

୬

# ସମ୍ବିପ୍ରସାଦ ମହାପାତ୍ର

କବିତା-ସମ୍ବଳ

ମାସିକ ପତ୍ରିକା 'ସମ୍ବଳ'ରୁ

୧୯୫୩





ଓଁ

# ଯାଗିପୁରୀ ମହାଭାରତ

୧୯୫୩ ମସିହା

ଶାନ୍ତି ପର୍ବଗୀ ଶରଦ ଋତୁ

ବେଦବ୍ୟାସଗୀ ଗୋକାବଳୀ ମହାଭାରତକୀ

ପର୍ବ—ଅଧ୍ୟାୟ—ଗୋକାବଳୀ ମହାଭାରତ

କାୟଦଳା ଶରଦ ଋତୁ

ମୁଦ୍ରା ମୈତ୍ରୋଲ୍ଲା

ମହାଭାରତ

ବିଶ୍ୱକୋଷଚକ୍ରପା

ମୁଦ୍ରା କାଳାଟୀୟା ମହାଭାରତ

୧୯୫୩ ମସିହା



# হৌরম লামায়

## মতঃ অধ্যায় লামায় মপা তাকপা

মণীং	মতঃ	অধ্যায়	লামায়
১।	অজ্ঞান-লোভ অনীতনা দোষ পাপ পুণ্যমকৌ হোক্সি হায়না তাকপা	১৫৬ শুবা	১— ৭
২।	“পুত্রীং” অমদি ইতিমসিং লাকশিম্নবগী মলক জইবা “দম” হায়নুগী মাহাঅ্যা	১৫৭ শুবা	৪— ৯
৩।	তপস্যাগী মবমদা ডাঙ্‌বা	১৫৮ ,,	১০— ১১
৪।	সত্যগী লক্ষণ, স্বরূপ অমদি মহাত্মা তাকপা মতঃ	১৫৯ ,,	১২— ১৫
৫।	কাম, ক্রোধনচি বা দোষ তদাত্মমদাত্তগী লক্ষণ অতুগী নাথায়বু মাজতম্নবগী উপায় তাকপা	১৬০ ,,	১৬— ১৯
৬।	শাখিনা গুণশিত্ততবা অত্রোনেবা মণীগী লক্ষণ	১৬১ ,,	২০— ২২
৭।	পাপ মখল মখলগী প্রায় ২৩স্তগী বর্ণন	১৬২ ,,	২৩— ২৫
৮।	গাউজা গী হান্দকম অতুগী ২৭ং মথং মনবকপগী বাণা	১৬৩ ,,	৩৪— ৪৪
৯।	নম্মা অর্থ কামনা বিসমদা বতবণা পাণ্ডবশংগা ৫০ংগী মং	১৬৪ ,,	৪৫— ৫৪
১০।	১৬। ১৭ং অমদি ভৌবিমল খঙদব গোত্রমগী বালা	১৬৫ ,,	৫৫— ৬১
১১।	মদুপ শাগবা, ভৌবিমল খঙদবা গোত্রমগী বানী মথং	১৬৬ ,,	৬২— ৬৫
১২।	বাজধনানা গোত্রমদা অতিথি সেবা কংপা	১৬৭ ,,	৬৬— ৬৯
১৩।	গোত্রমগা বিকপাকগা টেনবা মতঃ	৬৮ ,,	৭০— ৭৪
১৪।	ভৌবিমল খঙদবা গোত্রমদা বাজধনাব হাংপা	১৬৯ ,,	৭৫— ৭৮
১৫।	বাজধনাগা গোত্রমদা অনা০১ অমুক হিজংলকপা	১৭০ ,,	৭৯— ৮২
১৬।	নিংথো সনাভংক ত্র ক্রণগা অনীগী ডাঙনবা	১৭১ ,,	৮৩— ৯৩
১৭।	পুত্রীগী মঙ্গলগীদমক মপাগী মফমদা মচানা পাউতাক পীবা	১৭২ ,,	৯৪— ১০০
১৮।	ভাগগী মরমদা শম্পাক কোবা ব্রাক্ষণগী উপদেশ	১৭৩ ,,	১০১— ১০৪
১৯।	(ম'কুগীতা) পনমগুথ সংনংবগী মতঃ	১৭৪ ,,	১০৫— ১১১
২০।	জনক-নাথব সংবাদ (বোধাগীতা)	১৭৫ ,,	১১৩— ১১৫
২১।	প্রহ্লাদগা অবধত্তগা অনাগী সংবাদ লাইরেলগী ব্রুত্তিগী প্রশংসা	১৭৬ ,,	১১৬— ১২২
২২।	কাশ্যপকা ইন্দ্রগা অনাগী সংবাদ	১৭৭ ,,	১২৩— ১২৭
২৩।	অফফত্ত কর্মগী মই ফংবগী জ্ঞান তাকপা	১৭৮ ,,	১২৯— ১৩৪
২৪।	ভরদ্বাজ ভৃগু সংবাদ	১৭৯ ,,	১৩৫— ১৪১

২৫।	আকাশগী মন্ত্রাদি অষ্টোপ অষ্টোঙ্গা মন্ত্রগী উৎপত্তিগী বর্ণন	১৮০	১৮১—১৮৪
২৬।	পঞ্চমহাভূতশিংশী গুণবিস্তারগী বর্ণন	১৮১	১৮৫—১৮৬
২৭।	হকচাং-মুংদা লৈরিবা প্রাণ অপ্রাণনচিংবগী মরমদা ভাঙবা	১৮১	১৮৬—১৮৮
২৮।	জীবজ্বাগী লৈবা লৈত্তবগী মরমদা মৈনবা	১৮৩	১৮৮—১৮৯
২৯।	জীবজ্বাগী সত্তা (লৈবা) অহুগা নিত্যভাগী মরমদা ভাঙবা	১৮৪	১৮৯—১৯০
৩০।	বর্ণ বিভাগ ভোরবা ভুংদা জাইবং মীনচিংবগী খুংমেশম	১৮৫	১৯০—১৯১
৩১।	বর্ণ মরগী ভোঙাল-ভোঙায়া কর্ম ভাকপা	১৮৬	১৯১—১৯২
৩২।	সত্যগী মহিমা অসত্যগী দোষ	১৮৭	১৯২—১৯৩
৩৩।	ব্রহ্মচার্য গার্হস্থ্যনচিংবা আত্মমাংশগী বর্ণন	১৮৮	১৯৩—১৯৪
৩৪।	ভৃগুভরদ্বাজ সংবাদগী অরোইবা মতাং	১৮৯	১৯৪—১৯৫
৩৫।	পাপ পুণ্য ধর্ম অধর্মগী আচার	১৯০	১৯৫—১৯৬
৩৬।	অধ্যাত্মজ্ঞান ভাকপা	১৯১	১৯৬—১৯৭
৩৭।	ধ্যান যোগ ভাকপা মতাং	১৯২	১৯৭—১৯৮
৩৮।	জ্ঞান যজ্ঞগী মরমদা জ্ঞান ভাকপা	১৯৩	১৯৮—১৯৯
৩৯।	ধ্যানজ্ঞান ভোবদা দোষ লাকপদগী নরকগামী ভুত্তবগী বর্ণন	১৯৪	২০০—২০১
৪০।	‘পরমধাম ফননবগী অধিকার লৈরিবা জাপককী মরমদদি স্বর্গস্থ নরকনি’	১৯৫	২০১—২০২
৪১।	ইক্ষাকুগা জাপক ব্রহ্মাণগা ভাঙনবগী মতাং	১৯৬	২০২—২০৩
৪২।	জাপক ব্রহ্মাণগা ইক্ষাকুগা অনীগী স্বর্গতি ওইখিবগী মতাং	১৯৭	২০৩—২০৪
৪৩।	বৃহস্পতিগা মনুগা ভাঙনবা মতাং	১৯৮	২০৪—২০৫
৪৪।	মনু বৃহস্পতি সংবাদ মতাং	১৯৯	২০৫—২০৬
৪৫।	হকচাং-ইন্দ্রিয়-মন বুদ্ধি মথোয় অসিদগী ভোঙাল লৈবা আত্মা কোবা পোশক অমনা লৈবা ভাকপা	২০০	২০৬—২০৭
৪৬।	আত্মা অহুগা পরমাত্মাগী সাক্ষাৎকাব ভোঁননবগী পাঠে	২০১	২০৭—২০৮
৪৭।	পরব্রহ্ম ফননবগী উপায় ভাকপা	২০১	২০৮—২০৯
৪৮।	মনু বৃহস্পতি সংবাদগী অরোইবা	২০৩	২০৯—২১০
৪৯।	ভগবান্ ত্রীকৃষ্ণদা অচচ্চত পুণ্ড্রগী হোরককম অমদি মহিমা হায়বা	২০৪	২১০—২১১
৫০।	ব্রহ্মগী বংশাবলী হায়বা মতাং	২০৬	২১১—২১২
৫১।	ভগবান্ বিষ্ণুগী বরাহ অবতার বর্ণন	২০৭	২১২—২১৩

# “মণিপুরী মহাভারত”

ষট্‌পঞ্চাশদধিকশততমোহধ্যায়ঃ

(চামরাঐতরুৰক্তবা অধ্যায়)

অজ্ঞান-লোভ অনীতনা দোষ-পাপ পুন্নমকী হৌকসি হায়না তাকপা

যুধিষ্ঠির উবাচ ।

অনর্থানামধিষ্ঠনানুজ্ঞো, লোভঃ পিতামহ । অজ্ঞানময়ী বৈতাত, ত্রোতুমিচ্ছামি তত্ত্বতঃ ॥১॥

ভীষ্ম উবাচ ।

করোতিপাপং যোহজ্ঞানান্নাত্মনো বেষ্টিককরম্ । প্রবেষ্টি সাধুবৃত্তান্তে, সলোকনৈয়তিবাচ্যতাম্ ॥২॥

অজ্ঞানান্নিরয়ং যাতি তথাজ্ঞানেন হুর্গতিম্ । অজ্ঞানাংক্লেশমাপ্নোতি তথা পংসু নিমজ্জতি ॥৩॥

যুধিষ্ঠির উবাচ ।

অজ্ঞানশুপ্রবত্তিচ স্থানং বুদ্ধিকরোদয়ো । মূলংযোগংগতিংকালং কারণং হেতুমেবচ ॥৪॥

ত্রোতুমিচ্ছামিত্ত্বেন যথাবদ্বিহ পীথিব । অজ্ঞানপ্রসবংহৌঃ মদুঃখমুপলভতে ॥৫॥

যুধিষ্ঠিরনা হুংতি :— ঈবুধো ! ঈবুধোনা অমাঙবা পুন্নমকী হৌকম ওইবা ( অপাখা ) হায়বহুগী মরমদদি ননাই ঐঙোন্না তাকপিরে । হৌজিক্তি “অজ্ঞান” হায়বহুগী মরমদা তাকপিরো । মাসী পরিণাম ( পোলোই ) না করি ওইগদৌরিবা মাহু তাকপিয় ॥১॥ ভীষ্মনা হায় :— যুধিষ্ঠির ! অজ্ঞানগী অবস্থাদা পাপকী থবক তোখিবা মী অতুনা মাহুগী মই ( পরিণাম ) করি ওইরকদগে হায়বহু থঙবা ওমদে । অহুগা অহুগুহা মহাক অহুনা গুণী ওইবা অথোইবা মীলিংগা য়েংখিনে । অহুগুহা মথোয় অহুদি সংসারদা অহুগা লোকসমাজদা নিন্দা য়ায়া চায় ॥২॥ অজ্ঞানগী অবস্থাদা তোরুবা পাপ অহুগী মইননা নরকতা তাই । অরাবা থুদোংখীবা কংলিবা পুন্সদি অজ্ঞানদগী থোকখিবা পোকখিবা ডাকি । অজ্ঞানদা তারুবগী মইননা অরাবা থুদোংখীবগী ঈপাক্সা লুপলৈ ॥৩॥ যুধিষ্ঠিরনা হায় :— ঈবুধো ! অজ্ঞান হায়বসিগী হৌরককম, লৈরিবা মই, চাওখংলকপা, মাঙথরকপা, মথং মথং কাখংলকপা, মরু, মাসিগা ভিন্নখিবা মতাং, খোঙচং, মক্তম পোকখিবগী মরম ( কারণ ) পুন্নমক অসি মথং মথং তাকপিয় ॥৪॥ লৈপাক্পুন্সিগী থাজৈশেংবা মপু ! ঈবুধো ! হায়জরিবসে ঐ তত্ত্বগা লোয়ননা কুপা তাজনীডিঙ । মরম ঐগী থম্বোয়দা হৌজিক অরাবা অমা কংলিবা অসে অজ্ঞানদগীনি হায়বসি ঐ থঙলৈ ॥৫॥

## ভীষ্ম উবাচ ।

রাগো ঘেষন্তথা মোহো হর্ষঃ শোকোইভিমানিতা । কামঃ ক্রোধশ্চদর্পশ্চ তল্লী চাপলশ্চ মেব চ ॥৬॥  
 ইচ্ছা ঘেষন্তথা তাপঃ পরবৃদ্ধ্যুপতা পিতা । অজ্ঞানমেভান্নিদ্দিষ্টং পাপানাং চৈব য়াঃ ক্রিয়াঃ ॥৭॥  
 এতস্য বা প্রবৃন্তে শ্চ বৃদ্ধাদীন্ত্যাশ্চ পৃচ্ছতি । বিস্তরেণ মহারাজ শৃণু তুচ্চ বিশেষতঃ ॥৮॥  
 উভাবেতৌ সমকলৌ মমদোষৌ চ ভারত । তজ্ঞানং চাত লোকশ্চাপ্যেকং জ্ঞানীহি পাথিব ॥৯॥  
 লোভ প্রভবমজ্ঞানং বৃদ্ধ ভূয়ঃ প্রবর্ততে । স্থানেশ্চানং ক্রয়ে কৈশ্চ মুপৈতিবিবিধাংগতিম্ ॥১০॥

ভীষ্মনা হায় :—নিংথৌ ! অশাউবা, কল্পকপা, য়েংথরুবা শুমহংপা, হরাওথোকপা, অরাবা, থোয়বা, বিষয়াদা অপায়া পোকথিবা, নাপল, তনবা উইনিংশানিংবা, কন্নিগুয়া আশা কংগে হায়বহু থম্মোয়দা হোরকপা, কনাগুয়া অমগা য়েবুবা শীংরুবা, পুক্রীংদা মৈশা লাংবা অতোপ্লা অমগী চাকপা হোরগা থম্মোইদা প্রোক্ত প্রোক্ত চাকপা, পাপকী থবক তোগে থল্পকপা অসিনিচিংবসি অজ্ঞান হায়বহুগী শায়েনমক্তনি ॥৬-৭॥ মহাবাজ । হায়বিবা “অজ্ঞান” হায়বসিগী হোকম অমদি মথং মথং শন্দোক-চাওথংবিবগী নহাক্সা ঐণ্ডোলা হংলি মাসিগী মরমদা ঐ শন্দোর লাগে যাম্মা পুক্রীং চক্তনা মুগা তাও ॥৮॥ ভরত বংশদা পোকপা । নিংথৌ, যুধিষ্ঠি ! যাম্মা কাহেম্মা পামশিনবা হায়বসিগা “অজ্ঞান” হায়বসিগা তনী অসি মশা অমতনি হায়বসি থঙঙ । মরমদি মথোয় অনীগী তারকপা পোলোই অমদি মই অসি মশা অমতগুম চপ মাম্মবনি \* ॥৯॥ লোভগী মমুংদা থুপতুনা লৈরুয়া অজ্ঞাননা মতম চাবা কংলগা মশক লায়না চোংথোরকহ । অজ্ঞাননা মাত্রা নাইনা মথং মথং হেনগংলকপা অহুগা লোয়ন লোয়ননা লোভগা শরুক থহুসু মপা চপ চপ চানা অহুম হেনগংলকপানি । লোভ হায়বহুনা মচেং থাজন্তং লৈরিমথে “অজ্ঞান” হায়বহুসু অহুম মইবনি । লোভ হায়বহুনা মথং মথং অসুম অসুম হহুবকপহুগা লোয়ননা “অজ্ঞান” ( পঙথবা ) হায়বহু অসুম তাকশিল্লকপনি । হায়রিবা অজ্ঞান অহুগা লোভ হায়রিবা অনীসিনা লৈবব অহুপকী মই জীবসিনা তোডান তোডানবা দেহ ( হকচাং মঙডদা ) দা হেক হেক চ’ঙঙ ॥১০॥

\* টকা :—পে ৭ নংগা থবক অনীগী মাম্মবা থরুবা হায়বসিগী অনীহুগী তারকপা মই অনী অহু য়ে লগতা লেগগদবনি । মাহু উজ্জিওনা মপানগী মঙ ম’ম মুনচি বচতা য়ে লগা পেয়ে মই হায়না লেগগি মিক অজ্ঞানগী অবস্থাদা লৈরিঙেদনি । মু’ঙাইরুবাগী মই ( পোলো ) অহুগা হায়বহুগী মই । পোলোচা গা চামাংরাডি তলংগা মু’ঙাইবা হায়বসিগা অনী অসি পোংলক অমতগী মমিনি । হিরুবা ( যোগ ) হায়বহুগী মইগা চি গ ( ক রনবা ) হায়বহুগা মইগা অমতা ওইরবনি অনী অসি পোংলক অমতনি । মপানগী উরগা পেয়ে মই হায়না হায়নি মছা নু মু পাখ তে’বনি তহুতবা সংসারনা অশান্তি পীরী । মশানা কগা লাউবহুগা লগপুবা কপহরি লাংহরি, হরা হরা অশান্তি ত হনি ।

মূলং লোভস্ত মোহোবৈ, কালাঙ্গুগতিরেব চ । হিম্মেতিহে তথা লোভে, কারমং কাল এষ চ ॥১১॥  
 তন্ত্ৰাজ্ঞানাদ্বি লোভোহি লোভাদজ্ঞানমেব চ । সৰ্বদোমাত্তথালোভাৎ তন্মাল্লোভংবিবৰ্জয়েৎ ॥১২॥  
 জনকে, যুবনাশ্চ, বৃষদভিঃ প্রাসেনাজিৎ । লোভক্ষয়াদিবং প্রাপ্তান্তথৈবাশ্চে নরাধিপ ॥১৩॥  
 প্রত্যক্ষং তু কুরুশ্ৰেষ্ঠ ত্যজলোভমিহাস্থনা । ত্যজ্জ্বলোভং শূন্যং লোকে প্রেত্য  
 চানুভবিস্থ্যতি ॥১৪॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং শাস্তি পর্বণি আপদর্শ্য  
 পর্বণি অজ্ঞানমাহাত্ম্যে ষট্ পঞ্চাশদধিকশততমোহধ্যায়ঃ ॥০॥

—ঃ(০):—

“মোহ” ( শুক্লংখিবা ) হায়বসি “লোভ” ( অপাষা ) হায়বহুগী ঈহান হানবা মরুনি ।  
 মাসিদা করিমতা চিংনকম হংকম করিমতা লৈত্রবনি । কাল হায়বহুগী চপ্ চাবা মুত্তি  
 পুরিবা, মোহগী মশক ওইরিবা অজ্ঞান হায়বহুনা, তাইবং মীওইবগী ছুর্গতিগী অহানবা কারণ  
 ( মরম-মরু ) নি । লোভ হায়বসিগী মরু কংনা মুৎখিবা হায়বসিগী মরম-মরুনা কাল ( মতম )  
 হায়বহুনা ওইবনি ॥১১॥ মোহদা তারবা, মুট ওইরিবা মহাক্ অহুগী মফম্দা অজ্ঞানদগী লোভ,  
 লোভদগী অজ্ঞান অহুগ্ থোমন্ নাউমন্ পোকপনি । হায়রিবা লোভহুদগী দোমপুখা পোক্খি ।  
 মরম অহুনা দোম পাপ পুখগী পোক্ফম লোভ হায়বসিবু অশিংবশিংনা থাদোকদবনি ॥১২॥  
 জনক, যুবনাশ্চ, বৃষদভিঃ, প্রাসেনাজিৎ অহুগা অতৈ অতোপ্পা নিংখোশিংনা লে ভবু মরু কংনা  
 কক্খং থদংলুগা লাইবৈবাক্ কাধি ॥১৩॥ কুরুশাগৈগী অথাইবা, ! নংনশামক্ য়ম  
 চ্যেক্শিগা, থ সৈশেংনা মশক্ নাইনা উরবা লোভ হায়বসিবু থাদোকউ । লোভ হায়বসিবু  
 থাদোক্গা ইহলোকতা হুংডাইববু ভোগ ভোবম্মগা, শিববা তুংদা পরলোকতা হুংডাইনা লৈরু  
 চংলুগনি । ১৪॥

মকম্ অসিদা শ্রীমহাভারতদা শ্লোক লিখিঃ চামনা শ্রীভ্যাসনা লেংবা সংহিতাদা  
 শাস্তি পর্বদা আপদর্শ্যগী মতাংদা “অজ্ঞান-মাহাত্ম্য বর্ণণ” গী  
 চাময়ান্ধৈরুচকস্তবা অধ্যায় লেইরে ।

—ঃ(০):—

# “যণিপুৰী মহাভাৰত”

সপ্তপঞ্চাশদধিকশততমোহধ্যায়ঃ ।

(চামগা যাত্ৰিতৰেংস্তবা অধ্যায়)

“পুৰীং” অমদি ইন্দিয়শিং লাকশিন্ননবগী মশক্ ওইবা

“দম” হায়বহুগী মাহায়া

যুধিষ্ঠিৰ উবাচ ।

স্বাধ্যায়ে কৃতযজ্ঞস্ত নরস্ত চ পিতামহ । ধৰ্ম্মকামস্য ধৰ্ম্মাঅনু কিংহু জ্ঞেয় ইহৌচ্যতে ॥১॥  
বহুধা দাৰ্শনে লোকে, জ্ঞেয়ো যদিহ মন্যসে । অশ্লিষ্টো কেপবে চৈব তন্মে ক্ৰহি পিতামহ ॥২॥  
মহানবাং ধৰ্ম্মপথো বহুশাখশ্চ ভাৰত । কিংস্বিদেবেহ ধৰ্ম্মানা মনুষ্ঠেয় ভমম্ মতম্ ॥৩॥  
ধৰ্ম্মস্ত মহতোৰাজন্, বহুশাখশ্চ তদ্বতঃ । যদ্ব্যলং পরমং তাত, তৎসৰ্বং ক্ৰহ্যশেষতঃ ৪

ভীষ্ম উবাচ ।

হস্তভেকথয়িম্যামি যেন জ্ঞেয়ো হ্যবাস্পাসি পীত্বামৃতমিব প্রাজ্ঞো জ্ঞানভূপ্তো ভাবিহ্যসি ॥৫॥

যুধিষ্ঠিৰনা হায়ঃ— ধৰ্ম্মচেল্লাবা ঈবুধো ! বেদশাস্ত্র তত্ত্ব-তত্ত্বিবদা পুৰীং চঙলিবা অহুগা  
ধৰ্ম্মগী আচরণশ্চ তৌনিংলিবা অহুগুদা মী অহুগীদমক্তি তাইবংসিদা থাইদগী হেমা কামবা  
করুয়া ধৰ্ম্ম অমদি লহী অমা হায়রহুগে ? ॥১॥ ঈবুধো ! সংসার অসিদা মঙ্গল ওইগদবা  
কামবা রাহুবু তাক্ৰহা, তাক্ৰহা ধৰ্ম্ম শাস্ত্র দৰ্শনশাস্ত্র নচিংবা কয়া কয়া লৈরি । রাহুবু ঈবুধো  
অকবা ভাক্তনি হায়না তাক্ৰপিরি ইহলোক পরলোক অনীমক্তা থাইদগী কামগদবা মার্গদা  
ঐভোন্না তাক্ৰপিয় ২ । ভরত বংশদ পোকপিরবা ঈবুধো ! ধৰ্ম্মগী লহী অসে ওহুংক্ৰা  
পাক চাউথ্রে । অহুগী মণক্তা পাক চাউরবা ধৰ্ম্ম হায়বহুগী শাখা শ্ৰেণাখা ( মশাহরেং ) কয়া  
কয়া লৈথ্রি । হায়রিবা ধৰ্ম্মশিং অহুগী মনুদা থাইদগী হেনবা ধৰ্ম্মসিদ করিনো ? ভাক্তবা  
যাত্ৰবা থাইদগী হেনবা ধৰ্ম্মগী লহী আসদ করিনো ? ৩ । লমদম পুংসিগী মপু !  
ঈবুধো ! তোঙাল তোঙাল্‌বা ধৰ্ম্ম থিবিকসিগী অমত ওইবা মক্ৰ ধৰ্ম্ম অহু করিনো ?  
ঈবুধো ! মহাজ্ঞানী । মাসি মপুং কানা ঐভোন্না তাক্ৰপিয় ৪ । ভীষ্মনা হায়ঃ—যুধিষ্ঠিৰ !  
যান্ন হুয়াউ থুংঙাইনা, মপুসি ঐ নভোন্না তাকে । মাসি ভাৰগা নহাক মপোকসিমগী মহামঙ্গল  
ওইব হায়বহু কংগনি । অমৃতব তিত্তং থক্ৰে হায়রগা ঈপেন পেথ হুগুগা জ্ঞানামৃত অসিব  
থক্ৰলগা (ভাৰগা) নহাক মপুং কানা অপেন্‌বা হায়বহু কংবা ভমগনি ৫ ॥ মহাবিশিষ্টা



ধৰ্ম্মস্য বিধয়োনৈকে যে বৈ প্রোক্তা মহাবিভিঃ । স্বং স্বং বিজ্ঞানমাত্মিত্য দমন্তেষাং পরায়ণম্ ॥৬॥  
 দমঃ নিজেয়সং প্রাহ বৃদ্ধা নিশ্চিতদৰ্শনঃ । ব্রাহ্মণস্য বিশেষণ দমো ধৰ্ম্মঃ সনাতনঃ ॥৭॥  
 দধাতুস্তা ত্রিযাসিদ্ধি যথাবহু পলভ্যতে । দমোদানং যথা যজ্ঞানধীতং চাতিবৰ্ত্ততে ॥৮॥  
 দমন্তেজো বর্দ্ধযতি পবিত্রং চ দমঃ পরম্ । বিপাপ্ণা তেজসা যুক্তং পুরুষোবিন্দতে মহৎ ॥৯॥  
 দমেন সদৃশং ধৰ্ম্মং নানাং লোকেষু শুভ্রম্ । দমোহি পরমো লোকে, প্রশস্তঃ সৰ্ব্বধৰ্ম্মিণাম্ ॥১০॥  
 প্রেত্য চাত্মমহুযোস্ত পরমং বিন্দতে সুখম্ । দমেন হি সমায়ুক্তো, মহাত্মা ধৰ্ম্মা মনুত ॥১১॥  
 সুখং দান্তঃ প্রস্বপিত্তি সুখং চ প্রতিবুধ্যতে । সুখং প্রার্থ্যতি লোকাংশ্চ মনশ্চাস্ত্য প্রসীদতি ॥১২॥  
 অদান্তঃ পুরুষঃ ক্লেশমভীক্ষ্য প্রতিপদ্যতে । অনর্থাংশ্চ বহুনশ্চান্ প্রযুক্ত্যাত্মদোষজান্ ॥১৩॥

মামী মামী রাখল (জ্ঞান) গী মতুং ইয়া অমতসু নন্তনা ধৰ্ম্মগী তত্ব অমদি বিধি কয়া কয়া  
 তাকলশ্মি (হায়রশ্মি) । তাকলশ্মিবা ধৰ্ম্মশিং অতগী আধার (তুনকম) দি “দম” তনি  
 ৬। ধৰ্ম্ম পুন্নমকী লেপ্লরস্ব। মমাইঙগী জ্ঞানী অহল্পমন্শিনা “দম” (ইন্দ্রিয় থুতম চনবা)  
 তনা ধৰ্ম্ম পুন্নমকী মরুনি, মরুওইবত নন্তনা মপামঙ্গলগী মশকি হায়রশ্মি । অতৈগীদি  
 লায়রদনা ব্রাহ্মণশিংগীদি বিশেষ ওইনা মাসিতনা অথোইবা অত্ৰুগা লেঙজবা ধৰ্ম্মনি ॥৭॥  
 দম হায়বসিগী পাইবতনা তাইবং মীনা মামী মামী শুভকশ্মশিং অত্ৰুবু নীঙখীনা পাঙখোকপা  
 ওশ্মি, সিদ্ধি ফংঙি । দাম, ধৰ্ম্ম, যজ্ঞ, স্বাধ্যায় (বেদশাস্ত্র নৈনবা তত্বা) দগীসু মাসিনা  
 খাইদগী অহেনবা অ.থাইবনি ॥৮॥ দম (ইন্দ্রিয় থুতম চনবা) না তেজবু হেনগংহল্লি,  
 ইন্দ্র থুতম চনবনা খাইদগী শেংলবা সাধন (উপায়) নি ইন্দ্রিয় থুতম চনবনা, পাপ পুণ্ডদগী  
 লাহোজুন। খাইদগী শেংলবা পদবীবু ফংবা ওশ্মি ১৯ হায়রিবা “দম” অসিদগী হেনবা  
 ধৰ্ম্ম অমত এখোয়না তাবা লৈত্রি । সংসারগী ধৰ্ম্মগী তত্ব খঙলবশিনা মাসিনা খাইদগী  
 অহেনবা ধৰ্ম্মনি হায়না লেপ্লস্ত্রে । পুন্নমকী “দম” কোবা ধৰ্ম্মসিবু হম্মা হম্মা খাগংখি ॥১০॥  
 নিংখো! “দম” না হায়বদি ইন্দ্রশিং অত্ৰুগা পূকীংগা অনীব লাকশিনবনা, তাইবংমীনা  
 অথোইবা ধৰ্ম্মবু ফংবা ওশ্মি । মাসিতনা ইহলোক পরলোক অনীমক্কা থোইদোক হেন্দোকপা  
 হুংঙাইবু গী ১১। ইন্দ্রিয়বু অত্ৰুগা পূকীংবু থুতম চনবা মী অত্ৰুতনা, হুংঙাইনা থুয়া তুশিংনা  
 তুশ্মি, হুংঙাইনা যাহোই, হুংঙাইনা অকিবা চিনবা লৈতনা কেয়চং চংলি । মহাকী পূকী তু  
 মতম পুণ্ডদা ইপেনত পেন্দুনা লৈ ১২। ইন্দ্রশিংবু অত্ৰুগা পূকীংবু মামী থুতম মখাদা  
 থমত্ৰবা মী অত্ৰুদি অরাবা থুদোংখীবতা ফংঙি । থুদোংখীবতগ লোয়ন লোয়ননা অতোপ অতোপা  
 অনৌ অনৌবা অরাবা থুদোংখীনবনা থোদোক (ঘটনা) পু মশা মখন্তনা শেমজৈ ১৩।  
 ব্রহ্মচর্য্যনচিংব আত্মম মল্লিমস্তা দম হায়বসিতনা অথোইবা ব্রত-তপস্তানি হায়নৈ ঐ হৌজক

আশ্রমেষু চতুৰ্ব্যাহুৰ্দ্দমযেবোক্তমং ব্রতম্ ।

কমা ধৃতিরাহিংসা চ সমতা সত্য মার্জবম্

অকাপন্যমসংরক্তঃ সংতোষ প্রিয়বাদিতা ।

গুরুপূজা চ কৌরব্য দয়া ভূতেষু পৈশুণ্যম্

কামং ক্রোধং চ লোভং চ দৰ্পং শুভ্রং বিকণ্ঠনম্

অনিপ্ৰিতোষাকামাত্মা নাশ্লেষুৰ্ধ্যাস্থ্যকঃ ।

তস্য লিঙ্গানি বক্ষ্যামি যেথাঃ সমুদয়ো দমঃ ॥১৪॥

ইন্দ্রিয়াভিজয়োদাক্যং মর্দবং হীরচাপলম্ ॥ ৫॥

অবিহিংসাহুসবা চাপ্যেযাং সমুদয়ো দমঃ ॥১৬॥

জনবাদং যুযাবাদং স্তুতিনিশা যিসর্জনম্ ॥১৭॥

সোমযুগ্মাবমানং চ নৈব দাস্তো নিষেধতে ॥১৮॥

সমুদ্রবল্লঃ সনরো নকথঞ্চন পূর্য্যতে ॥১৯॥

ইন্দ্রিয়শিবু লাকশিনবা অহুগা পক্ষীবু খুচুম মখাদা থহুগী লক্ষণলিংহে হায়গে । হায়রিবা লক্ষণ ( খুচুম-মণ্ডং মতো ) শিং অহুগী পূক্ষীংদা ফাওবকপা-থোরকপচুমকপুনি দম হায়রিবাসি ॥১৪॥ মীগী দোষ মরালবু কনবি-ভাকপিহেব', তপথবা তহাতহাদবা ; হিংসা তোরুদবা, চপ মান্ননা লৈবা-উবা, অচুষত ডাঙবা পুকচেল খোয়দবা, ইন্দ্রিয়ব জয় তোবা, হৈশিংবা-পাইরকশিংবা, পুকচেল শোংপা, ঈকায়বা অচোপ-অরেম খঙবা তহা-তহাদবা, পুকচেল চাউবা, অশাউবা লৈতবা, ঈপেন্ত-পেন্না লৈবা, অথুয়া রাঙাং খোন্দাত শীজিয়বদা হৈনত্রবা, করিগুয়া অমদা অরাবা চৈনাখোল থক পীরুদবা, মীগী অরানব হুমা-হুমা থক থীরুদবা—হায়রিবা সংগুণ অসিনা ফাওবকপত্ব "দম" কোবতনি ॥১৫-১৬॥ কুরু শাগৈগী হুংঙাইনবগী মশক ওইরবা ! ইন্দ্রিয়শিবু দম ( দমন ) তোঁদবা অহুগুয়া মী মহাক অহুদি মীগী পূক্ষীংদা থম্মোইদা—অহল্লমন লাইগুরুগী মফমদা মরু লুকপা নীঙথিনা ব্যবহার তোঁবা, জীব পানবা পুন্নমকপু হুংশিবা, অহুগা চীরোল-থারোল তোঁনিদবা অসিনচিংবগী প্রবৃতি ( চঙশিনবা ) অসি হেত্তা পোকচরকই । মহাকুরা করিগুয়া মত্তমদা, মীবু তুঁদা থীনা ডাঙবা, ঈচুম চুমদবা অমগী মরমদা যান্না ডাঙবা শবপা, মাগী স্বার্থতা য়েখিহুনা, থাগংপা নিন্দাগী থবক্তদা পূক্ষীং চঙথিবা, কল্লকপা, অশাউবা, অপায়া, মিহোবা, নাপল, পঙথবা, রারেম থোরেমত ডাঙহুনা মত্তম মাঙহনবা, মী অংবু লায়না চোপ্প-ঈকায়বা নংহনব—হায়রিবা রাথলশিং অসিদা মহাকী পূক্ষীং অহু চঙহল্লদে ॥ ৭-১৮॥ ইন্দ্রিয় অমদি পূক্ষীবু লাকশিনবা ওয়বশিংগীদি করিগুয়া মফম মত্তমদা নিন্দা লৈতে । মীনা থীনা ডাঙহনবা লৈতে । মথোয়গী পূক্ষীংদা লেমজ-থোচ্চনিংবগী করিগুয়া কামনা অমত্তা লৈতে । করিসু লৈতবা পোং মচা-শু অমগীদমক মীডোন্দা হারো-হারো থক হায়জরুদে । অতৈ কনাগুয়া অমত্তগী দোষ ( অবানবা ) থক থিরুদে । মথোয়হুগী থম্মোয়দি মবক তল্লাবা, ঈথক্ হোঁদবা ঈপাকী মশাক্ । তুরেল কয়গী ঈশিংনা তত্তনা হৈথ চেন্নরক্কবসু সমজ্ঞনা থনবা কোবা লৈতবত্তগুন্ন', ইন্দ্রিয় খুচুম চল্লবশিংগী থম্মোয়দা দান থম্মগী আচরণ তোঁরিমথে পেনবা লৈতে ॥১৯॥ "এবু হুংশি, অহুগা হুংশিৰুনিনা নংল্লু এই

অহং হৃদি ময়ি হৃৎ ময়িতেতেষুচাপ্যহম্ । পূৰ্ববসন্ধি সংযোগং নৈতৎদাস্তো নিমেষতে ॥২০॥  
 সৰ্ব্বা গ্রাম্যান্তথা রন্থা বাশ্চলোকে প্রবৃত্তয়ঃ । নিম্নাং চৈব প্রশংসাং চ যোন্যত্রয়তি মুচ্যতে ॥২১॥  
 মৈত্রোহথ শীল সম্পন্নঃ প্রসন্নাত্মাহুবিচ যঃ । যুক্তস্য বিবিধৈঃ সঠৈ স্তস্য প্রত্য কলংমহৎ ॥২২॥  
 শুবৃত্তঃ শীল সম্পন্নঃ, প্রসন্নাত্মাহুবিৎ যুৎ । প্রপোহ লোকেসংকারং, সুগতিং প্রতিপত্ততে ॥২৩॥  
 কস্ম্যচছুভমেবেহ সন্তিবাচরিতং চ যৎ । তদেবজ্ঞানযুক্তস্য মূনেবজ্ঞান হীয়তে ॥২৪॥  
 নিক্রম্য বনমস্তায় জ্ঞানযুক্তো জিতেন্দ্রিয়ঃ । কালাকাজ্ঞী চরত্যেবং ব্রহ্মভূয়ায় বল্লভে ॥২৫॥  
 অভয়ং যশ্চাত্তভ্যো ভূতানামভয়ং যতঃ । তস্য দেহাৎ বিযুক্তস্য ভয়ং নাস্তি কুন্তচন ॥২৬॥

শুশিষ্য । মানা ঐব শূশিরবনিনা ঐনসু মাৰু শূশি অমদি শূশিগদবনি” অসিগুহা মমল  
 নাইবা সন্ধক অসি ইন্দ্রিয় থুতম চনবশিংগী থেয়ায়দা থক লৈতে । অতগুহা সন্ধক পামসু  
 পামসুদে । ১০। মফম মরাং থঙদনা উমং রামংদা লৈবা, অশেং অমাং থঙদনা চীংয়া তমরা  
 লরায় থরাইদা লৈবশিংনা চংলিবা ধর্ম আচরণ ব্যাবহাববু থোইনা তম্মদবা মথোয়বুশু নোক্র-  
 কদবা, মথোয়না থাগংলকপা নিম্না ভোরকপবুশু থোইনা তাকদবা অতগুহা ইন্দ্রিয় থুতম  
 চনবশিংতনা মুক্তি ( অরানবা থুভম ) ফংতি ॥২১॥ লমচং ফজবা থাইগা ইচানত চামবা, মুমিং  
 চুপ্পা ইপেন্ত পোজবা, অমদগী থোইদোকপা অমা পাম্মদবা, মশা ( আত্মা ) গী তত্ব ( থাজেশংবা  
 মশক ) বু তত্তনা থজবা থঙজবা অতগুহা মীতনা অতুগী মতমদা, পোকচমনগী চাউরবা মইবু  
 ফ’বা ওম্মি ১১। থকসি-থাসি থঙবা, লমচং ব্যাবহার ফজবা ইপেনত পোজবা আত্মাতত্ব  
 ( মশাগী চপচাবা মশক ) বু থঙবা অতগুহা বিদ্বান্ বু’ক্রমন্ ওইবা মীনা ইহলোকতা সন্ধান  
 মৰ্যাদা ফ’তনা পবলোক্তসু অথোইবা গতি ( ধাম-মফম ) বু ফংখি ১২। মী থাইগী অফবত  
 ওইবা অতুগা মজলগী মশক্তা ওইবা বর্ষ অতু, অতুগা জ্ঞানী মহাপুরুষশিংনা ভৌনরশা কস্ম  
 অততনা অশিংবশিংগী লম্মীনি । অতগুহা লম্মীবু অশিংবশিংতনা পোকপদগী মহোশাদগী  
 অতম মপাম্মকত । মাতুদগী থুভৈ নামতা লাহোকনীংদ-লাহোক্তে ১৪। অশিংবা জ্ঞানী  
 ওইবা মীশিংনা সাসারগী বিষা পুহদগী লাহোকখিৎতনা, অচীকপা মফমদা চংখিৎতনা পুজিচুপ্পা  
 শান্তিগা লোয়ননা মতম লেল্লি অবাইবা মতংতা ওাইতনা লৈ । মশানা ব্রহ্মভাব ( ব্রহ্ম  
 স্বরূপ ) হায়বদো অতম মরাকচরে ১৫। করিগুহা কনাগুহা অমতগী মফমদগী মাগী অকিবা  
 লৈতবা, হঙোদগীসু কনা অমতগী কিনিঙাই লৈতবা, মপানগী হকচাংসিবু “ঐ” নি থলবা  
 অতগুহা জ্ঞানীতনা করিগুহা অমদগী অকিবা অথুকপা লৈতনা, ঐংনা মপূজি লেল্লি ১৬।  
 অতগুহা মীশকী বর্ষগী মইদি নিকাম ওইবা উপভোগনা মথং মথং অনুম মাঙথজরকই ।

অবাচিনোক্তি কৰ্ম্মাণি ন চ সম্প্রচিনোতি হ ।  
 লক্ষুণীনাথিবাক্যে ক্রমেবারিচবস্ত্রে চ  
 গৃহাশ্রয়শ্চ যে বাক্তন মে ক্রমবাপ্তিপত্তে ।  
 সংশ্রুত সৰ্বকৰ্ম্মাণি সংশ্রুত বিধিতপঃ ।  
 কামেশ্চ চিরনাবৃত্তঃ প্রসন্নাত্মাহুবিচছুচিঃ ।  
 যচ্চ পৈতামহং স্থানং ব্রহ্মরশিঃ সমুদ্ভবম্ ।  
 জ্ঞানারামশ্চ বৃদ্ধশ্চ সৰ্বভূতাবিবোধিনঃ ।

সমঃ সৰ্ব্বেষু ভূতেষু মৈত্রায়ণগতিশ্চরেন ॥২৭॥  
 যথাগতিন দৃশ্যেত তথা তস্য ন সংশয়ঃ ॥২৮॥  
 লোকাশ্চেচ্ছোময়ান্তস্ত ব্রহ্মন্তে শাস্ত্রীঃ সমাঃ ॥২৯॥  
 সংশ্রুত বিবিধাবিত্তাঃ সৰ্ব্বসংশ্রুত চৈবহ ॥৩০॥  
 প্রাপ্যেহ লোকে সংকারং স্বৰ্গ সমভিপত্তে ॥৩১॥  
 শুভায়াং পিহি হং নিত্যং তদদমেনাভিগম্যতে ॥৩২॥  
 নাবৃত্তিভয়মন্তীহ পরলোকভয়ং কৃতঃ ॥৩৩॥

ইহলোক অসিদা মইহ পামদনা কৰ্ম্ম ভৌবনা মথংগী মপোক য়ান্নবা কৰ্ম্ম অমুক থোমজিহ্মে ।  
 জীবপানবা পুশ্বদা মিত্রতা ভাব থমছনা হকচাংগী অভিমান থাদোকতুনা কৰ্ম্ম ভৌনা ভৌনা  
 মী পুশ্বদা অভয়দান ভৌই । হায়বদি, করিগুহা হীরমদা অকিবা লৈতনবা পাউতাক পীডম্মি ॥২৭॥  
 নোংমদোন্দা পাইবা উচেকশিংগী অহুগা ঈশিংগী মনুংদা কোয়চং চংলিবা জলজন্তুশিং থোজুল  
 তাদবা, চংখিবা লীক্রম উদবহুগুয়া জ্ঞানীশিংগী পুক্রীংগী গতিশ্চ খঙবা লুই-খঙবা উন্নদে ।  
 হায়রিবসিদা করিশ্চ চিনেকম লৈত্রবনি ॥২৮॥ নিংথো! সংসারগী বিষয় অমদি পরিবারবু  
 থুদত্তা থাদোকতুনা অচীকপা মফমদা ধ্যান তপস্যা ভৌতুনা অরানবা থুভম ফংগ্রবা জীবহুদি  
 মশীং লাকঙমদবা চহি কয়া কয়া চুপ্পা অমহুগী শরুক য়াওত্রবা মঙালগী মশক্ত ওইবা লোবতা  
 লৈখি ॥২৯॥ মী মহাক অহুগী আচারবিচারনা পুমশেং শেংগ্রবা, থেংয়ায়দা অমোংপগী শরুক  
 য়াওত্রবা মহাক্রা পাম্বকপা নীংঙকপ পুশ্বা অমকপা লৈত্রবা জগংকী উপকারগী মশক্ত ওইবা,  
 সংসারগী ফল্লরা বিষয় ভোগতগী মমায় লৈথোক্রবা মহাক অহুদি ব্রহ্মযোগসাধন ইভৌ তৌদনা  
 ব্রহ্মপদবীবু ফংবা ওম্মি ॥৩০॥ অহুম ওইবা, আত্মাজ্ঞানী ওইবা মহাপুরুষনা কৰ্ম্ম পুন্নমকপু,  
 তপস্যাবু অহুগা মথল মথা অযাশ্বা বিছাবু হায়বদি নাশল ভৌবা ওশ্বনচিংবা উৎননবা ওইবা  
 বিছাবু, তপস্যাবু অহুগা মথল মথা অযাশ্বা বিছাবু বিধি কায়দনা সন্ন্যাস সৰ্বভ্যাগী (পুন্নমক  
 থাদোকপা) সন্ন্যাসী হায়বহু ওইতন, অহুগুহা মী অহুনা ইহলোকত মানমৰ্য্যাদা অহুগা  
 সন্মান ক'ছনা অমাত্ত অতা লৈত্রবা ব্রহ্মধামবু ফংবা ওম্মি ৩১॥ মফম মফম পুশ্বদা, মশক  
 উদবমথৈ পীক্রবা ব্রহ্মগী মরীকশিংগী মপৈ (ব্রহ্মরশি) অহুদগী পোকপা ব্রহ্মগী অথোইবা ধাম  
 (মফম) দি থেংয়ায়দা পিগুগী থুপ্রবা কুপ্রবা (হৃদযগুহা) অহুনা ওইরিবনি । জীবসিন মাতৃদা  
 যৌবাদ. মাতৃবু ফংবদি, “দম” (ই হ্রস্ব পুক্রীংবু লাকশিনবা) হায়বহুতনা ওন্নরিবনি ৩৩। মাতৃদা  
 লৈব জীবদি কনাগুহা কবিগুহা জীব অমতগা বিবোধী ওইদে । জ্ঞানতগী মশক ওইবা  
 আত্মাদা, তুহুনা হুংগাইনা লৈ । অহুগুহা জ্ঞানী জীবাত্মাহুদি লোক অসিদা অমুক পোত্কনি

এক এব দমে দোষো দ্বিতীয়ো নোপপত্ততে । বদেহং কাময়াযুক্ত মশক্তং মম্মতে জনঃ ॥৩৪॥  
একোহষ্টী স্তমহাপ্রাজ্ঞ দোষঃ স্যাৎ স্তমহানুগুণঃ । কাময়া বিপুলো লোকাঃ সুলভাহি সহিযুতা ॥৩৫॥  
দান্তস্য কিমরণেন তথা দান্তস্য ভারত । যত্রেব নিবসেদান্ত স্তদরণ্যং স চাত্মমঃ ॥৩৬॥

### বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এতৎ ভীষ্মস্য বচনং শ্রদ্ধা রাজা যুধিষ্ঠিরঃ । অমৃতেনৈব সাতৃপ্তঃ শ্রেষ্ঠঃ সমপত্তত ॥৩৭॥  
পুনঃচ পরিপশ্ৰুচ্চ ভীষ্ম ধর্মভৃতাং বরম্ । তপঃ প্রতি স চোবাচ, তস্মৈ সর্বং কুরূদহ ॥৩৮॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াক্ষিক্যাং শান্তিপর্বণে আপদ্বর্জপর্বণি  
দশমকথনে সপ্তপঞ্চাশদধিকশততমোহধ্যায়ঃ ।

হায়বগী কিবা লৈতে । ইহলোকী অকিবা ফাওবা লৈত্রবদা পরলোকী অকিব'দ কয়ম হায়না  
লৈগনি ৭ ১২৩ দম হায়ব'দ অশাউবনা চংবা পুন্নমকপু নমহংপা হায়বসিগী লৈব দোষ শ্রীমতঃ  
হায়ববু, "দম" হায়বসিগী মশ'দ মীনা চৈবা খাংবা ফুব পুন্নমকপু খাউবা অমাদ মীগী মরাল ডাক-  
পিবা হায়ব'সমদি লৈবা তারব'না মী পুন্ন'কা দমী ওইবা হায়বদি ডাকপিহৈবা মহাকপু পাণ্ডবনি.  
কিগনব'ন হায়বা ফত্তবা মিঃচং (বদনাম) অসিমদি মহায়নরে । অসিতনি দমগী মশাদ লৈবা দোষ  
হায়ববু অতৈ অতোপ্পা অনীশুবা দোষ শ্রীম লৈত্রে । ৩৪॥ খোইনা লিংলবা নিংখো যুধিষ্ঠির !  
দোষ অসে অমরোমদা হায়ব'দি মহা চাউঐবা গুণ অমনি । হায়ব'বা দোষগী মশক ওইরবা  
গুণ অসিমতনা দমী ওইবা মহাক্রা পুণ্যলোক মখল মখা কয়া ফংবদা য়ায়া লায়না খোকই ।  
হায়ব'ব ক্ষণা ( ডাকপি হৈবা ) হায়বা গুণ অসিদগী "খাউবা কনবা" হায়বা গুণত্মসু পোক্তকই  
৩৫। ভরতবংশদা পোকপা হে ভারত ! যুধিষ্ঠির ! ইন্দ্রিয় খুতম চনবা, দমী ওইবা, ক্ষমাশীল  
ওইবা মীনা বন্দা চংতুনা লাইনিংবগী করিসু কায়বা (দরকার) লৈতে । অতুগা হায়ব'বা  
ক্ষমানচংবা গুণ'শং অসিবু ফাওত্রবদা বন্দা চংতুনা লাইনিংবগীসু করিদি কায়রি ৭ সংযমী  
ওইবা ইন্দ্রিয় খুতম চনবা মীগীদি চংলু চংলুবা মফমদা বনগী বনমক্তনি, আশ্রমগী আশ্রম  
মক্তনি ॥৩৬॥ বৈশম্পায়ননা হায়ঃ— জনমেজয় মহারাজ ॥ ভীষ্মদেবগী অসিত'বা পাউতাক  
অসি তাবদা নিংখো যুধিষ্ঠির অঙ্গি ওছোক্রা পেনত্রে তমুত পান তৌরুরগা পেনবাস  
মঙাকত্রে ॥৩৭॥ কুরূ শাগৈগী অখোইবা নিংখো । অসিগী তুংদা ধর্ম'জ্ঞ ওইবা'লংগী মজু'দা  
অখোইব' ভীষ্মগী মফমদা অমুক ঐয়া নিংখো যুধিষ্ঠিবনা তপস্যাগী মরমদা হংখি । ভৈষ্মনসু  
তপস্যাগী মরমদ' জ্ঞান ডাকপাঃ হোখি ॥৩৮॥

মফম অসিদা শ্রীমহাভারতদ' শ্লোক লিখিংচামনা শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতাদা শান্তি পর্বদা

আপদ্বর্জগী মজু'দা দমবর্গন কোবা চামগা য়াঐঅত্রেংস্তবা অধ্যায় লোইরে ।

অবাচিনোক্তি কশ্মা নৈন চ সম্প্রচিনোতি হ ।  
 শকুনীনামিবাক্যে জলেবারিচবস্ত্রে চ  
 গৃহাভ্যুত্থ্য যোব জনু মে ক্ষমবাভিপত্যতে ।  
 সংযস্য সর্বকশ্মাণি স যস্য বিধাবপঃ ।  
 কামেশুচিরনাবৃত্তঃ প্রসন্নাত্মাহুয়াবিচ্ছুচিঃ  
 যচ্চ পৈতামহঃ স্থানং ব্রহ্মবাশি সমুদ্ভবম্ ।  
 জ্ঞানারামস্য বুদ্ধস্য সর্বভূতাবিরোধিনঃ ।

সমঃ সর্বেষু ভূতেষু মৈত্রায়ণগতিশ্চরৎ ॥২৭॥  
 যথাগতিন দৃশ্যেত তথা তস্য ন সংশয়ঃ ॥২৮॥  
 লোকান্তেজোময়ান্তস্য কল্পস্তে শাস্তীঃ সমাঃ ॥২৯॥  
 সংযস্য বিবিধাবিত্তাঃ সর্বঃ সংযস্য চৈবহ ॥ ৩০ ॥  
 প্রাপ্য লোকে সংকারঃ স্বর্গ সমভিপত্যতে ॥৩১॥  
 গুহায়াং পিহিতঃ নিত্যং তদদমেনাভিগম্যতে ॥৩২॥  
 নাবৃন্তি যমস্তীহ পরলোকভয়ং কুতঃ ॥ ৩৩ ॥

ইহলোক অসিদা মঠে পামদনা কশ্ম তোবনা মথংগী মপোক যাম্বা কশ্ম অমুক খোমজিড়ে ।  
 জীবপানবা পুশ্বদা মিত্রতা ভাব থমতুনা হকচাংগী অভিমান থাদোকতুনা কশ্ম তোনা তোনা  
 মী পুশ্বদা অভয়দান তোই । হারবদি, করিগুবা হীরমদা অকিবা লৈতনবা পাউতাক পীতম্মি ॥২৭॥  
 নোমদোন্দা পাইবা উচেকশিংগী অহুগা ঈশিংগী মনুংদা কোয়ৎ চংলিবা জলজন্তুশিং খোঙ্গুল  
 তাদবা, চংখিবা লীক্লম উদবহুগুনা জ্ঞানীশিংগী পুরুীগী গতিসু থঙবা লুই-থঙবা ওলদে ।  
 হারবিসিদা করিসু চিনেকম লৈত্রবনি ॥২৮॥ নিংখো! সংসারগী বিষয় অমদি পরিবারবু  
 খুদন্তা থাদোকতুনা অচীকপা মফমদা ধ্যান তপস্যা ভোতুনা অরানবা খুভম ফংগ্রবা জীবহুদি  
 মশীং লাকঙমদবা চহি কয়া কয়া চুপা অমথগী শরুক য়াওত্রবা মঙালগী মশক্ত ওইবা লোবতা  
 লৈখি ॥২৯॥ মী মহাক অহুগী আচারবিচারনা পুমশেং শেংগ্রবা, থম্মোয়দা অমোংপগী শরুক  
 য়াওত্রবা মহাক্সা পাম্মকপা নীওকপা পুশ্বা অমকপা লৈত্রবা জগৎকী উপকারগী মশক্ত ওইবা,  
 সংসারগী ফত্রবা বিষয় ভোগতগী মমায় লৈথোক্সা মহাক অহুদি ব্রহ্মযোগসাধন ইতো তোদনা  
 ব্রহ্মপদবীবু ফংবা উম্মি ॥৩০॥ অহুম ওইবা, আত্মজানী ওইবা মহাপুরুষনা কশ্ম পুম্মকপু  
 তপস্যাবু অহুগা মখল মখা অয়াদ্বা বিভাবু হারবদি নাপল তোবা ওষনচিংবা উৎননবা ওইবা  
 বিভাবু, তপস্যাবু অহুগা মখল মখা অয়াদ্বা বিভাবু বিধিকায়দনা সম্যাস সর্বত্যাগী (পুম্মক  
 থাদোকপা) সম্যাসী হারবহু ওইতুন, অহুগুবা মী অতুনা ইহলোকত মানমর্যাদা অহুগা  
 সম্মান ক'তুনা অমাত্ত অতা লৈত্রবা ব্রহ্মধামেবু ফবা উম্মি ৩১॥ মফম মফম পুশ্বদা, মশক  
 উদবমথৈ পীক্সা ব্রহ্মগী মরীকশিংগী মপৈ (ব্রহ্মবাশি) অহুদগী পোকপা ব্রহ্মগী অথোইবা ধাম  
 (মফম) দি থম্মোয়দা পিগুগী থুপ্পবা কুপ্পবা (হৃদযগুগা) অতুনা ওইরিবনি । জীবসিন মাহুদা  
 য়োবাদ, মাথুবু ফংবদি, “দম” (উদ্ভব পুরুীগী লীক্লিনবা) হারবহুতনা ওল্লরিবনি ॥৩২॥ মাহুদা  
 লৈব জীবদি কনাগুদা কবিগুবা জীব অমতগা বিহোধী ওইদে । জ্ঞানতগী মশক ওইবা  
 আত্মাদা তুতুনা হুঙাইনা লৈ । অহুগুবা জ্ঞানী জীবাত্মাদি লোক অসিদা অমুক পোত্ককনি



এক এব দমে দোমো দ্বিতীয়ো নোপপত্ততে । যদেহং ক্ষময়াযুক্ত মলকং মনুতে জনঃ ॥৩৪॥  
একোহস্মী স্তমহাপ্রাজ্ঞ দোমঃ স্যাৎ স্তমহানুগুণঃ । ক্ষময়া বিপুলো লোকাঃ স্তমভাহি সহিযুতা ॥৩৫॥  
দাস্তস্য কিমরণ্যেন তথা দাস্তস্য ভারত । যত্রৈব নিবসেদাস্ত স্তদরণ্যং স চাশ্রমঃ ॥৩৬॥

### বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এতৎ ভীষ্মস্য বচনং শ্রুত্বা রাজা যুধিষ্ঠিরঃ । অমৃতেনৈব সংতৃপ্তঃ প্রহৃষ্টঃ সমপত্তত ॥৩৭॥  
পুনঃচ পরিপত্রচ্ছ ভীষ্মং ধর্মভূতাংবরম্ । তপঃ প্রতি স চোবাচ, তস্মৈ সর্বং কুরুদ্বহ ॥৩৮॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়ামিক্যাং শান্তিপর্বণে আপদ্বর্মপর্বণি  
দশমকথনে সপ্তপঞ্চাশদধিকশততমোহধ্যায়ঃ ।

হায়বগী কিবা লৈতে । ইহলোকী অকিবা ফাওবা লৈত্রবদা পরলোকী অকিব'দ করম হায়না  
লৈগনি । ১৩৩ দম হায়বদি অশাউবনা চংবা পুন্নমকপু নমহংপা হায়বসিগী লৈব দোম ঈমতঃ  
হায়ববু, "দম" হায়বসিগী মশ'দা মীনা চৈবা থাংবা ফুব পুন্নমকপু খাওবা অমাদ মীগী মরাল ডাক-  
পিবা হায়ব'সমদি লৈবা তারবনি মী পুন্ন'রা দমী ওইবা হায়বদি ডাকপিহৈবা মহাকপু পাওদবনি,  
কিগনব'ন হায়বা কন্তবা মিংচৎ (বদনাম) অসিম'দ মহায়নরে । অসিতনি দমগী মশাদ লৈবা দোম  
হায়ববু অতৈ অতোপ্পা অনীশুবা দোম অমা লৈত্রে । ৩৪॥ ষোইনা শিংলবা নিংখৌ যুধিষ্ঠির !  
দোম অসে অমরোমদা হায়বদি মহা চাউত্রবা গুণ অমনি । হায়রিবা দোমগী মশক ওইরবা  
গুণ অসিমতনা দমী ওইবা মহাক্রা পুণ্যলোক মখল মখা কয়া ফংবদা যান্না লায়না থোকই ।  
হায়রিব ক্ষমা ( ডাকপি হৈবা ) হায়বা গুণ অসিদগী "খাওবা কনবা" হায়বা গুণতুমশু পোত্রকই  
৩৫। ভরতবংশদা পোকপা হে ভারত ! যুধিষ্ঠির ! ইন্দ্রিয় খুচম চনবা, দমী ওইবা, ক্ষমাশীল  
ওইবা মীনা বন্দা চংতুনা লাইনিংবগী করিসু কাম্ববা ( দরকার ) লৈতে । অতুগা হায়রিবা  
ক্ষমানচংবা গুণশিং অসিবু চাওত্রবদা বন্দা চংতুনা লাইনিংবগীসু করিদি কাম্বরি ? সংযমী  
ওইবা ইন্দ্রিয় খুচম চনবা মীগীদি চংলু চংলুবা মক্ষমদা বনগী বনমক্তনি, আশ্রমগী আশ্রম  
মক্তনি ॥৩৬॥ বৈশম্পায়ননা হায় :— জনমেজয় মহারাজ ॥ ভীষ্মদেবগী অসিতুয়া পাউতাক  
অসি তাবদা নিংখৌ যুধিষ্ঠির অক্সি ওম্বোক্রা পেনত্রে অমৃত পান তৌরুরগা পেনবাস  
মঙাকত্রে ॥৩৭॥ কুরু শাগৈগী অথোইবা নিংখৌ ! অসিগী তুন্দা ধর্মাত্মা ওইবাশিগী মজু'দা  
অথোইবা ভীষ্মগী মক্ষমদা অমুক য়ো নিংখৌ যুধিষ্ঠিরনা তপস্যাগী মরমদা হংখি । ভীষ্মনশু  
তপস্যাগী মরমদা জ্ঞান তাকপা গোখি ॥৩৮॥

মক্ষ অসিদা শ্রীমহাভারতদ' প্রাক লিপিংচামনা শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতাদা শান্তি পর্বদা  
আপদ্বর্মগী মজু'দা দমবর্গন কোবা চামগা য়াউত্রেংকুবা অধ্যায় লোইরে ।

# “যণিপুৰী মহাভাৰত”

অষ্টপঞ্চাশদধিকশততমোহধ্যায়ঃ ।

(চামগা য়াঐনিপালন্তবা অধ্যায়)

তপস্তাগী মরমদা ঙাঙবা

ভীষ্ম উবাচ

সৰ্বসেতন্তপোমূলম্, কবয়ঃ পৰিচক্ৰতে । ন হৃতপ্ততপ মূঢ়ঃ ক্ৰিয়াফলমব প্লুত ॥১॥  
প্রজা পত্তিরিদং সৰ্বম্ তপসৈবাসৃজং প্রভুঃ । তথৈব বেদানুষযন্তপসা প্রতিপেদিরে ॥২॥  
তপসৈবসসজ্জানং ফলমূলানি যানিচ । ত্রীল্লোকান্তপসাসিদ্ধাঃ পশ্যন্তি সুসমাহিতাঃ ॥৩॥  
ঔষধ শ্ৰুগদাদীনি ক্ৰিয়াম্ভববিধাস্তথা । তপসৈব হি সিদ্ধান্তি তপোমূলং হি সাধনম্ ॥৪॥  
যদুৰাপং ভবেৎ কিঞ্চ তৎ সৰ্বং তপসোভবেৎ । ঐশ্বৰ্য্যমুযয়ঃ প্রাপ্তা তপসৈব ন সংশয়ঃ ॥৫॥  
সুৰাপোহ সম্যভাদায়ী ক্ৰণহাশুরুত্তরগঃ । তপসৈব স্তপ্তেন নরঃ পাপাং প্রমুচ্যতে ॥৬॥

ভীষ্মনা হায়ঃ—মহারাজ । উরিবা বিশ্বক্ৰগং মপূম্ অসিগী মরুদি তপস্তা নি । অস্ময়া  
বিদ্বান্ যোগীশিংনা হায়নি । তপস্তাবু তৌত্ৰবা অপঙবা মীনা মহাক্কা তৌরিবা শুভকৰ্ম্মধী  
শুভ ঙইবা মইবু কংবা ঙমদে ॥১॥ ভগবান্ প্রজাপত্তিনা তপস্তাগী শক্তিনা জগং পুন্ন-  
মক্‌সিগী সৃষ্টি তৌথি । ঋষিশিংনা তপস্যাগী পাঐশিংনা বেদ পুহুগী জ্ঞান লোইনা ফংখ  
॥২॥ মইমরোং মরুনাচিংবা অচাথক্ পুন্নমক্তা বিধাতানা তপস্যাগী শক্তিনা মহাউ মচু  
তোঙাল্ তোঙান্না শেম্খি । ঋষ্মায় হকচাং অমত ঙইনা তপস্যা তৌত্ৰব মুনিশিংনা মরোল  
অহমদা তৌরিব পুন্নমকপু মতম অমতদা মমীং ঙক্কা, উবা ঙাম্ম ১৩ । হীদাক্ অহুগা হক-  
চা দ লায়না পক্তনব নাদ-যেক্তনবা ফংনবিবসি তপস্যাগী মইশনি । অহুগা লায়নাশিং অহুগী  
কোক্‌বগী দমক্ত তৌরিবা থবক্-থবাং পুহুসি তপস্যাগী শক্তিভনা তৌনরিবনি । মরুদি  
সাধন পুন্নমকী মরুদি তপস্যানি ॥৪॥ সংসায'সদা ফংবদা ঙাইদগী লুবা পোংশক্ অহু  
তপস্যাগী শক্তিনা ঙৈয লায়না ফংঙি । তপস্যাগী শক্তিনা ঋষশিংনা অপিম্মগারিমা নাচিংবা  
অষ্টসিদ্ধ ফংখবনি হায়বসিদা বরিমত চিংনোঙায় লৈতে ১৫ ॥ মযায় কাবা মুনচিংবা  
থক্‌পা, অমগী (মপুগী) মরা তাদনা লোন্ন লোবা (হরান্‌ব), গভগী জীব মাঙহন্বা (মচা  
য়েথবা-হাংপা), ঙবা গুরুগী হুপীদা নক্তবা কৰ্ম্ম তৌবা অসিচি বা শাখিনা কৰ্ম্মগী পাপম্



তপসো বহুতপস্য তৈত্তৈষাঠৈঃ প্রবর্ততঃ । নিবৃত্ত্য বর্তমানস্য তপো নানশনাৎ পরম্ । ৭॥  
 অহিংসা সত্যবচনম্ দানমিন্দ্রিয়নিগ্রহঃ । এতেভ্যোহি মহারাজ, তপো নানশনাৎ পরম্ । ৮॥  
 ন হুঙ্করতরম্ দানান্নাতি মাতরমাত্রয়ঃ । ত্রৈবিদ্যেভ্যঃ পরং নাস্তি সন্ন্যাসং পরমং তপঃ । ৯॥  
 ইন্দ্রিয়ানীহ স্বকান্তি স্বর্গধন্যুভিতপ্তয়ে । তস্মাদর্থে চ ধর্ম্যে চ, তপো নানশনাৎ পরম্ । ১০॥  
 ঋষয়ঃ পিতরোদৈব। মনুষ্যা যুগপক্ষণঃ । যানি চান্যানি ভূতানি ; স্থাবরানি চরানি চ । ১১॥  
 তপঃ পরায়ণাঃ সর্বৈ সিন্ধ্যস্তি তপস্যা চতে । ইত্যেবং তপসা দেবা মহত্বং প্রতিপেদিরে । ১২॥  
 ইমানীষ্টাবিভাগানি কলানি তপসঃসদা । তপসা লক্যতে প্রাপ্তুং দেবত্বমপি নিশ্চয়াৎ । ১৩॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং শান্তিপর্ব্বনি আপদ্বর্ন্যপর্ব্বনি  
 তপঃ প্রশংসায়ামষ্ট পঞ্চাশদধিকশততমোহধ্যায়ঃ ॥

তপস্যাতনা কোকহনবা যাই ॥৬॥ তপস্যাগী মণ্ড অসি মখল্ যাম্মি, তোঙাল্ তোঙান্ বা  
 মণ্ডা লৈ । অত্ৰু নিবৃত্তিমাৰ্গদ,\* চেলিবা মখোরগীদমুক্তি উপবাস (চরাহেন্ বা) দগী  
 হেন্ বা তপস্যা অতৈ অমা লৈত্রে ॥৭॥ মহারাজ! নিংথো বৃধিষ্টিয়ং হিংসা ভৌদবা,  
 অচুষত ভাওবা, মীণ্ডোন্দা পীথোকপা, ইন্দ্রিয় খুৎম্ চন্ বা, হায়রিবশিংসিদগী হেনবা তপ  
 (তপস্যা) অতৈ লৈ । অত্ৰুগ উপবাসদগী হেন্ বা তপস্যা অমাদ লৈত্রে ॥৮॥ দান (পীথোকপা)  
 দগী হেনবা কৰ্ম্ম অতৈ অমা লৈত্রে মাতৃসেবদগী হেনবা ভাত্ৰয় (চঙ্ৰফম্) অমা  
 লৈতে বেদ অহমগী বিদ্বান দগী হেনবা অতৈ বিদ্বান অমা লৈত্রে । অসি পুন্নমক্ অসি  
 থাদোকপা মক্ত ওইবনা সন্ন্যাসনা থাইদগী চ উবা তপস্যা অমনি ॥৯॥ সংসার অসিদা ধর্ম্ম  
 চেন্ বা মীনা, স্বর্গ কননবগী সাধনগী মশক্ ওইবা ধর্ম্ম হায়ত্ৰু ভাক্ৰনবগী দমক্ টেন্দ্রিয়শিংবু  
 য়ান্ন নীঙথিনা ভাকশেন্দুনা থাম্মি । অত্ৰু ধর্ম্ম অমদি অর্থ অনীগী সিদ্ধিগী দমক্তদি তপস্যা  
 না থাইদগী হেনবা সাধন অমনি । অত্ৰুগা তপস্যাদগী হেননা অতোপ্পা সাধন অমত লৈত্রে ॥১০॥  
 ঋষি, পিতৃলোককী গুরুজনশিং, স্বর্গগী লাই, মর্ত্যলোককী মী, জা উচেক, অচৎ চন্তু জীব  
 পানবা হায়রিবা পুন্সে মাগী মাগী তপস্তা অরমম তৌহনা লৈরিবা ভাক্ৰি । তপস্তাতনা মানা  
 মানা নিংবত্ৰু থুংনরি । মতৌশুন্না দেবতাশিংনা তপস্তাগী পাঠৈতনা দেবলোকতা মাগী মাগী  
 মহাত্মা ফংতনা লৈনবি । ১১-১১। মানা মানা নিংনরিবা মতৈ তোঙাল তোঙাল ফংনরিবসে  
 তপস্তা গী মতৈমক্তনি য়ান্না ধূলভ ওইবা, ফংগদবা পোৎ পুন্স তপস্তাতনা শুলভ (লায়না  
 ফংবা য়াবা) পোৎ ওইহপ্পি । ওইবং মীনা দেবত্ৰু ফংবা ওচথিবা অসি তপস্তাতননি । ১৩

মক্ষম অসিদা শ্রীমহাভারতদ, শ্লোক লিপি চারনা শ্রীভ্যাসনা লেংবা সংহিতাদা শান্তি পর্ব্বদা  
 আপদ্বর্ন্যগী মণ্ডুদা “তপঃ প্রশংসা” গী চামগ য়াইঅনিপালভবা অধ্যায় লোইবে ।

— (০) —

টীকা :— মার্গ অনীদি, প্রবৃত্তি মার্গ হায়বা অমা, নিবৃত্তি মার্গ হায়বা অমা । সংসারগী বিধর কৰ্ম্মদা লৈনা লৈনা মতৈ পামদবা,  
 আনক্তি ধমবনা কৰ্ম্ম ভৌদনতা লৈনা লবী (মার্গ) অত্ৰু প্রবৃত্তি মার্গ কোই । সংসারগী বিধরদগী মানথোকথিহুনা বিধরশিংবা মতৈ  
 হৈনিংনা, দগাদগী কৰ্ম্মত মতৌবা অত্ৰু নিবৃত্তি মার্গ কোই । অত্ৰুগা নিবৃত্তি মার্গদা চননা চননা উপবাস ভৌবা মাসিদগী হেনবা  
 তপস্তা অতৈ লৈত্রে হায়বা হানি ।

# “মণিপুরী মহাভারত”

নবপঞ্চাশদধিকশততমোহধ্যায়ঃ

(চামরাঐমাপলশুবা অধ্যায়)

“সত্য” গী লক্ষণ, স্বরূপ অমদি মাহাশ্য তাকপা মতাং

যুধিষ্ঠির উবাচ।

সত্যং ধর্ম্যং প্রাশংসন্তি, বিপর্যিপিতৃদেবতাঃ। সত্যসিচ্ছাশ্যহং শ্রোতুং, তস্মৈ ক্বিহি পিতামহ। ১৥  
সত্যং, কিংলক্ষণং বাজন্। কথমা তদবাণ্যতে সত্যং প্রাপ্য ভবেৎ কিঞ্চ, কথং চৈব তদ্ব্যচ্যুতাম্। ২

ভীষ্ম উবাচ।

চাতুর্বর্ণস্য ধর্ম্যং গাং সংকবো ন প্রাশস্যতে। আবকারিতমং সত্যং সর্ববর্ণেষু ভাবত। ৩।  
সত্যং সংশ্চ সদাধর্ম্যঃ, সত্যং ধর্ম্যঃ সনাতনঃ। সত্য মেব নমস্যেত, সত্যং হি পবমা গতিঃ। ৪।

যুধিষ্ঠিরনা হায়।—ঈবোধো। ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়, পিতৃলোক, দেবতা পুন্সক্কা “চতুষ্টাংবা” গী মশক ওইবা ধর্ম্য অসিতগী প্রাশংসা তোনৈ। অতনা ঈবোধো, অতুগুয়া সত্য অতুগী মবমদি তাকপনৌঙি সত্যগী স্বরূপ (থাংজাশ বা মঙং) অসি করিনো? মাত্ৰ নশূদা তাকপিরম্মু। ১৥ ঈবোধো। সত্যগী লক্ষণ করিনো? মাহবু করম হায়না ফংগনি? হায়রিবা “সত্য” অসিবু পালন তোরবদি শীজিন্নরবদি করি তোংজৈ? অতুগা মঙং মতো কমদৌই? অসিনচিংবসি তাকপিম্মু। ২। ভীষ্মনা হায়ঃ—ভরতনন্দন। ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয়নচিংবা বর্ণ মরিগী লৈনরিবা ধর্ম্যশিং অসিগী অমগা অমগা যানশিন্নবসে কবা নস্তে। যানশিন্নদবা লেঙদবা সত্য অমমমদি মাগী ধর্ম্যদা লৈনরিবা ঙাক্রি। ৩ হায়রিবা বর্ণ মরিসিগী সংপুরুষশিংতদা সত্য হায়বসিগী চপ্ চানা ঙাক্রবা হায়বা ধর্ম্যত লৈ। সত্য হায়বসিনা সনাতনঃ ধর্ম্য হায়বত্ওটরিবনি। “সত্য” গী মফন্দা মতম পুন্সদা কোক্ নোনগদবনি। মবমদি সত্যতনা তাইবাংমীগী অথৌইবা আরৌইবা গতিনি ৪। সত্যতনা ধর্ম্য নি, তপনি, যোগনি। সত্যতনা ব্রহ্মনি ৫।

\*টীকা।—লোশমঙেনগী লোদনা মশক হোদনা লাগিবা ধর্ম্য তত্ও সনাতন ধর্ম্য কোই। ‘সনা’ হায়বদি ‘সদা’ হায়বনি ‘তন’ হাউবনা লৈবা হায়বনি।

† ‘ব্রহ্ম’ হ’ববসিবু করিনো হায়বত্ওবু রামা লুনা হ’নৈ। অতুগু রামা লায়না ভীষ্মনা হায়রিঃ—সত হায়বত্ওতনা ব্রহ্ম ওই। মশক উবা উত্ওবা অচৎ চত পুখা মাগী মশূদা লৈবা মতম মবম পুখা শীপখুংনা লৈবা অত্ও ব্রহ্মনি। মশক হোংগিগুয়া উরিবা চত্ও অতুগী মশূংগা মশক উত্ওবা হোংবা রায়েইলৌবা অমা লৈবনি। মতাক অতুদি কিদম লৈবনি। উদম্ বাদম্ লৈবনি। মশক হোংগিবসে চুমবদনা হোংগিবনি। অতুগুয়া অচুবা ম’ মগুগী মগুজা অচৎ-চত্ও মকম অসি মতম খর খরদং লৈবা মাজরিবনি। অত্ও উত্ওবু ব্রহ্ম উবা কোই। উরবদি কলবত্ওবনি। মাত্ৰ উরতনা কংমজিবনি।

সত্যং ধৰ্ম্মতপোযোগঃ সত্যং ব্রহ্ম সনাতনম্ । সত্যং যজ্ঞঃ সৰ্ব্বং সত্যে প্রতিষ্ঠিতম্ ॥৫॥  
 আচাৰ্য্যানিহ সত্যস্য যথাবদহুপূৰ্ব্বশঃ । লক্ষণং চ প্রবক্ষ্যামি, সত্যস্যেহ যথাক্রমম্ ॥ ৬॥  
 প্রাপ্যতে চযথা সত্যং তচ্চ শ্রোতুমিহাহঁসি সত্যং ত্রয়োদশবিধং সৰ্ব্বলোকেশ্বভারত ॥৭॥  
 সত্যং চ সমভাটৈব দমশ্চৈত ন সংশয়ঃ অমাংসৰ্যং ক্রম্যটৈব, হ্রীত্তিত্তিকানপুয়তা ॥৮॥  
 ত্যাগো ধানমথার্য্যত্বং ধৃতিশ্চ সত্যতং প্হিরা অহিংসা চৈবব্রাহ্মৈস্ত, সত্যাকারাত্ৰয়োদশ ॥৯॥  
 সত্যং নামাৰ্য্যব্যং নিত্যমবিকারি তথৈবচ সৰ্বধৰ্ম্মাবিক্ৰেণ যোগেনৈতদবাধ্যতে ॥১০॥  
 আজুনীষ্টে তথানীষ্টে রিপৌ চ সমতা তথাঃ ইচ্ছাছেষক্লয়ং প্রাপ্য, কামক্ৰোধক্লয়ং তথা ॥১১॥  
 দমো নাশ্চ স্পৃহানিত্যং গান্ধীৰ্য্যং ধৈৰ্য্যমেবচ । অভয়ং রোগশমনং, জ্ঞানেনৈতদবাধ্যতে ॥১২॥

সত্যস্তব্ অথোইবা যজ্ঞনি হায়নৈ । অত্ৰনা সংসার লেংতি পাল্লিবা পুশ্বা সত্যগী মথক্তা নন্দুনা ।  
 লৈবনি ॥৭॥ হোজিত্তি, অত্ৰম্ওইবা সত্যগী অশেংবা মণ্ড অমদি লক্ষণ ঐ নডোন্দা হায়গে ॥৬॥  
 অত্ৰগা অসিমসু নডোন্দা ঐনা হায়নীতিঙ, মাহুদি অত্ৰগুয়া সত্যহু করম্ হায়না কংবা ওথগে  
 হায়বহু । যান্ন পূক্ৰীং চঙনা তাত । ভরত শাটৈগদা পোক্কা নিংথৌ যুধিষ্টিৰ । বিশ্বজগৎ অসি  
 সত্য হায়বসে মথল্ তরাহম্দোই থোকা লৈ । ৭॥ নিংথৌ ! অচুবা ডাঙ্ৰা, চপ্ মন্ননা উবা  
 (খাইদা চপ্ মন্ননা উব-চংপা), ইন্দ্রিয়ব্ লাকশিন্ৰা, কল্পক্য়েংথিবা লৈহন্দবা, মীগী  
 অরানবা ডাকপিবা, কবি হায়ধিগদগে হায়না ঈকায়বা খঙ্ৰা, খাঙ্ৰা কনবা, মীনা পীথিবা  
 হুঙাইতবা কাউথোকপা (মলোম্ থম্দবা), মীগী কগনিতব্ হায়বদি ঐগীনি হায়রিবত্  
 থাদোকপ', ষাইমকসিদগী তোডোঙ্গা পরমাত্মা লৈরি হায়না থন্দুনা মাব্ ধ্যাণ ভৌবা, হোনবা  
 খঙ্ৰা য়ান্ন তপ্ থবা পাখন্তবা, অহিংসা (পূক্ৰীনা, থবক্কা, রাটৈনা মীবু থম্মোয় শোক্ত রাহন্দবা)  
 হায়রিবা তবাহম্দোই অসি সত্য হায়বহুগী মথল্ শায়েন্ মক্তনি । মসিদা থক্ চিংনগহু ॥৮-৯॥  
 মহাউ (রস) অমতদা লেঙ্দ্দনা লৈবা, অমাঙ্ৰা লৈতবা, মশক হোংবা লৈবা লৈতবা, হায়রিবা  
 অত্ৰম্ অসি সত্যগী লক্ষণনি ধৰ্ম্ম পুন্নমকী অহুকুল ওইবা (বিক্ৰুদ্ধ ওইদবা) মথৌ পাঙথোকপা  
 কোঁবা সোণ অত্ৰতনা সত্য (চুহু) হায়বহুব্ ফংবা ওম্মি ১০। চান্নবা মরুপ অত্ৰগা  
 য়েংথিববা য়েক্তবদা চপ মন্ননা উব্ৰব্ সমতা কোঁই । হায়রিবা সমতা অসি অপাশ্ব',  
 কল্পকপা, অশাউব', মীহৌবব্ মুথংলবদি মশানা অত্ৰম্ মরাকটৈ । সমতাব্ মতম  
 অত্ৰদা লায়না কংবা ওম্মি ১১॥ কনাগুহা অমতগী পোংপু লোংগে থনদবা, চীঙল্লোয়া লৈবা  
 চনীঙতবা-তপ্ থবা, অকিবা মিপাইবা থমদবা, অপাশ্বা মিহৌবনচিংবা পূক্ৰীংগী লায়না পোকহন্দবা  
 ইন্দ্রিয় থিৰিক্, পু থুত্ৰমচনবা মথোয় অসিনা "দম" হায়বহুগী লক্ষণনি । হায়রিবা "দম"  
 হায়বসিব্ ফংদি জাগ্ তানা ওইবনি ১২॥ দান অমদি ধৰ্ম্মগী থবক্কা পূক্ৰীং ফাজিন্ৰা, হায়বদি,

অবাৎসর্যং বুধাঃ প্রাহুর্দানে ধর্ম্যে চ সংযমঃ । অবস্থিতেন নিত্যং চ সত্যেন মৎসরী ভবেৎ ॥১৩॥  
 অক্ষমাত্মাঃ ক্ষমায়ান্ত প্রিয়ানীহাপ্রিয়ানি চ ক্ষমতে সম্যতঃ সাধুঃ সাধ্বাপ্রোক্তিস্যাবাক্ ॥১৪॥  
 কল্যাণং কুরুতে বাচস্পী ধীমান্ ন গ্রায়তে কচিৎ প্রশান্তবাঙমনা নিত্যং হ্রীন্ত ধর্মান্দবাণ্যতৈ ॥১৫॥  
 ধর্ম্যার্থহেতোঃ ক্ষমতে তিত্তিকাক্রান্তিকুর্যতে লে কস'গ্রহণার্থং বৈ, সাচু ধৈর্যেন লভ্যতে ॥১৬॥  
 ত্যাগঃ স্নেহস্ত সৎ ত্যাগো বিষয়াণাং তথৈব চ রাগদ্বেষপ্রহীণস্ত ত্যাগোভবতি নান্যথা ॥১৭॥  
 আর্যতা নাম ভূতানাংধঃ করোতি প্রকৃত্তঃ শুভং কৰ্ম্য নিরাকারো, বীতরাগশুভৈবচ ॥১৮॥  
 শ্রুতিনাং সুখেষুঃ খে যথা নাপ্রোতিবিক্রিয়াম্ । তাং ভজতে সদা প্রাজ্ঞো য ইচ্ছে প্রভিমান্বনঃ ॥১৯॥

ঐনা তৌরিবা দান অমদি যজ্ঞনচিংবা ধর্ম্য কৰ্ম্য অসি মানা তৌবদগী হেমা বজ্ঞনঃ তৌবা  
 উৎনবগীদমজ্ঞি অশুম্ হায়না অহেনবা তন্নবগী থবক্ ওইহন্দবা, মীবু কল্পকতুনা শীংনতুনা  
 তৌবা থবক্ ওইহন্দবা অসিগুহা পুরীংগী অচুহা মওং অসিবু বিদ্বানশিংনা “মৎসরতা লৈত্তবা”  
 হায়না কোটৈ । অসিগুহা “মৎসরতা লৈত্তবা” হায়বসি সত্য হায়বত্ব পালন তৌববতদা ফ'বা  
 উশ্মি ॥১৩॥ খাঙতুনা লৈববা য়াবা-য়াদবা ব্যবহার পুহবু অতুগা তাবা হুঙাইবা-হুঙাইতবা রা  
 পুয়মক্পু, চপ্ মায়না উতুনা-তাতুনা খ'ঙতুনা লৈববা ওহা মহাক্ অতু, মপুয়ক্ য়াবা খাইদগী  
 হেমা খাঙহৈবা মী হায়বতুনি । হায়বদি গুণ অসিমক্ সত্যবাদী ওইবা মীওংতনা ফ'বা উশ্মি ॥১৪॥  
 মীগী ফনুনা, মীগী মজল লৈনবতা থনবা, পুরীংদা লেমতৌবদগী পেলহৌদবগী অরাবা-  
 হুঙাইতবা লৈত্তবা রাখলা হায়দোরকপদা য়ায়া শান্তি ওইবা মহাক্ অতু “লজ্জাশীল” হায়বতুনি  
 হায়নৈ হায়রিবা লজ্জ কোবা গুণ অসি, ধর্ম্যগী আচরণ তৌববতদা ফ'নৈ ॥১৫॥ ধর্ম্য  
 অর্থগীদমক্ অবাবা খাঙলবদি মাতু “তিত্তিকা” কোই । লোক সমাজদা আদর্শ (খুদম-ফিদম  
 উৎনবগীদমজ্ঞা হায়বিবা তিত্তিকা হায়বা গুণ ধর্ম্য অ'সিবু পালন তৌগদব'ন তিত্তিকা হায়বা  
 গুণ অসি “ধৈর্য্য” (তপ'থবা কিংগতুবা) হায়ব অতুতুনা ফ'বা উশ্মি । অতোপ্পা অমগীদমক্  
 থিবিদববু অনশুয়া ) কোই । ১৬ স সারগী বিষয় (বিষয়) শি'দগী আসক্তি খাদোকপতবু  
 খাঙ্গৈশেংবা “ত্যাগ” (খাদোকপা) কোবনি অসিগুহা “ত্যাগ” দি অপায়া বল্লকপা অনীসি  
 খাদোকবতদা ওইবনি । অতৈনবা থক্ ওইরোই ॥১৭॥ মী থঙহন্দনা, তুমিরা মীগী সমাজগী  
 জগৎকী মজল ওইনবগী, কায়নবগীদমজ্ঞা তৌরিবা অতুদা লৈরিবা গুণ অমদি আচরণ অতুবু  
 “আর্য্যতা” (আর্য্য ওইবগী মতৌ) কোবনি । মসি'দি, “আসক্তি” হায়বত্বু খাদোকবতদা  
 ওই ॥১৮॥ অরাবা হু'ঙাইবা অনীমজ্ঞা পুরী দা করিগুহা বিকার অমতা পোক্তবা অতুবু শ্রুতি  
 কোই । পুনসিদা মশাগী চাওখংপা প'য়া অমনা শ্রুতি কোবা গুণ অসিবু ওাক'শেন্দুনা থমগদবনি ।  
 মতম পুহদা শীজিগদবনি ১৯ । মক্ষম অয়ায়া ক্ষমাবান্ (ডাকশি হৈমা) অতুগা তচুহতদা

সৰ্বথা ক্ষণিগাভাব্যাং তথাশস্য পরেণ চ বীতহৰ্ষভয়ক্ৰোধো যুক্তিমাগ্নোতিপণ্ডিতঃ ॥২০॥  
 অজোহঃ সৰ্বভূতেষু কৰ্মণামনসা গিয়া । অজুগ্রহশ্চদানং চ, সত্যং ধৰ্ম্মঃ সনাতনঃ ॥২১॥  
 এতে ত্ৰয়োদশাংকারাঃ পৃথক্ সত্যৈকলক্ষণাঃ । ভজন্তে সত্যমেবেহ বৃংহসন্তে চ ভরত ॥২২॥  
 নাস্তঃ শক্যোগুণানাং চ বক্তুং সত্যাস্ত পাথিব । অতঃ সত্যং প্রশংসন্তি বিপ্রাঃ সপিতৃদেবভাঃ ॥২৩॥  
 নাস্তিঃ সত্যং পরোধৰ্ম্মো, নানুভাং পাতকং স্থিতির্হি সত্যং ধৰ্ম্মস্ত তস্যাং সত্যানলোপয়েৎ  
 পরম্ ॥২৪॥

উপৈতি সত্যং দানংহি যথা যজ্ঞাঃ সদক্ষিণাঃ । ত্ৰেতাগ্নিহোত্ৰং বেদাশ্চ যে চাচ্ছেধৰ্ম্মনিশ্চয়াঃ ॥২৫॥  
 অৰ্থমেধসহস্রং চ সত্যং চ তুলয়ামৃতম্ অৰ্থমেধসহস্রাঙ্নি সত্যমেববিশিষ্যতে ॥২৬॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং শাস্তিপৰ্বণি আপকৰ্মপৰ্বণি  
 সত্যপ্রশংসায়াং একোনপঞ্চাশদধিকশততমোহিধ্যায়ঃ ॥

—(০)—

পুৰিঃ চণ্ডবা মীশক ওইগদবনি, অহুগা ওইননবা হোংনগদবনি । হরাউ তয়াম্ খাদোক্রবা,  
 অকিবা অশাউবা খাদোক্রবা অহুগুবা মীশকতনা ধৈৰ্য্যাবু ফংবা ওম্মি ॥১০॥ পুক্রীনা, রাইহেনা,  
 থবকনা ওইরবস্তু জীব পানবা থিবিকী মক্ষমদা য়েংথিনবা হৌরুদবা, জীবপুহুদা দয়া-দান-  
 নচিবত মতোবা—মাসি সংপুক্রয় ওইবসিংগী সনাতন ধৰ্ম্মনি ॥২১॥ হায়সিবা মখল তরা  
 হুমদোই পুরিবা ধৰ্ম্ম অসিগী উদ্দেশ্যদি সত্যতবু ফংননবনি । মথোয়সিনা সত্যগী আত্ময়দা  
 লৈতুনা সত্যহুমকপু চাওখংহল্লি, নোয়পেলহল্লি ॥২২॥ নিংথো ! সত্য হায়বসিগী গুণগী ওমথৈ  
 কনানস্তু য়োবা ওমদে । মরম অহুনা পিতৃলোকনা অমদি দেবতাশিংগা লোয়ননা ব্রহ্মণশিংগা  
 সত্যবুত প্রশংসা তোনৈ ॥২৩॥ সত্যদগী হেনবা ধৰ্ম্ম অমতা লৈতুবনি । মিথ্যাবচনদগী হেনবা  
 পাপ অমতা লৈতুবনি । সত্যতনা ধৰ্ম্মগী যুমফমনি, তুংফমনি । অহুনা সত্যবু থক মাওহনবা  
 মুংহনবা চুমদে ॥২৪॥ দানগী দক্ষিণংগা লোয়নবা যজ্ঞগী, অগ্নি অহমদা হোম তোবগী বেদবু  
 পাঠ অধ্যয়ন তোবগা অহুগা অতৈ অতোপ অতোপ্পা ধৰ্ম্মগী মীমাংসা তোরিবা শাস্ত্রগী অধ্যয়ন  
 তোবগী মঠৈদো সত্য কোবা মহাক অমতবু পালন তোবতনা ফংবা ওম্মি ॥২৫॥ থলগী  
 নাকল অমদা অৰ্থমেধ যজ্ঞ লিখিং অমা তোবগী মঠৈ অহুগা নাকল অমদা সত্য অমতবু  
 হাপতুনা ওল্লবদি সত্য মহাক অমতনা লুখা হেল্লি ॥২৬॥

মক্ষম অসিদা শ্রীমহাভারতদা শ্লোকলিখিং চামনা শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতাদা শাস্তি পৰ্বদা

আপকৰ্মগী মনুদা সত্যপ্রশংসায়, চাময়াইঅমাপলন্তবা অধ্যায় লোইরে ।

—(০)—

# “মণিপুরী মহাভারত”

ষষ্ঠ্যধিকশততমোহধ্যায়ঃ

(চামগা হুমফুগুবা অধ্যায়)

(কাম, ক্রোধনচিৎবা দোব তরাহুমদোইগী লক্ষণ মথোয়বু মাওহুমবগী উপায় তাকপা)

যুধিষ্টির উবাচ ।

যতঃ প্রভবতি ক্রোধঃ কামো বা ভবতর্ষভ । শোবমোহো বিধিৎসা চ পরাসুত্বং তথামদঃ ॥১॥  
জ্যোভো মৎসর্ঘ্যমীর্ষ্যা চ কুৎসাসূয়া কৃপা তথা । এতৎ সর্বং মহাপ্রাজ্ঞ ! যাথা তাত্যেয়ং মেবদ ॥২॥

ভীষ্ম উবাচ

ত্রয়োদশৈতেহতিবলাঃ শত্রবঃ প্রানিনাং স্মৃতাঃ । উপাসন্তে মহারাজ সমন্ত্য পুরুষানিহ ॥৩॥  
এতেপ্রমত্তং পুরুষমপ্রমত্তাস্তদন্তি চ । বৃক ইব বিলুপ্তস্তিদৃষ্টেব পুরুষং বলাৎ ॥৪॥  
এভ্যঃ প্রবর্ততেহুঃখমেভ্যঃ পাপং প্রবর্ততে । ইতি মর্দ্যো বিজানীয়াৎ সততং পুরুষর্ষভ ॥৫॥  
এতেষামুদয়ং স্থানং ক্ষয়ং চ পৃথিবীপতে । হস্ত তে কথ্যিষ্যামি ক্রোধস্যোৎপত্তিমা দিতঃ ॥৬॥

যুধিষ্ঠিরনা হায়ঃ—ঈবুধো ! ভারতশাগৈগী অথোইব ! অশিংবগী মনুদা অথোইবা !

অশাউবা, অপাহা, অরাবা, শুমহংপা, শাস্ত্রগী বিরুদ্ধদা থবক তোংগে খনবা, অতোপ্স অমবু ফুগে হাংকে খনবা, ময়ায় কাব', মিহোবা, বল্লকপা, তা'থবা, মীবু খীনা ডাউবা, ( নিন্দা তোবা ), মীগী মরাল যান্না য়েংবা, লৌকপা মৌডোল হায়জবা—পুন্নমকসে কদায়দগী পোকপগে ? মাসি শেংনা অমুক্ত হায়ায় ১-২ ॥ ভীষ্মনা হায়ঃ—নিংথো যুধিষ্ঠি ! নহাক্সা হায়জিবা দোষ তরাহুমদোই অসে তাইবং মীওইবগী থোইনা কল্লবা য়েংবা মক্তনি । চংলু চংলুবা মাওগৈদা, মতমপুহবা মথোয়সিনা মীওইববু কোয়ৎ ৭ংতুনা হেক্ত কায় তা মথোয়সিনা লুমহুনা, চ্যেকশিমা তুমিমা তাজ য়েংতুনা লৈ । জ্ঞান তাদনা ঈডাও ডাওনা, ময়ায় কাহুনা লৈরিউদা মীবু মথোয়সিনা খাওহৈদবা চৈনা গী । কৈশালগী মতোগুনা চোংলিল্লকতুনা মী অহুব নমথই ৪ নিংথো ! মথোয়সিতনা মরম ওইহুনা তাইবংখীনা অরাবা কংবনি । মথোয়সিতনা ঈনশিন্দুনা তাইবং মীওইববু পাপকী থবক্তা পুক্রীং চঙহমবনি । মী পুন্নমক্সা মক্স মতব পুন্নমক্সা মাসিবু খন্দুনা লৈগদধনি, কাউরোইদৌবনি ৫ । পৃথীগী মপু নিংথো ! ঈনা হৌজক নডোলা হায়গদৌরিবা—মথোয়সি কদাই কদাইদগী পোকপগে, কদাঃদ যান্না



যথা তৎ ক্রিতিপতে তদিত্তৈকমনাঃ শূণ্ । লোভাৎ ক্রোধঃ প্রভবতি পরদোষৈরুদীৰ্য্যতে ॥৭॥  
 ক্ষময়া তিষ্ঠতে রাজানু ক্ষময়া বিনিবৰ্ত্ততে । সংকল্পাজ্জায়তে কামঃ সেব্যমানো বিবৰ্ত্ততে ॥৮॥  
 যদাপ্রাজ্ঞো বিরমতে তদা সত্তাঃ প্রণশ্যতি । পরাসুতাক্রোধলোভা দভ্যাসাচ্চ প্রবৰ্ত্ততে ॥৯॥  
 দয়য়া সৰ্বভূতানাং নিৰ্বেদাৎ সানিবৰ্ত্ততে । অবজ্ঞাদৰ্শনাদেভি তত্ত্বজ্ঞানাস্ত ধীমতাম্ ॥১০॥  
 অজ্ঞানপ্রভবো মোহঃ পাপাভ্যাসাৎ প্রবৰ্ত্ততে । যদা প্রাজ্ঞেষু রমতে তদাসত্তাঃ প্রণশ্যতি ॥১১॥  
 বিরুদ্ধানীহশাস্ত্রাণ যেষশ্চাস্তি কুরুদ্বহ । বিধিৎসাজ্জায়তে তেষাং তত্ত্বজ্ঞানান্নিবৰ্ত্ততে ॥১২॥  
 শ্রীত্যাশোকঃ প্রভবতি, বিযোগাৎ তস্মৈ দেহিনঃ । যদা নিরর্থকং বেত্তি, তদা সত্তা প্রণশ্যতি ॥১৩॥

লেভদনা লৈবগে. মভৌ করমা মখোযবু মাঙহনগদগে ৭—অ'সনি অছন', ঐ ঈহান হান্না "ক্রোধ"  
 ( অশাউবা ) হায়বহুগী হৌরকপা অমদি হৌরকফমছ নঙোন্দা হায়গে । যান্না পুত্রীং চঙনা  
 তাঙ ॥৬ই। নি থৌ! ক্রোধ ( অশাউবা ) হায়বসে লোভদগী পোকই । মীগী মরাল উশনবগী  
 মাত্রানা অংপকী মতীক অশাউববু অছপকী মতীক হেনগংলি। "ক্ষমা" ( মরাল যোগবিন্দনা  
 ডাকপিবা ) না "অশ উবা" হায়বহুবু মুংহল্লি ৭ই। কামনা সংকল্পদগী পোকই \* হায়রিবা  
 কাম হায়বসিদি অছকী মথৈ সেবন ভৌরগা অছকী মতীক হেনগংলকই। অছগুয়া কামবু  
 মাত্রা হুহনগে হায়বদি অশিংবশিঃনা মঙোন্দা বিরক্ত ওঠরগা হায়বদি করিসু কামদবগুম  
 পাম্বুদ্রগা মশানা অছম মাঙজখি ৮। ক্রোধলোভ অনীদগী পরাসুতা হায়বহু পোকই।  
 অশাউবগা অপদগা অনীদগী হিঃসগী রাখল অমা পোককই। মাত্ পরাসুতা হায়বীছনি।  
 মাসিদি জীব পানবা পুন্নমক্ত দয়া ভৌরে হায়রগা অতোঙ্গগী অছগা বৈরাগ্য ভাব লৈরে  
 হায়রগা হেত্ত' মশানা কোকই। মাসিদি তত্ত্বজ্ঞানতনা মাঙহনথিবা যাই ৯-১০॥ মোহ  
 ( শুষ্কংপা ) হায়বসি অজ্ঞানদগী পোকপনি। পাপকী থবক হন্ন হন্ন ভৌবদগী হেনগংলকই।  
 বিদ্বান্'শংগী প উভাকত হৈনিংবগা লোয়ননা হুংশিবা অমা পোকলকপা মতমতদা মী মহাক  
 অছগী "মোহ" হায়বহু হেক মাঙঙ ১১॥ কুরুশাগৈগী অথোইবা। ধর্মগী বিরুদ্ধ ওইবা  
 শাস্ত্রবু য়েংলিবা, থরায় য়াওনা পারিবা, মী অছগী পুত্রীদা নতবা নশ্ব ভৌননবগী অপায়া  
 অশুমসুম পোককই। মাত্ তত্ত্বজ্ঞান ফংলগা গুমসুম কোককই ১২॥ ( প্রম শ্রীতি )  
 হাপথিবা হায়বদি হুংশিরুবা, হুংশিরুবা মীশক অছগা থায়নবগা কায়নবগী অরাবা মৈচাক  
 ফংডি। অছবু অরাবা ফংলুরিবহু হায়বদি রাবুরিবহু বান্দবনি—অর্থ লৈতবনি হায়না থনবা  
 হেক হৌরকপদা অরাবহু মশানা অছম মুচ্চখি ১৩। অশাউবদগী অপাষদগী অছগ হৈন'থবদগী

মটীকা :—অসিমন্ত মফংগে হায়না পুত্রীদা পো বনা লামা আশা ভৌনা শাগংতুনা থমবিবহু সংকল্প কোই। ততগা সংকল্প  
 অছদগী কাম ( অপায়া ) হায়বহুনা ঠুঠি নাহনা চোংথোককই। মাত্দগী অশাউবা মৈব বশিঃবসি পোকপিবা।

পরাসুতা ক্রোধলোভাভ্যাসাক্রান্তবর্ত্ততে । দয়য়া সর্বভূতানাং নিবেদাংসা নিবর্ত্ততে ॥১৪॥  
 সত্যভ্যাগাস্তু মাংসর্য্য মহিতানাং চ সেবয়া । এতত্ত্বক্ষীয়তেতাত সাধুনামুপসেবনাং ॥১৫॥  
 কুলাজজ্ঞানান্তথৈশ্বর্য্যাদ্যদো ভবতি দেহিনাম্ । এভিরেবতুবিজ্ঞাতৈঃ স চ সত্যঃ প্রণশ্যতি ॥১৬॥  
 ঈর্ষ্যা কামাংপ্রভবতি সংহর্ষ্য্যৈব জায়তে । ইতরযাংতু সত্বানাং প্রজয়া সা প্রণশ্যতি ॥১৭॥  
 বিভ্রমাল্লোকবাহানাং দ্বৈষৈবর্বাটিক্যবসম্মতৈঃ । কুংসাঙ্গায়তেরাজল্লোকানু প্রেক্ষ্যাতিশাম্যতে ॥১৮॥  
 প্রতিকর্ত্তুনশক্তা যে বলস্থায়াপকারণে । অপূয়া জায়তেতীভ্রা কারুণ্যাংবিনিবর্ত্ততে ॥১৯॥  
 কৃপণান্ সততং দৃষ্টা ততঃ সঞ্জায়তে কৃপা । ধর্ম্মনিষ্ঠাংযদাবেতি তদা শাম্যতি সা কৃপা ॥২০॥

মী অমব ফুণীংবা হাংনৌংবগী ইচ্ছা অসি হেক পোত্রকই । অসিগুণী যত্রবী ইচ্ছাস জীব  
 খুদিংমস্তা দয়া (খোজাল) অতুগা বিষয়শিংদা বেরাগ্য ভাব হেক পোত্রকপদা মরাইনা মুচখি  
 ॥১৪॥ অচুখা (সত্য) বু খাদোকতুনা ফলবশিংগত তিগ্নরবদগী মাংসর্য্য কোবা দোষ অসি  
 পোত্রকই । ইবুঙো ! সজ্জন ওইবা, সাধু মহাত্মা ওইবশিংগতা তিগ্নরগা হায়রিবা মাংসর্য্য  
 (মীগী অফমুঙাই উরগা চাকপা) হায়বা দোষ অসি হেক কোকই ॥১৫॥ মশাগী শাগৈজাং  
 চাউবা, বিভ্রা অমসুং ঐশ্বর্য্যগী খোয়বা-নাপন্নচিংবা হেক লাকপদা ময়ায় কাবা শুমহংপা  
 হায়বতুনা মী অতুগী মথক্তা তোংখংতুনা খৌই । হায়রিবা অচৌব'নি হায়রিবা শাগৈজাং  
 অতুগী ঐশ্বর্য্য মরল মথুম অতুগী খাট্টশেংবা মশক মুগা হেক খণ্ডবদা হায়রিবা ময়ায় কাবা  
 শুমহংপত্থ খুদক্তা হেব কোকই ॥১৬॥ পুরুদা কামনা (অপায়া) অম লাকপদা অতুগা  
 অতোগ্না অমগী মুঙাই যাইক উবদা খণ্ডহৌদনা ঈর্ষ্যা (বল্লকপা) হায়বত্থ হেক পোত্রকই ।  
 অত্ববু কুল্লবা বুদ্ধিগী মিংয়েংনা হেক য়েংবদা বল্লকনীভায় করিমতা লৈরমদতুনা ঈর্ষ্যা কোবী  
 ফলবদো হেক মাঙখি ॥১৭॥ নিংখৌ । সমাজদগী তাহোকথবা তোল্পবা জাতিগী মীশিগী  
 মচীন্দগী বল্লকপা লঙনবা নিন্দাগী রাইহেগি'ত তাবগা মথোয়াশংত্ব নিন্দা তৌননবগী নোত্রবগী  
 অভ্যাস অমা লাকই । অত্বগুণা ফলবা অভ্যাস অত্দি সজ্জন ওইবা সংপুরুষ পুরুষশিংগী সজ্জদগী  
 হেক মাঙখি ॥১৮॥ মাবু লাকচখিগা মাতৌন্দগী দিহেমা কনবা মী অতুগী মথক্তা লমন খুণ্ড  
 ওমত্ববদা ত্রাইবংমীগী থম্বোয়দা তম্বু (মরাল খিরকপা শোয়বা ভাইবগী রাখল) হায়বসি  
 হেক পোত্রকই । অত্ববু দয়্যগী ভাবনা মাগী থম্বোয়দা হেক পোত্রকপদা অপূয়া হায়বীত্থ হেক  
 মাঙি ॥১৯॥ অগ্নীকপা মীগা সজ্জ তৌরুরবদি মজ্জগা উনরুরবদি মশাদা দৈন্ত্যভাব হায়বদি  
 য়ায়া লীকপা মীডোন্দা গীণোপনৌদবগী রাখল হেক পোত্রকই । অত্ববু ধর্ম্মনিষ্ঠ ওইবা মীগা  
 তিগ্নবদগী মথোয়গী পূকচেল চাউবা মজৌত্থ উরগা, লীকপা অমদি গীথোত্রীংদবগী রাখল হেক  
 মাঙখি ॥২০॥ অতোগ্নাশিগী সম্পত্তি অমদি ভোগ বিচাসবু উরগা অপায়া হায়বা অমা হেক



অজ্ঞানপ্রভবোলোভো ভুতানাংদৃশ্যতে সদা। অগ্নিরহং চ ভোগানাং দৃষ্টাজ্ঞানিবর্ততে ॥২১॥  
 এতান্মেন জিতান্মাহঃ প্রশমাস্তত্রয়োদশ। এতে হি ধার্তরাষ্ট্রাণাং সৰ্ব্বদোষাত্ত্রয়োদশ ॥২২॥  
 ইয়া সত্যার্থিনা নিত্যং বিজিতাশ্চৈষ্ঠসেবনাং ॥২৩॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্র্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং শান্তিপর্বণি আপদ্বর্ষপর্বণি  
 লোভনিরূপনে ষষ্ঠ্যধিকশততমোহধ্যায়ঃ ॥

—(০)—

লাকই। ম হু অজ্ঞানগী কাবণ অমা হেক ওইরকই। ভোগবিশাসশিংহুগী অনিত্য ওইবা,  
 নোংমনীনিগী ওইবা মভৌহু মুন্না উশিল য়েংশিল্লগা লোভ অহু হেক মাঙিঙ ॥২১॥ হায়রিবা  
 দোষ তরাহমদোই অসি পুন্সীন্দা শান্তিবু হেক থম্বদা শান্তিহুনা হায়রিবা দোষশিংসিবু থুদত্তা  
 উশ্মি। পুতরাষ্ট্রগী মচাশিংদা হায়রিবা দোষ তরাহমদোই অসি অমতা রাত্তনা লৈরম্বনি।  
 অহুগা নহাক্তি হুমিং চুপ্পা সত্য (অচুপ্পা) গী আশ্রয়তদা লৈরম্বি, লৈরি। অহুনা সজ্জন  
 ওইবশিংগী সজ্জ অমদি পাউতাক্সা মরম ওইহুনা মথোয়বু নহাক্সা উমথিবনি ॥২২-২৩॥

মফম অসিদা শ্রীমহাভাবতদা, গ্লোক লিখি চামনা শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতাদা শান্তি পর্বণা  
 আপদ্বর্ষগী মমুংদা লোভনিরূপণ কোবা চামহমফুস্তবা অধ্যায় লোইবে।

—(০)—

# “মণিপুরী মহাভারত”

একষষ্ঠ্যধিকশততমোহধ্যায়ঃ

(চামপা হুমফুমাথোইশুবা অধ্যায়)

শাখিনা নুংশিটৈতবা অতোনবা মীণী লক্ষণ

যুধিষ্ঠির উবাচ ।

আনুশংস্তাং বিজ্ঞানামি দর্শনেন সভাং সদা      নুশংসার বিজ্ঞানামি তেষাং কৰ্ম্য চ ভারত ॥১॥  
কণ্ঠকান্ কুশময়িঃ চ বর্জয়ন্তি যথানরাঃ ।      তথা নুশংসকৰ্ম্যাণং বর্জয়ন্তি নরানবম্ ॥২॥  
নুশংসো দহতে নিত্যং প্রেত্য চেহ চ ভারত ।      তস্মাত্বে এ হ কোরব্য তস্তদৰ্ম্য বনিশ্চয়ম্ ॥৩॥

ভীষ্ম উবাচ

স্পৃহা স্তাং গহিতা চৈব বিধিৎসা চৈব কৰ্ম্যণাম্ ।      আক্রোষ্টা ক্রুশ্যতে চৈব বঞ্চিতো যুধ্যতে স চ ॥৪॥  
দস্তাশুকীভির্মিষমঃ ক্রূড়ো নৈকৃতিকঃ শঠঃ ।      অসংবিভাগ্যে মানী চ তথা সঙ্গীবিবিকংথনঃ ॥৫॥

যুধিষ্ঠিরনা হৃৎতিঃ— ভরতনন্দন, ঈবুধো! সজ্জন ওইবা, সাধু মহাত্মা ওইবংশিগী  
সংসদদগী অতগা মথোয়বু সেবা ভোজবদগী, অথোৎপা রাইহে কক্সা ডাঙগদগে হায়বহুদি  
ঐ খঙজৈ। অতুগা, তমথিনা কত্রবংশিগী মকমদদি অতুগুয়া অথোৎপা অমেংবা রাইহেং অতু  
করম হায়না শীজিমদগে হায়বহুদি খঙজাতি ॥১॥ লক্ষীদা লৈরখা তিৎং, বোদুং, কুটা অতুগা  
মৈনচিৎবদগী থৈদোক হলোকতুনা চংনবগুয়া, তমথিনা থবক তোঙবা মীবু উরগা আশিৎবনা  
মথোয়দগী লাগা হলোকট ॥২॥ ভরত শাগৈদা পোকপা! কুরুনন্দন ঈবুধো! বজ্রবা, তমথিরবা  
মীশিংনা ইংলোক পরলোক অনীমজ্ঞা অরাবত খাঙতনা লৈরিবনি অতুম ওইবা হিংসা  
কৌগজবা তমথিরবা মীশিংতনা ভোরিবা ধর্ম্য অমদি কৰ্ম্যগী পনিচয় তত কক্সা খঙগদগে  
মাতু ঈবুধোনা তাকলিযু তা। ভীষ্মদেবনা হায়ঃ— মণুরীদো মার তুঙচবা থবকপু ভৌগে  
খজিবা, হিংসানা মরুংইনা য়াওবা বজ্রবা থবকপু পায়থংলিবা, মীবু নিশা ভোরিবা অতুগা  
মাবুশ মীন নিশা ভোরিবা, লাইবজ্ঞা বিধাতানা তমথিত্বান হায়না তুঙচনা খঙচবা, কক্সা  
ভৌখিবা দানদীদমক মণাং য়াণবু খাগচরা, মী মজাকতুগী পুত্রীদো মামদবগী হাণবু মৈব  
অতোমরা কৰ্ম্যত মজোবা, অতোমগী জীবিকাবু মাজনমবা ভৌব, মরৈমরা, মজিকবা, মজিক



অন্যদেহাঃ প্রাণাশ্রয়ঃ সংস্কৃতঃ সংস্কৃতঃ ।

সংস্কৃতঃ সংস্কৃতঃ সংস্কৃতঃ সংস্কৃতঃ ।

এবং তে ভবতঃ প্রাণঃ সংস্কৃতঃ ।

সংস্কৃতঃ সংস্কৃতঃ সংস্কৃতঃ সংস্কৃতঃ ।

ইতি শ্রীমহাভারতে অষ্টমোহাঃ সংস্কৃতঃ সংস্কৃতঃ সংস্কৃতঃ ।

সংস্কৃতঃ সংস্কৃতঃ সংস্কৃতঃ সংস্কৃতঃ ॥

—(০)—

চারিবা মী অষ্টমি ইহলোকত সুখসম্পত্তি কংডি । অষ্টমি শিরবা ভূমি অষ্টমি ইহলোকত  
কংডি ১২১। ভবতঃ প্রাণগী অষ্টমি । নহাং হংলকণা হাংলকণী মষ্টমি, ঐম্ নহাং  
(ভবতিবা মী) ওইবগী পরিচয় শীরবদি । অষ্টমি ভবতিবা মী লংবা ভাটমমবদি  
করা হোংলগবদি ১২৩।

মষ্টম অষ্টমি শ্রীমহাভারতম। ইষ্টমি চামনা শ্রীমাসনা লংবা সংস্কৃতম। শ্রীম পর্বদা

অষ্টমি মষ্টম। ভবতঃ প্রাণঃ ভবতঃ প্রাণঃ ভবতঃ প্রাণঃ ভবতঃ প্রাণঃ ॥

—(০)—

( नाग यथान्, यथान्ति बहुधा प्रायश्चित्तं यत्न )

ਲੀਯਾ ਏਵਾਹਿ ।

হ্রত্বার্থে, যক্ষ্যমাণশ্চ সর্ববেদান্তগণশ্চ যঃ ।  
 একে বৈ সাধবেদো দৃষ্টা ত্রাক্ষণা ধর্মভিক্ষবঃ ॥  
 অশ্রুত্ব সন্ধিগাধানং দেবং ভরত সন্তম ।  
 সর্বরত্নানি রাজাহি যথাহা প্রতিলপদয়েৎ ।  
 অশ্রোহিহুঃ বিভবচ্চাচর যজ্ঞে গুণতঃ সদা ॥৪॥

[illegible]

যশু ত্রৈবাসিকং ভক্তং পর্যাণ্ডং ভূত্যাবস্তরে  
যজ্ঞশ্চেৎ প্রতিকৃদ্ধঃ স্যাদঃ শেনৈকেন যজ্ঞনঃ ।  
যে বৈশ্যঃ স্যাত্বেতপত্তুঃ হীন ক্রতু রসোমপঃ  
আর্হিরেদর্থনো কিশিৎ কাম শূদ্রস্য বেশানঃ  
যোহ নাতিভাগ্নিঃ শতশুরযজ্ঞ চ সহস্রশঃ  
অদাত্তোহ্যে হবৈববিত্তং বিখ্যাপা নৃপ ত সদা  
ভূত্বৈব শ্রীমেতক্রং ১০৭ ১১ ২৫ ১২  
খগং ক্ষেত্রং তথারামাং মতে বাপ্যাপদ্যতে । আখ্যাতবাং নৃপস্যৈতৎ পৃচ্ছতেহ পৃচ্ছতেহ পিবা ১১২

অধিকং যোপি বিভেত স সোমং পাতুর্হতি । ৫১।  
ব্রাহ্মণস্য বিশেষেণ ধার্মিক্যে সতি রাজনি । ৬।  
কুটুম্বাৎ তস্য তং বৃত্তং যজ্ঞার্থং পাথিবো হরেৎ ১৭।  
নহি যজ্ঞেযু শূদ্রস্য কিশিদন্তি পরিগ্রহঃ ১৮।  
তথোবাপি কুটুম্বাভ্য মহিরেদবি কারয়ন্ ১৯।  
তথোবাভ্যো ধর্ম নৃপতঃ স্যাদখ্যাতিলঃ ১০।  
শ্রুতনিধানো হস্তোহী হীনবশ্চনঃ ১১।  
খগং ক্ষেত্রং তথারামাং মতে বাপ্যাপদ্যতে । আখ্যাতবাং নৃপস্যৈতৎ পৃচ্ছতেহ পৃচ্ছতেহ পিবা ১১২

সোমপান ভৌননবগী অহুগা সোমযাগ লিংগননবগী অধিকার লৈরে । অহুগুয়া সম্পত্তি লৈরবা  
ব্রাহ্মণনা সোমযাগ তৌফম থোকই ৫। ধর্ম চেনবা নিংথোনা লৈন লৈনা, যজ্ঞকর্তা ওইরিবা  
কনাগুয়া অমগী, বিশেষ ওইনা হায়রবদা কনাগুয়া ব্রাহ্মণ অমগী যজ্ঞ অহুনা করিগুয়া ধন  
রাংপদগী মপুং ফানা ভোবা ওমদ্রবদি অহুগা যজ্ঞ অহুগী শরুক অমা তৌগদবা লেমহোরবদি  
লৈপাক অহুদা লৈরিবা, মরল যান্না লৈবা, অহুগা সোমযাগনচিবা ভৌদনা লৈরিবা বৈশ্য  
অহুদগী অহুগা মহাকী পরিবারদগী নিংথোনা লজ্জ অহু লৌথোকুগা যজ্ঞ মপুং ফানা ভোবা  
ওমদ্রিবা অহুদা দান তৌথোকদবনি, মাসি নিংথোগী মথোনি ৫-৭। নিংথোনা মাগী নীংবা  
মতুইয়া শূদ্রগী ঈমুদগী করিগুয়া লিকোল খুজিং অমত লৌফম থোক্তে । মরমদি যজ্ঞগী  
করিগুয়া বিষয়দা শূদ্রগী অধিকার লৈতে, হায়রদি মথোয়গী মরল অমতা যজ্ঞদা শীজিন্নকম  
থোক্তে ৮। কনাগুয়া বৈশ্য অমগী যুদদা শব্দী চামা লৈরবদি, অহুগা মহাকী করিগুয়া যজ্ঞ  
অমতস্ত ভৌদ্রবদি অহুগা শব্দী লিশি অমা ফানা লোইরিবা বৈশ্য অহুনা অচোবা নীংথিবা  
যজ্ঞ অম ফাওবা মতৌদ্রবদি মথোয়গী যক্ষমদগী নিংথোনা মরলশিং অহু মংলগা, লৌথংলগা  
কনাগুয়া দানধর্ম তৌজনীংবা প্রজা অ দা দান তৌথোকদবনি ৯। দান তৌথোকপা যানা  
ধন অহু মপুদ্রনা দান ধর্মচিবা শীজিন্নদনা থন্নবদি, নিংথোনা মাগী দোষ অহু ময়ামদা খঙহল্লগা,  
মাগী মরল অহু লৌথংকদবনি । অশুন্ন ভোবা নিংথো অহুদি পুণ্য ফল মখল মখল ফণ্ডি ১০।  
বৃধদো! মতো অশুন্ন অমগী বিষয়দস্ত ঐ হায়গে, মুদ্রা তাও । অন্ন (চানীডাই)  
লৈতবদগী কনাগুয়া ব্রাহ্মণ অমনা চরা তরুক কলক হেল্লবদি, মহাকী কনাগুয়া যান্না হুহুনা  
বর্ষ (মথো) ভোবা মী অমগী ময়ুদগী, নোংমতগী চরা অমা কোমগদবা শরুক অহুত  
লোম লোবা যাই মাহুদগী লেমহোবা চাবা ওমদবা শরুক লেমহুল্লোদবা ডাই ১১।  
মহে মরোং শৈকমদগী লৌবুজগী, ঠিকোল লৈকোন্দগী নজ্জগা করিগুয়া অকংবা মকম অমদগী



নভৈশ্চ ধারয়েৎদণ্ডং রাজ্ঞঃ ধৰ্ম্মেণ ধৰ্ম্মবিৎ

শ্রুতশীলো সমাজায় বৃত্তিমস্য শ্রেকাল্লয়েৎ

উষ্টিং বৈশ্বানরীংনিত্যং নির্ব পৈদক্ষপৰ্য্যয়ে

বিশ্বেদেবৈশ্চ সাধৈশ্চ ব্রাহ্মনৈশ্চ মহাযিতিঃ

প্রভুঃ প্রথমকল্পস্য যোহুৎকল্পেনবর্ততে ।

ন ব্রাহ্মণে নিবেদেত কিঞ্চিৎবাক্তনি বেদবিৎ

তস্মাৎ বাক্তঃ সদ তেজঃ, ত সহঃ ব্রাহ্মবাদিনাম্ । কৰ্ত্তা শাস্তা বিধাতা চ ব্রাহ্মানো দেবউচ্যতে । ১৯

ক্ষত্রিয়স্যতুবাশিলাং ব্রাহ্মণঃ ক্রিষ্টতেক্ষুধা ॥১৩।

অথৈনং পন্নিক্রান্ত পিতাপুত্রমিবৌরসম্ ॥১৪।

অনুকল্পঃ পরো ধৰ্ম্মো ধৰ্ম্মবাদৈশ্চ কেবলম্ ১৫॥

আপৎসু মরনাদভীতৈবিশিঃ প্রতিনিধিঃকৃতঃ ১৬

ন সাম্প্রদায়িকং তস্য ত্বমতে বিদ্যাতেফলম্ ॥১৭।

স্বাবীৰ্য্যাৎ রাজস্বীৰ্য্যা চ স্বাবীৰ্য্যং বলবত্তরম্ ১৮।

হুমিত্বগী চাবা ওরুবগী শব্দক্ অতুল্য লোম্মা লৌরুগা যাই । অত্বগী তুদা নিংথোগী নাক  
তাম্ চংখিত্বনা, নিংথোত্বনা হংলব্ববশু, লোম্ম লৌরুবনচিংবা থবক্তু নিংথোদা তম্থোকউবা  
তাই ॥১৩॥ অসিগুশ্বা অবস্থাদা অচুশ্বা ডাউবা ধৰ্ম্ম অছ ভৌবগী ধৰ্ম্মগী তত্ত্ব খঙবা নিংথোনা  
মঙোন্না দণ্ড থক পীবোউদবনি । করিননো হায়বব্ব অসিগুশ্বা ধৰ্ম্মগী তত্ত্বব্ব খঙদবা নিংথোগী  
লৈপাক্তা ব্রাহ্মণ কযা কযা চরাম্ চত্ত্বননা লৈরি ॥১৩॥ মহাকী শাস্ত্র জ্ঞান, শুভাব অত্বগা  
শুকচেল্ তিংবত্বগী পরিচয় খঙলগা মাগী মুন্নি চুপ্পা চানমবা নিংথোনা শীম্বিগদবনি ।  
মপানা মচাব্ব যোকপি থাকপিগদবনি ॥১৪॥ চহী খুদিংগী ভোগদবা আগ্নয়ননচিংবা যজ্ঞ অত্বব্ব  
ভোবা উম্বদবনি, মাগী মত্ত্ব হুমিং খুদিংগী বৈশ্বানরী হায়বা যজ্ঞ অত্ব ভোগনি । মরুওইনা  
ভোগদবা থবক অত্ব ভোবা উমদত্বনা মাত্বগী মত্ত্বতা অমা ভোবা তারবদি, মত্ত্বব্ব অনুকল্প  
কোই । ধৰ্ম্মগী তত্ত্ব খঙবা মাশিনা হায়বব্বা অনুকল্প ওইব যজ্ঞ অত্ব ভোরবশু অর্থোইবা  
পূন্যলোক অত্বম মফন্ডি ॥১৫॥ করি মরমননো হায়বব্ব, বিশ্বেদেব শীনা, সাধ্য ব্রাহ্মণ  
মহাযিশিনা, শিব কিবদগী অরাবা খুদোংখীবদা তারব মত্ত্বমদা তোঙানবা প্রাযশ্চিত্ত, প্রতীকার  
বিধি মথল মথল তাক্সি ॥১৬॥ মরু ওইব থবক অত্ব ভোবা উয়া-উয়া গোণ ওইবা (হুহুবা)  
থবক্ থবক্ অত্ব পাত্ত্বোত্রবদি, ত্ববুজ্জি ওইববা মীত্বনা পরলোকী তুংটাউবা মঠে  
অত্ব ফংবা উম্বে ১৭। বেদজ্ঞ ওইবা ব্রাহ্মণনা করিগুশ্বা মত্ত্বমদা মাগী অরাংপা অপান্ব অত্ব  
নিংথোগী মফমদা নিরুরোইদৌবনি মরমদি ব্রাহ্মণগী শক্তিনা ক্ষত্রয ( নিংথো ) গী শক্তিদগী  
য়াম্মা হেল্লি অকনবনা অশোনবগী মফমদা থক্ নিরোইদৌবনি ॥১৮॥ ব্রাহ্মাদী ওইববা  
ব্রাহ্মভেজ লৈরবা ব্রাহ্মণগী ভেজদি ক্ষত্রিয় নিংথোশিনা খাউবা ওয়া নত্তে । ব্রাহ্মণদি জগৎ  
অসিগী হৰ্ত্তা কৰ্ত্তানি, ডাক্সিবা মীশক্তি । জগৎ অসিব্ব যোক-খাক্সিবা মীশক্তি । অত্বনা ; ব্রাহ্মণ  
ভূদেব, ( মৰ্ত্ত্যলোকপু যোত্রবা ) হায়না কোনরিবত্বনি ১৯। অত্বনা, অত্বগুশ্বা ব্রাহ্মণগী মফমদা  
অমজল ওইবা, অথীবা রা থক শীজিন্নরোইদৌবনি । অয়াকপা অথীবা রা থক ডাংলোইদৌবনি ।

তন্মিমা কুশলঃক্রয়াম শুক্লীরয়েৎ গিরম্ ক্রিয়ো বাহুবীর্হোণ তরেদাপদমাজুনঃ ॥২০॥  
 ধনৈ বৈশাশচ শূদ্রশচ মন্ত্ৰৈর্হোমৈশচ বৈদ্বিজঃ । সৈব কন্যা ন ধুবতিনা মন্ত্ৰজ্ঞো ন বালিশঃ ॥ ২১ ॥  
 পরিবেষ্টাগ্নিহোত্রস্ত ভবেম্মা সংস্কৃতস্তথা ৷ ১ ৷ নরকং নিপতন্ত্যোতে জু হ্বানাঃ স চ যস্ত তৎ

তস্মাৎ বৈতানকুলো ছোতা স্মাৎবেদপাবগঃ ॥ ২১ ॥

প্রাজাপতামদত্ত্বাংগাধযস্ত দক্ষিণাম্ । অনাহিতাগ্নিরিত্তি স প্রোচ্যতে ধর্ম্মদশিতিঃ ॥ ২৩ ॥  
 পুণ্যানি যানি কুবর্জীত শ্রদ্ধধানো জিতৈর্দেহঃ অনাপুদক্ষিণে গাজ্জর্ন যাজ্ঞত কথঞ্চন ॥ ২৪ ॥  
 প্রজাঃ পশুশ্চ স্বর্গঃ চ হস্তি যজ্ঞো হ্যদক্ষিণঃ ইন্দ্রিয়ানি যশঃ কীর্ত্তিমায়ুশ্চাপ্যবকৃৎজি ॥ ২৫ ॥  
 উদক্যামাসাত যে চ দ্বিফাঃ কচিদনগ্নাঃ হোমং চাত্ৰোত্রিয়ংযেযাংতে সঃপরাংকর্ষণং ॥২৬॥  
 উদপানোদকেগ্রামে ব্রাহ্মণো বৃষলীপতিঃ । উষিত্বা দ্বাদশ সমাঃ শৃঙ্গকর্ম্মৈর্ব গচ্ছতি ॥ ২৭ ॥

ক্ষেত্রিয়না পান্ধোমগী পাঙ্গমা, বৈশ্যশূদ্রনা লল্গী পার্শ্বনা, ব্রাহ্মণনা ময়ুগী শক্তিনা অরাব থুদোং-  
 থীবদগী লান্ধাকপা ওমৈম ॥২০॥ কন্যা যুবতী, মশামক্কা ময়ু অমদি ময়ুগী অর্থ খণ্ডদবা, মর্থ  
 ( কবিমতা হৈথি-খণ্ডিত্রবা ), অতুগা মশাগী সংস্কার করিমতা লৈথিত্রবা অমদি ভৌথিত্রবা  
 মথোয়সিগী আগ্নিদা হোম ভৌবগী অধিকার লৈতে ॥২১॥ মথোয়সিনা পুরোহিত ওইনা হোম  
 জৌবদি মশা মশামকপু নবক্তা তাবতা নস্তনা, মগীদমক্তা হোম ভৌবিরিবা অতুস্তু হায়বদি  
 যজ্ঞমান অতুস নরক্তা অতুস তাবৈ । অতুনা মজ্ঞ কস্মদা হৈথিংবা বেদগী মন্ত্রব মুম্মা খণ্ডবা  
 অতুগুস্বা বিদ্বান ব্রাহ্মণতনা ত্রেক্সা ওইগদৌবনি ॥২২॥ আগ্নিহোত্র ভৌবগা প্রজাপতিগী মক্গদা  
 সগোলগী মশক ওইবা দক্ষিনাত্তব দান ভৌবদি ধর্ম্মগী তদ্ব খণ্ডবা মহাপুরুষশিংনা মহাক্  
 অত্বব “অনাগিতাগ্নি” হায়না কোর্নি ॥২৩॥ করিগুস্বা পুন্ডাকস্ম অমত্তং হেক্ ভৌবদা যাম্মা ভক্তি  
 ব্রাহ্মগা লোয়ননা ইন্দ্রিয় থুতুম চম্মা\* তৌগদবনি । মতীকচানা দক্ষিণা দাগ ভৌবা ওম্মোইদৌবা  
 মজ্ঞ অত্ব থক ভৌবোইদৌবনি ॥২৪॥ দক্ষিণা যারদবা মজ্ঞদি শা-শল প্রজা পুয়মকপু মাংহম্বগী  
 মশক ওই । স্বর্গগী লম্বীদা যৈথায়বা ওই । অসিত নস্তে ; ইন্দ্রিয়গী শক্তি, মিঃচৎ অমদি পুজিবস্তু  
 ময়েং তাতল্লি ॥ ২৫ ॥ বজ্রমলা ওইরিবী কুপীগা তিন্ন-থোৎনকরিবা ব্রাহ্মণ, ময়ুমদা মৈগী  
 পুজা-অকুর্জান ভৌদবা বেদগী বিধি বায়না হোম ভৌবা—মথোয়সি লোইনা পানীমক্তনি ॥ ২৬ ॥  
 কুহা অমত্তগী ইলিংদা ময়াম চওচুনা থক্টিবা খুল অতুদা চতী তরানিথোই চপ্পা লৈকুবা অতুগা

\*গীকা— দান-সকলদিয়া পক্ষ কস্ম অমত্তং হৌবা ভৌথিত্রকপদা করিওস্বা মই তমত্তং হেক্ ফাংনিকপনি । হাংল অতুনা  
 ভৌবদি কস্ম অত্ব সকাম কস্ম ত হনগদৌবগী হৌৎনয়কপনি । হাংল অত্বব অতুগা পাম্বদিয়া পোৎ অত্বব ইন্দ্রিয় থুতুম চম্মনা  
 ধিনবা হৌৎনগদবনি ।



অভার্য্যাং শয়নে বিভ্রচ্ছ্রং বৃদ্ধং চ বৈদ্বিজঃ অত্রাক্ষণং মন্থমানভুত্বাসীত পৃষ্ঠতঃ ।

তথা সংশ্লিষ্যতে রাজ্ঞঃ শূণ্ণ চাত্রবচোমম ॥ ২৮ ॥

যদেকরাগ্রেণ করোতিপাপং নিকৃষ্টবর্ণং ব্রাহ্মণঃ স্থানাসনাভ্যাং বিহরনব্রতীস ত্রিভিবর্ধৈঃ শময়েদাস্ত্র-

সেবমান :

পাপম্ ॥ ২৯ ॥

ন নশ্ব'যুক্তম্নতং হিনস্তি ন জ্রীষু রাজননবিবাহ—ন গুৰ্ব্বর্থং নাত্মনো জীবিতার্থে পঞ্চানুতান্ হর

কালে

পাতকানি । ৩০ ॥

শ্রদ্ধদানঃ শুভাং বিদ্যাং হীনাদপি সমাপ্নুযাৎ । সুবর্ণমপি চামেধ্যা দাদদিতাৰিচারয়ন, ॥ ৩১ ॥

জীবন্ত দৃষ্ণগাচ্চাপি বিষাদপামৃতং পিবেৎ অহম্ব্যাহি স্ত্রিয়ো রত্ন মাপ ইত্যেব ধর্মতঃ ॥ ৩২ ॥

গাত্রাক্ষণং তথাঃ চ বর্ণানং সংকরেযু চ বৈশ্যো গৃহীতশাস্ত্রানি পরিত্রাণার্থমাভূনঃ ॥ ৩৩ ॥

সুরাপানং বৃদ্ধহত্যা গুরুতল্পমথাপিবা অনির্দেশ্যানি মন্যন্তে প্রাণান্তমিতিধারণা ॥ ৩৪ ॥

শূদ্রজাতিগী হুপীগী বিবাহ ভৌরুবা ব্রাহ্মণ অত্ৰুশু শূদ্রমক্সি ॥ ২৭ ॥ মশাগী লোয়নবী নত্ববী  
অতোপ্সী হুপী অমসু ফম্ কম্হন'বা ব্রাহ্মণ, শূদ্রবু অত্ৰুগী ব্রাহ্মণ নন্তবু মাগী আসনদগী হেম্ম  
রাংবা আসনদা ফম্হনুনা সম্মান ভোবা মশানা মখাদা ফক্তা ফম্বা ব্রাহ্মণ অত্ৰুগী ব্রাহ্মণত  
অত্ৰ লৈখা তারবনি । িংথো! অসিগুদ্বা দোষ-পাপকী প্রায়শ্চিত্ত অত্ৰ ঐ হায়গে মুদ্রা ভাও  
॥ ২৮ ॥ অহিং অমতং ফাওবা অতোন'বা শূদ্রনচিংবা জাতিগী সেবা ভৌরুরবা নত্ৰগা আসন  
অমতদা ফম্মিগুদ্বা চাব থকপনচিংবা ভৌরুরবা অত্ৰুগুদ্বা ব্রাহ্মণ অত্ৰুগী দোষ পাপ অত্ৰুদি চহী  
অহম্ চুপ্ত ব্রত উপাসনা তোনা তোনা পৃথিবীগী ফম্ পুদ্বদা কোংচং চত্ৰুনা লেত্ৰগা কোকই  
। ২৯ । 'নিংথো' ফাগ জুগাই তোত্ৰনা নোক'মম্বদ, হুপীগী মনাত্ৰা বিবাহগী মতদদা গুরুগী  
কাম্ববগীদমন্তা, মশাগী থবায় কল্লনবগীদমন্ত', চূমদবা ভাওখিবগী থোইদোক্রা অমাওবা লৈতে ।  
হায়রিবা বিষয় মঙাঅসিদা ভাওখিবা অসত্য ( মিথ্যা) অত্ৰুগী পাপ থোইনা পুননীভাই লৈতে । ৩০ ॥  
অতোন'বা, অমদি হম্ববা জাতিগী মী ওইরবশু মডোন্দা অকবা বিদ্যা, লোননীভায় ওইবা  
পাউতাক লৈরবদি ভক্তি ব্রাহ্মগা লোয়ননা লৌগদবনি । অমাংবা অমাংপা ফম্হদা তাদ্ধনা  
লৈরবা সনা অত্ৰ চিংববা লৈতনা লৌগদবনি : ৩১ ॥ অতোনবা জাতিমকী ওইরবশু মগুগচেনবী,  
সতী ওইগদৌবী হুপীবু লোবা যাই । হুমরক্সগী অমতবু লৌথোক্রগা থকপা যাই—থকদবনি ।  
মরমদি হুপী, রত্ন ( সনা-মনি ) অত্ৰ ঈশিং করিগুদ্বা মতদদা মাংদে ॥ ৩২ ॥ শল ব্রাহ্মগগী  
কাম্বনবা লৈববদি, বর্ণসংকরবু ডাকথোক্রনবগীদমন্ত' ওইরবদি অত্ৰুগা মশাবু কল্লনবগীদমন্ত ওইরবদি  
কত্রিয় নত্ৰবশু বৈশ্যনা থুংলায় পায়বা যাই ॥ ৩৩ ॥ যুথকপা, ব্রাহ্মগদা হিংসা ভোবা, গুরুগী  
লোয়নবীদ মন্তনা কক্ষ'ভৌরুবা, হায়রিবা মহাপাপশিংসিগী কোক্রনবা প্রায়শ্চিত্ত অমত। শাস্ত্রদা

সুবর্ণধরনং স্তৈন্যং বিপ্রাং চেতি পার্থকম্ । বিহসনং মদ্যপানাক্ষ অগম্যাগমনাদপি ॥২৫॥  
 পতিতৈঃ সম্প্রায়াগাক্ষ ব্রাহ্মণীশৈঃ সিতস্তথা । অচিরেন মহারাজ পতিতো বৈ ভবতু্যত ॥২৬॥  
 সংবৎসরেণ পতিত পতিতেন সহাচরনং । যাক্ষনাধ্যাপনাং যৌনামতু যানাসনাশনাং ॥২৭॥  
 এতানি হিত্বাতোহন্যানি নির্দেশ্যানীতি ভারত । নির্দেশ্যানেনবিধিনা কালেনা বাসনীভবেৎ ॥২৮॥  
 অন্নবীৰ্য্যাপ্রহীতবাং শ্রোতকর্ম্মন্যপাতিতে । ত্রিঘুত্রেতেযু পূৰ্ব্বেষু ন কুৰ্বীতিবিচারনাম্ ॥২৯॥  
 অমাত্যান বা গুণান্ বাপি ক্রত্যাং ধর্ম্মৈঃ ধর্ম্মকৈঃ প্রায়শ্চিত্তমকুবানৈ মৈত্রেবধতি সংবিদম্ ॥৩০॥  
 অধর্ম্মকাবী ধর্ম্মেন তপস হন্তি বিধ্বম্ ক্রবন্ স্তেন ইতি স্তেনং তাবৎপ্রাপ্নোতি কিঞ্চিদম্ ॥৩১॥

করবমস্তে কবিগুহা উপয অমরা মশা মথন্তু লোইথোকচবা অতুতদ পাশিঃসিগী শ্রুতীকার  
 অতুম্ মওইরে । অস্মা বিহাসশিনা হায়ে ১৩৪। সনা হুবানবা, অতোপ্লা পোৎশক বয়া  
 লোম লোবা, ব্রাহ্মণী মরল মুন্দুনা লোবা—মথোয়সিহু চাউত্রবা পাপ ধন্তুনি । নিংথো ! যু থক্‌পা,  
 কম্বিন চামিন্নবা যাদবী হুপীগা তিন্ন-খোৎনরুবা, জাৎ তাববশিংগা কম্বিন চামিন্নবা, ব্রাহ্মণ  
 নন্তবনা ব্রাহ্মণীদা চঙড়ুবা, মানাশোকপত তোবা অতুগুহা মহাক্ অতু পতিত ওইরবদি জাৎ  
 তারবনি ৩৫—৩৬। জাৎ তারবা মীগা লৈমিন্নবা, মায যলমান্ ওইনা যজ্ঞ ভোহল্লরবা-  
 অতুগা মায তদ্বিন্নরবা মী অতুদি চহী অমগী মহুংদা পতিত ওই । অতুগা হায়সিবা মীশক্তুগী  
 মচা মশুগা নহাকী নচা নশুগা চারোল মোরোল্লরবদি লুহোং খোংদোংল্লরবদি পুথম্ অমতদা  
 চামিন্নকববদি চি অমগী মহুংদা ককা নন্তে, খুদক্তুদা মী মহাক অতু পতিত ওইরবনি ১৩৭।  
 ভরতনন্দন, যুধিষ্ঠির । হৌজিক হায়সিবা পাপ কর্ম্মশিং অসে অনির্দেশ্যনি হায়বদি, প্রায়শ্চিত্ত  
 নির্দেশ ভোবমত্‌বনি । হায়বিবা পাশিঃ আস নন্তবা অতৈগীদি প্রায়শ্চিত্ত শ্রুতীকার অসিনি  
 অসিনি হায়বত শাস্ত্রদা হায়বায় । শাস্ত্রনা তারসিবা বিধি-বিধানতুগী মতুঃইরা প্রায়শ্চিত্ত  
 ভোথোক্লগা পাশিঃতুদগী কোক্লনবা ভোগদবনি ১৩৮। হৌজিক হায়সিবা পাপী অতম অসিগী  
 হায়বদি যুথক্‌পা, ব্রাহ্মণ হিংসা তোবা, গুরুগী হুপীগী কীজি কিনা নেংল্লরবশিংতুগী শিরবা  
 তুদা, মশা অতুব সংস্কাব জৈতৌ ভোদন, মাগী শাগৈ-নাটেনা লনখুম্ অতু খুদক্তা মুন্দুনা  
 লোথোক্লদবনি । মবল যুৎ ফাডবা মৎকদবনি । মসিদা অতোপ্লা বিচার অমা ভোননবগী  
 কাম্ববা (দরকার) শৈতে ৩৯। মস্ত্রী, আচার্য্য গুরুফাওবা পতিত ওইরবদি ধর্ম্মচেনবা, অনিঃবা  
 নিংথোনা মথোয়ষ খুদক্তা খাদোক্লদবনি । মানা মানা ভোক্লরবা পাপ কর্ম্মশিং অতুগী মত্তিক্  
 চাবা প্রায়শ্চিত্ত অমহেক্-ভৌত্রিমঠৈ মথোয়গা কম্বিন্ননা সারী-সাতাই ফাওবা শারোইদৌবনি  
 ১৪০। পাপাচারীশিনা ধর্ম্মচারী ওইরক্তুনা তপস্যা ভোরবদি মথোয়গী পাশিঃ অতু কোকই ।  
 হুবান্দবব “মসি হুবানবা মীন” হেক হায়রবদা হায়রবদা মহাকপ্ হুবানবগা চপ মান্ননা

অন্তেনং তেন ইত্যুক্তা বিগুণং পাণমাণুয়াৎ । ত্রিভাগং ব্রহ্মহত্যায়াঃ কন্যা প্রাপ্নোতি তুয্যতি ॥৪১॥  
 যন্ত দুষয়িত্বা তস্যাঃ শেষং প্রাপ্নোতি পাপানুঃ । ব্রাহ্মণা নবগর্ভোহ স্পৃষ্টা গুরুতরং ভবেৎ ॥৪২॥  
 বর্ষাণাংহি শতং ভাবৎ ঐতিষ্ঠাং নাধিগচ্ছতি সতস্রং চৈব বর্ষাণাং নিপাত্য নরকং বসেৎ ॥৪৩॥  
 তস্মান্নৈবাবগর্হেত নৈব জাতু নিপাতয়েৎ শোনিভং যাবতঃ পাপানু সঃ গৃহীয়াৎ দ্বিজক্ষভাৎ ॥৪৪॥  
 তাবতীঃ স সমা রাজান্ নরক্যে প্রতিপদ্যতে ভ্রূর্ণা হরমধ্যেতু শুদ্ধাতে শত্ৰুপাততঃ ॥৪৫॥  
 আত্মানং জুহুয়াদগ্নৌ সসিদ্ধে তেন শুদ্ধাতে সুরাপো বারুণী মুষ্ণাং সীত্বা পাপাৎ বিমুচ্যতে ॥৪৬॥  
 তথা স কায়ে ক্রিষ্টে মৃত্যুবা প্রাপ্য শুদ্ধতি লোকাংশ্য লভতে বিপ্রো মানাধা লভতেহি সঃ ॥৪৭॥  
 গুরুতরমধিষ্ঠায় হুত্বা পাপচেতনঃ । স্র্যাকারং প্রতিঘাৎ লিখ্য মৃত্যুনা যোঃভিষুজ্যতি ৪৮॥  
 অথবা শিল্পবৃষ গর্বাদাযাজ্ঞলিনা স্বয়ম্ ॥৪৯॥

পাপভোগী ওই ॥৪১॥ কুমারী কন্যা ওইরিবিনা মশানা খঙনা, কামুকী ওইরুদগী মরমচৎ  
 মাংসজবদি ব্রহ্মহত্যাগী পাপকী শরুক্ মরিগী শরুক্ অহম্ পুই ১৪২॥ অহুগা কন্যাচুবু মাং-  
 থোকপিরিবা নিপাতুনা লেমহৌরিবা শরুক্ মরিগী শরুক্ অমা অহু পুবা তাই । সংসারসিদা  
 ব্রাহ্মণবু যান্না খীনা চৈতুনা, উলিং থৌওইদবনা ঈল্লবদি কুরবদি তাইবং মীনা হায়নিঙাই  
 লৈতুনা চাউরবা পাপ পুই ১৪৩॥ অহুগুয়া পাপী অহুদি চহী চাম চুপা পোথাবকংদনা কোরচৎ  
 চততুনা লৈগনি । ওহাঙৎ চঙজকম করিমত ফংলাই । ওহুদগী চহি লিখিং অমা চুপা নরকী  
 অরাবা খাঙগনি ১৪৪॥ মরম অহুনা ব্রাহ্মণবু হাকখি হাক্ ওইনা থক্ চৈরৌইদৌবনি । মথোরবু  
 ফুতুনা ঈন্দুনা লৈমায়থক্ থক্ তুহলৌইদৌবনি । ব্রাহ্মণগী মশাদা ফুরু-চৈরুদগী তারকপা  
 ঈতুনা চোংলখিবা উফুল মরীক্ লিং অহুগা মশাঃ চপ মায়বা চহী অহুক্ ফুরুবা মী অহু নরকু  
 অরাবা খাঙ ও ১৪৫ই। গর্ভগী জীবতবু মাঙহনবা, ভ্রূণহতা তোবা মহাক্ অহুনা লান্দা থুংলায়না  
 পান্দুনা শিজথরবদি আত্মাতগী শুদ্ধ ওই । নজ্রবদি মশানা থাগচবা মৈমুংদা চোংলিন্দুনা মথায়  
 থারবতদা ব্রহ্মহত্যাগী পাপতগী নাহোকই ১৪৬ই॥ যু থকপা ব্রাহ্মণনা যু অহু মৈহৌবমথৈ শাহন্দুনা  
 থকুগা মতুনা মশা চাকতুনা পোকতুনা শিথরবদি মাগী আত্মাতগী শুদ্ধ ওই । অহুগা শুদ্ধি ওইরবা  
 তুংদা আত্মাতুনা শুদ্ধ ওইবা মপোক্তা হায়বদি দেবদা চঙখি, অহুন্তুনা পাপ অহু কোরনবা  
 অতোস্তা উপায় অমত লৈতে ১৪৭—৪৮॥ মহাপাপকী পুকচেল চেল্লাবা পাপী অহুনা নজ্রবা অমাংবা  
 স্বাখলগী ওঝাগী গুরুগী লোয়নবীগা ভিন্ন-থোংনরুদদি মৈ ঈরুবা. হুগীগী যোংকী মুক্তিদা চেংনা  
 কোন্দুনা মথায় থাজরবতদা মহাপাপ অহুদগী কোকই ১৪৯। নজ্রগা মথুংক্কা তিঙ্গবু অহুগা  
 অণ্ডকোষ অহুবু কক্ থংচগদবনি ১৫০। ককুবা লিঙ্গ অণ্ডকোষ অহু থুজোক লানা পুরগা

নৈষ্কৰ্ণীং দিশমাস্থায় নিপতেৎ স ত্ৰিজিহ্বগঃ ব্রাহ্মণার্থোহপি বাশ্রাণান্ সংত্যজেৎ তেন শুদ্ধিত ॥৫১॥  
 অশ্বমেধেন বাণীষ্টা অথবা গোসবেণবা অগ্নিষ্টোমেন বা সমাগিহপ্ৰেত্য চ পূজ্যতে ৫২॥  
 তথৈব দ্বাদশসমাঃ কপালী ব্রহ্মহা ভবেৎ বৃক্ষচাবী ভবেন্নিত্যং স্বকৰ্ম্ম খ্যাপয়েন্ মুনিঃ ৫৩॥  
 এবং বা তপসা যুক্তো ব্রহ্মহাসবনী ভবেৎ এবং তু মমাভিজাতামাত্রেয়ীংবা নিপাতয়েৎ ৫৪॥  
 দ্বিগুণা বৃক্ষহত্যাবৈ আত্রেয়ীনিধনে ভবেৎ । সুবাপো নিয়তাহাবো ব্রহ্মচারী ক্ষিতশায়ঃ ৫৫॥  
 উধ্বত্রিভোহপি বর্ষেভ্যো যজ্ঞেতাগ্নিষ্টোতাপরম্ ঋষভৈকসহস্রংবা গাঃ দক্ষা শৌচ যাপ্নুয়াৎ ৫৬॥  
 বৈশ্যং বা হত্বা তু বর্ষে দ্বৈ ঋষভৈকশতং চ গাঃ । শূদ্র হত্বা দ্বৈ মৈকৈকমৃষভং চ শতং চ গাঃ ৫৭॥  
 শ্বববাহুখরান্ হত্বা শৌভ্রমেব তত চবেৎ মার্জ্যং চ মৃগুদ্বান্ কাকং ব্যাসং চ মূষিকম্ ৫৮॥  
 উক্তঃ পশুসমো দাযো রাজন্ পানিনিপাতনং প্রায়শ্চিত্তান্যথ ন্যানি প্রায়শ্চাম্যত্বপূর্ব্বশঃ ৫৯

কোত্র পাণো অশুম্ চৎসিদ্ধুনা লৈমাইথক্তা বাহুনা তুংগা শূদ্রদা, হত্বগ লৈমাইথক্তা  
 দমক্তা খরায় থাদোবা অহুতদা আত্রেয়ী শুদ্ধি ওইগন ১২ । • ত্রগা অশ্বমেধসহ, গোসব  
 কোবা যজ্ঞ, অগ্নিষ্টোম কোবা যজ্ঞগী পাইশ্বনা হোম ভৌবগা ইহলোক পবলোক যানিমক্তা  
 আত্রেয়ী শুদ্ধি ওই ৫২॥ ব্রহ্মহত্যা ভৌকববা পাপী অহুদি শিথ্রিবা ব্রাহ্মণ অহুগী কোকী  
 লক অহু থুংনা পাইশ্বনা মানা ভৌকববা পাপ কৰ্ম্ম অহু মযামদা লাউ-লাউনো তাহন-  
 তাহমা কোষচং চতুনা লৈগদবনি । অশুম্ ভৌকনা চহী ত্বানিথোই চুপা ব্রহ্মচাবী  
 ওইত্বনা হুমিং শূদ্রগী অশুম্, হুমিং যুবদা হুমিদা রাইবদা অহুমলক স্নান ভৌগদবন  
 মক্তো শুম্ন তপসা দা পূণী চতুতনা লৈগদবনি । অহুতদা ব্রহ্মহত্যাগী দোযদগী কোকনি ৫৩॥  
 গর্তপুবিবা হুপীব হাংলবদি পাপী অহু প্রায়শ্চা অনীযক্ ভৌকবগী পাপ পুগনি ৫৪॥  
 সুবাপান ভৌকববা মাদি খজিক্ খজিত্ চাং নাইনা চাটুনা, ব্রহ্মচাবী ওইত্বনা, লৈনিন্ মথক্তা  
 হীশকদবনি । অশুম্ চহী অহু চুপা লৈবদা তুদ অগ্নিষ্টোম যজ্ঞ ভৌগদবনি । অহুগী  
 তুদা শ্রাবা শ্রাবা শ্রাবা লিশা অমা ব্রাহ্মণ দান ভৌগদবনি অহুদগিদি আত্রেয়ী  
 শুদ্ধি অহুত মওইবে ৫৫-৫৬ বৈশাব হাংলবদি, হাংবব নিয়মশিং অসী চহী অনীচুপা  
 ওইবা তুদ শ্রাব নল্লগা শ্রাবী চামা ব্রহ্মদা দান ভৌগদবনি । শূদ্র হাংলবগনা,  
 মথক্তা হাংলব নিয়মশিং অসি চহী অম চুপা ওইগা শ্রাবা নল্লগা শ্রাবী চামা ব্রহ্মদা  
 দান ভৌগদবনি ৫৭ । হুদ্র, ওক লোপানচ বা হাংলবদি শূদ্র হাংগী হাংলব বা ব্রহ্ম  
 নিয়মশিং অহু পালন ভৌগদবনি । ণিপো! হৌদোং, রাণোং, হাংভোই, ব্রাক, লিন অহুগা  
 উচি হাংলবদি লল ওরুচিবা শা হাংলবগী পাপ অহুগা চপ্ মাই হাংলব লৌগদবনি ৫৮॥  
 তোঙাল্ তোঙানবা প্রায়শ্চিত্তশিসু মথং মথং হাংলবকে তাও । খণ্ডনা, কবিগুদা তীল

অল্পে বাপ্যর্থ' শোচেত পৃথক্ সংবৎসরং ভবেৎ ত্রীনিশ্রোত্রিয়ভাৰ্য্যায়ং পরদারে চ হে স্মৃতে ৬০॥  
স্থানাসনাত্যাং বিহবেৎ ত্রিরহাভ্যুপায়ম্পঃ এবমেষ নিরাকৰ্ত্তা যশ্চাগ্নিশবিত্যতি ৥৬১॥  
ত্যজত্যকারণে যশ্চ পিতরং মাতরং গুরুম্ । পতিতঃ স্যাৎ স কোরব্য যথা ধৰ্ম্মেষু নিশ্চয়ঃ

প্রাসাচ্ছাদন মাত্র তু দদ্যাৎ দিত্তি নিদর্শনম্ ॥৬২॥

( ব্রহ্মচাৰী দ্বিজিভ্যশ্চ দত্তাপ্রণান্ প্রামুচ্যতে ) ভাৰ্য্যায়ং ব্যক্তিচারিণ্যাং নিরুদ্ধায়াং বিশেষতঃ

সৎ পুংসঃ পরদায়েষু তদেনাং চাবয়েৎ ব্রতম্ ॥৬৩॥

শ্রোত্ৰ্যঃ সং স্তনং হিহু মান্যং পাপং নিগচ্ছ'ত যুক্তিস্তামদ'য়েৎ রাজা সংস্থানে বহু'বস্তরে ৥৬৪॥

পুংসঃ স্তনং প্রোজঃ শয়নে তপ্তায়াসে অপ্যাদদীত দারুণি তত্র দহেৎ পাপকৃত ৥৬৫॥

কাঙ্ হাং নিবা গোত্রবদি অহুতাপ ভোগদবনি । অহুতাপকী মৈদা ঈকুগা আত্মাসগী শুদ্ধি  
ওইবনি ব'বধ ( শল হাং ) ত নন্তন অতৈ অতোপ্পা উপপাতক কযা লৈবি । উপপাতক  
অমমমী নী অমম চুগা ব্রতউপাসনা ভোগদবনি । শ্রোত্রিয় বৈদিক ব্রাহ্মণগী হুপীদ  
চঙ্ৰুগী চুগা অহম চুগা, অশোপী পবন্তীদা সংসর্গ ভোকবগনা চহী আনি চুগা ব্রহ্মচাৰী  
ওইহুনা চুগা খুদগী যুগক মবীশুবদা চরা অমুমুক্তা চ'হুনা লেনগদবনি । চাবা থকুপা  
পুস্বা তে চন শীঞ্জহুনা, হার'বনা মতম্ অ'স কোয়চং চতুনা লৈনগদবনি হুমিং খুদিং  
জ্ঞান অহমপক ভোগদবনি । অশুম্ ভৌববতদা চঙ্ৰুহৈদবা মফমদা চঙ্ৰুবগী দোষ অমদি  
পাপ অহু কোবই অ'গ্ন দেববু সাংথোকউবা মহাকীসু হাববিবা প্রায়শ্চিত্ত শিং অসি ভৌ-  
গদবনি ॥৫৯-৬০॥ ব্রহ্মন্দন । সবম ঈবৈ লৈতনা, মমা মপাবু, গুরুবু থাদোক্রিবা মহাক  
অদো পতিত ওইববনি । অহুগুয়া মহাক্ অহুদা শেৎন চানধা খাজ্তংদি পীবিগদবনি ।  
অহুগা পিতৃসম্পত্তিদা মগী অধিকাব লৈহল্লোইদৌবনি অহুগী মথক্তা ব্রহ্মচাৰী ওইহুন্দুনা  
ব্রাহ্মণদা দান ভোজনগদবনি । মতু'দা মমা মপাভুবু লুনা বিনা ভৌববদি, মতু'দা মগী  
পতিত ওইববগী দোষ অদো কোকট । অশুম্ দোষনা ধর্ম্ম শাজ্জনা বিধ'ন তোবি ৥৬১॥  
মপুবোইবা লৈবী হুপীনা ব্যভিচাবিনী ওইববদ অহুগা আত'প্পা নিপা অমগা তিন্ন থোৎন-  
রিঙেদা ফারবদি অতোপ্পগী হুপীদা চঙ্ৰুবগী প্রায়শ্চিত্ত প্রাতীকারন'চ'বা শাজ্জনা তাক্রিবহুগী  
মতুং ইনা হুপীহুগীসু ভোহনগনি ॥৬৩॥ ধর্ম্ম কাযদব অ'ফবা মপুবোযবব থাদোজুনা নন্তগা  
থহুহুন্দনা লোম্মা অতোপ্পা পাপী অমগী কমু দা ক রুরবী অহুগুয়া ব্রহ্মচা ( দেখ্যা ) অহুবু  
খাইনা ঈভাল ডাম্মা উবা প'কুবা লমপাক অমদা লেপহুন্দুনা চুন্দুনা থল্লগা হুই মযাম  
থাজ্জিন্দুনা চীক'হনগদবনি ॥৬৪॥ মতৌ অশুম্মা ব্যভিচাবী ওইব নীপা অহুবুসু অশিংবা নি'থোনা  
মৈ ঈকুবা য়োৎকী কমুং মথক্ত হীপ'হল্লগা মথক্তা শীং উতুপ্ নন'শিন্দুনা মথারোমদগী

এষদণ্ডে মহারাজ জ্ঞীনাং তত্ত্বমুক্তিমাং সৎসংসর্বাভিলক্ষ্যস্য হৃষ্টস্য হিগুণে ভবেৎ । ৬৬ ।  
 যে তন্তু জ্ঞীনি বর্ষানি চত্বারি সহ সেবিনি কুচর পঞ্চবর্ষানি চরেৎভক্ষ্যং মুনিজ্ঞতঃ । ৬৭ ।  
 পরিবিত্তিঃ পরিবেত্তা যা চৈব পরিবিদ্যাতে । পাণিগ্রহাস্তৃধার্ম্যং সর্বৈ পতিতঃ স্মৃতাঃ । ৬৮ ।  
 চবেয়ুঃ সর্ব এবৈতে ধীরতা যৎ ত্র্যর্ক চরেৎ চাত্ৰাঘণ চনেৎ মাসং কৃচ্ছ্রাধী পাপভক্ষয়ে । ৬৯ ।  
 পরিবেত্তা প্রযচ্ছেত তাং স্মৃতাং পরিবিত্তয়ে জ্যোষ্ঠন ত্তুভাজাতা যবীযানপ্যানভবম্  
 এবঞ্চ মোক্ষমাপ্নোতি তৌ চ সা চৈব ধর্ম্মতঃ । ৭০ ।

অমাত্মীষু গোবর্জ্য মনাবৃষ্টীনাং ত্রযাতি । অধিষ্ঠাত্রৈবসস্তারং পশুনাং পুরুষাং বিদুঃ ॥ ৭১ ॥  
 পরিধায়োধ্যু বালং তু প ক্রমাদাহমুগ্ধম । চরেৎ সপ্তগুণ্যিতাং স্ববর্ষ্যপরিব্রজয়ন ॥ ৭২ ॥

ইং খাগৎকদবনি । চাকুনা পাপী অত উৎ ওইনা তুখগম । নিংথো ! মণুবোধবু থো-  
 ওইদতনা অবানবা লমচৎ চংপী কুপীত্বু মাসিগা চপ্ মায়াবা দণ্ড অত পীগদবনি হায়রিবা  
 দণ্ড মপী অস চগী অমগী মগুংদা ভোহোত্রবদি, দ্বিগুণ হেরা ওল্লকপা চহীদা ভোগদবনি ।  
 অসিগুপ্ত পতিত ওইবা পাপীশিংসিগা চহী অনী অহম মবি সত চুপা চামিন্ খকাময়রুবা মহাক  
 অহাদি মানা ভিন্নকুসিবা চহী অত্ম মুনি শিংনা তোনবা বুত অত তৌতনা পৃথিবী আসদা মফম  
 পুয়দা কোইচৎ চতুনা ভিক্ষা ভোতুনা মতম্ লেন্গদবনি ॥ ৬৫—৬৭ ॥ ময়ায়গী লুহোংত্রিউদদা  
 মনাও অতুনা ধর্ম্ম কায়না লুহোংলবদি, ময়ায়তনা “পরিবিত্তি” কোই । মনাওতুনা পরিবেত্তা  
 হায়ন খঙননি । মনাওতুনা লোকুরিবা কুপীত্বুনা “পরিবেদনীয়া” হায়না খঙনগনি ।  
 হায়রিবাশিং অসি লোইনা পতিত ওইরবনি হায়না লোগনি ॥ ৬৮ ॥ মজ্জহীন ওইবা ত্রাঙ্গণ-  
 শিংগীদমক শান্তনা তাক্লিবা দণ্ড প্রায়শ্চিত্তশিং অত হৌজিক হায়রিবা পরিবিত্তি পরিবেত্তা  
 পরিবেদনীয়া মথোয় অহমসিগী খুদিংমকপুসু ভৌহনগদবনি । নত্রগা মথোয় অহমক চাত্ৰাঘণ  
 নত্রগী কৃচ্ছ্রচাত্ৰাঘণ হায়বা ব্রতত্ব থা অমা চুপা ভৌহনগদবনি ॥ ৬৯ ॥ পরিবেত্তা ওইরিবা  
 মনাওতুনা কুপীত্বু মতৈমগুয়া ময়ায়দা শিন্নথোকনি । মতুদা ময়ায়তুগী রাখং মতু ইমা কুপীত্বু  
 অমুক্ মাগী কুপীদোনা লোগদবনি । অসুম্ ভৌরবদি মথোয় অহমক্ পাপতগী নাহোকেই ।  
 মাতুনা প্রায়শ্চিত্ত অতম্ মওইরে ॥ ৭০ ॥ শাগী মগুংদা শম্বী নন্তনা কাবগুয়া শা অমদা খঙহৌদনা  
 হিংসা ভৌত্রবদি, মতু দোষ লৈতে । মরবদি তাইবং মীওইবা হায়বসি শ-উ চক পুন্নমকী  
 ডাকসেনবা যোকপা মপুনি হায়না শান্তনা য়ানত্রে ৭১ ॥ শম্বীদা হিংস ভৌকুরবা, শম্বী  
 হাংলুরবা পাপী অতুদি, শম্বীতুগী মমৈতু মতুনা মথকলোমদা ওল্খতুনা লৈবা মগুংদা পায়-  
 খতুনা লৈগদবনি । অতুগী তুংদা চফ্ মচৎ নত্রগা কেগাম্ মথুংনা পায়তুনা স্তমথোং  
 ভিক্ষা নিগদবনি । অতুগা স্তমথোং খুদিংদা মানা ভৌকুরা পাপ বর্ম্মতু তমথোকউগদৌবনি  
 স্তমথোং তরেত্তা খর ফঙকপতুতনা মাগী জীবিকা ওইগদবনি । অসুম্ ভৌতুনা স্তমিং তরা-



তত্রৈব লক্‌ভোজী স্যাৎ দ্বাদশাহাং সন্তুষ্টি । চরেৎ সংবৎসরং তৎকৃতং যেনকুন্ততি ॥৭৩॥  
 ভবেত্ত মাগুমেষেবং প্রায়শ্চিত্ত মনুস্তম । দানংবা দানশক্তেমু সৰ্বমেতৎ প্রকল্পয়েৎ ॥৭৪॥  
 অনাস্তিকেষু গোমাত্রং দানমেকং প্রচক্ৰতে শ্ববরাহ মনুষ্যাণাং কুকুটস্য খরস্যচ ॥৭৫॥  
 মাংসং মূত্রং পুষ্ণীষ চ প্রাশ্য সঙ্কার মর্হতি ব্রাহ্মণস্ত সুরাপসা গন্ধ মাদায় সোমপঃ ॥৭৬॥  
 অপত্র্যাহং পিবেত্ৰক্ষং ত্র্যহমুক্ষং পয়ঃ পিবেৎ । ত্র্যঃমুক্ষং পয়ঃ পীড়া, বায়ু ভক্ষোভবেৎ ত্র্যহমঃ ॥৭৭॥  
 ত্রবমেতৎ সমুদিশ্তং প্রায়শ্চিত্তং সনাতনম্ । ব্রাহ্মণস্য বিশেষেণ যদজ্ঞানেনসন্তুবেৎ ॥৭৮॥  
 ইতিশ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং শান্তিপর্বণি আপদ্বর্নপর্বণি  
 প্রায়শ্চিত্তীয়ে দ্বিযষ্টাধিকশততমোহধ্যায়ঃ ॥

নীথোইনিগী মতুদা মহাকী শুদ্ধি ওইগনি । মানা শর্দ্বীগী মফমদা তৌরুরিবা পাপ অত্ননা  
 যান্ন কাহেনবা ওইরবদি হায়রিবা অমুষ্ঠান অসি চহী অমা চুপ্পা তোহনগদবনি । মাত্ততদা  
 পাপ অত্ন কোকনি ॥৭২-৭৩॥ মতৌ অশুন্না তাইবং মীনা তৌরুবা পাপ মথল্ মথল্গী  
 প্রায়শ্চিত্ত প্রতীকার মথল কয়া শাস্ত্রদা বিধান ভৌত্ননা লৈগ্রবনি । ভৌথিবা পাপ অত্ন  
 কোরবগীদমত্না দান ভৌবা ওহা মীশিংগী দানগী বিধিসু শাস্ত্রদা হায়রি মরম অত্ননা প্রায়-  
 শ্চিত্ত পুন্নমকসি যান্ন বিচার তোনা ভৌগদবনি ॥৭৪॥ নাস্তিক নস্তবা মীগী প্রায়শ্চিত্তদি  
 শর্দ্বী অমতং দান তৌরগা হেক্তা ময়ারে হায়নশু শাস্ত্রদা বিধান তৌরি । হুই, ওক, তাইবং  
 মী, য়েল্ লোলাগী মাংস (শুইম-মশা) নত্রগা ঈ-নাই ফন্ত-হৌদী চারুরবদি ব্রাহ্মণ-ক্ষত্রিয়  
 বৈশ্য অহম্বকীশু প্রায়শ্চিত্ত সংস্কারনচিৎবা ভৌথোকদবনি ॥৭৫ই॥ সোমরসবু পান তৌরিবা  
 ব্রাহ্মণনা কনাগুহা যু থক্পা মী হুংশাশোর মনম্ থিস্তং নম্মুরবদি মহাক্ হুমিং হুম্নি চুপ্পা  
 ঈশিং থক্তনা লেনগদবনি । অত্নগী তুংদা শক্কেম্ অশাবা হুমিং হুম্নি চুপ্পা থক্তনা লৈগ-  
 দবনি । হুমিং হুম্নি শক্কেম্ অশাবা থক্বাহুগী তুংদা হুমিং হুম্নি হুংশিত্ত চাছনা লৈগদ-  
 বনি । মাত্ততদা হায়রিবা দোষ অসিদগী কোকই ॥৭৬-৭৭॥ মতৌ অশুন্না মতম্ কুইদনগী  
 চনরক্ববা প্রায়শ্চিত্তকী বিধিশিং অসি দোষ পাপ তোডাল্ তোডাশুগী ওইনা তাকগ্রবনি ।  
 মাসি বিশেষ ওইনা ব্রাহ্মণগী দমত্না হায়গ্রবনি । থঙহৌদনা ভৌথিবা পাপ অত্নগীশু প্রায়-  
 শ্চিত্ত প্রতীকার লৈ ॥৭৮॥

মফম অসিদা শ্রীমহাভারতদা, শ্লোক লিখিং চামনা শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতাদা শান্তি পর্বদা  
 আপদ্বর্নগী মনুংদা প্রায়শ্চিত্তীয়গী চারহমকুনিথোইত্বা অধ্যায় লোইরে ।

# “মণিপুরী মহাভারত”

ত্রিষষ্ট্যধিকশততমোহধ্যায়ঃ

(চামরুমফুলমদোইশুবা অধ্যায়)

(খাঙশাংগী হোরকফম্ অজ্জগা মথং মথং ফংনরকপগী হারী)

--(০)--

বৈশম্পায়ন উবাচ।

কথাস্তুরমথাসাদা খড়্গযুদ্ধাবিশারদঃ

নকুলঃ শবতল্লস্থ মিদমাহাপিতামহম্ ॥১৥

নকুল উবাচ।

ধনুঃ প্রহরণং শ্রেষ্ঠমতীবাত্র পিতামহ

মত্তন্ত মম ধর্মজ্ঞ খড়্গ এব সুসংশিতঃ ॥২৥

বিশীর্ণে কামুর্কে রাজন্ প্রক্ষীনেষু বাজিষু। খড়্গেন শক্যতে যুদ্ধে সাধনত্বা পরিরক্ষিতুম্ ॥৩৥

শরানসধবাংশৈচব গদাশক্তিধরাংস্তথ।

একং খড়্গধরোবীরঃ সমর্থপ্রতিবধতুম্ ॥৪৥

অত্র মেসংশয়শ্চৈব কোতুলমতীবচ

কিং স্বং প্রহরণং শ্রেষ্ঠং সর্বযুদ্ধেনু পাশ্চিব এ

বাথঃ চোৎপদতঃ খড়্গঃ কঠৈশ্চ চার্ঘ্যকেনচ।

পূর্বাচার্য্যৈচ খড়্গস্য প্রকৃতি প্রাপিতামহ ॥৬৥

বৈশম্পায়নো হায়ঃ—জনমেজয়! ভীষ্মনা ডাঙ্ৰা লোইরকপগী তাঙ্কাসিদা, খাঙ্গী লালদা হৈরবা নকুলনা তেলগী শয্যাথক্ত লীপুনা লৈরিবা পিতামহ ভীষ্মদা অসুয়া হায়রকই ॥১৥  
নকুলনা হায়ঃ—ধর্মগীতন্তু পুত্রা খড়্গবা ঈবুধো! খুংলায়গী মনুদা লীকং হায়বসিনা খাইদগী অথোইবনি হায়নৈ। অত্মকপু ঐগী রাখন্দদি খাঙ্গাং হায়বসিনা খুংলায় পুত্র-  
দগী অথোইবনি হায়নিঙি ॥২৥ ঈবুধো! লালফমদা লীকংবু ববত্রবা অজ্জগা শগোলসু  
লৈত্রবা মত্তমত্তদা খাঙ্গাংতনা থরায় কমরিবনি ॥৪ খাঙ্গাং পায়বা নিপা অমতনা; মত্তম  
অমত্তদা লীকং পায়বা, গদা পায়বা, পায়বা পুন্নমকলু মথন্তনা লাহা ওউত্তনা ডাকথোকপা  
ওম্মিবনি ॥৪৥ লৈপাকী মপু! ঈবুধো! লাল্ মথল্ পুন্নমক্ খাইদগী হেরা মরু ওইব;  
খুংলায়সি করি ওইরিদগে হায়বসিদা ঐ ওহোরা চিনেরে ॥৫৥ অজ্জগা ঈবুধো! খাঙ্গাং  
হায়বসিগী হোরকপা অজ্জগা মাগী কানবা অসি পুন্নমকসি ঈবুধানা অমুক্তা তাকপিয় ॥৬৥



## বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তস্য তদ্বচনং শ্রুত্বা মাত্ৰী পুত্রস্য ভীষতঃ স তু কোশল সংযুক্তং সূক্তচিত্তং মন্যতাম্ ॥৭॥  
 তত্তত্তস্যোত্তরং বাক্যং স্বরবর্নো পপাদিতম । শিক্ষায়া চোপপন্নায় ত্রোণশিষ্যায় ভারত ॥৮॥  
 উবাচ সতু ধর্মজ্ঞো ধর্মবৈদস্য পারগ্য শরতল্ল গতো ভীষ্মো নকল্য মহাত্মনে ॥৯॥

## ভীষ্ম উবাচ ।

তত্ৰ শৃণুযু মাভ্ৰেয় যদেতৎ পরিপূচ্ছসি । প্রবোধিতোহ শ্মিভবতা ধাতুমাশনিপর্বতঃ ॥১০॥  
 সলিলৈকানবং তাত পুরাসবমভূদিদম্ । নিস্প্রকম্প মনাকশ মনিদেদ্য মহীতলম্ ॥১১॥  
 তমসাবৃতম স্পর্শমতি গভীরদর্শনম । নিঃশব্দং চাপ্রমেয়ং চ তত্র যজ্ঞে পিতামহঃ ॥১২॥  
 সোহসৃজ্ঞং বাতমগ্নিচ ভাস্করং চাপি বীৰ্য্যবান্ । আকাশমসৃজ্ঞোদ্যু মধোভূমিঞ্চ নৈঋতীম্ ॥১৩॥  
 নভঃ সচন্দতারংচ নক্ষত্রাণিগ্রহাং স্তথা । সংবৎসরানৃত্তন্ মাসান্ পক্ষানাথলবান্ ক্ষণান্ ॥১৪॥

বৈশম্পায়ননা হয় :—ভরত নন্দন, জনমেজয় ৭ মাত্ৰীগী মচা শিলবা নকুলনা হায়সিবা রাসে  
 অকৃপা অর্থনা তিল্লবা অহুগা যুক্তিযুক্ত ওইবা রানি । রাসি তাবদা তেলগী কমংথক্তা লোংনা  
 তাহুনা লৈরিবা, ধর্মবৈদব লোইনা শিং শিংনা খড়্গ হৈরবা, ধর্ম চেল্লবা ভীষ্মনা,  
 ওবা নাইনা তমতন হৈরবা, জ্ঞান মরিল মথোনা লৈরবা ত্রোণাচার্য্যগী শিষ্য নকুলগী  
 মক্ষমদা, নীংথিজরবা খোহোকে স্বব বাজ্ঞন মহেকা তিল্লবা রাইনা অসুন্না হায়বা হো-  
 রকট ৭৯ । ভীষ্মনা হয় :—মাত্ৰীনন্দন ! নহাক হংলিবসিগী পাউথুম্ তত্ৰগা লোয়ননা  
 তাও ঐদি হকচাংসি ঈহং শারহুনা, ডাঙলৈনরবা ধাতুগী মঙালনা থল্লবা কুল্লাবা চীংহুম  
 অমগুম্ লেঙবা যাদনা তাহুনা লৈরবনি । অহুব নংগী রাহং অসিনা ঐব অমুক ঈতেক  
 তেৎকংহল্ল ॥১০॥ ঈবুঙো ! নকুল ! মতম্ অমদা জগৎ পুংসে অমত ওইবা ঈপাক ঈশিংতগী  
 মশক্ ওইরশ্মি । মতম্ অহুদা ঈপাক অহু থিত্ত কাওবা লেঙঙমদে । কদায়দা আকাশ  
 কদায়দা লৈখা । ভূতল হায়বা মিং অসি কাওবা লৈরমদে ॥১১॥ মায়গৈ পুংদি পুন্মম্  
 মম্খি । শব্দ অহুগা স্পর্শ (থেংবা-শোকপা) গী অনভুতি (পুন্সীংদা কাওবা) লৈরমদে  
 ঈপাক অহু মহা অকিবগী মশক্ ওইনা গভীরম্ ওইবা মতোনি হায় । চাংজো লৈতনা  
 পাক্ চাউবনি । হায়সিবা ঈপাকভূদগী লোক্ পিতামহ ব্রহ্মা পোকথি ॥২॥ শক্তি লৈরবা  
 ব্রহ্মানা বায়ু, অগ্নি, সূর্য্য অহম অসি শেম্মি । অহুগী তুদা আকাশ, থক্-থা, ভূমি  
 অহুগা সাক্ষসশিংগী সৃষ্টি তোখি । ৩। থা থন্নানমিচাকা লোয়নবা আকাশ, নক্ষত্র গ্রহ,

ততঃ সলিলং লোকস্থং স্থাপয়িত্বা পিতামহঃ । জনয়ামাস ভগবান্ পুত্রানুত্তম তেজসঃ ॥ ১৫ ॥  
 মরিচিমৃষিমাত্রিচ পুলস্ত্যঃ পুলহঃ ক্রতুঃ । বসিষ্ঠাবজ্রিরসৌ চোভৌ রুদ্রঞ্চ প্রভৃণীশ্বরমু ॥ ১৬ ॥  
 প্রচেতমন্তথা দক্ষঃ কন্যাযষ্টী মজীজনং । তাবৈবব্রহ্মর্ষয়ঃ সর্বাঃ প্রজার্থং প্রতিপেদিরে ॥ ১৭ ॥  
 তাভ্যো বিশ্বানি ভূতানি দেবঃ পিতৃগণস্তথা গন্ধর্বসবসশ্চৈব রক্ষাংসি বিধধানি চ ॥ ১৮ ॥  
 পতঞ্জি মৃগমীনাশ্চ প্লবঙ্গগশ্চ মহোদগা । তথ পক্ষিগণাঃ সবেব জলস্থল বিচারিণঃ ॥ ১৯ ॥  
 উদ্ভিদঃ শ্বেদজাশ্চৈব সান্ড্রাশ্চ জবায়ুচঃ । যজ্ঞে তত জগৎসবর্বাঃ তপাস্থাবরজংগমমু ॥ ২০ ॥  
 ভূতসর্গ মিমে কৃৎস্না সর্বা লোকপিতামহা স্বাশতং বেদাশ্চিৎ ধর্ম্যং প্রযুজ্যেত্যতঃ ॥ ২১ ॥  
 তাস্মিন্ ধর্ম্মে স্থিত দেবাঃ সাধাচার্যাপুত্রোহতঃ । আদিত্যবসবাক্রত্যাঃ সসাম্য মরুদ্বর্শিনঃ ॥ ২২ ॥  
 ভৃগুত্র্যজ্রিরমঃ সিদ্ধাঃ কাশ্যপশ্চ তপোধনঃ । বসিষ্ঠগৌতম গন্ত্যস্তথা নারদপর্বতো ॥ ২৩ ॥

সংবৎসব, ঋতু, মাস, পক্ষ, লব, ক্ষণ অসংখ্য ১ পুত্রমবনি ॥ সৃষ্টিমাত্র পিতামহ ব্রহ্মান্না  
 তোখিবনি ১৪। অতুগী তুংদা ভগবান্ ব্রহ্মান্না, অলৌকিক শরীর থাকোজুনা লৌকিক  
 শরীর পুত্ৰনা লৌকিক শরীর পুত্রা মরীচি, অত্রি, পুলস্ত্য, পুলহ, ক্রতু, বসিষ্ঠ অহিংবা  
 অতুগা ঐশ্বর্য্য শক্তি পুত্ৰনা তিল্লবা রুদ্র মচাশিং অসিব পুথোকখি, মচা ওইনা শেমখি ॥ ১৫-১৬ ॥  
 প্রচেতাশিংগী মচা দক্ষনা মচাপুপী হৃদ্র পোকখি । প্রজাগী সৃষ্টিগোদমক্, মচাপুপীশিং  
 অতুব মচশিং অসিনা মাগী মাগী লোয়নবীণ্ডম্ লোখি ১৭। কন্যাশিং অসিদগী জীবপানবা  
 কয়া কয়া, দেবতা, পিতর, গন্ধর্ব, অপসরা হিংচাব মথল্ মথল্, শাউচেক মথল্ মথল্,  
 ভা জাং জাং, যোং মথল্ মথল্, চাউর চাউরবা শামু, ঈশিং-কংকাল্ অনীমক্তা পাইধা-  
 চংপা উচেক কয়া কয়া, লৈহুংদগী খিন্দোরক্পা পাখী কয়া কয়া ফন্তুদৌদিদগী পোকপা  
 নাওয়োম্-কয়োম্গদগী পোকপা, মক্‌মদগী পোকপা জীব মথল্ কয়া-কয়া পোকখি ১৮-২০ ॥  
 লোক পুত্রমকী পিতামহ ব্রহ্মান্না অচচ্চত জীব পুত্রমকপু শেয়গা, বেদনা তাকপা মাগী  
 মাগী সনাতন ধর্ম্মব ডাকচনবগী ভার অসি মশা মশাবু পুহনখি ২২ ॥ আচার্য্য অমদি  
 পুরোহিতশিংগা লোয়ননা দেবতাশিং, আদিত্যশিং, বশুদেবতাশিং ময়াম্, সিদ্ধসাধ্যশিং, মরুৎশিং  
 (হুংশিং নিফুমাপল্) অতুগা অশ্বিনীকুমার হায়রিবশিং অসি মাগী মাগী সনাতন ধর্ম্মদা  
 প্রতিষ্ঠা ফতুনা বৈশ্রে ২৩ ॥ সিদ্ধ ওইরবা ভৃগু, অত্রি, অজ্রিরা, তপস্যাতনা মরল ওইংবা  
 কাশ্যপকী মচা কাশ্যপশিং, বসিষ্ঠ, গৌতম, অগস্ত্য, দেবসি নারদ, পর্বত, বালখিল্য, প্রতাস  
 সিকন্ত, স্বতপ (ঘীত থলুনা লেনবা), সোমপ (সোমরস ত মথকপা), বায়ব্য (হুংলিত্ত  
 চাছনা মপুন্নি লেনবা), মরীচিপ (হুংমিকী মঙান্দ থলুগা তিংব), বৈশ্বানর, অকুট

ঋষয়ো বালখিল্যাস্ত প্রভাসাঃ সিকতাস্থথা ধৃতপা সোমবায়ব্যা বৈশ্বানরমরীচিপাঃ ॥২৪॥  
 অকুষ্ঠৈশ্চব হংসাশ্চ ঋষয়ো বাগ্ধ্বানয়ঃ বানপ্রস্থাঃ পৃশ্নয়শ্চ স্থিতাক্রম্মা কুশাসনে ॥২৫॥  
 দানবেষ্ট্রাস্তু তিক্রম্য তং পিতামহশাসনম্ । ধর্মস্যাপচয়ং চক্রেঃ ক্রোধ লোভসমমিতাঃ ॥২৬॥  
 হিরন্যকশিপুশ্চৈব হিরণ্যাক্ষো বিরোচনঃ শম্বরো বিপ্রচিহ্নিষ্চ বিরোধো নমুর্চবলিঃ ॥২৭॥  
 এতে চান্যেচবহবঃ সগনা দৈত্যদানবঃ । ধর্মসভুমতিক্রম্য রেমিরে হৃদমনিচ্চয়া ॥২৮॥  
 সর্বেভুল্যা জিজ্ঞাসীয়া যথা দেবভুতাবয়ম্ ইত্যেবং ধর্মমাস্তায় স্পর্ধমানা সুরমিতিঃ ॥২৯॥  
 ন প্রিয়ং নাপ্যকৃৎস্নং চ কুর্ভূতেষু ভাবত । ক্রীড়পায়ানতিক্রম্য দণ্ডেন রুরুধু প্রজাঃ ॥৩০॥  
 ন জগুঃ সংবিদং তৈশ্চ দর্পাদসুরসন্তপাঃ । অথ বৈ ভগবান্ ব্রহ্মা ব্রহ্মমিতি রূপস্থিতঃ ॥৩১॥  
 তদাহিমবতঃ শক্রে সুরম্যে পদ্যতারকে । শতযোজনবিস্তরে মনিরত্ন চয়াচিতে ॥৩২॥

(খোইদনা ; মরু হুন্দনা লি'দনা মখা মথস্তুনা হৌজরকপা মঠে মরোংনা জীবিকা ওইবা )  
 হংসমুনি, অগ্নিদেবদগী চোংখোবকপা ঋষি ময়াম, বানপ্রস্থ অমদি পৃশ্নাশিং— মথোয়  
 পৃশ্নমক অসি মহাত্মা ওইরব ব্রহ্মাণী যথং মতুং ইয়া মখা পোরা লৈতুনা সনাতন-ধর্মবু  
 ডাক্তুন মাগী মাগী অশ্রাদ্দা লৈখি ॥২৩—২৫॥ অতুবু দৈত্যদানবশিংদি “অপাশ্বা” “অলাউবা”  
 অনীসগী মখা পোনখিখন, ব্রহ্মাণী যথংবু হী.তাক্তুনা, ধর্মগী লম্বীদ' যৈথায়বা অমদি  
 অমাঙবা পীবা হৌনবক্লে ॥২৬॥ হিরণ্যকশিপু. হিরণ্যাক্ষ, বিরোচন, শম্বর, বিপ্রচিহ্নি, বিরোধ  
 নমুচি অতুগা বলি— অসি নতুবা অঠৈ দৈত্য-দানব কয়! কয়না ধর্ম কর্মগী মান মর্যাদ,  
 পুত্বা থুগাউতুনা, হরাউ ভায়ায়। নোক খেতুনা ; মথোয়না খোকপদা তৌতুনা মপুনলি লেনবা  
 হৌরক্লে ॥২৭—২৮॥ “ঐথোয়সু লাইয়াশিংগা স্বজাতিনি। লাইশিং অসিগা ঐথোয়গা  
 থোইদোক্রা খেয়বা লৈতে ” অসুম্ হায়না ধর্মবু থুগাইরক্কা দৈত্যশিং অসিনা স্বর্গগী  
 লাইয়াগা অতুগা মহর্ষিশিংগস্তু শীংনবা হৌরক্লে ॥২৯॥ ভরতনন্দন! জীব অঠৈ অঠৈ  
 হেক্ লৈরিবশিং অসিগী মতুংদা কনা অমতবু মথোয়ন হুংশিদে। মথোয়গী মখাদা দয়া  
 ধর্ম লৈতে। সাম-দাম ভেদ নীতি অহম অসিবু হুন্দোক্রা তুনা দণ্ড বোবা  
 নীতিদা ষংজোং চো'তুনা জীবপান্‌বা পৃশ্নমক-পু নৈব হৌবক্লে হিংচাবা অথোইবশিংতুনা  
 নাপয়া স্তুতোনু কাখিতুনা প্রজাশিং জীবশিং তুগা রোরোল্ ফাওবা ডাক্তননৌখিজে। অতুগী  
 তুংদা ব্রহ্মমিতিতুগা লোয়ননা ভগবান্ ব্রহ্মাণী হিমাশয়গী নীংখিজরবা চীংদোলা থু তুরে।  
 চীংদোল অসি কয়গী মতীক্ রাংবগে হায়ববু— নোংমদোবুকা লংলবা থরাননিচাকশিংনা  
 অমমম্মা থম্বাল্ অমমম্মগী মতোগুয়া নীংখিজরম্মী। মাতুগী পাকচাউবা মরাক্ ময়ুংনা  
 মুখক চামনি। চীংদোল্ অতু মনিরত্ন মখল্ মখলগী মখেক্কা পুমখল্ থলম্মি ॥৩১—৩২॥

তস্মিন্ গিরবরে পুত্র, পুষ্টিভক্ষমকাননে তস্মৌ চ বিবৃথশ্রেষ্ঠা ব্রহ্মলোকার্থসিদ্ধয়ে ॥৩৩॥  
 ততো বর্ষ সংশ্রান্তে বিতানম করোংপ্রভুঃ । বিধবল্লদৃষ্টেন যথাবচ্ছো পপাদিতম্ । ৩৪।  
 ঋষিভির্জ্ঞ পটুভির্থাবৎ কর্ম কতৃতিঃ সর্পিভিঃ পরিসংকীর্ণং দীপ্যমানৈশ্চ পাবকৈঃ ॥৩৫॥  
 কাঞ্চনৈর্জ্ঞ ভাণৈশ্চ ভ্রান্তিযুভিবলকৃতম্ বৃতং দেবগণৈশ্চ প্রাবৈর্জ্ঞমণ্ডলম্ । ৩৬।  
 তথাব্রহ্মসিঁশ্চ সদসৌরুপশোভিতম্ তত্রাঘোবতঃ বৃত্তমুদীর্ণাংমে পবিত্রতম্ । ৩৭।  
 চন্দ্রমা বিমলং বোম যথাভূদিত তাবকম্ বিকীর্ণাগ্নিঃ তথা ভূতমুখতং শ্রীযতে তদা ॥৩৮॥  
 নীলোৎপলসবর্ণাভং তীক্ষ্ণদণ্ডং কুশোদরম্ । প্রাণ্ডং সুধেযতং তথৈব চ্যামিতোজসম্ । ৩৯  
 তস্মিন্মুৎপতমানে প্রচচাল বসুন্ধরা মহেশ্ব কলিতাবর্তশ্চ স্মৃতে চ হোদধি ৪০॥

ঈশ্বরভা, নকুল । মমম্ অতুদা হোবা হৈপাল্ লৈপ ল্গলং নীংজিৎব মইমপান্না পীক্  
 পীক্ থল্লি । হাযবিবা অথোইবা চীদোল অতুদা লাই বৈবজ্জা অথোইবা ব্রহ্মজীনা  
 জগৎ পুত্রগী অকব থবক পাণ্ডথোজনবগীদমজ্জা ফমথতুনা বাথল্ বন্দুনা লৈখি ॥৩৩॥ অশুভা  
 চহী লিংশং কয়া হোত্রবা তুদা, ভগদান ব্রহ্মানা শাস্ত্রন হাযবা : তু ইল্লা, মাম্ অতুদা  
 যজ্ঞ অমা লিঃথংথি যজ্ঞকর্ম্মবা হৈশি লব, মহনিশিঃনা অতঃপ্প, ততৈ বস্তুদা মথুৎ-  
 লে'রবশিঃনা শাস্ত্রগী বিধি কায়দনা বজ্ঞ অতু আওথোবাথ । যত্ন বদশিঃ অগ্নী মথতু  
 সখি যজ্ঞবাস্ঠশিঃ অতু মায়গৈ মরি পুঃচাই চাই থারা লৈঃশ্মি । মমম্ মথমুদা যজ্ঞগী  
 মৈশি অতু পুন্ডাল্ ভান্না চাকতুনা লৈবস্মী । ঈং লংলবা সনানা লাব, যজ্ঞগী পাত্রঃ  
 ততুনা যজ্ঞ মণ্ডপ অতুগী নীংজিৎবা লৈতেঃশ্রম লৈবস্মি যজ্ঞ মণ্ডপ অতু অথোইবা  
 লাইশিঃবিদিশা অতুগ চ উব চ উববা মহর্ষি ব্রহ্মণ থিঃবিন্ন' সদস্যশ্রম ফ তুনা লৈবতুদা  
 থোষ্টনা নীংশিঃলস্মি ৩৪-৩৫ । মতমসিঃতুদা ওনু ব্রা তমিঃববা থোদোক অমা  
 থোক্খি থোদোক অতু ইন মুঃ, সন্ধিগী মচ'দগী তা'থ । থরানমিচাক'ন থোক্কদ-  
 : ৭ থানা পোবক'প'শ্রম, যজ্ঞ মণ্ডপ অতুগী মমুদ. চাক্রবা যজ্ঞগী মৈশিঃ অতু  
 পুন্ডাই চাইশ ক'শ্রু । অকিবগী মশ্ক ওউববা রাং চাউববা ভূত অমা চোংথোরক্ই  
 ॥৩৭-৩৮॥ মগী ওকচাঃ অতুগী মচুদ থনাল্ মণ্ডপগী মচুশ্রমি মবা মতোদ্বি  
 মগী চোনা তুমস্মি অতুগা মনুক ব'শ্রা ওপ্পি । মশা মগ্ন ও'ত্তি । যে বদা মগ্ন  
 লাবঙম ফাওমদবা, মগ্ন শাথিবা মতো ওইনা উই ও৯ মত'ক্ হেব্ চোংথোরক্  
 পসিদা পৃথীসি থক্ থক্ হেব নীকই । ঈপাক ঈথক্ থোই । চাউব চাউববা ঈথক  
 ই.পাম্ মথং মথং কাথং হাইগৎলকই ॥৪০॥ নোংবা দাহুজগী শাউইঃশল পাইথরকই ।

পেতুরুকা মহোৎপাতাঃ শাখাশ্চমুমুচুক্রমাঃ । অশ্রুশাস্তা দিশঃ সৰ্বাঃ পবনশ্চাশিবোববৌ ॥৪১॥  
 মুহু মুহুশ্চতুতানি প্রাথখাস্ত ভয়াস্তথা । ততঃ সতুমুল দৃষ্টা তং চতুতমুপস্থিতম্ ॥৪২॥  
 মহর্ষি সুরগন্ধৰ্বা গুণাচেদং পিতামহঃ ময়ৈব চিস্তিতং তুভ মসিনাৈমেষ বীৰ্য্যধান ॥৪৩॥  
 রক্ষনার্থায় লোকস্য বধায় চ সুরদ্বিষাম্ ততস্তুক্রপ মুৎমজ্য বভৌ নিম্নিঃশং এব স ॥৪৪॥  
 বিমলভীক্ষধারশ্চ কালাস্তক ইবোদ্যতঃ । ততঃ স শিতিকণ্ঠায় রুদ্রয়াষভকেতবে ॥৪৫॥  
 ব্রহ্মা দদাবসিং ভীক্ষমধম্মপ্রতিবঃরণমঃ । ততঃ স ভগবান্ রুদ্রো মহর্ষিজনসংস্তুতঃ ॥৪৬॥  
 প্রগৃহ্যাসিমমেযাত্মা রূপমন্যচ্চকারহ । চতুর্বাহুঃ স্পৃশন্ মুগ্ধা ভূঃস্থতোহ পিদিবাকরম্ ॥৪৭॥  
 কিংকব্বন্ বহধ বর্ণান্ নীলপাগুর লোহিতাম্ উধর্দৃষ্টি মহালিঙ্গেন মুখাজ্জালাঃ সমুৎসৃজন্ ॥৪৮॥

ওষোক ওষোকপঃ উপদ্রব উপাত্তমক্র। মথং মথং থোকথি । রাং চাউরবা উ পাস্বীশিং  
 অসি মশা মশানা মাগী মাগী মশা মরেন্ধু মথুনা পায় পায়তুনা খাদরবপগুম তোই । মায়গৈ  
 তবা অসি মহাম্রশান্তিগী মশকি পুম্নিল নি ল্ল । মহাম্রজলগী মশক ওইরবা নুংশিনা উরুক্র  
 শীংচিল্লকই ১৪১ জীবপানবা পূনমক কিমনাথবনা চনোঁতানা লৈব ওয়থিদে । কিবনা  
 থক্ থক্ নীরাথি । অতুম ওইবা, অকিবগী মশক ওইববা ভূত অতুব উবদা পিতামহ  
 ব্রহ্মানা মহর্ষিশং, দেবতাশিং অতুদা অতুম্মা হায়রকই ১৪২ ঐনা ওসাইমথে খল্লম্বদি  
 ভূত অসিবু পুথোকবনি । মাসি অসি হায়ন খোবা বল্লবা থুলায় অতুনি । ঐনা মাসিবু  
 জগৎ পুথগী ওক্রনবগীদমক্রা অতুগা দৈত্যদানব ময়াসু হাংবগীদমক্রা পুথোকপনি ১৪৩ ই ।  
 অতুগী তুদা ভূত অতু মাগী মণ্ড মত্তো অতু থাদোক্তুনা হৌজিক্ হায়নদিবা উনরিবা থাঙলাং  
 অসিগী মশক লৌথি ময়া যান্ন থোই, মাগী ওডায়া মায়গৈ পুথবা পুয়লং লংডি ।  
 য়েংবদা থাঙলাং অসি কাল কোবা লাহ অতুমকী মশক ওহনা তোই ১৪৪ ই ।  
 অসিগী তুদা ব্রহ্মানা অধম্মবু ডাকথোকপা ওয়বা থাঙলাং অসি শল্লবথেকপা ফৌরায়া  
 মাগী ওইবা নীলবণ্ঠ মহাদেবদা শিরথ ১৪৫ ই । মতম \* তুদা মহর্ষিশংনা মহাদেবগী  
 প্রাশংসান্ততি কয়া কয়া তোথি মতম অতুদা চা দম্মিভার লৈত্রবা শক্তিনা মাগী ওইরবা  
 রুদ্রনা থাঙলাং অতু পায়থংপা মতমদ চতুভূজ ওইবা রূপ অম থুদক্রা লৌথি । লৈমায়থক্তা  
 লেন্নি লৈদি হায়ববু কোকতি অর্য্যমণ্ডল শোকই ১৪৬-৪৭ । রুদ্রগী মায় অতু নোংম-  
 দোহুকলোমদা ওংথংলি । ওষোক ওষোকপা চাউরবা থুদমহক্তনা পীকথল্লি যান্নদগী  
 ঐরি পরো পরেং ওুও ওুও কাপথোক্ হাইদোরকই । মতম অতুদ রুদ্রগী হবচাং  
 অতুদা অশংবা অঙোবা অঙাঙবা (ঙাঙলৈনবা) মচুনচিংবা মচু কয়া হাইদোবক্লি ৪৮ ।

বিলংকৃষ্ণাজিনং বাসো হেমপ্রবরতারকম্ নেক্রং চৈকংললাটেন ভাক্রপ্রতিং বহন, ॥৪৯।  
 শুশুভাতেহ ত্রিবিমলে ঘ্বেনেক্রে কৃষ্ণশিলে ততোদেব মহাদেবঃ পূলপানিভগাক্ষিহা ৫০।  
 সমগ্রগৃগতু নিদ্রিংশং কালাগ্নিসমবচসম। ত্রিকূটং চর্ম চোদ্যম্য সাবিদ্যত মিবাশ্বকম্ ॥

চচার বিবিধান্ মার্গান্ মহাবলপরাক্রঃ ॥৫১॥

বিধয়লসিমাক'সে তর্থাযুক্ত চিকীর্ষয়া তস্য নাদং বিনদতো মহাহাসং চমুঞ্চতঃ ॥৫২॥  
 বভৌ প্রতিভয়ং রূপং তদা রুদ্রস্য ভারত। তদ্রূপধাবিণং রুদ্রং রৌদ্রবর্ষ চকীর্ষয়া ॥৫৩॥  
 বিশম্য দানবা সর্বে হৃষ্টাঃসমভিহৃদ্রবুঃ তশাভিচাভ্য বর্ষন্ত প্রদৌপ্তৈশ্চ তথোল্ মুকৈঃ ॥৫৪॥  
 ঘোরৈঃ প্রহরশৈশ্চনৈঃ ক্ষুরধাবৈরযোম্যৈঃ ততস্ত দানবানীকঃ সম্প্রনেতারমচ্যুতম্ ॥৫৫।  
 রুদ্রং দৃষ্ট্বা বলোদ্ভুতং প্রমুগোহ চচাল চ চৈত্রং শীঘ্রং পদহৃচ্চ চবন্তমসিপানিনম। ৫৬  
 তমেকমশুরাঃ সর্বে সহস্রমিতি ঘেনিরে চিন্দন ভিন্দন রুজন কুন্তন দাবয়ন পোণয়নপি ৫৭

মুরবা শজী মউদ্রা ফীজোল ওই। ফীজোল্ অছ সনাতনা শাবা থরানমচাক্ষি'না  
 তগুপ তবেং পুংলং লংতি রুদ্রগী লাইপন্তু হুমিকী মতৌগুম্ তেজস্বী ওইরবা নয়ন  
 অমনা পুমলং লংন লৈ মীং অহুগী নাকল অনীদা মুববা ডৌকনবা মীং অনীনা রুদ্রগী  
 মায়থোগী লৈতেং ওইনা নীউজরি। ৪৯ই। অহুগী তু'দা ভগদেবগী মীংশিংবু মাঙ'হনব',  
 প্রমাণ লৈতবা কল্পবা থৌরবা মহাদেবনা কাল কোবা লাইগা অগ্নিদেবমকা মায়রবা তেজ  
 লৈরবা খাঙশাং অছবু পায়খন্তুনা অহুগা নোংথাংগা লোয়নবা মুরবা নোগী মতৌগুম্বা  
 মচি মতোল অহম লোঙবা হুংগোয়ছবু পায়খন্তুনা খোঙথাং খোঙ৬৭ গতি তোঙাল  
 তোঙান'বা মওন্দ, লাহ্বেননৌডছনা, খাঙশাং অছ নোংমদোহুকলোম কোয়রৈ লৈনা হাই  
 হাইরছনা হঙ্গংহন্দা চোং চোংলছনা চংলি ১৯-৫১ই। ভরতনন্দন! মতমসিদা কল্পা কল্পা  
 হৌনা ডংলিবা লাউরিবা, অমুকশু ফাক্ ফাক্ নোদ্রিবা মহাদেবগী শক্তম্ অসি য়েংবদা  
 মহা অকিবগী মশকি ॥৫২ই। অকিবগী মশক্ ওইরবা থবক অমা তোগে থল্লিবা, অছগুম্বা  
 মশকপু পুরিবা মহাদেববু উবদা, অকিবগী মশক ওইরবা দৈত্যদানব ময়াম্ অছনা করিমতা  
 নাচুংদনা রুদ্রগী নাক্ তান চঙশিল ফুজিল্লকই ॥৫৩ই মথোয় থরনা হুংছম লংশিল্লকই।  
 থরনা অচাকপা মৈছম মপৈ মপৈ লংশিল্লকই। থরনা থৌরবা অকিবগী মশক ওইরবা  
 খুংলায় মথল-মথল্ কংপশিল্লকই। মথোয় থবনা ময়া থৌরবা যোংনা শাবা ক্ষুরমজ্ঞনা  
 রুদ্রগী হকচাংদা অকনবা চৈনা পীরকই ৫৪ই অহুগী তু'দা দানবশিংনা করি উবগে  
 বায়ববু দেবসেনাপতিগী থবক পুরিবা, পাঙ্গল্লাব রুদ্র অ'সি লান্দগী খোঙফম নাম কাঙবা  
 হন্দনা লৈরি। মাতৃদগীদি দৈত্যদ নবশিং অদো পুমশুম শুমহংথে ৫৫ই। রুদ্র মৎস্তনা  
 থুংরাঙনা মতম অমতদা, খাঙশাংছ পায়ছনা, মফম্ পূবদা কোয়রৈ লৈছনা চোং চোংছনা

অচরংবৈরিসজ্জেষু দাবাগ্নিরিব কক্ষগঃ । অসিবেগপ্রভগ্নাস্তে হিঙ্গবাংকরবক্ষসঃ ॥৫৮॥  
 সম্প্রকীর্ণানুজগাত্ৰাশ্চ পেতুর্য্যাব্যং মহাবলাঃ । অপরে দানবা ভগ্নাঃ খড়্গপাতাবপীড়িতাঃ ॥৫৯॥  
 অন্যেহৃদ্যভিনদন্তো দিশঃ সম্প্রতিপেদিরে । ভূমিং কেচিৎপ্রবিবিশুঃ পৰ্বতানপরে তথা ॥৬০॥  
 অপরেজগ্নাবাক্যশ মপরেহন্তুঃ সমাবিশন্ । তস্মিন্ মহতি সংবৃত্তে সমরেভৃগদাক্রণে ॥৬১॥  
 বভূব ভুঃ প্রভিভয়া মাংসশোণিতকর্দমা । দানবানাং শরীরৈশ্চ পতিতৈঃ শোণিতোক্ষিতৈ ॥৬২॥  
 সমাকীর্ণা মহাবাহো শৈলৈরিব সবিশুভৈকৈঃ । সক্রোধে দানবান্ হত্বা কৃত্বা ধর্ম্মোত্তরং জগৎ ॥৬৩॥  
 রোজ্রং রূপমথোংক্ষিপ্য চক্রে রূপং শিবংশিবঃ । ততো মর্হর্যঃ সর্বৈ সর্বৈ দেবগণান্তথা ॥৬৪॥  
 জয়েনাতুতকল্লেন দেবদেবং তথার্চয়ন্ । ততঃ সত্যগবান্ রক্তো দানবক্ষতক্রোক্ষিতম্ ॥৬৫॥

যৌরকপতদা হিংচাবশি'ত্বনা রুদ্র অমতবু লিশিং লিশিং থোর উথি ॥৫৬ই। অকংবা উশায়াশাদা,  
 কলধা নাপীশীংবী মরুতা ধৌরকপা লৈশ্যনা বন পুয়মকপু চাকথেরকপতুগুমা ভগবান্ রুদ্রনা  
 দৈত্যদানবশিং অত্ব খাঙত্বনা য'ন্দুনা ককত্বনা, শেগায়ত্বনা, থিনগায়ত্বনা, শাখিনা শোক্হন্দুনা,  
 লালফম অত্বদা কোয়চং চত্বনা লৈথি ॥৫৭॥ খাঙগী শাফু অত্বনা মথোয় পুয়মক অত্ব লাউ  
 থোংত্বনা কায়ত্বনা কোয়চেল্ চেমরকলে । হিংচাবা কয়া কয়গী মপাহোম মথুকউ ককথংথি ।  
 অয়াস্বগী মথব ক মবুক থিনগাইথি । দৈত্যদানব কয়া কয়গী মশাদগী মথোয়-মরিল মপান্  
 লীথোক্কলি, অশুম তৌত্বনা বল্পবা হিংচাবশিং অত্ব শি শিথনা লোইনা লৈমায়থকতা তথি ॥৫৮॥  
 হিংচাবা কয়া কয়ানা খাঙ'না য়ানবত্বদা শিরমশিফাস্তন' চৈনা খাঙবা উমদহনা লাউথোংত্বনা  
 চেমরকপত্বদা অমগমগা থেংগাইনত্বনা মায়গৈ মরি ফাংনা চেমরকলে ॥৫৯ই। কয়ানা লৈহুংদা  
 ফুমজিনথ্রি, কয়ানা চীংহু' মাহু'দা হোংচিমথ্রি । কয়ানা নোংমদোহুত্বনা পাইথোকথ্রি । কয়া  
 কয়ানা ঈশি দা চোংথ্রি লুপথ্রি ॥৬০ই। তমথিনা অকিবগী মশক্ ওইরবা লাজাও অত্ব শোর-  
 রকপদগী পৃথী লৈমায়থক অসি ঈ-নাইলু তোং শদুম মক্তনা খীত্বনা লৈথোম ওইনা কুপথ্রে ।  
 অত্বনা লৈমায়থক অসি মহা অকিবগী মূত্তি অমা পুথ্রে ॥৬১ই। ঈতনা পুমলুপ লুপ্লবা, দানবশিংগী  
 অশিব হকচাং মঠৈ মঠৈনা কুপথিবদগী পৃথী লৈমায় অ'স, ডাঙলবা মপান্না থল্লবা কুরাও  
 পাহীশিংন কুপ্লবা চীঙমায় অমগী মতোগুথ্রে ॥৬২ই। দানব ময়াহুত্ব হাংলবা তু'দা জগন্তা  
 ধর্ম্মগী প্রধানতা অমদি শক্তি অত্ব উংল্লবত্ব'দা ভগবান্ রুদ্রনা রোজ্ররূপপু থাদোক্ত্বনা  
 নীঙথিক্তরবা মজলগী মশক ওইরবা মূত্তিব অমুক পুথি ৬৩ই অত্বগীত্ব দা মহষি'শিংনা  
 অত্বগা দেবতাশিংনা দেবদেব মজাদেবগী পূজা স্তুতিনচি বা ভোমথি । ৬৪ই । অত্বগী তু'দা  
 ভগবান্ রুদ্রনা দানবশিংগী ঈনা পু'ঠৈ তৈরবা খাঙশাং অত্ব যান্না তরাম তরান্না ভক্তিগা  
 লে'য়ননা বিয়ুদা কংথি শিলথি ॥ ৬৫ই । ভগবান্ বিয়ুনা মরীচিনা, মরীচিনা মহষি'শিংদা



অসিং ধর্ম্যশুগোপ্তারং দদৌসংকৃত্য বিক্বে ।  
 মহর্ষিভ্যো দদৌখজা মুষয়ো বাসবায় চ ।  
 মনবেশ্বর্য্য পুত্রায় নহং খজং সবিস্তরম্ ।  
 অসিনা ধর্ম্যগর্ভেণ পালয়স্ব প্রজা ইতি ।  
 বিভজ্য দণ্ডং রক্ষ্যাস্তু ধর্ম্যতো ন যদৃচ্ছয়া ।  
 ব্যজতা চ শরীরস্য বধো বাগল্লকারণাং ।  
 অসেরেবং প্রমাণানি পরিপাল্য ব্যতিক্রমাং ।  
 মনুং প্রজানাং রক্ষার্থং ক্ষুপায় প্রদদাবসিগ্ ।  
 আয়ুশ্চ তস্মাঞ্জ্লেতে তং নহমশ্চততে ভুবি ।

বিষ্ণু মরীচয়েপ্রাদাৎ মরীচি ভগবানপি ॥৬৬॥  
 মহেন্দ্রো লোকপালেভো লোকপালান্তপুত্রক ॥৬৭॥  
 উচুশ্চেনং তথা তথাবাক্যং মাহুশীণাংহুমীশ্বর ॥৬৮॥  
 ধর্ম্যসেতুমতিক্রান্তাঃ স্থলস্থল্মাঅকারণাং ॥৬৯॥  
 তুর্বাচানিগ্রহেদণ্ডো হিরণ্যনাহলন্তথা ॥৭০॥  
 অসেরেতানি রূপাণি তুর্বারাদীনি নির্দেশেং ॥৭১॥  
 স বিসৃজ্যথ পুত্রস্যং প্রজানামধিপং ততঃ ॥৭২॥  
 ক্ষুপাংজগ্রাহঃ চেক্ষাকুরিক্ষাকোশ্চ পুরন্দরবাঃ ॥৭৩॥  
 যযাতির্নহম্যাচ্ছাপি পুরুত্তস্মাতত লব্ধবান্ ॥৭৪॥

মহর্ষিণিঃনা ইন্দ্রগী মথুস্তা শিনথি ॥৬৬ই॥ ইন্দ্রনা লোকপালশিঃগী মথুস্ত অংগো লোকপালশিঃনা  
 সূর্য্যাপুত্র মনুগী মথুস্ত শিনথি, গীথি ॥৬৮ই॥ খাঙ্খাং অহু পাব মতমদা ইন্দ্রনা অস্মা  
 হারথি—নদি তাইবংনী পুন্নমকী শাসকনি। অহুনা, মনুদা ধর্ম্যগী তদ্বনা থল্লাবা খাঙ্খাং  
 অসিনা প্রজা পুন্নমকপু শাসন ভৌ ৬৮। মপানগী হবচাং, মনুগী হকচাংদ। জুংডাইবা  
 পাননবগী ধর্ম্যগী মার্যাদাবু ডাক্তবশিং অহু মাগী মাগী ভৌথিবা ধর্ম্যশিঃ অহুগী ভোডান  
 ভোডানবা দণ্ড পীগদবনি ধর্ম্য কায়দনা জীবপানবা প্রজ পুন্নমকপু শাসন ভৌ। কনান্ত  
 অমগী মফমদা মনীং মথা ওষগী শাজং থক চংলুহু। অকংবা, অশ উবা রাণৈনা যত্রবশিংবু  
 অহান্দদা লাকহংকদবনি। মসিবু বাগদণ্ড হায়না কোই। অবানবা মীশক্তগী মাগী লৈজবা  
 ধনসম্পত্তি অহু লৌথংকদবনি-মংবদবজি। অসিবুনা অর্থদণ্ড হায়না কোই। হকডাংগী কায়ং  
 করিগুয়া অমা ককংপা অহুবুনা “কায়দণ্ড” হায়না বৌই। চাউথবা দোষ মরাল্ অমগীদমক্তা  
 মথায় লোবা দণ্ডমপীহুবুনা “প্রাণদণ্ড” হায়না কোই। হায়নবা দণ্ডপীবগী ৩৩ঃ মরি অসি  
 খাঙ্খা গী কহোব্ পা যাজবা, লাকডম্ যাডমড্রবা মশক ৩৩ মক্তনি। হায়রিবা প্রজাশিংদসু  
 থঙহনগদবনি ॥ ৬৯-৭১ ॥ “করিগুয়া মতমদা প্রজাশিঃগী মফমদগী ধর্ম্যবু ডাক্তব’, ধর্ম্যবু  
 থুগাইবগী ঘটনা-আন্দোলন অমা হৌব্রবদ, হারবিবা দণ্ড মরি অসি বিধ কায়দনা জীজিন্নগ-  
 দবনি”।—অসুহু হায়না লোকপ ল পুন্নমক মথোযগী মচা প্রজা ডাক্টেহবা মনুগী মফমদা  
 খাঙ্খাং অহু শিনথি। অহুগী তুংদা মনুনা প্রজা পুন্নমকপু ডাক্তবগীদাক্তা খাঙ্খাং ক্ষুপদা  
 শিনথি। ক্ষুপদগী ইক্ষাকুনা ইক্ষাকুদগী পুরন্দরান ফ থি। ৭২-৭৩। পুরন্দরবাদগী আয়ুনা,  
 আয়ুদগী নহষনা নহষদগী যযাতিনা, যযাতিদগী পুরন্দা, খাঙ্খাং অহু পৃথীথক অসিদা  
 ফংথিবনি ॥৭৪॥ পুরদগী অমূর্তরয়ানা, অমূর্তরয়াদগী নিংখৌ ভুমিশয়না ভুমিশয়নগী ত্রয়ন্তগী



অমুৰ্ত্তয়সন্তান্যাততো ভূমিশয়োনুপঃ । ভরতশ্চাপিদৌহৃদ্বিলেভে ভূমিশয়াদসি ॥৭৫॥  
 তস্মাৎলেভে চ ধৰ্ম্মজ্ঞো রাজলৈলবিলন্তথা । তত্ৰৈলবিলালেভে ধুকুমারোনরেশ্বৰঃ ॥৭৬॥  
 ধুকুমারাজ কাশ্বোজো মূচুকুন্দভোহলভৎ । মূচুকুন্দান্মরুওশ্চ মরুত্তাদপি রৈবতঃ ॥৭৭॥  
 রৈবতাং যুবনাশ্বশ্চ যুবনাশ্বান্ততো রঘুঃ । ইক্ষাকুবাংশজত্স্মাকরিণাশ্বঃ প্রতাপবান্ ॥৭৮॥  
 হরিণাশ্বাদসিংলেভে শুনকাদপি । উশীশ্চরোবৈ ধৰ্ম্মাত্মা তস্মাৎ ভোজঃ স যাদব ॥৭৯॥  
 যত্ৰভ্যশ্চ শিবিলেভে শিবেশ্চাপি প্রতর্দনঃ । প্রতর্দনাদষ্টকশ্চ পৃষদশ্চোষ্টকাদপি ॥৮০॥  
 পৃষদশ্চাং ভরতাজ্ঞো জ্ঞোণস্তস্মাৎ কুপন্ততঃ । ততন্তং ভ্রাতৃভিঃ নাক্ষ পৰমামিনবাপ্তবান্ ॥৮১॥  
 কৃত্তিকা তস্য নক্ষত্ৰমসেরগ্নিশ্চ দৈবতম্ । রোহিণীগোত্ৰমস্মাৎ রুদ্ৰশ্চ গুরুকৃত্তমঃ ॥৮২॥  
 অসেরগ্নোহি নামানি রহস্তানি নিবোধমে । পাণ্ডুৰম সদা যানি কীর্ত্তয়ন্ লভতে জয়ম্ ॥৮৩॥  
 অসিবিশমনঃ খড়্গস্তীক্ষ্ণধারো হুকুসদঃ । শ্ৰীগৰ্ভো বিজয়শ্চৈব ধৰ্ম্মপালস্তথৈবচ ॥৮৪॥  
 অগ্ৰ্যঃ প্রহরণানাং চ খড়্গো মাদ্রবতীসুত মহেশ্বরপ্রণীতশ্চ পুরাণে নিশ্চয়ং গতঃ ॥৮৫॥

মচা ভরতনা খাণ্ডশাং অসি ফংখি ৭৫। নকুল ! ভরতদগী ধৰ্ম্মলৈরবা ঐলবিলনা খাণ্ডশাং অসি ফংখি । ঐলবিলদগী নিংখো ধুকুমারনা খাণ্ডশাং অত্ৰ ফংখি ৭৬। ধুকুমারদগী কাশ্বোজনা, কশ্বোজদগী মূচুকুন্দনা, মূচুকুন্দবগী মরুত্তনা, মরুত্তদগী রৈবতনা, রৈবতদগী যুবনাশ্বনা, যুবনাশ্বদগী ইক্ষাকুবাংশগী রঘুনা, রঘুদগী প্রতাপ চাউরবা হরিণাশ্বনা, হরিণাশ্বদগী শুনকনা, শুনকদগী ধৰ্ম্মচেল্লনা উশীনরনা, উশীনরদগী যত্ৰবাংশগী ভোজনা, যত্ৰবাংশগী নিংখোশিংদগী শিবিনা, শিবিদগী প্রতর্দননা, প্রতর্দনদগী অষ্টকন, অষ্টকদগী পৃষদশ্বনা খাণ্ডশাং অত্ৰ ফংখি ৭৭-৮০। পৃষদশ্বদগী ভরতাজ্বাংশগী জ্ঞোণাচার্য্যনা, জ্ঞোণাচার্য্যদগী কুপাচার্য্যনা খড়্গবিভ্র অসি ফংখি । অত্ৰদগী কুপাচার্য্যগী মফমদগী নহাক্কা নচীল্লনাওশিংগা লোয়ননা খড়্গবিভ্র অসি ফংখিবনি ৮১। অসি (খাণ্ডশাং) অসিগী মপোকাই নক্ষত্ৰদি কৃত্তিবানি । দেবতানা অগ্নিনি । গোত্ৰনা রোহিণিনি, খাইদগী হেনবা গুরুনা রুদ্ৰ দেবনি ৮২। পাণ্ডুন্দন, নকুল ! খাণ্ডশাংগী মমিং নিপাশ্চি । মাত্ৰ ঐ হায়গে তাও—মথোয় নিপান অসি শোনবা মতাক অত্ৰদি লানফমদ জয় ওইবা ওম্মি ৮৩ অসি, বিশমন, খড়্গা, তীক্ষ্ণধার, ছুরাসদ, শ্ৰীগৰ্ভ, বিজয়, অত্ৰুগা ধৰ্ম্মপাল—হায়রিবা নিপাল অসি খাণ্ডশাংগী মমিংমজ্জনি ৮৪ মাদ্রী নন্দন ! খড়্গা (খাণ্ডশাং) হায়বসিন খুংলায় পুন্নমজ্জগী অথোইবনি । ভগবান রুদ্ৰনা ইহান হান্না লান্দা লীজিন্নথিবদি খাণ্ডশাংন। খাণ্ডশাংনা খুংলায় পুন্নমজ্জগী অথোইবনি হায়বসি পুরাণ পুন্নদ ইহুনা লৈরবনি হায়রিবা মিংশিং অসি পুরাণশিংদা খাণ্ডশেংনা ইহুনা লৈরবনি ৮৫। য়েকব লাকহংপা ওয়া পুথুনা ইহান হানবদা লীকুংবু লীজিন্নথি হোদোকথি । পুথীদিদগী মখল মথা অয়াশ্ব মইহ মরোংবু ওম্মদোকতুনা

পৃথুতুংপাদয়ামাস ধনুৰভ্যমরিংদমঃ ।

তেনেয়ং পৃথিবী তুষ্ণা ; শম্যানিস্ববহুণ্যপি ।

ধৰ্মেণ চ যথা পূৰ্বংবৈশোন পরিরক্ষিতা । ৮৬।

তদেতদাযং মাজ্জেয় প্রেমাণং কর্তুমহঁসি ।

অসেন্চপূজা কর্তব্য৷ সদা বুদ্ধবিশাবদৈঃ ॥ ৮৭।

ইত্যেয প্রথমকল্পে ব্যাখ্যাতস্তে শ্রুতিস্তরাং ।

অসেন্চপত্তিসংসর্গে যথাবৎ ভরতর্ষভ ৮৮।

সর্বধৈতদিনং ক্রত্বা খড্গসাধনযুক্তম্ ।

লভতে পুরুষঃ কীৰ্ত্তিংশ্চেত্য চানন্ত্যমশ্বতে ॥ ৮৯।

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং শান্তিপর্বণি আপদ্বর্ন্যপর্বণি  
খড্গোৎপত্তিকথনে ত্রিমষ্ট্যধিকশততথোহধ্যায়ঃ ।

—(০)—

পুথোকথি । বেণ নিংখোগী মচা পৃথু হায়বসিনা হান্নগী মতোগুয়া পৃথীসিবু ডাকথিবনি । ৮৬।  
মাত্রী নন্দন ! হায়রিবসে অশিশিংগী মত মতুং ইমা কায়দনা নডোন্দা হায়রবনি । মাতৃমক্সা  
প্রমাণ ওইনা ঐনা হায়রিবসি খাজো । লান্দা হৈশিংবা অকনবশিংনা অসি ( খাড্-শাং ) গী  
পূজা ভোকম খোক্ই ॥ ৮৭ ॥ ভরত শাগৈগী অখোঠবা অকনবা ! খাড্-শাংগী হোরককম অসি  
শন্দোন্দা নডোন্দ তাহল্লবসিনি ; অতুনা খুংলায়শিংগী মনুংদা খাড্-শাংনা খাইদগী ঈহান্ হান্ন  
পোকথিবনি । ৮৮। খাড্-শাং পোকথিবগী রারীসিবু তারগা অকনবা লান্মীনা সংসারদা  
লেড্-দ্রবা মিচংপু ফংবা ওম্মি । হকচাং খাদোকতুনা চংত্রব আত্মাতুনা লেড্-দ্রবা স্বর্গগী  
নুংঙাইববু ফংবা ওম্মি ॥ ৮৯।

মকম অসিদা শ্রীমহাভারতদা, শ্লোক লিপিং চারনা শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতাদা শান্তি পর্বদা  
আপদ্বর্ন্যপর্ব খড্গোৎপত্তিকথনগী চামহমকুহমদোইত্তবা অধ্যায় লোইরে ।

—(০)—

# “মণিপুরী মহাভারত”

চতুঃষষ্ঠ্যধিকশততনোহধ্যায়ঃ

(চাম্ভুমফুমরিস্তবা অধ্যায়)

ধর্ম-অর্থ-কামগী বিষয়দা বিচুরগা পাণ্ডবশিংগা ঙাঙনবগী মতাং

বৈশম্পায়ন উবাচ

ইত্যুক্তবতি ভীষ্মে তু তুষ্ণীংভূতযুধিষ্ঠিরঃ । প্রপচ্ছাবসথংগচ্ছা ভ্রাতৃন্ বিচুরপঞ্চমান্ ॥১॥  
ধর্মো চার্থে চ কামে চ লোকযুক্তিঃসমাহিতা । তেষাংগরীয়ান্কতমো মধ্যমঃ কোলঘূষকঃ ॥২॥  
কস্মি শচাত্মা নিধাতব্যাস্ত্রিবর্গাবিজয়ায় বৈ । সংহৃষ্টা নৈষ্ঠিকং বাক্যং যথাবৎবক্তুমর্হথ ॥৩॥  
ততোহগতিতত্ত্বজঃ প্রথমং প্রতিভানবান্ । জগাদ বিচুরো বাক্যং ধর্মশাস্ত্রমুদ্বারন্ ॥৪॥

বিচুর উবাচ ।

বাহুশ্রুত্যং তপন্ত্যাগঃ শ্রদ্ধা যজ্ঞক্রিয়া ক্ষমা ভাবশুদ্ধির্দয়া সত্যং সংযমশ্চাত্মসম্পদঃ ॥৫॥

বৈশম্পায়ননা হায়ঃ— জনমেজয় ! অসি ফাওবা হায়বগা ভীষ্মসি তুমিগ্ন লৈঙ্কে । অতুগী তুংদা নিংখো যুধিষ্ঠিরনা মনাও মরিগা লে যনন যুংদা হনখিচুনা বিহুরদা অশ্রুয়া হংডি ॥১॥ তাইবংমী থুংদংকী প্রবৃত্ত (গবতু চঙশিংবা) অসি হোশানা ধম নন্তগা অর্থ নন্তগা কাম তহম অসিগী মনুংদা অমগী মায়গৈদা হেতু ওনশিদ্ধিবনি । অহমসিগী মনুংদা কবস্থনা থাইদগী অহেনবনে, করস্থনা মযায়নো রুত্গা কবস্থনা থাইদগী অতোননো ? হায়রিবা অহম অসিবু জয় তোঁগে হায়ববদি করস্থদা থাইদগী হেমা পুরী চঙফম থোকপগে মাসিবু ধর্মখঙলবা নহায়া নচা ঐথোয়দ যায় হবাউনা হৈনিংনা, পুরী থোংপিবগা লোয়ননা অমুক্তা তাকপিয় । অতুগা যায় নিশ্চয় তোঁন, থাইদগী হেমা খাজবিবতুগী মতুং ইয়া তাকপিয় ॥৩॥ যুধিষ্ঠিরগী রাসি ভাবদা অর্থগী গতিবু অতুগা তত্ত্ববু মুর খঙলবা প্রতিভা লৈরবা বিচুরনা ধর্মশাস্ত্রমুদ্বগী তত্ত্ববু মুগা বিচান ভৌবগা হায়বা হৌরকই ৪॥

বিচুরনা হায়ঃ— নিংখো ! শত্রু পুন্নমকপু নৈনবা, তপস্তা, ত্যাগ, শ্রদ্ধা, যজ্ঞকর্ম, ক্ষমা (ডাকপিহেবা), ভাবশুদ্ধি (রাখল শেংবা), ধৌজাল (দয়া), সত্য (চতুহা ডাঙবা) সংযম (কন্তবদগী মশাবু লাকশিঞ্জবা)— হায়রিবশিং অসি আত্মাগী সম্পত্তি মক্তনি । ৫। যুধিষ্ঠির !

এতদেবাভিপত্য মাতেহভূতলিতংনঃ ।

এতন্মূলোহি ধর্মার্থাবেতদেকপদংহি মে ॥৬॥

ধর্মৈণৈবর্ষযন্তীর্ণা ধর্মে লোকাঃ প্রতিষ্ঠিতাঃ ।

ধর্মেণ দেবা বহুধর্মৈ চার্থঃ সমাহিতঃ ॥৭॥

ধর্মো রাজন্ গুণঃ শ্রেষ্ঠো মধ্যমো হৃথ উচ্যতে ।

কামো যবীরানিতি চ প্রবদন্তিমনীষিণঃ ॥৮॥

তস্মাক্ষ্মপ্রধানেন ভবিতব্যং যতাত্মনা ।

তথা চ সর্বভূতেষু বক্তৃতব্যং যথাআনি ॥৯॥

### বৈশম্পায়ন উবাচ ।

সমাপ্তবচনে তস্মিন্নর্থশাস্ত্রাবিশারদঃ ।

পাথো ধর্মার্থতত্ত্বজ্ঞো জগোবাক্যং প্রচেদিতঃ ॥১০॥

### অর্জুন উবাচ ।

কস্মভূমিরিয়ং রাজস্বহবার্তা প্রশস্ততে ।

কৃষিবাণিজ্যগোরক্ষং শিল্পান বিবিধানি চ ॥ ১১ ॥

নহায়া হায়বিবা সম্পত্তিশিং অসি ফন্ননবা হোংনো হায়বিবা সম্পত্তিশিং অসিদগী নপূত্রীং  
অহু থক হাইদোকহনগমু । মরমদি ধর্ম্য অমদি অর্থগী মরুদি মথোয়শং অসিনি ঐগী মততদি  
আজানা ফংগদবা ফংফম থোকপ' পদবীদি মথোয়শম ৬ ধর্ম্যগী পাইস্বতনা কৃষিশি'০  
তাইবং দীপাকপু লান্দুনা চংনাথ্রবনি জগৎপুসে ধর্ম্য অমতগী মথক্ত নন্দুনা লৈ'রব'ন ।  
দেবতাশি'না চাওগংথ্রবসি, ধর্ম্যগী পাইস্বতননি । হায়বিবা ধর্ম্যাসগী মরুদা ৩থ (লন্)  
হায়বহু পোকথ্রবনি অহুগং লেঙ'দনসু লৈবিবনি ॥ ৭ ॥ নি'থো! গুণ পুয়মকী মরুদা ধম  
হায়বসিনা থাইদগী অচোবা গুণনি । মাসিগী হেব মথাদা ময় গহনা লৈবিব'দ অর্থ হায়বসি'ন ।  
অহুগা কাম হায়বসিনা থাইদগী হহুবা অতোনবা গহনা লৈ'ববা গুণনি ॥ ৮ ॥ অহুনা, পুত্রীংবু  
নথ। পোলহন্দুন প্রবু ত থুদি দা ধর্ম্যতবু উদেশ্য গহন ৭ম্মু । ঐ থা'যনা ঐথোয় লনাউগীদমক  
ক'রগুত্ব অমবু পামজবংহুগুত্ব অতোদসু অহুম ১৮কনিহ ॥ ১ ॥ বৈশম্পায়ননা হায় :-  
জনমেজয়! বিহুরনা হায় ব'সি হেক লোইবদা ধর্ম্য অমদি অর্থগী ততবু থঙ'লবা, অর্থপ্রমদা  
হৈরবা অর্জুনা যু ধর্ম্মিগী যথং লোবগা অশুম্মা হায়ববই ॥ ১০ ॥

অর্জুনা হায় :- দিবাহো! মাসে বমভূমিনি অসিগুত্বা স সারসিদদি জীবিকাগী  
পাশে গহবা কস্ম'বুত পাগংনৈ গোউবা, লল্লোলভীক শ-শল'বোকপ', থুংশা হৈবগী মত'

\* টীকা :- ঐথে যথা রাজা পামডবা রাজা শূনিয়া থমজবা পাং অতদা ঐথোয়না থমলি'ন মপামজা কহু'গা পোশক কহু'দা  
থমলি'বা গৈথোয় ৭ মত'শি অতগা চপ' মামনা মী পুদি'মরু। লায়ননি হায়বসি মী পুদি'মজা থমগনি । মথোয়বু ঐথোয়গী রাজা পামজবা  
মুশিব পোশকম মথোয়গা লায়নগনি - বাবহোর তেগনি । ঈপাম পামদনা মত' মু'শিদনা তিরি'বনি হায়সি মথোয়দা থক  
উৎলোইদোবনি । ঐথোয়না রাজা পামডবা তিরি'বনি হায়সি তিরি'বিশি' অতদা ঐথোয়না মতম লৈবথি'জা উৎকষবনি । চুম  
উৎলি'গু'ত নগন। থাজেশে নমবহু মু'শিগবনি । ঐথোয়না পামজদনা ১০ শক অমবু ঐথোয়না মু'শিগবহুগুত্বা ঐথু যানো মু'শিগবনি  
পামজদবনি হায়না থলোকডুনা ঐবু মু'শিদনা মীহুগা ৩৮ শক্ততা থোয়োইদো'নি । হর'গি ঐহু মু'শিদবা মীহুগু' ঐনা ৭ক  
মথোয়োইদোবনি - কাল'চাদ ।

অর্থ ইত্যেবসর্বেষাং কর্মণাম ব্যতিক্রমঃ । নহ্যতেহর্থেন বর্জ্যেতে ধর্ম্যকামাবিতিক্রমঃ ॥ ১২ ॥  
 বিষয়ৈরর্থবান্ ধর্মমারাদয়িতুমুত্তমম্ । কামং চ চরিতুং শক্তো হুপ্রাপমকৃত্যস্বতিঃ ॥ ১৩ ॥  
 অর্থস্তাবয়বাবেতো ধর্ম্যকামাবিতিক্রমঃ । অর্থসিদ্ধ্যা বিনির্বৃত্তা বভাবেতো ভবিষ্যতঃ ॥ ১৪ ॥  
 তৎগতাথং হিপুরুষং বিশিষ্টতরয়োনয়ঃ । ব্রহ্মাণমিব ভূতানি সততংপর্যুপাসতে ॥ ১৫ ॥  
 জটাজিনধরা দাস্ত্যঃ পঙ্কদিক্ষা জিতেন্দ্রিয়ঃ । মুণ্ডা নিস্তম্ববশ্চাপিবসস্ত্যর্থার্থিনঃ পৃথক্ ॥ ১৬ ॥  
 কাষায়বসনাশ্চাশ্রুশ্রুজলা হ্রীনিষেবণঃ । বিদ্বা সশৈবশাস্ত্রাশ্চ মন্ত্রাঃসর্বপরিগ্রহৈঃ ॥ ১৭ ॥  
 অর্থার্থিনঃ সন্তি কেচি দপরে স্বর্গকাজ্জিগঃ । কুলপ্রভ্যাগমাসৈচক্রে স্বং স্বং ধর্ম্যমুষ্ঠিতাঃ ॥ ১৮ ॥  
 আস্তিক্য নাস্তিক্যাসৈব নিযতাঃসংযমেপরে । অপ্রজ্ঞানঃতমোভূতং প্রজ্ঞানঃতুপ্রকাশিতা ॥ ১৯ ॥

মসিং মথল মথলগী পোশক শেখা শাবা—হায়রিবা থবকশিং আসে অর্থ (লল্) ফংনবগী  
 দমকুনি ॥ ১ ॥ লল হায়বসিতনা থবক পুন্নমকী মর্যাদাবু ডাকুনবগী অণোইবা উপায়নি ।  
 লল্ হায়বসিমক্ যাওত্রব'দ ধর্ম্য অমদি কামগী থবক অনীমক পাঙ্থোকপা হেক্ যাদে ।  
 অসুম হায়নাঃ প্রতাদা হায়রি ॥ ১২ ॥ লল্ লৈবা মীনা ললগী পাঙ্থেনা নীঙ্খিরবা ধর্ম্যগী  
 অমুষ্ঠানবু অজুগা মরললৈবা ইন্দ্রিয় থুতুম চনবা উদমবা মীনা ললগী পাঙ্থেনা মানা পামজবা  
 পোংলক কয়া কয়াবু অজুগা নী জবা কয়া কয়াবু লাইনা ফ বা ওমদে ॥ ১৩ ॥ 'প্রতিনা হায়—  
 ধর্ম্য অমদি কাম হায়বা অনীসি অর্থ (লল্) হায়বা অসিগী মশানি অর্থগী সিদ্ধিভনা হায়রিবা  
 অনী অহু লায়না পাঙ্থোকপা ওম্মি ॥ ১৪ ॥ অচ্চত জীব পুন্নমকা ব্রহ্মগী উপাসনা হোবতু-  
 গুম', অণোইবা প্রতাদা পোকপা মী ফাওবা মরল্ লৈবা মীগী সেবা পুজা তোই ॥ ১৫ ॥  
 মকোক্তা জটা পুরিবা শজী মউল শেংলিবা ইন্দ্রিয় থুতুম চল্লাবা, মশাদা উফুল-রাইফুল তৈরবা,  
 মরু কোক্কাবা, ব্রহ্মচারী কন্ন ওইপ্রবা মীশু অর্থগীদমক্কা ভোডান ভোডানবা লৈকম (আশ্রম)  
 দা লৈরি ॥ ১৬ ॥ কবিগুহা অমতা তানশিনবা শৈত্রব, যাম্মা তপ্সবা তহা তপোত্রবা, গেক্কা  
 ফীজোল শেংলবা, মকোই চোন্নাবা, জটা রাংনা পুন্নাব, শত্ৰুগুহ যোগী ফাওবা ললবু ফংনিংবগী  
 রাখলি অজুম মভোবা উই । স্বর্গবু ফংনিংবগিং, মগী মগী জাতগী পরমপরাদগী চনন্নকপা  
 নিয়মবু ও'ক্লিব, মগী মগী আশ্রমগী ধর্ম্যগী অমুষ্ঠা-বু তো'রব শং মথোয়ত্ৰগীশু ললবু ফংনিংবগী  
 ইচ্ছ অমদি অসুম মভোরি ॥ ১৭ ১৮ ॥ নিয়ম ব্রত কয়া কয়া পালন ভোরিবা আস্তিক-নাস্তিক  
 কয়া কয়াশু ললগী অপাশ্বদি অজুম খাদোক্র'ত্র । অজুগা, অর্থ (লল্) গী থবকপুন্নাব নীঙ্খিলা  
 পাঙ্থোকপদা, মরু ওইনা লৈরিবা ফীভম অসিবু থহদবা মহাক তহু'দ মতা অপণ্ডব'নি ।  
 অর্থ'না মরু ওইনা লৈরিগী জ্ঞান অসিতনা জ্ঞান পুন্নমকী মঙালবু মশক নাইনা চোংথোক-

ভূত্যান্ ভোগৈর্দ্বিধো দঠৈর্যোযোজয়তি সোহর্থবান্ এতদ্যতিমতাং ত্রোষ্ঠ মতং মম যথাভবম্ ।  
অনয়োস্ত নিবোধ ত্বং বচনং বাক্যকণ্ঠযোঃ ॥২০॥

### বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততো ধর্মার্থকুশলৌ মাত্রীপুত্রাবদন্তুরম্ । নকুলঃ সহদেবশ্চ বাক্যং জগদ্বৃত্তঃ পরম্ ॥২১॥

### নকুলসহদেবা বৃচতুঃ

আর্সানশ্চ শয়ানশ্চ বিচরমপি বা স্থিতঃ । অর্থযোগদৃঢ়ং কুর্য্যাৎ যোগৈরুচ্চাবচৈরপি ॥২২॥  
অশ্রিংশ্চৈবিনিবৃন্তে ত্বলভে পরমপ্রিয়ে । ইহ কামানবাপ্নোতি প্রত্যক্ষং নাত্র সংশয়ঃ ॥২৩॥  
সোহর্থো ধর্মোণ সংযুক্তো ধর্মো যশ্চার্থসংযুক্তঃ তদ্ধি ত্বাস্মুতসংবাদং তস্মাদেতো মতাবিহ ॥২৪॥  
অনর্থস্থ ন কামোহস্তি তথার্থো ধর্মিণঃ কৃতঃ তস্মাদ্বিজতে লোকঃ ধর্মার্থাৎ যোবহিষ্কৃতঃ ॥২৫॥  
অস্মাক্ষ্মপ্রদানে ন সাধ্যোহর্থঃ সংযতাত্মা । বিশ্বস্তেযু হিতেষু বজ্রত সর্বমেব হি ॥২৬॥

হস্তিযনি ॥ ১৯ ॥ মনাই মশল কয়াব য়েকথাভুনা, থুংকরা পান্দুনা, য়েকববু মথা পোয়  
থয়বা অহনি মরল লৈবা মী হায়ববু । বুদ্ধি লৈবশিংবগী মনুদা অথোইবা ! হায়করিবশিং  
অসে ঐগী মততদি অচুহনি ঠায়না খল্লে । মথোয় অনীগী রা অসে মুনা অমুক্ত তাবিয়ু । মথোয়  
অনী হংনিং-খঙনীঙবনা মতাম তৌরবনি ॥ ২০ ॥

বৈশম্পায়ননা হায় :—জনমেজয় মহারাজ ! ধর্ম অমদি অর্থ অনীসিদা হৈরখঙলবা,  
মাত্রীগী মচা নকুলসহদেব অনীনা থোইদোকা কামরবা রাসি হোদোরকই ॥২১॥ ঈবুধো !  
তুয়া, হীপ্লা, চাবা, থকপা, ফদ্বা-চংপা থবক পুন্নমকসি তোনি তোনা লল্ লাকুনবা উপায়  
অমদি লেঙদনা থক্ষম থোকই ॥২২॥ লল্ হায়বসিদি কামথবা, চামথবা মরুপ অমনি ।  
অহুগা য়ায়স্তু তাঙলবা পোশক অমনি । মাসিবু মরাঙ্ কায়না লোইরিবা মী অহুদি, সংসারসিদা  
মানা অসি অসি তোগে খনবছ হেজু থুংডি । তাইবংদা লৈরিবা মী থুদিংদ লল্ হায়বসিবু  
পামজনা হুংশিনা তানজবা লোইজব' ড'জনি । মাসিদা করিমত চিংনীগায় লৈজবনি । মী  
থুদিংমক্কা উনরিব ডাকি । ১৩। ধননা তিল্লবা ধর্ম অহুগা ধর্ম'না তিল্লবা ধন অনীমক্ অসিদি  
মহাঅমুক্তগী মশকি । মাসি ঐথোয় অনীমকী মতনি ১৪। মরল্ লৈজবা মীদি নীঙবা পুবা  
থুংবা ওমদে । অহুগা ধর্ম লৈজবা মীনস্তু লল্ অহু ফংবা ওমদে । ধর্ম'না তিনবা হায়বদি  
ধর্ম'না তানবা লল্ অহু লৈজবা মীহুদি অহুগা ধর্ম'না তানবা ফংবা লয়া ধনবান্ ওইরবা  
মহাক অহুদি মী পুন্নমকী লাঙ'তরকম্, চিংনীগায়-কিনীগায় ওইহুনা লৈ ১৫। মরম্ অহুনা

ধৰ্ম্মসমাচরেৎ পূৰ্বং ততোহৰ্থং ধৰ্ম্মসংযুতম্ । ততঃ কামং চরেৎ পশ্চাৎ সিদ্ধার্থঃসহিতংপরম্ ॥২৭॥

### বৈশম্পায়ন উবাচ ।

বিরেমতুস্ত তৎবাক্যমুক্তা ভাবধিনোঃ সূতো । ভীমসেনমৃতদা বাক্য মিদংবক্তুং প্রচক্রেমে ॥ ২৮ ॥

### ভীমসেন উবাচ ।

নাকামঃ কাময়ত্যর্থং নাকামো ধৰ্ম্মমিচ্ছতি । নাকামঃ কাময়ানোহস্তি তস্মাৎ কামো বিশিষ্যতে ॥২৯॥

কামেন মুক্তা স্বায়ত্তপশ্চৈব সমাহিতাঃ । পলাশকলমূলাদা বায়ুভক্ষাঃ সূসংযতাঃ ॥ ৩০ ॥

বেদোপবেদেষপরে যুক্তাঃ স্বাধ্যায়পারগাঃ । শ্রাদ্ধযজ্ঞক্রিয়ায়াং চ তথাদানপ্রতিগ্রহে ॥ ৩১ ॥

তাইবং মীন পূরীংবু লাক্শিন্দুনা অহানবদা ধৰ্ম্মবু তানখিগনি, অহুগী তুংদা তৌবিবা ধৰ্ম্ম অহুগী পাইশ্বনা ধনবু তানগদবনি । মরমদি ধৰ্ম্মনা প্রধান ওইবা মী মহাক অহুদি মী পূমমকী খাজনৌভাই ওই । মী পূমমকী অহুগা জীবপানবা পূমমকী বিশ্বাস তোরবা মীহুদি নীউবা পুংবা থুংবা হায়বহু মশানা অহুম মতাজবনি ॥২৬॥ মরম অহুনা ঈহান হানবদা ধৰ্ম্মবু তানখিন-খিগদবনি । অহুদগীদি ধৰ্ম্মনা তানবা লল্, হায়বহু অহুম মরাকচরনি । অহুগী তুংদা ধৰ্ম্ম অহুগী, অহুগা লল্ অহুগী মতুংইয়া চাং নাইনা কামনা পূমমক ভোগ তোগদবনি । হায়বহু ধৰ্ম্ম ধন-কাম হায়বদি ধৰ্ম্ম অর্থ কাম হায়বদি; ত্রিবর্গ অসিনা মরম ওইহুনা তাইবং মীনা মপুজিদা নীংবা পূমমক থুংডি ॥২৭॥ বৈশম্পায়ননা হায় :— জনমেজয়, মহারাজ অসি কাওবসি হায়রগা নকুল-সহদেব অনী অসি তুমিগ লৈখি । অহুগী তুংদা ভীমসেননা মাগী মাগী মত অহু হায়দোকপা হোরকই ॥২৮॥ ভীমসেননা হায় :— ধৰ্ম্মরাজ । মপূরীংদা করিগুস্থ কামনা ( কাম ) অমত লৈত্রবা অহুদি হায়বদি ধনসু ধৰ্ম্মসু অমতা তানখিনবগী কামনা ( অপাশ্ব ) অমতা লৈত্রবা মীহুগীদি ধৰ্ম্ম-অর্থ অনীমক অমতা লৈত্র কামনা অমত লৈত্রবা মীহুদি মহাকী মপুজিদা করিমত' তোবা ওমদে । মরম অহুনা ঈগী মতদা কাম হায়বাসনা থাইদগী মরুনি । কামদগী হেনবা করিগুস্থা পোং অমতা সংসারদা লৈত্র ॥ ২৯ ॥ করিগুস্থা কামনা অম লত্রগা অমদি মতৌদনা মশিল'না তপশ্রা তোরিবনি । যোগসাধন তোরিবনি । করিগুস্থা কামনা অম'দ পাওথোকে হায়বগীদমক বনদা উইহ রাইহ রান শী ন চাহুনা লৈরিবনি । করিগুস্থা কামনা অমা লৈবনা থুংখিত চাহুনা ইন্দ্রিয় থুংম চন্দুনা তপশ্রা তৌহুনা লৈরিবনি ॥ ৩০ ॥ করিগুস্থা কামনা অমদগী বেদ শাস্ত্র উপনিষদ তন্নরিবনি অহুগা, মাওদা মহাপণ্ডিতনচিংবসু ওটনরিবনি । করিগুস্থা কামনা অমদগী শ্রাদ্ধকৰ্ম্ম, যজ্ঞকৰ্ম্ম, দানকৰ্ম্ম, প্রতিদাননচিংবা ধৰ্ম্মগী অহুষ্ঠানখি



বর্গিজঃ কৰ্শকাঃ গোপাঃ কারবঃ শিল্লিনস্তথা । দেবকর্মকৃতশ্চৈব যুক্তঃ কামেন কশ্মশু ॥ ৩২ ॥  
 সমুদ্রং বা বিশন্ত্যন্ত্যে নরাঃ কামেন সংযুতাঃ । কামে হি বিবিধাকাবঃ সর্বঃ কামেন সংততম্ ॥ ৩৩ ॥  
 নান্তি নাসীমা ভবিষ্যৎ ভুতং কামাত্মকং পরম্ । এতৎ সারং মহারাজ ধর্মার্থব্যব্রহ্ম সংস্থিতৌ ॥ ৩৪ ॥  
 নবনীতং যথা দধন্তথা কামোহর্থধর্মতঃ । শ্রেয়শ্চৈলং হি পিণ্যাকাং ঘৃতং শ্রেয়ঃ ভদান্বিতঃ  
 শ্রেয়ঃ পুষ্পফলং কাষ্ঠাং কামো ধর্মার্থয়োর্বঃ ॥ ৩৫ ॥

পুষ্পতো মল্লিব রসঃ কাম আভ্যাং তথাস্মৃতঃ । কামো ধর্মার্থয়োযোনিঃ কামশ্চাখ তদাত্মকঃ ॥ ৩৬ ॥  
 নাকামতোত্র ক্রাণাঃ স্বল্পমথান্নাকামতোদদতি ব্রাহ্মণেভ্যঃ  
 নাকামতোবিবিধালোকচেষ্টা তস্মাৎ কামঃ প্রাক্ ত্রিবর্গশ্চদৃষ্টঃ ॥ ৩৭ ॥

অসি তৌনবিবনি ॥ ৩১ ॥ লল্লোন ঈতীক তৌবিব, লৌউবা, থাল, কাবীগর, মথুংমশাহৈব,  
 দেবতাগী কবিগুহা থবক অমা তন্তুনা ভৌতুনা লৈবিসি কবিগুহ কামনা অমা লৈবদগীনি ॥ ৩১ ॥  
 করিগুহা কামনা ( অপায়া ) অমা লৈবদগী তাইবংমী বনাগুহনা সমুদ্র লৈথ তানা ঈকপাবিবাণি ।  
 কামনা হায়বসিগী মশক্তি ওহোরা মখলমথা যামথ্রে । সংসারগী থবক পশুদা কামনা অমমমদি  
 হাপুনা লৈরিবনি । মরম অতুনা জগৎকী থবক পুশুনা কামনা হায়বসিনা জীনথুনা  
 লৈরিবনি ॥ ৩৩ ॥ তাইবংমীত নন্তুনা থবায় পানবা অচৎচতু গুহা মাগী মাগী কামনা অমমমদি  
 থম্মরিবনি । অসি নন্তুবা, কামনা লৈতবা, থবায়পানবা অমতা হৌজকশু, মমাংউদশু, মতুংদশু  
 লৈরকুবোই । ধর্ম-অর্থ-কাম হায়বংমা ত্রিবর্গসিগী মশুদ কামনানা থাহদগী মচনি, থাইদগী  
 অথোইবনি । ধর্ম-অর্থ জানীমক কামগী মথক্তা নন্দুনা লৈবতন ॥ ৩৫ ॥ কামাফকগী মাচদি  
 মাখননা ওইবতগুমা ধর্ম অর্থ অনীগী মচি ( সাব ) দি কাম হায়বংমা ত্রিবর্গবনি থাউথিদগী  
 থাউনা মমল মগুগদা হেনবা, শক্রেম অশীনবদগী ঘীনা হেনব অতুগা উগী মশাদগী মইহনা  
 হেনবতগুমা ধর্ম-অর্থ অনীদগী কাম হায়বসিনা তেজ ॥ ৩৭ ॥ লৈদগী থে তইগুমা থুশুবা লৈহীনা  
 হেনবতগুমা কাম হায়ব সনা ধর্ম-অর্থ অনীদগী তেজি । ধর্ম-অর্থ অনী তাম্ম'রবসে কামগীদমক্তনি  
 অপাশত ফংগে, নী লিবত থুংগে হায়বগীদমক্তনি । অতুনা কাম হায়বসি ধর্ম-অর্থ অনীগী  
 অপুনবা মশক পুশুনা লৈরিবনি ॥ ৩৮ ॥ করিগুহা কামনা ( অপায়া ) অমা যাপুদা লৈতনা  
 ব্রাহ্মণ অমনা হাউববা ভোজন ফাওব ভৌদে কবিগুহা কামনা, যাপুদা থে ব্রাহ্মণদা গোদান  
 নচিবা তৌনদে । জগন্তা লৈরিবা অচৎচতু জীব থিবরা মীকুপ খুদিগী করিগুহা অম নন্তুগা  
 কবিগুহা অমদি অশুম ভৌতুনা লেঙৎতুনা লৈ । মাসি কামনা অম লৈবনা তৌরিবনি ।  
 অতুনা ত্রিবর্গ হায়বদি ধর্ম-অর্থ-কাম হায়বসিগী মশুদা "কাম" হায়বসিনা থাহদগী মকুনি  
 অথোইবনি ॥ ৩৭ ॥ অতুনা নিংগো ! হায়'রবা কাম অসিনা পাঠে ওইতুনা, নীউথিবা কীজোল



স্চাক্ষরৈষা ভিরলংকৃতাভির্মদোংকটাভিঃ প্রিয়দৰ্শনাভিঃ ।  
 রমণ্যোষাভিক্রপেত্যকামং কামোহি রাজন্ পরমোভবঃ ॥ ৪৮ ॥  
 বুদ্ধিমৈষা পরিস্বাস্থিতস্য মাভূংবিচারন্তব ধন্যপুত্র ।  
 স্রাংসংহিতং সন্তিরকজ্জসারং মমোতি বাক্যং পরমাত্মশংসম্ ॥ ৩৯ ॥  
 ধর্মার্থকামাঃ সমমেব সেব্যা যো হ্যেকতন্ত্রঃ মনরো জঘণ্যঃ ।  
 তমোস্তিদাক্ষ্যং প্রবদন্তিমধ্যং স উত্তমো সোহভিরতজিবর্গে ॥ ৪০ ॥  
 প্রোক্তঃ সুহৃচ্চন্দনসারলিপ্তো বিচিত্রমাল্যাভরণেরুপেতঃ  
 ততো বচঃ সংগ্রহবিস্তরণপ্রোক্তাথবীরান্ বিবরাম ভীমঃ ॥ ৪১ ॥  
 ততো মুহূর্তদর্থ ধর্মরাজ বাক্যাণি তের্মামুচিস্তাসম্যক্ ।  
 উবাচবাচাবিতথন্ স্ময়ন্ বৈ লক্শ্মণস্তাং ধর্মভূতাং বরিত্তঃ ॥ ৪২ ॥

শেংলবী, সনা লুপানা লৈতেংলবী, য়েবদা পুরুীং হুননবগী মশক ওইরবী যুবতীশিং অত্ৰুগা  
 হরাউ তয়ান্না শান্নতনা পুজি লেনথোকপিয়ু । ঐথোয় তাইবংমীনা জগং অসিদা কাম  
 হারবসিনা থাইদগী অথোইবনি হায়না লোগদবনি ॥ ৩৮ ॥ ধর্ম্মনন্দন! মাসি ঐনা যান্না লুনা  
 কৃপা নৈনরদনা লেল্লাবা রাফমনি । হায়জারবসিদা চিংননীডাই ওইবা করিগুয়া শরুক অমত্তা  
 যাওদ্রবনি । ঐনা হায়জাবিবসে থাইদগী যরব', থোংলবা, থন্দোকীডায় কাবমত্তা লৈত্রবা অত্ৰুগা  
 মচি ওইবা রাফমনি । অথোহবা জ্ঞানী ওইবা মীনসু চিংনবা লৈতনা যাবগদবা রাফম ॥ ৩৯ ॥  
 ঐগী বিচারদা ধর্ম্ম-অর্থ কাম অহ্ময়ক অসিবু পুজ্ঞাপা সেবন ভোগদোবনি । অহ্ম অসিগী  
 মগুংদা অমত্তদা চু পায়গুম পায়ত্ৰনা অতোপ্পা অনীতবু ঈয়াও যাওদ্রবসু মী অত্ৰু মহাঅধর্ম্ম  
 (তোল্লাবা) ওইবা মশকি হায়বা যাই । অত্ৰুগা অনীতদা চু পায়গুম পায়ত্ৰনা নপত্ৰনা লৈরবদি  
 মী অত্ৰু মধ্যম (মযায) ওইবা মীশকি ত্রিবর্গ অসিবু হায়বদি ধর্ম্ম-অর্থ কাম অত্ৰু অসিবু  
 চাং মান্ননা পুংয়ান চানা সেবন তৌরবা মী মহাক অত্ৰু উত্তম পুরুমনি—অথোইব মীশকি ॥ ৪০ ॥  
 শিংলব', মবুকচেল ফজববা চন্দননা মথবাক পাহোম তৈববা, নীডথিক্রববা লৈপবেং অমদি  
 লৈতেং মথল মথন্ন থল্লাবা ভীমসেননা কল্লাবা একপমপাংথিবিক অত্ৰুগী মাঙদা রাইহ থরসি  
 শয়প্পা অত্ৰুগা শন্দোক্কা হায়রগা তুঁমন লৈথি ॥ ৪১ ॥ ধর্ম্মাত্মা মহাত্মা ওইববা বিদ্বান্শিংগী  
 মফমদগী ধর্ম্মগী তত্ত্ব পুত্ৰা তন্নবা-তারবা, ধর্ম্মাত্মা ওইবাথিবিক্তগীসু অথোইবা যুধিঠিরনা  
 অহানবদা ডাঙ্গিবা বক্তাশিংগী রাত্ত তুমিনা মুন্ন ডহাক থল্লাগা মোমোন্না অশুন্না হায়বা  
 হৌরকই ॥ ৪২ ॥ যুধিঠিরনা হায়রকই—জ্ঞান লৈরবশা! ময়ান্না ধর্ম্মশাস্ত্রগী সিদ্ধান্ত যান্ন কুপ্পা

## যুধিষ্ঠির উবাচ ।

নিঃসংশয়ং নিশ্চিতধর্মশাস্ত্রাঃ সর্বৈ ভবন্ত্যেবিদিতপ্রমাণাঃ ।

বিজ্ঞাতুকামশ্চ মমৈহ বাক্য মুক্তং যদৈ মৈষ্টিকং তচ্ছ্রুতং মে

ইদংভবশৃংগদত্তো মমাপি বাক্যং নিবোধধৃমন্যুভাষাঃ ॥৪৩॥

যৌবৈ ন পাশে নিরতে ন পুণ্যে নার্থে ন ধর্ম্যে মহুজেনকামে ।

বিমুক্তদোষঃসমলোষ্টিকাঞ্চ না বিমুক্তংভেদ্বৎসুখার্থসিদ্ধেঃ ॥৪৪॥

ভূতানিজ্জাতিস্মরণ জ্ঞানি জরাবিকাবৈশ্চ সমদ্বিতানি ।

ভৃশ্চ তৈলৈঃ প্রতিবোধিতানি মোক্ষং প্রাশংসন্তিন তং চ বিত ॥ ৪৫ ॥

স্নেহেন মুক্তশ্চ ন চান্তিমুক্তি রিতি স্বংভূতগবাহুবাচ ।

বৃধাশ্চনির্ব্যাণপরা ভবন্তি তস্মাকুর্ব্যাং প্রিয়মপ্রিয়ঞ্চ ॥ ৪৬ ॥

এতৎপ্রধানং চ ন কামকারো যথা নিযুক্তোহস্মি তথা কবোমি ।

ভূতানি সর্বাণি বিধিনিযুক্তৈ বিধিবলীবানিতি বিত সর্বৈ ॥৪৭॥

নৈনরগা মাগী মাগী মত অমমম্ মুক্তিযুক্ত ওইনা হাযদোকপিরে । প্রমাণ অজ্ঞাননচিবদা য়ান্না  
কৃপা নৈনহুনা লোইন জ্ঞানী ওইববমজ্জনি । ঐ ময়ামগী তোড়ান তোড়ানবা মত অমদি সিদ্ধ স্ত  
পুশ্বা তানীংহুনা লৈরশ্বিবনি । ঐগী মাউদা ময়ান্না মাগী মাগী মত অমদি সিদ্ধ স্ত লোইনা  
ভেংনা হাযদোকপিরে । ঐনসু অমমমত ওইনা লোইনা তাজরে । ঐগীসু মত খর ময়ামগী  
মাউদা হাযদোকচগে, মাছ অভেপ্স খন্দনা তাবিয়ু ॥ ৪৩ ॥ পাপ কর্মদসু পুত্রীং চউদবা, পুণ্য  
কর্ম তোড়না স্বর্গসু কানিদবা, লসু তান্নিদবা, আভান্না কংগুশ্বা কামনা (লালসা)  
অমতসু মপুত্রীদা থমদবা, খব খরদি ময়াওববা, ধর্ম-অর্থ-কামগী ফংনমবগী সিদ্ধি সাধন পুশ্ব,  
অজুগা ওহাক রাবা হু ওইবা গীরিবা অছ ফংনমবগীদমজ্জা সিদ্ধি সাধন কয়া কয়াদগী মপুত্রীং  
হল্লবা হাযবদি লাহোররব মী অহুনা লৈপাক মতুম অমগা সনা মতুম অমগা চপ ময়ানা,  
করিমত থেহুদনা উই ॥ ৪৪ ॥ নহালমুকী মপোকী থোদোকপু নীউশিংবা ওহা, অল  
ওইশিল্লকপগী বিকার ময়াম মথ মথং লাকুব, মতম কুইনা পুশ্বকপগী অরা অনা কয়া কয়া  
থেনরকুব, মাজুগী অরাবা কয়া মায়োক যাবদা উমশিল্লবত্রবা অহুগুশ্বা মীনা মোক্ষ  
মর্গজুবু ঐথোয়না খউদ খল্লদে ॥ ৪৫ ॥ ভগবান্ স্বযজু মশামক্সা হাযথ, মাজুদি-আসক্তি  
লৈরিবা কনাগুশ্বা অমতনা মুক্তিবু ফংবা ওহদে । আসক্ত যাওদবা জ্ঞানীতনা মুক্তি পদবীযু  
পান্না মীশিংনা অপান্না পামদবা তোংবা মাউদা অমতগী কামনা তৌরোইদৌবনি ॥ ৪৬ ॥  
অশুম হাযনা বিচার খল্লকদিবা বিচার তৌরকলিবসিদ্ধক মর ওইবা মচাক অমদি উপায়

ন কস্মিণাহপ্রোত্যনবাপ্যমর্থঃ যদভাবি তদ্বৈ ভবতীতি বিস্ত ।  
ত্রিবর্গহীনোহপিহি বিন্দতেহর্থঃ তস্মাদহো লোকহিতায়গুহ্যম্ ॥৪৮॥

### বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততস্তদগ্র্যঃ বচনং মনোহুগং সমস্তমাজ্জায় ততোহি হেতুমং ।  
তদাপ্রাণেতশ্চ জহ্মিরে চ তে কুরু প্রবীরায় চ চক্রিরেহঞ্জলিম্ ॥ ৪৯ ॥  
সুচারুবর্ণাক্ষরচাক্রভূষিতাঃ মনোহুগাঃনিধুঁতবাক্যকণ্টকাম্ ।  
নিসম্যতাং পথিব পার্থভাষিতাং গিরং নরেন্দ্রাঃপ্রশশংসুরেবতে ॥ ৫০ ॥

অমনি । বিচার আসি ভোদনা মনীঃমখা তন্না মুক্তি পদবী তানগদবা নস্তে । বিধাতানা ঐবু  
ঈঞ্জিল্লিবা থবক অত্ববু ঐনা তোবতনি । মাত্তদা আসক্তি থম্মু হায়বদি বিধাতানা হায়দে । মাগী  
মাগী মখো চীঞ্জাকী মতুঃইমা থরায় পানবা থিবিকপু বিধাতানা তোঙাল তোঙানবা থবক মওদা  
ঈঞ্জিল্লি । অতুনা জ্ঞানী ওইবা পুন্নমক্কা থঙকম থোকই মাত্তদি জগত্তা থাইদগী কনবদি বিধাতানি  
॥৪৭॥ তাইবংমীনা কস্মনা ফংনিংডিবা পোশক অত্ব ফংগদবা নস্তে, ফংবসু ওমদে । ওইগদবদে,  
মাত্তদি শোয়দনা ওইগদোবা মরৈরে । ঐনা ফনা যান্না কহোকতুনসু ওইর'রাইদোবনি ।  
রাসি নথোয় পুন্নমক জ্ঞানীমক্তনি থঙজিন্দুনা থম্মু । হায়রিবা ত্রিবর্গ আসি লৈত্রফাওবদা,  
কান্নবা পোংতুবুদি অত্বম মকঃডি অতুনা, মোক্ষ ফননবগী অথুগ্না উপায় (জ্ঞান) অত্বতনা  
জগৎকী মহা মঙ্গলবু পুরকপা ওম্মি ॥ ৪৮ ॥

বৈশম্পায়ননা হায় :- নিংথো, জনমেজয় ! নিংথো যুধিষ্ঠিরনা হায়রিবসে যান্না ফবা,  
যুক্তিযুক্তা ওইবা কান্নবা রানি । পুত্রী'দা ফাজিন্দুনা থমগদবা রামক্কা । ময়াস্বা যুধিষ্ঠিরগী রাত্ত  
তাবদা মনাওশিং অত্ব হুংঙাইবনাঃ থোঞ্জেল থোরা ময়াস্ববু থাগংথি । মথোয় ময়ান্না মথুং  
লোম লোম্ননা যুধিষ্ঠিরদা নোল্লুক থুরমথি ॥ ৪৯ ॥ জনমেজয় ! যুধিষ্ঠিরগী রা আসিদা করিগুহা  
দোষ অমতা লৈত্রবনি । যুধিষ্ঠিরগী আসিগুহা নীঙথিজরবা, থোহোকা ভিল্লবা স্বর ব্যঞ্জন  
পুন্নমক্কা মকমচানা ভিল্লবা রাঙাং আসি তাবদা লৈরিবা অত্বক য়স্বা নিংথো-নিংথো'চাশিংনা  
মহাকপু হন্ন হন্ন লৈশি লৈথোম্মা থাগংথি ॥৫০॥ কল্লবা, ধর্ম্যগী মচা, পুকচেল চাউরবা যুধিষ্ঠিরনসু

সচাপি তান্ ধৰ্মসতো মহামনা শুদাপ্রতীভান্ প্রশংস বীৰ্য্যবান্ ।  
পুনশ্চ প্রপচ্ছ সরিধরাসুতংভতঃ পরং ধৰ্মমহীনচেতসম্ ॥৫১॥

ইতিশ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং শান্তিপর্বণি আপদ্বর্ষপর্বণি  
ষড়্জগীতায়াং চতুঃষষ্ঠ্যধিকশততমোহধ্যায়ঃ ॥

—(০)—

অহুক য়ায়া নিংখোমচাশিং, মরুপ মপাংশিং অহুবু হয়া থাগংখি । অহুগী তু'দা, গঙ্গানন্দন  
ভীষ্মগী নাক্ত অমুক লাকতুনা ধৰ্মগী অকুপ্লা রাবু হংখি ॥ ৫১ ॥

মফম অসিদা শ্রীমহাভাবতদা, শ্লোক লিপিং চামনা শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতাদা শান্তি পর্বদা  
আপদ্বর্ষপর্ব ষড়্জগীতাগী চামহমফুমরিগুবা অধ্যায় লোইরে ।

—(০)—

# “মণিপুরী মহাভারত”

পঞ্চমষ্ট্যধিকশততমোহধ্যায়ঃ

(চামরুমফুমঙাশুবা অধ্যায়)

মরুপ শালবা অমদি তৌবিমল খঙদবা গৌতমগী বারী

যুধিষ্ঠির উবাচ ।

পিতামহ মহা প্রাজ্ঞ কুরুণাং শ্রীতিবর্ধন । প্রশ্নং কঞ্চং প্রবক্ষ্যামি তন্মৈব্যাখ্যাতুমর্হসি ॥  
কীদৃশাঃ মানবাঃ সৌম্যাঃ কৈঃ শ্রীতিঃ পরমা ভবেৎ । আয়ত্যাং চ তদাত্তে চ কেক্ষ্যাস্তান্ বদস্ব মে ॥২॥  
নহিতত্ত্র ধনং স্বীতং ন চ সম্বন্ধিবান্দবাঃ । তিষ্ঠন্তি যত্র সুহৃদস্তিষ্ঠন্তীতি মতির্মম ॥ ৩ ॥  
দুর্লভোহি সুহৃচ্ছোভা দুর্লভশ্চ হিত সুসং । এতৎ-ধর্মভূতাংশ্রেষ্ঠ সর্বং ব্যাখ্যাতুমর্হসি ॥ ৫ ॥

ভীষ্ম উবাচ ।

সংযোন্ পুরুষান্ রাজসংযোন্ তত্ত্বতঃ । বদতো মে নিবোধত্বং নিখিলেন যুধিষ্ঠির ॥ ৫ ॥  
পুরুঃ ক্রুবন্ত্যুক্তধর্ম্য নিকৃতিঃ শঠ এব চ । ক্ষুত্রঃ পাপসমাচারঃ সর্ববিশকীভখালসঃ ॥ ৬ ॥

যুধিষ্ঠিরনা হায় :— কুরু শাগৈব চানবিবা, কুরু শাগৈগী চাওখংননবগী মলক ওইবা, ঈবুধো । ননাই ঐ ঈবুধোগী মকমদা করিগুহা খরদং হংজগে । হংজরিবসে অমুক্ত নীংখিনা তাকপিয় ॥ ১ ॥ পুরুচেল তপ্পা-লেহা মীগী লক্ষণ অসিবু কমদোবগে ? করহা মীত্তাগা মুংখিনগদগে ? হোজিক্তা অতুগা মতুদা করহা মীশকা কামনবা তৌরকপা ওমগদগে ? পুন্নমক অসে মথং লীংনা অমুক্তা তাকপিয় ॥ ২ ॥ ঐনা খঙদবদি, যান্না চামরুবা মরুপ অমনা লেপতুনা লৈবা মকম অতুদা যান্নবা লেলথুমনসু থোইদোকপা কামনবা লৈতে । শাগৈনাতৈ বজুবান্ধবনচিৎবনসু কুইনা পহুবা ওমদে ॥৩॥ কামনবা রাবু তাবা মরুপসি যান্না তাডিঙ, কামনবা রাবু তাকপিবা মরুপসু যান্না তাডিঙ । চামরিবনি হায়তুনা ফজবা থবকসু করিসু পঙতো তৌমিলবা অতুগুহা মরুপতি যান্না হোডিঙ । ধর্ম্যাত্মা ওইবগী মনুদা অথোইবা ঈবুধো ! ঐনা হংজরিবা পুহসে যান্না খেংনা অমুক্তা তাকপিয় ॥ ৪ ॥

ভীষ্মনা হায় :— নিংখো যুধিষ্ঠির ! করহা মীশকা সজ্জি তৌনগদগে, তিল্লগদগে অতুগা করম করহা মীশকপু থাদোকদগে হায়বহু ঐ হায়গে, নহাক্সা ধ্যান তৌনা পুরী অনী লোঙদনা তাও ॥৫॥ মীগী মপোং যান্না পামগনবা, যান্না খাবা, ধর্ম্যনি-অধর্ম্যনি খন্দবা, লৌনম তৌবা

দীর্ঘসূত্রোহনজুক্রোষ্টে। গুরুদারপ্রধৰ্ষকঃ।  
 সবৰ্ভতঃ পাপদৰ্শী চ মাস্তিকো বেদনিম্বকঃ।  
 অসত্যো। লোকবিদ্বিষ্টঃ সময়ে চানবস্থিতঃ।  
 ছুঃশীলোহথাকৃতাত্মা চ নৃশংসঃ কিতবস্তথা।  
 দদতশ্চ যথাশক্তি যো ন তুম্যাত মন্দধীঃ।  
 অস্থানক্রোধনোহযুক্তো। যশ্চাকস্ম্যং বিরুধ্যতে।  
 অল্লোহপ্যপকৃতেনুত স্তথাজ্ঞানাৎকৃতোহপি চ।  
 শত্রুমিত্রমুথো। যশ্চ জিহ্মাপ্রেক্ষী বিলোচনঃ।  
 ব্যসনে যঃপরিভ্যাগী ছরায়া। নিরপত্রপঃ॥৭॥  
 সম্প্রকীর্নে দ্রয়োলোকে যঃ কামং নিরতশ্চরেন॥৮॥  
 পিতৃনোহথাকৃতপ্রজ্ঞো। মংসরী পাপানিশ্চয়ঃ॥ ৯ ॥  
 মিত্রৈরপকৃতির্নিভ্যমিচ্ছতেহর্থং। পরস্যাগঃ॥ ১০ ॥  
 অর্ধৈর্যমপিযোভুঙক্তে। সদা মিত্রংনরমভ॥ ১১ ॥  
 সুহৃদশৈচব। কল্যাণানাং ত্যজতি কিম্বিধী॥ ১২ ॥  
 কার্য্যাসেবী চ মিত্রেষু। মিত্রেদেবী। নরাধিপ॥১৩॥  
 নবিরজ্যতি। কল্যাণে। যন্ত্যজেন। তাদৃশংনরম্॥১৪॥

মরৈমদা চাউবা, পূবচেল পীকপা, পাপকী লফচত্চংপা, পঙচিংত চিংনগনবা, অন্তনবা, হুঈশাংনবা, মবুকচেল থোয়বা, মীনা নিন্দা তোনবব, ওয়াগুকগী লোয়নবীদা মমীং থুয়া, অরাবা তারবা মতমদা খাদোকছুনা চংথিবা চেনথিবা, মবুকচেল মাংবা ঈকাযবা নাঈদবা, হীরম পুষদা পাপকী মীংয়েংতনা য়েংশিনবা, ঈশ্ববগী মরমদা করিমতা খাঙ্গদবা, বেদশ'জ্রুব নিন্দা তোবা খৌওইদবা, হকচাং কায়াং ইন্দ্রিয় পুষ্মকপু পুষ্মথা খাদোক্তুনা তৌনিংবত তৌছুনা কোষচং চংপা, মীনস্ব, খাইনা তাথিনফম ওইবব, হযথিবা রা থোক থোক হোংগনবা, চীরোল খারোল ভোগনবা, বল্লকামহৌ চাউব, পাপনা থল্লবা বিচারত মতোবা, জুশিখঙদবা মরৈমরা চাউবা, মাগী কাম্ননবা তোবা মীদা ওনখংতুনা নিন্দা তোবা, মীগী মপোঙ লোগদবগী শলৈ ভাছুনা লৈবা ॥ ৬-১০ ॥ অঙম্বা-ঙম্জবা থব অচ্চ তেংনা পীরকাওবদা পেনগন্দব', ফন্তবতদ পুগনবা, ( ভাব ফন্তব ) মকপপু ঈতন্তুতনা ঈপা পাখংহনবা, চ্যেক্শিন্দবা ঈতাউ-তাউনা লৈগনবা, মরম ইচা চাদনা শাউগনবা, রাখল তৌদনা হেক্তা শাউগংথিছুনা মাগী কাম্নবত খন্বা মকপপু হেক্তা খাদোকপা, খঙহৌদদনা, অবান্বা খঙিক্তং তৌথিবগী দমকসু থুনা যাঙ্না মীগী মাঙ্ননবা হেক্তা জীনবা, পাপবী কস্ম' ন্তুনা ওঁতৈ কবিগুয়া কস্ম' অমত তৌদ্রবা, মাগী থবক অচ্চত পাঙ্খোকজ্রিবা ফাওবা মীঙোন্দা ড্রো ড্রো তৌশিন্নবা ( মরুপ শাশিন্নবা ), মজুং মজুংদা মরুপ ফাওববু মাঙ্ননবা জীনগনবা, চীনঝাছোংদনা মরুপ শাশিন্নবগা মজুং মজুংদা শক্রতা ভাব অধুম মথম্বা, পীশুম থোয়না মবৌ লৈনা য়েংগনবা, ওম তৈননা উগনবা, অফবা থবকী মপাছোম তিংচুনা মাগীদমক লেপতুন; লৈরিবা মরুপপু খাদোকপা, ময়ায কাবা পোচ্চৈ চাগংবা, কবিসু লৈতবা অমদগীসু থোক শাউগনবা, মীজু'লি খঙগন্দবা, মবুকচেল খাবা, মীবু ওংলগত জুঙাহবা, মরুপ হাংপা, হিংসাতদ হৈনজ্রবা, তৌবিমল খঙদবা, পূকচেল পীকপা, অসিগুংগা করিগুংদ সন্ধি তৌরোইদৌবনি-চাম্জরোইদৌবনি ।

পানপো ঘেষণঃ ক্রোধী নিঘূর্ণঃ পরমমন্তব্য। পরোপতাপী মিত্রক্রক্ তথাপ্রাণিবধে রতঃ ॥ ১৫৫ ॥  
 কৃতঘ্নশ্চাধো লোকে ন সন্ধেয় কদাচন। হিত্রাঘেষী হৃসংধেয়ঃ সন্ধেয়ানপি মেশু ॥ ১৫৬ ॥  
 কুলীনা বাক্যসম্পন্না জ্ঞানবিজ্ঞানকোবিদাঃ। রূপবস্তো গুণোপেতান্তথাহলুধাজিতজ্ঞায়াঃ ॥ ১৫৭ ॥  
 সন্নিভ্রাশ্চ কৃতজ্ঞাশ্চ সর্বজ্ঞা লোভবর্জিতাঃ। মাধুর্যগুণসম্পন্নাঃ সত্যসন্ধা জিতেন্দ্রিয়াঃ ॥ ১৫৮ ॥  
 ধ্যায়ামলীলাঃসততং কুলপুত্রাঃ কুলোদ্বহাঃ। দোমৈঃ প্রমুক্তাঃ প্রমিতান্তে গ্রাহ্যপাথিবৈরনরাঃ ॥ ১৫৯ ॥  
 যথাক্রান্তিসমাচারঃ সম্প্রতু্যস্তাহপ্রভো। নান্থানে ক্রোধবস্তুশ্চ ন চাকস্ম্যং বিরাগিণঃ  
 বিরক্তাশ্চ ন তুঘ্যস্তি মনসাপ্যর্থকোবিদাঃ ॥ ১৬০ ॥  
 আত্মানং পীড়য়িত্বাপি সুস্থংকার্য্যাপরায়াণাঃ। বিরজ্যস্তি ন মিত্রেভ্যো বাসোরক্তমিষাবিকম্ ॥ ১৬১ ॥  
 ক্রোধাচ্চ লোভমোহাভ্যাং নানথেষু বভৌষু চ। নদর্শ্যন্তি সুস্থদো বিশ্বস্তা ধর্ম্মবৎসলাঃ ॥ ১৬২ ॥

মৌগী মরালত ময়েবা, মৌগী অরানবা কোয়থি থিগনবা অতুগুয়া মীশকসু মরূপ শান্নরোই-  
 দৌবনি। হৌজিক্তি তিগ্নগদবা চান্নগদবা মীশক হায়রগে ॥ ১১-১৬ ॥ শাগৈজ্ঞাং অচৌবদগী  
 হৌরকপা, রা ভাঙবা যান্না হৈব শরকশিদবা, জ্ঞানবিজ্ঞান অনীমক্তা চঙথোনবা, মশক মতৌ  
 ফজবা, মগুণ লৈব, অপাছা মিহৌবা লৈতবা, থবক তৌবদা হন্দবা, অফবা মীশিংগত  
 তিগ্নবা, তৌবিমল খঙবা, লোহিন খঙজিন উশিনবা, অপাছা মিহৌবদগী লাপথোকা লৈব,  
 রাঙাঙ-শাজ্ঞতা টুথুমত থুয়া, হায়থিবা হোদবা, ইন্দ্রিয় থুতুম চনবা, হকচাং শাজেল নিয়ম  
 নাইনা তৌব, অচৌবা শাগৈদগী হৌরকপা, মজাতিগী মান মর্যাদা পুঙছা, তৌথোকরকপা  
 থবক্তা দোষ লৈতব, লোকসমাজদা মমিং চংপা অসিগুয়া মীশকশি গা নিংথোনা মরূপ  
 শান্নগদৌদনি ॥ ১৭-১৯ ॥ মশাগী শক্তি মতুং ইম্মা মথৌবু পাঙথোকদবগী হোংনতুনা লৈরিবা,  
 মাদ্রতদা পেঞ্জতুনসু লৈরিবা, শাউফগ চদনা শাউদবা, খঙহৌদনা লাকপা প্রেম-স্নেহবু হেক  
 থাদোদতবা, হৈ'নংদতুনা লৈরবসু পানী বৃদি শোহুহন্দবা, ধন-অর্থ-কামগী মতুংদা অর্থগী তত্ত্ববু  
 সুগা খঙশা; মশা মতুত্ববু ত্রানবদা থাদরবসু মাগী ফননততা থনবা মীশিংগগী কামবা থবক্তি  
 অহম মপাঙথোবপা, শাস্তুগী মদ মচু শঙলবসু মাগী হান্নগী মচুত্ববু থাদোক্তবঙুগী বরিগুয়া  
 অবস্থানা মাগী থস্মোয়দা লৈরিবা মিত্রতা-ভাব অত্ববু কোকহনবা উমদবা, করিগুয়া রাফম  
 অমদগী শাউগ্রবসু মরূপকী মাঙননবা'তৌগে হায়না থক থন্দবা, অপাছা অমদি শুমহৎথিবদগী  
 মরূপকী লোয়নবীশিংদা আসক্ত থক থশুদব, হৌরম পুষদা মরূপকী থাজনীঙাই ওইবা,  
 মরূপতা বিশ্ব সম্যক তেদবা, মাগী মমিস্তা লৈপাক মতুমগা সনা মতুমগা থেগদনা উরবা,  
 করম ভৌরগা মরূপকী মজল ওইগদগে হায়না থল্লিবা, হৌরম পুগমক্তা শান্ত্রগী প্রমাণ মতুংইম্মা



লোষ্টিকাক্ষনতুল্যার্থঃ সুহং সুদৃঢ়বুদ্ধয়ঃ । যে চরন্ত্যভিমানানি সৃষ্টার্থমমুযুজিণঃ ॥ ২৩ ॥  
 সংগৃহ্যন্তুঃ পরিজনং স্বার্থপবমঃ সদা । ঈদৃশৈঃ পুরুষশ্চৌচৈর্যঃ সন্ধি কুরুতে নৃপঃ ॥ ২৪ ॥  
 শাস্ত্রনিষ্ঠ্যাজিতক্রোধা বলবন্তো বদেসদা । জন্মশীলগুণোপেতাঃ সংধেয়াঃ পুরুষে স্তম্ভাঃ ॥ ২৫ ॥  
 তস্য বিত্তীর্ণ্যৈতরাজ্যং জ্যেষ্ঠা গৃহপতেরিব । যে চ দোষসমামুক্তা মবাপ্রোক্তা ময়ানথ ॥ ২৬ ॥  
 তেষামপাথম রাজ্ঞ কৃতদ্বান্দির্ঘাতকাঃ । ত্যক্তব্যাস্ত হুয়াচারাঃ সর্বেষামিতি নিশ্চয়ঃ ॥ ২৭ ॥

### যুধিষ্ঠির উবাচ ।

বিস্তপেণাথ সম্বন্ধং শ্রোতুমিচ্ছামিতত্ত্বতঃ । মিত্রদ্রোহী কৃতদ্বন্দ্ব যঃপ্রোক্তস্তৎস্বদন্ত মে ॥ ২৮ ॥

### ভীষ্ম উবাচ ।

হস্ততে বর্ষ্যৈগ্ৰহমিতি হাসং পুরাতনম্ । উদীত্যাদিশ যৎবৃত্তং শ্লোচ্ছমুদ্বৃত্তামপ ॥ ২৯ ॥  
 ব্রাহ্মণো মধ্যদেশীয়ঃ কচ্ছিং বৈব্রজবক্তিতঃ । গ্রামং বৃদ্ধিমুতং বীক্ষ্যপ্রাবিশং ভৈক্ষ্যক'জ্জয়া ॥ ৩০ ॥

চংলিবা, মাগী লাইবক্তা থব তন্মবণা অতুদা হেতু পোজব', মশাগী পরিবাব পালন তৌন  
 তৌনা মকপকী অমদি মাগী স্বামী (মপু) গী ব থবু থক থাদে ত্তব, আসগুদ্বা মীশক্লা মনাই  
 মশল ওইরবা, মরূপ ওইরব, অতুগুদ্বা নিংথো অতুগী রাজ্যদি নোংমদোহুকী থাগী মঙালা  
 নোংম নোংমগী ভাষ্যরকপতুগুদ্বা নোংম নোংমগী অতুগুদ্বা পুরুগী হুনা চাওথংলকই ॥ ১০-২৪ ॥  
 মুমিং খু'দ'গী শস্ত্রব ত'ল্লবা, ওইবাইনিবা, নৈনবিবা অশাউববু খুদন্ত নমহংপা ওদ্বা, মমানবগা  
 মায়েকবদা ঈও .থোবা, নীউথিবা সভা ওইবা ঈমু দাপোকপা, মবমৎ ব্যবহার ফজবা, অকবা  
 নীউথিবা গুণতনা তিনব, অতুগুদ্বা মীশক্লা মরূপ শাস্ত্রগদবনি; অসিগুদ্বা মীশক্লা মরূপ  
 ওইবদা মতৌক চায় ॥ ২৫ ॥ পা'কী শরুক য উদ্রবা নিংথো! ঈনা হৌজিক হায়থিবা  
 কস্তবা মীউইশি'তুগী মনু'দা "তোবিমল থউদবা" হায়বতুনা থাইদগী যতুবনি। হায়রিবা  
 তোবিমল থউদবা মী হাসবসিনা অ'দ সদায় ফাওবা ওদ্বগে হায়ববু মাগী মরূপ ফাওবা  
 হাংপা ওদ্বি। অসিগুদ্বা মরূপা তম থববা মীলু তিনমদি লায়বদনা লাগা থাদোকথিগদবনি।  
 মাসিমদি গী পুন্নমরা যানববা তেপ্প'বা বাকম অমনি ॥ ২৬-২৭ ॥

যুধিষ্ঠিরনা হায়ঃ—ঈবু'ধো। মিত্রদ্রোহী অতুগা তোবিমল হায়বসিনী মরমদা ঈবু'ধোনা  
 থর হৌদোক'প থ। মাসিগী থা'জাশংবা থোক'ব থৌদোক অতু করনো, মাত্ ঐ ঈবু'ধোগী  
 মফমদগী শল্লোরা তাজনীউও। মাত্ অমুক্ত চান'বতুনা লীবিযু ॥ ২৮ ॥

ভীষ্মনা হায়ঃ—নিংথো! ঐ কুইরবা ইতিহাসগী রাবী অম লীগে। থৌথোক অসি  
 অরাংলোমদা লৈব শ্লোচ্ছাশংগী থুল'অমদা থোক'থিবা থৌদোকনি ॥ ২৯ ॥ মধ্যদেশগী বেদশাস্ত্রককা

তএ দস্যার্ধনযুতঃ সৰ্ববৰ্ণবিশেষবিৎ । ব্রাহ্মণাঃ সত্যসংলগদানে চ নিরতো ভবৎ ॥ ৩১ ॥  
 তস্যাক্ষয়মুপাগম্য ততো ভিক্ষামযাচত । প্রতিক্রয়ং চ বাসার্থং ভিক্ষাং চৈবার্থবার্ষিকীম্ ॥ ৩২ ॥  
 প্রাদাৎ তস্মৈ স বিপ্রায় বস্ত্রং চ সদৃশং নবম্ । নারীং চাপিবয়োপেতাং ভদ্রাং চ বিরহিতাং তথা ॥ ৩৩ ॥  
 এতৎ সম্প্রাপ্য হৃষ্টোহ্য দস্তো সৰ্বং দ্বিজন্তথা । তস্মিন্ গৃহবরোজ্ঞন্তথা রমে সগৌতমঃ ॥ ৩৪ ॥  
 কুটম্বার্থং চ দাস্যশ্চ সাহায্যং চাপ্যথাকরোৎ । তদ্রাবসৎস বর্ষাংশ্চ সমুদ্রে শবরালয়ে ॥ ৩৫ ॥  
 বাণবেধেপরং যত্নমকরৌচৈব গৌতমঃ । চক্রাজান্ স চ নিত্যং বৈ সর্বতো বনগৌচরাম্ ॥ ৩৬ ॥  
 জঘন গৌতমো রাজন্ যথা দস্যগণান্তথা । হিংসাপটুর্ঘণাহীনঃ সদা প্রাগিবধেরতঃ ॥ ৩৭ ॥  
 গৌতমঃ সন্নিকর্ষণে দস্যভিঃ সমাতামিয়াৎ । তথা তুবসন্তস্তস্য দস্যগ্রামেসু তথা ॥ ৩৮ ॥  
 অগমন্ বহবো মাসা নিম্নতঃ পক্ষিনো বহূন্ ততঃ কদাচিদপরো দ্বিজন্তঃ দেশমাগতঃ ॥ ৩৯ ॥

কবিত্ত তমদ-খণ্ডদবা ব্রাহ্মণ অমনা যান্না চাওখংলবা হায়রিবা শ্লেচ্ছশিংগী খুল অসিদা ভিক্ষা  
 নিবা চংলি ॥ ৩০ ॥ খুল অসিদা ঈনাক খুল্লবা দস্য (ডাকু) অমা লৈরস্মি । মহাক অসি  
 বর্ণ পুন্নমকী বিশেষ স্বভাব অবো যান্না মুগা খণ্ডিও । শ্লেচ্ছদি ওইরগা মাগী থম্মোযদা  
 ব্রাহ্মণশিংগী মফমদা লৈবা ভাক্তিদি যান্না চঙথোল্লি । মহাক রশক চেংলি,—দান যান্না  
 ভোগল্লি ॥ ৩১ ॥ ব্রাহ্মণহুনা হায়রিবা ডাকুসিগী মুমদা চংখিহুনা ভিক্ষা নিরুই । ডাকু অহুনা  
 ব্রাহ্মণ অহুগী লৈননবগীদমক নীউথিবা মুম অমা ভোডাম্মা পী । চহী অমা শেংপা চাবা  
 ওকুনবা অহাউ অথুম ফিরোল লোইনা পৈহুনা থস্বী । মপুরোয়বা লৈতবী নীউথিজবী যুবতী  
 অমসু মাগী সেবা লাংবাগীদমক থস্বি ॥ ৩২ ৩৩ ॥ নিংথো ! দস্য অহুদগী পোচৈ পুন্নমক  
 মবাঙ কায়না ফ হুনা ব্রাহ্মণ অসি যান্না হুঙাইনা পেমা লৈরে । নীউথিজবী মুম অহুদা  
 মীনায়ুথবী যুত্‌হুগা লোয়ননা যান্না হুঙাইনা লৈরস্মি ॥ ৩৪ ॥ ব্রাহ্মণ অহুনা দাসীহুগী মমা  
 মপাদসু মরক মরক্তা অচাথরুংচংবা থর থর পী । মতো অসুমা মহাক হুঙাইরবা মুম অহুদা  
 চহী কয়ামরুং লৈবক্রে ॥ ৩৫ ॥ মাগী গামিং গৌতম কোই । লীকুং পায়হুনা ভেল্ কাগগী  
 অভ্যাস অসি যান্না কন্না ভোবক্রে নিংথো ! গৌতম হায়াবিবা ব্রাহ্মণ অসে ডাকু-দস্যশিং  
 অহুগী মতোগুমা হুমিং খুংদং জঙ্গলদা হঙ্গং-হন্দা কোরহুনা ডাহু কাঙগী শাদানবা চংপা  
 হোথ্রে । মহাক জীব হাংপা যান্না হৈবা মথুলোয়রবা মীশক অমা ওইরক্রে মশাদা থোজালগী  
 মরীক অমফাওবা লৈশিল্লক্রে । মহাক মীকুপ খুদিংগী শা-উচেক ফননবগী হাংননবগী  
 রাখন্তদা লৈথ্রে । ৩৬-৩৭ ॥ ডাকুশিংগা হুমিং চুগ লৈমিল্লবদগী গৌতম হায়বা ব্রাহ্মণ অসিবু  
 থাঈলোংবা ডাকুত ডাকু অহুম ওইথ্রে ডাশিংগী খুল অসিদা হুঙাইনা লৈথোকহুনা খুমিং  
 খুদিংগী শা-উচেকত হাংহুনা খুল অহুদা মানা লৈরকপসি থা কয়ামরুং শুজিল্লক্রে । ৩৮-৩৯ ॥

জটাজীৱাজিনধরঃ স্বাধ্যায়পর্বমঃ স্তব্ধঃ । বিনীতানিয়তাহারো ব্রহ্মণ্যোবেদপারগঃ ॥৪০॥  
 স ব্রহ্মচারী তদেচ্ছাঃ সখা ভাস্ত্রব স্প্রিয়ঃ । ভং দশ্যগ্রামমগমং যত্রাসৌ গৌতমোহবসং ॥৪১॥  
 সতু বিপ্রগৃহাদেমী শূদ্রান্নপরিবর্তকঃ । গ্রামেদশ্যাসনাবীর্ণে ব্যচরং সর্বতো দিশম্ ॥৪২॥  
 ততঃস গৌতমগৃহং প্রবিবেশ দ্বিজোক্তমঃ । গৌতমশ্চাপিসম্প্রাপ্তস্তাবস্ত্রোত্তেনস গতো ॥৪৩॥  
 চক্রে জভারস্তসং তং ধৃত্বাণিং ধৃত্যযুধম্ । কৃষিরেণাবামিতাক্ষং গৃহদ্বারমুপাগতম্ ॥৪৪॥  
 ত দৃষ্টাপুরুষানাভমপদন্ত ক্ষয়াগতম্ । অভিজ্ঞায দ্বিজাত্রীডম্নদং বাক্যমর্থ ত্রীং ॥৪৫॥  
 কিমিদং কুরুসে মোচাৎ বিপ্রস্বাহদলাদ্বহঃ । মধ্যদেশপরিজাতো দশ্যভাবংগতঃকংম্ ॥৪৬॥  
 পূৰ্বান স্মরদ্বিজ জ্ঞান প্রথ্যাতান্ বেদপাবগান্ । তেযাংবংশেহভিজাতস্তুমীদৃশঃ কুলপাংসনঃ ॥৪৭॥

অতুগী তুংদা নোংমদি অতোপ্পা ব্রাহ্মণ অমসু থুল অতুদা লাক্রে মহাক জটা পুই, উক  
 শেংলি শজি মউল ইল্লি। জুমিং চুপ্প বেদশাস্ত্রত নৈনবা মৌনি। পূত্ৰীং হকচাং তরু-তরুবা  
 যান্না নোল্লুপা মৌনি। নিয়ম নাইনা ভজন-ভোজন ভোবা ব্রাহ্মণ বৈষ্ণবপু বান্না কিনা ভোবা  
 অতুগা বেদশাস্ত্র পূন্ব তমতুনা হৈরবা ব্রাহ্মণ অমনি। ৩৯ ৪০। অসুম ওইবা ব্রাহ্মণ ব্রহ্মচারী  
 অতু হৌজিক হায়রিবা গৌতম হায়ব ব্রাহ্মণ অসিগী হাঃগী থুল অতুদা লৈঞ্জিন্নরহা মাগীসু যান্না  
 চান্নরহা মকপ অমা ওইরহনি। মহাক অসুম কোয়ন কোয়না লাকপদা গৌতমনা লৈরিবা  
 ডাকুশিগী থুল অতুদা থুংডুরে ॥৪১॥ মহাক্তি শূদ্রগী পোং-অচাথক শূদ্রগী যুমদা থকচাদবা,  
 যান্ন ভৌথিবা মৌ অমনি। অতুনা শূদ্র ডাকুশিতগী থুল অতুদা কোয়না কোয়না কনাগুহা  
 ব্রাহ্মণ অমগী সুম অসুম থিবদপনি ॥৪২॥ অসুম কোয়ন কোয়না লাকপদা অথৌইবা নীঙথিবা  
 ব্রাহ্মণ শূদ্র, গৌতমনা লৈঞ্জিবা যুম অতুদা থুংডু। হেং থুংডুব মতমতুমতুদা গৌতমসু শিকার  
 চংলুবদগী মাগী যুমতুদা হেক হল্পকঃ। অনা ততু থুং উনৈ ॥৪৩॥ ব্রহ্মচারী ব্রাহ্মণ ততুনা  
 ক'ব উবগে হাঃগী গৌতম অ'ব ১ ব'ব দা বাঙ অশিবা অমা যান্নদুনা পুরিত্তি। মথুস্ত  
 লীক-তেল গান্ন। মশা পুং সিন ১১ ত তৈ মাং মাগী থোংগান ফাওবা লাকপসি  
 মশা চাব তিগাঃ তেহুনা লৈজা ১ চাবা অতু মতঃগে। মডোন্দা ব্রাহ্মণতগী লরুক  
 দবিমত যাতু অতুগনি। ৪৪রা ১১ তুনা লাকপদ ব্রহ্মচারী অতুনা মশক থঙলে। মাগ  
 উবদা মহাক ওঃগী হাঃগী লেহণ-স্ফটী অ'বো অসুয়া হায়বকই ॥৪৪॥ এঃ! হেরে-হেরে!  
 মংন' তোবাস্ববসদ ক'ব মা নোং ১ গী তেহুনা পঙথবী মখাপোনপ্রিবনো! মহাক্তি  
 মধ্যদেশকী ফাওব শাগে জাং চ'উব' ব্রাহ্মণ অমা ওইরহ'না। মহাক মফম অসিদা  
 দশ্য-ডাকু করগ তেহুনা ওই প্রব'না ॥৪৬॥ ব্রাহ্মণ ক'রনো ন'না ভৌরম্বিসে! অমা গৌগী  
 নবু'খোং ততুব 'মুতুদি 'ভাশিঃডুদনা বেদশাস্ত্র চঙ'খান্না হৈরবা অহল্পমনশিং অতুগী

অববুধ্যাত্মনাত্মনং সত্বং জীলং ক্রতুংদমবৃ। অমুক্ৰোশং চ সংযুত্যা ত্যজ বাসমিমং বিজ। ৪৮।  
 সএমযুক্তঃ সুহৃদা তেন তএহিতৈবিশ। প্রত্যাচ ততোরাজনং বিনিশ্চিত্য তদার্থবৎ ৪৯।  
 নির্ধনোহস্মি বিজ্ঞপ্তো নাপিবেদবিদপ্যাহম্। বিস্তার্মিহসম্প্রাপ্তং বিজিমাং বিজসন্তম ॥ ৫০ ॥  
 তদর্শনাত্তুবিপ্রোহ কৃতার্থোহস্ম্যত্ বৈদিজ। আবাংহি সহযাত্যাবঃ শ্বো বসস্বাত্মর্ষবরীম্ ৫১।  
 সতক্রান্তবস্ত্রবিপ্রো ধুগী কিঞ্চিদসংস্পৃশন্। কথিতশ্চিত্তমানোহপি ভোজনংনাভ্যনন্দত ৫২।

ইতিশ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং শান্তিপর্বণি আপদ্বর্ষপর্বণি  
 কৃতলোপাখ্যানে পঞ্চমষ্ট্যধিকশততমোহধ্যায়ঃ ॥

—(০)—

বংশদা পোকুবা নহাক্তি শাগৈগী মমায়দা মায়হিং কাহল্লেনদনা। অহুগুহা শাগৈদা পোকুবা  
 নংনা তোরশ্ববসিদি নহাক্তি শাগৈগী মৈজাল অশিবা হায়বহুমক ওইরল্লেনদনা ॥ ৪৭ ॥ অহুগা  
 হৌজিক্তি নশামরা নশাব মীশক যুগ্মা খঙক্রয়ো! নহাক ত্রাক্ষণনি। মরম অহুনা, অচুহা  
 ডাঙবা, লমচৎ কজবা, শাক্রজ্ঞান ইন্দ্রিয় খুহুম চনবা, খোজালহৈবা অসিনচিংবা ত্রাক্ষণগী  
 গুণ-ধর্ম্যবু নীংশিংহুনা অসিগুহা তুকচরবা, হহুরবা লৈকম অসি খাদোকুবা তো ॥ ৪৮ ॥ ভীষ্মনা  
 হায়ঃ—নিংখো! মাগী কামবত ডাঙলিবা মরূপতুগী রা অহু তাবদা গৌতম হায়বা নিশা  
 চাবা, যুথকপা ত্রাক্ষণ অদো মপুক্রীংদা যুগ্মা খন্দুনা লেপ্তরগা অশুগ্মা হায়রকই ॥ ৪৯ ॥ ত্রাক্ষণ  
 অখোইবা! ঐদি যান্না লায়ররবা মী অমনি। বেদশাস্ত্র করিমতঃ তমহৌজবা, তাহৌজবা  
 মীশক অমনি। অহুনা ঐন সিদা লাক্রবসে শেল খজিক্তং তানগে হায়হুনা তোবনি। অহুগুহা  
 শেল তানবা লাকপা ত্রাক্ষণমচানি হায়না খঙবিয়ু ॥ ৫০ ॥ ত্রাক্ষণ! ওসিদি নহাক্তী দর্শন  
 ফংক্রবদা পোকপগী মইহ য়াল্লো ত্রাক্ষণ! ওসিদি অহিংসিমা অসিদা লৈবিরো। হয়েং ঐখোয়  
 অনীমক মফম অসিদগী চংত্রসি ॥ ৫১ ॥ ত্রাক্ষণ অদো যান্না খোজাল হৈবা মীশক অমা ওঈয়ন্মি।  
 গৌতমন' হায়জবা অহুদা মহাক অহিং অহুম। মফম অহুদা লৈরে। অহুগা মফম অহুদা  
 লৈরিবা ধম্মিবা পোং অমতা মহাক্রা মখুংনা শোকউদে। মহাক যান্না লাল্লবমি অহুবু গৌতমনা  
 পুশিল্লকপা পোং অচাথকশি'হু মহাক্রা অমতা শোক্তে চাদে ॥ ৫২ ॥

মফম অসিদা শ্রীমহাভারতদা, শ্লোক লিপিং চামনা শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতাদা শান্তি পর্বদা  
 আপদ্বর্ষপর্বদা কৃতলোপাখ্যানগী চামহমুমডাঙবা অধ্যায় লোইয়ে।

—(০)—

ভীষ্মনা হায়ঃ— ভবতবংশদ পোক ২।! অহিং হৌখিহুনা নো'ভাল্লো' ব্রাহ্মণ অহ  
মফম অহুদগী অহুদ চথোকথো । গৌতমসু সুম তহু থা'দ তু'না চংথো ॥ ১ ১ সমুদ্র ময়াদ  
লল্লো'ব্বা বাপারী বৈশ্য থরনা পোখাদনা কৈ'চ্ছ মহক্কা উক্ক'র । মহাকসু মথোয়গী  
মরক্ক য়া'গ'শিন্দুনা সমুদ্র মপ স্তানা চংথি ॥ ২ নি'থো । হায়াবব' বৈশ্যশি গী মপৈছ চীং অমগী  
লোকসু'দ মতম থাগীদমক মফম শেমগুন লৈ'থ । শুদুয লৈরিউদো ময়য় কারবা ভাওরবা  
শামু অমনা বৈশ্য শা'দুগী মথক্তা আক্ক'ণ তৌশল্ল'ক থুথু অতগী মী থর'দ শামু অহুনা  
হাংপ্রবনি । ৩ ॥ গৌতম দ'ক র'গুয়া উপায় অহ'না ম'হরায় ঠে'নবা চংপ্রবনি । অথুবু চংলিবসি  
কদায়দনো, করি পুনকপ'না হায়বহু মহাক ম'শানা লেপ'চবা উমড্রে । মথরায় হিংনবা মহাক  
অরা পান চো'থি ৪ ॥ মহাক ব্যাপারী ( ল'ল্লানব ) শিংগী কাউবুহুদগী তোডাল ভাহোরে ।  
অহু'না লৈপাক অহুদগী ল'মুক'হনা মথক্তা বন অদগী অমদা বোয়চং বে'তু'না লৈরে । য়েংবদা  
যক্ষ ( কিংপুরুষ ) অমগু'য় । ৫ ॥ থর লৈরগা মহাক সমুদ্র য়োনা চংথিবা লহী অমা থেংনরে ।  
লহী অহুগী মতু' ইয়া সুম লাকপদা কজরবা উমং অমদা থু'ডুরে উমং অহুদা গোরবা পাখী  
পুয়া কজরবা মঠেমরো'না মরেক চু'য় ॥ ৬ ॥ ঋতু পু'মমত্তা মনামপাল মঠেনা পু'মখল থল্লা  
লৈবা ঠে'নো পা'ঘী শিংগী পরে' পবে'না বন অহুগী লৈতেং ওইনা লৈরসি । যক্ষ কিররশিংনা

সৰ্বত্ৰ কৈতাজ্জবৈণঃ পুষ্টিতৈরুপশোভিতম্ । নন্দনোদ্দেশসদৃশং যক্ষকিন্নরসেবিতম্ ॥ ৭ ॥  
 শালৈস্তালৈস্তমালৈশ্চ কালাগুরুবৈণস্তথা । চন্দনস্ত চ মুখ্যস্ত পাদপৈরুপশোভিম্ ॥ ৮ ॥  
 গিরিপ্রস্থেষু রম্যেষু তেষু তেষু গন্ধিষু সমস্ততোদ্বিজশ্ৰোষ্ঠান্ত্রাকৃষ্ণ বৈতদা ।  
 মধুশ্রবদনাশ্চান্যে ভারুণা ইতি বিব্রতাঃ ॥ ৯ ॥

ভুলিঙ্গশকুনশ্চায়েৎ সামুদ্রাঃ পৰ্বতোদ্ভবাঃ । স তাত্ততিমনোজ্ঞানি বিহগাণারুতানিবৈ ॥ ১০ ॥  
 শূধন্থ সুরঙ্গীযানি বিশ্ৰেহগচ্ছত গৌতমঃ । ততোহপশ্যৎ সুরম্যেযু স্তবর্ণসিকতাচিত্তে ॥ ১১ ॥  
 দেশেসমে স্থখে চিত্তে স্বর্গোদ্দেশসমনুপ । ত্রিযা জুষ্টমহাবৃক্ষং হ্রদ্রোধং চ স্তমূলম্ ॥ ১২ ॥  
 শাখাভিরণুরপাভির্ভূ ষষ্ঠং ক্ষত্ৰসংনিভম্ । তন্ত্ৰমূলং চ সংসিক্তং বরচন্দনবারিণা ॥ ১৩ ॥  
 দিব্যপুষ্পাবিত্তং ত্রীমং পিতামহসভোপমম্ । তদৃষ্টা গৌতমঃ ত্রীতোমং কান্তমুত্তমম্ ॥ ১৪ ॥

মক্ষম খুদিংদা লৈধুনা বন অহু ইন্দ্রগী নন্দনবন (নন্দনকানন) গা চাপযাঙ্গনা ফজরশ্মি ॥ ৭ ॥  
 চাঁপ পান্ধী, কোনা পান্ধী, তমাল পান্ধী অম্বা অগুরু চন্দন পান্ধী অহুগা অথোইবা অশেংবা  
 চন্দন পান্ধীমক্তনা বন অহুবু থোইনা হেমা ফজহল্পশ্মি । লন্দম অহুগী ফজরবা, মনম্ মুংশিরবা  
 চীংলমদমগী লৈতেম মান্নববা মক্ষমশিং অহুগী একোয়বদা থাইদগী হেমা ফজরবা উচেচশিংনা  
 মুংশিনা ঈশৈ শরুশ্মি ॥ ৮ ॥ তাইবামীগীগুমা মচীন অমদি থেংহোচ লৈবা ভারুণ বোবা  
 উচেচশিংনা থোলশ্মি । সমুদ্র মযাগী অহুগা চাঁগী লমদমদা চীংথক্ত লৈগনবা ভুলিঙ্গ  
 কোবা উচেচশিংনা চেকচাক্ চেকচাক থোংছনত লৈ ॥ ৯ ॥ উচেচশিং গী পৃষ্ঠীং হুরবা  
 মথোলশিং অহুবু তান তানা গৌতম কোবা ব্রক্ষণ অসি তমুশ লাকই ॥ ১০ ॥ িংথো!  
 অহুগী তুংদা থোইনা ফজরবা লমদমশিং অহুগী মরক্তগী অমুক থোইনা হেমা বহুদবা, সনাগী  
 মচু মান্নববা লৈভোইনা শীহুনা কুপ্পা লৈতেম মান্নববা মক্ষমহু উবদা থেংহোয়দা মুংগাইবা  
 পোরুক্ষম ওইবা, লাঠিরেবাকী লন্দম গুণ নীভথিঞ্জরবা, মক্ষম অমদা গৌতমনা বাচাউরবা  
 ফজরবা থোংনাং বট পান্ধী অম উরে বাচাউরবা থোংনাং বট পান্ধীহুগী ঈবোয় কোয়না  
 মায়গৈ মরিক্তা শীন্দোরকপা মউ-মশানা লন্দম অহু পুমথন থমা কুপ্পণম উই । উপান্ধী  
 মশা মণ্ডগী মনা-মশানা পাকচাউববা মক্ষম অম কুপ্পা লৈবহুণা উপান্ধী অহু বাচাউরবা  
 পে অমগী মতোগুমা অহুম মউরে । অহুত নক্তনা উপান্ধী অহুগী মরু অহু, চন্দনাগা যান্নরবা  
 ঈশিংগুমা চাইহুনা থীকতুনা থাখিবগুম উরি ॥ ১১-১৩ ॥ ব্রক্ষাগী সভামণ্ডকুম ফজরবা উপান্ধী  
 অহু লাইরেকাকী উপান্ধীগী নীভথিঞ্জরবা মনা মপান্না লৈতেংবগুম, ফজরবা মনা মশা  
 মপান্ননা পুন্নক থল্লি । নীভথিঞ্জরবা উপান্ধীহু উবদা গৌতম অসি ঈপেস্ত পেনথ্রে ॥ ১৪ ॥



মেধ্যান্নংগৃহপ্রথাং পুষ্পিতৈঃপাদপৈবৃতম্ । তমাসাচ্চ যদা যুক্তস্তম্ভাধস্ত ছপাৰিণং ॥ ১৫ ॥  
 তত্রাসীনশ্চ কৌন্তেয় গৌতমশ্চ সূচঃ শিবঃ । পুষ্পানি সমুপস্পৃশ্য প্রববাবনিলঃ শুভঃ ॥ ১৬ ॥  
 সত্ৰবিপ্রাঃ প্রশান্তশ্চ স্পষ্টৈঃ পুণ্যেন বায়ুনা । সুখমাসাচ্চ সুধাপ ভাক্ষরশ্চান্তমভ্যযাৎ ॥ ১৭ ॥  
 ততোহস্তং ভাক্ষরে যাতে সন্ধ্যাকাল উপস্থিতে । আজগাম স্বভবনং ব্রহ্মলোকাং খগোত্তমঃ ॥ ১৮ ॥  
 নাড়ীজজ্ব ইতি খ্যাতো দায়িতে ব্রহ্মণঃ সখা । বকরাজো মহাপ্রাজঃ কশ্যপশ্চাত্ত্বসস্তবঃ ॥ ১৯ ॥  
 রাজধর্ম্মেতি বিখ্যাতো বভূবাপ্রতিমোভূব । দেবকশ্চা সূক্তঃ শ্রীমান্ বিদ্বান্বেদসমপ্রভঃ ॥ ২০ ॥  
 যুগ্মভরগসম্প্রমো ভূষণৈকসম্মিতৈঃ । ভূষিতঃ সর্বগাত্রেহু দেবগভঃ শ্রিয়া অলন্ ॥ ২১ ॥  
 তমাগতং খগং দৃষ্ট্বা গৌতমোবিস্মিতোহভবৎ । কুংপিপাসাপরিত্রস্তো হিংসার্থী চাত্যবৈক্ষত ॥ ২২ ॥

উ পান্বীহু শেংলবা দেবমন্দির অমনা লৈবগুয়া মনা মপান্ন থল্লাবা কজরবা উ পান্বী মচামচানা  
 মাগী অকোয়বদা লৈবহুদা থোইদোক্রা নীংথিজন লৈরাম্মি । গৌতম্না চাউরবা উ পান্বীহুগী  
 মনাক্ত চঙহুনা ঈংলবা মরুমহুদা ফহুনা পোথাই ॥ ৫ ॥ কুন্তীনল্লন ! নিংথো ! গৌতম্না  
 হেক ফমথবহুমহুদা হুংশিরবা লৈনম হৈনমগা থেংনরুরবা হুংশিংনা তপ্পা তপ্পা লীংপা হৌরকই ।  
 হুংশিং অহু যান্না হুংঙাইহনবা মজ্জল পীনহৈবা অমা ওইনা ভৌই । নিংথো ! হুংশিং অহুনা  
 থঙহৌদনা গৌতমগী মনাপ্পবদা হুংঙাইবা অপেনবা হেক পোকথি ॥ ১৬ ॥ শেংলবা হুংশিংনা  
 য়ৈবহু ফংবদা গৌতম অসি থেম্মোয় হকচা দা শান্তি হেক ফংঙি । যান্না হুংঙাইনা উখা  
 অহুদা হীপঠৈ । অমরোমদা হুমিংশু তাশিল্লকলে ॥ ১৭ ॥ অহুগী তুংদা, হুমিং তাগ্রবদা  
 সন্ধ্যাগী মতম অহুমহুদা, ব্রহ্মলাকতগী মফহুদা থোইদোক হেদোক্রবা উচেক অমা হেক  
 পাইরকই । চাউববা উ পান্বী অহুমক মাগী ময়ুমনি ॥ ৮ ॥ মহাক মহর্ষি কশ্যপকী মচা অহুগা  
 ব্রহ্মাগী চাম্মরবা মরুপ অমনি । মাগী মমিং নাড়ীজজ্ব কোই মহাক উরোক পুন্নমকী নিংথো  
 মহাবুদ্ধিমান ওংবা উচেক অমনি ॥ ১৯ ॥ চাংদগ্নীঙাই লৈত্রবা উচেক অসি পৃথীথক অসিদা  
 লৈবা মতমদি র'জধর্ম্মা কোবা ফাওরবা উচেক অম অহুম ওই দেবকশ্যাগী গর্ভদগী পোকপনি ।  
 মহাকী হকচাং অহু ল ইগী হকচাংগুয় মশেক মঙান্না পুংথল থল্লি । যান্না বিদ্বান ওইবা,  
 মইহৈবা, দিব্যজ্ঞানতনা মহাজ্ঞানী ওইবা উচেক অম ওইনা উনৈ ॥ ২০ ॥ হুমিংকী মঙালগুয়া  
 উচিপ তরেনা লংলবা কীজোরা মহাকী হকচাং কায়ংথিবিকী লৈতেং ওই । লাইরৈবাক্তগী  
 লাকপা লাইগী মচা অসি নীঙথিজনবা কীজোল লৈতেংমহুদা পুংথল থল্লি লাইরৈবাকী  
 মশেক মঙ'স্তুনা পুংলং লংঙি ॥ ২১ ॥ উচেক অহুনা হেক পাইরকপহু উবদা গৌতম অসি  
 অঙকপা অকিবগা লোয়ননা ঈংং হেক থংঙি । মহাক অন্নাম থৌরংগুয়া লৈবা ওমভবনি



রাজধর্মোবাচ

স্বাগତং ভরতো বিপ্র দিষ্টা প্রাপ্তୋহসি মেগৃহম্ ।      অন্তঃ চ সবিতା যাতঃ সঙ্কোয়ং সমুপস্থিতা ॥২৩॥  
 মমত্বং নিলয়ং প্রাপ্তঃ প্রিয়ারতিথিরনিদ্ভিতঃ ।      পুজিতো যাস্তসি প্রাতঃবিধিদ্দৃষ্টেন কর্মণা ॥২৪॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং শান্তিপর্বণি আপদ্বন্দ্বপর্বণি  
গৌতমোপাখ্যানে ষট্‌ষষ্ঠাধিকশততমোহধ্যায়ঃ ।

—(•)—

অত্ৰুগা লাগ্ন লাকপনা মশাপুৰা পূমচোক চোকথথবনি । অত্ৰুনা মহাক রাজধৰ্মা কোবা  
উচেকতুবু হাংলগে হায়না থলুনা উচেক অত্ৰুদা মুমা মীংকুপুনা য়েংঙি ॥ ২২ ॥ রাজধৰ্মানা  
হায়রকই :— চামরবা মরুপ ! ঐনা নহাকপু স্বাগত তোরি মাসি ঐগী যুমনি । ওসি ঐগী  
লুমদা লেঙবিরকপসি ঐগী লাইবক য়াম্মা কবনি । হুমিং তাথ্ৰে, হৌজিক সঙ্ক্যাগী মতম  
ওইরক্ৰে ॥ ২৩ ॥ ওসিদি অতিথি অমা ওইনা ঐগী যুম অসিদা লাকপিয়ে । অত্ৰুনা শান্ত্ৰীগী বিধি  
কায়দনা অতিথি সেবা তোজগে । অহিংসিমা অতিথি সেবা লৌবিত্ৰুনা হুয়েং নোংঙাল্লকপদা  
লেঙবিথো ॥ ২৪ ॥

মফম অসিদা শ্রীমহাভারতদা শ্লোকজিংশিং চামনা শ্রীভ্যাসনা লেংবা সংহিতাদা শাস্তির্বদা  
আপদর্শদা কুন্তলোপাখ্যানগী চামগা হ্রদুতরুকুঙবা অধ্যায় লোইরে।

— (•) —

# “মণিপুরী মহাভারত”

সপ্তমষ্ট্যধিকশততমোহধ্যায়ঃ ।

(চামছমফুতরেৎস্তবা অধ্যায়)

রাজধৰ্ম্মনা গৌতমদা অতিথি সেবা কংপা

ভীষ্ম উবাচ ।

গিরং তামধুমাংশ্রদ্ধা গৌতমো বিস্মিতপুন্দা । কোভুলাস্থিতো বাজন্বাজধৰ্ম্মানমৈক্ষত ॥ ১ ॥

রাজধৰ্ম্মোবাচ

ভো কশ্যপশ্চ পুত্রোহহং মাতাদাক্ষায়ণী চ ম অতিথিষু গুণোপেতঃ স্বাগতং তেহ্বিজোত্তম ॥ ২ ॥

ভীষ্ম উবাচ

তম্মৈ দয় স সংকাবং বিশিষ্টদ্বৈন কৰ্ম্মণা । শালপুষ্পমযীং দিবাং বৃসীং বৈ সমকল্পয়ং ॥ ৩ ॥

ভগীরথঃখাত্ৰাস্ত্রদেশান্ গঙ্গানিষেবিতাম্ । য়েচরন্তি মহামৌনাস্তা স্চ তস্ত্যাবকল্পয়ং ॥ ৪ ॥

বহ্নিঃচাপিস্ত স দীপ্তঃ মীনা স্চাপিস্থগীরবান্ । স গৌতমাযাতিথয়ে ন্যবেদযতকাস্থাপিঃ ॥ ৫ ॥

ভুক্তবস্ত্রং চতং বিপ্রাঃ প্রীতান্নানং মহাতপাঃ । ক্রমাপনয়নার্থং স পক্ষাভ্যামভ্যবীজয়ং ॥ ৬ ॥

ভীষ্মনা হায়ঃ— নিঃখৌ ! উচকী অথুং বাঙাৎ রাইহু তাবদা গৌতম আস য়াম্মা  
উকথি । ঈউবংক, য়াম্মা খঙনৌংবা ওইনা মঙেন্দা মীং কুপুনা য়েছনা লৈখি ॥ ॥ রাজধৰ্ম্মানা  
অশ্রুমা হায়বকটঃ— ব্রাক্ষণ অথৌইবা । ঐ মহর্ষি কশ্যপবী মচানি । ঐগী ইমাদি দক্ষ-  
প্রজাপতিগী মচাহুগীনি । নগাকত য়াম্ম গুণচেনবা অতিথিনি, ন বৃ তরাম তবাম্ম ওকচরি ॥ ২ ॥

ভীষ্মনা হায়ঃ— যুধিষ্টিব । অশ্রুমা হায়রগা রাজধৰ্ম্মানা শাস্ত্রগী বিধি কায়দনা গৌতমগী  
মফদা অতিথি সেবা পুজানচংবা তৌথি চীংস্ত পাহ্বী মনাতনা যক্ষম পে থাফম শেম্মগা  
মহাকপু পোথাহনাথ ॥ ২ ॥ নিঃখৌ ভগীরথগী বথন খৌথিবা লমদমশিঃ শুদু ত্রীগঙ্গা দেবীনা  
চেল্লবনি । গঙ্গাজীগী ইচেল্লগুদা চাউৎ-চাউরব ডা কযা চেল্ল, শ ম্মরি । ডাশিঃ শুদুদগী  
থব ফাবক্কাগা রাজধৰ্ম্মনা গৌতমগী চাননবা শেম্মশারি ॥ ৪ ॥ বশ্যপকী মচাহুনা মৈল গংল  
নোয়রবা ডাশিঃ শুদুবু গৌতমদা লালশিল্ল ॥ ৫ ॥ গৌতমদা অশেষা ডাশিঃ শুদু মৈলজ্ঞা  
থাংগৎতুনা শৌ লে মাছু চাবগা ত্র ক্ষণগী শুদুত স্তাত শুদুত পোল্ল শুদুদগী মহাতপস্বী  
উচেক অহুনা মহকী চোকথবত কাক্কাংবগীদংক মশা তনী তিঃথৌবতুনা চমাই হাম্মি ॥ ৬ ॥  
উহাক পে থারগা ফম্মকপা মতমদা রাজধৰ্ম্মনা গৌতমদা মহাকী গেত্র ২ ডি গৌতমদা

ততোবিজ্ঞাস্তমাসীনং গোত্রপ্রশ্নমপৃচ্ছত      সোহব্রবীং গৌতমোহ স্মৃতিব্রহ্মনাশ্রুতাদাহরং ॥ ৭ ॥  
 তস্মৈ পৰ্ণময়ং দিব্যং দিব্যপুষ্পাধিবাসিতম্ । গন্ধ চ্যং শয়নং শ্রাদ্ধং স শিশ্বে তত্রৈবশুখম্ ॥ ৮ ॥  
 অথোপবিষ্টং শয়নে গৌতমং ধর্মরাটু তদা । প্রপচ্ছ কাশ্যপোঃবাগ্মী কিমগমনকারণম্ ॥ ৯ ॥  
 ততোহব্রবীংগৌতমন্তঃ দরিত্রোহংমহামতে । সমুদ্রাগমনাকাজ্ঞকৌ ত্রব্যার্থমতিভারত ॥ ১০ ॥  
 তং কাশ্যপোহব্রবীংপ্রীতো নোৎকৃষ্টং কর্তুর্মহীসি । কৃতকার্যো দ্বিজশ্রেষ্ঠ সত্ৰব্যো যাস্ত্রসেগৃহান্ ॥ ১১ ॥  
 চতুর্বিধাহুর্থং স কুবর্হস্পতিমতং যথা । পারম্পর্য্যং তথাদৈবং কাম্যং মৈত্রিমতিপ্রভো ॥ ১২ ॥  
 প্রাচুর্ভূতোহস্মিতে মিত্রং সুহৃৎ চ মমত্বয়ি । সোহহং তথা যতিশ্চামি ভবিষ্যমি যথার্থবান্ ॥ ১৩ ॥  
 ততঃপ্রভাতসময়ে শুখং দৃষ্টব্রবীদিদম্ । গচ্ছসৌম্যপথানেন কৃতকৃত্যোভবিষ্যসি ॥ ১৪ ॥  
 ইতস্ত্রিযোজনং গতা স্বাক্ষমাধিপতির্মহান্ । বিরূপাক্ষ ইতি খ্যাতে সখা মম মহাবলঃ ॥ ১৫ ॥

খুশ্মি—ঐগী মিং গৌতম কোই, জাতিনা ব্রাহ্মণনি । মাসিদগী হেমা ঐ করিমতা হায়বা ওমদে  
 ॥ ৭ ॥ মতম অতুদা উচেক অতুনা নীঙথিজরবা খোংলবা উনাতনা মহাকী কমুং শেমখি ।  
 মনম হুংশিরবা লৈগী মনমতনা কমুং অতু খোইদোরা হুংশিরখ্মি । উচেকতুনা শেমলাতুনা  
 থাবিবা কমুং অতুদা গৌতম অতু হুংঙাইনা পোথায় ॥ ৮ ॥ নিংখো ! অতুদগীদি রাজধর্মা কোবা  
 উচেক অতুনা গৌতমদা মহাক্সা অসোমদা লাকপগী মরম অতু হংঙি ॥ ৯ ॥ গৌতমদা খুশ্মি  
 শিংলবা, পুকচেল চাউরবা ! ঐদি য়ায়া লাইরবা ব্রাহ্মণ মচা অমনি । লন্থুম খর ফংত্রা  
 য়েংগে হায়তুনা সমুদ্ররোমদা যুদগী যাত্রা ভোরকপনি ॥ ১০ ॥ রা অসি জাবদা রাজধর্মানা য়ায়া  
 পেনগ্রতুনা অসুয়া হায়রকই—ব্রাহ্মণ অথোইবা ! নহাক অচুফাঙ চংলুগে হায়না খল্লহু ।  
 অসিরাইদা হেতু নীংবা থুংলনি । ফংবিনীংলিবা শেল অদো অসিরাইদগী হেতু ফংবিরগা যুম  
 তাম চংপিথো ॥ ১১ ॥ ব্রাহ্মণ ! বৃহস্পতিগী মত মতুংইয়া ধনবু ফংবা হায়বসে মওং মরি থোরা  
 লৈ । মপামপুনা খনস্বা পরম্পরাদগী ফংবা, নহালমুকী মপোক্তা ভোরকপা কর্মগী মঠেনা  
 ফংবা, ললবু মফংলগে জায়না চোংলবা সকাম কর্মনা ফংবা অচুগা মরূপকী সহায়তাগী  
 ফংবা অমা মরি অসিনি ॥ ১২ ॥ হৌজিক ঐ ব্রাহ্মণ নহাকী মরূপ অমা ওইরবনি । মরূপ  
 ওইবগী হুংশিরদো ঐগী খম্বেয়দা পোকথো । অতুনা ঐনা নহাকী ললু লায়না ফংননবা  
 অরায়বা উপায় অদো তাকে ॥ ১৩ ॥ অতুগী তুদা নোংঙাল্লবদা রাজধর্মানা ব্রাহ্মণতুদা মরল  
 ফংখিনবগী উপায় য়ায়া কুপা বিচার ভোরগা অসুয়া হায়রকই—ব্রাহ্মণ ! অসিদগী লস্বীসে  
 মাসিদা অসুন চংপিথো থবক মঠে য়ানগনি । অসিদগী যুথক অতুদগী লমদং চংলগা নগর  
 (সতর) অমা ফংগনি । মফম অতুদা য়ায়া বল্লগা হিংচাবগী নিংখো বিরূপাক্ষ হায়না কোবা  
 অমা লৈরমগনি । মহাক ঐগী য়ায়া চাঙ্গ্রবা মরূপ অমনি ॥ ১৪-১৫ ॥ ব্রাহ্মণ অথোইবা

তংগচ্ছ দ্বিজমুখ্য ভং স মহাকাশপ্রচোদিতঃ । কামানভীষ্মিত্যন্তু ত্যাদাতনাস্ত্যেব সংশয়ঃ ॥১৬॥  
 ইত্যাশ্রুঃ প্রযযৌ বাজন্ গোতমো বিগতক্রমঃ । ফলান্নমৃতকল্পানি ভক্ষয়ন্ স যথেষ্টত ॥ ১৭ ॥  
 চন্দনাগুরুমুখ্যানি ত্বকপত্রাণাংবনানি চ । তাস্মিন্পথি মহাবাজ সেবমানোজ্ঞাত্যযৌ ॥ ১৮ ॥  
 ততোমেরুত্রজঃ নাম নগরশৈল্যাতোরণম্ । শৈল্যপ্রাকারবপ্রাচ শৈলমস্ত্রাকুলংতথা ॥২০॥  
 বিদিতস্তাভবৎস্তস্য রাক্ষসেন্দ্রস্য ধীমতঃ । প্রহিতঃ সুহৃদা রাজন্ প্রীতমাগঃ প্রিয়াতিথিঃ ॥২০॥  
 ততঃ স রাক্ষসেন্দ্রঃ স্বান্ প্রেষ্টানাহ যুধিষ্ঠির । গৌতমো নগরদ্বারাচ্ছীভ্রমানীয়াতামিত ॥২১॥  
 ততঃ পুরবরাং তস্মাৎ পুরুষা শৌনচেষ্টনাঃ । গৌতমেত্যভিভাষন্তঃ পুরদ্বারমুপাগমন্ ॥ ২২ ॥  
 তেতমুচর্মহারাজ রাজপ্রেস্ত্যাস্তদাজদ্বিজম্ । ত্বরস্ব তূর্ণমাগচ্ছ রাজাভ্যাংস্ত্রুমিচ্ছতি ॥ ২৩ ॥  
 রাক্ষসাধিপতির্বীরো বিরূপাক্ষইতি শ্রুতঃ । স ভ্যাংত্বরতি বৈত্রুষ্টম্ তৎ ক্ষিপ্ৰং সংবিধীয়তাম্ ॥২৪॥

নহাক মাগী মনাক্ত চংগিথো । মহাক্রা ত্রৈনা ভাববগী মতু ইনা মরাইনা নডোন্দ শল  
 পীগনি । নীংলিবা পুন্নমকতু থু গনি । মাসিদা চিঃনাইডায় কবিত লোক্ত ॥৬॥ নিঃথো  
 যুধিষ্ঠিব ! উচেক্তুনা অসুমা হায়রবদা গৌতম বেবা ব্রহ্মাণ অসি মক্ষম সত্বদগী থুনা যাতনা  
 চংগি । মাগী চোংথবা রাবা পুন্নমক লোইনা কোকপ্রবান । লখীদা তেজপাত পাদ্বীশিংগী  
 বনদা চন্দন অগুরুনা থমা হোবা বনদা পোথা পোথানা তমুতগা মায়না থুম্বা উই ১৩  
 চাচাতনা অসুম চংগি ॥ ১৭-১৮ ॥ অসুম চংগিবদা মেরুত্রজ কোবা নগর অমা থে নৈ ।  
 নগব অত্বগী মায়গৈ মরিমক্তা চীংগী নূপাক নুদুমমক্তনা চোকপল ওইনা পুম্বা খাজি ল ।  
 নগর অত্বগী থোঙকাও অত্বকাওবা চীংদন অনীগী কারকা অত্বম মওইরবনি নগব অত্বগী  
 ডাকশেঃনবগীদমক্তা থুম্বা শাংদিব খুংলাযশিং অত্বম নূপাক জাংজাংনা শাবা যন্ত্রমক্তনা  
 ওই । ১৯ ॥ থোইদোকা শিংলবা হিংচাবশিংগী নিংথো বিরূপাক্ষদা মনাইশিংনা অসুমা চংগেলুই  
 —মহাবাজ । মহারাজগী মরূপ রাজধর্মানা অতিথি অমা মহারাজগী নাক্তা থারবই, মহাক  
 রাম্মা আশা তোমা ঈহুংগুঙাইনা লাকপা ওইনা তোই । ২০ ॥ যুধিষ্ঠিব ! পাউ তত হেক  
 তাবদা, হিংচাবা নিথোতুনা মনাইশিংদা অসুমা হায়রকই— চংলু নথোয় থুনা যাতনা,  
 নগর সনথোঙদগী গৌতমবু মক্ষম অসি তাম্মা থুনা যাতনা পুশিল্লবউ ২১ ॥ যথং অসি  
 হেক ফংবদা, নিংথোগী মনাইদনা গৌতমবু কোবকোরদনা, থুম্বাওগী মতোগুম থুনা যাতনা  
 চেহোকথিতুনা গৌতমনা লৈরিবা সনথোঙ তত তাম্ম প্রাপ্প চেহোকথি ॥২২॥ নিংথো  
 যুধিষ্ঠিব ! নিংথোগী সেবকাশং অত্বমা মতব অত্বদা ব্রাহ্মণদা অসুম হায়রকই— ব্রাহ্মণ লেঙতসি  
 থুনা যাতনা তোবিয়, নিংথোনা মহাকপু উননৈংডি । ২৩ ॥ মহাবাজ বিরূপাক্ষনা মহাকপু

ভতঃ স প্রাক্রবৎবিশ্রো বিশ্বয়াং বিগড়ক্রমঃ । গৌতমঃ পরমধিংতাং পশ্যন্ পরমবিস্মিতঃ ॥ ২৫ ॥  
 তৈরেব সংহিতোৱাজ্ঞো বেষ্মাতুর্গমুপাধ্রবৎ । দর্শনংৱাক্সেসেন্সস্ত কাতক্রমানো দ্বিজন্তদা ॥ ২৬ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং শান্তিপর্বণি আপদ্বর্ষপর্বণি  
 কৃতন্তোপাখ্যানে সপ্তমষ্ট্যধিকশততমোহ্যায়ঃ ॥

—(০)—

যায়া থুনা উননীডিঙ । অছনা থুনা যাঙ্‌না চংননবা ভৌবিরো ॥২৪ ॥ কৌশিল্লিবহু ভাবদা  
 গৌতমগী অরাবা চোকথবা চি'নবপু'ষা খুদক্ত কোকথ্রে । মহাক তকিং তকিংনা ঈঙক ওক্সা  
 .চনশিনখি হিংচাবা নিংথোগী বৈভব সম্পত্তিৎব উবদা থোইদোৱা নুংঙাইবা অঙকপা  
 পোকখি । ২৫ ॥ হিংচাবগী নিংথো অছ উননীঙবনা ব্রাক্ষণ অছ নিংথো মনাইশিংছগা লোয়ননা  
 কোনুং সক্ষায় মনু' ফাওব' প্রাপ্প চঙখি ॥ ২৬ ॥

মক্ষম অসিদা শ্রীমহাভারতদা, শ্লোক লিখিং চামনা শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতাদা শান্তি পর্বদা  
 আপদ্বর্ষপর্বদা কৃতন্তো পাখ্যানগী চামহমকুতরেংঙবা অধ্যায় লোইবে ।

—(০)—

# “মণিপুরী মহাভারত”

অষ্টমষ্ট্যমিকশততমোহধ্যায়ঃ

(চামলুমফুনিপািস্তুবা অধ্যায়)

গৌতমগা বিরূপাক্ষগা উন্নব। মতং

ভীষ্ম উবাচ

ততংবিদিতোরাঙঃপ্রবিশ্য গৃহমুত্তমম পূজতো বাক্ষ্যস্ত্রেণ নিষাদাসানোত্তমে । ১ ॥  
পৃষ্টশ্চ গোত্রচরণং স্বাধ্যাযং বক্ষ্যচারিকম্ নতব্রব্যাজহবংগাং গেত্রমাত্র দৃ ত'দ্রজঃ । ২ ॥  
ব্রহ্মবর্চসগৌনস্ত্র স্বাধ্যাযোপরতস্ত্র চ গোত্রমাত্রবিদে রজা নিবাসং সমপৃচ্ছত । ৩ ॥

রাক্ষস উবাচ

ক তে নিবাসঃ কচ্যগ ! । কংগোত্রোত্রাজগীচতে । ওত্রংক্রমে ন কাশ্য বিধ্বনয়নং সুখম্ । ৪ ॥

গৌতম উবাচ

মধ্যদেশাপ্রসূতোহেং বাসোমে শবরালায । শূজাপুণর্ভূর্তীধামে সত্যমেতৎব্রবী'মতে । ৫

ভীষ্মনা হারঃ— নিংথো ! অ'সগী তুংদা মহাক লাকপগী পাউ অছ নিংথো অতুদা তস্মান্ । মহাকী নাংথিজরবা কোং মগুংছা পুশিনথো । মফম অতুদা নিংথোতুনা মহাকী সেবা পুজা অতিথি সেবানচিংবা 'বধি ক'যদনা হৌই । অতুগী তুংদা ব্রজগ অসি আসন-থক্তা নীওতিনা গমথে ॥ ১ ॥ বিখাপাক্ষনা গোতংদা মাগী গোত্র, শাখা, ব্রক্ষচারী ওইতুনা ব্রক্ষচার্য্য আশ্রমদা তুমাংবা বিদ্যা অ'সনাচিংবগী মরমদা যান্না হংউ ; অতুব গোতমনা গোত্র ( জাতি ) হাযবদগী হেন্না করিমতা হাযবা তাকপা ওমথিদে । ২ ॥ ব্রক্ষগগী গৌংবা বিদ্যা তেজনচিংবা যাওত্রবা শত্রুবু নৈনব-তদ্বর্গ শরুক করিমত যাওত্রবা মমংগা গোত্র ( জাতি ) গা আসদগী হেন্না কবিমত খওজত্ববা ব্রক্ষগ অতুদা তিংচাবনিংথো বিরূপাক্ষনা মাগী পোকফম লৈফমবু অনুম্মা হংউকই ॥ ৩ ॥ ভ্রাক্ষগ ! নহাকী পোকফম লৈফম কৈদনো ? নংগী লোযনবৌতুদি করি জাতিগী নিভোম্মো হাযরিবশিংসে মসির্ভদি চুচা চপ চানা থুম্বু । বিগম্বু ট্রব থাজৌ, ফিজংকম্বু ॥ ৪ ॥

গৌতমনা হারঃ— মহাবাজ ! হ'চাবা পূন্মক। নিংথো ! ঐ মধ্যপ্রদেশতা পোকই । অতুব শাদানবগী ইমুদা লৈ । ঐগী সুপাদ শূদ্রজাতগী নিভোম্মি । অতুগা মহাক অতুস্ত ঐ নতুবা নিপা অমগী হাংগবী হাংগম্বু ওইরবানি । ঐ হাংগেশোনা হাংগদৌবচরবনি ॥ ৫ ॥

## ভীষ্ম উবাচ

ততো রাজা বিমমূশে কথং কাৰ্য্যমিদং ভবেৎ । কথং য়া যুক্তং মেস্যা দিতি বুদ্ধ্যাহ চিন্তমং ॥ ৬ ॥  
 অয়ং বৈজয়না বিপ্রঃ শূন্যং তস্য মহাত্মনঃ সম্প্রৈ যতশ্চ তেনায়াং কাশ্যপেন মমাস্তিকম্ ॥ ৭ ॥  
 তন্তপ্রিয়ং করিষ্যামে সুহি মামাশ্রিতঃ সদা ভ্রাতামে বান্ধবশ্চামৌ সখা চ হৃদয়জমঃ ॥ ৮ ॥  
 কাৰ্ত্তিক্যামৃত ভোক্তারঃ সহস্রং মে দ্বিজোত্তমাঃ তত্রায়মপিভোক্তা চ দেয়মস্মৈ চ মেধনম ॥ ৯ ॥  
 স চাত্ত দিবসঃ পূৰ্ণ্যো হুতিখিঞ্চায়মাগতঃ সংকল্পিতঃ চৈবধনং কিং বিচার্য্যমতঃ পবম্ ॥ ১০ ॥  
 ততস্ত্ব সহস্রং বিপ্রাণাং বিদুযাং সমলংকৃতম্ । স্নাতানামহুসম্প্রাতম্ স্নুমহং কৌমবাসসাম্ ॥ ১১ ॥  
 তানাগতান্ দ্বিজশ্রেষ্ঠান বিক্লপাকৌ বিশাম্পতে । মথাহি প্রতিক্রপ্ৰাহ বিধিদৃষ্টেন কৰ্ম্মণঃ ॥ ১২ ॥  
 বৃশ্চান্তযা তু সংযুতা । রাক্ষসেন্দ্রশ্চ শাসনাঃ ভূমোবরকুশাঃ স্তীৰ্ণাঃ শ্রেণ্যৈর্ভরতসন্তমঃ ॥ ১৩ ॥

ভীষ্মা হায় :- নিংথৌ যুধিষ্ঠির ! গোতমগী বাতু ভাবনা হিংচাবগী নিংথৌসি অতুনদি  
 তৌজিক করি তৌফম হাববস পুত্রীন্দা যান্না কুপ্পা বিচার তৌরক্রে । ঐনা মডোন্দা তৌগ-  
 দৌববা দান ধর্ম্মশং অস পাপকৌবা পুণ্যগীরা হাববসি যান্ন কুপ্পা মন্থবকই । নিংথৌসিনা মাথগৈ  
 পুত্ৰা শুন্দুনা অফ-ফন্তগী বিচার তৌরকই ॥ ৬ ॥ নহাক্সা অশুয়া খল্লকই “নহাক অসি ব্রাহ্মণগী  
 গে ত্রদা পোকই হায়বা মথৈতঃ মডায়রে । অতুগা মহাত্মা ওইরবা মরুপ রাজধর্ম্মাগী মরুপনিসু  
 হায়রি । কশ্যপ কুমার রাজধর্ম্মানা ঐগী ঈকমদা অভিধি ওইনা থারক্রি । অতুনদি মসিগী  
 মফমদা ঐগী তৌফম থোকপা নীংথিবা থবক থরতুদি তৌফম থোকই । মহাক্স অসি মপুত্রীং  
 তিংনা ঐড্রে'ন্দা যান্ন আশা তৌনসু লাক্রি । মহাক্সি ঐগী মরুপ অমদি ঈচিমাওগুদসু  
 থোক্রে ॥ ৭-৮ ॥ ওসিদি বান্তিক (মেরা) গী পুণিমানি । ওসিদি থোইদে'রা গুণ চেল্পবা ব্রাহ্মণ  
 লিশিং লিশিং চাবগদৌরি, দান ফংগদৌরি । মথোয়তুগী মরুপা মাসু চাবথকপা দান লৌবা  
 াওগদৌরি । মথোয়দা দান তৌবা মতমদা মডোল্লসু তৌবা তারি । অতুগা ওসিদি মহাক্সরবা  
 শুভদিন পুণ্য তিথি অমসুনি । অতুগীসু মথক্সা মাদি ঈহান হানবা, ঐডোন্দা অতিধি ওইনসু  
 লাক্রি । অতুগা মাগী গে ত্রনচি'বা হংজিউ থংজিউদগী মাডোন্দা ধন থর দান তৌগে হায়নসু  
 সংকল্প তৌথ্রে । অতুনদি মথা করি অমা বিচার অমযুক তৌনিঙাই লৈরি ? ॥ ৯-১০ ॥  
 অতুগী তু দা বান্ধবোত্তমগী মতমদা বিদ্বান্ ওইরবা ব্রাহ্মণ লিশিং লিশিংনা স্নান তৌরবা তুদা  
 লুববা রেশমগী কীজোল শেংলতুনা হোডান তোডানবা লৈতেংগা লোয়ননা মফম অতুদা থুংডরে  
 ॥ ১১ ॥ নিংথৌ বিক্লপাক্সনা লাক্রিবা অথোইবা ব্রাহ্মণশিং অতুবু শান্ত্রগী বিধি কায়দন স্বাগত  
 তৌথি ॥ ১২ ॥ ভরত শাগৈগী অথোইবা ! হিংচাবনিংথৌগী য়াং মতু'ইয়া মনাইশিংনা ব্রাহ্মণশিং  
 অতুনা ফমনবা কুশগী আসন পংবং পংবং থই ॥ ১৩ ॥ নিংথৌনা তরাম তরাম কোশিল্লবা



তাসু তে পূজিতা রাজ্ঞা নিযন্তা দ্বিজসন্তমাঃ । তিলদভৌদকেনাথ অর্চিতা বিধিবৎ দ্বিজাঃ ॥১৪॥

বিধেদেবাঃ সপিতবঃ সাগ্ন্যশ্চোপকল্পিতাঃ বিলিপ্তাপুষ্পবস্তুশ্চ স্তূত্রচারাঃ স্পৃহিতাঃ

ব্যরাজন্তুমহারাজনক্ষত্রপতয়ো যথা ॥ ১৫ ॥

ততোজ্ঞানদীপাত্রীর্বজ্রাঙ্কাবিমলা শুভাঃ ববান্নপূর্ণা বিপ্রোভাঃ পাদাশ্মধূতপ্লুতাঃ ॥ ১৬ ॥

তস্মানিভ্যং সদা যাচ্যাং মাধ্যাং চ বহবো দ্বিজাঃ দ্রাক্ষ্যন্তাভোজনবরং লভন্তে সংকৃতং সদা ॥১৭॥

বিশেষতস্ত কান্তিক্যাং দ্বিজোভাঃ সম্প্রযচ্ছতি । শরদ্ধাপায়ে রত্নানি পৌর্ণমাস্যামিতি শ্রুতিঃ ॥১৮॥

সুবর্ণং বজ্রতং চৈব মনীনথচমৌক্তিকান্ ॥ ১৯ ॥

বজ্রান্ মস্তাদনাং শৈব বৈদূর্যাজিননরাঙ্কবান্ রত্নরাশীন্ বিনিষ্কপ্য দক্ষিণার্থে চ ভারত ॥ ২০ ॥

তঃ পাহ দ্বিজশ্রেষ্ঠান্ বিকপাক্ষো মহাবলঃ । গৃহীত বত্নানোতানি যথোৎসাহং যথেষ্টতঃ ॥২১॥

সেযু সেযু চ ভাণ্ডেযু ভুক্তং বোদ্বিজসন্তমাঃ তান্যবাদাযগচ্ছন্স্ববেশানীতি ভারত ॥২২॥

ইতুক্তবচনে তস্মৈ ন রাক্ষসেন্দ্রেমহাত্মনি । যথেষ্টং তানি বত্নানি জগুঃ ব্রাহ্মণযশাঃ ॥২৩॥

ততোমহাহৈমন্তে সর্বে রত্নৈবভ্যর্চিতাঃ শুভৈঃ ব্রাহ্মণস্বাষ্টবসনাঃ স্পৃহিতাঃ স্মৃততোহভবন্ ॥২৪॥

ব্রাহ্মণশিংহ মাগী মাগী আসনদা ফমথনথি । অত্নদগী বিকপাক্ষনা থে ইদিং কুশ মতোল অত্নগা  
দ্রাক্ষ্যন্তা ব্রাহ্মণ খুদিদা চঙ চঙহমা পূজা ভোথি ॥১৪॥ লাক্ষিবা ব্রাহ্মণশিং অত্নবু বিধেদেব,  
পিতৃলোক, অগ্নি দবনি হাযনা থন্দুনা দেবতা অমমমগী বাখন্দা ভক্তি ব্রাহ্মণা লোযননা পূজা  
ভোথি মহাবাজ । মাগী মাগী আসনদা ফমত্ননা লৈরিবা ব্রাহ্মণশিং অত্ন অমমমগা নোংমদোদ্বকৌ  
থাজ অমমমগুন্ থোইনা নীংথিজাথি ॥১৫॥ অত্নগী তুদা নিংথোত্ননা হীরা হংলবা সনাগী পুথম  
অমমমদা হাউব হাউববা অহাউ অথুম থমা হাপুনা ব্রাহ্মণশিং অত্নগী মাউদা থমথি ॥ ১৬ ॥  
অশুম তৌত্ননা মহাকী কোথুংদা ইঙা-বাকচীংগী পুণিমা খুদিদ ব্রাহ্মণশিংনা নিংথোত্নগী মফমদগী  
অতিথি সংকার, অত্নগা ব্রাহ্মণভাজন হেক হেক ফালবনি ॥ ১৭ ॥ ষাওদগী থে ই দাক হেম্পোরা  
মেবাগী পুণিমা দদি, শবৎপত্ননা লোইশিল্লকপদা নিংথোশিংনা ব্রাহ্মণশিংদা মণিমুক্তা মত্তা দান  
ভৌবদনি হাযনসু গাথায়না তায় ॥১৮॥ নিংথো যুধিষ্ঠীর ! ব্রাহ্মণশিংত্ননা চাবা লোইরবা তু দা,  
মথোযগী মাউদা, সনালুপা মণিমুক্তা হীরা বত্ন বৈদূর্য্য-সবকত মণি জাং জাং অত্নগা বন্ধুশ্রীগী  
মউন মটৈ মটৈ পৈথত্ননা দক্ষিণাগুন্ থম্মী ॥ ১৯ ॥ ব্রাহ্মণ অথোইবশিং অত্নদা হিচাবগী নিংথো  
বিকপাক্ষনা অশুম্মা হাযকই :— ব্রাহ্মণ অথোইবশা । ময়ামগী মাউদা পৈরিবা লংথুমশিং অসে  
হেক পুবা ওসমথে পুবিথো । ময়ামনা চাবিবা মণিমুক্তা হংলবা পুথম তেজোংলিং অসিসু অত্নম  
পুবিথো ॥২১—২২॥ পুৎচেল চাউরবা নিংথো অত্ননা অত্নমা হাযরবত্নদা ব্রাহ্মণশিং অত্ননা মানা  
মানা ওত্না অত্নগা থোমজিন্দুনা লৌই ॥ ২৩ ॥ অত্নগী তুদা মমল যাম্বা মণিমুক্তাত্ননা পূজা তৌত্নব

তন্মোহমহাইহৈস্ত সৰ্বে রহিতভ্যচিতাঃ শুভৈঃ ব্রাহ্মণ গৃহেন্নমনঃ সুশ্রীতাঃ স্মৃতাঃ স্মৃতাঃ স্মৃতাঃ ॥১৪॥  
 ততস্তান্ রাক্ষসেন্দ্রশ্চ দ্বিজানহপুনর্বচঃ নানাদেশগতান্ রাজান্ রাক্ষসান্ প্রতিষিধ্য বৈ ॥১৫॥  
 অদৈক্যং দিবসং বিপ্রা নবোহস্তীহ ভয়ং কচিং রাক্ষসেভ্যঃ প্রমোদধ্বামিষ্টতো মাত মাচিরয় ॥১৬॥  
 ততঃ প্রতুঙ্গবুঃ সৰ্বে বিপ্রসংঘাঃ সমস্ততঃ গৌতমোহপি সুবর্ণস্য ভারমাদায়সত্ত্বরঃ ॥১৭॥  
 কুচ্ছাৎসমুদ্রয়ন্ ভারং ন্যাগ্রোধং সমুপাগমং শ্রাবীদচ্চ পরিভ্রাতুঃ ক্রান্তশ্চ কুধিতশ্চ সঃ ॥১৮॥  
 ততস্তমভাগাৎ রাজান্ রাজধৰ্মা যোগোত্তমঃ স্বাগতেনাভিনন্দ্যশ্চ গৌতমং মিত্রবৎসলঃ ॥১৯॥  
 তত্শপক্ষাগ্রবিক্ষেপৈঃ ক্রমং ব্যপনয়ৎথগঃ পূজাং চাপ্যকরোং ধীমান্ ভোজনং চাপ্য কল্লয়ৎ ॥২০॥  
 স ভুক্তবান্ শুবিশ্রান্তো গৌতমোহ চিস্তয়ৎতদা । হাটকস্মাভিরূপস্মা ভারোহয়ঃসুমহান্ ময়া ॥২১॥  
 গৃহীতো লোভমোহাভ্যা দ্বং চ গমনং মম । ন চান্তি পথি ভোক্তব্যং প্রাহ সংধারণংমম ॥২২॥  
 কিং কুহ ধারয়েয়ংবৈ প্রাণানিত্যভ্যচিস্তয়ৎ । ততঃ স পথি ভোক্তব্যং শ্রেয়মানেনকক্ষিন ॥২৩॥

ব্রাহ্মণশিঃ অতঃ নীচাধিকারবা ফীড়োল্ লৈতেতনা দশাপুত্ৰা কুপত্রুনা খোইদোরা পেনথি  
 ১৪॥ নিংথো, যুধিষ্ঠির! অতঃ তু দা হিংচাবগী নিংথোছনা ব্রাহ্মণশিঃতুগী মথস্তা জনী  
 জনখাদা হিংসাগী থবক তুরান্চীহিবা করিমত ভোগন্ত হায়না হিংচাবশিঃদা য়াণ পীরগা  
 ব্রাহ্মণশিঃ অতঃ অতঃ চানয়কই—ব্রাহ্মণ পন্নমক! ওসি নো মসিগীদমতদি হিংচাবশিঃগী  
 মকমদগী করিমতা কানংভাতি লৈতে । অতঃ ময়ান্না অতঃ হুংভাইনা লৈবিয় । অতঃগা মমুত্র-  
 ঠৈদা থুনা য়াঙনা লৈফম্ তান লৈভবিত্রো । কনা অতঃ কুইনা মফম্ অসদা পন্থবিরহু  
 ১৫-১৬॥ রা অসি তক্ তাবদা ব্রাহ্মণ য়াণ মনা মান পুবা ওয়া অতঃ পুত্ৰা থুনা য়াঙনা  
 পুত্ৰনা চেমথি । গৌতম হায়বা ব্রাহ্মণ চাচাম্য মানা অতঃ পুত্ৰনা মাগী হায়গী থু ফম্  
 বট পাথী অতঃগী মনাতা থুত্রে । মফম্ অতঃ কৈ যৌদদা মফম্ অরাম যৌনা বনা লৈবা  
 য়ারকত্রে লক্ষীদা মনাতা লাক্ দা অতঃ চাকত্ৰনা লৈভনা ওৎলা য়াণত্রে । ১৬—  
 ১৭॥ নিংথো! অতঃগীদি, ওহাক্ লৈরগা উচক্ পুন্নবদী নিংথো ব্রাহ্মণ হায়বসি মফম্  
 অতঃ লৈবমত্ৰনা গৌতমব্ তদাম্ ওবাম্ স্বাগত ভোই ১৯॥ শিঃলবা উচক নিংথোসিনা  
 মাগী মশা অনী অতঃগী থোৎলাবা মত্ৰ মফম্ কাদনা যৌতদা ছায় মফম্ অতঃগীদি গৌতম  
 অসি চোকথবা পুত্ৰা কোকত্রে । মফম্ পুত্ৰানচি বা পুন্নব্ তৌরবা তুদা মাগী চানৎকবগী  
 থৌরং ভোথি ২০॥ চাবা থক্ পা লোইরগা, ওহাক্ পোথারগা, গৌতমনা অতঃ চিস্তা  
 তৌরকই — ইস্ ওহোকপনি! অপাথ্য মিহোবা হাক্ য়ন্থনা সনা লুপাগী মগৈব্ ঐনা  
 পুন্নক্লে । ঐনা হৌজিক্ চক্ কদবদি য়ান্না লাপ্পি । লক্ষীদা চাননবদি ঐডোলা করিমতা  
 য়াওদে । যুম ফাওবা হিত্ৰনা চংগিননবা চীজাক্তি ঐডোলা করিমতা লৈতে ২১—২২॥

কৃতঃ পুরুষবাঃ মনসেদমচিন্তয়ঃ

অয়ং বকপতিঃ পাশ্বে মা' সরাসিঃ স্থিতে' মহান্ ॥ ৩৪ ॥

ইমং হৃদা গৃহীত্বা চ যাস্তে হংসমভিভ্রতম্ ॥ ৩৫ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং শান্তিপর্বণি আপদ্বর্ষপর্বণি  
কৃতল্লোপাখ্যানে অষ্টবষ্ট্যধিকশততমোহধ্যায়ঃ ।

—(০)—

অত্নদি করত্বা উপায়না করি চাহুনা যুম যৌথিসিগে ? অত্ননা মহাক্ চিন্তাগী ঈপাক্তা  
লুপ্তে । নিপা অথোইবা, নিংথো যুথিঠির ! অশুম্ খল্লবদা লয়ীদা চাননবগী চেংজেলগী  
উপায় করিমতা উরকত্রবদা তৌবিমল্ খঙত্রবা ত্রাক্ণ অত্ননা অশুম্মা খল্লকই—উরোক পুম্মকী  
নিংথো উচেক অসি ঈনাক্তা লৈরি । মহাকী মশাসিদা শদম্ মহাও যাম্মা যাওরি । মসিবু  
হাংলগা ঐ মাগী মদা অত্ন পুত্ননা থুনা হেক্তা মচংগ্রগে । ৩৪—৩৫ ।

মকম অসিদা শ্রীমহাভারতদা ল্লোকলিগি চামনা শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতাদা শান্তিপর্বদা

আপদ্বর্ষদা কৃতল্লোপাখ্যানগী চামগা হংসু'নিপালত্ত্বা অধ্যায় লোউরে ।

—(০)—

# “মণিপুরী মহাভারত”

উনসপ্তত্যধিকশততমোহধ্যায়ঃ ।

(চামরুমফুমাপলগুবা অধ্যায়)

(তৌবিমল খঙদবা গৌতমনা রাজধর্মাৰু হাংপা)

—(.)—

ভীষ্ম উবাচ ।

অথ তত্র মহাচিহ্নাননলো বাতসাবথিঃ      ভস্মাবিদূরে রক্ষার্থং খগেন্দ্রেন কতোহভবৎ । ১৥  
স চাপি পাশ্বে শুদাপ বিখ্যন্তা বকরাট্ তদা      কৃত্তবস্ত্র স দৃষ্টোহ্মা তং জিহ্বাংসুরথাগ্রতঃ ॥ ২ ॥  
ততোহলাতেন দীপ্তেন বিখ্যন্তা নিজঘান তম্ ।      নিহতা চ মুদা যুক্তো সোহহুবন্ধনং ন দৃষ্টবান্ ॥ ৩ ॥  
সতং বিপক্ষবোমানং কৃত্তগ্রাবাচংচংত্ক      তং গৃহীতা সুবর্ণং চ যযৌ দ্রুতভবং দ্বিজঃ ॥ ৪ ॥  
ততোদাক্ষয়নীপুত্রং নাগতং তং তু ভারত      বিরূপাক্ষশ্চিত্তয়ন বৈ হৃদয়েন বিদূয়তা  
ততোহন্যশ্মিন্ গতে চাহি বিরূপাক্ষোহত্র বীংসুতম্ ।      ন প্রেক্ষে রাজধর্মাণ মদ্য পুত্র খগোস্তমম্ ॥ ৫ ॥

ভীষ্মনা হায়ঃ— নিংথৌ ! উরোক্ নিংথৌ রাজধর্মানা গৌতমগীদমন্তা মাগী মনাক্তা  
মৈ থাগতুনা থমথি । হুংখিৎনা যৈবদা মৈ অত্র যান্না কয়া মৈরি থোক্তা চাক্খৎলকথি ॥ ১ ॥  
বকরাজ অতুনা মাগী মরূপ গৌতমংবু যান্না পাজব'ম্ম । অতুমন্তনা নীউঙায়বা লৈতনা মাগী  
মনাক্তা তুম্খথিবনি । অতুগা অমবোমদন', মবু কচেল্ ফলবা পাপী অতুনা রাজধর্মাৰু হাংলগে  
হায়না চপ্ য়'না খনখিতুনা হোগংলগা মৈনি ফ'না চাক্রিবা মৈমম্ অমনা থাতুনা উচেক  
নিংথৌতুবু হাংলে । অতুদগীদি মাগী চান'ডাই ফ'লতুনা য'ন্বা হুংঙারে । মরূপ হাংপগী মঠৈ  
অতু পাপী ব্রাক্ষণ অতুনা কবি থোক্তগদগে হায়বত কবিংতা গঙ'ত্রি ॥ ২ - ৩ ॥ মহাক্ত শিরবা  
উচেক অতুগী মতুনচিংবত্ব থদং-ফায়দতুনা মৈ অতুদা লৌবে । মাহবু মদেংবালা হায়গতুনা  
সনা লুপাশিং অতুগা লোয়ননা মমম্ অতুদগী মহাক্ থুনা যাচ'না চংথ্রে । ৪ ভরতব'লদ'  
পোক্'পা নিংথৌ ! দক্ষ কন্যাগী মচা রাজধর্মানা লাক্'পা' ভুম্খিৎদবা হুমিং অতুদা হিংচাবগী  
নিংথৌ বিরূপাক্ষ হায়বসি যান্না চিস্তা তৌথি মথং নোংযদম্ লাক্ত্রবতুদা বিরূপাক্ষনা  
মচাদা অম্মা হায়রকই—উবুঙো ! নো'ম নিনিসি ঐ উচেকী মমুদা অথোইবা রাজধর্মাৰু  
উজ্রে । ৫ । উচেক্ অথোইবদো হুমিং খুদিংগী অম্মুক্তা ব্রাক্ষাভীদা থুরম্বা হেক্ হেক্ চংপনি ।



কুরোধ রাজা তং দৃষ্ট্বা সামাত্যঃ সপুত্রোক্তিতঃ আৰ্ত্তনাদশ্চয়নহানভূং তস্য নিবেশনে ॥ ১৬ ॥  
 সত্ৰীকুমাৰং চ পুৰং বভূবাস্থমাংসম্ । অশাত্ৰী যুপুত্রং পাপোহয়ং বধ্যতামিতি ॥ ১৭ ॥  
 অস্যা মাংসৈরিমে সৰ্বৈ বিহরন্তয়থেষ্টতঃ পাপাচাৰঃ পাপকৰ্মা প্রাপাত্মা পাপসাধনঃ ॥ ১৮ ॥  
 হস্তব্যোহয়ং মম মতিৰ্ভবন্তিরিতি রাক্ষসাঃ । ইতুক্তা রাক্ষসেন্দ্রন রাক্ষসা ঘোরবিক্রমাঃ ॥ ১৯ ॥  
 নৈচ্ছন্ত তং ভক্ষয়িতুং পাপকৰ্মাণমিত্যুত । দস্যুনাং দীৰ্ঘতামেষ স্বাধুদা পুরুষাধমঃ ॥ ২০ ॥  
 ইত্যুচুন্তে মহারাজ রাক্ষসেন্দ্রং নিশাচরাঃ শিরোভিঃ প্রণতাঃ সৰ্বৈ ব্যাহরন্ রাক্ষসাধিপম্ ॥ ২১ ॥  
 নদাতুমর্হসি ত্বং মে ভক্ষণায়স্য কিঞ্চিদম্ । এবমস্তি তিতানাহ রাক্ষসেন্দ্রো নিশাচরান্ ॥ ২২ ॥  
 দস্যুনাং দীৰ্ঘতামেষ কৃতশ্লোহদৌৰবাঞ্চসাঃ ইতুক্তা রাক্ষসান্তেন শূলপাট্ঠিপানয়ঃ ॥ ২৩ ॥  
 কৃত্বা তং খণ্ডশঃ পাপং দস্যুধ্যঃ প্রদত্ততদা দস্যবশ্চাপি নৈচ্ছন্ত তমন্তুং পাপকারিণম্ ॥ ২৪ ॥

ত্রব্যাদা অপি রাজেন্দ্র কৃতন্তং নোপভুজতে

শতম্ চকচা'ছ উৎথি । গৌতমুসু মপাগী মাওদা চপ্ লেপ্তুনা লৈলেনথি ॥ ১৪ - ১৫ ॥ মাপী  
 মকপ্না ওইরিবা দশাছ উবদা হিংচাবা নিংথো বিক্সপাক্স অসি মাপী মত্ৰীশিংগা লোয়ননা  
 ও-ও খোঙ্ হুনা কপ্লকই । মহাকী কোহুং মনু অত অকপ্ অরাওগী খোঞ্জেল মক্তনা পুম্নীন্  
 নিংথি । নগর পুয়মক্ অতদা হুপী অডাং খাত্তনা মী পুয়মকী মায়থো'দা অরাবগী লৈলিন্না  
 কপ্ থা । কনা অমতা হু'ঙাইন চরাওনা লৈবা উ'লৈ । ৬৫ । নিংথোনা মচাদ "পাপী  
 গৌতম অসি হাংলো" অসুম হায়না য়াথং পীথৈ । "মহ কী মশাসি হিংচাবা পুয়মকপু চাহলু"  
 অসুম হায়না য়াথং পীথৈ । ১৭ । হিংচাব নিংথোনা অসুম্মা ময়াদা হায়বকই :— হিংচাবা ।  
 নিপাসে মহাপাপী ন ; পাপাত্মানি, পাপবর্ন মহারা হেক্ তোথো'ক্শা থবক্ মথৈ  
 পাপকর্মমক্তনি । অতনা, নথো'য নিপাসিব হাংলা হাংপ্পনা মতিক চাবে হায়বসি ঐগী  
 মতনি । ১৮ । হিংচাবা নিংথোনা মতো অসুম্মা য়াথং পীথোরক্কবদসু হিংচাবা'ংহনা গৌতমবু  
 চানীংদে । মরমদি পাপীগী মশাব চারবদি পাপ পুগনি হায়না মথোয়না থল্লি ॥ ১৯ ॥ মহারাজ !  
 হিংচাবা'ংহনা মথোয়গী নিংথোদা অসুম্মা হায়বকই :— দৈনীঙ'থো ! পাপী অসিগী মশাসে  
 ডাক্শি দা পীথোক'থিবনা ফগনি । ননাই ঐথোয়দা পাপ চ'ও হায়না তাক'প্পগলু । অসুম্মা  
 হায়জবগা লোয়ননা হিংচাবা'ংহনা নিংথোগী মথোঙ'পায়হনা হায়জথি ॥ ২০ - ২১ ॥ মথোয়গী  
 রা'স ত'বদা হিংচাবা নিংথো বিক্সপাক্সনা হিংচাবা'শিংদা অসুম্মা হায়বকই "করে হিংচাবা !  
 মাতুমক্ তোবো পাপী অসে ডাক্শিগী মথুন্ত শিন্নথৈ । ২২ ॥ নিংথোগী য়াথং ফ'বদা  
 হিংচাবা'ংহনা মথুন্তা থাঙ তানচিংবা খুংলায় পায়হনা গৌতমবু মচেং মচেং থে'ক্কা কক'থংলগা  
 ডাক্শি দা পীথোক'থৈ । ২৩ । নিংথো ! বু'ধন্তি ! দস্যুশিংহনসু পাপী অতগী মশাছ চাও

ব্রহ্মস্বৈ চ সুরাপেচ চৌবেভগ্নব্রতে তথা নিকৃতিবিহতা রাজন্ কৃতস্নে নান্তি নিকৃতিঃ । ২৫ ॥  
মিত্রজ্যোহী নৃশংসশ্চ কৃতস্নশ্চ নরাধমঃ ক্রব্যাদৈঃ কৃমিভৈশ্চৈব নভূজ্যন্তে হিতাদৃশাঃ ॥ ২৬ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং শান্তিপর্বণি আপদর্শপর্বণি  
কৃতস্নোপাখ্যানে উনসপ্তত্যধিকশততমোহধ্যায়ঃ ॥

—(০)—

হারবা যাজ্ঞে । মী শা চাবা হিংচাবনচিংবা জন্তুশি'মক্সু ভৌবিমল্ খঙদবা পাপীগী মশা  
চানীঙদে - পাম্বেদে । ২৪ । নিংখৌ । ব্রহ্মহত্যা ভৌবা যুথকপা, হুরান্‌বা, ত্রতনিয়ম থুগাইব'শংগী  
প্রায়শ্চিত্ত প্রতীকারদি শাস্ত্রনা বিধান ভৌরি অহুগা, ভৌ'বিমল্ খঙদবা পাপী কৃতস্নগী দ  
করনবা উপায় অমতা শাস্ত্রনা বিধান ভৌরম্বেদে । ২৫ । মক্সপ্ হাংপা, শাখিনা মবুক কস্তবা,  
পুক্‌চেল্ পীক্‌পা ভৌবিমল্ খঙদবা মীগী মশাদি শাহিং চাবা জীব জন্তুনা তৌল কাঙ  
কাওবনা চানীংদে । ২৬ ।

মক্স অসিদা শ্রীমহাভারতদা, শ্লোক লিখিং চামনা শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতাদা শান্তি পর্বদা  
আপদর্শপর্বদা কৃতস্নোপাখ্যানগী চামহমফুমাপল্‌গুবা অধ্যায় লোইরে ।

—(০)—



# “মণিপুরী মহাভারত”

## সপ্তত্যনিকশততমোহধ্যায়ঃ ।

(চামহুমফুতরাণ্ডবা অধ্যায়)

রাজধৰ্ম্মাণা গৌতমগা অনীনা অমুক হিংগলক্কা

— (•) —

ভীষ্ম উবাচ ।

ততশ্চিতাং বকপতেঃ কাব্যামাস রাক্ষসঃ ।	বত্ৰৈর্গন্ধৈশ্চ বহুভিব'জৈশ্চ সমলং কৃতাম্ ॥১॥
ততঃপ্রজ্ঞান্য নৃশতি বকরাজং প্রতাপবান্ ।	প্রোত কার্ধ্যাণি বিধিবৎ রাক্ষ সেন্দ্ৰশ্চকারহ ॥২॥
তস্মিন্ কলেচ সুরভি দেবীদাক্ষায়নী শুভা ।	উপাশিষ্টাৎ ততস্তস্য সা বভূব পয়স্বিনী । ৩॥
সস্তা বক্রাচ্চ্যুতঃ কেনঃ ক্ষীরম্ভ্রাস্তদানঘ	সোহপতৎ বৈ ততস্তস্য চিতায়াং রাজধৰ্ম্মণঃ ॥৪॥
ততঃ সংজীবিতেন্ন বকরাজস্তদানঘ ।	উৎপত্যা চ সমীয়ায় বিকপাক্ষবকাধিপঃ ॥ ৫॥
তাত হত্যায়াং দেবরাজো বিকপাক্ষপুংস্তদা	প্রাহাচদং বিকপাক্ষং দ্বিষ্ট্যা সংজীবিতত্বয়া ॥৬॥
ত্রাবযামাস্য চেন্দ্রন্তং বিকপাক্ষম পুরাতনম্ ।	যথাশাপঃ পুরাদত্তো ব্রহ্মণারাজধৰ্ম্মণঃ ॥ ৭ ॥

ভীষ্মনা হায় :— নিংথো । অতুগী তু দা হিংচাবগী নিংথো বিকপাক্ষনা বকরাজতুগীদমক্  
সংস্কার ভৌনবা শীং শেম্লে । শেম্লিবা চিতা অতু মণি মুক্তা রত্ন মথল্ মথল্ , মনম্  
জুশিরবা খাউ মথল মথল মমল যায়বা ফি মথল মথলনা যায়। ফজনা লৈত্তেৎকল্প্ম ॥১॥  
অতুদগী রাজধৰ্ম্মা কোবা বকবাজগী অশিবা হবচাং অতু চিতা মথক্তা খাংগৎলগা হিংচাবা  
নিংথোনা মৈ কোয়তুনা মৈ চুৎ । অসুয়া, বকবাজগী মহাসংস্কার অতু বিধি কায়দনা পাড়্‌থোকথি  
॥১॥ মতম অসিদা লাইবৈবাকী শয়ী, দক্ষকন্যা সুরভি দেবীনা মশামক্ মফম অতুদা লাক্তুনা  
শুস্ত দা, চিতাত্তমকী মপা চানা মথক্তা লেপুনা লৈখি ॥২॥ পাপ চেন্দ্রবা, নিংথো যুগ্ধিঃ !  
সুবভিগী খয়ান্তগী শক্কেমগা লোয়ননা কোঙ্গোল্ মরীক মরীক চিতাত্তগী মথক্তা তাখি ॥৩॥  
নিংথো । তারকপা মতমসিমক্তদা বকরাজতু খডাহোদনা চিতা মথক্তা হিংগৎলক্কে । পাউশিন্খিতনা  
হিংচাবা নিংথোগা হরাউ হরাউনা কোয়খি ॥৪॥ মতম অসিমক্তা দেবরাজ ইন্দ্রাস  
বিকপাক্ষগী নগরদা লাকই । ইন্দ্রনা বিকপাক্ষদা অসুয়া হায়রকট :—  
নিংথো । যায়। জু'ডাইয়ে । নরায়বক ফবনা নংনঃ বকবাক্ষসিবু অমুক হিংগৎলক্কে  
॥৬॥ ইন্দ্রনা বিকপাক্ষগী মফমদা, মমাংউদা ব্রহ্মানা বকরাজ রাজধৰ্ম্মাদা শাপ ভৌখিবনচিংবগী  
রারি অতু মথং শীংনা লীখি । ৭ । নিংথো ! নোংমা বকরাজ রাজধৰ্ম্মা হায়বসিন, ব্রহ্মজীগী

তদাবকপতী রাজন ব্রহ্মাণং নোপসর্পতি  
 যস্মান্জুহোতামমসভাং নাগতোহসৌ বকাধমঃ  
 তদহং তস্য বচনান্নিহতো গোতমেনবৈ  
 স্ব'জধর্ম্য। বকঃ প্রাচপ্রাণিত্য পুনশ্চবম্ ।  
 সখ্যং স সুদয়িতং গোতমং জীবয়ত্নাত ।  
 সিন্ধুমুতন তং বিপ্রং গোতমং জীবয়ত্নদা  
 সম্প্রবিদজা সুহৃদং প্রীত্যা পবময়া যুতঃ ।  
 বিসর্জয়িত্বা সধনং প্রবিবেশশ্মশানয়ম  
 বন্ধা চৈনং মহাত্মানমাতি খেৎনাভ্য পুঞ্জিযৎ ।

ততঃ রোষাদিদং প্রংহ খগেন্দ্রায় পিতামহঃ ॥ ৮ ॥  
 তস্মাৎ বধং স হৃষ্ট আনচিরং সমবাপ্যতি ॥ ৯ ॥  
 তেনৈবায়ুতসিদ্ধশ্চ পুনঃ সঞ্জীবিতোবকঃ ॥ ১০ ॥  
 যদি তেহুগুহকতং মমি বুদ্ধিঃ সুবল্লব ॥ ১১ ॥  
 তস্য বাক্যং সমাদায় বাসবঃ পুরুষবর্ত ॥ ১২ ॥  
 সভাশোপস্কবং ব'জ স্তমাসাদা বকাধিপঃ ॥ ১৩ ॥  
 অথতং পাপকর্মানং রাজধর্ম্য বকাধিপঃ ॥ ১৪ ॥  
 সথোচিতং চ স বাক্যায় যৌক্ত্যমদন্তথা ॥ ১৫ ॥  
 গোতম শ্চাপি সম্প্রাস্ত পুনস্তং শাবরালয়ং

শূদ্রায় জনরামাস পুত্রান্ দৃষ্ণত কাবিনঃ ॥ ১৬ ॥

শাপশ্চ শ্রমহাংস্তস্য দন্তঃ সুরগনৈস্তদা কৃকৌ পুনর্ভা পাপোহয় জনযিৎ ॥ চবাসুতান্ ॥ ১৭ ॥

সভাদা ষণ্ডইদনা লাক্তবত উবদা শাউখত্ননা ব্রহ্মানা বকরাজসদা শাপ তোখি, মহুদা অসুমা  
 হারথি ৮ ॥ পুকাচল পীকুব, পত্ণলব, তোল্পবা উচক অদে উসি ঐগী সভাদ লাক্তে ।  
 মবম অত্নমা ফলবা উচক অত্ন মামা হাংপগী চৈনা ফ'না "ইদমতু" অসুমা শাপ তোখি  
 ॥ ৯ ॥ ব্রহ্মজগী শাপ অত্নদগী গোতমন বকবাজসদা হাংববনি অত্নগা ব্রহ্মানা মশাণা  
 সুব ৩ ঐইনা ল'ত্ননা অমৃত থীত্ননা বকবাজ রাজধর্ম্যাব তমুক 'হজ' জনযিবনি ॥ ১০ ॥ অত্নগী  
 তুদ ব'জধর্ম্য। কীবা উবোব অত্ননা ইন্দদা ব'কবাজ অসুমা হাংববকট—'লাত পুন্মকৌ নি থো' ।  
 ঐবু চানবীববদি ঐগী মূ'শিববা মকপ গৌত মনুপ্র বিজ্ঞেচনবিয় ॥ ১১ ॥ 'নপা অথোউবা  
 যুধিষ্টিব ! মহ'ক্সা অসুমা হাংববসিদা বা'বত্ননা ইন্দনা গোতমদসু তমুত খীক'জিহ্ননা মা'বু  
 হিঙ্গ'হল্লো ॥ ১২ ॥ নি'থো' । মাগী পুখম তজ্জোং অত্নগা সনা লুপাশি'তগ লোয়ননা গোতমনা  
 হিঙ্গ'লক'তু উবদা বকবাজ রাজধর্ম্য ম'ভালা চেনশিন্দুনা হরাওনা চে'না কোল্লি ॥ ১৩ ॥  
 অত্নগী তু'দা বকরাজ রাজধর্ম্যনা পাপকী লমচত্তা চ'লবা গোতমতুব মাগী মপোং ম'চত্তগা  
 লোয়ননা বিদায় তোরগা মাসু ময়মদা হনথি ॥ ১৪ ॥ অত্নগী বকরাজ অত্ন বিধি কায়দনা  
 ব্রহ্মগী সভাদ চ'খি, ব্রহ্মজগীসু মহাপু অতিথি সংকাবগা লোয়ননা হবাও-হবাওনা ওক-  
 পিরম্মী ॥ ১৫ ॥ গোতমসু অমুবক ভীল (শাদনবা) শিগী খুল অত্নদা চ'খিতু'না মাগী শূত্রা  
 লোয়নবীত্গা লৈগিম্মথি মাগী গ'ভদা মচা পাপীমক্তা যাম্মা পোকথি ॥ ১৬ ॥ মতম অত্নদ' দেবজ-  
 শিনা যাম্মা শীনা শাপ তোহুনা অসুমা হাংথ :—পাপী অসিনা নিল্লু অমদা লৈকুরবী শূত্র-  
 জাতিগী কুপী অসিদা মচা হম্মা হম্মা পোক্তুনা কুমিৎ কয়ানিদগী লৈকুরি । অত্ননা পাপী

নিরয়ঃপ্রাপ্যতি মহং কৃতস্নোহয়মিতি প্রভো এতৎপ্রাঃ পুরা সৰ্বং নারদোমম ভারত ॥ ১৮ ॥  
 সংসৃত্য চাপি স্মহদাখ্যানং ভরতর্ষভ । ময়াপি ভবন্তে সৰ্বং যথাবদবুধনিভম্ ॥ ১৯ ॥  
 কৃতঃ কৃতস্নস্যযশঃ কৃতঃস্থানং কৃতঃ সুখম্ । অশ্রদ্ধেয়ঃ কৃতস্নোহি কৃতস্নেনাস্তি নিকৃতিঃ ॥ ২০ ॥  
 মিত্রজ্যোহো ন কৰ্তব্যঃ পুরুষেণ বিশেষতঃ । মিত্রক্রড্‌নরকং ঘোর মনস্তুং প্রতিপত্ততে ॥ ২১ ॥  
 কৃতজ্ঞেন সদাভাষ্যঃ মিত্রকামেন চৈব য় । মিত্রাচ্চলভতে সৰ্বং মিত্র্যং পূজ্যলভতে চ ॥ ২২ ॥  
 মিত্র্যং ভোগাংশ্চভুঞ্জীত মিত্রেণাপংস্মুচ্যতে । সংকারৈরুত্তমৈর্মিত্রং পূজ্যেতবিস্কলণঃ ॥ ২৩ ॥  
 পরিত্যজ্যো বৃধৈঃ পাপঃ কৃতস্নো নিরপত্রপঃ মিত্রজ্যোহী কুলাঙ্গরঃ পাপকর্য্য নরাধমঃ ॥ ২৪ ॥  
 এষধর্মভূতাং শ্রেষ্ঠ প্রোক্তা পাপো ময়া তব । মিত্রজ্যোহী কৃতস্ন বৈ কিং ভূযঃ শ্রোতুমিচ্ছসি ॥ ২৫ ॥

অসি মতম কুইনা নরক্য তাহুনা লৈরগদবনি ॥ ১৭ ॥ ভরত শাগৈদা পোকপা নিংথো ! রারী  
 অসে মমাউদা ঐডোন্দা নারদনা লীথিবনি নিংথো ! রাবী অসি ঐনা নীংশিংগুতুনা চপচান  
 ঈকায় কায়দনা নডোন্দা লীরবনি ॥ ১৮ — ১৯ ॥ ভৌবমল খঙদবা মীনা ফংগদৌরিবা মিঃচংসি  
 কদায়দনো ? কদায়দনো মহাক্সা ফংগদৌরিবা মিঃচংসে ? ভৌবমল খঙদবা মীদ থাজনীডায়  
 শূকলৈ লৈতবনি । অটৈ অটৈ পাপকর্ম্মগী প্রায়শ্চিত্ত প্রতীকারদি শাস্ত্রদা অহুম ময়াওরি ।  
 অহুগা বিশ্বংসঘাত ভৌবং ভৌবমল খঙদবগী পাপকী প্রায়শ্চিত্ত প্রতীকারদি কারগুহা শাস্ত্রদা  
 য'ওত্রবনি ॥ ২০ ॥ তাংসংমীনা যান্না চোকশিন্না মিত্রজ্যোহগী পাপতগী মশা মথন্তুবু বগ্ননবা  
 হোংনকম্ থোকথ । ভৌবমল খঙদবা মিত্রজ্যোহী ওইবা মীদি মভম কোবা আইনা লৈরি-  
 মথে নরককী অবাবা ফংহুনা লৈ ॥ ২১ ॥ মী খুদিংক্ ভৌবমল খঙদা মীশক ওইগদৌবনি ।  
 অফবা মরূপপুসু পাম্গদৌবনি । মরূপতগী ফংবা যাদবা পোংলক অমতা সংসাবদা লৈত্রে ।  
 মিত্রগা তিন্নজবা ফংবদগী সনা লুপা লহুম, মিঃচং লোক মার্গাদা লোইনা ফংবা ওশ্মি  
 ॥ ২২ ॥ মরূপকী মতেংদগী ভোগ মখল-মখল ফংবা ওশ্মি । মরূপকী সহায়ভাদগী মীওইবনা  
 অর্যাবা খুদোংখীবা কযাদা লায়না লাহোকপা ওশ্মি । অহুনা অশিংবা মীনা মরূপপু অতিথি  
 সংকরনচিংবনা পুজা ভৌহুনা মগ্নগদবান ॥ ২৩ ॥ পাপী, কৃতস্ন ( ভৌবমল খঙদবা ), নির্জঙ্ক  
 ( ঈকায় খঙদবা ), মিত্রজ্যোহী ( মরূপতা হিংসা ভৌব ), কুলাঙ্গর ( শাগৈদা মৈতাল অশিবগুহা  
 পাপাচারী ( পাপকী থবক্তা মতোবা ) অসিগুহা হহুরবা ভোল্লবা মীশিংসিবু অশিংবশিংনা  
 মতম পুহুদা থাদোকদবনি ॥ ২৪ ॥ ধম্ম চেন্‌বশিংগী মহুদা অথোইবা ! ঐনা নংগী নফমদা  
 পাপী, মিত্রজ্যোহী অহুগা কৃতস্নগী পরিত্রয় অসি রারীগা লোয়ননা পীরবসিনি । হৌজিক

## বৈশম্পায়ণ উবাচ

এতচ্ছুতা তদা বাক্যং ভীষ্মনোল্লংমহাত্মনা । বৃষ্টিঃ প্রীতমনা বভূত জনমেজয় ॥ ২৬ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং শান্তিপর্বণি আপদ্বর্ষপর্বনি  
কৃতলোপাখ্যানে সপ্ততাদিকশততমোহধ্যায়ঃ ।

—(০)—

অমুক করি তানীংলি ? ॥ ২৫ ॥ বৈশম্পায়ননা হায়ঃ—মহারাজ ! জনমেজয় ! মহাত্মা ওইবা  
ভীষ্মগী রা ভাবদা বৃষ্টিয় অসি মপুকীংদা ওহোকা পেন্ত্রে ॥ ২৬ ॥

মফম অসিদা শ্রীমহাভারতদা শ্লোকলিপিং চামনা শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতাদা শান্তিপর্বদা  
আপদ্বর্ষপর্বদা কৃতলোপাখ্যানগী চামগা হমফুতরাঙবা অধ্যায় লোইরে ।

—(০)—

# “মণিপুরী মহাভারত”

একসপ্তত্যধিকশততমোহধ্যায়ঃ ।

(চামরুমফুতরামাধোইত্তবা অধ্যায়)

নিংথো সেনজিৎকা ব্রাজ্জগা অনীগী ডাউনবা

যুধিষ্ঠির উবাচ ।

ধৰ্ম্মাঃ পিতামহেনোক্তা রাজধৰ্ম্মাশ্রিতাঃ শুভাঃ । ধৰ্ম্মমাত্রমিণাংশ্রোষ্ঠং বক্তুমর্হসি পাণ্ডিব ॥১॥

ভীষ্ম উবাচ

সর্বত্র বিহিতো ধৰ্ম্মঃ স্বৰ্গ্যঃ সত্যকলং তপঃ । বহুদ্বারস্য ধৰ্ম্মস্য নেহান্তি বিকলা ত্রিঃ ॥২॥  
যস্মিন্ যশ্চিঃস্ত বিষয়ে যো যো যাতিবিশ্চয়ম্ স তমেবাভিজানাতি নানাং ভরতসন্তম ॥ ৩ ॥  
যথা যথা চ পর্যোক্তি লোকতত্ত্বমসারবৎ তথা তথা বিরোগোহত্র জায়তে নাত্র সংশয়ঃ ॥৪॥  
এবং ব্যবসিতে লোকে বহুদোষে যুধিষ্ঠির । আত্মমোক্ষনিমিত্তং বৈ যত্তেজ মতিমাননরঃ ॥৫॥

যুধিষ্ঠিরনা হায়ঃ—ঈবোধো ! রাজধৰ্ম্মাঙ্গী মরমদা, অথোইবা ধৰ্ম্ম কয়ানী তত্ উপদেশ  
ঈবোধোনা পীবিরে পৃথামপু ! আশ্রমদা লৈবা মৌশিগী অয়াহা অথোইবা ধৰ্ম্মগী মবমদা  
লীবিস্ব ॥১॥ ভীষ্মনা হায়ঃ—যুধিষ্ঠির ! বেদশিঃগী মনুংদা মকম মতম পুন্নমকী ওইবা  
তোত্তাল তোত্তালবা আশ্রমবাসীশিঃগী স্বৰ্গনচিঃবা মতীক চাৰা মঠে পীনহৈবগী মনুংদা খাইদগী  
অথোইবদি “তপস্মাতনি হায়না ইরি । ধৰ্ম্মগী থোঙ্ কয়া ফাংলি সংসারদা, করিগুদ্বা  
মঠে অমতঃ পীরমদবা খবক অমতা লৈতে ॥২॥ ভরত শাগৈগী অথোইবা । তাইবং মীনা  
মাগী মাগী কর্তব্য (তোগদবা মথো) নি হ যনা থন্নরিব, লৌনরিবসে অত্মম অত্মম ওইবা  
বিষয়দা মাগী মাগী মপুং ফানা বিখাস অমদি আশা পোকশ্রবা অত্ম অত্মতবুনি ! অত্ম নত্ববা  
অতৈদি মথো ওইনা খন্দে ॥৩॥ সংসারগী পোংশিঃ বিষয়াংশ অসিবি কামদবা মচি য়াওদবনি  
হায়না অশুমশুম মহক্কা খঞ্জিলকপত্ৰদী মতুং ইর। হায়রিবা বিষয় অমদি পোংশিঃ অত্মনা  
মহাকী বৈরাগা ভাব (হৈনিংদবা পুক্রীংগী মওং) অত্ম অশুমশুম পোকশিল্লকই । মাসদা  
করিমত্ চিনেনীডায় লৈত্রবনি ॥৪॥ যুধিষ্ঠির ! অশুম তৌছনা জগৎ অসে দোষ কয় কয়না  
থমা লৈরবনি । অশুম হায়না পুক্রীংদা নিশ্চয় অমা ভোরগা বুদ্ধিমান ওইবা মীনা য়ায়া  
বুদ্ধি তৌনা হায়রিবা দোষশিঃ অসিঃগী লাহোঃকবা হোৎনয়দবনি ॥৫॥ যুধিষ্ঠিরনা হায়ঃ—

## বুদ্ধিষ্টির উবচ

নষ্টে ধনে বা দারে বা পুত্রে পিতরি বা যুতে । যথাবুদ্ধ্যা হৃদেচ্ছোকং তথৈব হি পিহামহ ॥ ৬ ॥  
 নষ্টে ধনে বা দারে বা পুত্রে পিতরি বা যুতে । অহো হুঃখমিতি ধ্যায়েচ্ছোকস্যাপচিতিং চরেৎ ॥ ৭ ॥  
 অত্রাপ্যদাহরন্তীমমিতিহাসং পুরাতনম্ । যথা সেনজিতং বিপ্রঃ কশিচৈদৈত্যাভবীৎশুভদ- ॥ ৮ ॥  
 পুত্রেশোকভিসম্প্রসং রাজানং শোকবিহবলম্ । বিষমং সং দৃষ্ট্বা বিপ্রো বচনমব্রবীৎ ॥ ৯ ॥  
 কিং হু মুহসি যুতস্বঃ শোচ্যঃ কিমহুশোচসি । যদাত্মমপি শোচন্তুঃ শোচ্যাসান্তি তংগতিম্ ॥ ১০ ॥  
 স্বং দৈবং চ য়ে চান্যেহাযুপাসন্তি পার্থিব । সৰ্ব্বৈ তত্র গনিষ্ঠ্যামো যন্ত এবাগতা বয়ম্ ॥ ১১ ॥

## সেনজিৎ উবাচ

কা বুদ্ধিঃ কিং তপো বিপ্র কঃ সমাধিস্ত পোদন । কি জ্ঞানং কিং ক্রতং চৈব সংপ্রাপ্যনবিষীদসি ॥ ১২ ॥  
 হ্রদ্যন্তমবসীদন্তুঃ সুখহুঃখবিগর্নয়ে । অজ্ঞানমহুশোচামি মমৈব সাদিসংস্থিতঃ

ঈবুধো ! লব্ধুম্ পুন্নমক্কা ভুয়া মাউগ্রবদা হুপী-অঙাং মমা-মপা লোইনা শিগ্রবদা, তাইবং মীনা  
 মতো করম্মা মগী শোক বিষাদহুবু থিংবা উমগদগে ? মাহু তাকশিয় ॥ ৬ ॥ ভীষ্মনা হার :-  
 ঈবুধো ! বুদ্ধিষ্টিব ! লব্ধুম্ পুন্নমক্কা মাউগ্রবদা হুপী অঙাং মমা মপা লোইনা শিগ্রবদা সংসাব  
 অসি অরাবগী মশ'ক্কা অসুম হায়না খনখিৎতনা মশুকীংদা বিষাদ অমা পোকগ্রবদা মী অজুনা  
 বিষাদহুবু ডাকথোক্কা তাহোক্কাগী উপায় ওইনা শর দমনাচ'বসু অকুষ্ঠান তৌগদৌবনি ॥ ৭ ॥  
 অসিগুয়া অরাবসি তাস্রব মতসদ, মগী কায়বা খনবা কনাগুয়া ত্রক্ষণ অমনা নিংখৌ  
 সেনজিৎকী মফমদা তাকখিবা পাউতাবসী হৈতহাদবী তিববা বাবী তাহু হেক হেক লীটেন ॥ ৮ ॥  
 নিংখৌ সেনজিৎ হায়বহুগী অমতা ডায়ত্তরবা মচা শিনে । মচ কায়নবগী মৈচাক্কা থম্মায়  
 হকচাং অনীমক পুংচাক চাকথে । মগী পুক্রী অচ িগাদগী ঈবুদ লৈপথে । অরাবনা  
 থম্মায় নমহংগ্রবা নিংখৌ অহুদা ত্রক্ষণতনা জ্ঞান ত'কখি ॥ ৯ ॥ নিংখৌ । করিগীদমক অপঙবা  
 মীচম অমনা তৌবগুয়া নহাক্কা শুমহংলি । রাকম থোকপদি নহাক নশাগীদ'ক্কা । অতোপ্পা  
 মগীদমক নন্তে অসিগুয়া মতম অমা শোয়দনা লাকখিগনি, মতসজ্জদা মগীদমক্কা য়ায়া  
 রাননীডায় ওইরবা অতোপ্পা অমনা লাক্কা ফাওবদা মহাক ন'গীদমক বিষাদ ক'লখিগনি ॥ ১০ ॥  
 লৈপাকী মপু । নিংখৌ নহাক, ঐ অচগা ননাক্কা অসুক য়ায়া লৈরিবা মহাম্মসে ঐথোয়না লাকপা,  
 ঐথোয়গী হৌবককম মকম অহুদা চংখিগদবা ডাক্কা ॥ ১১ ॥ সেনজিৎনা হংটি :- তপস্তাতন  
 লল ওইব' ত্রাক্ষণ । ত্রাক্ষণ নহাক্কা মফমদা বরম ওইবা বুদ্ধি, করদ' তপ' ককদ' সমাধি,  
 করদ' জ্ঞান, করদ' শান্ত্র লৈবগে । যথোযহু লৈবন' নহাক্কা অরাবা করিমত' ফংটি ১২ ॥  
 অরা-হুংগাইবগী চক্কেদি অসুম তত্তনা লৈত্খনা লৈরি । হুংগাইনা লৈরকপগী মপা থোক্কা রগা

পশ্য ভূতানি হুঃখেন ব্যতিষিক্তানি সৰ্বাশঃ উক্তমাদমমধ্যানি তেষু ত্বেষিহকর্মসু ॥ ১৩ ॥  
অহমেকো ন মে কচ্চিৎসাহমন্যস্য কস্যচিৎ নতংপশ্যামি যস্তাহং তং নপশ্যামি যোমম ॥  
অত্য়পি চাযংন মম সৰ্বা পৃথিবী মম । যথা মম তথাহনোযা মিতি চিন্ত্যনমে ব্যথা ॥

এতাং বুদ্ধিমহং প্রাপ্য ন প্রহস্যো ন চ ব্যথে ॥ ৪

যথা কাষ্ঠঃ চ কাষ্ঠঃ চ সমেয়াতাং মহাদধো সমেত্য চ ব্যপেয়াতাং তদন্তুতসমাগমঃ ॥ ১৫ ॥  
এবং পুত্রাশ্চ পৌত্রাশ্চ জ্ঞাতরো বান্ধবন্তথা তেষাং স্নেহান কর্তব্যো বিপ্রাযোগো ক্রীৰোহি তৈঃ ॥ ১৬ ॥  
আদর্শনাদাপতিতঃ পুনশ্চাদর্শনং গতঃ । ন ত্রাসৌ বেদনত্বং তং কঃসন্ কিমহুসৌচসি ॥ ১৭ ॥

মায়ণোং মকা হেক লাম্মি । অরাব লৈরকপগী মপাথোবগ মায়ণোংসি হে লাংশিল্লি, শুকথৈ ।  
অশুম্ম লৈণোক-লৈশিন ভোরিবসিমক্তনা ঐগী অরাবা হায়বদো অত্মক মণয়রে । অসিগুম্মা  
অরাবা অসিমত্তনা ঐগী থম্মোয়দা মহম লাছুনা লৈরে ১৩ ব্রাহ্মণনা হায়ঃ-নিংথৌ ! য়েউ,  
সংসারদা লৈরিবা থাইদগী কবা, ময়ায় ওইবা, থাইদগী হুম্বা জীবপানবা অহমসিমক ভোঙাল  
ভোঙানবা কম্মদা লুপুনা অরাবগী লাংদা অত্মম থুই । ঐ অসি ইথন্তনি । ঐগী কনা  
অমতা লৈতে । ঐসু কনা অমত্তগী নত্তে মহাকসিতনা ঐগীনি হায়বা মীশক অমতা লৈতে ।  
অত্মগা ঐসি মাতগীনি হায়বা মীশক অমতা লৈতে । হকচাং সিমত কাওবা ঐগী নত্তে,  
অত্মনা পৃথিবী মপুম অত্মগা থাগী মচৎ অমত্তসু ঐগী নত্তে । ঐগীনি হায়রিবা পোংলিংসে মাগী-  
শান ; ঐগীনি হায়নঃ ঐনা উজ্জববা পোং অসি মানসু মাগীনি হায়না অত্মম মউই ।  
অশুম হায়না থম্মোজুনা পুত্রীংদা বরিগুম্মা অরাবা অমতা লৈতে । রাননীভায়সু লৈতে ।  
অসিগুম্মী বুদ্ধি অসিবু কঃবদগী ঐগী পুত্রীংদা অরাবা তৈতে, হুঙাইবন্ত লৈতে ॥ ১৪ ॥  
ঐপাক-তান্না তাউথমিন্নরকপা চৈতক অনীনা অমুকসু মত্তিন্নবা অমুকসু মথাদোম্ববুগুম্মা  
জীব পানবা পুম্মক অসি অমুক থাইদোরা অমুক তিন্ননা পুনশি ঐপাক্তা তাউথমিন্নরিবনি  
॥ ১৫ ॥ অশুম ভোছুনা জীবা পানবলিংসিনা মপ মম, মচীন মনাও, মচা মত্তুনি হায়রিবলিংসিগা  
পাল্পেকম লৈত্তবা মরি অসিদা লৈরিবনি । মথোয়দা কা হেন্না আসত্তি থম্মোইদোবনি । মরমদি  
ওসি নত্তগা হয়েং, হয়েং নত্তগা হোবেল কারুনমিন্নরদবগী ভাইছুনা লৈমিন্নরিবত্তনি ॥ ১৬ ॥ নিংথৌ  
নহাকী নচা ইবুঙেত্ত করিগুম্মা শুকথঙ, থঙদবা মণ্ড ফাঁবম অমদগী লাকথিবনি পোকথিবনি ।  
অত্মগা অমুকসু শুকথঙ, থঙনীংডায় ওইদবা মণ্ডদা অমুক চংত্রবনি । মহাকনসু নহাকপু  
কনানো হায়বা শুকথঙ, থঙহোত্রবনি ; অত্মগা নহাকসু মহাকপু কনানো কদোমদগীনো  
হায়বা শুকথঙ, থঙহোত্রবনি । মরম অত্মনা নহাক অসি মহাকী করিনি হায়তুনা মাগীদমক  
অশুক রাবিরবনো ? ॥ ১৭ ॥ সংসারদা বিষয়শিংগীবু তারবদগী নত্তগা থোরাংবদগী যংলিবা অরাংদো,



তৃষ্ণাতিশ্রুভবং হৃৎখং হৃৎখাতিশ্রুভবংসুখম্

সুখস্থানস্তরং হৃৎখং হৃৎখস্থানস্তরংসুখম্

সুখাং হৃৎখমাপন্নঃ পুনরাপংস্যসেসুখম্

সুখাং সংজায়তে হৃৎখং হৃৎখম্বেব পুনঃ পুনঃ ॥ ১৮ ॥

সুখহৃৎখে মহুগ্য়াণাং চক্রবৎ পরিবর্ত্তত ॥ ১৯ ॥

ন নিত্যংলভতে হৃৎখম্ ন নিত্যংলভতেসুখম্ ॥ ২০ ॥

শরীরমেধায়তনঃসুখস্ত হৃৎখস্য চাপ্যায়তমং শরীরম্

যংযচ্ছরীরেণ করোতি কর্ম তেনৈব দেহী সমুপারুততৎ ॥ ২১ ॥

জীবত' চ শরীরেণ জ্ঞাতৈব সহ জায়তে । উভে সহ নিবর্ত্তেতে উভে সহ বিগণতঃ ॥ ২২ ॥

স্নেহপাতৈর্বহুবিধৈরাবিষ্টবিষয়াজনাঃ অকৃতার্থশ্চ সীদন্তে জলৈঃ সৈবতসেতবঃ । ৩৩ ॥

স্নেহেন তিলবৎ সর্বং সর্গচক্রে নিপীড়্যতে । তিলপীড়ৈরিবাক্রস্য ক্রৈশৈরজ্ঞানসমুৎপাদৈঃ ॥ ২৪ ॥

অত্বনি হৃৎখ হায়বিসি । অত্বগুণা হৃৎখ অত্বনা মাণ্ড'গ্রবচ্ছমকপুনি সুখ ( হুং'ঙাইবা ) হায়বিসি

হুং'ঙাইবা হায়বত্বনা অমুক অরাবা হায়বত্বগী শকলোল পুরকই ॥ ১৮ ॥ হুং'ঙাইবগী তু'দা

অরা বা, অত্বগা অরাবগী মতু' হুং'ঙাইবা । অসু'ম তৌত্বনা অরাবগতা তিগত্বনা লৈরবনি তাইবং

মীগী অরাবা-হুং'ঙাইবা হায়বসি চক্রেগী মওং মতৌগুগা ওগা ওগা লাকই ॥ ১৯ ॥ মতম অসি'দা

নহাক হুং'ঙাইরত্বদগী অরাবদা অমুক তারবে । অত্বনদি অরাবসি'দগী অমুক হুং'ঙাইবদা তারকই ।

সংসার অসি'দ কনাগুগা ক'নিসুগা জীব অমত্বনা অরাবদা ডাক লৈতবনি হুং'ঙাইবদা ডাকসু

লৈতবনি ॥ ১০ ॥ হকচাং অসে হুং'ঙাইবগী তু'নফমনি, অরাবগীসু তু'নফমনি । দেহসিবু মা'ম'কি

হায়না খলবিবা পুরুষ ( আত্ম ) ত্বনা দেহসিগা লোয়ননা তৌর তে'রুবা বর্মত্বগী মতু'ইগা

অরাববুসু হুং'ঙাইববুসু শিন্ন শিন্না অত্বম ভোগ মতৌই ॥ ১১ ॥ জীবন হায়বসি মতৌশানা হকচাংসিগা

লোয়ননা পোকমিল্লবকপনি । অনী অসি লোয়ন লোয়ননা তোঙাল তোঙালবা মওংদা লাকই ।

লোয়ন-লোয়ননা পোকমিল্লৈ লোয়ন-লোয়ননা তুম্মি'ম'খি । ১২ ॥ তাইবংমী হায়বদি হুং'শিবা

হায়বত্বগী মওং-জাং মখল মখলনা পুন্দুনা থমখি । মনম অত্বনা মহাক অসি বিষয় তোঙাল

তোঙালবগী আসক্তি ( কা'হেগা লুপশিনবা ) না মাগী মাযগৈ অকোয়বদা কোয়শিন্দুনা তত্ত্বনা

লৈ । লৈ'ঙোয়না তাখংলগ শাবা পল নল্লগা থো'বু জৈ'শ'গী শাকুনা ষিকুগা নমখায়ত্বনা

তাউহনখিবত্বগুগা, তাইবং' মীগী বামন পু'দ তাউখ'গ্রবনি, মইহ যানবা নখি'দবনা অয়া'স্থনি

অত্বমত্বনা অরাবা ফ'বনি ॥ ১৩ ॥ তেলী'শি'না খাউগী'দ ত্বা গোয়দিংবু কো'লু'দা চপ'খায়বত্বগুগা

অজ্ঞানগী পো'ক'পা ওগা'বা মখল মখানা সাসাংগী বিনয়'শি'দা অপা'দা হুং'শিবত্বতা পো'ক'নবগী-

দমত্বা তাইবং'মীবু জুমি'ংখু'দিংগী সৃষ্টিগী চক্রো'দ অক'খায়বি ॥ ১৪ ॥ তইবং'মীন মতু'-চা, মমা-

\* টীকা : — পাট ( মেহ ) অত্ব পো'নবগী'মক তেলী'শি'না গোয়দী'১ কে'লু'দা চপ'খায়হা'লি । অত্বগা পাট ( মেহ ) অত্ব  
গুগা খোক'নবা মত্বম মত্বনা চক্রি'দু'ব কা'যগৈ লৈহ'লি মনিং ফাজিনবিহ'বা শল বশি'দু'বা খোক'লিবা ঐক'ক'লিবা পাট অত্ব  
মক কা'ওবা উবা ম'ড'দে । মকোক জা'ওবম'থৈ অরাবা ক'থা তেলীগী'চ'লু' বয়া খা'হ'দু'না পাট অত্ব খোক'হ'লি । অত্বগা পাট  
অত্বগী মরীক অনত'হু মথোরনা থক'পা চাবা ফ'ব । মতৌ অত্বগুগা মেহ ( খাউ ) অত্ব ফ'বনক'দিমত্বা অরাবা চেনা মখল মখনা  
সংসারগী বস্তুগী চক্রি'দা তাইবং' মীবু তক'খায়বি । অজ্ঞান'দা তাত্বনা লৈরিবনি । অত্ব হুং'শিল'দা বস্তুগী চক্রি'দা ঐখো'য়' তক'খায়বি  
হায়বসি কা'ওবা মথোরনা খল । কল'চা'দ ।

সন্ধিনোভ্যন্তুভংকৰ্ম কলত্ৰাপেক্ষয়া নমঃ একঃ ক্লেশানবাপ্নোতি পরজেহ চ সানবাঃ ॥ ২৫ ॥

পুত্রদারকুটুম্বেষু প্রমত্তাঃ সৰ্বসানবাঃ শোকপঙ্কজানবে মগ্না জীর্ণা বনগজা ইব ॥ ২৬ ॥

পুত্রনাশেবিস্তনাশে জ্ঞাতিসম্বন্ধিনামপি প্রাপ্যতে স্তমহংছঃখং দাবাগ্নিপ্রতিমংপ্রভো ।

দৈবায়ত্তমিদং সৰ্বং স্পৃহঃখেভবাভবৌ ॥ ২৭ ॥

অসুস্থং সমুস্থচাপি সমক্ৰমিত্রানপি । সপ্রজ্ঞঃপ্রজ্ঞাহীনো দৈবেন লভতেসুখম্ ॥ ২৮ ॥

নালং সুখায় সুস্থদো নালংছথাযশত্রবঃ । ন চ প্রজ্ঞালমর্থানাং নসুখানামপিং ধনম্ ॥ ২৯ ॥

নবুদ্ধিধনলাভায় ন জাড্যমসমুদ্বরে লোকপর্যায়বস্তান্তপ্রাজ্ঞো জ্ঞানতি নেতরঃ ॥ ৩০ ॥

বুদ্ধিমন্তং চ শূরং চ মুঢ়ং ভীক্সং জড়ং কবিম্ । ত্বৰ্ণলংবলবন্তঃ চ ভাগিনঃভজতে সুখম্ ॥ ৩১ ॥

মপা, মকপ-মপাংগীদমক্তা পাপকৰ্ম্ম কয়া কয়া ভোরি, ভোত্রি । পাপ কর্মহুগী মঠে চাব মতমদদি মথস্তদা চাবা ভাই । পাপ পুবা অহগা কর্মহুগী অরাবা খঙবা মতমদা মমা মপা কাওবা শল্লক্ যানিংদে ॥২৫॥ হুগুববা বনগী শামুনা লৈখোমদা অসুম্ভুম্ পুখিবহুগুয়া, মমা-মপা মচা-মশু শাগৈ-নাটৈ মকপ-মপাংগী রাখন্দা কা-হুয়া লুপগ্রবশিং অহুদি অরাবগী ঈপাক্হুদা অসুম্ভুম্ লুপ্খি ॥২৬॥ নিংথৌ । সংসার অসিদা মচ-মশু মরল-মথুম্ শাগৈ-নাটৈ মকপ-মপাংনা মাঙখ-মুংগ্রবদা তাইব'মীনা, লৈম্নেনা চাক্বেকলক্পদ ক'ব'মৈশাহুগুয়া খাঙঙ-মুংগ্রবা অরাবা অহু কং'ঙ অহুবু, অরাব-হু ডাইবা, পোকপা শিব; হাযবসে নহালমুকী মপোক্তা তম্ভুনা লোইগ্রবনি ॥ ৩৭ ॥ মাগী কারবতা ভৌবা মকপ অহুগা লৈমিন্নরবস্ লৈমিন্নরবস্, যেকুবগা লৈমিন্নরবস্ মকপ'কা লৈমিন্নরবস্, অপঙ'বু ওইববস্, অশিবেবু ওইরবস্ মথোয়দা দেবভাগী থোজাল্ হেক্ লাক্পদা হু'ঙাইবা নহুগা অশাউবা অবাবা হেক্ কংলিবনি দৈবনা হু'ঙাইয়ু হায়না ভম্ভিমথৈ হু'ঙাইনবগী মচাক্ লোইনা লৈরকাওবা হু'ঙাইবা ফংদে । দৈবনা হু'ঙাইয়ু হায়নবু তম্ভ্রদি হু'ঙাইনবগী মচাক্ ঈয়াও-য়াওদনা অহুম্ মহু ডাইগনি । নহুগা হু'ঙাইনবগী মচাক্ মরাইনা অহুম্ মরাকটৈ ॥৩৮॥ নহুগদি মকপনস্ হু'ঙাইবা পীবা ওয়া নহুগে যেকুবনস্ অবাবা হেক্ পীবা ওয়া নহুগে । বুদ্ধি জ্ঞাননস্ লল্ পীবা ওয়া নহুগে । লল্ লৈহুহনস্ লন্দুনা হু'ঙাইবা হেক্ পীবা ওয়া নহুগে । ৩৯ লল ফ বা ফংদবদা বুদ্ধিনা কারন খুংলায় ওইবা যাবা নহুগে । মুখতা ( অপঙ'বা ) হাযবহুনা লায়রবগী কারণ ( মরম্ খুংলায় ) নহুগে ! সংসারচক্রগী খাজ্রেশংবা গতিদি কনা কনাগুয়া তাঙ'লবা জ্ঞানী খরতনা খঙবা ওম্মি অটৈ অমনা ওম্ভদে ॥৩০॥ বুদ্ধি লৈবা, মপাজল, কন'বা, অপঙ'বা, কিগনবা, মরোলখোক্তবা মঠে হৈবা, মপাজল শোনবা, কন'বা, হায়রিবশিংসিগী অমনা মরায়বক্'ফবা ওইরবহু হৌজিকী বুদ্ধি পাজমচিংবহুনা নহুগে । দৈব হায়বহুনা মাগী মায়গৈদা লেপুনা লৈরিবননি । অহুনা খোইদোরা

ধেহুৰ্ৎসস্য গোপস্যাস্মিনস্তস্করস্য  
 যে চ মুচ্যতামা লোকে যে চ বুদ্ধেঃ পরংগতঃ  
 অস্ত্যেষু রমীরে ধীরা নতে মধোযু বেগিরে ।  
 সুখং স্থপিত্তি ত্বমেধাঃ স্থান কৰ্মাণ্য চিন্তয়ন্ ।  
 যে চ বুদ্ধিঃ সুখং প্রাপ্তাদ্ভ্যাতীতা বিমংসবাঃ  
 অথ যে বৃদ্ধপ্রাপ্তা ব্যতিক্রান্তাশ্চ মুচ্যতাম্ ।  
 নিত্যং প্রমুদিতা মুঢ়া দিবি দৈবগণা ইব

পয়ঃ পিবতি যন্তস্যাদেহুস্ত্যোতিশ্চয়ঃ ॥৩২॥  
 তে নরাঃ সুখমেধেষু ক্লিষ্টাভ্যাত্তিরিতোজনঃ ॥ ৩৩॥  
 অস্ত্যপ্রাপ্তাঃ সুখামহং হৃৎকমন্তরাস্ত্যয়োঃ ॥৩৪॥  
 অবিজ্ঞানেন মহতা কহলেনৈব সংবৃতঃ  
 তান্ নৈবার্থান্ চানর্থান্ বাথয়ন্তি কদাচন ॥ ৩৫॥  
 তেহঁতবেলং প্রহৃষ্টান্তি সংতাপমুণযান্তি চ ॥৩৬॥  
 অবলোপেন মহত প'ব'ভূত্যা বিচেষতসঃ ॥ ৩৭ ॥

নোমুদনা মহাক্ষা হুংড়াইবহু ফংলিবনি ॥ ৩১॥ শঙ্কোম শুমলিবী, শঙ্কোম্ খোক্রিবী শখী অহ  
 শঙ্কোম্ হুগীরা ; শঙ্কোম্ শুমলিবী মীহুগীরা, মাৰু শেল্লিবীহুগীরা, মত্ৰগা মাৰু লোইরিবী মপুহুগীরা  
 নত্ৰগা মাৰু হুগীরা পুথিবা হুবানবহুগীরা ; খাঈশেংবদি শঙ্কোম্ থক্খিবা থক্খিবী মীহুগী শম্মি  
 হায়বসি বিজ্ঞান্শিংগী মতনি ১১১। স'সাবসিদা যান্না পঙ্খবা ; বুদ্ধি জ্ঞানদগী যান্না লাপ্পা  
 লৈথবহুতনা হুংড়াইবা ফংলি । মরকী মী অসিনি অরাবা হুংড়াইবগী ঈথক্কা ওম্বোইহুনা খাঙ-  
 লিবসে ১৩১। জ্ঞানীশিংনা অরোইবা অবস্থাদা তত্তথৎনা হুংড়াইবা ফংলি । মরকী ময়ায়গী  
 অবস্থা ( স্থিতি ) অহুদা নন্তে ঈকোন্ কোন্বা অরোইবা অবস্থাহুব হুংড়াইবনি শায়নৈ ।  
 মরকী অবস্থাশিং অসি অরাবগী মশ'ক্ হায়নৈ ১৩৪। মবুদ্ধি জ্ঞান মরীক্ অমতা যাতথিত্রবা  
 পঙ্খবা, মহাক্ষা তোরিবা কম'হুগী ওইগদোরিবা অক-বত মইহ অহুগা করি অমতা মরী লৈম-  
 থিত্রবা অহুগুবা মহাক্ষ অহুতনা হুংড়াইনা ( বে পবরাহদা ) তুম্হুনা লৈথোক্ই । করিননো  
 হায়ববু, মচাক্ অসি কহল ( কম্পোব ) না কৃলশিল্লবা মীল্লম', মচা অজ্ঞান অমনা মাৰু  
 ঈগং হুংড়াইনা কৃপুনা থম্মি । অহুগা জ্ঞানী খবনা জ্ঞান তানা পীবা হুংড়াইবহু ফংহুনা লৈরি  
 মহাক্ষি অরা হুংড়াই ঈগী মগী, কায়নবা তিল্লবা হায়বা অনীথোকপগী রাখলগী রাংয়া লান্না  
 লৈথবনি । ওবা হুংড়াই অমুমুক পীবিব'স অনী থোকপগী রাখলসিনি । অহুনা মাডোন্দা  
 বহ্লক-মিহোবগী বখল বসিঃ'তৈতে । তোংবা মাডবগী অরা হুংড়াইনা মডোন্দা করিমতা  
 চড্ধুবা উদ্দ ॥ ৩৫ ॥ অপঙ্খবা ববিমতা থতথিত্রবা অহুদগীসু লাহোবহ্লবা, হৈববা শিংলবা  
 হায়বহুদি ওইরবা অহুগা খাঈশেংবা মপুংকাবা জ্ঞানহুদি ফংদিবা, অহুগুবা মরকী মীসিনি  
 হুংড়াইবগী অবস্থা লাভগা হরাও হুংড়াইবা অহুগা অরা থু দা'খীবা লাভগা সন্তাপ অহুতাপকী  
 মৈচাক ফংলিবসি ১৩৬। অপঙ্খবা মীনা লাইরৈবাকী লাইশিংগুমা ঈগং হুংড়াইনা লৈথোক্ই ।  
 সঃসারগী বিষয় সুখশিং অসিদা লপুনা লৈথোক্ই । মরমদি মহাক্ষ স সারগী মপান্গী বিষয়শিং  
 মচাক্ মরনশিং অসিদা মত্ত ওইহুনা ঈগাও ডাওনা লৈরি বিষয়গী লৈথোমদা মলাপুবা

সুখং কুংখান্তমালস্যং কুংখং দাক্ষ্যাস্থোদয়ম্ ভূতিভুবাং জিহ্বাসাক্ষং দক্ষে বসন্তিনালসে ॥ ৩৮ ॥  
 সুখং বা যদি বা কুংখং জিহ্বং বা যদি বা প্রিয়ম্ প্রাপ্তং প্রাক্তম্প্রাপসীত হৃদয়েমাপন্নাজিতঃ ॥ ৩৯ ॥  
 শোকস্থানসহস্রাণি ভয়স্থানশতানিচ । দিবসে দিবসে গুঢ় মাবিশক্তি ম পঙ্কিতম্ ॥ ৪০ ॥  
 বুদ্ধিমন্তু কৃতপ্রজ্ঞং শুভ্রায়ুমনস্বকম্ দাস্তং জিতেন্দ্রিয়ং চাপি শোকোনস্পৃশভেনরম্ ॥ ৪১ ॥  
 এতাং বুদ্ধিং সমাশ্রায্য পুণ্ড্রশ্চিত্তশচবৎ বৃধঃ । উদয়াস্তমযজ্ঞং হি ন শোকস্তপ্তৈঃ হিত ॥ ৪২ ॥  
 সন্নিমিত্তং ভবেচ্ছোকস্তাপোবা কুংখমেব চ আযাসো বা যতো মূলমেকাঙ্গমপিভুংজ্যজ্ঞে ॥ ৪৩ ॥  
 কিঞ্চিদেব মমাত্মন যদা ভবতি কল্লিতম্ । তদেব পবিতাপার্থং সৰ্বং সম্পদ্যতেতথা ॥ ৪৪ ॥

পূম্ভৈ তৈনো ওহোইহুনা লৈরি ॥ ৩৭ ॥ তন্দুনা লৈথোকপা হায়বা অসিনা অহানবদা রান্না  
 হুংঙাইবা পীবগুম্ ভৌই । অতুবু কাইনথঙদা অরাবা পী । থবক্তা হৈশিংবদা নোহুমা  
 অহানবদা অবাবা পীবগুম্ ভৌই । অতুবু মমৈথঙদদি কুংঙাইবা পী । থবক্তা হৈশিংবা নোহুমা  
 কন্বা মীদা ঐশ্যযনা লক্ষ্মীগা লোযননা লাকই তুংহুনা লৈ । অতন্বা মীগী মকমদি  
 চঙক্তে লৈতে ॥ ৩৮ ॥ অহুনা, বুদ্ধিমান্ ওইবা মীনা ভোগদবা হায়ববু অরাববু ওইরববু হুংঙাইববু  
 ওইরববু লাক্কাবা অবস্থামথে হরাও হরাওনা স্বাগত ভোগদবনি । থক্ নীংহররোইদবনি ।  
 মথৌ হুংঙাইদৌবনি - অসিনি ৩৯ । অরাবা ভাকম্ লিশিং লিশিংনি লৈরিবা । অক্কাবা  
 ফংকম লিশিং লিশিংনি লৈরিবা । অপত্ত্বশিগী মকমদি মাথায়সিনা মুমিং খুদিংগী  
 আক্রমণ ভৌই । অহুগা তশিংবদা মকমদি চঙক্তেপা ওমদে ৪০ । মবুদ্ধি লৈবা ;  
 পাক পাক থুদ্বা ওম্, সমর্থন-থুদ্বা ভৌবা ওম্, শিদ্ধিত ওইব, অধ্যাত্ম শক্তগী রা  
 যান্না তানীবা ৪১ । বা, মীগী অশোযনা মবাল য়ে শিল্পব, মলাগী পুত্ৰী ব লাক্কাবনিবা  
 ফাজিনবা ওম্ । ইন্দ্রিয়বু খুচম চঙদা, অসিগুদ্বা মীব করিগুদ্বা মথলগী অরাবনা শোকপা কাওবা  
 ওমদে ৪২ । বিদ্বান্ বুদ্ধিমান্ ওইবা মীনা ভোগদবা হায়ববু বরিগুদ্বা অতোপ্পা বিচাব রাখল  
 অমদা আশ্রয় লেহুবা পুরীবু কাম ক্রোধানিংবা য়েববলি তসিদিগী থৈদোক্তনা থলুগা  
 অফবা লমচত্তা চকুনা লৈগদবনি । করিগুদ্বা পোৎ ৪৩ । অগ বাখল অমগী হৌবককম লোটথিকমবু  
 তত্ত্বগা লোয়ননা থঙলিবা মী অতদা অবাবনা শোবউ লাকউবা ওম্ নত্তে ৪৪ । মহাকী হাত্তক্তগী  
 নজ্জগা মহাক লৈবনা অরাবা খুদোখীবা ফলিবা অমদি ফংগৌরবা, অহুগা মহাক লৈবনা  
 মীগীদমত্তা নোহুমা অরাবা থাঙবা তাবা অতুগুদ্বা পোশক্তি, হকচাং শল্লক অম ওইরফাওবা  
 ককথতুনা লাক্তনা ল'থোকদবনি ৪৫ । তাইবংমীনা কাবগুদ্বা পোশক অমো মাগী মাত্ত  
 (মমতা, ঐগীনিকো হায়বা) অসিবু হেক থমথিবদা পোৎ অতুমক্তনা অরাবা খুদোখীবা কয়া  
 কয়াগী হৌরককম ওইগদৌরিবনি ৪৬ ॥ সংসারগী বিষয় কামনশিদিগী থাদোকদ্বা পোশকশিং

যৎ যৎ যজ্ঞতিকাধানাং তৎ স্তুত্যাভির্পূর্যতে । কামাঙ্গসারী পুরুষঃ কামানুভবিনশ্চতি ॥৪৫॥  
 যজ্ঞ কামসুখলোকে যজ্ঞ দিব্যঃ মহৎসুখম্ । তৃষ্ণাক্ষয়সুখস্যেতে নাইতঃ যোড়শীং কলাম্ ॥৪৬॥  
 পূর্বদেহকৃতংকর্ম্য শুভং বা যদি বা শুভম্ । প্রাজ্ঞমূঢ়ং তথা শূরং ভজতে যাদৃশং কৃতম্ ॥৪৭॥  
 অয়মেব কিলৈতানি প্রিয়াণৈবাপি প্রিয়ানি চ । জীবৈষু পরিবর্তন্তে হুঃখানি চ সুখানি চ ॥৪৮॥  
 এতান্ বুদ্ধিংসমাস্তায় স্তুতনাস্তে গুণান্বিতঃ সর্বান্ কামাট জুগুপস্যেত কামান্ কুবীতপৃষ্ঠয়তঃ ॥৪৯॥  
 বৃন্ত এব স দে প্রোচো মৃত্যুরেষমনোভবঃ । ক্রোধনাম শরীরস্থো দেহিনাং প্রোচ্যতেবুধৈঃ ৫০ ॥  
 যদা সংবতে কামান্ বৃক্ষাণীয সর্বশঃ ॥ তদ হত্বাজ্যোতিরাভ্যায়মাত্মন্যন্যং কাম্যাত ॥৫১॥  
 ন বিভেতি যদা চাগং যদ চাস্ত্যম বিভত । যদা নেচ্ছতি ন দেষ্টি ব্রহ্ম সম্পদ্যতে তদা ॥৫২॥

অতুনা মতুগী হুঙাইবকপগী মচাক ছনব হোগদৌরবনি । কামনাশংগী এতুং ইন্দুনা চেলিবাশিঃ  
 অতুবু কামনাশিঃ অতুনা ওনখৎতুনা মহাকপু শোয়দনা হাংকনি ॥৪৫॥ সাসানসিদ হুঙাইব  
 অমাদ হুঙাইনবগী মচাক্সা ইহলোকবীতা এই, অতুগা খবনা পবলোককী অদি স্বর্গগী ওই  
 হায়ববা হুঙাইবা মখল অনী সমক অপায়া খোরাবা মিগীবা খাদোরকপদগী ফংবা হুঙাইবকগী  
 "ব্রহ্ম তত্তত্তরক পোবপগী ব্রহ্মক তম ফও ফংবা "স্ত ১৪ গা, ইন্দুকী মপোক্তা বুদ্ধিমান  
 উত্তীনা ওইগে ওইসং, "হালমুকী মপোক্ত তে রকপা হফ ফস্তা বস্মতুগী মইহেবু শায়দনা  
 ভাগ ভোবা তাই ৮৭। অগ্রম ভৌতুনা জীবশি সিনা মাগী অপায়া পামদবা, অবা-হুঙাইব  
 মথং মনাও সনে অগ্রু মবৈবান। মসিদি চিংফম করিঃতা চৈত্রবনি। ৪৮। হায়ববা রাখল বুদ্ধি  
 অসিগী আক্রয়দা চঙতুনা, কামনা পূমমকপু খাদোকপগী মশক ওইবা গুণতুনা তিন্দুনা লৈরিব।  
 অতুগুখা মহাতুনা হুঙাইনা লৈথোকই। মরম অতুনা বিষয় ভোগ মখল মখল লৈরিশিঃসিদগী  
 নাহোবতুনা বিষয় ভোগ কামনাশিঃ অসোমদা মনমগল থোক ওহোকতুনা লৈগদৌবনি। মথোয়-  
 বোমদা মায় খক ওনশিল্লুরোইদৌবনি ॥৪৯॥ থম্মোয়দগী পোকখিবা কামনা হায়বসে থম্মোয়দা  
 অতম নোয়পেন্দুনা লৈবনি। মতুনা অমুক মৃত্যুগী মশক লোবকই। মরমদি কামনা (অপায়া)  
 অতুগী সিজিগী লম্বাদা করিগুখা অণববা অথিবা ল'ব্রবদি পুত্রীন্দা ওহোকপা ইথিং অমা  
 হেক লাকই। মতুবু বিদ্বান্শি'না 'অশাবা' হায়না ষোনৈ। ৫০। মপান্দা শন্দোক কাও-  
 থোক্তুনা মথোক্ত মথুংপু থেজুনা থংলো লোণিনখিবহুগুন্ন, জীব মীনা মপালগী বিষয় কামনা  
 অতৈ অতৈদগী মশাবু থুপচিন্দুনা লৈথবদি মহাক অতু শেংথবা থম্মোয়হুংদা মশামন্তগী মগান্না  
 ডাক্ষিথতুনা পরমাত্মা একাকার ওইথি ॥৫১॥ জীব অসিনা কনাগুখা করিগুখা অমগী মকমদগী  
 অকিবা লৈত্রবা, অতুগা মডোন্দগীসু কনাগুখা অমগী অকিবা লৈত্রবা অতুগুখা জীবনা করিগুখা  
 পোং অমবু পান্দুবা লৈতে। অতুগা মাবুসু কনাগুখা করিগুখা অমতুনা যেথিবা কল্লকপা ভোদে।

উভে সত্যাবৃত্তে তত্ত্বা শোকানন্দা ভয়া ভয়ে । প্রিয়া প্রিয়ে পরিত্যক্তা প্রাণান্তায়া ভবিষ্যতি ॥৫৩॥  
 যদান কুরুতে ধীরঃ সৰ্ব্বভূতেষু পাপকম্ । কৰ্মনা মনস' বাচা ব্রহ্ম সম্পদ্যতে উদা ॥৫৪॥  
 য' হৃত্যজ্ঞা দুৰ্মতিভ্রমান জীযতি জীযতঃ । যোহসৌ প্রাণান্তিকো রোগস্তাং তৃষ্ণাভ্যাক্ততঃ শ্বশম্ ॥৫৫॥  
 অত্র পিঙ্গলয়া গীতা গাথাঃ শ্রুয়ন্তিপাণ্ডিব । যথ সা কুরুকালেহপি লেভে ধৰ্ম্মং সনাতনম্ ॥৫৬॥  
 সংকেতে পিঙ্গলঃ বেষ্টা কান্তেনাসীং বিনাকুতা । অথ কুরুগতা শ'স্তা বুদ্ধিমাস্থা পয়ং তদা ॥৫৭॥

### পিঙ্গলোবাচ

উন্নতঃ হৃদয়মন্ত কাণ্ডাধবস' চিরম্ । অ শ্বকে মরণ' সত্তং নৈনমধাগমং পুরা ॥৫৮॥

হায়রিবা অবস্থা অসি যৌবকপদা জীব অসিনা পরমাত্মাবু ফংডি ( পরমাত্মা ওইখি, পরমাত্মাগা একাকার ওই'খ ) ॥৫৮॥ সাধক ওহরিবা জীব ( জীবায়া ) অতুনা সত্য অমদি অসত্যগী ব্যক্ত অব্যক্ত ( মশক মতঃ নাহনা নাহদবা ) গী, অরাবা-হুংডাইবগী, অকিবা-কিদবগী, চান্নবা চান্নদবগী অপাশ্বা-পামদবগী অতুগ হু শি বা হুংশিদবনচিঃবগী অনী থোকপগী স্বাধর্ম অসিদগী স্বাঃমা লাখোকলকপা । মতমতমক্তদা, মহা শান্তিময় ওইবা ব্রহ্ম পদবী কংবা ওম্মি ॥৫৯॥ তপথবা কোবা গুণনা চিহ্নবা জ্ঞানী ওহবা মীনা ; থরাথ পানবা কনাগুহা করিগুহা অমগী মফনদা পুরীনা হকচান্না রাইহনা করিগুহা পাপকী ব্যবহাব অমদি শাক্রং অমতা চক্রে । মতমতমক্তদা মাগী জী'না পরমাত্মাবু য'বা ওম্মি ॥৫৮॥ বুদ্ধি থেনবা মীন খাদোকপা ওমদবী, মপালগী হকচা'সিনা মদ্বকলবসু মহল ওইবক্র'ম মাতাদি শোহুরকতবা অহল ওইরক্তবী প্রাণবায়ু অসিনা লৈরবমথে ঈতেক তেত্রা অতুম মরৈবী তৃষ্ণা ( অপাশ্বা থোরাংবা কোবা ) কোবী মহাকপু খাদোক্রবা জীব অতুতনা সংসারদা হুংডাইবা কংবা ওম্মি ॥৫৯॥ নিংখো ! হায়রিবা বিষয় অসিদা পিঙ্গলা কোবীতুনা শরুবা শৈরং শৈশক থর শরুবা ডায় মতুগী মতুংইল্লা চংখিতুনা অবাবা খুদোংখীবগী মতম ফাওবদা মহাক্সা সনাতন ধর্মগী গতিবু কংখি ॥৫৬॥ নোঃমা পিঙ্গলা কোবী বেষ্টা অসি সংকেত স্থান ( উনসি হায়না ডাওনখিবা মফম ) অতুদা রায়্য কুইনা মানা উনগদোরিবা নিপা অতুবু ডাইতুনা লৈরম্মী । মহাক্সী হুংগিনবা নিপাছদি মফমতদা লাকত্রে । মতম অতুদা মহাক্স থোইদোক্স হুংডাইতবা লাওতরুদা ডাওনা লৈরে । অতুবু মহাক্সা মফম অতুদা ইন্দ্রিয় থুতম্ চন্দুনা রায়্য তপথনা অশুমা বিচার ভোরকই ॥৫৭॥ পিঙ্গলামা পুরীনা থল্লকই :— ঐগী থম্মোয়দা লুনা থমজবা চান্নবদো মতম কুইনদগী ঐগী নাক্তদা লৈবিরকপনি ঐশু মাগতা লৈমিন্নরকলিবনি । মহাক্সি কবিগুহা মতমদা ডাওদে, ঈপা পাথক্রে অতুবু ঐদি অশুকী মডিক ডাওরুবে, মাতুদি অহানবদা কারিগুহা মতমদা, মহাক্সী মশকপু মুমা থঙডুত্রে, থল্'হোত্রে ॥৫৮॥



একস্থগং নবদ্বারমপিধাস্যাংগাবকম্ । কাটিকাস্তমিহায়াস্ত ময়ং কান্তেতিমংস্যাতে ॥৫৯॥  
 অকামাং কামক্ৰপেণ ধূর্তা নরককপিণঃ । নপুনবৎকয়িষ্যন্তু প্রতিবুদ্ধাস্মি জাগৃমি ॥ ৬০ ॥  
 অনর্থো হি ভবেদর্থো দৈবাংপূর্বকৃতেমবা । সন্তুদ্বাহং নিরাকারা নাহমদ্ব্যজিতেস্তিরা ॥ ৬১ ॥  
 সুখংনিরাশঃ স্বপিতি নৈরাশ্যাংপরমংসুখম্ । আশামনাশাং কৃত্বাহি সুখংস্বাপিতিপিঙ্গলা ॥ ৬২ ॥

যুগ্মে অমন্তবা ম'শিব', খোড়নাউ মাপ ল ফাৎ'লব'  
 যুগ্মী মলক ওইব, যুগ্ম ওসিদি হকচাং কো'ববা  
 ও'স কোবা মুমিস্তগী তোরবোই কনা 'মতব চঙ'হনবা  
 খাউজেশে না চামবা মামক লাক্স'সু, হারতমক ওইরসু চামবা  
 করখা তুগী অশিংবীনা, হকচাংসিব লাতোংনা শল্লাবা  
 মখাগী চামবনি খনগনি, হকচাংসিব কামদবা হংগুয়া? ৫৯।

স্তমহৎপগী তুমথুল হল্পবদগী, মীকপ খোজ্রে ওসিদি  
 অমুক হমা তুমজববোই, খাদোকরে অপায়া ওসিদিগী  
 নবককী মলক ওইরবা, লোনম চাউবা তাইবং মীগী  
 শকলোল পুবা কাম বোবদো লাকপদো লোনম ভোগদগী  
 চঙ'হল্লাই ইসুং অসিদ, অমুক হমা লোনম ভোহল্লাই। ৬০।

ঐগী ঈরাবক ফবনা, মহালমুকী কর্মগী প্রভাবনা  
 ফন্তবনসু অফবগী লর্ঘী ওইরবে, ওসিদি নীংবা কায়বছমক্সা  
 জাংগী মৈরা পায়ছনা, লেল্লরে ঈমাঙ'দা ডামা  
 ওইজগে ও সদগী ই দ্রাব, খুতুম চনবা ওমবীদো। ৬১।  
 নিরাশাবু পোকহনবী আশা কোবী মহাকপু  
 লোইজদবা মহাকপুতনং, তুমজৈ খুয়া তুশিংনা  
 মহাক্তনা হুংঙাইনা পুনশি লেনজৈ,  
 ওসিদিগী ঐসু হুংঙাইনা, লৈজগে মহা শাস্তিদা।

যেংজু নিংথো। আশাবু নিরাশাগী মলক খোক লোহনখিছনা পিঙ্গলা কোবী বেশাদো, মাজুগী  
 মুমিস্তগী মহাতপস্বিনী অমা ওইখি। হুংঙাইনা মপুনশি লেনখি। ৬২। ভীষ্মনা হায় :—নিংথো!



## ভীষ্ম উবাচ

এতৈশ্চানৈশ্চ বিপ্রস্য হেতুমন্তিবিভানিভৈঃ পর্যস্থাপিতো রাজা সেনজিন্মুদে সুখী ॥ ৬৩ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং শান্তিপর্বণি মোক্ষধর্মপর্বনি  
ব্রাহ্মণ সেনজিৎ সংবাদকথনে একসপ্তত্যধিকশততমোহধ্যায়ঃ ।

—(০)—

যুধিষ্ঠির ! ব্রাহ্মনহুগী রাশিৎ অসি ভাবদা নিংথো সেনজিৎ কোবগী থম্মোর অত পুমঙ্গিঃ ঈংথি ।  
অরাবা পুত্রা থাদোক্তুনা মহাশান্তিদা লুপথি । নোংমগী কংবা থরদা ঈপেন্ত পেন্দুনা মপুনশি  
লেন্থি ॥ ৬৩ ॥

মমন্ অসিদ। শ্রীমহাভারতদা শ্রোকলিশিং চামনা শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতাদা শান্তিপর্বদা  
মোক্ষধর্মপর্বদা চামগা হুমকুতরামাথোউত্তবা অধ্যায় লোইরে ।

—(০)—

# “মণিপুরী মহাভারত”

দ্বিসপ্তত্যনিকশততমোহধ্যায়ঃ ।

(চামরুমফুতরানিধোইত্তবা অধ্যায়)

পুনঃসিগী মঙ্গলগীদমক্ মপাগী মফমদা মচানা পাউতাক্ পীবা

যুধিষ্ঠির উবাচ

অতিক্রামতি কালোহ্মান্ সর্বভূক্ষণাবাহ । কিংশ্রয়ঃ প্রতিপত্তো তন্মোহি পিতামহ ॥ ১ ॥

ভীষ্ম উবাচ

অত্রোপ্যদাহযন্তী মমিতিহাসপুৰাতনম্ । পিতুঃ পুঞ্জেনসংবাদং তন্নিবোধ যুধিষ্ঠির ॥ ২ ॥  
দ্বিজান্তেঃ কস্য চৎ পার্থ স্বাধ্যায় নিরতস্যাবৈ বভূতব পুত্রো মেধাবী মেধাবী নাম নামভঃ ॥ ৩ ॥  
সৌহব্রবীৎ পিতরং পুত্রঃ স্বাধ্যায়করণেরতম্ । মোক্ষধর্মার্থকুশলো লোক তত্ বচস্রণঃ ॥ ৪ ॥

পুত্র উবাচ

ধীরঃ কিংস্বিং তাত কুর্যাৎ প্রজ্ঞানন্ ক্রিপ্ৰাহ্মযুক্তস্যতে মানবাণ্ ॥  
পিতস্তদাচক্ষু যথার্থযোগম্ মমাত্মপূর্ব্যা যেন ধর্ম চবেষম্ ॥ ৫ ॥

নিংখো যুধিষ্ঠিরনা অনুম্না হংডি— ইবুধো ! অচচ্চত্ত জীব পানবা পুত্রমক মথস্তনা সংহার  
ভোরিবা কাল হাযবা মহাকসি ইতস্তনা অনুম্ ভোরি । তাঞ্জা অসিদা তাটবং মীনা কবি ক র  
কবম ভৌববা মঙ্গল ওইবা উমগদগে । মচ্ ইবুধোনা তাকপিয় ॥ ১ ॥ ভীষ্মনা হায :—  
যুধিষ্ঠিব ! হাযবিবা বিষয় অসিদ জ্ঞানীশনা মপা মচা অনী লানিখবগী ইতিহাসগী খুদম রান্নী  
অমা হেক হেক লীনৈ মপা মচা অনীতনা ডাউনখিবা রাকব অত নহাক পুত্রীং চঙ্না  
তাও ॥ ২ ॥ কুস্তাগী মচা নিংখো । মমা ঠৈদ বক্ষণ অা লৈবম্মী মহাক্ অসি হুমিচ্চুনা  
বেদশাস্ত্রতা নৈনছন লৈবা মীশক্লি মহাক্লী মচা অমা পাকই । মহাক্ যান্না মেধা লৈবা  
মমিংমক্সু মেধাবী অঃম্ মকোরৈ ॥ ৩ ॥ মহাক্ অসি, মোক্ষদা ধর্মদা অহুগা অর্থদা যান্না  
হৈশিংনা রাভাংব অহুগা লোকতত্ত্ববু কুপ্পা খঙ্বা মীশক্ অমনি । নো মা, মাগী মপানা স্বাধ্যায়  
ভোরিঠৈদা ইথানা অনুম্না হ যবকই ॥ ৪ ॥ মচানা হাযঃ— পিতাভী । তাটবং মীগী পুনঃসিগী  
গতিসে যান্না পুনা যাঙনা চেহুবি । মসিবু খঙ্না খঙ্না ধীর ওইবা মীশক্লি কাব তোকম  
থোকই । অহুগা মসিগী থাঙ্গৈশেংবা উপায় অহু করি লৈবগে । মচ্ য়ান্না তাকপিয়  
মহুগী মচ্ তান্না ঐ ধর্মগী আচবণ অহু নীংখিনা চ্চগে— ডাকচগে । ৫ ॥ মপানা হাযঃ—

## পিতোবাচ

বেদানধীত্যাক্ষচর্যেণ পুত্র পুত্রানিচ্ছেদ্রপাববার্থং পিতৃণাম্  
অগ্নীনাথায় বিধিবচেষ্টেযজ্ঞে, বনংপ্রবিশ্যাথ মুনিবৃভূষেৎ ॥৬॥

## পুত্র উবাচ

এবমভ্যাহতে লোকে সমস্তাং পরিবারিতে অমোঘাস্ত পতন্তীষু কিং ধীর ইব ভাষতে ॥৭॥

## পিতোবাচ

কথমভ্যাহতে লোকঃ কেন বা পরিবারিতঃ । অমোঘাঃ কাঃ পতন্তীঃ কিংহু ভীষয়সীবমান্ ॥৮॥

## পুত্রউবাচ

মৃত্যুনাভ্যাহতো লোকো জরয়া পরিবারিতঃ অহোরাত্রাঃ পতন্ত্যেতে নহু কস্মাৎ বুধ্যসে ॥৯॥

ঈবুঙো ! ত্রাক্ষণনা ভোগদবা হাযবব বস্কচর্য্য পালন ভৌতুনা বেদ পুন্নমকপু নৈনবা তস্বা  
অসিনি । অতুগী তু দ গৃহস্থাত্রাদা চঙলবা পিতৃলোককী পেলহন্নবগীদমক্ত মচানিপা পোন্ননবা  
হোংনগদবনি । বিধি কায়দনা অগ্নিহোত্রনচিংবা যজ্ঞগী অগুষ্ঠান ভোগদবনি । অতুগী তুংদা  
ধীনঈশ্ব কোবা আশ্রমদা চঙগদবনি । অতুগী তুংদা তুমিগ্না লৈখিতুনা সংসার থাদোক্তুনা  
সম্মাসি ওইতুনা চংখিনবগী রাখল অসি কন্না থমগদবনি ॥ ৬ ॥ মচানা হায় :— পিতাজী !  
লোক গৃহদি মৃত্যু কোবতুনা মোংমা নো মগী পুতুনা চংদি শোহ্লনক্পা, অহল ওইরক্পা  
অবস্থা মায়েগৈ মরিদা থংচিল্লক্কি । অহিং হুংখিগ্না চাকশিতুনা পুনশিবু নোংমা নোংমগী  
থুমশিলহল্পক্কি । অসিগুহা অবস্থাদা ঈতপ্ তুগ্না যান্না ধীব তোনা, মপোপ্ ঈকায় কায়দনা  
পায়্য মথং মথং লোথরক্পগী ভাবতা হায়াবরি । মসি করিগীনো ? ॥ ৭ ॥ মপানা হায় :—  
ঈপাগী ঈবুংঙো ! করিগীনো নংন যান্না কিথি কিকুন্ননা হংলিবতুবো ? কৈ নাযু য়েংসি, লোক  
( মর্ত্যলোক ) অসিদা শিনরিবাস কনানা কবিনা হাংলিবনো ? কনানা মায়েগৈ মরিমক্তা  
কোয়শিল্লি ? হাযু কনানা করুয়া থবক্তা মপুং ফানা মই চাছনা মপুনশি লেগ্নি ? ॥ ৮ ॥ মচানা  
হায় :— পিতাজী ! য়েংবিযু জগং পুহসে মৃত্যু হাযবতুনা পুতুনা চিংতুনা চংলি । কন্না কন্না  
পুন্নি, লেপ্প লেপ্প চিংলি তুম্না তুম্না পুরি, বেদ অধ্যয়ন ভোরি ভোরিওঁদেদশু মীকূপ থুদিংগী  
চিংতুনা পুরি । নোংমা নোমৈগী অহল ওইশিল্লক্পা হাযবতুনা মায়েগৈ মবিদা কোয়শিল্লক্কি ।  
নোংডানবগা হুমিং তাবগা অহিং হুংখিল্ অনীনা জীবপানবা থিবকী পুনশিবু লোন্ন লোন্ন  
শিক্কি শিক্কি কোইতুনা পুরি । পুবিবসিদশু মথোয় অনীগী থবক মই যান্নি । নোংমতা কায়বা  
লৈতে, কনা অমতনা থিংবা ওমদে মসিবু থঙবিদ্রিবা করিগীনো ? ॥ ৯ ॥ থিংবা যাত্রবী অহিংশং

অমোঘা রাত্র্যশ্চাপি নিত্যমায়ান্তি যান্তি চ যদাহমেতজ্জানামি ন মৃত্যুশ্চিন্তীতি চহ ।

সোবহং প্রানতীক্ষিণ্যে জালেনাপিহিঙ্কচরন্ ॥১০॥

রাত্র্যাং রাত্র্যাং ব্যতীতয়া মায়ুবল্লভরং যদা গাধোদকে মংস্ত ইব সুখং বিপ্লবকল্পদা ॥ ১১

রাস্যাং রাত্র্যাং ব্যতীতয়াং ন কিঞ্চৎ শুভমাচরৎ তদৈব বন্ধ দিবস মিত্তিবিভ্যাং বিচক্ষণঃ

অনবাগ্রেষু কামেষু মৃত্যুরভ্যোতি মানবম্ ॥১২॥

শল্যানীব যিচিস্তন্তন্যত্রগনমানসম্ বৃকীবোরণ মাসাদ্য মৃত্যুবাদায়গচ্ছতি ॥ ১৩॥

অদৈব কুরু মাঙ্কুরো মাৎস্য কালোহতাগাদয়ম্ শুক্রেভেব কার্যেষু মৃত্যুর্বে সম্প্রকর্মতি ॥১৪॥

খঃ কার্যমদা কুর্বাতি পূর্বাভ্যে চাপরাহ্লবম্ নহপ্রীতিক্রান্তে মৃত্যুঃ কৃতম্ভা ন বাক্তম্ ॥১৫॥

অসিনা ভক্তনা লাক্ষণা তোকত্রি । চংখিবগা লাক্ষণা নোমতা লেপত্রি । মসিনা তাব রাতি করিনো হায়বদা মৃত্যু হায়বসিনা মিকূপ অমতসু মগী মথোদগী পোখাত্রি লেপত্রি । করিগুহা অমতনা থিং লাখপসু ভমত্রি । ঐশু মহাকী অসিগুহা লাং অসিদা থুতনা লৈরি । কীবম অসিদা করহা অবস্থা ব মথং মথং ভাইতুনা লৈগদোরিবনো ? ॥ ১০ ॥ অহিং অমমম্ লেনবদ', অমুগক নোংভাল্লবদা পুনসিসি ককলিল্লবনি । থেল্লবা ঈশিংনা অসুমসুম কংশিল্লকপদা করহা ভানা হুংভাইবা ফংগদগে ? ॥১১॥ অহিং অমা লেনপ্রবা তুংদা নোংমহুগী মমুংদা করিগুহা অফবা থবক অমতা তৌহোত্রবদি নোংমহু অরেশ্বদা চংপ্রবনি হায়না বিদ্বান ওইবা মীনা হায়নে । তৌনিবা থবক্তা লৌত্রিভৈদ', নীংবা থুংত্রিভৈদা মৃত্যুনা লাক্তুনা চেনুথিবা জীব মক্তনি ॥১২॥ হুংভাইনা লজীক চাটুনা লৈরিবা যাউগী মনাক্তা থভ্হোদনা কৈ অমোম অমনা চেনশিল্লকতুনা উমহুনা পুথিবগুম পুরীংনা অমব লাল্লগা অমুক লামগে হায়না তোরকপা মতমদা মৃত্যুনা জীববু পুতুনা চংখিবা ভাক্তনি ॥১৩॥ অতুনা, অফবা থবক অতুদি ভসিমক তৌথোকউ । মতম মীকুপসিমতঃ নথুগুগী হেক নাহোকথিবদা অতুম নাহোকপ্রবনি, অমুক হল্পকুরোই । মৃত্যুনা জীববু পুথিবসে থবক মপুং ফাত্রিভৈদা ভাক্তনি । অতুনা পিত'জী মহাকপু মৃত্যুনা থভ্হোদনা লাক্তুনা পুথিদৌবিসেসে তোরিবা থবক্ত মপুং ফাত্রিভৈদনি ॥১৪॥ হয়েং তৌগদবা থবক্ত তৌথোকউ । হুমিদাং রাইরম তৌগে থলবা থবক অতু হৌত্রিক অমুক তৌথোকহৌ । মরমদি মৃত্যু হায়বহুদি থবক অসিমদি লৌইথ্রে, অসিমা লৌই ত্র তারবা করিমতা তাবিবা নচংবিবা নস্তে ॥১৫॥ ভসিমক লাক্তদোরিবা মৃত্যুবু কনা অমতা থলবা যাউদে জগং পুহদা মনীং তন্ন চংলিবা মৃত্যু অতুনা হয়েংদি নংগী যুমদা ঐ লাক্তনি হায়তুনা নিমন্ত্রণ আমন্ত্রণনচিংবা অমতা তৌথিবা লৈতে । ভা কাবা ডুমনা লোলা তুমিলা লাক্তুনা ভাবু কাটুনা পুথিবহুগুয়া মৃত্যুসু নারোদগী চেঞ্জিল্লকতুনা জীববু পুথিবা ভাক্তনি । অতুনা যৌবন অবস্থা সিমক্তদগী ধর্ম্মগী আচরণ তৌবা হৌগদৌবনি ।

কোহি জ্ঞানাতি কস্যাঙ্গা মৃত্যুকালো ভবিষ্যতি । ন মৃত্যুগ্ৰামস্থরতে হর্ষকামো জগৎপ্রভুঃ ।

অবুদ্ধঃ একাক্রমতে মীনান্ মীনগ্রহো যথা যুবৈব ধর্মশীলঃ স্যানিত্যং খলু জীবিতম ।

কৃতধর্মো ভবেৎ কীর্তিরিহ শ্রেতচৈব মুখম্ ॥১৬॥

মোহেন হি সমাবিষ্টঃ পুত্রদারার্থমুচ্ছত্যা কৃড়া কার্যা মকার্যা বা পুষ্টিমেঘঃ প্রযচ্ছতি ॥১৭॥

স্তং পুত্রপশুসম্পন্নম্ ব্যাসক্তমনসং নরম্ । সুপ্তং ব্যাভ্রো যুগমিব মৃত্যুদায়গচ্ছতি ॥১৮॥

সংচিন্তানকমেবৈনং কামনামাবতৃণকম্ । ব্যাভ্রঃ পশ্চামিবাদায় মৃত্যুবাদায়গচ্ছতি ॥ ১৯ ॥

ইদংকৃতমিদং কার্যামিনমন্যং কৃতাকৃতম্ । এবমীহাস্থাশক্তঃ কৃতান্তঃ কুরুতেবশে ॥ ২০ ॥

কৃতানাং ফলমপ্রাপ্তং কস্মিণাং কর্মসং জ্ঞাতম্ । ক্ষেত্রং পণগ্রাসক্তং মৃত্যুবাদায়গচ্ছতি ॥২১॥

ত্বং লং বলবন্তং চ শূবং ভীরুপজড়ং কবিম্ । অপ্রাপ্তং সর্বকামার্থান্ মৃত্যুবাদায়গচ্ছতি ॥ ২২ ॥

মবমদি এ যৌবন অবস্থা হৌজিক লৈবি, মসিগী মতু দা লাকপা অবস্থা দা ধর্মগী থবক তোবি। হৌগনি হায়নীডায় থক লৈতে মবমদি হৌজিকমক লৈবিবা পুনশিগী শক্ককসে অনিত্যনি। তাঙ্গৈপকম খঙদবনি। শীক্সবা পুনশিগী শীক্সবা শক্কক মচৎ অসিদা ধর্মগী আচরণ থজিত্তা তোহৌববদি ইহলোকতা মি'চৎ ফংহৌই, পরলোকসু সুখ শান্তি ফংউই। ১৬॥ ময়ায় কাবা শুমহৎপগী লাংদা থুরবা মীনা মচা মন্তু হুপীগী দমক্তা ঈহিং হু'থিন্দা নোমলি। মথোয়ব যোক্র থাক্সবা হোৎনবদা অকবা ক্ষত্বা থবক অনীমকসি ইতো হেক তোই ॥১৭॥ তুমহুনা লৈবিবা শজীব কৈনা লাকতুনা পুথিবতুগুনা মচা মন্তু শাগৈ নাতৈ লম্বুম্না ঈকোয় কোয়না লৈরিঙে মতমদসু মৃত্যুনা জীবত্ব লাকতুনা পুথি ॥১৮॥ বিষয় ভোগ তোরিবা মথৈ পেন্দতুনা বিষয় অমমুক পায়থংলিঙে মতমদা মৃত্যুনা জীবব পুতুনা চংলিবা ডাক্তনি। জুমিং চুগ্লা মীকুপ থুদিং ইপেন্সা পেন্দুনা লৈরবদি মহাশান্তিদা লৈরিঙেদা মৃত্যুনা জীবব পুথিনিদো। শজীক চাবদা পেন্দতুনা লাম-লাম চাবিঙেদা শা শল অহুবু কৈনা চেঞ্জিলকতুনা পুতুনা চংথিবতুগুনি ॥ ১৯ ॥ থবক অসিমদি লোঠেবে, মপুং ফাবে, অসিমদি লোঠেদি হায়না থবক অহু পায়থংলগা মহু লোইজিঙেদা মৃত্যুনা জীবব পুথিবনিদো। অতুনা ফৌবম ঈতাও তাউনা থবক তোরিঙে অতুগা মহু লোইজিঙেদা কাল কোবা লাইনা জীবত্ব পুথিবা ডাক্তনি ॥২০॥ তাইবং মীনা মগী লৌবুক ইংথোল, ছকান, মযুম মকৈগী অমদগী অমদা থা'দোক-থাংজিন তোরিঙেদা থাংদোক থাংজিন্দুগী মথৈ চাত্ৰিঙেদা, থবক তোরিঙে চৈরকতুদা মৃত্যুনা মায পুতুনা চংথি ॥ ২১ ॥ অকনবা ওইরবসু অশোনববু ওইববসু, মবিল লৈবা অকনববু ওইরবসু, কিগনবা পাঙদববু ওইরবসু, মুখবু ওইরবসু বিদ্বান কষিবু ওইরবসু মানা মানা নী বা থুংজিঙেদা, মহু থুংনববা হোৎনরিঙেদা মৃত্যুনা পুতুনা চংথিবা ডাক্তি ১২২॥ পিতাজী! হকচাং অসিদা মৃত্যু

যুত্বার্জনা চ ব্যাধিষ্ঠ তুংং চানেককাবণম্ অহুযুক্তং যদা দেহে কিংস্বস্থ ইব ভিষ্ঠসি ॥২৩॥  
 জাতমেবাস্তু কে হস্তায় জরাচাঘেতিদে ইনম্ অহুযুক্তা দ্বয়েনৈতে ভাষাঃ স্তাবরকক্ষমাঃ ২৪॥  
 মৃত্যুর্বা স্মৃমেতৎ বৈ বাগ্রামে বসতো রতিঃ দেবনাঃ বৈ গোষ্ঠে যদরণ্যমিতিভ্রাতিঃ ২৫  
 বিবন্ধনৌ রজ্জুবেষাঘাগ্রাসে বসতোরাভঃ চিত্তেতাং শূকতোযান্তি নৈবাং ছিন্দান্তুহৃকৃতঃ ২৬॥  
 ন হি সমৃতি য জন্তুন মনোবাঙ্কায়হেতুভঃ জীবতার্থাপনঃ নৈঃ প্রাণভিন স হিংস্র ত ২৭ ॥  
 ন যুত্বাসেনামাযান্তী জাতু কশিৎ প্রবাহতে ঋতসত্যমসং ত্যাক্যং সত্যে হুমতমা জ্ঞাতম্ ২৮ ॥  
 তস্মাৎসত্যবতাচারঃ সত্যেযেগ বহঃ সত্যাগমঃ সদা দাক্তুঃ সত্যোব্যক্তবজ্রমেৎ ২৯  
 অমৃতং চৈবযুত্বাশ্চ দ্বয়ং দেহে প্রোতিষ্ঠম্ যুত্বা পিত্ত ত মোগংসত্যানাং দ্ব্যভেদং মৃতম্ ৩০॥

জবা ( অহল ওইকপা ) ব্যাধি ( বাণ ) নচিংবা স্বাবা যুদোং গীবা কযা কযানা নো ম  
 নোংগী আক্রমণ তোশিল্লিওঁসদা টেড তাউনা ফমছুন লৈথোক'লব ক বগীনা ১৭ ॥ ৩ ॥  
 দেহী পুরিবা জীবসিনা দেহসিদা হেক চঙকপা ( কোংপা ) কুম্ভদুদগী মাবু বরিশুগা মওদা  
 দেহসিদগী পথোক'খগদবগী যুত্বাগা জরাগা অনীনা লুমজনা কোয়না ইন্দুনা লৈরিবনি হেক  
 লৈনিবা অচর্চক পুন্নমক অনীসিনা তুদা শঙ্কনা, তাজ্জ ডাইতনা লৈরিবনি ২৪। মৌদমল  
 লৈরক খুয়কতা নগব ( সহব ) দ, কুপী অঙাং, সনা লুপাগী মবক্ত লৈবগনা বিষয়গী আসক্তি  
 রাম্ম হেলগৎগি। মসদ যুত্বাগী ল'ওনা কাংলবা খোছান, যুত্ব হায়বগী চৌমি থযাংনি।  
 অহুগা বন অমদি অসীকপা মফমদা হৈল্লিবাংগী মশক ওইরবা শরীংগাবু পুন্দুনা থন্নব  
 শঙ্কংগি। অশুনা ক্রুতিনা প্রামাণ হেতুনা হায় ২৫॥ গ্রাম নগরদা লৈছন কুপী অঙাংমরক্তা  
 থল্লিবা আসক্তি অহদি জীব সবু, পুন্দুনা থন্নব খোরী ন পুণ্যাত্মা ওইবা মীনা খোবী সবু  
 থামংলগা চংখি। পাপীশিনা পাপকী কর্ম ভৌনিবাংগিনদি মজ্জ ওমদে ২৬॥ পুত্রীনা রাইহেনা  
 হকচাংনা কংগুদা কনাগুদা অমগী হিংস তোদবা মৌমচাক অহবুদি, মাসী পুনসিব লহুদু  
 মাঙদনবা মহাংস তোবা শা ডানা ফাওবা হিংস তোদে তোবা ওমদে ২৭। সত্য কোবা  
 মহাকুদি নজনা কগস্তা কনাগুদা শামতনা যুত্বাগী ল'গী থুগুনা আক্রমণ তোশিল্লনপদা,  
 মায়োক পাডনা লেপ্পা ওমদে। মরম অছনা অসত্যবু মতম পুণদা থাদোকদবনি। মরমদি,  
 অমৃতত্ব ( শিববা ) হায়বদো সত্যগী মশক্তা নন্দুনা লৈরিবনি, অছনা সত্যব্রহ্ম হায়ববছনি  
 ২৮ ॥ মবম অছনা তাইবং মীনা সত্য কোবা বতবু মজ্জপুণদা পালন ভোগদবনি সত্য  
 কোবা যোগ, সত্যযোগ অহগী মশুদা লৈনা লৈনা বেদশাস্ত্রগী উপদেশশিব ভক্ত ব্রহ্মগা  
 লোয়ননা লোগদবনি। মরম অছনা সত্যগী পাশ্বেতনা তাইবং মীনা যুত্বাবু ভয় তোবা ওমী  
 ২৯ ॥ যুত্ব অমৃত অনীমক হকচাংগী মজ্জ দা লৈরিবনি। তাইবং মীনা মোহ ( ওমহংপা )

সোহিং হিংস্রঃ সত্যৌ কামক্ৰোধবহিকৃতঃ সমত্বঃখদুখঃ ক্ষেমী মৃত্যুং হাস্যম্যৰ্জবৎ ॥ ৫১ ॥  
 শাস্তিযজ্ঞবতো দাত্তো ব্রহ্মযজ্ঞেন্তোমুনঃ । বাহ্মনঃ কৰ্মযজ্ঞশ্চ ভবিষ্য মুদগায়নে ॥ ৫২ ॥  
 পশুযজ্ঞৈঃ কথং হিংস্রৈর্মদৃশো যষ্টমৰ্হতি । অন্তবন্তি'রন প্রোজঃ ক্ষেত্রযতেজৈঃ পিশাচবৎ ॥ ৫৩ ॥  
 মশ্র বাহ্মনসৌ স্মাতাঃ সমক্ প্র গহিতে সদা তপন্ত্যাগশ্চসত্য চ স বৈ সৰ্বমবান্মুয়াৎ ॥ ৫৪ ॥  
 নাস্তি বিদ্বা সমং চক্ষু নাস্তিসত্যসং তপঃ নাস্তি'র গসমং ত্বংখং নাস্তিত্যাগসমং শুখম্ ॥ ৫৫ ॥  
 আত্মান্যবান্না জাত আশু নর্হ প্রোজোহ'পবা আত্মান্যবত বহ্মা'ম ন মা' তারযতি প্রজা ॥ ৫৬ ॥  
 নৈতাদৃশং ত্র ক্ষণস্যা স্ত বিস্তং, যথৈকতা সমতা সত্যতাচ ।  
 শীলং সূ ওদগু নধাননাজ'বং ততস্তত্ত্বশ্চোপঃমঃ ত্রি-ব-১। ৭

দগী মৃত্যু, সত্যদগী অমৃত (শিব) বৃ ফণ্ডি ৩০। অতুনা ভাসদগী হিংসদগী হন্দোকতুনা  
 ম'কপু অপায়'-মশাউবনু থ আ'মু দগী চিংথাওতুনা অবা গু ভাইবা অনী'কপু চপ মানবা  
 ম'দ থ'দুনা, জীব পুন্নকী ম'কপু ও'ননবগীত থন্দু', দেবতাশি'গী মতোগুমা মৃত্যুগী  
 অনিবদগী ল'হোত্র গ ॥ ৩১ ॥ ঐ বিসদগী হন্দোকতুনা, শাস্তি যজ্ঞ লিংখংপদা পুন্নীং-  
 ইন্দ্রিয় পুন্নকপু ইখ পোন্দুনা লক্ষ যজ্ঞ (দেব শাস্ত্রবু নৈনতু'নত' লৈবা মওং) দা থ'বায়  
 হ'চা' শীতিগুত্রাংগ। পুনশি চুপ্পা মুগিবুত্তিদা লৈত্রাংগে উত্তরাংগী মার্গদা চংখিনবগী  
 দম'কু জপ তোহ'না, স্বধ্য'য়গী মশক ওইববা বাগযজ্ঞদা, ধ্যানগী মশক ওইববা মনোযজ্ঞদা  
 আগ্নিহোত্র অম দ ক্তক সেবাগী মশক ওইববা ক'র্ম যজ্ঞী ভা'র্চ'ন তোত্রাংগে ॥ ৩২ ॥ ঐ গুহা 'ব' ন  
 শিক্তিত ওইববা অম'না অনিত্য ওইববা ম'হেবু পা'ব '৩ সা ক'ন- তল্লবা পশুযজ্ঞ অ'গা হিংচা  
 যাউত্ত্বগুমা হকচাংগী ঈ লাইনা মচাক ওইববা ত'মসিক পশুযজ্ঞবু ক'রম হাযনা ভোগনিং ৩৩।  
 পুন্নীংগা ব'হেগা অনীমক মচীন অমতদা তি'ত্রাংগা ত্যাগ তমশ্রা সত্যনা মাগী স্বর্মখিবিজ্ঞা  
 তিল্লবা', অ'গুহা পোৎ খুদি ম'ক ক'ব ভ'শ্র ৩৪। স'স'রদা বিদ্যা (জ্ঞান) গা মা'ব  
 মীং অমতা লৈতে সত্যগা মানবা তপশ্রা অমতা লৈতে বাগ মানবা স্ববা'ব অমতা  
 লৈতে ত্যাগ (বাদোকপা' গা মানবা গু'ঙাইবা অমতা লৈতে ॥ ৩৫ ॥ ঐ ইচা লৈত্রবশু পরমাত্মাগী  
 মশু'দা পরমাত্মা মশানা পোকহল্লকপনি (পোকলকপনি), অ'দুনা ঐ গৌজিবশু পরমাত্মাদা  
 অতুম ম'বৈ। অতুনা মতু'দশু পরমাত্মাদা অতুম মতিল্প'গনি। বৈডোন্দা ইচাগী প্রাযোজন  
 (দরকার) করি লৈ? ইচাতুনা ঐবু লাহো'লিবমগদবা নন্তে। ৩৬। মতম পুন্নদা পরমাত্মা গতা  
 তিল্লতুনা লৈব', অচেষ্ট পুন্নকপু চপ মাননা উবা, অচুহা ভা'ব', অচুহা লমচং চংপা  
 ত্রা'দা লেজ্জ'দনা লৈব', মীডো'ন্দা ফুবা চৈবা তোদবা, ইচম চমনা লৈবা স'কাম ক'র্ম পু'ক্তগী  
 লাহো'রকপা হায়রিবা পুন্নক অ'সতনা ত্রা'জ্ঞগী মরগি। অসি নন্তবা অ'ত লৈতে। ৩৭।



কিং তে ধনৈ বান্ধ বৈবৰ্ণ্যপি কিংতে, কিংতে দারৈ ব্রাহ্মণ যোমরিয়ুসি  
আত্মানমঘিচ্ছ গুহাং প্রবিষ্টং পিতামহান্তে কগতা পিতা চ । ৩৮।

### ভীষ্ম উবাচ

পুত্রসৈত্যৎ বচঃ শ্রদ্ধা যথাকার্য্যং পিতৃনৃপ । তথাত্মমপি বর্তন্ত সত্যধর্ম্য পরায়ণঃ । ৩৯ ।

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসংহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং শান্তিপর্বণ গোক্ষধর্ম্যপর্বণ  
দ্বিসপ্তত্যধিকশততমোঃ অধ্যায়ঃ ।।

— (০) —

হে ব্রাহ্মণ দেব ! পিতাজী ! নোংমা সংসার সখাদোকতুনা চংখিবা মতমদা পৈরিবা মাল'শং  
অসিনা কৈদোনগদোরিবা ? ঈচীন ঈনাও শাগৈ নাতৈ'শিংনা করি হাশ্লিবকদৌবিবা ? দুপী  
অঙা'শিংনা মতমহুদা করি ভোনদোরি ? পিতাজী ! থম্মায় হুদা তুংতুনা লৈরিবা পরমাত্মাধুবু  
থিবিয়ু। অসিমসু পিতাজীগী পিতা, পিতামহ, প্রপিতামহশি'চ্ছ হৌজিক কদায়দা ঠৈথ্রে ?  
। ৩৮। ভীষ্মনা হায় :— নিংথৌ যুধিষ্ঠির ! মচা জ্ঞানীতগী রাসি ভাবদা মশাচ্ছ সত্তা ধর্ম যজ্ঞগী  
অনুষ্ঠান তোথি। নহাকসু অতুগুদা সত্যধর্ম্যগী আচরণ তোতুনা পুনশি অসি লেজ্জা । ৩৯।

মকম অসিদা শ্রীমহাভারতদা, শ্লোক লিখি চামনা শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতাদা শান্তিপর্বদা  
মোক্ষধর্ম্যপর্বদা পিতৃপুত্রসংবাদগী চামহমফুতরানিথৌইতুবা অধ্যায় লোইরে ।

— (০) —

# “যণিপূরী মহাভারত”

## ত্রিসপ্তপাখিকশততমোহধ্যায়ঃ

(চামছমফুতরাছমদোইজ্বা অধ্যায়)

ত্যাগগী মরমদা শম্পাক কোবা ব্রাহ্মণগী উপদেশ

যুধিষ্ঠির উবাচ

ধনিন্শচাধনা যে চ বর্তয়ন্তে স্বতন্ত্রিণঃ

সুখতঃখাগমন্তেষাং কঃ কথং বা পিতামহ ॥১॥

ভীষ্ম উবাচ

অত্রাপ্যদাংরস্তীমমিতহাসং পুরাতনম্ ।

শম্পাকেনেহ মুক্তেম গীতং শক্তিগতেন চ ॥২॥

অব্রবীন্মাং পুরাকশ্চিৎ ব্রাহ্মণস্তাং গমাশ্চিতঃ ।

ক্ৰিশ্যমানঃ কুদারেণ কূটেলেন বুভুক্ষয়া ॥৩॥

উৎপন্নমিহ লোকে বৈ জগৎপ্রভৃতি মানবম্ ।

বিবিধাগ্রাপপর্যাস্তে ত্ৰাণিচ সুখানিচ ॥৪॥

তয়োরেকতরে মার্গে যদেনমতি সময়েৎ ।

ন সুখং প্রাপ্য স হ্রয়োন্নাসুখং প্রাপ্যসংজ্ঞয়েৎ ॥৫॥

যুধিষ্ঠিরনা হংডি :— ঈবধো ! ঈনাক খুনবগা লায়রবগা অনী অসি মাগী মাগী অবস্থাদা স্বতন্ত্র অত্ম লৈনার । অত্ব অনী অসি মাগী মাগী করছা মওন্দা অরা-হুংগাই ফংনরি ? ১। ভীষ্মনা হায় :— যুধিষ্ঠির ! মহাক্ষা হংলিবা বিম্বয় অসিদা মমা ঠেগী ঠেতিহাসগী রারী অমা হেক হেক লীনৈ । মাছ জীবমুক্ত ওইরবা মহাশাস্ত্র ওইরবা সম্পাকনা হায়খিবনি । ২। মমাংঠেগী রারীনৈ । মফি মরোল শেগায়বগী, কুপীনা ফজ্বী ওইবগী অত্ৰগা অরাম খোরাংবনা অরাবা তারবা ত্যাগী ব্রাহ্মণ, মমিনা সম্পাক কোবা অসিনা নোংমা ঐভোন্মা অস্মা হায়খি :— ৩। সংসারসিদা হেক পোক্কাবা ইনাকখুনবা খঙদে, লায়রবা খঙদে, মীপুম খুদিংমক অসি হেক পোকপদগী অরা-হুংগাই মখল মখল ফংজুনা অত্ম মরাকলে । ৪। বিধাতানা করিগুহা, হুংগাইব-ভদরা, নজ্জগা অরাবভদরা অবস্থা অমতদা মী খুদিংমক চ হজ্জবদি মী মহাক অছ হুংগাইবগী মচাক ফংলবসু হুংগাইররোই অরাবদা তারবসু রাররোই । ৫। সংসারগী বিষয় কামনা অমতা

\* টীকা :— ঈনাক খুনবহ হুংগাইজুনা হরাওনা ঠাক্ লৈজি । অনবহ হাছনা ঠাক্ লৈজি । অত্মদি ঈনাকখুনবনা করছা অবস্থাদা হায় ? অনংবা-লায়রবনা করম করছা অবস্থাদা হুংগাইরি ? হুংগাইবা ঠাছনা পুনশি ওইহি, অরাবা ঠারহ পুনশি লোমহি । অত্মদি মথোর অনীগী পুনশিসি অরা-হুংগাইদগী খেয়বাসি করিদনা । মজ্জ অনীমক মথোর অনীগী মত্বেবদি ইনাকখুনবগা লায়রবগা করি খেয়রি ? অরাবগী শরুক হেনখি বদি লায়রবগীরা—নজ্জগা ইনাকখুনবগীরা—অসিনচিবা হংবনি ।— কালাটাদ ।

ন বৈ চরসি যচ্ছয় আক্সনোবা যদিহিমে । অকামাআপি সদা ধুরমুদস্য চৈব হ ॥ ৬ ॥  
 অকিংচনঃপরিপতন্তু সুখমাস্বাদরিষসি অকিংচনঃ সুখংশেতে সমুত্তিষ্ঠতি চৈব হ ॥ ৭ ॥  
 অকিংচনঃ সুখং লোকেপথ্যং শিবমনাময়ম্ অনামিত্রপথে হ্যেয হর্লভঃ সুমভো মতঃ ॥ ৮ ॥  
 অকিংচনশুভ্রশ্চ উপপন্নশ্চ সর্বতঃ অবৈক্ষমাণস্ত্রীল্লোকান্নতুল্যমিহলক্ষয়ে ॥ ৯ ॥  
 অকিংচন্যং চ রাজ্যং চ ভুলয়া সম তোলয়ম্ । অতিরিক্যত দারিত্র্যং রাজ্যাদপি গুণাধিকম্ ॥ ১০ ॥  
 অকিংচন্যে চ রাজ্যে চ বিশেষঃসুমহানয়ম্ । নিত্যোদ্বিগ্ধি ধনবান্ মুত্যোরাস্ত্য গতোমথা ॥ ১১ ॥  
 নৈবাস্ত্যাগ্নিন চারিষ্টে ন মৃত্যুর্ন চ দশ্রবঃ প্রভবান্ত ধনত্যাগাৎ বিমুক্তস্ত নিরাশিষঃ ॥ ১২ ॥

লৈত্রবশু, নশাগী কামবদি তৌদ্রি, পুরুীংবু নখা পোলহিহ্রি । মসিগী মরম আস খঙলবা । রাজ্যগী ভারবু নং নশানা নকোক থোনা পুরি, — অত্মননি । ৬। মহাক্রা করিগুহা অমত তানশিল্প পৈশিঙ্গবদি, চংলু চংলুবা মফমদা হুংড়াইবগী মশকতা উগনি । হুংড়াইবতা ফংগ'না । মরমদি মশাদা করিমতা লৈত্রব । অত্মনা করিগুহা অমতগী নীড়াইব লৈতন তুদ্রা ডায়, করিগুহা অমতগী চি নবা অরাংপা লৈতনা যাহোই ৭। অত্মনা, সসাদা কবিগু লৈত্রবা হায়বজনা মজু'উ'ইরবনি । মহাক্র অত্মনা থাজিগে'না মগী কামনবা ভোবা, করিমতা পামদনা মগী অত্মনা মতেং পা'ব', মগী মদল ওইবতা থনবা, ইবাবা খুদোং থীবগী চিংননীডায় লৈত্রবা হায়বা মীশতু ওই । থেববা কন'গুদগী মফমদগী তকিবা খুদোং থীবগী নংগনি হায়বগী 'চংননীড' গ লৈতে । অসিগুহা মার্গ ( লম্বী ) অস যায়্য তাজ্'বা ওইববগু, ফংডমজ্'বা ওইববশু ঈশায় লগবা য়াং । থেজ্'ব মার্গ কমা ওইনা লৈবনি । ৮। ত্রীনা মরোল \* লম্বদা অশুগ কুপ্পা মে বদা মশাদ' বরিমতা লৈত্রবা, থেমে'য় হংচ'না পুগশেং শেংপ্রবা, অপাং'না লৈত্রবা মাগা ম'রনা হুংড়াইবা মৌশক অমতা মরোল অত্মনা লৈত্র । ৯। লৈপাক সংহাসর্গগা, করিসু লৈত্রবা হায়বজগা অনী অসি খন্দ হাপু'না ওমদ, করিসু লৈত্রবা হায়বসিদা লৈবা গুগনা মশীং হেনলিবনা মহাক্রা লু'বা হেন্থে ॥ ১০ ॥ ললুগৈ পুককৈ কয়গী মপু ওইত্'না সিংহাসন থক্কা ফমলিবা, রাজ্য অমগী মপু ওইরিবজগা করিমমা লৈত্রবা লায়ববজগা য়ায়া খেমে । নিংথৌদি হুমিং চুপ্পা পুরুীং তমাং তশৌই'না, পুরুীদা পোথাকম খঙ'দনা, শান্তি কোবা ফংদনা, মীকুপ খুদিং অশিবগী মচীন ময়াদা তাছনা লৈবগুম লৈ ॥ ১১ ॥ মাগীনি হায়বা করিসু লৈত্রবা থৌইদোকপা অমশু পাম্বুবা লৈত্রবা, মৈ — ঈশিংগী অকিবা লৈত্রবা, গ্রহ-দশানচিংবগী অকিবা চিংনবা লৈত্রবা, শিগনি-নাগনি হায়বা ফাওনা নাচংবিজ্'বা মহাক্র অত্মদি করিগুহা অমগী কামনা ভৌদনা, ইহুংতা হুংড়াইনা লৈ । য়েজ্'বা অমনা আক্রমণ ভৌরকনি হায়বগী হুরানবা-ডাকুনা মরল্ মথুম মুন'বগনি হায়বগী চিংননীডায় মন্তোন্না করিমতা লৈতে ॥ ১২ ॥

তং বৈ সঙ্গা কামচরমহুপস্তীর্ণশায়িনম্ । বাহুপধানং শাম্যস্তুং প্রশংসন্তিদিবোকসঃ ॥১৩॥  
 ধনবান্ ক্রোধলোভাভ্যামাবিষ্টোদ্যতচেতনঃ ত্রিযগীক্ষঃ শুকমুখঃ পাপকো ক্রকটীমুখঃ ॥১৪॥  
 নির্দশন্নধরোষ্ঠং চ ক্রুদ্ধে দারুণভাষিতা । কস্তমিচ্ছেৎপরিজ্ঞেয়ং দাতুমিচ্ছতি চেম্মহীম্ ॥১৫॥  
 ত্রিগ্না হ্যভীক্ষঃ সংবাসোমো হয়োভাবিচক্ষণম্ সা তস্য চিত্তং হরতি শারদাত্মিবা নিলঃ ॥১৬॥  
 অথৈনং রূপমানশচ ধনমানশচ বিদাত । অভিজাতোহ্যস্মি সিদ্ধোহ্যস্মি নাস্মি কেবলমাহুযঃ ॥১৭॥  
 ইতোভিঃ কাবণৈস্তস্মৈ ত্রিভিঃশিষ্টং প্রদাদ্যতি সম্প্রসক্তমনা ভোগান্ বিসৃজ্যপিতৃসঙ্কিতান্  
 পবিত্রীণঃপবথানামাদানংসাধু মন্যতে ॥১৮॥

নাঃমগী থোকউ-থোকউবা, লাইনা তহা অগৌ মথক্ত ইহুং হুংডাইনা লৈ। মশাদা ফমুং কাহুং  
 কবিমতা লৈতে লৈগায় থক্ত হু ডাইন তুমথ কট্ট মপাশ্বোমদা গোনু খাঙুতনা হীপ-  
 হোকই। হুমিং চুপ্পা শাক্তবুত লৈ । ইবেবাকী লাই কাওবনা মগী পুনশিবু কল্পকট্ট  
 ॥ ৩০ ॥ ধনবান্ ওইব', হুমিং চুপ্পা পৈথ'গোম'অনবগী অপেনবা লৈতব মহাক্তি ; অপাশ্ব-  
 যশ'বগী মখা পোনখিতনা, বিবেক অমদি বিচার শাক্ত কবিমত লৈখিতবনি। হুমিং চুপ্পা  
 পীশুম শুক্তোক'প', মীচি খোয়না য়েংবা, মচৈয়ান গ্রক গ্রক্ কংবতনা মলিঞ্জাং ওইরবনি !  
 কল্পা লোইশিগে হায়বগী পাপকী রাখন্তুন' লুপুনা লৈগ্রবনি ॥ ১৪ ॥ হুমিং চুপ্পা শাউবনা  
 মখা ক্রক্ ক্রক্ চীতুনা অকনবা অখাপা রাত' ডাইতুনা লৈগ্রবনি। অসিষ্ট' মগীকনবা  
 পৃথিবী পুহা পীরগে দ'ন' হোংগে হায়ববুত কনানা মডোদ চ গননা য়ে নিংগনি ? কনানা মগী  
 মশক ফাও উনিংগনি ? ১৫ ॥ মতম পুহদ' সনা সুপাতা য'ওয়তুনা লৈথবনা, মচদা হৈনখিব'  
 অভ্যাস অতুনা পত্'লবা মচা ক'প' ময়াই দ'বা অমুহ'প' লেহা চাউথোকপগী লা দা থুচুতনি  
 শরৎ কুতুগী হু শিংনা নোংবু তব'দ কগিন্তুগা বা' সম্প'ক'না মগী পুত্ৰী'বু হ'ব'না থরনবা  
 রাখলদগী লাগা হুমদোগ্রবনি ॥ ১৬ ॥ মশক মতৌ, তোবা চ'ল' পোয়বা নাপন্ন, লন্থ'গী  
 ময়াই কাবনা ভুং চঙ'খিবগুম্, ভুংনা খোবগুম্, মাবু পোথাহন্দবম'থৈ মথক্তা তোংতুনা  
 থোতুনা লৈরবনি। ঐগুহা তোব ডহা, শাগৈ জাং চাউবা, পোকপগী মইয়ানবা মাবু লৈরিগডা  
 হায়না থল্লক্রে অতুতন'তনা ঐদি মীচম্ ন'জ'নি হায়নসু থল্লক'বনি থঞ্জিল্লবদি মবাইবক  
 থীরবা মপোক্তি ॥ ১৭ ॥ মশক্, মরল্, শাগৈ জাংকী নাপন্ন মাবু পুহগুম্ শুক্'তুনা থমগ্রবনি।  
 বিষয়ভোগদা লুপ'খিতনা মপা মপুনা তাল্লহা, পৈরহা শেল অহুবু মহারুা কল্পবা পাপ বিচার  
 অসিদা হৈদোক্তি। অতুগা অমুক্'সু য়ায়া লাইববা, চানীডায় লৈজত'বা অমগী মতৌগুমা  
 মগী অহা-অনা য়ে'দনা মগী লল'বু থোপ'চিনগদবগী, মুনগদবগী হোংনরি ॥ ১৮ ॥ মতৌ অসুমা

তমভিক্রান্তমর্যাদনাদনানাং তত্তত্ততঃ প্রতিষেধন্তি রাজানো লুপ্তা যুগমিষুভিঃ ॥ ১৯ ॥  
 এবমেতানি হুঃখানি তানি ভানীহ মানবম্ বিবিধাগ্নুপপত্তন্তে গাত্রসংস্পর্শজাত্যপি ॥ ২০ ॥  
 তেষাং পরমহুঃখানাং বুদ্ধ্যা ভৈষজ্যমাচরেৎ লোকধর্মম্বজ্জায় ক্রবাণমক্রবৈ সহ ॥ ২১ ॥  
 নাত্যক্তা স্তম্যমোহতি নাতক্তা বিন্মতে পরম্ নাত্যক্তা চাতরঃ শেতে তক্তাসর্বং স্তখীভব ॥ ২২ ॥  
 ইত্যেকান্তিনপুয়ে ব্রাহ্মণনোপবণিতম্ শম্পাকোন পুরায়হম্ তস্মাত্যাগঃ পরোমতঃ ॥ ২৩ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং শান্তিপর্বণি মোক্ষধর্মপর্বনি  
 শম্পাকগীতায়াং ত্রিসপ্তত্যধিকশততমোহধ্যায়ঃ ।

—(০)—

মশাগী মান মর্যাদা শূকযেং য়েদনা অমদগী অমদা ঈতু কাযল চতুনা ছলনা ওইববসু বল  
 (পাঙ্গল) অবু ওইববসু হুট্ ভৌবগ। চপ মাননা লল্ খোমজিল্লিঙেদা শাদানবনা শজীনা  
 তেল্লা কাপুনা চংহম্ববগুম, নিংখোনা মাগী মরাল অগীদমক দণ্ড পী ॥ ১৯ ॥ মতো অসুমা  
 পুক্রীং হকচাংদা অবাবা হুংডাইববা কযা কয়াবু সম্প'তনা অমদি সম্পত্তিবু পাঙ্গা হাংছনা  
 মীওইবদা পী ॥ ২০ ॥ মরম অছনা অনিত্য ওইবা হকচাং অসিগা ইতত্তত্তনা লোযনছনা লৈববা  
 মচা মশু মরল্ মথুসু বিধি কাযদনা পাঙ্গা অসিনচি'বা, লোকধর্ম সমাজধর্মবু লৈখা তাহনবা  
 থম্মোই ল যনাশিং অসি মতব চানা মতীক্ চানা লায়য়েংহোগদবমি ॥ ২১ ॥ পাদোকপা নন্তনা  
 লোশিনবনা তাইবংমী হু ডাইবা, ইংবা অপেনবা থক্ ফংলোই । ত্যাগ (খাদোকপা) তনা  
 পরম্ আত্মাবু ফংগদবনি ত্যাগী ওইবা নন্তনা পরমাত্মা (পরমানন্দ) বু থক ফংবা ওল্লোই ।  
 ত্যাগ ভৌবা নন্তনা, অকিবা চিংববা লৈতনা স্বতন্ত্র ওইনা থক্ চংপা যারোই । অছনা নহাকসু  
 পূমমক্ খাদোক্তুনা হু'ডাইবা, অঙ্গংবা (শান্তি) অহু ক'ননবা তো ॥ ২২ ॥ অসুমা মমাইঙেদা  
 শম্পাক কোবা ব্রাহ্মণ অছনা হস্তিনাপুংদা ঐজোন্দা ত্যাগকী মহিমা (মণ্ডণ) অসি লীধি ।  
 অছনা "ত্যাগ" তনা খাইদগী অথোইবনি ॥ ২৩ ॥

মক্ষম্ অসিদা শ্রীমহাভারতদা শ্লোকলিপিং চামনা শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতাদা শান্তিপর্বদা  
 মোক্ষধর্মপর্বদা শম্পাকগীতাদা চামগ চমফুতরাহমদোইত্তুবা অধ্যায় লোইরে ।

—(০)—

# “মণিপুরী মহাভারত”

চতুঃসপ্তত্যধিকশততমোহধ্যায়ঃ

(চামরুক্ষুতরামরিশুবা অধ্যায়)

মক্ষিগীতা পরমশুখ ফননবগী মতাং

যুধিষ্ঠির উবাচ

ঈহমানঃ সমারস্তান্ যদিনাসাদয়েৎ ধনম্ । ধনতৃফাভিভূতশ্চ কিংকূর্বন-সুখমাপ্নুয়াৎ ॥ ১ ॥

ভীষ্ম উবাচ

সর্বসাম্যমনাযাসং সত্যবাক্য চ ভারত । নিবেদশ্চাবিধিংস চ যশ্চ স্ত্রাংসসুখীনরঃ ॥ ২ ॥

এতান্শ্চৈব পদান্যাস্তঃ পঞ্চাবিধাঃ প্রশান্তয়ে । এষ স্বর্গশ্চ ধর্মশ্চ সুখংচাতুস্রমং মতম্ ॥ ৩ ॥

অত্রাপ্যদাহরস্তীমমিতহাসং পুৰাতনম্ । নিবেদাম্মহিনা গীতং তন্নিবোধযুধিষ্ঠির ॥ ৪ ॥

ঈহমানো ধনং মক্ষির্ভোগেচ্ছত পুনঃ পুনঃ । কেনচিত্ত্বধনশেষেণ ক্রৌতবান্দম্যগোযুগম্ ॥ ৫ ॥

যুধিষ্ঠিরনা হায় :— ঈবোধো । লল্ কংনিংবা কনাগুস্থনী হমা গমা নোল্ল পাওবদা হেক  
মকংত্রবাদি, হুংড়াইববু পীণ-ইববা লল্ ওত্ৰ ফননবা কাব কার উশায় তাওবা তাই ৭ ॥ ১ ॥  
ভীষ্মনা হায় ভরতবংশদা পোকপা ! খাই ‘পুন্নমকশু চপ্ মামনা, থেমবা লৈতনা উবা অমদি  
মাছুগী মতুং ইনবা লম্চৎ চৎপা, কামদবা পোংশক তানবদা মতম মাঙল্লব’, অচুবা উ ওবা,  
সংসারগী মপানগী উরিবা বিষয়শিং অসিদা বৈরাগ্য ভাব থবা, মপান্গী কামদবা কর্ম্মশিংদা  
আসক্তি থমদবা, হায়রিবা মঙাসিমা মী মহাক্ অচুদা পুন্নপ্ লৈরবদি অচু হুড়াইবা ফংলবা  
মী অমনি ॥ ২ ॥ জ্ঞানদা অহল ওইববা মৌশিংনা হায়রিবা মঙা অসি মহাসুখ শাস্তি ফননবা  
কারণ (মচাক) নি হায়নৈ স্বর্গ হায়বসু অসিনি, ধর্ম হায়বসু অসিনি, হুংড়াইবা হায়বসু  
মথোয় মশামক অসিনি ৩। যুধিষ্ঠির ! বিষয় অসিদা সমাংটেগী ইতিহাসগী থুদম রানী অমা  
লৈ। মক্ষি কোবা মুনিনা সংসারগী বিষয়গী ভোগকী অপাস্থা থাদোক্তুনা হায়দোকথিবা রাশিং  
অচু ঐ হায়গে তাও ॥ ৪ ॥ মক্ষি কোবা মুনি অমনা লল্ ফননবা মথল্ মথলগী উপায়না যান্না  
হোৎনথি। অচুবু মটৈ ঈহান য়াল্পে। মটৈমথদা শেল খজিতং মগী লৈহৌই। মাতনা হুংলি-  
জরবা শরীউ অনী লৈরুয়ে। ৫। নোংমা, শরীউ অনীহুবু খৌরী অমনা মঙকশম অনীহুনা কিশিন্নগা

অসম্বন্ধো তুভ্যো দম্যো দমনায়তি নিঃসৃতো । আসীনমুদ্রং মধ্যম সহগৈবাত্মায়াবতাম্ ॥ ৬৪ ॥  
 তমে সস্ত্রাপ্তয়োকৃত্ত্বঃ ক্ষুদ্র দেশমমৰ্শণঃ । উথায়োৎক্লিপ্য ভৌদম্যো প্রসসার মহাজবঃ ॥ ৬৫ ॥  
 ত্রিযমাগোতু দাম্যো তেনোদ্রোণ প্রাথিনা । ত্রিযমাগো চ সস্ত্রাপ্তা মক্ষিত্রাজবৌদদম্ ॥ ৬৬ ॥  
 ন চৈবাবিতিতঃ লকাং দক্ষণাপীহিতুংধনন্ । যুক্তেন আক্রিয়া সম্যগীহাঃ সমুত্তীর্ণতা ॥ ৬৭ ॥  
 কৃতঙ্গা পূৰ্ব্বঃ চানৈথৈষু স্ত্রাপ্তাযুক্তিত্তঃ । ইমং পৃথাত স গতা মম দৈবমুপ্ৰবম্ ॥ ৬৮ ॥  
 উত্তমোত্তম মে দম্যো বিষমৈগৈবগচ্ছতঃ । উৎক্লিপ্য কাকতালীয়মুৎপথেনৈব ধাবতঃ ॥ ৬৯ ॥  
 মণী বোষ্ঠস্থ লম্বতে প্রায়োনংমতরোমম । শুক্লং দৈবমেবেদং হঠেনৈবা স্ত পৌরুষম্ ॥ ৭০ ॥  
 যদি চাপ্যাপপত্তেত পৌরুষ্যনাম কহিচিং । অস্বিগ্ৰহানঃ তদাপি দৈবমেবাবতিষ্ঠত ॥ ৭১ ॥  
 তস্মান্নিবেদ এবৈবগন্তব্যঃ স্থখং চচ্ছতা । স্থখং স্বপিত্তি নিবিষ্টো নিরাশশ্চাৰ্থসাধনে ॥ ৭২ ॥

অনীত পুত্ৰবা লোবুক লোমদা লাকই শন্নাত্ত অনীদ গোবীদ খাত্তনা থানোক্তুন থাশ্বি ।  
 তাজ্জাতদা উট অমা শন্ন উ অনীতরোমদা চেনশিল্পকই ৬। শন্ন উ অনীতগী মডকশমদা বিজুন  
 লৈরিবা থোবী অত উট অত্বসু যান্না হুংডাইতব থুদোথীয়া অমা ওইনা থোকে উট অত্বনা চেন-  
 শিল্পকুনা মডকশম লুকথত্বনা শন্নাত্ত ২ অত্ব কোৎথ হুনা পু ক থাক যাস্তনো চে ল্পা ৭ শন্ন উসু  
 হুতনা পুনিবা উট অত্বদ মক্ষ কোবা মুনিতদা অসুয়া হায়বত ৮। ত ইবং মী হায়বসিনা ৭-১ যান্না  
 শিৎতনসু, ফংনিংলিবা লল্ (পোশক) অত্ব শ্রদ্ধা বিশ্বাসিগ লোয়ননা ফ ননবা হোৎননবসু  
 মরায়বত্তা তমদ্রবদি ফংবা ওমদে ১১। অহানবদা ঐনা হোৎনথবা কম পুন্নমকতু অয়ান্না  
 মহা মাডননবগী মশক ওইথি। অত্বগুয়া অমাওবত ফংলকাওবদা লল্ অত্ব হোজিক যাওবা  
 ফংননবগীতা হোৎনত্বনা লৈরি। অত্ব য়েঙু! ওসিদি শন্নাত্ত অনীসি উরুবদগী থেংনরুবদগী  
 ওম্বোকপা, কযাদা ওকথবা উপদ্রব অমা ঐগী থম্মোমদ ফাওথবনো ১ ॥ ১০ ॥ উট অসিনা  
 ঐগী শন্নাত্ত অনীবু তামত্বনা চোং চোং চেলাহুনা অরা থুদো থীবা মফমদা চেংলি। কাকতালীয়  
 ত্রাঃনঃ হাঃবদি, লাইগী নোদমদগী মতা চ রুব-১। শন্নাত্ত অনীসিবু মডকশমদা যাস্তনো ফত্ববা  
 থুদো থীবা লম্বীদা চেংলি। উট আসগী মডকতা ঐগী হুংলিকরবা শন্নাত্ত অনীসিনা মনি অনীনা  
 যাস্তনো হাটহুয় লৈববু থোইনছব্ নীংথিজরি। মসে দৈবলীলা (লাইনা তত্ত্বা কুন্মৈ) অমনি।  
 নমথেকুনা থবক ভোবা ভাত্তনা করি পুরুষার্থ ফংগনি ১ ॥ ১১—১২ করিগুয়া, মক্ষমদ পুরুষার্থ  
 মঠে যান্নবা ওইনা ফংলবসু, মাত্ত অসুম থিজিকুরগা দৈব সংযোগ (লাইনা তত্ত্বা) হায়বদো  
 হেক্তা ওইরম্মি ১৩। মরম অত্বনা হুংডাইববু ফংনিংবা মী মহাক ঐত্বনা ধন (লল্) চিৎবগী  
 মায়গৈদা বৈরাগা ভাবতা চঙগদবনি, য়েংলিনগদবনি। লল্ তানবদা, হোৎনবদা, নীক



অহো সয্যক্ শুকেনেক্তং সৰ্বতঃ পৰিসৃজ্যতা প্রতিষ্ঠিতা মহারণং জনকস্ত নিবেশনাং ॥১৫।  
 সঃ কানাপ্লুয়াৎ সৰ্বান্ যশ্চৈতান্ কেবলান্ত্যজেৎ । প্রাপণাং সৰ্বকামানাং পৰিত্যাগোবিশিষ্ট্যতে ॥১৬।  
 নাস্তং সৰ্ববিধিংসানাং গতপূৰ্ব্বোহস্তি কচ্চন । শবীরে জীবিতে চৈব তৃণামলস্তুবধং ॥১৭।  
 নিবৃত্তং বিধিংসাত্যঃশাম্য নিবিহু কাযুক অসকৃচ্চাপি নিকৃতোন চ নিবিহুসেততঃ ॥১৮।  
 যদি নাহং বিনাশান্তে যত্তেবংবমসেময়া মা মাং যোজয়তোভেন বৃথা হং বিত্ৰকামুকা ॥ ১৯।  
 সংচিৎ সংচিৎ জব্যাং ষ্টং তব পুনঃ পুনঃ কদা'চমে ক্যসে মূঢ় ধনেহাং ধনকামুক ॥ ২০।  
 অহো কু মম বালিশং যোহহংক্রীডনকন্তব । কিং নৈবজাতু পুরুষঃ পরেমাংপ্রোষ্যতামিয়াং ॥২১।  
 ন পূৰ্বে নাপবেজাতু কামানাংস্তুযাপ্লুন ত্যক্তু সৰ্বসমারতান্ প্রতিবুদ্ধোহি স্মজ'গৃমি ॥২২।

ক'য়তুনা কাইনখন্দ' বৈব'গা লাকুনা নিরাশ ( নী বা কায়াবা ) ওইরব'দ অহিংদা হু'ড়াইনা  
 থুখা তুশিংনা তুখা ফংদে ॥১৪॥ ইস। ওহোবপনি! শুকদেব মুনি! কোহু'দগী  
 চাউরবা শূক্ৰবা উৎ লোদা লাবপা মত'দা, বাবেগে পৃথুদগী অফা-অপুগব যাওদন ঈহাঙ-  
 হাঙনা লাকপদা কযাদা হু'ঙ ইবিগবা। মতুনা হেঃ ঈহোদসু ফবস্থনি । ৫ নীওজব  
 অপায়া পুগ্নমকপু ফংননবগীদমক্তা হোংনতুনা ফংলবা মী অতুদগীশু করিমতা হোংনদতুনা অনিত্য  
 ওইবা পোংশি' অতু ফদবা, ফংলবসু ত্যাগ তোবা মা অতুনা হু'ড়াইবা হেল্লি । ১৬। জগতু  
 কনা অমতনসু লল'গীদমক হোংনবিবা ( পাবশ্রম ) অতুগী অরোইবা থিবা উশ্মোই ইকচাং  
 অমদি পুনাশগী মফমদা অপঙ'বা মীগী তৃষ্ণ ( খোবাংবা ) অতু'দ অতুম হেনগতুনা লৈ । ১৭।  
 কামনা পুগ্নমকী মখা পোন্দুনা লৈববা! অপঙ'ব পূক্কা! নং হোংনবা ( পরিশ্রম ) পুগ্নমজুদগী  
 হন্দোরকউ । বৈরাগ্যদ চঙ'জি, কায়াবেউ । লল'বহা কযাদা নডোন্দ। নমথাক তো'তোতুনা  
 চংখিবা মাঙখিবা অতুমক্তদা নংনা হৌজিক ফাওবা তামগে থল্লি হৌজিক ফাওবা পুক্রীং নডোন্দ।  
 বৈরাগ্য ভাব ফাওজি ? । ১৮। লল' ফংননবগীদমক্তা হোংববা তোকত্রিবা অপঙ'বা পুক্রীং । নংনা  
 ঐবু লৈখ তানা মাঙ'হল্লি'ত্রবদি অতুগ ঐগা হু'ড়াইনা ঈ'না লোামন-নীংলবদি কামদবা অবেষা  
 থবক অসিদা অমুক চঙ'রতু ॥১৯। নংনা ইয়া ২ লল'বু কযারক তালুবে । ২০। ২ ততুম মফব-  
 উথিদে অতুগুহা লল'বু পাল্লিবা অপঙ'বা পুক্রীং । নং কবিগুহা মতমদসু অপায়া অসি থক খাদোক্র  
 রোইত্রা ? ॥২০॥ আঃ! ঐসি কযাদা পঙ'ডুবব ! পুক্রীং । নংগী নখাপোপ্লুরেদে অমুক কুইব স  
 নপঙ' পঙ'জবনা ঐসি নংগী লামপোং ওইক'র চহী কযা মসিবু হল্লি থঙনরম্বদ । অশিংবা কনান  
 নংগীনখা পোম্লি'লমগনি ? ২১। মমাংউগী মীবোলগী কনাগুহা অমতনা অতুগা মতু'গী নীরোলগী  
 কনা অমতসু অপায়া হায়বতুগী অরোইবতু থিবা অমুক্তা খঙখিগে, খঙসু খঙলোই । ততুনা  
 হৌজিক্তি, ওইত অডোপ্তা কর্গ অমগী সংবল্ল খাদোক্তুনা চ্যকশিঞ্জরে । ঐ চামনা মীকপ-

নুনংতে হৃদয়ং কাম বজ্রসারময়ং দৃঢ়ম্ । যদনর্থশক্তাবিষ্টং শতধা ন বিদীৰ্যতে ॥ ২৩ ॥  
 জানামি কাম স্থাং চৈবষষ্ঠ কিকিৎপ্রিয়ংতব । তবাহং প্রিয়ম্বিচ্ছমাঅন্যপলভেশুখম্ ॥ ২৪ ॥  
 কান জানামিতে মূলং সংকল্পাং কিলজায়সে । নত্বাং সংকল্পরিষ্যামি মূলো ন ভবিষ্যদি ॥ ২৫ ॥  
 ইহা ধনস্যনসুখা লজ্জাচিন্তা চ ভূয়সী । লজ্জনাশো যথা মৃত্যুর্লব্ধ ভবতিবানবা ॥ ২৬ ॥  
 পরিত্যাগেন লভতে ভক্তো হৃৎখতরামুকিয় । ন চতুষ্যতিলুঞ্জন ভূয় এব চ মার্গতি ॥ ২৭ ॥  
 অকুত্রমূল এবার্থঃ স্বাহ গাজমিবোদকম্ । মদ্বিলাপনমেতত্ত্ব প্রতিবুদ্ধোহস্মি সংত্যজ ॥ ২৮ ॥  
 য ইমং মামকং দেহং ভূতপ্রাণঃ সমাশ্রিতঃ । স যাতিতো যথাকামং বসত্যং বায়মাসুখম্ ॥ ২৯ ॥

থোক্তে ॥ ২১ ॥ হে অপাস্বা কোবা লাই ! খঙলে, নংগী থম্মোয়সে ব্রজমকী মচিনা শাবনি  
 অহুনা নশাজ্জ যয়া উইরিবা কল্লিবত্তনি । অমাজ্জা লিখি কয়া কয়ানা নংগী অকোয়বদা  
 লেপ্পুরবসু নংদি ব্রজনিনা মকুপ্ মকুপ তানা করিসু কায়ররোই ॥ ২৩ ॥ কাম ! ঐ নংগী  
 নশক্ মূজা খঙতি অহুগা নংনা পান্নিবা পোং অহুসু ঐ মুন্ন খঙতি । পোকপদগী নংগী  
 কননবতা, নংগী নিংবা থুংনবগীদমজ্জা কোয়চেল্ চেল্লক্রি । কুংনোম্ গুম নোমলাক্রি । অহুবু  
 নংনা পেলে কোবদা হায়দে ॥ ২৪ ॥ কাম ! হে অপাস্বা কোবা ! নংগী হোরককম মরুসু ঐ  
 খঙতি নং সংকলপদগী পোকখিবনি । অহুনা, হোজিক্তি ঐ নংগী সংকল্প হায়বহুত হেক  
 থম্মিজগা লোইরে । অহুদগীদি নংসু মরু কংনা অহুম মুচ্চখিগনি ॥ ২৫ ॥ ললবু কংনিংবা হায়বা  
 অহুগা কংনবগী নোম্ব হায়বা অনীসি কুংঙাইববু পীন-ইহবা অমতা যাওদে । নংবু করগা  
 কংগদ'গ হায়না চিন্তা ভোব কোবা মূমত্তগী অরাবা অহম মকোবে । নংবু করগা কংনববা  
 হোংনরুবসু নোম্বু গুংলাদা অরাবা কংডুবে । নংবু কংলে, নংবু নীড়নবদা মাহুনা হেমা  
 অরাবা অমা ওইথ্রে । কংলে রায়, কংজে রায় । কংলগা অমুক মাডুখিগা চৈনা দ লিগা  
 অজানি । কংনবা হোংনবসু, হোংনৈ হায়হুনসু হেক কংজি । কংগজা কংঙাইজা হায়বহুনা  
 অমুক অতোপ্পা চিন্তা অণা ওইনা থোকথ্রে ॥ ২৬ ॥ হকচাং অসি কাওবা নং কংনববা  
 তুমহনগ্রবদা কংদহুনা, কংবা নংদনা কয়া চংনথ্রে, শিনথ্রে মাসিদগী হেমা, শাখিবা করি  
 অমমুক লৈরিগদগে ? নংবু কংলবসু অমুক পেনবা নাইহজি । নংগুস্বা অমমুক বিহন্নীজ্জলি  
 ॥ ২৭ ॥ কাম ! হে অপাস্বা কোবা ! থুম্বা গজাজলগী মতোগুম নংনা পীবী ধন হায়বহুনা  
 থোংবাবগী শরুজ্জুম হেনগংহল্লি । ঐ হোজিক্তি থাংগৈলেনা খঙলে । মরু কংনা মাডনবগী  
 মরুদি নহাক্সি । অহুনা হায়জরি, নং ঐবু থাদোকপিরো । ঐবু তাম্বিরম্ ॥ ২৮ ॥ পঞ্চ ভুডনা  
 শারবা ঐগী আত্রয় লোকম ওইরবা, হকচাং অসিনা চংগ্রবসু নঙ্গগা ঐগা লোয়ননা লৈখিগেবু  
 হায়বসু মাডুগীদমক ঐ করিমত রাবিদে ॥ ২৯ ॥ হে মৈ ইলিংনচিংবা ভুত মতা ! অহংকাস্তব্রিৎসগা

ন বুধ্যস্বিহ মে প্রীতিঃ কামলোভানুসারিণী তস্মাত্ত্বংসৃজ্য কামান্ বৈ সত্বমেবাভ্যাস্যাম্যহম্ ॥৩০॥  
 সৰ্বভূতানুহং দেহে পশ্যন্ মনসি চাত্মনঃ যোগে বুদ্ধংক্রান্তেসত্ত্বং মনোব্রহ্মানিধায়ন ॥৩১॥  
 বিহরিষ্যাম্যনাসক্তঃ সুখী লোকান্ নিরায়মঃ যথা মাং ত্বং পুনর্যাবং ত্বং তেষু প্রণিধাস্যসি ॥৩২॥  
 ত্বয়াহি মে শ্রগুন্নস্য গতিরশ্চ ন বিজ্ঞতে ত্বৎশোকশ্রয়ানাংহি ত্বং কামঃ প্রভবঃসদা ॥৩৩॥  
 ধননাশোহধিকং ত্বং মন্যেসব্বমহত্তরম্ জ্ঞাতয়োহুবমন্যন্তে ত্রিতানি চ ধনাচ্চ্যুতম্ ॥৩৪॥  
 অবজ্ঞানসহস্রৈস্ত দোষাঃ কষ্টতরাইধনে ধনে সুখকলা যাতু সাপি ত্বং তৈবেবীযতে ॥৩৫॥  
 ধনমশ্বেতিপুরুষং পুরো নিযন্তি দস্যবঃ ক্রিয়ন্তি বিবিধেদৈশ্চৈনিদ্যমুদ্বৈজ্যন্ত চ ॥৩৬॥  
 অর্থলোলূপতাঃখমিতি বুদ্ধঃ চিরান্ময়া যদ যদালম্বসে কার্ম তত্তদেবানুকরুধ্যসে ॥৩৭॥

লোভননা নথোয় পুন্নমক নবুভো কাম লোভণী মতুং ইন্দুনা চচত্ৰো। নথোয়বু ঐ থোয়দিং  
 মথায় অমা ফাওবা হুংশিজে। নথোয়না চংখিবদা ঐ করিমতা নাচুংবিররোই। নথোয়না চংখিব  
 মতুংদা ঐ সত্বগুণ হায়বহুগী আশ্রয় লোভুনা লৈজহোরগে ॥৩০॥ হৌজিক্তি ঐনা হকচাংসিদা  
 পুরীংগী মফমদ। মপানগী ভুতশিং অসিবু লোইনা উলিন্দুনা বুদ্ধিবু যোগগী মতুংদা, মচীল  
 লোভজবা থম্মোয়বু অবগমসংচংবা। সাধনশিংদা অহুগা পুরীং মাবুনা পরমাত্মাদা চঙশিলহন্দুনা অরা  
 অনা লায়ন' কবিমতা য়াওবিদনা ইহুং হুংঙাইন', করিশুভা বিষয় অমদা চঙঙুদনা লোক পুন্নমক  
 মফম পুন্নমকো কোচং চন্তুনা লৈগনি। অহুম ভোরবতদা নংনা ঐবু কাব উমলোই ॥৩১—৩২॥  
 কামা হে অপাম্বা! থোরংবা, অরাবা নোদ্বা, পুন্নমকসিগী হৌকম মরুদ নহাকনি। নংনা  
 ঐবু অমদগী অমদা কোযশো থোরিবা অরকী মথৈ ঐগী চঙজকমগতি (অশ্রয়) অমত লৈতে ॥৩৩॥  
 ঐনা খনবদি রানা তাল্লবা লমা মাঙখিবা অসিনা ধাইদগী অরাবনি। লৈরম্বা ধন অহুনা  
 হেক মাঙখি লৈখিদবদা বনাগী শাগৈ নাটৈ মরুপ মপাং পুন্নমকো থৌঙইবিরক্তে ॥৩৪॥  
 লায়রবা মীনা মীগী থে হি, মীনা লঙনব, লিংশিং লিংশিং খাঙহুনা লৈবা তাই। অহুনা লাইরবা  
 অবহাদা অরাব-চুংঙাইতবা কয়া কয় খঙহুন লৈবা তাই। লল, হায়বসিনা থজিক্তং ওহাত্তং  
 হুংঙাইবহুশুং রাবনা ওহাত্তং পৌরিবনি। মহাক্রা অমুক লোশিনখিগদোরিবনি ॥৩৫॥ লল অহু  
 থজিক্তং লৈ হায়বা তাবদা মুনগদবগী লোগদবগী হুবানবা ডাকু কযানা শাগৈ নাটৈ ফাওবনা  
 আক্রমণ তোশিল্লকই। চণ্ডি তানা, তহা তহাদনা থক লৈহন্দ ঈপা পাখংহল্লি। লৈরে  
 পাখংহল্লি, লৈরে পাখংহল্লি ॥৩৬॥ অহুনা ললবু পাম্বুবা হায়বসে অরাবগী মশ'ক হায়রিবা  
 মহা মন্তুগুহা রা অমদি রাখল অসি ঐডোন্দা লাকপা কুইতি। হে কাম। নংবু কিহুনা চেজবা ঐনা  
 লোক লোকবা আশ্রয় চীডু মান্দশু নংনা ঐবু তামবসে থক থাদে ॥৩৭॥ নংদি ওহজ্ঞান  
 লৈতবা, পঙলবা অঙাংগুহনি। নংবু থেমজিনবা পেলহনবদি ওইথোক্তবনি। নংগী নবুক্তি

অভ্যুজ্জ্বলসি বালশচ তপ্তে যোহপূরণেহনলঃ নৈব ত্বং বেথ শূলভংনৈব বেথ ত্বলভম্ । ৩৮।  
 পাতাল ইব ত্বপ্পুরে মাং ছঃখৈৰ্বোক্তুমিচ্ছসি । মাহমত সমাধেষ্টুঃ শক্যঃ কাম পুনশ্চয়া ॥৩৯॥  
 নিবেদমহমাসাত্ত দ্রবানাশাৎ যদৃচ্ছয়া নিৰ্বৃতিঃ পরমাং প্রাপ্য নাত্ কামান্ বিচিন্তয়ে ॥৪০॥  
 অতিক্ৰেশশান্ সগামীহমাহবুদ্ধ্যামবৃদ্ধমান্ নিকৃতো ধননাশেন শয় সর্বাঙ্গবিজয়ঃ ॥ ৪১ ॥  
 পরিত্যজ্যামি বাম ত্বাং হিত্বাসবর্মনে গতীঃ । ন ত্বং ময়া পুং কাম বৎস্তসে ন চ রংস্যসে ॥৪২॥  
 কাম্যে ক্লিপ্য মানানাং ন বিসিমো বিহিংসিতঃ । দেযায়ুক্তঃ প্রিয়ং বক্ষ্যাম্যনাদৃত্যভদ্রপ্রিয়ম্ ॥৪৩॥  
 ত্বপঃ স্বস্ত্যেহ্মিয়ো নিত্যং যথালক্শেন বর্তয়ন্ ন স কামং করিম্যামি ত্বামহং শত্রুমাভ্যুত্নঃ ॥৪৪॥  
 নিবেদং নিৰ্বৃতি তৃপ্তিঃ শান্তিঃ সত্যং দমং কাম্যম্ সৰ্বভূতদয়াং চৈব বিদ্ধি যাঃ সমুপাগতম্ ॥৪৫॥

মৈগুহ্মনি । হৈজিলি খাদবিসমিথে পেল্লি কোবা হায়রোইদৌবনি । কদায়না অতাভবা মমল  
 নাইবা পোংনো, করিনা অহোভবনো হায়বা অঙ্গী জ্ঞান নডোন্দা করিমতা লৈতে ॥৩৮॥ অপাশ্বা !  
 পোং হাপচরি খাজিল্লিনা, জুমিংখুদিং ফুন্ননবা হোংনরবশু নহাক্তি, গুহাগী পাতালগী মডৌগুয়া  
 ঈহোহোনা লৈগ্রবনি । নং ঐবু হৌজিক্কাওবা অরাবগী কোমদা পুথহনগদবগী লাকুরি ।  
 ঐ নংবু অমুক ঐগীসিদা থম্মোয়দা, পুরীংদা চঙহ্লরোই ॥ ৩৯ ॥ ইরল্ হেক মাঙখিবদগী  
 ইশাদা বৈরাগ্য লাকুনা, হৌজিক্কা ঐগী অরাংপা করিমতা লৈতে । অরাংপা লৈরিউদেদা  
 নংগুশ্বনা ঐবু লাকচরশ্বনি হৌজিক্কা বিষয় ভোগকী মরমদা ঐ করিমতা থনগ্রোই ॥ ৪০॥  
 অহানবদা ঐ অরাবা খুদোংখীবা কয়া কয়া খাঙতন লৈরাম্ম । অহুবু ধনগী কামনাদি অরাবগী  
 মশক্লি হায়বসি খঙলমদে । অহুবু হৌজিক্কা লল্ মাঙখিবগী অরাবা হুংডাইতবদা হকচাংদা তুজুংবা  
 পোকপা, চিগুনচিংবদগী উচিন্নাচিন্ নাহোরজুনা হুংডাইনা থুয়া তুশিংনা তুশ্বা ফংজরে ॥৪১॥  
 কাম ! নডোন্দা থনশ্বা ঐগী মনোবৃত্তি পুন্নমকপু ভাহোকখিছনা, ঐ নংবু খাদোক্লবনি । হৌজিক্কা  
 নং ঐগী ঈনাক্তা লৈছনা, নং ঐবু নংগী খুদোনবীদা পুছনা থনশ্বদা যাররোই ॥৪২॥ হৌজিক্কা  
 নং লাপা চংগ্রো । নং লৈতবগী মরুপনা মপাংনা সমাজনা নোক্লবদো ঈতুং ওহোকতুনা  
 তারগে । নং লৈতে শামজা ঘন উশিং থঙইদছনা চৈ থাংব ফুবদো ফুজরসহু, ঐ চৈগ্লরোই ।  
 ঐগী অবস্থাব উগা কল্লক পেজব মৌশংছনা করয়বা, নিন্দা তোবদো মাহুবু তুখিলা ভারগা  
 মাহুগী পাউখুমদা ঐনা মথোয়দা অথুশ্বা অথোংপা রাইহে শীজিন্নজরগে ॥৪৩॥ ঐ মতম পুন্নমক্কা  
 ঈপেস্তা পেজছনা, ঐগীনি হায়ছনা থরা লৈজরিবা ইন্দ্রিয়শিং অসিগা তারথোংনহু পুন্নশিসি  
 লেজগ্রগে নংনা ঈডেংলা তোজবা শাবদো কান্নররোই, মইহে যালহ্লরোই ॥৪৪॥ নং মাসিমদি  
 মুয়া খঙে মাহুদি ঐডোন্দা হৌজিক বৈরাগ্য, পেজবা, সত্য, ইন্দ্রিয় খুচ্ছম চনবা, ডাকপিহেবা,

তস্মাৎ কামশ্চ লোভশ্চ তৃষ্ণা কার্পণ্য মেব চ । ত্যক্ত্ত্বমাং প্রতিষ্ঠন্তু সত্বস্বোহাস্মি সাম্প্রতম্ ॥ ৪৬ ॥

প্রহায় কামং .লাভং চ সুখং প্রাপ্তোহস্মি সাম্প্রতম্ ।

নাত্তলোভবশং প্রাপ্তে দুঃখং প্রাপ্স্যাম্যনাত্তবান্ ॥ ৪৭ ॥

যং যং ত্যজতি কামানং তং সুখস্যাভিপৰ্য্যতে কামস্য বশগো নিত্যং দুঃখমেব প্রাপ্নতে । ৪৮ ॥

কামাণুবক্তৃহৃদে তং কিঞ্চিৎ পুরুষোন্নয়ঃ কংক্রোধো ভবং দুঃখমতীতরতিরেব চ ৪৯ ॥

এমত্ৰক্ষপ্রতিষ্ঠে হৃদে গ্রাহ্যে শীতলং হৃদম্ । শাম্যামি পান্নিনির্মামি সুখং মামেতি কেবলম্ । ৫০ ॥

যচ্চ কামসুখং লোকে যচ্চ দিব্যাং মহৎ সুখম্ । তৃষ্ণাক্ষয়শ্চৈতেনাইতঃষোড়শীং বলম্ । ৫১ ॥

আত্মনা সপ্তমং কামং হৃদা শক্রমিবোত্তমম্ প্রাপ্যাবশং ব্রহ্মপুংসং রাজেব স্তু মহৎ সুখী ৫২ ॥

খাণ্ডবা কনবা, জীব পৃথিবী হুংশিজবা, অসিনচিংবা খোরা-খোরবা খুংলায় মক্তা লৈবে । নংনা  
ঐডোন্না চঙঙকপা নতীক ওইড্রে । ৪৫ ॥ ময়ম অতুন, কাম, লোভ, তৃষ্ণা, লৌকপা অসি  
পূমমক আসনা. অবানবা খুডমব পামজরবা সাধক ঐবু খাদোকলমতুনা চংখিবা তাই । ময়মদি  
ঐ হৌজিক সত্ত্বগুনগী আশ্রয়দা লৈরবনি মথোয় লাকপগী কামবা লৈজ্রে । ৪৬ ॥ মত্তম অসিদা কাম  
ক্রোধ লোভবু খাদোকতুনা ঐ হৌজিক ইত্ত্বতা হুংঙাইজবে । অরাংপা কোবা লৈজজে ইন্দ্রিয়  
খুডম চন্দবনা ফংবা অবাবদে ঐ অমুক ফংলাবাই । ৪৭ ॥ তাইবং মীনা মানা খাদোকদ্বা কামনা  
অতুদগী হুংঙাবগী শক্রক অতুদম মকংডি । কামনাগী মথা পোল্লবদগী অরাবা ফংবনি ॥ ৪৮ ॥  
অশিংবা মীনা কামগা মবী লৈনবা পোং মথে মথং মথং খাদোরক্তুনা অতুগা রাজাগুণবুসু  
খাদোকদবনি । অবাব, ঈকায়বা নাইদবা, পেন্দবা পূমমক অসি কাম ক্রোধ, লোভদগী  
পোকখিবা ওক্তনি ॥ ৪৯ ॥ এলাং খাদ মীনা অঈংবা ঈশিংদ চোংখবা অতুগুমা ঐ হৌজিক  
ঈলবা মহাশান্তিগী মশব এইববা পংবঙ্গগী রাখন্দা চঙশজরে । অঈংবা ফংজরে, অরাবদগী  
লাহোকচরে ॥ ৫০ ॥ সংসারগী বিষয়গী হুংঙায়বনি হাযবশাবিবসিনা অপাশ্বা মিহৌববু খাদোক-  
লম্বগী হুংঙাইবজুগী শক্রক তবাতকক খোকপগী শক্রক অমা ফাওবা ফংদে ॥ ৫১ ॥ কাম  
ক্রোধ, লোভ মোহ ( স্তমজংপা ) মদ ( মযাইকাবা ), মাংসর্যা ( বল্লকপা ) মমত ( ঐগীনি  
হাযবা রাখল ) মথোয় অসি হকচাং হুংদা লৈবা যেকবা তরেংনি । মথোয়সিগী মনুংদা তরেং  
ওবা কাম হাযবসিনা খাইদগী শাখিরবা যেকবনি । চাউরবা যেকবসবু ঐনা হাতুন অমাঙ  
অতা লৈত্রবা ব্রহ্মপুংগী নিংথো ওইতুন হুংঙাইনা লৈখাকগনি ॥ ৫২ ॥ নিংথো! বুদ্ধ অসিগী  
আশ্রয় লৌতুনা, মজ্জি কোব মুনি অসি ধন জনগী লালসা পূমমক্তগী লাহোকখিতুনা, কামনা

ଏତାଂ ବୃଦ୍ଧିଂ ସମାନ୍ତ୍ରାୟ ମହିମିବୈଦମାଗତଃ

ନର୍ବୀନ୍ କାମାନ୍ ପରିତ୍ୟଜ୍ୟାନ୍ତ୍ୟାନ୍ତଃକାମହଂସୁଧମ୍ ॥ ୫୦ ॥

ଦୟାନାଶକୃତେ ମହିରୟତତ୍ତଂ କିଳାଗମଂ

ଅହିନ୍ୟାକାମୟୁଜଂ ନ ତେନ ଶ୍ରୀମ ମହଂସୁଧଂ ॥ ୫୧ ॥

ଇତି ଶ୍ରୀମହାଭାରତେ ଶତସାଂସ୍ରାଂ ସଂହିତାଂ ବୈଶ୍ଵାସିକ୍ୟାଂ ଶାନ୍ତିପର୍ବଂ ମୋକ୍ଷଧର୍ମପର୍ବଂ  
ମହିମାଦ୍ୟାଂ ଚତୁଃସପ୍ତାଧ୍ୟାୟଃ ।

—(୦)—

ପୁରୀରୁ ଥାନ୍ତିବୁଦ୍ଧମହାନା, ମଥେ ଲେଖିବା ହୁଣ୍ଡାହିବୁଦ୍ଧଂ କଂସି ॥ ୫୦ ॥ ଅମ୍ଭାଉ ମାଠିବୁଦ୍ଧନା କାବଳ  
ବୁଦ୍ଧନା ମହି ମୁନିନା ବୁଦ୍ଧବୁ କଂସି । ହାନ୍ତା କାମଗୀ ମହୁବୁ କକଂସି । ହୁଣ୍ଡାହିବା ମପୁଂ  
କାନା କଂସି ॥ ୫୧ ॥

ମକମ୍ ଅସିନା ଶ୍ରୀମହାଭାରତନା ଶ୍ରୀକଳିଂଶ ଚାମନା ଶ୍ରୀବ୍ୟାସନା ଲେଖା ସଂହିତାଦା ଶାନ୍ତିପର୍ବଦା  
ମୋକ୍ଷଧର୍ମପର୍ବଦା ମହିମାଦ୍ୟା ଚାମଗ ଚତୁଃସପ୍ତାଧ୍ୟାୟଂ ଅଧ୍ୟାୟ ଲୋହିରେ ।

—(୦)—

# “মণিপুরী মহাভারত”

পঞ্চসপ্তত্যনিকশততনোহম্যায়ঃ ।

(চামরুক্ষু তরাগণ্ডা শ্রুবা অধ্যায়)

জনক-নাহ্ময় সংবাদ (বোধ্যগীতা)

ভাষ্য উবাচ

অত্রোপ্যদাতবন্তীমিতিহাসং পুৰাতনম্      গীতং বিদেহরাজেন জনকেন প্রশাস্যতা ॥ ১ ॥  
অত্রৈবেদাংগবস্তী-ং বোধ্যন্ত পদম চ ম।      নির্বেদং প্রতীবন্যন্তঃ তৎনিবেধ যুধিষ্ঠির ॥ ২ ॥  
অনন্তাশিব মে বস্তু মন্যমেনান্তি বক্ষন      ম থলাচাঃ প্রদীপ্তায়াং ন মেদহ্যতা বক্ষন। ৩ ॥  
বোধ্যশাস্ত্রমুখংরাজ • চমং পুসাপুচ্চত।      নির্বেদাচ্ছা শ্রুতাপন্ন শাস্ত্রপ্রজ্ঞানতপিতম্। ৪ ॥  
উপদেশঃ মম প্রাজ্ঞ শাস্ত্রোপোদিশদ স      কং বুদ্ধং নমস্তুভ্যায় শাস্ত্রশ্চ নিবৃত্তিঃ ॥ ৫ ॥

বোধ্য উবাচ

উপদেশেন বর্ণ্যম নাচশাস্ত্রাচ্চ কচন      লক্ষণং তস্য বক্ষ্যেহং তৎ স্বয়ং পরিমুখ্যতাম্। ৬ ॥

ভীষ্মনা হায়ঃ—নি থৌ ! বিষ্য অসিদ্ধা শাস্ত্রস্বভাব ওইরবা বিদেহরাজ জনকনা শৈশবকথাবা পাউতাকশিনা বন্ধবা কুইরবা ইতিহাসগী রাত্ত পাউতাক ওইনা কোজিক ফাও হায়রি লীনরি ॥ ১ ॥ জনকনা হায়খি এগী ঈনাচ্ছা মপান্নাইত্রবা সম্পত্তি লৈ। ঐগীদি অমতা যাওদে। মিথিলা দেশ পুঙ্গসি মৈনা লোইনা চাকত্রবস্ত্র ঐগীদি করিমতা চাকপা যাওদে ॥ ২ ॥ যুধিষ্ঠিব ! হায়রিবা প্রসঙ্গ অসিদ্ধা বৈরাগ্যগী লক্ষণ তাকপা ওইনা বোধ্য যুনিনা হায়খিবা রাশিং অদে। ঐ অমুক হায়গে, মুদ্রা তাও ॥ ৩ ॥ অশ্রুয়া হায়নৈ—মতম অমদা নাহ্ময়গী মতা নিংথৌ মমাতিনা বৈরাগ্য ভাবনা তিল্লবা, শাস্ত্রস্বভাবা ওইরবা, মিথিজরবা জ্ঞাননা তিল্লবা বোধ্য বৌবা স্বাযদ অমুয়া হাখি ॥ ৪ ॥ মহাজানী ! তাইবং মা ঐগী পুংশিদা শাস্ত্র ফংগবা উপায় তাদো পাউতাক ওইনা অমুক্তা তাকপিয়। কনসী বুদ্ধি অমা লৈবগে বুদ্ধি ক্ষত্য় অশ্রাদ ঐনা শায়ি অমদি অপেনবা হায়ববু মপুংফানা ফংবা রাগদব ॥ ৫ ॥ বোধ্যনা হাবঃ—মহরাজ ! ঐ কনাগুদা অমগী মফদা কারগুদা পাউতাক অমতা পীদে। অত্মমদি ওইরবদা অতোপ অতোপ্ত জীবশিংগী আচরনগী পাউতাক ফংগনা মাত্ৰগী মতুং ইদা চংলি ঐনা ফংগকপা উপদেশাশিং অদে। ঐ লীগে। ঐনা মথোমগী মকমদগী পাউতাক ফংগকপা মীশক পোশকশিং অদো ঐ হায়গে মাত্ৰ তারগা নহাক মশাফা বিচার তৌ ॥ ৬ ॥ পিঙ্গলা কোবী বস্ত্রা, ডাহু থক্কাং, লিল, বন্দা নোংগৌবীনা



পিঙ্গলা কুবরঃ সর্পঃ সারঙ্গাশ্বেষণংবনে

ঈষুকাবঃ কুমারী চ যড়তে গুরবো মম ॥৭॥

### ভীষ্ম উবাচ

আশাবলবতী রাজন্ নৈরাশ্য' পবমং সুখম্ । আশাং নিবাশাং কুত্বাতু সুখ স্থাপতি পিঙ্গলা ॥৮॥  
সামিষ' কুবব' দৃষ্ট' বধ্যামান' নিবামিষৈঃ আ'মষস্য পরিত্যাগাৎ কুবরঃ সুখমেধতে ॥৯॥  
গৃহাবস্তু হিতঃখ্যায় ন সুখায় কদাচন । গর্পঃপরকৃত'বশাশ্রাবশ্যসুখমেধতে ॥১০॥  
সুখং জীব'শ্চমুনয়ো ভৈক্ষ্যবৃত্তি'সম শ্রিত'ঃ । অত্রোহগৈবভূতানাং সারঙ্গা টবপ ক্ষণঃ ১১ ।

মচীজাক থিবা, তেলশাখা নিপা, কুমারী কন্যা হায়'রবা তরুণক অসে ঐগী পাউতাক লৌফম  
কুকুমন্তনি ॥৭॥ ভীষ্মনা হাযঃ— নিংখো! ব'থানা মাগী গুরুশি'সিদগী ক'থিবা উপদেশশিঃ  
'অদো মুগ্ধা খড়গদব'ন । আশা গায়বী'স ওহোকা মপাঙ্গল কন্থাবী'ন । আশা অত্বে নিবাশাণী  
যও দ' ওনশিনহনাখবী পিঙ্গলা কোবী যেখা অত্বে আশাবু থাদোকদব'ন হায়বগী প উতাক  
অত্বে মাগী মবমচক্ৰগী ঐনা ক'থি । মবম অত্বেনা মহাক অত্বেনা ঐগী গুরুশি'গী মন্থ'দ' অমান  
।৮॥ মচীন্দা শদুম মচেৎ অমা চীকুনা পাইরিবা ও'হুথাজ' অত্বে উবদা শদুম চীকুনা উচেৎ-  
শি'না মাগী মতু'দা তামরকই । মাছু উবদা মহাক্কা শদুমচ্চ লৈমায়থক্কা থাদবাস্য অত্বেদগীদি  
উচেৎশি'না মাবু চীকুদবগী হাৎকদবগী তামরকচ্চ তোকথ্রে । লোইনা পাইথোক'নথ্রে ।  
অত্বেগী তু দা ও'হু থক্কাৎ অত্বে যাম্মা হুংঙাইনা অপনবা লৈতনা পাইথি ময়াম্মা মিহোগদবা  
বিষয় ভোগ অত্বে থাদোকপদগী মহাক্ মহাশাস্তিদা মনীং তম্মা পাইথি যারিমথৈ বিষয়  
ভোগ থাদোকদবনি হায়বসি মঙোন্দগী ঐনা তম্খি । উচেৎ অত্বেনা ঐগী গুরুনি ॥৯॥  
যুম শাবগী অরবা কযা নংলিবা, কোযচেল্ চেম্বিবা অসি যুম অত্বেগী মন্থ'দা হুংঙাইনা লৈননবগী  
বিষয় সম্পত্তি মকম পৈশিল্লবনি । তানশিল্লিমথৈ পেনবা লৈবোইদোবা মচাক ও'ক্কা থমজিম্বনি ।  
লিল্লা মাগী মত্বে, মকোল শাদ অতোপ্প জীব অমনা হুংলয়া আরদ্বা মথুল অত্বেদা মহাক্কা  
চত্বে'না লৈ । মকু হর হরগা মৈনিং লৈনিং'না মকমদ লৈত্বেনা মতম কুইনা পুনশিত্তনা লৈ ।  
অত্বেগুয়া যুম অত্বে ফজনা মেশু শাকবগী থোই দাকপা কামবা লৈত । শাস্তিগা লোয়ননা  
পুনশি অসি লেনগ্রগা লোইবে হায়ব পাউতাক অসি ঐনা লিল'দগী ক'থি । অত্বেনা লিল্ অমা  
ঐগী গুরুনি ॥ ১০ ॥ নোংগোবীনা বনাগুয়া মমাম্বা অমগা চীক্কা-থে এনবা. য়েব্বা তৌরুদন  
মাগী নোংমগী ফননবা অতোপ্পা নিত্বেনা শাস্তিগা লোয়ননা মপুনশি লেল্লি । মতৌ অত্বেগুম  
মুনিশি'না ভিক্ষা বৃত্তিনা ঈহুং হুংঙাইনা ; মাবশু মীনা বল্লজনা মানশু মীবু কল্লকউদনা  
শাস্তিগা লোয়ননা মপুনশি লেল্লি । কল্লক য়েংথিরুদবগী কামবগী পাউতাক অসি ঐনা নোংগোব  
উচত্বেগী ক'থি । অত্বেনা মা অমা ঐগী গুরুনি ॥১১॥ নোংমা, লীকুং তেল শাখা নিপা অম

ইবুকারোনরঃ কশিচিদিবাংসকুমানসঃ

সমীপেনাপি গচ্ছতঃ রাজানং নাববুক্রবান্ ॥১২॥

বহুনাং কলহোনিভ্যাং জ্যোতঃকথনং ক্রবম্ ।

একাকী বিচরিত্তামি কুমারীলক্ষ্মীকো যথা - ১৩ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং শান্তিপর্বণি মোক্ষধর্মপর্বণি

বোধ্যগীত্যাং পঞ্চসপ্তত্যাধিকশতভৈরবোহাধ্যায়ঃ ॥

— (০) —

উথি হাক্সা মাত্ৰ শাবদা কয়া যান্না পুত্রীং চ'বগে হায়ববু, লম্জাও ময়াদা লৈবা মহাকনা  
লম্জাওতদা নিংথোনা মাগী শগোল শামু তোংবা থোগল লাজলশিংগা লোয়ননা রা রা লাউনা  
চংখিবহুবু মান' করিমতা খঙ্তোদে তাহোদে । পুত্রীং চঙ'বগী পাউত্তাক আসি ঐনা মডোলগী  
ফংহোত । মহাক অমা ঐগী গুরুনি ॥১১॥ গী আসি যান্না লৈমিন্নববদি অমনা অমা কায়, অমনা  
কায়, নিন্থোংবা, খৎনচৈনবা যান্না লাকই । অনীতা লৈমিন্নববসু রারীদি মশারে । অহুগা  
কুমারী কল্যাগী খুদাংদা শিরিবা মোইবুং খুজী অহুদি মথস্তা ডায়রবনিনা অমগা-অমগা তরুবগী  
ছিং-ছ্যাং লাউবা মখোল থোক্তনা তুম্মিলা লৈ । সংসারদা সৈথস্তা লৈবা হায়বসিমুক হুংডাইবা  
লৈতে হায়বসি ঐনা কল্যা কুমারীগী মোইবুং খুজীদগী ফংখি । অহুনা, মাতৃমা ঐগী গুরুনি ॥১৩॥

মক্ষম আসিদা শ্রীমহাভারতদা, শ্লোক লিখি চাবনা শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতাদা শান্তিপর্বদা  
মোক্ষধর্মপর্বদা বোধ্যগীতাদা চামহমকুতরামভাওবা অধ্যায় লোইবে ।

— (০) —

(চামগালিস্ফুতরাতরকশুবা অধ্যায়)

ନିତ୍ୟତ୍ବ ଓ ଏବଞ୍ଚାନ ଏ କିଷ୍ଟି'ଦବ୍ୟ-ଯମେ । ॥

যুধিষ্ঠিরনা হায়:— ঈশ্বৰো! সদাচারগী মণ্ডং লোইনা খঙ্ৰিৱৰবা ঈশ্বৰো। খৌজান-  
 বিছনা নশুদা তাকাপন; কবছা আচাৰ ব্যবহাৰ চংলগা লৌবগা তাইবং মীনা অৱাৰা অকিবা  
 কৱিমতা লৈতনা পৃথী থকসিদা মনাং তল্লা চংপা, উমগদগে ১ অজুগা জগং আসদা কৱছা কৰ্ম  
 ভৌৱগা অথোইবা গাত (পদবী) বু ফংগদগে ১ ১। ভাষনা হায়:— নিংথো! নহাৰা  
 হংলিবা বিষয় আসিদা প্ৰহ্লাদগা লাইংলগী বৃন্তিদা লববা মুনি অদগা অনীনা উাঙনাথবা,  
 ইতিহাসগী বাবীজ লীনে ১১। অশ্যংয চংলবা, তহ তহাদবা, অৱাৰা কোবা মশাদা য়াওজবা  
 বৃদ্ধমান ওইৱব; ব্ৰাহ্মণ ওমং ইহুংতা হুঙাইনা পৃথী থক্কা কোফচং চতুনা লৈবছ প্ৰহ্লাদনা  
 অমুকনু না উন্দ হংডি ১৩। ব্ৰাহ্মণ! তহাক এসি লমগা অগী কৱিগুছা লমতা বন্দনা  
 লৈথোকপা, য়াৰা লক্তি লৈবা, মোং দাদবা, হংলয় ধুংম চনবা, কৱিগুছা কামনা জমতা  
 থমদবা কৰ্ম তে'বা, মগী মবাণ থক য়েংদবা, নীঙাইবা অথোংপা রাইহতা লীজিল্লবা  
 অকি অথং লৈওবা, পাইৱকশি বা, য়াৰা মেধা লৈবা, বিসয়থিৰিকী তহ খঙবা মীশক এস  
 ওইৱবনু অঙাং নৱাগী মঙোণুনা কোয়চতা চতুন লৈৱা ১৪। কৱিগুছা তোংবা তেয়া ফংবা  
 পাছা মীশক অমনু নহি। ব্ৰাহ্মণ! হুংং চুপা ঈপেস্তা পেন্দুনা কৱিগুছা পোং অমতবু  
 পামজবা-হুংশিবা, পামদবা-হুংশিদবা হায়বা লৈতে ১৫। অচচ্চত জীৱ পানবা পুন্নমক অপাছা

শ্রোতসা হ্রিয়মানান্ প্রজান্ বিমনা ইব । ধর্মকামার্থকার্যেষু কুটস্থ ইব লক্ষ্যসে ॥৬॥  
 নাহুতিষ্ঠ স ধর্মাণো ন কামেচাপিবর্তসে । ইন্দ্রিয়ার্থাননাদৃত্যমুক্তয়সি সাক্ষিবৎ ॥৭॥  
 কাশুপ্রজ্ঞাশ্রুতংবা কিং বৃত্তির্বা কাশুতেমুনে । কিপ্রবাচক্ষমেত্রক্ষন্ ত্রয়ো যদিহমন্যসে ॥৮॥

## ভীষ্ম উবাচ

অনুযুক্তঃ স মেধাবী লোকধর্মবিধানবিদ উবাচ শৃঙ্গরা বাচা প্রহলাদমনপার্থয়া ॥৯॥  
 পশুপ্রহ্লাদ ভুতানামুৎপত্তিমনিমিত্ততঃ হ্রাসবৃদ্ধং বিনাশং চ ন প্রহুগ্মো চ ব্যাথে ॥১০॥  
 স্বভাবাদব সংদৃশ্য বর্তমানাস্তে প্রকৃত্যঃ স্বভাবানিরতাঃ সর্ব্বাঃ পরিতুষ্টয়ন্ত কেনচিত্ ॥১১॥  
 পশুপ্রহ্লাদ স যোগান্ বিপ্রাযোগপরায়ণান্ সঞ্চয়াচ্চ বিনাশান্তান্ ন কৃচিৎ বিদধেমনঃ ॥১২॥

অশাউবগী ঈচেন্দা অহিং-বুখিল্লা তাউথরি অতুব, ত্রক্ষণ, নহাক্তি অদোমদা থোইনা য়েংশিল্লদবা ঈহৈহৈনিদবা, ওইনা লৈবশু উরি। অমুক করি হায়গনি ধর্ম কামগী থবক ফাওবা তৌনিদবা মওদা লৈবা ওইনশু উরি। ৬। ধর্ম অর্থগী মরম ওইবা করিগুদা অহুষ্ঠান অমতশু তৌত্রি। করিগুদা কামনা অমদা চঙশিল্ল। ইন্দ্রিয়শিংগী বিষয় পুদ্বা থাদোকতুনা জগৎকী তৌনিদবা কাম ত্রেধগী লীলা ময়ামগী ভাবুক অমদি সাক্ষী অমা ওইনা, করিগুদা অফা অপুনদগী রাংমা লাম্মা লৈবা মৌশক অম ওইনা তৌবি ॥৭॥ মুনি! নহাকী অসিগুদা পুনশিগী মওং অমা তাত্ৰিবসে, নভোল্লা কবস্বী বুদ্ধি, ধর্ম শস্ত্রাগী কবস্বা জ্ঞান, অতুগা করম ওইবী বুদ্ধিদা লৈবদগীনো? ত্রাক্ষণ! নহাকী মতদা জগৎ অসিদা ঐগী পাকলগীদমক করস্বা সাধন অমা লৈবগে মাচ থুনা তাকপিয় চ। ভীষ্মনা হারঃ-নিখো! প্রহ্লাদনা অশুয়া হংলবদা, লোক ধর্মগী তত্ববু লোইনা খঙলবা মেধাবী ওইরবা মুনিদা থুমলবা অমদি যাম্মা অর্থলৈবা সাজাদা অশুয়া হায়রক্‌ট ৯। প্রহ্লাদ! য়েংডু, জগৎ অসিদা লৈরিবা জীবপানবশিংগী পোক্‌থিবা চাউখংথিবা, হুহুরকলিবা, অতুগা মৈথঙদা পুন্মাঙ মাঙথিবা পুন্মক অসে সংস্করণ (অচুতনা মশক ওইবা) ওইবা পরমাত্মাদগী থোক্‌থিব, ওইথিবা ডাক্তনি। মরম অসিদগী থোক্‌থিবশিং অসিদগীদমক হুংডাইবশু লৈতে, রবশু লৈতে ॥১০॥ মমাংডৈদা অমদি নহালমুকী মপোক্তা তৌথিবা কর্ম-কর্মগী তুং ইল্লা শাগ্রিবা, ওইথিব স্বভাব অতুদগী হৌজিক-হৌজিক ওইরিবা প্রবৃত্তি (থবজ্ঞা চঙথিবা মচঙ) শিং অসি পোক্‌থিবনি অতুনা পোক্‌থিবা জীব পুন্মক মাগী মাগী স্বভাব (প্রকৃতি) দা লুপ্তুনা লৈমরিবসিনি। মাগী মাগী স্বভাবসি নতুনা মথোয় মথোয়গী চঙজকম অতোল্লা অমতা লৈজদে মজুগী অথুগ্ম রাসিব খঙতুনা তাইব মীনা করিগুদা অকরুদা পরিস্থিতি (অবস্থা) অমদা পেপ্পুন লৈরোইদৌবনি ॥১১॥ প্রহ্লাদ! য়েংডুদা, সংযোগ (ভিন্নরিবা) পুন্মকসিগী লোইজিনথিবসে বিযোগ (কায়নবা) দা হেজ্ঞা ওইথিবনি। সঞ্চয় (তাক্‌লুনা-পৈখংলিবা)

অন্তবস্তি চ ভূতানি গুণবৃক্ষানি পশ্যতঃ ।  
 জলজানামপি হস্তঃ পর্যায়েনোপলক্ষয়ে ।  
 জলমস্তাবরাণাং চ ভূতানামমূবাধিপ ।  
 অশ্ববিক্ষেপাণাং চ দানবোত্তম পক্ষিণাম্  
 দিবি সংস্রমানানি ব্রহ্মানি চ মহাস্তি চ  
 ইতিভূতানিসম্পশ্যন্নহুযুক্তানি মৃত্যুনা ।  
 সমহাস্তমপি গোমং গ্রসে লক্ষ্যং যদৃচ্ছয়া ।  
 আশয়ন্ত্যপি মামং পুনবাহুগুণংবহ ।  
 কনং কদাচিৎ খাদামি পিণ্যাকমপি চ গ্রসে

উৎপত্তিনিধনজন্তু কিং কার্য্যমবশিষ্টতে ॥১৩॥  
 মহতামপি কায়ানা পৃষ্ঠাণাং চ মহোদধৌ ॥১৪॥  
 পাথিবানামপি ব্যক্তং মৃতুং পশ্যামি সর্বশঃ ॥১৫॥  
 ষ্টিষ্ঠিষ্ঠিতে যথাকালং মৃত্যুৰ্লবতামপি ॥১৬॥  
 জ্যোতী ব্যপিয়থাকালং পতমানানি লক্ষয়ে ॥১৭॥  
 সর্বসামান্যগো বিদ্বান্ কৃতকৃত্যঃ সুখস্থপে ॥১৮॥  
 শয়েপুনরভুজ্ঞানোদিবসানি বহুতাপি ॥১৯॥  
 পুনরঙ্গং পুনঃস্তোকং পুননৈবোপপত্ততে ॥২০॥  
 ভক্ষয়ে শালিমাংসাবি ভক্ষাংশেচ্চাবচান্ পুনঃ ॥২১॥

পুন্নমকসিগী লোইশিনথিবনা বিনাশদা হেতু ওইথিবনি । পুন্নমক অহু মুগা য়েংজুরগা ঐ করি-  
 গুহা অকল্পবা বিষয় অমদা পুরুদৈশ্ চঙ্কল্পদে । ১২ । গুণনা তিল্লবা অচচ্চ পুন্নমকপু  
 মাঙথিগদবা গুণ ধর্মনা তিনবা ডাক্তনি হায়না উবিব, অহুগা, উৎপত্তি-প্রলয় (চোংথোক্রদা  
 লুপ্খিবা) অনীগী তব্বু মুগা খঙ্কলব, অহুগুহা মীশক অসিগীদি সংসার অসিদা ভোগদবা  
 কর্ম মগাকসিমত্তং লৈরি-রংলি হায়বা লৈত্রে ॥১৩॥ ঈপাক হুংদা লৈবা চাউর-চাউরবা  
 তিমিনচিংবা ডাশিং অহুগী পীক্লবা জীব মহীকনচিংবা কয়া কয়গী পালি নাইনা মাঙথিবা  
 মুংথিবসিস্থ ঐনা উবি । ১৪॥ অহু পুন্নমকী নিংথো । পৃথীগক্তা লৈরিবা অচচ্চ জীব পুন্নমকসিগী  
 লুপ্খিবা মাঙথিবসি ঐ তন্তনা উরি । ১৫ । দানব অথৌইবা ! নোংমদোহুত্তা পাইরিবা চাউরবা  
 কল্পবা উচেক কয়া কয়না অহুগা পীক্ল-পীক্লবা উচেক কয়া কয়ানশ্ মাগী মাগী পুনশি লোইরগা  
 হেক হেক মুংথি ॥১৬॥ লৈমায থক্তা নান্বকপা তারকপশ্চ উরি ॥১৭॥ মতৌ অশুগা হেক  
 লৈরিবা মশক মমিং নাইরিবা পুহ্বাস মৃত্যু হায়বৎনা ফাজিন্দুনা থল্লিবনি । অহুনা, পোকপা,  
 লৈবা, শিবা হায়রিবা অবস্থা অহম অসিদা অচচ্চ পুন্নমকগা করিমতা থেগদনা চপ্ মাল্লনা লৈবা  
 সিগুগা, ঐশ্চ হেক লৈরিবা জীব পুন্নমকশ্চ চপ্ মাল্লনা থেগদনা উরি অহুনা শান্তিগা লোয়ননা  
 থুয়া তুলিংনা তুহা ফাঙি ॥১৮॥ লাইগী নোংমদগী অহাউ-অথুম অচাথক যান্না ফংলবশ্চ অহুম  
 মচায় । চথোম অমা ফদনা ফংলিবতশ্চ, অহাউ অথুম যান্না ফংবদা পেনবা, থনবা হুংডাইবহুগুগা  
 চপ্ মাল্লনা অহুম মপেজ্জ ১৯ । কবিগুহা মত্তমদা মীয়াম লাকতুনা ঐগী মাঙদা অহাউ-অথুম  
 মপৈ মপৈ থিল্লবা কংলবা যাওই । করিগুহা মত্তমদা থজিত্ত, ফংবশ্চ যাওই । অহুগা করিগুহদনা  
 লুকফম ফংবশ্চ যাওই । অহুবু পেনব-হুংডাইবগী মাত্রা (চাং) দি ঈকায় কায়দে ঈহনহশ্চ  
 ১২০১ করিগুহদা চেংগং মল্ল অম্ অনী শায়, করিগুহদা থোইদিং মথী (থাউথি) মচেন শায়জ্জনা

শয়ে কদাচিৎ পৰ্য্যক ভূবাবপি পুনঃশযে ।

ধারয়ামি চ চীরানি শাণ ক্ষৌমজিনানি চ ।

ন সংনিপতিতং ধৰ্ম্যমুপভোগংদৃচ্ছবা ।

অচলমনিধনংশিবংবিলোকম্

অনভিমতমসেবিতং বিমুচুঃ

অচলিতমতিরচাতঃ স্বধৰ্ম্মাৎ

বিগতভয় বনায়লোভমোহো

প্রাসাদে চাপি মে লম্বা কদাচিছুপভূতে ॥ ২২ ॥

মহাই ণ চ বাসাংসি ধারয়াম্যহমেকদা ॥ ২৩ ॥

প্রত্যাচক্ষেন চাপোনঃসুৰুধ্যো সুচলভাম্ ॥ ২৪ ॥

শুচিমতুলং বিদুষাংমতেপ্রবিষ্টম্

ত্রৈতমিদমাজগরং শুচিশ্চরামি ॥ ২৫ ॥

পবিত্রমতুসংসরণঃ পরাবরজঃ ।

ত্রৈতমিদমাজগরং শুচিশ্চরামি ॥ ২৬ ॥

লেল্লি করিগুহদা হিয়াঈ পোইগুগী হাউরবা চনৌগী চাক পূক থন্নসু চায় অসুম ভৌহনা জগৎকী পোং খুদিমক্কা অথোই অহেন অকা অকুব নাইনা চপসিগুগা ঐসু চীজ্জক্কা অহুম মবোল্লি । অকা অকুম আসি হতত্তত্তনা অহুম মফাঙি ॥ ২১ ॥ করিগুহা মতমদনা নীভথিবা কমুং মথক্তা, ক'গুহদনা লৈমায়থক্তা যাওল্লি । করিগুহা মতমদন তুরাদলাল মথুংদ, মমল য়াল্লবা, শয্যা 'ক্কু', করিগুহা মতমদনা লৌবুক লম্বাংদা লৈনিম্বক্কা তুমথুল তাল্লি ২২ । করিগুহা মতমদা ঐহাক্কী, চেগাথ তুগাঠি ফিজেন্ ফিরা না, করিগুহ মতমদনা মুগা রেশমগী লীমোল্ লংগী পারবা ল'লবা ফীগেনা ফীবোল ওইন শেংলি । অমুকা মাথগৈনা ফিজেন্, অসুগা মমল য়াল্লবা কিনা অমুক কৈ মউল্ শজ্জি মউগা ঐগী ফীজোল ওই ( হুংডাইবা, পেনবদি চপ্, মমাতৈ ২৩ । করিগুহদা ঐগী ধর্মগী জাতিগী হোনবী চীজ্জ ক ফংবদা থোইনা হুংডাইতব' ভৌজদে । ফংলিবত্তদগী হনবা পোংশক অংবুসু, ঐনা থোইনা পাশ্বুদে, থল্লুদে ২৪ পূক্কীং থম্মোয় হকচাবু, উম্মমথৈ শেংনা থন্নগা, লাইবেল কোবা লিল'গী বৃত্তিদা, ঐনা পুনশি লেজ্জবি মাসিগী পুনশি মরেন্দি, য'ল্লা কনবা মশক হো'দব, হুতুদগী থোইনা লাল্লবা, মঙ্গলগী মশক ওইরব', অরাবা অরাং অপা লৈতবা, শে'লব চাংদম্বীডায় লৈতবা, বিদ্বানশি'না সমর্থন ভৌরবা পুনশি মরেন্দি মাসিগী পুনশি মরেনবু, কালজবা বিষয় সম্পাদিদা ময়ায় কারবা ভাওরবা, মুর্থশি'না নোক্কা য়ানি দে ২৫ ॥ চীজ্জাক ফীজেন্ চিংবা মচাকশি'গী অথোই অহেন, অকা অকুম মশক হো'বদা ঐগী বুদ্ধিন মশক হো'দনা লেড্‌দনা লৈবনা, ঐগী ধর্ম্যদবু থুবম চেংন' লৈ । ঐগী সসাবগী সীমানাদি চপ্ চানা লেহদনা অহুম মরৈ জীব ঐডোল্লা কাল্লবা মাঙ'বগী জ্ঞান লেড্‌দনা লৈ । ঐগী থম্মোয়দা অকিবা, থাগংপা অপাছা মিহোবা, শুযহংপা থোইনা লৈতে । হায়রিবশিং অসিদি অমোংপা মক্ত'নিনা, অমোংপাশিং অসি পক্‌ত্ৰবা, ঐগী থম্মোয়নি অসুম তোনা ঐগী জীবিকাবু অজগরবৃত্তিদা ( লাইরেলগী পুনশি মরেন্দা ) ঐনা থল্লি ২৬ ॥ হায়রিবা আজগরবৃত্তি অসিনা ঐগী থম্মোয়দা সুখশান্তি পীরি মাসিদা

অনিয়তকলভক্যভোজ্যপেয়ং

হৃদয়সুখমসেবিতং কদর্ঘ্যং

ইদমিদমিতি তৃষ্ণাভিভূতং

নিপুণমহুনিশমা তত্ত্ববুদ্ধা

বহুবিধমহুদৃশ্য চাৰ্ঘ্যেভ্যোঃ

উপশমকচিরাহ্মবানপ্রশান্তো

সুখমসুখমলাভমর্থলাভঃ

বিধিনিয়তমেবক্ষা তত্ত্বতে হং

বিধিপারিণাম বিভক্তেদেশকালম্ ।

ঐতিমিদমাজগরং শুচিচরামি ॥২৭॥

জনসনবাশুধনং বিষাদমানম্ ।

ঐতিমিদমাজগরং শুচিচরামি ॥২৮॥

কুপণমিহার্য্যমনার্য্যমাত্রযন্তুম্ ।

ঐতিমিদমাজগরং শুচিচরামি ॥২৯॥

বতিমরতিং মরণং চ জীবিতং চ

ঐতিমিদমাজগরং শুচিচরামি ॥৩০॥

অপগতভয়বাগমৌহদপোর্ণা ধুতিমতিবুদ্ধি সমন্বিতঃ প্রশান্তঃ ।

উপগতকলভোগিনোনিশমা ঐতিমিদমাজগরং শুচিচরামি ॥৩১॥

ঐদি মাসি চাগদবনি, মাসি থকদবনি, মসিনা অহাউবনি, মসিনা হাউতবনি হাযবগী অহাউ অথুম্ উঠে-রাঠে থিবগী থোটদোকপা প্রয়োজন ( দবকার ) লৈতে ( লাইরেলগী পুনশিসু মছনি ) । মতম য়ে'ছনা চখোম্ মশী' খীতনা, অশিব' ককচা'বু নোয়থোকহহগী নিয়ম থম্ দে । প্রাবক্ কম'গী মঠেছনা নিয়ম অছম্ মনায়জবনি । চাবদা কেথোক মোথোকপা, বিষয়াদা লুপত্রবা তোপ্তবা পঙ্কলবশিংগী পুনশি মরেল অসিবু পামদে । ঐদি শেংবলা আধ্যাত্মিক জীবন অসিদা অপেনবা, মহাশাস্তি ফংজবি ॥২৭॥ অসি ফ'গদবনি, মাহ্ লোগদবনি, লোরিবনি ফংলম্ভে অসিনচি'বা রাখল থবক্কা ডাওরবশি'ন ফ'নিংতিবহু ফ'ত্রগা পুক্রীংদা বিষাদচিংবা ফাও-হল্লিবা অপঙ্ক'শিংসিগী দৃশা অসি ঐন' তত্ত্বগী দৃষ্টিদা মুন্না য়েংলবনি । অহুগী তুংদা আজগর বৃত্তিদা ঐনা শাস্তিগা লোয়ননা লৈবি ॥২৮॥ খেলবু মল নিবদদি অচোবা সমাজনা ঈকায় থুম্মরবা মীসু তে'ল্লবা মঙোলগী হহুববা অমস্ মবমদা থুং অছম্ মরোয়কই—মসি ঐতন্তনা থেংনরবনি, উববনি মাসি উবদা সংসারগী বিম্বদ ঐগী কচি ( পাম'শনব ) অসি মুংত্রবনি । অছনা হৌজিক্তি জীব ঐগী থ ঈশেংবা স্বভাব অদো ইশানা ঐগী হকচাং তুংশিদা উজরে । অছনা শেংলবা আজগর বৃত্তিদা ঐনা লৈরিবসিনি ॥২৯॥ অবাবা-হা'ড়াইবা, হা'ড়া-তা'বা যানি'বা যানি'দবা, ঐনা কন থোকপা ফন্তনা থোকপা হাযবসিদি দৈব লাইন তথা লাইবক্কা তথা ) হাযবহুগী মথুস্তা লৈবনি । মসিবু থঙজছনা শেংলবা আজগর বৃত্তিদা শাস্তিগা লোয়ননা লৈবিবসিনি ॥৩০॥ অকিবা, অপায়া, শুক্ষংপা, মাপল-থোযবা, লোইনা চংত্রা খাউ'হৈবা তপর্থবা, থল্লিবহু চুমত্রা হায়না অমুক থথুবগী বুদ্ধিনা মপু' ফানা লৈথিবনা ঐ মহাশাস্তিদ লৈজরে প্রারদ্ধ কম'গী মঠেছ মশাদা অছম মরাকচাবি অহুগুয়া মঠেবুতা ভোগ ভোরিবা আজগর ( লাইরেল ) গী বৃত্তিবু উবদা, থেংয়া



অনিয়তশয়নাসনঃপ্রকৃতা নমনিয়মব্রতসত্যশৌচযুক্তঃ ।

অপগতফলসঞ্চয়ঃ প্রহাস্ত বহুবিদমজগবৎশুচিশ্চরামি ॥৩১॥

অপগতমসুখার্থমীহনাথৈ'রুপগত বুদ্ধিববেক্ষ্য চাত্ত্বসংস্থম্ ।

তৃষিতমনিয়তঃ মনো নিয়ন্ত ব্রতামিদমাজগবৎশুচিশ্চরাম ॥ ৩২ ॥

ন হৃদয়গনুরুধ্য বাৎসন্যোব', প্রিয়সুখতুল্যভোগনিভাতাং চ

তদ্বভয়মুপলক্ষয়স্বিহাং ব্রতমিদমাজগবৎশুচিশ্চরামি ॥৩৩॥

বচকথিতমিদংহি বুদ্ধিমন্তঃকবিভিরপি প্রথয়ন্তরাঅকৌত্তিম্ ।

ঈদমিদমিত্তিতত তত্র রন্ত স্বরূপমতৈগ'হনং প্রতর্কয়ন্তি: ॥ ৩৪ ॥

তদিতসমু'নিশ্চয়া বিপ্রপাতংপৃথগভিষয়মিহাবুধৈর্মহুযৈঃ

অনবসিতমনস্তদোষপারং নৃষুবিহরামি বিনীতদোষতৃষ্ণঃ ॥৩৫॥

শ'না, হৈনিংনা আজগর বৃত্তিবু ঐনা চ'লি । ৩১। তুম্নবগী ফন্নবগী অরেন্না মফম ঐগী লৈতে ।

ঐগী জীবগী স্বভাবনা ইন্দ্রিয়ব দমন তোবা, নিয়ম, ব্রত, সত্য অশেং অমাংগী বিচার কায়দনঃ  
লৈবি তোরিবা কর্মটুগী মট্টেবু পায়া মট্টেছু খোমজিনব', রাখল লোইনা তাকথে ।

ঐনা য'ম্মা হরাউন হৈনিংনা আজগর বৃত্তিসিবু লোজরি । ৩২। পোলোই কংলোইদৌব মীনা পাম্ফম  
বজ্জা কয় থোকপা বিষয় পুন্মকপু খাদোকচরে । অত্মা তত্ত্ব খঙ্লবা মহাপুরুষবু উরগা জ্ঞান

কংজরে মরম অত্মনা অবাম খোরাংবনা য়ারবা, কাজিনবা য়ারবা, পুরীংবু ঈখা পোলহন্দুনা  
যাম্মা শেংনা আজগর বৃত্তিবু ঐনা চচরি । ৩৩। পুরীং রাট্টে অছগা বুদ্ধি অছম অসিবুদি

খাট্টনা য়ে'ঙুদন মথোয় অছমসিনা পাম্মিবা, মথোয়'সদা জু'শিনা থোকউবিবা বিষয়শিং অছগী  
ধনিত্য ওইবা মতোবু অছগা মথোয়'সিন্স মপুং ফানা শেলহরবগী বিষয় অত্মনা তুল'ভ ওইবা

মতোছবুশু মুয়া খহুবা মীশকতুগুমা ঐনা থম্মে য় হকচাং তরু-তরুনা আজগর বৃত্তিবু আচরণ  
তো'রি ॥৩৪॥ মশাগী তো'গা ওহগী, রাঙাও'হৈবগী মিংচংপু শলোকানীংবা পণ্ডিত বিদ্বানশিংনা

যাম্মা তর্ক বিতর্ক তো'ংনা মত অসিবু বরুদবগী "অসুম ভোগদৌবনি", "অসুম ভৌবোইদবনি"  
অসুম হায়না থলম মাগুন ঐছনা মত অসিবু বিষয় ওইনা থম্মগা তোঙাল-তোঙালবা মগুংদ

ব্যখ্যা ভোনরি ॥ ৩৫ ॥ আজগর বৃত্তিগী মগুং অসিবু তারগা অপভবশিংনা কোকথক্তা চীও'ছম  
নীও'খায়গকপণ্ড তারি । মথোয়না মত অসিদা থম্মিবা ধারনা অছদি তোঙালবা অমনি । অত্মনা

ঐদি হায়রিবা বৃত্ত অসিবু'দ অজ্ঞানবু মাঙ'হনবা দোষ কনিমতা যাও'ত্রবা বৃত্তি'নি হায়না খল্লি ।  
ও'ত্মনা বৃত্তি অসিদা লৈতুনা ক'রিগুখা দম মগুংদ অপাম্ববু তাগ তো'তুনা হংগংহন্দা কোয়চং

### তীর্থ উবাচ

অজগরচরিত্তং ত্রিভুং মহাত্মা য ইহ নরোহুচরেৎ বিনীতরাগঃ  
অপগতভয়লোভমোহমহাঃ সখলুসুখী বিচরেদিমং বিহারম্ ॥ ৩৭ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসংহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়ালিক্যাং শান্তিপর্বণ যোদ্ধধর্মপর্বণ  
অজগর প্রহ্লাদ সংবাদ ষট্ সপ্ততাদিকশততমোহধ্যায়ঃ ॥

— (০) —

চতুনা লৈরিবসিনি ॥ ৩৬ ॥ ভীষ্মনা হারঃ— নিংখোঁ! অশাউবা, অপাধা, অকিবা, শুক্রংপা  
ময়ায়কাবা মথোয়সিবু খাদোক্তুনা অজগরহৃতিদা মপুনশি লেল্লিবা মহাপুরুষশিং অহুতনা  
মর্ত্য লোক অসিদা সমীং সখাতম্মা শান্তিগা লোয়মনা মপুনশি লেল্লি ॥ ৩৭ ॥

যক্ষম অসিদা শ্রীমহাভারতদা, শ্লোক লিপিং চামনা শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতাদা শান্তিপর্বদা  
যোদ্ধধর্মপর্বদা অজগর প্রহ্লাদ সংবাদগী চাৎহমফুতরাতরুককুবা অধ্যায় লোইরে।

— (০) —

# “মণিপুরী মহাভারত”

সপ্তসপ্তত্যধিকশততমোহধ্যায়ঃ ।

(চামড়মফুতরাতরেন্তবা অধ্যায়)

কাশ্যপকা ইন্দ্রগা অনীগী সংবাদ

যুধিষ্ঠির উবাচ

বাক্ষবাঃ কৰ্ম্য বিস্তংবা প্রজ্ঞা বেহ পিতামহ । নরশ্চ কা প্রতিষ্ঠা স্তাদেতৎ পৃষ্টাবদশ্বমে ॥১॥

ভীষ্ম উবাচ

প্রজ্ঞা প্রতিষ্ঠা ভূতানাং প্রজ্ঞা লাভঃ পবোমতঃ । প্রজ্ঞানিঃশ্রেয়সী লোকে প্রজ্ঞসুর্গা মতঃসজম্ ॥২॥

প্রজ্ঞয়া প্রো'পতার্থোহি বলিবৈশ্বর্য্যসংকয়ে । প্রহ্লাদ নমুচিমক্লুস্তস্তাঃ কিং বিদুতে পরম্ ॥৩॥

অত্রাপ্যদাহবস্তীমমিতিহাসংপুর তনম্ । ইন্দ্রকাশ্যপ সংবাদং তাম্বিবোধ যুধিষ্ঠির ॥৪॥

বৈশ্যঃকশ্চিদৃষ্টিশূতং কাশ্যপংসংশ্লিতব্রতম্ । রথেন পাতয়ামাস ত্রীমানদৃষ্টপশ্বিনমম্ ॥৫॥

যুধিষ্ঠিরনা হৃৎতি :— ঐবুধো ! 'ঐনঃ হংজরিবা অসি অমুক্তা নিংখিনা তাকপিবু । তাইবং মীনা মরুপ, কর্ম, লল, বুদ্ধি হায়রিবা মরিসিগী মনুংদা মরু ওইনা করমগী আঞ্জর হেরা লোকম থোকপদো ১।১৥ ভীষ্মনা হায় :— নিংখো ! তাইবং মীগীতা নন্তে, জীব পানবা পুন্নমকী মরু ওইনা আঞ্জয় লোকম চঙজকমদি বুদ্ধিনি । সংসারদা, মজলপীনা হৈবীদি বুদ্ধিতনি । সংপুরুষশিংগী মততদি স্বর্গ হায়ববু বুদ্ধিসিনি হায়নৈ ১।১৥ ঐশ্বর্য্য সম্পত্তি পুন্নমক মুংএবা মাঙএবদা নিংখো বলিনা বুদ্ধিগী পাঠেতনা মাঙরবা ঐশ্বর্য্যবু অমুক হেরা কংখি প্রহ্লাদ, নমুচি, মক্খি হায়রিবা নিংখোখিং অসিনা বুদ্ধিগী পাজলতনা মাগী মাগী কর্ম পুন্নমক মঠে যালতনখি । সংসারসিদা বুদ্ধিগী হেনবা করি অমমুক লৈবগে ১।৩। যুধিষ্ঠির ! হায়রিবা বিষয় অসিদা ইন্দ্রগা কাশ্যপ কা অনিসিগী ডাঙ-খিবা মতাং অত্, লিরবা ইতিহাসকী পাউতাক খুদম ওইনা লীনৈ লীনৈ ১।৪॥ অশ্বনা হায়নৈ মমাংউদা মরজা গয়য় মারবা বৈশ্য অমনা, ব্রত উপাসনা করা ভোরিবা তপস্বী আযগী মচা কাশ্যপশু মাগী রথনা থেজাটবিরমচুনা লৈমায়থক্তা খীনা ঐবু'বিরম্মি ১।৫॥ মহাক খীনা শোকমনএচুনা নাবনা খাঙবা-ঙমদচুনা থেরা থেরা ওন্দুনা লৈমায় থক্তা লৈখি মহাক্রা মলা মথস্তা লাউখিচুনা আক্সাষাত তোচুনা শিজএগে হায়না খন্দুনা অশ্বনা হায়রকই মরল লৈতবা, নংলবা, মীগী পুনশি অরেহনি ।

আৰ্হঃ স পতিতঃ ক্রুদ্ধস্তাক্রুদ্ধানমথাভ্রমীৎ । মবিষ্ঠায়াধমশ্চেহ জীবিতার্থেনবিভ্রতে ॥৬॥  
 তথা মুমূৰ্শাসীনমকুজস্তম্ভেনভ্রম  
 মমুষ্ঠ্যোৰ্যোচ্চিস্তি সৰ্বভূতানি সৰ্বশঃ  
 মমুষ্ঠ্যো ব্রহ্মণশ্চাসিষ্টোত্রিশশ্চাসি বশ্যাপ  
 সৰ্বেলাভঃ স ভিমানা ইতি সত্যমতী ত্ৰিঃ । স ত্ৰ্যম্বনীরূপোহসি লোভাৎসদভিমন্যুসে ॥১০॥  
 অহো সিদ্ধার্থতা তেষাং যেষাং সন্তীত পংগবঃ  
 পানিমন্তঃ স্পৃগস্যাকং যথা ভবধ-স্য বৈ । অতীব স্পৃহয়ে তেষাং যেষাং সন্তীহ পংগবঃ ॥ ১১ ॥  
 অপাণিত্বাং যথং বন্ধনু ! কণ্টকং নোদ্ধবান্তে । ন পাপণাতাদধিকো লভঃ বশচন বিভ্রতে ॥ ১২ ॥  
 কামুঃ চাচানন্তে দশতো ন বশাম বা ॥ ১৩ ॥

অত্ৰনা ঐ থরায় অসি খাদোকচরণে ॥৬॥ মতো অশ্রুয়া মশিরগে হায়না মপুত্রীদা লেপত্রুনা  
 শৃঙাইমনখিত্রুনা রাহুনা লৈখি । করম তোরগা মরল লৈবা হায়বহু ওইগদগে হায়বগী কমা  
 চিত্তা ভোত্ৰুনা লৈরিওঁদা, লমহইগী মশক লোত্ৰুনা ইন্দ্রনা লাকতুনা মভোন্দা অশ্রুয়া হংখি ॥৭॥ মুনি !  
 থরায় পানবা পুন্নমক্কা তাইবং মীগী মপোক ফংননবা কমা হোংনৈ । তাইবং মীওইনা পোন্নবলিংগী  
 মজুদশু ব্রাহ্মণগী মপোকপু গীনা পামনৈ থাগংনৈ ॥ ৮ ॥ কাশ্যপ ! ( কাশ্যপ বংশদা পোকপা ! )  
 নহাক্ৰি তাইবং মীনি । ব্রাহ্মণনি, অশ্রুগী মথক্কা ব্রোত্রিয়নি, বেদশস্ত্র লাইনা তন্ন-খঙলবনি  
 অসুক য়ান্না তাঙল্যা মপোক অসিব ফংলগা, মসিনা অমানবা মীংয়েন য়েত্ৰন নশা নথত্ৰুনা  
 লিজগে খল্লিবদো য়ান্না লাল্লিচুমদে ॥ ৯ ॥ স ম রদ ফংননবা বমম পদার্থ ময়াম অসে, থোয়বা  
 লেদ্বা চাওথোকপা পীননবনা অযাফা ডাক্কা হায়রিবা অচুফা হোসে ত্রুতিনা হায়বা ডাক্কা  
 হায়বদি, “এনা ফংলিবা পৈশিল্লিবাস, এগী পুরুবাথন, এগী শাক্কা, এগী বিজ্ঞানা ডাক্কা  
 অশ্রুম হায়না থমবা ডাক্কা । অত্ৰনা, মদানা অভমান অহঙ্কার হায়বত্ৰনা মচুং থীংনা লৈরবা  
 পোংসক্তনি । নহাক্কা নশক নতো যবম বিজ্ঞানচিৎসগী হায়রুরবদি হুমিং চুপ্পা পেজত্ৰুনা ডাক  
 লৈবদা মতাক চারবা মীনি । অত্ৰব ধননত্ৰ গী অপায়না অত্ৰুত্ৰা গুণ বিজ্ঞা অত্ৰব নহাক্কা  
 থোওইত্ৰি ॥ ১০ ॥ ইস্ ওম্ভুত্ৰা লাইবক কৈ, ওগবান্না নথং পালহলয়া জীবলিংগো পোকচ-  
 বগী মইহে য়াল্লান । ওগং অসিদা মদমগী ত্ৰুনা মথুং পাল্লিবা জীবলিংগগী করিবা নরায়বক  
 অত্ৰ এনা ইত্ৰুত্ৰুনা মিচৌবি । অত্ৰনা পাজ্জং খল্ল ১১ ॥ মীওয়বা নহাক্কা লল্ ফংননবগী  
 হোংনবা লল্ পান্নবহুগুন্ন লমহইচি বা না এথোরনা তাইবং মী নথোয়গুনা থুং পাজ্জনিঙতি ।  
 এগী রাখন্দা, থুং পানবা ফংলিবা মপোক অসিদগী হেনবা অতোপ্পা লাভ (তো জবা) অমতা  
 লৈত্ৰে ১২ । ব্রাহ্মণ ! এথোয শাগী ইকচাংদা তিংখং যুই । অত্ৰবু থুং পাজ্জদবনা তিংখং অত্ৰ

অথযেষাং পুনঃ পানী দেবদত্তৌ দশাকুলী উক্তরন্তি কুমীনঙ্গাং দশতো নিকষন্তি চ ॥১৪॥  
 বর্ষাহিমাতাপানাং চ পরিভ্রাণানি কুর্ষতে । চৈলঅন্নং সুখংশয্যাং নিবাতং চোপভুঞ্জতে ॥১৫॥  
 অধিষ্ঠায় গাং লোকে ভুঞ্জতে বাহয়ন্তি চ । উপায়ৈব হৃদিশৈব বশ্যানাঅনি কুর্ষতে ॥১৬॥  
 যে স্বর্ষজিহ্বাঃ কুপণা অল্পপ্রাণা অপানয়ঃ সহন্তেতানি তুঃখানি দিষ্টাত্বং ন তথাম্বুনে ॥১৭॥  
 দিষ্টাত্বং ন শৃণালো বৈ, ন কুর্মি ন মুষকঃ । ন সর্পো ন চ মণ্ডুকো নচ্যাচ্যঃ পাপযোনিজঃ ॥১৮॥  
 এতাবতাপি লাভেন তোষ্টুমর্হসি কাশ্যপ । কিং পুণের্যেহসি সত্বানাং সর্ষেষাং ভ্রাক্ষণোক্তমঃ ॥১৯॥  
 ইমে মাং কুশ্যোহদন্তি যেয মুক্ণংগায় বৈ নান্তি শক্বেবপাণিত্বং পশ্যাবস্ত্যামিমাং যম ॥২০॥  
 অকার্যমিতি চৈবেমং নাত্মনং সংত্যজাম্যহম্ । নাতঃ পাপায়সীং যোনিংপতেয়মপরামতি ॥২১॥

হকচাংদগী হ/স্তাক পা, হন্দোকপা ওমদে । পীকু পীকুব তীল-কাঙনা ঐথোয়গী হকচাংদা তুথোং  
 গ্র'দা চঙতুনা চাঁকই । অতবু থুং থুদোন্নচিৎবা পান্দবনি' তাত্বোকপা ওমদে ॥১৩॥ ভগবান্গী  
 কুপাদগী থুং অনি অতুগা থুদোল ওরা তরা পাল্লিবা জীবশিং'হদি মথোয়দা ওংলিবা অনাবা  
 পীলিবা, চীক্লিবা জীবশিং'তবু মাঙহনবা, নৈহংপা ওম্মি ॥১৪॥ মথোয়দি নীংথদ্বা, ওলাও'বা  
 নোং জু'লিস্তগী মশাবু, মশা মশাবু কজবা ওম্মি । মথুংনা মক্ষি লেংলি ; মথুংনা হাউনা  
 চারি । মথুংনা ফহুং কাহুং থাতুনা শেম' শাতুনা জু'ঙাইনা হীপ্লি জু'লি, অচীক'পা মক্ষ'দা  
 মথুংনা শেম'তুনা জু'ঙাইনা লৈবি, হক'চীক' লাংলি ॥১৫॥ মথুং পানবা তাইবং মীনা শল্গনা  
 চিৎবা গাডীদা মপো' মচৈ হোন্ন হোন্ন মথক্তা তো'তুনা শল্ছবুসু থোরি । জু'ঙাইবা পোংলক'  
 জীব কয়' কয়াবু মথা পোলহল্লি ॥১৬॥ ভ্রাক্ষণ ! মথুং পানবা তে ল্লাবা- শোল্লাবা অতুগা  
 পাথং মপুং কাবকপগী মথোনা ফ'জদবা জীবশিং'না ফ'নরিবা অরাবশিং অহু নরায়বক করবা  
 মীঙইবা নংনা থাতু'তুনা লৈগদবসু নাজ ১৭ । ইস্ ! মীঙইবা নহাক্তি নরায়বক ওহো'ক'  
 করবনিনা ! লম'হই, তীল, কাঙ, উচি, লিল্ হংঙোইনচিৎবা পাপ যোনিশিং'দসু পোকউ'জ  
 ১৮ কাশ্যপ ! থুং অসিদ' ফংবসিতদা পেঞ্জফম্ থোক্লবনি । জীবশিং'গী মজু'দা থু'ইদগী  
 হেনবা ভ্রাক্ষণগী মপোক ফংলবসিদগী হোয়া তোংবা অমা করি লৈবিবগে ১ ৯ ॥ হৌজিক  
 ঐগী অ-তুথোংদা চীক্লিবা তীল-কাঙ হযিংশিং অসি ঐদি তাত্বোকপা ওমজি । যো'ঙু, থুং  
 পান্দবদগী হৌজিকমক, ওইরিবা দশাসে ২০ । লম'হইগী মপোক ফংবদা ঐসু আত্মাষাত  
 তো'তুনা শিনি'লবনি । অতবু আত্মহত্যা'দি মহাপাপনি হায়বসি থল্লুবদা ঐ হৌজিক আত্মহত্যা  
 তো'দতুনা লৈরি । আত্মাষাত তে রবদি কস্ততুনা লৈরবা লম'হইগী মপোক অসিদগী হত্বা  
 মপোক্তা জীব ঐসি চঙ'বুদা হায়বসি চি'নং কিবদগী ঐনা আত্মহত্যা তো'দবনি ২১ জীব  
 ঐ হৌজিক লম'হইগী মপোক্তা হকচাংদা লৈরি । লম'হইগী মপোক হায়বসি পাপ'যানিগী

মধ্যেই পাপযোনীনাম্ আর্গালীং যামহংগতঃ পাপীয়স্যোবহুতরা ইতোহুত্যাঃপাপযোনয়ঃ ॥ ২২ ॥  
 জ্ঞাত্যৈকৈক সুখিতরা সন্ত্যস্তেভুঃশুখিতাঃ । নৈকান্তঃসুখমেবেহ কচিৎ পশ্যামি কশ্চিৎ ॥ ২৩ ॥  
 মনুষ্যাঃ ছ ত্যতাং প্রাপ্য রাজ্যমিচ্ছন্ত্য নন্তরম্ । রাজ্যং দেবত্মিচ্ছন্তি দেবত্মাদিস্তুতামপি ॥ ২৪ ॥  
 ভবেন্তুঃ যত্নপি ত্বে চ্যো ন রাজা ন চ দৈবতম্ । দেবত্বং প্রাপ্য চৈন্দ্রত্বং নৈব তুযোন্তুখাসতি ॥ ২৫ ॥  
 ন তৃপ্তি প্রিয়লাভেহ স্তু তৃফানাস্তিঃ প্রশম্যতি সম্প্রজলতি সা ভূয়ঃ সমিস্তিরিব পাবকঃ ॥ ২৬ ॥  
 অন্ত্যেবত্ব য়ি শোকোহপি হর্ষচাপিতথাভয়ি । সুখত্বংথে তথা চোভে তত্রকা পরিদেবনা ॥ ২৭ ॥  
 পরিচ্ছিদ্যাব কামানাং সর্বেষাং চৈব কর্মণাম্ । মূলং বুদ্ধীজ্ঞয়প্রামং শাকুন্তানিব পঙ্করে ॥ ২৮ ॥  
 নভিতীরশ্চ শিবসচ্ছন্দনং বিদ্যভেকচিৎ । ন পাণেন্তু তীরশ্চ যন্নাস্তিনভতো ভয়ম্ ॥ ২৯ ॥  
 ন খণ্ডপ্যরসজ্জস্য কামঃ কচনজাযতে । সংলপ্যং দর্শনাংবাপি ত্রবনাংবাপিজায়তে ॥ ৩০ ॥

মহুং চল্লি, মাহু ঐ খঙিঙ, অহুবু, মাসিদগীসু আ হেমা হহুবা মপোক কয়া কয়া লৈল্রে ॥ ২২ ॥  
 খরনা দেবত্মগী মপোক্তগী হেমা হুঙাইবা যাওরি । খরনা শা উচেকী মপোক্তগীসু হেমা রাবা  
 যাওরি । অহুগা, মণ্ডসু মখাদসু লৈল্রবা হুঙাইবা অহুবু ফংছনা, লেঙদনা হুঙাইবগী মণ্ডসু  
 ওইরবা মপোক অসি থেংনজি উজি ॥ ২৩ ॥ তাইবং মীনা লাইরবদগী ঈনাক থুনবা পাম্মি, ঈনাক  
 থুনবদগী নিংথো ওইবা পাম্মকই । নিংথো ওইরবদগী লাইরবাকী লাই ওইবা অমুক পাম্মক্লে ।  
 চুন্নগী লাই (দেব) ওইরবদগী লাই পুন্নমকী নিংথো দেবরাজ ইন্দ্র ওইবা অমুক পাম্মকলে ॥ ২৪ ॥  
 অহুগা ব্রাহ্মণ নহাক্তি যান্না ঈনাক থুল্লবসু ব্রাহ্মণ ওইথবনি নিংথো ওইবসু যারবোই । অহুগা,  
 করিগুয়া নিংথোমক ওইথ্রে, অহু ওইরবসু দেবতা (লাইদি) ওইবা যারোই । দেবতা অমদি  
 ইন্দ্রগী পদবী ফংলবসু, মাহুনা নহাক পেনবা ওইরোই ॥ ২৫ ॥ অপাহা পোশক ফংলগা মখা  
 তানিঙাই লৈতবী তৃপ্তি (পেনবা কোবী) অহুদি থক ফংলোই হেমা মথোই কারক্লবী তৃফা  
 (খোরাবী কোবী) অহুদি ঈশিং হৈজিল্লিগ মুংলোই । মা মুংননবা অসুম মনম মনম বিষয়  
 পদার্থলি'বু হৈজিল্লিবিদি মৈ মুংননবা হায়জনা অকংবা শীং মনম মনম থাজিহা অহুগুয়া অসুম মথং  
 মথ জুম হেনগংলকনি ॥ ২৬ ॥ নহাকী থম্মায়হুংদা অরাবসু লৈ, হরাউ হুঙাইনসু লৈ । অহুগা  
 লোয়ন লোয়ননা অরাবা হুঙাইবা অনীমক ঈয়াও যাওরি । অহুনাদি অমুক হারবগী করিদি  
 কামরি ॥ ২৭ ॥ ইন্দ্রয়লিংগা বুদ্ধি হায়বীতনা অনীসিতনা কামনা অমদি কর্ম ময়ামগী মকনি ।  
 মথোয়সিবু পিঞ্জগা মহুংদা, উচেকলি'বু ফাজিনবহুগুয়া ফাজিন্দুনা থমলবিদি করিমতঃ কিম লৈল্রে  
 ॥ ২৮ ॥ তাইবং মীনা অনীশুবা কোকপু অহুংগুবা থুংপু ককথিনি হায়বগী কিম লৈল্রে ।  
 থাঈশেংনা পোশক ওইনা লৈতবজ্জী মরমদা অরাবা অকিবা করিমতা লৈকম থোক্তে ॥ ২৯ ॥  
 মহাউ করিমত খঙজিবা চাকজিবা পোক্তুগী কামনা (ফংনিংবগী রাখল) থোইদোহা পোক্তেদ ।  
 শোকউবদগী, উরুদগী অহুদগী কামনা হায়বদি পোকই ॥ ৩০ ॥ যুগা চক্কা অনী অসিবু

ম ঙ্গং প্ৰসিদ্ধি বাক্যগা লটবাকানাং চ পক্ষিণাম ।

ভাভ্যাং চাভ্যধিকো ভক্ষেনকশ্চিৎ বিদ্যতে কাচিৎ ॥৩১॥

যানি চান্ধানি ভূতেষু ভক্ষ্য জাতানি কশ্চিৎ থেবা মভূক্তপূৰ্বানি তেষামন্যুত্তিরেব তে । ৩২॥

অপ্রোজনমসংলিখ্য মসংদর্শন মেব চ । পুরুষস্যৈব নিয়মোমন্যে জ্ঞেয়ো নসংলয়ঃ । ৩৩॥

পানিমন্তো বলবন্তে ধনবন্তো নসংশয়ঃ । মনুষ্যা মাতৃষৈরেব দাসত্বম্পাদিত্যঃ । ৩৪॥

বধবন্ধপরিহৃত্যৈঃ স্নিগ্ধ্যন্তে চ পুনঃ পুনঃ । তে খলুপি রমন্তে চ মোদন্তে চ হসন্তি চ । ৩৫॥

অপরেবাহবলিনঃ কৃতবিদ্যা মনস্বিনঃ । জুগুপ্সতাং চ ক্রপনাং পাপবৃদ্ধমু পাসতে ॥৩৬॥

উৎসহন্তে চ তে বৃত্তিমন্যাংম প্যুসেবিতম্ । স্বকর্মণা তু নিয়তং ভবিতব্যং তু তত্থা ৩৭॥

ব্রাহ্মণ, মহারাজা থক নীঙ-শিঙুরিরোই । মরমদি, অনী অসিগী মহাউত্ৰ ব্রাহ্মণ নহাঙ্গা করিগুহা মত্তমদা খঙুজ্জি । অহুগা য়েল, ডাঙ্গু, থুহুনচিংবা উচেকশিংগী অহুগা য়ুগী মহাউ খঙলবা ডামাসিক ওইবা মীগী মকমদদি অচাপোংলিংগী মগুংদা মথোর অনীসিদগী হেরা হাউবা অমতা রাওদে হায়রি ॥৩১॥ জীব পানবা খা উচেকনচিংবগী, মথোরদা য়াঙ্গা হাউনা থোক্কাবা অচাপোংলিংগু অহুগা মথোরগী মহাউ মনমনচিংবত্ৰ ব্রাহ্মণ নহাঙ্গা অমুক্তসু নীশিঙুরিরোই । মরমদি মথোরগী মহাউত্ৰ ব্রাহ্মণ নহাঙ্গা অমুক্তা তঙুজ্জি ॥৩২॥ অনৌ অনৌবা অচাপোংলিংগী মহাউলিংবু হেক অফংবমথে ঐ লৌখিরোই অমুম হায়না নিয়ম তোরিবত্ৰ মহাকীদি মহা মজলগী মশল্লি । হায়বদি মহাও খঙবা পোংকী মশীং য়ারিমথে য়ামহলবনা কৈ হায়বসি ঐগী মত্তনি মসিদা করিমতা চিংনকম লৈত্রবনি ॥৩৩॥ থবক ভৌবা য়াবা থুং অনী পানবা জীবশিং অদো, মথোরনি ধনবান বলবান ( মরল লৈবা মপাজল কনবা ) হায়রিবা থুং অনীসিনা তাইবং মীনা মখা পোলহুগা থবতা নত্তনা, তাইবং মী মথোর মশেনসু অমমা অমগী মখা পোলহুগুনা মীনাগ ওইহল্লি, মীনাগুম শীজিগৈ ॥৩৪॥ মী কয়া কয়ানা হাংনবা থিলবা কম-পুগবগী থুদোংথীবা অরাবা কয়া নংনরি, অরাবা কয়া কয়া খাঙনরি । অহুবু অরাবা মায়থীবা ফংনরিবশিং অহু আকুংত্যা থক ভোনদে মাতৃমা মথোরগীদি শাঙ্গবা, হুংঙাইনবা ইরাউনকমত্তম ওইরি । নোকলি থেরি । থুবাক থুত্না হরাওরি ৩৫॥ বিদ্যাবল, বাহবল লৈরবা গুণ চেঙ্গবা মী কয়া কয়গীসু য়াঙ্গা ভোঙ্গবা, হুহুরবা, নিন্দা ভোননীডায় ওইরবা, পাপনা থল্লবা ব্যাবসায়না জীবিকা ওইনরি ॥৩৬॥ মাত্ৰ ভোনা ভোনা জীবিকাগী অতোঙ্গা বৃত্তি অমা অমুক লিংখংনরি । মাতৃদসু য়াঙ্গা থরায় য়াওনা মপুক্রীং থোগলি । অহু তোরিবা কমত্ৰগী মতুং ইমা লেগুত্না লৈত্রবা মঠে অহুদি তু দা অহুম মরাকই । ৩৭॥ মীগী হুখাক চাগুম থেবা, কৈখেল রাইশিংপা, শল্ল ড'কা শট'গী



ন পুলকসৌন্দর্য্য চাপাল আত্মনাং ত্যক্তুচ্ছিত্তি তয়া তুষ্টিঃ স্বয়া যোক্তা মায়াং পশ্য স্বিযাদৃশীম্ ৩৮।  
 দৃষ্ট্বা কুণীনপক্ষহতান্ মনুষ্যানাময়াবিনঃ সুসম্পূর্ণঃ স্বয়া যোক্তা লঙ্কলাভোহসিকাশ্যপ । ৩৯।  
 যদি ভ্রাক্ষণ দেহন্তে নিরাতকৌনিরাময়ঃ অক্ষানি চ সমগ্রাণি ন চ লোকেষু ধিক্কৃতঃ ৪০।  
 ন কেনচিৎ প্রবাদেন সত্যেনৈবাপহাবিণঃ । ধর্ম্যো'র্ভক্ত বিপর্ষে নাত্মনাং ত্যক্তুমর্হসি ৪১।  
 যদি ব্রহ্মন্ শুনোন্ত্যেতচ্ছ্রদ্ধাশিচমেবচঃ । বেদোক্ত্যৈব ধর্ম্যস্ত কলং সুখ্যমবাপস্য ৪২।  
 স্বাধ্যায়ং গ্ন্যসংস্কারমশ্রমন্তোহুপালয় । সত্যং দমং চ দানং চম্পধিষ্ঠা মা চ কেনচিৎ ৪৩।  
 যে কেচ ন স্বধ্যাসনাঃ প্রাপ্তা মজ্জনযাজনম্ । কথং তে চাতু শোচেযুর্ধ্যায়ৈষুর্গর্বাণ্যশোভনম্  
 ইচ্ছন্তস্তে বিহারায় সুখং মহদবাপ্যু য়ঃ ৪৪।  
 উত জাতাঃ সুনক্ষত্রৈঃ সৃতিশৌশুহুতজাঃ । গজদানং প্রজ্ঞেহায়াং সত্যেন্তে শক্তিপূর্ব্বকম্ ৪৫।

ব্যবসায় তোবা মাখোয়ছ ফাওবা মাগী মাগী জাতিগী কর্ম্ম অহুদা পেজ্জহনা লৈরি । মখোয়না পোকউ পোকউবনা থীনা হুহুববা জাতি অহু অহুদা হুংড়াইনা লৈরি । হুহুববা জাতি ( যোনি ) দা পোকউরে হায়বগী আত্মানিন্না থক ভোদে মাসিমসু ভগবানগী সৃষ্টিগী অঙকপা মায়া অমনি ৪৩ ৥ কাশ্যপ ! কনা কনাগুহা, মখোঙ শেকৌ শেকৌ চংপা যাওরি । পোকপদগী মনম্ পোনবা যাওরি । মাসি পুয়মক অসি উরুবদগী কাশ্যপ ! নহাক্তি লাইবক যান্না ফরবনি । নশক নতো ফজরি । নশাদা লায়না অমতা লৈতে, নখোঙ নখুং শোয়দে । ভাইবং মীওইবগী মপানগী হকচাং কংবগী কান্নবা, তোজবা হায়বজমদি ওইরে ৪৩ ৥ ভ্রাক্ষণ ! নংগী হকচাদা অকাযবা অমতা যাওরি । হকচাং কায়াং পূহা নীঙথিবি ফজরি । খোঙ খুং অমতা শোয়দে । নশাদা লায়না অমতা লৈতে । কনা অমতনা ভ্রাক্ষণ নহাকপু ধিকার তোবা য়ারোই ৪০ ৥ জাং তাবা য়াবা, থাকৈশে'বা কলক তমা নশাদা লমচপ্তা লাকুবসু নজ্জগা য়েংখিনবা মীন থঙজিনবিরকলবসু থরায় থার'সবা তাযবা রাখল অসি থক ভোবোইদোবনি । বক্ষ্মি ! হোগংগিয়ু কান্নদে, ধর্ম ডাকুনবগীদমক্তা শেমশাবিয়ু ৪১ ৥ ব্রক্ষণ ! ঐনা তাযবিবা রাশিং অসিবু ভ্রাক্ষাগা লোয়ননা লোরবদি তারবদি বেদদা হায়বা ধর্ম্যবু ডাকপগীদমক অথোইনা মইশ্ব ফংবিগনি ৪২ ৥ যান্না চ্যেকশিম্ম স্বাধ্যায় ( বেদ শাস্ত্র তহা নৈনবা ), অ'গ্ন্যহোত্র ( যজ্ঞ ), অচুহা ডাঙবা, অহুগা দান ধর্ম্মগী পালন তোবা অসিনচি'বা অসি তন্তনা ভোতনা লৈ'বয়ু । কনা অমতগা শী'নবীজ, তাম্বিগহু উল্লিয় খুত্ম চন্বীযু ৪৩ ৥ স্বাধ্যায়দা পুত্রীং চঙহনা লৈরিবা, যজ্ঞ ভোরিবা যজ্ঞবানবু ভোহল্লিব', অহুগুহা ভ্রাক্ষণনা অতোপ্পা করিসু নন্তবা চিন্তা অমা কীরগী ভোজরুনি, আত্মাযাত ভোগে হায়হনা করিগী থজরুনি ? মাছ খননগী মহন্তা যাগযজ্ঞনচি'বা ধর্ম্মগী ময়ম ওইবা কর্ম্ম ভোতনা মহা আনন্দবু ফংবনা হেমা কৈ ৪৪ ৥ অফবা নক্ষত্র, অফবা ত্রিখি, অফবা যুহুর্দদা পোকপশিং অহুদি মানা মানা ওহা শক্তিগী মতুং ইয়া যজ্ঞদান ভোই-ভোনিংতি, শাস্ত্রগী

নক্ষত্রেষামুন্নয়ন্তে হস্তিখৌ দুর্মুহুর্ভজাঃ

অহমাসং পণ্ডিতকো হৈতুকো বেদ নিক্ষিকঃ

হেতুবাদান্ প্রবদিতা বক্তা সংসংস্ হেতুং

নাস্তিকঃ সর্বশকী চ মুখঃ পণ্ডিতমানিকঃ

অপি জাতু তথা ভদ্মাদহোরাত্রশ তৈবপি

সন্তুষ্টাশ্চাপ্রমত্তশ যজ্ঞদানভপোরাতিঃ

ততঃ স মুনিরুথায় কাশ্যপপুত্ৰমুবাচহ ।

সম্পত্তস্ত্যাসুরিং ঘোনিঃ যজ্ঞ শ্রাসবযজিতাঃ ॥৪৬

আদ্বীক্ষিকীং তর্কাবত্তা মহুরক্তো নিরর্থিকাম্ ॥৪৭॥

আক্রোষ্টা চাভিবক্ত চ ব্রহ্মবাক্যেষু চ দ্বিজান্ ॥৪৮

তস্তেযং ফলনির্ভূতঃ শৃগালস্তং মমদ্বিজ ॥৪৯

যদহং মাহুযীং যোনিং শৃগালঃ প্রাপ্নুয়াং পুনঃ । ৫০

জ্যেযজ্ঞাতা ভবেয়ং বৈবর্য্যবজ্ঞায়তা তথা । ৫১॥

অহো বভাসি কুশলো বুদ্ধিমা শ্চেতি বিস্মিতঃ ॥৫২

নিয়ম মতুং ইমা বিবাহ কর্ম তোবগা মচামশু পোকচনৌতি । ৪৫। ফলবা তিথিদ, আসুরী  
নক্ষত্রদ, অস্তিত মুহুর্ভজা পোকপা মীদ মচ-মশু ফদনা আসুরী যো ন (দেহ) দা চওতুনা  
পোকে, পোকলুই ॥৫৬॥ নহালুম্বী মপোক্তা, ঐ পণ্ডিত অম ওইনা পোক্তম্বি । কামদবদা  
অকংবা, বস যাওদবা তর্ক বিতর্কদা নাপজগা লোয়ননা মীবু ওন্নববা হোৎনবাম্বি বেদগী নিল্লা  
ভোরাম্বি, অলুমান প্রমাণদা ভাওবা শকপদা পাম্বাম্বি ॥৪৭॥ পণ্ডিতনিংগী সভাদা কুতর্ক,  
বাগ্বিতত্তানা মীবু ওন্নববা, চীনফেন ফবা উৎনববা হোৎনবাম্বি । ভগবান্দা ভক্তি ব্রাহ্মা লৈববা,  
বেদ অধ্যয়ন তোবা পণ্ডিতশি বু মায়থীবা শীনা ঈকাইবা শীনবা তর্কবিতর্ক যান্ন ভোরাম্বি । ৪৮॥  
ঐ অসি মহাবদ, ঈশ্বরগী আ'স্ত্রহব খাওদবা, নাস্তিক অমা ওইতুনা, নী পুন্নয়না হায়ত্রমথে  
অরানবা তাহনবা, ঐনা হায়রিবমথে অচুর্নন হায়না তাওনগদবগী হোৎনব, ঈশব পণ্ডিতনি  
জ্ঞানীনি হায়রগীভবা মীলক অমা ওইবাম্বি । ব্রাহ্মণ । মাহুগী মইনা ঐ ওল্লকী মপোক্তদা  
লম্হই ওইনা পোক্তরিবসিনি মাসি ঐনা ভোথবা কুকর্ম নাৎ লনচিংবহুগী ফলনি ॥৪৯॥ ঐ  
হোজক অহি মু'খিল্ চামা চামা সাধন-তপস্যা ভোতুনস্, লম্হইগী মপোক্তসিদগী লাহে'রুবা  
উপায় থিবা খঙথিগড়া ? লম্হই ওইববা ঐনা মীওইবা নখোয়গী মপোক্ত অমুক চওডরুবা তপস্যা,  
মস্ত পাঠনচি বা ভোবা ওমথিগড়া ? ৫০॥ মীওইবগী মপোক্ত অমুক পোক্তগ', যান্ন  
চ্যেক্শিন্না যজ্ঞ দাম্চ'বা ভোতুনা, খঙ'বা যাবা-খঙ'গদবমক্ ওইবা বিষয়বু খঙ'নববা,  
খাদোকদবা ওইবা খাদোকনবা হোৎনবগী শক্তি অচ্ ফবা ওমথিগড়া ? মীওইবগী মপোক্তা  
অমুকগা পোক্তন'বিরবদি মাসি ভোবা ওমগনি । ৫১॥ লম্হইনা হায়রিব রাশিংসি তাবদা  
প্ৰমত্তক্ ওক্খিতুনা কাশ্যপ ব্রাহ্মণ অসি লম্হইতুদা মীৎ কুপ্তমথে য়তুনা লৈখি । লম্হইতুদা  
অসুন্ন হায়থি :— ইস্ নংদি রা ভাও'ব', মীওলা জ্ঞান তাকপা ওহো'ক্ হৈথ্রেদা ! ওহো'ক্  
বুদ্ধি'ব' ওইথ্রেদা ! ॥ ৫২ ॥ অসি হায়রগা কাশ্যপ ব্রাহ্মণ অতুনা লম্হই অতুদ, জ্ঞানবিজ্ঞানগী

যম বৈষ্ণু ততং বিপ্রোজ্ঞানদীর্ঘেণ চ কুৰ্বা দদর্শ চৈনং দেবানাং দেব মিত্রাং শচীপাত্তম্ ৫০।  
ততঃ সমপূজয়ামাস কাশ্যপোহরিবাহর নম্। অহুজ্ঞাতশ্চ তে নাথ প্রবিবেশজ্ঞমালযম্ ৫১।

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং শান্তিপর্বণি মোক্ষধর্মপর্বনি  
শৃগাল-কাশ্যপসংবাদ সপ্তসপ্তত্যাধিকশততমোহধ্যায়ঃ ।

—(০)—

দৃষ্টিনা শত্রিক শত্ৰুনা য়েচ্ছনা লৈখি মহাক্সা ওসুম্ য়েংশিন্ বদা লম্ভই অহুব দেবরাজ ইন্দ্র  
ওইনা উরে ৫০। অহুগী তুংদা, কাশ্যপ ত্রাক্ষণ অহুনা ইন্দ্রদেবগী পুজা তোখি ইন্দ্রগী  
য়াৎ লৌরগা ময়ুমদা হনখি ৫১।

মমম্ অসিদা শ্রীমহাভাবতদা শ্লোকলিখিং চামনা শ্রীব্যাসনা লেখা সংহিতাদা শান্তিপর্বদা  
মোক্ষধর্মপর্বদা শৃগাল-কাশ্যপ সংবাদ-গী চামগা চমফুতরাতরেৎ শুবা অধ্যায় লোইরে ।

—(০)—

# “মণিপুরী মহাভারত”

অষ্টসপ্তত্যধিকশততমোহাধ্যায়ঃ

(চামরুমফুরানিপালস্তবা অধ্যায়)

অক্ষয় কৰ্ম্মগী মহৈ ফংবগী জ্ঞান তাকপা

যুধিষ্ঠির উবাচ

যদ্যন্তিদন্তমিষ্টংবা তপন্তপ্তং তথৈবচ । শুরূগাংবাপি শুশ্রূষা তমোক্রোধিপিভামহ ॥ ১ ॥

ভীষ্ম উবাচ

আত্মনানর্থ যুক্তোণ পাপে নিবিশতে মনঃ স্বকর্ম্মকলুষ কৃত্বা কুচ্ছে লোকেবিশীয়েতে ॥ ২ ॥  
ছভিক্ষাদেবহুভিক্ষং ক্রেশাং ক্রেশং ভগাংভয়ম্ । যুতেভ্যঃ শ্রমুভঃ যান্তি দরিত্রাঃ পাপকারিঃ ॥ ৩ ॥  
উৎসবাহুৎসবংযান্তিঃ স্বর্গাং স্বর্গং দুখাং সুখম্ । শ্রাদ্ধশাস্ত দাত্ত্বাশ্চ ধনাত্ম্যঃ শুভকারিণঃ ॥ ৪ ॥  
ব্যালকুঞ্জরহুগেযু সপ'চোরভয়েযুচ । হস্তাবাপেন গচ্ছন্তি নাস্তিক্যঃ কিমতঃ পরম্ ॥ ৫ ॥

যুধিষ্ঠিরনা হায় :— ঈবুধো ! দান, যজ্ঞ, তপস্যা, নল্লগা গুরুসেবা তোব হায়বসি পুণ্য কর্ম্ম ওইরবদি অজ্ঞা মথোয়সিগী ফল অজ্ঞ শোয়দনা ফলবদি, মাছ ঐভোন্না তাকপিয় ১ ॥  
ভীষ্মনা হায় :— নিংথো ! কামক্রোধনচি'বা দোষশিং অসিন' তিল্লবী বু'কনা ঈজিল্লক'পদগী পূক্কাং অসি পাপ কর্ম্মদা মমায় ওন'শিল্লক'ই । মতো অনুমা তাইবং মীনা মশাগী থবক' পাপপু তাকিল্লদুনা অরাবগী মশক' ওইরবা লোকত ( নরক ) তাই ॥ ২ ॥ শাপী, তল্লবা মীনা চানীডায় লৈতবদগী অমুক্ হেম লৈতবা, অরাবদগী অমুক্ রাবা, অকিবদগী অমুক্ অকিবব ফ'তুনা শিবদগী অমুক্ হেম মীশি থীবগী অবস্থা ফ'তুনা তা'তুনা অশিবা হক'চাংগুয়া সংসারসিদা লৈরি ॥ ৩ ॥  
ভক্তি শ্রদ্ধা লৈবা, ঈন্দ্রিয় থুৎম চন'বা, মরল লৈবা, অকবা থবক্ত পূক্কাং চড'বা মী অজুদি উৎসব-  
তগী হেন'বা উৎসবপু, স্বর্গবগী হেন'বা স্বর্গব, শৃংগাইবদগী হেন'বা শৃংগাইবব ফ'তুনা লৈ ॥ ৪ ॥  
ধর্ম্মশাস্ত্রগী বা ঈন্দ্রবা, মানা থোক্তপতা তোবা নাস্তিকলিংবু মথুতা হাতকড়া চন্দুনা নিংথোনা লৈপাক্তগী অরাগা মফম'দা তাহোক'ই । কৈ নোংলা শামু লিমা থল্লবা শূক্কা জজদা রানা মতম লেজি । অসিদগী হেনবা অকন'বা দণ্ড ( দণ্ড ) অমুক্ করি লৈবগে ॥ ৫ ॥ দেব কর্ম্মদা অতিথি সংসারনচি'বা শুভ কর্ম্মদা হৈনবা, পুক'চেল চাউবা, সাধু মহাত্মাশিংনা চান'বা, জুংশিবা অজুগুয়া পুণ্য চেলবা মীনা, বাগী মথুং য়েংথ'বগা মায়না লৈরবা ঈন্দ্রিয় থুৎম চন'বা যোগিশিংতন

প্রিয়দেবাতিথেয়াশ্চ বদাতাঃ প্রিয়সাধবঃ । ক্ষেমায়াজ্ঞবতাং মার্গে শান্তিতা হস্তদক্ষিণম্ ॥৬॥  
 পুলকা ইব ধান্যেযু পুষ্ঠিকা ইব পক্ষিযু । তাদ্ধিধা স্ত মনুষ্যাণাং যেষাং ধর্মো ন কারণম্ ॥৭॥  
 সুশীঘ্রমপিধাবস্তং বিধানমহু ধাবতি । শেতেসহ শয়ানেন যেন যেন যথা কৃতম্ ৮ ॥  
 উপতিষ্ঠতি তিষ্ঠন্তুং গচ্ছন্তু মনুগচ্ছতি । করোতি কুব্ধতঃ কশ্ম্যজায়েষাণু বিধীয়তে ॥৯॥  
 যেন যেন যথা যৎ যৎ পুরা কর্ম সমীহিতম্ । তত্তদকতবো ভুঙ্ক্তেনিত্যাং বিদিতমাত্মনা ১০ ॥

কংগদবা লক্ষীদা চংলি ॥৬॥ ভৌথারকপা থবকী উদশ্য অহু ধর্মগী মবম্ অমত ওইদবা,  
 মরমাইগীত মওহবা, অহুগুহ, মীবু সমাজদা ফোগী মধুদা ফোহামগুহ্ মশা পানবগী মধুদা  
 কাওগুহনি হায়না লোই ॥৭॥ ভৌক তেরুবিবা কর্ম অতুনা কর্ম অতু তোরিবা বর্তাধুগী মতুং  
 ইঞ্জা । কম-থুন চেঞ্জিবা মী অতুগী মতু দ চেন বা হায়বা কর্ম ( থবক ) অতুসু অতুপ্ থুন।  
 যাওনা ইম্ববকই । তপ্না চেঞ্জবসু চেনবা হায়বা বিধান ( থবক ) অতুনা চেঞ্জিবা মীধুগী  
 মতুদা তপ্না ইম্বৈ । মী অতুনা তুম্ হীপ্ থববসু কর্ম অতুসু অতুম্ হীপথে ( চেঞ্জা  
 কশ্ম'না হীপ্ থবা কর্ম ওইথি ) \* বর্তা অতুনা চংলবসু মহাক্স চংলি, কয়বসু কশ্ম লেপ্লবসু,  
 লেপ্ল অসিদসু নন্তনা কর্ম'গী স স্কারহুসু বর্তাধুবু থক থাদোক্তে, মসিগী মতোগুমা অতুম্  
 ইম্বৈ । ( হুংশা ) মপী থবেং থবেং হোন্দুনা চেঞ্জকপা কর্তাধুনা থংলেপ্ লেপ্লবসু, হুংশা মপী  
 থবেং থবেং হোন্দুনা বর্তাধুবু থাদোকত্রি মসিন কর্ম সংস্কার হায়রিবাস । অতুনা হৌজিক  
 ভৌবিবা থবক্ পুহা পূব' বশ্মগী সংস্কারমজ্ঞানি ) ৮-৯ । অতুম্ অতুম্ ওইবা মী অতুন' পূব'  
 জন্ম ভৌথি ভৌথিবা কর্ম'গী সংস্কার অতু কর্ম ফলগী মতোগুমা মা মাতনা চারৈ অমন চাবা  
 যাদে । ( অমনা কমা চেঞ্জকপগী হুংশা শৌব থবেং থবেং হোন্দবা তোক'ত্রিবহু মপানা মচানা  
 মকপ'না রারনি হায়তুনা শিন্'বীবা যাদে ) ১০ ॥ তাইবং মীনা অতুম্ অতুম্ মপোক্তা ভৌথি  
 ভৌথিবা কশ্ম'গী মই অতু তাইবং মী অতুনা তোঙাল্ তোঙানবা মপোক্তা চাটৈ । অতোপ্ল  
 কনা অমতনা কংলবা চারবা যাদে । অতুগা চারিবা মহাক'মক্সু মথন্তুনা চাবগদবনি মমা মপা  
 মচা মসু কনা অমতগা চামিববা যাদে । মাগী মাগী কর্ম'গী মইহদি পুগৈদা ফাজিন্দুনা থম্ থ্রবা  
 ললগুহনি । অমনা লোরবা চারবা যাদে । অশুমা তুংথিবা কর্ম'গী মই অতুবু কনাগুহনা  
 মরায়বক্তা তস্থনি হায়না লোইনৈ । তাঞ্জা চারবা মতমদা ভৌথিবা কর্ম'গী হায়ফেং মানবা কর্ম'  
 অমতং ভোরম্ তোক্তান্তনা ওসাইগী মই অতু মতোক্তদা মরাক'ই । অতৈগী নাক্তা চেঞ্জিন্থিদি ।

\* টীকা :— থবক ভৌরিবা মীশ মীশক অমতনি । মানা ভৌরিবা থবক' ( কর্ম ) হায়বহু অমতনি । ভবা, হীপ'পা, চংপা,  
 কশ্ম, থবক মাতগী মসিন । অতুনা স'সারদা কতাস মীশক অমতনি, থবক ( বিধান ) হু অমতনি । থবরা কর্তাধুগী হায়'গী  
 মতোগুহ ইম্বৈ । মীওনা কাম মমিদু ফমি চংলে চংলি । কর্তাধু অমতনি, অচেনবা কত্যাচনা অকবা কর্তা ওইবতনি । কর্তাবা  
 কর্তা ওইদুনা অতুমক লৈ । চেনবা কোবা থবক ( কর্ম ) না কবা কোবা থবক ওইবনি । থবরা থবক ওইতনা অতুম্ মই ।  
 চেঞ্জি কশ্ম হায়বা ত্রিবহু থবকভুবু কত্যাধুতনি ।— কালচাম—

স্বকর্ম কলনিক্ৰেপং বিধানপরিরাপ্তিতম্  
অচোত্তমানানি যথা পুষ্পানি চ কলানি চ ।  
সম্মানশ্চাপমানশ্চ ল ভালাভৌ ক্ষয়োদয়ো  
আত্মনা বিবেতং হুঃখমাত্মনা বিহিতং সুখম্  
বালো যুবা চ বৃদ্ধশ্চ যংকরোতি শুভাশুভম্  
যথাধেনুসহশ্ৰেযু বৎসো বিন্দতি মাতরম্  
সমুৎপন্নং প্রত্যোবস্ত্রং শ্চাং শুভাতিবস্মণা

ভূতগ্রামিনং কালঃ সমস্তাং পরিকর্ষতি ॥১১॥  
সংকালং নাতিবর্তন্তে তথা কর্ম পুর কৃতম্ ॥১২॥  
প্রবৃত্তা বিনিবর্তন্তে বিধানান্তে পুনা পুনঃ ॥১৩॥  
গভর্শয়ামুপাদায় তুজ্যতে পৌর্বদৈহিকম্ ॥১৪॥  
তস্ত্যাং তস্ত্যামবস্থায়ং তৎ কলং প্রতিপদ্যতে ॥১৫॥  
তথা পুর্ববৃত্তং কর্ম বর্ত্তারমভুগচ্ছতি ॥ ১৬॥  
উৎবাসৈঃ প্রতপ্তাঃ দীঘং সুখমনন্তকম্ ॥ ১৭॥

মতম্ হায়বচনা মঠে অহু মাগী নাক্তান্ন পুর্বক্ই ১ । মতম্ অতুগী মতুঃ ইমা মঠে-মনা-  
মপান্না উপাশ্বী মশাদা কনা অমতনা ইক্ষিনা চো থোরক্ণা অহুগুমা মতম্ হায়বচনা ভাঞ্জা  
য়েতুনা কর্ম কর্ত্তুগী মনাক্তা মঠেহুব চিংশিন্ বেরক্ই অতুনা কর্মগা কর্মতুগী মঠেগা সন্থক  
করিমতা লৈতে । অতুনা, হায়া ভৌখিবা কর্মতুসু মাগী মঠে লীবগী মতম্ বুথুই নাম কাওবা  
শোয়নহল্লে ॥ ১২ ॥ ঈকায়থুয়বা কংবা চোপ্পা মায়খিবা কংবা, মাঙবা ভোংবা, চাওথংপা  
হন্থগা, হায়রিবা পুশ্বসি পূর্বক্ণমগী কর্মগী কংগুয়া মতুঃ ইমা হমা হমা কংডি । নহান্মুকী  
মপোকাী মখাক লৈলোবা ভোগ অতুনা হেক লোইবদা লেপ্পি থক্খি ॥ ১৩ ॥ অরাবা কংলিবসি  
মশানা ভৌখবা কর্মতুগী মঠেহি । হুংড়াইবা কংলিবসিসু অহ ন্বেদা ভৌখবা কর্মতুগী মঠেহি ।  
কংলিবসিনি ভোগ ভোবা হায়ববু জীব ( জীবায়া ) হায়বা অসি মাগী গভর্শযা থক্ হেক  
কম্বা হীপ্ লবা হুমিংতুদগী, মাঙগী মমাঙদা লৈরবা হকচাংহুংহুদা ভোববা থবক্ ততুগা কংগুয়া  
অরা হুংড়াইদো কংবা অহুম্ হোরব্বনি ॥ ১৪ ॥ অডাংবু ওইরব্বসু, মথোক্ কারক্ণবু ওইরব্বসু  
অহল্ হন্থববু ওইরব্বসু করিগুয়া অবস্থাদা মানা হেক ভৌখবা অফ-কত্ত কর্মতুগী মঠেহু হল্লকী  
মপোকাী অবস্থ। অবস্থা অতুনা মপা চপ্ চপ্ চানা ভোগ অহুম্ তোরৈ ॥ ১৫ ॥ শমাউ মচানা  
শ্বী লিখিং লিখিংগী মতুংদগী মমাগী মশক্ হেক্ থঙতুনা চেঙ্ক্ণিখিবহুগুমা, হাঙ্গী মপোক্তা  
ভৌখবা কর্ম অহুম্ মাত্ত তোরবা কর্ত্তাতুগী নাক্ত হেক্ চেন্শিল্লক্ই । মথা লমথহল্লি ।  
( মাসিনি, কর্মগী ঈচেল, কর্মগী গতি হায়রিবসি ) ॥ ১৬ ॥ অতুবু, অহান্বেদা উৎ-উত্তিনচিং-  
বদা চোৎপুয়বা ফী অহু মতুংদা সুরগা অরাউব পুশ্বত্ কোক্ থিহুনা তক্ তরুরক্ণহুগুমা, মমাং-  
টৈদা ভৌখবা অমোংপা কর্ম অহুগা কর্মতুগী মঠেহুম্ ধ্যান তপস্তা উপবাসনচিংবা ভোবগা  
মাত্তনা শেংদোক্ থিহুনা অরাইবা লৈলডবা হুংড়াইববু কংবা কংডি ॥ ১৭ ॥ তপোবল্লা, অচীক্ণা  
মফমদা, মতম্ কুইনা ভৌবক্ণা তপস্যাগী শক্তিনা নন্তগা ধর্ম্য কর্মনা হায়গী অমোংপা কর্মগী

দীর্ঘকালেন ভগবান্ সেবিতেন তপোবনে ধর্ম্মনিধুঁতপাপানান্ সমপুণ্ড্রস্তে মনোরথান্ ॥ ১৮ ॥  
 শকুনানামিবাকাশে মংস্থানামিব চোদকে পদং যথা নদুশ্ৰোত তথা ভ্রানদিদাগতি ॥ ১৯ ॥  
 অলমশ্রুপালভৈঃ কীর্তি তৈশ্চ ব্যতিক্রমৈঃ পেশলং চাকুরুষুঃ কৰ্ত্তব্যং হিতমাত্মন ॥ ২০ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াক্ষিক্যাং শান্তিপর্বণি মোক্ষধর্ম্মপর্বণি  
 আজগর প্রহ্লাদ সংবাদে অষ্টসপ্তত্যধিকশততমোহধ্যায়ঃ ॥

—(০)—

মথাক অতুগা মাছুগী ফংগদবা মঠৈ অতু থক্খি । অতুদগীদি অনীংবা থিবিক মঠৈ য়াল্লি ॥ ১৮ ॥  
 নোংমদোন্দা পাইবা উচেক্‌শিংগী অতুগা ঈশিংদা চেপ্পিবা ডাশিংগী থোংগুন্‌ উদবত্তুগুন্‌ ভ্রানী-  
 শিংগী কর্ম্মগতি পরিং উবা ফংনদে ॥ ১৯ ॥ অতোপ্পা মীশিংগী কর্ম্মত্বু নিন্দা ভোরগা চৈরগা,  
 অতুগা অতোপ্পাশিংগী মরাল্‌শিং অতুযু নৈনরগা থন্নরগা করিমত্তা কাম্বা-তোংবা লৈতে । অতুনা  
 নীঙ্‌খিবা, ময়াম্‌ সমাজনা য়াবা অতুগা মশাগীসু কাম্বা ওইনা থোন্নিবা কর্ম্ম অতুত ভোবা ফৈ-  
 তৌগদবনি ॥ ২০ ॥

মফম অসিদা শ্রীমহাভারতদা, শ্লোক লিপিং চামনা শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতাদা শান্তিপর্বদা  
 মোক্ষধর্ম্মপর্বদা আজগর প্রহ্লাদ সংবাদগী চামহুতরানিপালত্তুবা অধ্যায় লোইরে ।

—(০)—



# “মণিপুরী মহাভারত”

উনাশীত্যশিকশততনোহম্যাক্ষঃ ।

ভরদ্বাজ ভৃগুসংবাদ  
(চাম্রমহুতরামাপলক্ণবা অধ্যায়)

যুধিষ্ঠির উবাচ

কৃতঃ সৃষ্টমিদং বিশ্বং জগৎস্থাবরজঙ্গমম্ প্রজাযে চ কৰ্মভোক্তি তন্মে ক্রাণ্ণিতামহ ॥১॥  
সসাগরঃ সগগঃ সশৈল্যঃ সবলচক্ৰঃ সভূমিঃ অগ্নিপবনো লোকোহ যংকেন নিমিত্তঃ ॥২॥  
কথং সৃষ্টানি ভূতানি বথংবর্ণবিভক্তযঃ শৌচং কথং হেযাং ধৰ্মাধৰ্মবিধিঃ কথম্ ॥৩॥  
কীদৃশা জীবতাং জীবঃ কবাগচ্ছতি যেষুতঃ অস্মাল্লোকাদমু লোক সৰ্বংখমতু নো ভবান্ ॥৪॥

ভীষ্ম উবাচ

অত্রাপ্যদাহবন্তী মমিতিহাসং পুৰাতনম্ । ভৃগুগাভিহিতং শাস্ত্রংভরদ্বাজায় পৃচ্ছতে ॥ ৫ ॥

যুধিষ্ঠিরনা হংডি :— ঈষধো ! উরিবা-উজ্জিবা জগৎ পৃথসে কদাইদগী পোকথিবনো ? অতুগা প্রলয়গী মতমদা হাযবদি লোইলিন্ খবা থুপচিনখিবা মতমদা কদাইদা কনাদা থুপখি নতুগা লোইখি ? মাত্ৰ ঐভোন্দা তাকপিযু ১॥ সমুদ্র, আকাশ, চীড়খোং, লৈপাক, মৈ, জুশিংকা লোয়ননা লৈরিবা জগৎ অসে কনানা শব্দনো ? ১।। লেজ্জলি-ওংলিবা জীব পানবশিং অসিবুনা করম হাযনা শেমখি ? বর্ণ শ গী বিভাগ (তে ডান তোড়ারা খায়দোকখিবা) অসিনা মতৌ করয়া খায়দোকথিবনো ? মসিদা অমুক্ অশে অমাং হাযনা খায়দোকথিবসন করম হাযনা থোকথিবনো ? ধর্ম-অধর্মগী বিভাগনা মতৌ কবম ভৌনা ওইখি ? ২॥ হিংতুনা লৈরিব জীবিত ওইরিবশিংসিগী জীব (জীবাআ) অসিনা করম তোন, কবস্থা মওন্দা লৈরি ? শিববনি হাযতুনা চংথিবা জীবাআ অসিনা মকম কদাইদা, কদায় তামচংথি পাইথিবনো ? লোক অমত্ তাম চংথিবদা মথং মথং চংথিবগী থুঙুবগী ক্রম অসিন করম করম মওন্দনো ? অসি পুন্নবক্ অসি ঈষধোনা ঐভোন্দা তাকপিরম্মু ৪ ॥ ভীষ্মনা হায ৫— নিংথো ! ননো হংলি-বসিগী বিষয় অসি কুইরবা ইতিহাসগী বারী ওইনা অশিবে জ্ঞানী বিদ্বান্খিনা লীনৈ । মসিদা ভরদ্বাজগা ভৃগুগা অমীনা হনো থুপখিবা মতাং অতুদা হাওরি ৫ ॥ কৈলাস চীড়গী চীংদোন্দা,

কৈলাসলিখরে দৃষ্টাদীপ্যমানং মহৌসজ্জম  
সঙ্গাগরঃ সঙ্গগনঃ সশৈল্যঃ সবলহকঃ ।  
কথং সৃষ্টানি ভূতানি কথং বর্ণবিত্তকরঃ  
কীদৃশো জীবতাং জীবঃ কবা গচ্ছন্তুযে যুতাঃ  
এবং স ভগবান্ পৃষ্ঠো ভরদ্বাজেন সংশয়ম্ ।

ভৃগুং মহর্ষি মাসীনং ভরদ্বাজে'হবপুচ্ছত ॥ ৬ ॥  
সভূমিঃ সান্নিপবনো লোকোহয়ং কেননিমিত্তঃ ॥ ৭ ॥  
শৌচা শৌচং কথং ভেষজং ধর্ম্মাধর্ম্মবিধং কথম্ ॥ ৮ ॥  
পরলোকমিহ চ্যাপি সর্বং নাসিতুমর্হসি ॥ ৯ ॥  
ত্রৈলোক্যসংকাশঃ সর্বং তন্মৈ ততোহব্রবীৎ ॥ ১০ ॥

ভৃগুরূবাচ

( নাবাষণো জগন্মুক্তিরন্তরাঙ্গা সনাতনঃ  
প্রকৃতেঃ পবতো নিত্যমিস্রিযৈরপ্যাগোচবঃ ।  
মা-সো নাম বিখ্যাতঃ ঋতপূর্বো মহর্ষিত্তিঃ ।

কূটস্থোহক্ষর অব্যক্তো নির্লিপোব্যাপকঃ প্রভুঃ ॥  
স সিমুক্ষুঃ সচক্ষাংশাদসৃজৎ পুরুষং প্রভুঃ । )  
অনাদিনিধনোদেবন্তথা ভেদ্যোহি জরামবঃ ॥ ১১ ॥

মশাদগী হাইদোরকপা মশেক্ মঙামা পুন্মং লংনা লৈরিবা, তেজ কল্পবা ভৃগুনা কম-হুনা তুমিমা  
ধ্যান ভোহুনা লৈবহ উবদা ভৃগুদ্বাজ মুনিনা অশুমা হংথি :— ॥ ৬ ॥ সমুজ্জ, আকাশ, চাঁড়, নো',  
লৈপাক্ মৈ, যুংখিংকা লোয়ননা লৈরিবা জগৎ অসে কনানা শেহুনে ? ১৭ লেঙলি-৬২ লৈবা  
জীব পান্ বশিং অনীবনা করম্ হায়না শেম্ থি ? বর্গখিংগী বিভাগ ( ভোঙান্-ভোঙান খায়-  
দোক্ থিবা ) অসিনা মতো করমা খায়দোক্ থিবনো ? মাসিদা অমুক্ অশেং অমাং হায়না খায়-  
দোক্ থিবসিনা করম্ হায়না থোক্ থিবনো ? অধর্ম্ম-ধর্ম্মগী বিভাগনা করম ভোনা ওইথি ? ৮ ॥  
হিংতনা লৈরিবা, জীবিত ওইরিবখিংগী জীব ( জীবাত্মা ) অসিনা করম ভোনা, করমা মওংদা  
লৈথি ? শিরবনি হায়হুনা চংথিবা জীবাত্মা অসিনা মকম কদায় তান্না চংথি-পাইথিবনো ?  
লোক অসিদগী লোক অমহু তান্ন চংথি-পায়থিবনো ? লোক অসিদগী লোক অমহু তান্ন চংথি-  
বদা মথং মথং চংথিবগী থুংডুবগী ক্রম অসিনা করম করমা মওংদনো ? অসি  
পুন্মক অসি ইবুধোনা ঐঙোন্দা তাকপিরম্মু । ৯ ॥ ভরদ্বাজনা মতো অশুমা হংলবদা ত্রৈলো-  
ক্য মকা ময়না তেজ লৈরিবা ভৃগুনা মথং মথং হায়রকই ॥ ১০ ॥ ভৃগুনা হায় :— ত্রৈলোক্য !  
ভগবান্ নারায়ণনা জগৎ মপুন্ম অসিগী মশক্লি । মহাজ্ঞানা অচলন্ত পুন্মকী অন্তরাঙ্গা অমহি  
সনাতন ধর্ম্ম'নি, সনাতন পুরুষনি । মহাক্তি খাইদগী অরাংবদা ভোথোপা লৈবা, অমাঙবা-  
অরোইব লৈতবা, অসিগুশি হায়না কোঙদোক্লীংঙার লৈতবা, করিগুবা অমজা শোভবা, তৈরবা,  
য়াদবা, মফম পুহদা শীনথুংনা লৈবা, খাইপুহগী মপু ওইবা, প্রকৃতিদগী ভো'ঙান্না তান্না লৈবা,  
ইন্দ্রিয়খিংগী বিযয় ওইবনি । অহুগুণঃ ভগবান্ নারায়ণগী খম্মোরদা সৃষ্টিগী ময়ম ওইব সৃষ্টি  
অমজং তোগে হায়বগী সংকল্প অমা পোকথি । মহাক্সা মহাক্সী শক্লক্ লিখিং অমগী ময়ুংদা শক্লক্

অব্যক্ত ইতি বিখ্যাতঃ শাৰ্বেতোহিৎসেয়াহব্যয়ঃ নতঃ স্ফটানি ভুতানি জায়ন্তে চ ত্রিহস্তিচ ॥১২॥  
 সোহনৃক্তং প্রথমং দেবো মহাস্ত্যঃ নাম নামতঃ । মহান্ সসজ্জঃ কবাস চাপি ভগবানথ ॥১৩॥  
 আকাশমিতি বিখ্যাতং সৰ্ভভূতধরঃ প্রভুঃ । আকাশদত্তবৎ বারি সলিনাদগ্নিমাক্তৌ ।  
 অগ্নিমাক্তসংযোগং ততঃ সন্তবন্মতী ॥ ১৪ ॥  
 ততস্তেজোময়ং দিব্যং পদ্মং সৃষ্টং স্বভূত্বা । তস্মাৎ পদ্মাৎ সমভবৎ ব্রহ্মাবেদমস্মো নিধিঃ ॥১৫॥  
 অহংকাব ঠৈত খ্যাতঃ সৰ্ভভূতাত্মভূতকৃৎ । ব্রহ্ম বৈ স মহাতেজঃ য এতে পঞ্চধাতবঃ ॥ ১৬ ॥

অমতঃনা পুণ্য অমবু পুণ্যকথি । মহর্ষিশি না, ঈহান হান্না পোকখিবা পুকষ অসিবু “মানস  
 পুকম” হায়ন নি থোজ্জ । ঈহান হায়দা পোক খবা মানসদেব অসি অনাদি অনন্ত ( হোবা-  
 লোইবা লৈতগা ) নি । ককথংপা খিনগাইবা যাদব ন, অহল ওইয়কপা-শিব মুংখিবা হায়বজ্  
 লৈতব ন ॥ ১১ ॥ মহাকপু ঈহান হানবা মিং অব্যক্ত হায়বসিনা কোনৈ । মহাক অসি  
 অবৈগ্ননি, অমাত্ অতা লৈতবনি, অত্গা মন্ডোলগী থোরকপা মথৈদি পোকপ শিবা নাই ॥ ১২ ॥  
 মশা মথস্তনা ওইকবকপা স্বহৃদ দব অসিনা ঈহান হান্নদা মহতন্তু ( মশুম ওইবা লেঙদবা তত্ব ) বু  
 শেমখ । মহতন্তুগী মশক ওইবা মহাক্সা মশুম ওইবা অহঙ্কার \* বু শেমখি ॥১৩॥ অচচ্চত  
 পুণ্যমকপু পুবিবা সমষ্টি অহঙ্কারগী মশক ওইবা ভগবান মহাক্সা শব্দতন্মাত্রাগী মশক ওইবা আকাশবু  
 শেমখি । আকাশদগী ঈশি, ঈশিদগী মৈ, অমদি জুংলিং পোকহনখি । অগ্নিগা বায়ুগা অনিগী  
 সংযোগতগী পৃথিবী ( লৈপাক ) গী সৃষ্টী তৌখি । ১৪ ॥ অসিগী তুংদ, স্বয়ন্তু দেবনা, মন্ডোলগী  
 মশক ওইব, লংলবা কমল ( থল্লাল অমা পুথোকখি ( পোকহনখি ) । কমল অত্গদগী বেদময়  
 ( জ্ঞানতগী মশক ওইব ) ওইবা নিধি ( সম্পত্তি ) গী অউবা মশব পুবা ব্রহ্মাগী উৎপত্তি ওইখি ॥১৫॥  
 মহাক অসি ঈহান হানবদা অহঙ্কাব হায়না খঙনৈ । অচচ্চত পুণ্যমকী অমতা ওইবা তাত্মানি ।  
 ( মথন্তু পোক খবনা তাত্মানি অমত ওইখবসি মাত্গদগীনি ) অমতা ওইবা মহাক্সা অচচ্চত পুণ্যমকী  
 বিস্তার ( প্রসার শল্লোকপ ) অসি তৌখি । পঞ্চ মহাভূতগী মশক ওইনা মহাতেজস্বী ব্রহ্মা  
 চাংথোকখিবন ॥১৬॥ ঐ উবিবা জগৎ অসি মাগী সাকাব সৃষ্টিবন । হায়বদি সোবজগতা লৈ-  
 বিবা মহাপ্রাণ, প্রাণ, উপপ্রাণ, নক্ষত্র ত বানচিবদা লৈবা চৌদ্দমান পুণ্ড্র মাগী চকচাংগী শবগী

\* টীকা :— (৩) বাল ১৩ ও লবা কনি খুদি মজা লৈরিবা ই-ই হায়রিবা অসি অমতনা তারবা জীব অম অত্গু সনষ্ট অহঙ্কার  
 কোই । মানিদি ইতান হানবা অহঙ্কারনি । — বালচাটদি ।

+ টীকা :— ব্রহ্মাগী চকচাংগী শব ই লুটো করিবা ওই\* মাত্গ হানবদা কনান শেমি\* মশাগী চকচাংগী মচাকহ মশ না  
 শেমজপিত্তা । শেমখা শাবা মশনা একা কলতদা লে\* অসিবচিবা অত্গা ময়ামশি\* অগ্নিগী সবাধান তৌদমা। মথ\* মথঃ ইয়কথা মত্যাংনি ।  
 অত্গা মানদগা পীরিগা ক্রম অসি প্রতিপা পীরিগা ক্রমগদি থক মায়ত্রৈ । প্রতিপা হাংখিবনা আকাশদগী বায়ু, বায়ুদগী অগ্নি অগ্নিদগী  
 আপ ( ঈশি ) আপদগী পৃথিবী ( লৈপাক ) । থানচিবা গহ উপগ্রহদা লৈরিবা লৈপাক ঈশিনচিবত্ অত্গু মগৎথে হায়না  
 থকমগদখি । — বালচাটদি ।

লৈল্যাস্ত্যাস্তিসংজ্ঞাস্ত মেদো মাংস চ মেদিনী সমুদ্রাস্ত্যশ্ব রুধি রমাকাল মুদয়ং তথা ॥ ১৭ ॥  
 পবনশ্চৈবনির্ঘাসস্তেজোহগ্নিনির্গাঃ শিবাঃ অগ্নীষোমৌতু চন্দ্রার্কেণ নয়নে তস্ত বিজ্ঞাতে ॥ ১৮ ॥  
 নভশ্চোদ্যুৎ শিরস্ত্যশ্ব ক্রিতিঃ পাদৌ ভূক্ৰোধিশঃ তুর্বিজ্ঞেয়ো হ্য'চন্ত্যার্কী সিদ্ধৈরপিনসংশয়ঃ ॥ ১৯ ॥  
 সত্রব ভগবান্ বিষ্ণুরনন্ত ইতি বিজ্ঞাতঃ সর্বভূতাত্ত্বত্বে হবিজ্ঞোহকৃতাত্ত্বাভিঃ ॥ ২০ ॥  
 অহংকারস্তমঃশ্রষ্টা সর্বভূতভবায় বৈ যতঃ সমভবৎ বিশ্বং পৃষ্টোহহং যদিহুয়া ॥ ২১ ॥

### ভরদ্বাজ উবাচ

গগনস্ত দিশাং চৈব ভূতলস্তানিলমস্ত বা । কাগতপরিমাণানি সংশয়ং ছিদ্ধিতত্ত্বতঃ ॥ ২২ ॥

### ভৃগুরুবাচ

অনন্তমেতদাকাশং সিদ্ধদৈবতসেবিতম্ । বয়ংনানাশ্রয়াকীর্ণং যস্ত্রাস্ত্রোনাধিগম্যতে ॥ ২৩ ॥

মহাক্রি । যাওরিবা লৈপাকী শরুকা লু-তোংনি । ঈশিংগী শরুক মথেনা মাগী ঈনি অতুগা  
 আকাশনা মাগী উর্দর ( পু ) নি ॥ ১৭ ॥ শীস্তোক-শীংচিন তোরিবা মহা বায়ুসিনা মাগী হজং  
 হলা হোলিবা জুংলাশোর অসিনি । ঈচেল নাইতুনা চেলিবা তুবেল ঈচ্ছংলিং অসিনা মজুংদা  
 ঈ চেলিবা লিংলি থোররী মস্তনি । বেদদ অগ্নি সোম হায়তুনা খঙনরিবা সূর্য্য চন্দ্র অনীসিনা  
 মাগী মিং অসিনি ॥ ১৮ ॥ আকাশগী মথক্ থংবা শরুকা মাগী কোকনি । পৃথিবীসিনা মাগী  
 থোঙনি, মায়গৈ থিবিরা পান্দোমনি । থন্ননৌগাই ওইবা অরেন্না মশক লৈতবা ব্রহ্ম অসি  
 সিদ্ধপুরুষশিং মরুশ্ব খঙকম থোক্তবনি হায়বসি চিংনকম লৈতবনি ॥ ১৯ ॥ হায়রিবা স্বয়ত্ত্ব অসিমরু  
 ভগবান্ বিষ্ণুগী মশকি । মহাকী মিং লিশিং অমনি হায়বদি লাকঙমদবনি । অচং-চন্তা পুহুগী  
 থম্মোরদা অন্তর্বাসী ওইতুনা লৈবিবা আত্মাসি মহাক্রি । অতুনা থম্মোর শেংদবা, লৈচিননোংফাইনা  
 মকশিনবগুম মক্টিবা থম্মোর পুবশিংনা মাগী মশামকপু মথেকলানা উবা ডমদে ॥ ২০ ॥ মহাক্রা  
 অচচন্ত পুন্নমকী সৃষ্টিগীদমক ঈহান হানবা অহংকারগী সৃষ্টি ভোথি । বিশ্বজগৎকী উৎপত্তি  
 করয়া ওইথিবেগে হায়বসি মহাক্রা ঐত্তোল্লা হংথি ! মজু ঐনা মাত্তোল্লা শল্লা তাহল্লবনি ॥ ২১ ॥  
 ভরদ্বাজনা হায় :— মহাজ্ঞানী । আকাশ, মায়গৈ, জুংলিং মথোয় অসিগী পরিমাণ ( মরাকময় )  
 কয়া কয়ানো ? চপচানা তাকপিহুনা ঐগী চিংনবসি কোকজনবীয়ু ॥ ২২ ॥ ভৃগুনা হায় :—  
 মুনি ! আকাশ অসিদি অরোইবা লৈতে । মসিগী মজুংদা সিদ্ধসাধ্য, দেবতাশিং কয়া কয়া  
 লৈত্রি । আকাশ অসিগী মজুংদা মশীং লাকঙমদবা লোক কয়া কয়া লৈত্রি । লৈত্রিবা লোকশিং  
 অতুদি মশীং থীবা লাকপা ডুয়া মত্তে । অঙকপা কজ-কজরুবা লোক কয়া আকাশগী মজুংদা  
 তাউতুনা লৈরি । সূর্যলোক, চন্দ্রলোক, পিতৃলোক অসিনচিংবা কয়া কয়া লৈত্রি ॥ ২৩ ॥

উধ্বং গভেরধস্তাত্ত্ব চন্দ্রাদিত্যৌনদৃশ্যতঃ  
 তেচাপ্যন্তনপশ্যন্তিনভসঃ প্রথিতোজমঃ  
 উপরিষ্টোপনিষ্টাত্ত্ব প্রজ্ঞপতি স্বয়ংপ্রভৈঃ ।  
 পৃথিব্যন্তেসমুদ্রান্তে তমঃস্বতম্ ।  
 রসাতলান্তেদলিলঃলজ্জান্তেপন্নগাধিপঃ  
 এবমন্তঃভগবতঃপ্রমাণংসলিলস্য চ ।

তত্রদেবাঃস্বয়ং দীপ্তাঃ ভাস্বরান্বিতচন্দ্রসঃ ॥২৪॥  
 তুর্গমদ্বাদনস্তদ্বাদিতিমেষিদ্ধিবানদ ॥২৫॥  
 নিরুদ্ধমেতদাকাশমপ্রমেয়ংসুৱৈরপি ॥২৬॥  
 তমসোহন্তে জলং প্রাহ জলস্তান্তেহগ্নিরেবচ । ১৭।  
 তদন্তেপুনরাকাশমাকান্তেপুনর্জলম্ ॥২৮॥  
 অগ্নিমাক্রান্তোয়েভ্যে হুজ্যেয়ং দৈবতৈরপি ॥২৯॥

মথক লামদা, মখাবোমদ, নজ্জগা কৈকৈনা অনুমসুম চংগা পাইগা হৌজিক জুমিং থা  
 থরানমিচাকশিং লাপথোকমনথিচুনা মশক পুমউ উথিত্বা অহু কাওবা চংগবদসু আকাশগী  
 সীমা লৈতে । অতুনা আকাশগী পরিমান লেপ্পা যাদে । গ্রহ পুন্নমক কোল্লিবা শৌরজগৎ  
 অসি কাওবা আকাশগী মনুংদি লাংডিক মুল্লা চাউনা লৈবিবনি ) ॥২৪॥ ইকায়থুম্ হৈবা  
 মু'ন ! পীকুবা পৃথিবী অসিদা লৈবানং-এদি হায়রুহু, মশাং লাকডমদনা লৈথবা নকত্রলোক  
 শিং অসিদা লৈরিবা দেবতাশিংমরুসু আকাশগী অন্ত উবা থঙবা ওমদে । অতুনা আকাশগী  
 পরিমাণ লৈতে হায়বসি এনা হায়রিবসিদগী চিংনবা লৈজনা থাজগদবনি ॥২৫॥ জুমিং থা  
 থরানমিচাকনচিংবগী মডাল শুকয়াও য়াওদনা মশা মশাগী জ্যোতি (মডাল) তনা মথং মথং মথক  
 মথক্তা অনুম ডান্দুনা লৈজ্জাওয়া দেব ( ডান্ বা ) কয়া কয়ানা পুমথল থমা লৈথবা ওইনা উথবা  
 অহুংগু আকাশনি ২৬। পৃথিবীগী অরোইবা ওমথেনা সমুদ্রনি ( হায়বদি ) লৈপাক হায়বা  
 তত্ব অসিনা হেক লৌথিবসি ঈশিং হেক ওনথিবদগীনি ) । সমুদ্রগী অন্তদা অন্ধকার (অমহা)  
 লৈ । অন্ধকারগী অরোইবদ, ঈশিং অমুক লৈ । ঈশিংহুগী অন্তদা মৈ লৈ ( হায়বদি ঈশিংনা  
 মৈ হেক ওনথিবদা ঈশিংগী অন্ত অহুম্ মওইথে ) ॥২৭॥ অসিগুহা ঈশিং হায়রিবা তত্ব অসিসু  
 রসাতলনা অন্তরবস্থাদা লাকপা মতমদনি । হায়বদি রসাতলগী অন্তদা ঈশিং লৈ । ঈশিংহুগী  
 অন্তদা শেষ লৈ । মাসিবু অনন্ত শেষ হায়না থঙনৈ পুবানদা নাগরাজ ( লিল্পিংথো )  
 অনন্ত শেষ নাগ হায়না থঙনৈ । মসিগী অন্তদা ( অরোইবদা ) অমুক আকাশ । আকাশ অনিগী  
 অরোইবা লক্ষ্যতা অমুক হমা ঈশিং । ( মাসিনি বিশ্বচক্রে হায়রিবসি । মাসি ভগবান্ মহাকী  
 খুদোনবীদা লৈহুনা লৈরি ) ২৮॥ অতুনা দেবতাশিংহুমরু ভগবানগী অন্ত থঙবা ওমদ্রিবসি  
 আকাশ, বায়ু, অগ্নি জলনচিংবগী অন্ত অসি থঙদবদগীনি । অতুনা লাইশিংমরু মথোয়গী অন্ত  
 থঙবা ওমদ্রিবদা নং ঐনা তাইবা মীমা করম থঙগনি ( মাদি জ্ঞান বেদগী অন্ত হায়বদি বেদান্ত  
 স্বরূপ ওইহুনা লৈবনি ) ২৯॥ অগ্নি, বায়ু, জল, পৃথিবী মথোয়সিগী মচু মশক অসি আকাশ  
 দগী লৌবনি অতুনা মথোয়সি আকাশদগী তোডানবা নতে । ( মচু-মও লৈতবা আকাশদগী

অগ্নিমানুস্ততোয়ানাং বর্ণাঃ ক্রিত্তিতলস্য চ । অকাদবগৃহ্যন্তে ভিত্তিঃ কুত্বদর্শ- ১৭ ৥ ৩০ ৥  
 পঠন্তি চৈব মুনয়ঃ শাস্ত্রেষু বিবিধেষু চ । ত্রৈলোক্যে সাগরে চৈব প্রামাণ্যং বিহিতং যথা ৥ ৩১ ৥  
 অদৃশ্যায় ভগম্যায় কঃ প্রমাণমুদাহবেৎ । সিদ্ধানাম্ দেবতানাং চ সদা পরিমিতাগতঃ ৥ ৩২ ৥  
 তদা গৌণমনন্তস্য নামানন্তেতি বিশ্রুতম্ । নামধেয়াহুরূপস্য মানসস্য মহাত্মনঃ ৥ ৩৩ ৥  
 যদাতুদিব্যং তৎ রূপং হ্রসতে বধতি তে পুনঃ । কোহনাস্তং বেদিতুং শক্তো যোহশিস্যাত্তদ্বিধোহপর ৥ ৩৪ ৥  
 ততঃ পুংস্করতঃ সৃষ্টঃ সর্বতো মুক্তিমান্ প্রভুঃ ব্রহ্মা ধর্মময়ঃ পূর্বাঃ প্রজাপতিরনন্তমঃ ৥ ৩৫ ৥

### ভরদ্বাজ উবাচ

পুংস্করাং যদি সন্ততো জেষ্ঠ্যং ভবতি পুংস্করম্ । ব্রহ্মাণং পূর্বাং চাহি ভবান্ সন্দেহ এব মে ৥ ৩৬ ৥

মহা মণ্ডে লৌকিকনি ব্যক্তিসি অব্যক্তদগী লাকপনি হায়বসি উৎলি ) মথোয়গী তৎস্ব হায়া খণ্ডদবদগী  
 অমনা অমদগী তোঙাল তোঙাল তাবগুণ উবনি ৥ ৩০ ৥ ঋষিশিংনা মাগী মাগী তোঙাল তোঙায়া  
 শাস্ত্রদা লোকশিং অসিগী অজগা সমুদশিংগী বিষয়দা মাগী মাগী সিদ্ধাস্ত অমমম্ দ পীরশ্মি ।  
 অথৈব দৃষ্টিদগী লাগ্ন তোঙায়া লৈথবা মীং নাকোংনচিংবা ইন্দ্রিয়শিংনসু যৌবা ওমদবা, অজ-  
 গুণা পরমাআগী পরিমণবু কনানা করন্না হায়গনি । অজগা, সিদ্ধপুরুষ, দেবতাশিংগী জ্ঞান  
 বুদ্ধি অসিগীসু সীমা অমমম্ লৈবিবনি ৥ ৩১ ৩২ ৥ অহনা, পরমাআ, মানসদেব ওইবা মাগী মসিংগী  
 মতুং ইমা মহাক ওইজ্ঞান ম'ব ওইজ্ঞান হায়না থোংলিবসি চপচারবা সিংনি ৥ ৩৩ ৥ পরমাআগী  
 দিব্যরূপ অসিনা মাগী মযানা অমুকসু চাউনা অমুকসু পৌরা লৈবসিদা, মী, লাই  
 হি'চাবনচিংবা কনানা মাগী অসেন্না পরিমানবু থোংদৌবিবনো ? কনা অ'তা লৈতে ৥ ৩৪ ৥  
 হায়থিবা কমল ( খয়াল ) অজদগী লোইন' খণ্ডগা, মশক নাইবা, প্রভাব লৈববা প্রজাপতি  
 ( পোকলকদবা শব্দোরকদবশিংগী অহানবা মপু ) ধর্ম পূন্মমকী মশক ওইবা ব্রহ্মাগী উৎপতি  
 ওইথিবনি ৥ ৩৫ ৥ ভরদ্বাজনা হায়-প্রভু ! মুক্তিদেব ! কমলদগী ব্রহ্মা পোকলবদি কমলজনা ব্রহ্মাদগী  
 হনবা তাবে । অজগা ব্রহ্মানা দৈতান-হায় পোকথিসু হায়বসি । মসিদা ঐ যান্ চিংজরে ৥ ৩৬ ৥

ভৃগুনা হায়:- মুনি ! মানস দেবগী মরমদা ঐনা খরা হায়বসিনি । মহাক অজনা  
 ব্রহ্মাগী মশক ওইজ্ঞান চোংখোবনই । ব্রহ্মাগী আসনগীদমন্তা লৈবনা পৃথিবী অসিমকি কমল

\* টীকা:- সীমা লৈবা সীম ওইবা জ্ঞাননা, সীমা লৈবা অসীম মহাকপু করন্না থোংদৌবিবনো ? তাইবা সীমী জ্ঞানগীদি  
 সীমা লৈবনিমা সীমা লৈবা মা'বু বিদ্যদগী খণ্ডজনা হয়কই । অজদগীনি "মহাক লৈতে", 'মশক লৈতে' অসিনচিংবা মিথ্যা প্রচার  
 তোয়ি ।—কল্যাণ

ভৃগুরুবাচ

মানসস্যেহ যা মুক্তি ব্রহ্মত্ব' সমুপাগতা । তস্যাসনবিধানার্থং পৃথিবী পদ্যমুচ্যতে ॥৩৭॥  
কণিকা তস্যপদস্য মেরুগর্গমমুচ্ছিতঃ । তস্যমধ্যে স্থিতো লোকান্ সৃজতে জগতঃ প্রভুঃ ॥৩৮॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং শান্তিপর্বণি মোক্ষধর্মপর্বণি  
ভৃগুভরদ্বাজসংবাদস্য উণাশীত্যাধিকশততমোহধ্যায়ঃ ।

—(•)—

(খণ্ডাল) হায়রিবসি ॥৩৭॥ খণ্ডাল অসিগী লৈয়িকতি মেরু চীংনা ওই । আকাশ হুংদা য়ায়া  
রাংনা লৈরবা চীংনি চীং অসিগী চীংয়ায়দা কমছনা ব্রহ্মানা লোক পূমমকী সৃষ্টি তোই ॥৩৮॥

মযম্ অসিদা শ্রীমহাভাবতদা শ্লোকলিপিং চামনা শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতাদা শান্তিপর্বদা  
মোক্ষধর্মপর্বদা ভৃগুভরদ্বাজ সংবাদ চামগা ভ্রমফুতরামাপলগুবা অধ্যায় লোইরে ।

—(•)—



# “মণিপুরী মহাভারত”

অশীত্যধিকশততমোহধ্যায়ঃ

(চামগামরিফুশুবা অধ্যায়)

আকাশগী মনুংদা অতোপ অতোপ্পা অচচত্তগী উৎপত্তিগী বর্ণন

ভরদ্বাজ উবাচ

প্রজাবিসর্গঃ বিবিধ কথং স সৃজতে প্রভুঃ

মেরুমধ্যোস্থতোত্রক্ষাতংক্রহাদিকসত্তম ॥১॥

ভৃগুরুবাচ

প্রজাবিসর্গঃ বিবিধ মানসোমনসাস জং ।

সংরক্ষণার্থঃভূতানাম্ ষ্ট'প্রথমোজলম্ ॥২॥

যৎপ্রাণঃ সর্বভূতানাংবর্ধন্তেযেন চ প্রজাঃ

পরিভ্রাজ্যন্ত নশ্যতি তেমেদংসর্বধাবৃত্তম্ ॥৩॥

পৃথিবী পর্বতা মেঘা মুক্তিমন্তশ্চ য়ে পরে

সবংতং বারুণ'জেরমাপত্তত্ত্বস্তিরে যতঃ ॥৪॥

ভরদ্বাজ উবাচ

কথংসালিলমুৎপন্নংকথং চৈবান্ধিমারুভৌ ।

কথংবামেদিনি সৃষ্টেত্যত্র মেসংশয়োমহান্ ॥৫॥

ভৃগুরুবাচ

ক্রমকল্পেপুরাত্নান্ভ্রক্ষার্থীনাংসমাগমে ।

লোকসত্ত্ববসংদেহঃ সমুৎপন্নো মহাত্মনাম্ ॥৬॥

ভরদ্বাজনা হুংডি :— ব্রাহ্মণ অথোইবা ! মেরুচীঙগী চীঙয়ায়দা, ফয়গা ব্রহ্ম প্রজাপতিনা মখল মখা অয়াব্বা অচচত্ত পৃথ্বী, মতৌ করম্মা লেমখিবা ? মসি ঐডোন্না হায়বিস্তু ॥১॥ ভৃগুনা হায়থি :— অতুনা মানসদেবনা মাগী মানাসক স'কলপদগী প্রজা মখল মখল লেমখি লেমলিবা প্রজাশিংহুগী রক্ষাগীদমত্তা মহাক্সা ইহান হানবদা সৃষ্টি তোখি ॥২॥ ঈশিং হায়বসিদা থরায় পানবা পুন্নমকী থরায়নি । হায়রিবা ঈশিং অসিদগী প্রজা পুন্নমকী সৃষ্টিগী বিস্তার তোখি । ঈশিং হায়বসি কংদ্রবদা থরায় পানবা অচচত্ত পৃথ্বা মাডিড ঈশিংসিতনা জগৎ পৃথ্বাসি লীম্বুংনা কাজিন্দুনা থাম্মি ৩ । পৃথিবী ( লৈপাক ) চীঙ, মান পাইরিবা নোং অসিনচিংবা তহুগা মুক্তি নাইদনা হেক লৈরিবা অচচত্ত পুন্নমক ঈশিংভগী মল ক ( ঈশিংগী ক্মজিনবা মলক্স ) হায়বসি খঙগদবনি মল্লমদি ঈশিংতনা মথোয়সিব মাগী মাগী মওংদা ক্মজিনহন্দুনা থাম্ম ৪ । ভরদ্বাজনা হায় :— ভগবান ! হায়রিবা ঈশিং হায়বসিমকী উৎপত্তিদি কদায়দগী সৃষ্টিনা করম্মা ওইখি ? অগ্নি, বায়ুগী সৃষ্টিনা করম্মা ওইখি ? অহুগা পৃথ্বীসিমকী সৃষ্টিনা ওইখিবা অসিনচিংবা চিংববসি যাম্মা লৈরি ৫ । ভৃগুনা হায় :— ব্রহ্মন্ ! মমাংটৈদা, অহুটৈ, ব্রহ্মকল্প হায়বা করম্মনা চখহনা

তেহতিষ্ঠান্ ধ্যানমালম্ব্য যৌনমাস্থায় নিশ্চল্যঃ

ভেষ্যঃশ্রদ্ধায়ী বাণী সৰ্বেষাং শ্রেষ্ঠো ব্রহ্মাগমঃ ।

পুরা স্তিমিত মাকাশমনস্তমচলোপমম্

ততঃ সলিলমুৎপন্নং তমসীবাণরং তমঃ

যথা ভাজনমচ্ছিত্রং িশ্ৰবমিবলক্ষ্যতে ।

তথাসলিলসংক ক নভসোহস্তৈনবস্তুরে

স এষ চরতি ব'য়ুরনবোৎপীডসমূহবঃ ।

ভ্যক্তাহাবা পবনশাঃ দিব্যং বর্ষশতঃ দ্বিজাঃ । ৭॥

দিব্যাসম্বতী তত্র সমুভব নভস্তলাৎ ॥ ৮ ॥

নষ্টচন্দ্রাৰ্কপবনং প্রসুপ্তমিবসমুভৌ ॥ ৯ ॥

তস্মাক্ত সলিলোৎপীড়াহুদতিষ্ঠত মারুতঃ ॥ ১০ ॥

তচ্ছান্তস পূৰ্ব্বাপাণ সশব্দং কুরুতেহনিলঃ ॥ ১১ ॥

ভিধানবভলং বায়ুঃ সমুৎপত্ততিষোষবান্ ॥ ১২ ॥

আকাশস্থানমাসাদ্য প্রশান্তিনাধিগচ্ছতি ॥ ১৩ ॥

লৈরিউদা বজ্রগুণী ব্রহ্মবিমুক্তা নোংমা পুন্নগা তিরিখি মহাছাশিংহুগী সভাদা মথোয়গী মরুতনা  
জগৎকৌ সৃষ্টিগী বিময়দা চিংনবা অমা পোকখি । ৭॥ মসিগী রাগন্দা মথোয় চাবা থকপা পুন্নমক  
থাদোবতুনা, তুংশিত্তা চাহুনা, মসিগী ধ্যানদা লাইগী চতিদা চহি চামা চুপা মোন ব্রত জৌহুনা  
লেঙদনা তুমিন্ তুমিন্ ফমতুনা লৈখি ৭। ধ্যানগী অবস্থাদা অসুন্না লৈরিউদা মথোয়  
পুন্নমকী নাকোদা ব্রহ্মায়ী ওইবী বাণী অম; চপ মায়না লাকখি, মথোয় পুন্না চপ মায়না মতম  
অমতদা তাখি । খোঞ্জেল অতুনা হেক লেপখিবগা আকাশদগী নীউখিজরবী মরুতাইগী মলাগী  
মশেক মভাস্তনা পুন্নংলবী মফম অতুদা খঙহৌদনা চোংথোরকই । ৮। হায়রিবী আকাশবাণী  
অতুদি অসিমক্লি — কাল ( মতম ) হায়বতুগী ঈহান হানবা শরুতুনা চাংজৌ নাইদবা, আরোইবা  
লৈতবা আকাশ অসি চীউগুন্না লেঙদনা ; হায়বদি মাগী মজুদা লেঙ ওংপিনবা করিগুবা পোশক  
অমতা যাওদনা তুমিরা তাতুনা লৈবান্ ৯। অতুম তোরিউদা উহাক লৈরগা ঈশিং অসি মুক্তি  
নাইনা চোংথোকখি । ঈশিং অসি আকাশদা থোরকপা মতমদা আকাশ অসি অমতগী মথক্তা  
অমতু অমমুক থোমজিল্লকপগুম তোখি । ঈশিংগী ঈচেল্ অতুদগী বায়ুগী উৎপত্তি ওইখি । ১০॥  
মথুল্ হোদবা মথুম থুবা পাতুনা মথোল্ থোক্তুনা তুমিরা লৈবা ওইনা উই । অতুব, মথুল্  
অমা হোহল্লগা ঈশিং চঙহনবা গলহুনা মতমদা মথোল ( আবাজ ) অমদি তুংশিংনা মথোল  
অমদি থোকহল্লি । ১১। মতৌ অচুগুন্না আকাশগী প্রান্ত পুন্নমকপু ঈশিংহুনা অসুন্না থিংতনা  
থন্নি, মারুদি অহাওব' মফম খজিক্ত' ফাওবা লেখিত্তে মতম অতুদা অমতা ভায়ববা ঈপাক  
অতুদগী লৈখা ফাওদলকতুনা, য়ায়া হোরবা খোঞ্জেল অমগা লোয়ননা বায়ুগী উৎপত্তি ওইখি । ১২॥  
মতৌ অসুন্না সমুত্র ঈশিং মপৈদগী চোংথোকলিবা বায়ু অসি কমা চোংথোরকপা অতুগা লাফুনা  
ঈজ্জকপনা মায়টেক পুন্না লীহু'না শলোরকই লীংলকই অতুগা আকাশগী করিগুবা মফম অমদা  
চঙহুনা ; মানা চংপা লীংহু শান্তি ওইজে লীংপা তোকখিত্তে । ১৩। তুংশিত্তুগা ঈশিংগা  
তরুবদগী, খোইদাক্কা তেজ লৈরব, খোইদোক্কা কল্লাবা অগ্নি দেবগী উৎপত্তি ওইখি । মহাকী

উশ্মিনবায়ু স্ত্বসংঘর্ষে দীপ্ততেজামহাবলঃ ।

পাণ্ডরভূধু শিখঃ কুতানি স্তিমিরনভঃ ॥১৪।

অগ্নিঃপবনসংযুক্তঃ খংসমাখিতেজলম্ ।

সৌহৃগ্নমারুতসংযোগাৎ ঘনভ্রমুপপত্ততে ॥ ১৫

তস্ত্র্যাকাশে নিপতিতঃ স্নেহস্তিষ্ঠতিযে হপরঃ ।

সসংঘ তত্ত্বমাপন্নো ভূমিভঃ কুগচ্ছতি ১৬।

রসানাংসবর্গন্ধানাং স্নেহানাংপ্রাণিনাংতথা

ভূমির্ঘোনিবিহজেজয়া মস্ত্রাং সর্বং প্রপ্লুয়ম্ ॥১৭॥

ইতি শ্রীমহাভারতে অন্তসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং শান্তিপর্বণি মোক্ষধর্মপর্বণি

ভৃগুভরদ্বাজ সংবাদে অশীত্যধিকশততমোহধ্যায়ঃ ।

—(০)—

মৈরিণা মথকলোমদা মরী মরী হাইগংখি । হার্না লৈবস্থা অমস্থগী মরোলশিং অত্থ খিনগাইখিছনা  
অমস্থা পুন্নমকপু মাঙহনখি ॥১৪। জুংলিংকা খেনবত্থ ফ'ছনা অগ্নিছনা ঈশিংবু আকাশগী থক  
লোমদা চাইথোকহল্লকই । অত্থদগীদি ঈশিং অত্থ বায়ু অমদি অগ্নিগা তিন্নবদগী ক'লিনখি  
কমজিনখি ॥১৫। মহাকী অচোংপগী লরুক অত্থ আকাশদা চঙ'খি অচোংপগী লরুক অত্থনা  
কু'লিল্লকপা কমজিল্লকপগী মও তাবকপদগী পৃথিবীগী (লৈপাকী) উংপত্তি ওইখি । লৈপাক  
ওনখি ১৬। অসুয়া মশক ওল্লকলবা লৈপাক হায়বা তত্ত্ব অসি রস (মহাও) গন্ধ (মনম)  
স্নেহ (অনপ্পা) অত্থগা থরায় পানবা অচ্চত্ত পুন্নমকী থোকখিবগী কারণ নি, মচাক অসিদগী  
অসুক য়ান্না লেডিড পাণ্ডিবা পুন্নমক অসিগী উংপত্তি ওইখি । ১৭॥

মক্ষম অসিদা শ্রীমহাভারতদা, শ্লোক লিখিং চামনা শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতাদা শান্তিপর্বদা

মোক্ষধর্মপর্বদা ভৃগুভরদ্বাজ সংবাদগী চামমরিফুত্তবা অধ্যায় লোইরে ।

—(০)—

# মণিপুরী মহাভারত

একাদশীত্যম্বিকশততনোহন্যায়ঃ

(চামগামরিফুগাথোইগুবা অধ্যায়)

পঞ্চমহাভূতশিংগী গুণবিস্তারগী বর্ণন

ভরদ্বাজ উবাচ

ত এত ধাতবঃ পঞ্চ ব্রহ্ম বানস্কৃৎপুয়া । আবৃতায়ৈরিমে লোকামহাভূতাভিসংজ্ঞাতাঃ ॥১॥  
যদাস্কৃৎসংস্রাণ ভূতানাং মহামতিঃ । পঞ্চানামেব ভূতভং কথংসদৃপপত্ততে ॥২॥

ভৃগুরবাচ

অমিতানাং মহাশঙ্কো যাস্তি ভূতানি সঙ্কবম্ । তত্তত্তেষাং মহাভূতশঙ্কোহয়মুপপত্ততে ॥৩॥  
চেষ্টো বায়ুঃ ১৫ কাশ্মুখ্যাগ্নিঃ সঞ্জিলজ্জবঃ । পৃথিবীচাত্র সংঘাতঃ শরীরং পাক্যভৌতিকম্ ॥৪॥

ভরদ্বাজনা হায় :— ভগবান । লোক অসিদা মৈ ঈশিনচি বা ধাতু গুণা অসিব পঞ্চ মহাভূত  
হায়না কোনরি সৃষ্টি অসিদা মথোয় তসিব ব্রহ্মনা শেমথি হায়রি । মথোয় মঙা অসিনা জগৎ  
পুয়দা শীলুনা লৈরি হায়রি । ১ অত্বে চিনরিবদি মহাবুদ্ধিমান্ ব্রহ্মানা অচচ্চত্ত লিংশিং-লিংশিং  
লখা-লখাগী সৃষ্টি তোরি । অত্বে মচাক ওইহুনা লৈরিবদি মঙা অসিতনি । মঙা অসিব “ভূত”  
কৌবসি কদায় কাওবা বৃদ্ধিবৃদ্ধ ওইবগে অসিনি ॥২॥ ভৃগুনা হায় :— য়নি ! হায়রিবা “ভূত”  
লিংসে হায়বত্তব মঙা তনি হায়বনি । অত্বে মথোয়দি অমমমনা ওমথৈ লৈতবা ডাক্তনি ।  
মরম অত্বে “ভূত” তা হায়দনা “মহাভূত” হায়রি । মথোয় মহাভূত মঙা অসিদগী বিজ্ঞগৎ  
অসিগী অচচ্চত্ত পুয়মক অসি শেমথিবনি । মরম অসিনা মথোয় অসিব পঞ্চ মহাভূত কৌবদা  
বৃদ্ধিবৃদ্ধ ওইবনি । ৩ অচচ্চত্ত জীব পান্‌বা হায়দনা হেৎ লৈরিবলিং মহাভূতশিং অসিগী  
অমগা অমগা য় হোক-য়াশিলগী শেমথিবা ওইথিবা ডাক্তনি । অচচ্চত্তশিং অসিদা চেষ্ট ( জাম্‌গে  
পায়গে হৌরকপা ), গতি ( লেজ্‌বা ওংপা চংপা ) লৈরিবসিনা বায়ু ( লুংশিং ) কৌবা মহাভূত মহাকী  
শরুকনি । অচচ্চত্তশিং মশাদা অহাভব অহোবগী শরুক অসিনা আকাশগী শরুকনি । অশাবগী  
মলিকগোরিবা শরুক অসিনা মৈগী অংশনি । মহীল'ডবা, চোংপা, অনগা রাওরিবা  
শরুকলিং অসিনা জৈংশিং অংশনি মতোং, শরুক লয়াং, মকু মলিংচিংবলিং অসিনা  
পৃথিবী ( লৈপাককী ) অংশনি ॥ ৪ ॥ মতো অশুয়া অচচ্চত্তগী সৃষ্টিগী মশ ওইরিবা জগৎ

ইত্যেতৈঃ পঞ্চভিঃ ভূতৈঃ স্বক্ৰান্তাবরসঙ্কম ।

শোভাঃ প্রাণরস, স্পর্শাদৃষ্টিঃ চন্দ্রিয়সংক্রিয়াঃ ॥ ৫ ॥

### ভৃগুর্বাচ

পঞ্চভির্যদি ভূতৈঃ স্বক্ৰান্তাবরসঙ্কমাঃ

স্বাবরান্যং মদৃশ্যন্তেশরীয়েণ কথ্যতবঃ ॥ ৬ ॥

অনুশ্রবামচেটান্যং ঘনান্যং চৈব ভূততঃ

বৃক্ষাণাং নোপলভ্যন্তে শরীরে পঞ্চদত্তবঃ ॥ ৭ ॥

ম শৃণুস্তি ন পশুস্তি ন গন্ধবসসেবিণঃ ।

ন চ স্পর্শো বিজানন্তিতে কথং পাঞ্চভৌতকাঃ ॥ ৮ ॥

অত্র বহাদনগ্নিত্বাদভূতাদবায়ুতঃ ।

আকাশস্তাপ্রমেয়ত্বাৎ বৃক্ষাণাং নান্তিভৌতিকম্ ॥ ৯ ॥

### ভৃগুর্বাচ

ঘনান্যমপি বৃক্ষাণামাকাশোহস্তন ম শয়ঃ ।

তেষাং স্পর্শলব্যক্রান্তিত্যং সমুপপত্ততে ॥ ১০ ॥

অসি মথায় মঙা অসিতগী মপৈনি । মথায় অসিগী মশক উদবমথে পীত্রবা শরক অমমু নাকোং নাতেল্, লৈ, উনশা, মীং মথায় অসিনি । মথায় অসিব লোক তা ইন্দ্রিয় মঙা হায়রগা খঙ্ নৈঃ ॥ ৫ ॥ ভরসাজনা হায় :- ভগবান্ ! হায়রিবসিগী মতুংইনা, অচচত পূমসক অসিদা পঞ্চ মহাভূত হায়রিবসিং অসিনা শীতুনা লৈরবদি, অচংপশিগীভা মশক উই, উই হৈল ল লৈপামচিংগী পঞ্চ মহাভূত, অঃগ পীত্রবা শরক হাবদি, ইন্দ্রিয় মঙা অসি চতবশিগীদি মশক উদে অসি করিনে ॥ ৬ ॥ উগী মশা (মউ) দা অশাবা মনিজ ফাওদে । লামগে পায়গে হায়বগী চেঠা লৈতে । মরম অত্ননা মথায়গী মশাদা পঞ্চভূতগী অমুভূতি লৈতে ॥ ৭ ॥ মথায়দি তাস্ত তাদে, উশ্র উদে, মনম মহাউনচি বা লোদে । থুশ্র যাব্ই খঙ্দে । মথায়দা স্পর্শ ভৌদে (শোকপদা) মথায়গী উনশা ওইশ্রিবা উকুনা খঙ্দে, ফাওদে । অত্ননা মথায়ব পঞ্চ ভৌতিকনি হায়রিবসি করিনে ॥ ৮ ॥ মথায়গী মশা (শরীব) দা ত্রবড্, অগ্নিগী অশা, পৃথিবীগী অংশ, বায়ুগী অংশসি মথেক লানা উদে, ফাওদে আকাশ লৈবগী প্রমাণ ফংদবনা উনচিংগী মশাদা পঞ্চ-ভৌতিক ওইবগী থোইদোকপা লক্ষণ অমতা উদে ॥ ৯ ॥ ভৃগুঃ হায় :- শুন ! উ-রা-শং অসি য়েবদি মথুন ফুনবা ওইনা উই । অতুব মগুদা আকাশ (অহাংবা) গী শরক হাওর । মসিদা চিংকম করিমতা লৈতবনি । মাহুমক্তন\* হুংং থুদিং মীকুপ থুদিগী মইহে মপালনচিংবা চোংথোরকপা যারিবসিনি ॥ ১০ ॥ উপাশ্রী মশ (হকচাং) দা অশাবগী শরক, অশাবা মনিজ

\* টীকা :- মশক্ উরিবা মপানগী মীংনাকোংমচিংবা থোমনিরবসি অমদি পাঞ্জেশংবা মীংনাকোংনচিংবা নহে । মথায়দি মশক্ ইয়োইকোমনি মশক্ উরিবসিং অসিদি মশব্ইবা মশিং লৈপাকচিংগী পরমাণুগী মপৈ মজনি । চকুদা লৈরিবা লৈপাক অসিদি মশক্, উবা পৃথিবী (লৈপাক) নি । পীকমদনা উদং শরক অম লৈরি । মাহুনা মতোল কোই । মনম্ (গজ) হায়বা থিহা অতুব লোদববা ইন্দ্রিয় অসি । ইন্দ্রিয়সিং অসে ইথোয়গী কমতা নহে, অউবা মে ইন্দ্রিয়সিংগী ভাঙদি । কালচাং

উন্নতোন্নতপৰ্ণং ত্বক্ কলং পুষ্পমেবচ ।

স্নায়তে শীৰ্ষ্যতে চাপি স্পৰ্শং নাসমিত্ততে ॥১১॥

বাহ্যাস্তানি নির্ভো পৈঃ কলং পুষ্পং বিশীৰ্ষতে ।

শোভেৎ গৃহ্যতেশব্দত্বাচ্ছব্ধস্তিপাদপাঃ ॥ ২॥

বল্লী বেষ্টয়তে বৃক্ষং সৰ্বত্রৈশ্চৈবগচ্ছতি

ন হৃদ'ঔশচমা'র্গাহিত্তত্বাপ্যাপ্যপাদপাঃ ॥১৩॥

পুণ্যাপুণ্যস্তথা গঠৈর্ধূপৈশ্চ বিবিধৈরপি

অরোগান্ত পুষ্পিতাঃ সন্তিত্বা জজ্ঞস্তিপাদপাঃ ॥১৪॥

পাদৈঃ সলিলপানাস্ত ব্যাধীনাং চাপি দর্শনাৎ

ব্যাধিপ্রতিক্রিয়াত্ব চ তিত্তত্বেন সনংক্রমে ॥১৫॥

বক্তে নোৎপলনাং লেন যথোক্তং জলবাদনং

তথা পবনস বৃত্তঃ পাদৈঃ পিবা তপাদপঃ ॥১৬॥

সুখতঃ খাশ্যোস্ত্রগণা দ্বিগ্নস্তচ বিবোধনাৎ

জীবং পশ্যামি বৃক্ষাণাং চৈতন্যং বিজ্ঞাত ॥১৭॥

তেন তজ্জলমাদন্ত জবগত্যাগ্নিয়ারুতো

অহারপরিণামাস্ত স্নেহোবৃদ্ধিশ্চ ক্র'য়তে ॥১৮॥

লৈ । মাতৃমক্তনা মাগী মন , মকু মঠে মপাল খুইজিল চপশিল্লি । খুইজিলখিহ্না কেনত্রি ।

অতুনা মথোয়গী মশা ( হকচাং ) দা স্পর্শ ( শোকপথেংব ফাওবগী জ্ঞান ) লৈ ॥১১॥ অসিমসু

ইথোয়না উই হু'শিং, মৈ, অতুনা নো থাংগী গুংগ্রাও, ঐকগ্রাক লাউবা মখোল ভারগা উপাশ্বী-

শি'না মনা মপাল খীক্শরক্তি শব্দবু তাবা-লোবা হায়বদি ডাননবগী ই'শ্রয় হায়বদি নাকো:

কোবা ইশ্রিয়তনী পাইবনা ওই'ববনি । মবম অতুনা হৈপাল-লৈপাল উপাশ্বীশি'সু জায় ॥ ১২ ॥

উরীনা উগী অকোয়বদি যেজিল্লকলি । অতুনা উতুগী মতোল কাওবা মার-মারতুনা কাখংলকলি ।

উবগী শক্তি যাওদনা কনাগুয়া করিগুয়া অমতনা মাগী লস্বী থিবা ওয়া নতে । মবম অতুনা উবী

রারী হৈপাল লৈপালদ উবগী শক্তি লৈরিবনি, হায়বদি, মথোয়গীসু মসিং পাল্লি ॥১৩॥ মনম

হু'শিব হু'শিদবা, অতেকপা অপুম আশাগী মনম ভারগা মানা মানা হৈবগী মতুং ইহ্না, অতুনা

মখল মথা অয়ান্না ধু'শনচিংবগী মনম ভারগা পাশ্বীশি'না নাদ য়েতুনা মশা মউ ফনা মঠে মরোং

চুশ্রি । মাসিদগী করি ঐশিং ক বগে হায়ববু পাশ্বীশি'সু মনম লোট জায় । অতুনা নাতোল

পাল্লি ॥ ১৪ ॥ উপাশ্বীনা মথোডনা ঐশিং চিংখংলগা থকই । কবিগুয়া উপাশ্বীত্ব মশাদা লায়না

পত্নবদি মাগী মচীজাক চাকম মলোড দীদাক ভোরগা দীদাক অতু চংহল্লগা উপাশ্বীবুশু য়েনার ।

অতুনা উপাশ্বীগীসু রসনেশ্রিয় ( লৈ ) পাল্লি ॥১৫॥ থম্বাল মথোডনা ঐশিং চিংখংলকগা

থকপতুগুয়া উপাশ্বীনা লৈহু'দগী মথোডনা ঐশিং চিংখংলগা থকই । ১৬॥ উপাশ্বী অমবু ককপা

মতুদনা মশাদা অরাবা চৈনা ফাওবগী মশাগী তুজু'বা পোকপগী লক্ষণ অসি উবা ফংডি ।

কর্জদসু অকক পা মকম মথোড অতুদগী ময়োল চো'খংলকপনচিংবসি উবা ফংডি । অতুনা

উপাশ্বীশি'সু অরাবা হু'ঙাইবগী অতুডু'ত, জীবজাগী অতিত্ব ( লৈবা ) অসিনচিংবসি ময়েক

লামা উবা ফংডি । মথোয়দা চৈনা শক্তি লৈ ॥ ১৭ ॥ উপাশ্বীনা মথোডনা ঐশিং চিংখংলগা

মকুগা ঐশি' অতুবু মাগী হকচাং হু'দা লৈরিবা বায়ুগা অগ্নিগা অনীনা তুহংল্লি ( হকম ওইহল্লি )

( মসি কনাগুয়া বৈজ্ঞানিক অমগী যজ্ঞনা ভৌরকপা থবক নতে ) । চাখিবতুনা তুয়গা মশাদা

জলমানাকসর্বেষাং শরীরে বাতরঃ ।

ঔষ্ণ্যং চ মাসং তথা স্ত্রীনিমজ্জান্নারুণচক্ষুঃ ।

ভেকো হৃগ্নিত্বা ক্রোধশ্চক্ষুঃস্যা তুৈব চ ।

ক্রোধো ভ্রাণং তথাস্য চ হৃদয়ং কোষ্ঠীমৈব চ ।

শ্লোমা পিত্তমথ স্বেদোবস। শোণিতমৈব চ ।

প্রাণাং প্রণীয়তে প্রাণী ব্যানং ব্যারুহতে তথা । গচ্ছতাপানোহথৈশ্চবসমানো হৃদ্যবস্থিতঃ ॥২৬॥

প্রত্যেকশঃপ্রত্যেক্যন্তে যৈঃশরীরং বিচেইতে ॥২৬॥

ইত্যেতদিহ সংখ্যাতঃ শরীরে পৃথিবীময়ঃ ॥২৭॥

অগ্নির্জরযতে যশ্চ পঞ্চ স্নেহাঃ শরীরিণঃ ॥২৮॥

আকাশাংপ্রাণিনামেতে শরীরেপঞ্চবাতবঃ ॥২৯॥

ইত্যাপঃ পঞ্চবা দেহে ভবন্তিপ্রাণিনঃসদা ॥৩০॥

মরেক মহাও অনশ্বা কায়। মায়খোং মকারামি, হরাউ হু ডাইনা লৈবা উই। মথোরগী  
 হুংডাইবহুনা অউবা মীগী থম্মোয়দনু হুংডাইবা পোকহল্লি। (এ হুংডাইরে স্নারে হায়না  
 হায়দোকপগী বাক্শক্তি অসিতনি স্নাংলিবা ॥১৮॥ অমদগী অমনা চংপা জঙ্গল জীবংগী  
 মশাদনু পঞ্চভুত লৈ। অহুদা মথোরদা লৈবা মৈ ঈশিংনচিংবা পঞ্চভুততি মওদা মাত্রাদা  
 অমদগী অমনা স্নায়া থেয়না লৈ। হায়বিবা ভুত মঙা অসিগী মহুংদা অমনা অমগী মতেং  
 পানবদগী হকচাদ চেট্টা (লেঙওংপ)গী শক্তি অসি লাকই ॥১৯॥ হকচাদা লৈ'রবা উনু  
 লুতোং, লক্কা, শিং'ল, মহাউ (শদুম) পোশক মঙা আংগী সংগ্রাদ পৃথিবী (লৈপাক) গী  
 মশক্তি, লৈপাকমক্তনি ॥২০॥ ঈচঙথৌবগী হাইদোরকপা মশেক, মীনা লাকচবদগী পোকখিবা  
 অশাউবা, মীং, হকচাদা কাওরকপা মৈশা, চাকখাউবা তত্তনা লৈরিবা মৈ হায়রিবা পোশক  
 মঙ অসি হকচাদা লৈরিবা মৈহুনা ওইবা অউবা উদবা মশক মক্তনি ॥২১॥ নাকোং  
 নাতোল, চীন, থম্মোয় অহুগা পুক হায়রিবা মঙা অসি অচচ্চত্ত থরায় পানবা পূম্মকী হকচাদা  
 খাতু মঙাগী মশক ঈশিংরিবা কমজিনবা মথুন ফুনবগী অবস্থা অসি আকাশদগী পোকপনি ॥২২॥  
 লোক, বীর্ঘ্য, হমাং মরেক, মহাউ, ঈ, অসিনচিংবা থরায় পানবগী হকচাদা অপেংপা,  
 অচোংপা পোং ওইনা লৈরবনি ঈশং হায়বা মহাভুতগী অওনবা মশকনি ॥২৩॥ প্রণ  
 অপান, সমান, উদান, ব্যান হায়রিবা মঙা অসিগী মহুংদা প্রাণ কোবা বায়ুসিগী পাঠৈন  
 থরায় গানবা পূম্মকী লেঙুবা ওংপা চংপগী থবক তোই। ব্যান কোবা বায়ুগী পাঠৈনা জীব  
 পানবশিংনা খোঙখুংনচিংবা ব্যায়াম (শাজেল)গী থবক চঙবা কমা নোহা অসিনচিংবা থবক  
 ভৌই। অপান কোবা বায়ুনা মথক লোমদগী মথারোমদা শিথরকই। সমান কোমহুনা  
 থম্মোয়তদা তু'হুনা লৈ। উদান কোবা বায়ুহুনা মথকলোমদা জীংকংপগী থবক ভৌই।  
 হায়রিব উদান বায়ু অসিনা তাইবং মীনা হুংশালোর হোনগংলি। অহুগা উদান অসিনা  
 জীংকংলকপা মতমহুদা খোরী, ভৌমচিংবা মফম মফমগী মতুইয়া খোহোক তোঙাল তোঙালব-



উদাৰাশ্রয়সিদ্ধিঃ প্রকৃতিবাক্যভেদে ।

ইত্যেতে কাঁইবৎ নক্ বেটরতীহ দেবীনম্ ॥২৫॥

কুবেশ্বরগুণান্ বেত্তিন্ননাং চ'দ'ভ্যাং শরীরদান্

জ্যোতিৰাংচক্ষুৰাক্ষণংস্পৰ্শং বেত্তি চ বাহিনা ॥২৬॥

গন্ধঃ স্পর্শে'। রূপং শব্দচ্চাত্মগুণাঃস্বভাঃ

তস্যগন্ধস্য বক্ষ্যামি বিস্তরতিরিক্তান-গুণান্ ॥২৭॥

ইষ্টজ্ঞানিষ্টগন্ধস্তম্ভুঃ কটুবেব চ ।

নির্হারা সংস্কৃত্যন্তিকে রুকোবিশদ এবচ ॥২৮॥

এবং নবসিদ্ধোজ্ঞঃ পার্শ্ববোগদ্ববিস্তরঃ ।

জ্যোতিঃপশ্চাদি চক্ষুত'ভ্যাং স্পৰ্শং বেত্তি চ বাহুনা ॥২৯॥

শব্দঃস্পৰ্শ'চ রূপং চ রসজ্ঞাপিগুণাঃ স্মৃতাঃ

রসজ্ঞানংভূ বক্ষ্যাদি ভূত্ব নিগদতঃশৃণ ॥৩০॥

রসো বহুরিধঃপ্রোক্তঃ শ্বিভিঃ প্রথিতাশ্বাভিঃ ।

মধুৰো লবণস্তিক্তঃ কষায়োহমঃ কটুত্বথা ॥৩১॥

এববিধবিস্তারো রসো বারিময়ঃ স্মৃতঃ ।

শব্দঃ স্পৰ্শ'চ রূপচ ত্রিগুণং জ্যোতিরুচ্যতে ॥৩২॥

শিব অহুগা স্বরবাজননচিৎবা ময়েকশিঃখু খোহোকহল্লি'। হারিবা বায়ু অসিগী পরিমাণ (মহে) না দেব' পুরিবা' মাণ্ডোলা চেটা (লাবা-পায়বা কনননবা হোৎনবনচিৎবগী বযক) পোক-হল্লি ॥২৪-২৫॥ জীবনা ভূমিগী হারবদি লৈপাক (মনম লৌননবগী ইশ্রয়) না গন্ধ (মনম) কোবা গুণগী অহুভব ভৌই। ঐশিংগা মরম লৈনবা রসনা (রস লোবা লৈ) কোবা ইশ্রয়না পাঠে ওইহুনা জীবনা রস (মহাও) যু' অহুভব ভৌই—লৌই। তেজ (মডাল)গী মশক ওইবা যীৎ কোব। ইশ্রয়গী পাঠেনা রূপ (মশক) পু অহুভব ভৌই—মশাদা কাওহল্লি বায়ুগা মরী লৈনবা বক্ (উনশা) কোবা ইশ্রয়গী পাঠেনা জীবনা স্পৰ্শ (শোকপা—কল্লি খোৎলি হারবগী) গুণবু অহুভব ভৌই মশাদা কাওহল্লি ॥২৬॥ হারিবা গন্ধ, স্পৰ্শ, রস, রূপ শব্দ হারিবা মথোর গুণ মঙা অসি পুথী (লৈপাক) গী গুণমুক্তি হারনা লৌনৈ। মথোরসিগী মনুনা হাইদগী অথোইবা গন্ধ (মনম) কোবা গুণগী বিস্তার' অসি ঐ হারগে' ॥২৭॥ রানিবা, রানিদবা, অথুবা, অণীনবা, অরাস্তদগী লাকশা, গন্ধগা রাসব, মডাল, খোৎপ-নোবা, কষা-মাকপা, ময়েক লানা তরু তরুনা লাকপা হারিবা মাপল অসি গন্ধগী ভেদ মাপলনি হারনা খডকম খোকই অমুয়া পার্শ্ব গন্ধ (লৈপাক। মরী লৈনবা মনম) গী বিস্তার অসি হারবদি ॥২৮॥ তাইবৎ জীবনা যীৎকী পাঠেনা পোৎকী মশক-মওং-মচুবু উই। হুগিস্ত্রয় (উনশা) কোবা ইশ্রয়)না স্পৰ্শ'গী জ্ঞান ফাতি। শব্দ, স্পৰ্শ, রূপ অহুবা রস মরি অসি ঐশিংগী গুণ ন হারনা রানবদি। মথোর মরি অসিগী মনুনা মরু ওইনা লৈরিবদি রসনি। মসিগী বিস্তার (মশামরুং) অসি ঐ হারগে, ঐনা হারিবিবদি মূয়া তাও ॥২৯-৩০॥ পূকচেল চাউরবা মহাবিশিৎনা রসগী ভেদ (মখল) কয়। মরুম হারসি অথুবা, অরাকপা অথাবা, অকপা, অণীনবা, অলাবা। হারিবা মওং মশক, তরুক, অসিগী বিস্তার কংহুনা রস অসি ঐশিংগী মশক হারনা রানবদি ॥৩১॥ শব্দ, স্পৰ্শ, রূপ, হারিবা অসি অহুগী ওহি হারনৈ। জ্যোতিগী মশক ওইরবা যীৎনা রূপ হারবা গুণ অহুবু উই

জ্যোতিঃপদ্মতি স্পর্শানি রূপককল্পনাম্ভবম্ । হ্রস্বো দীর্ঘত্বক্ কুলশতভুরসেহম্ভবত্বান ॥৩৩॥  
 শুক্লঃ কৃষ্ণত্বা অস্তঃ পীত্বো নীলারূপত্বা কঠিনশ্চিকণঃ স্পর্শঃ শিথিলো হৃদয়রূপঃ ॥৩৪॥  
 এবংষোড়শবিত্তারো জ্যোতীঃপদ্মগুণঃ স্মৃতঃ । শব্দস্পর্শ চ বিজ্ঞেযৌ দ্বিগুণা বায়ুরিত্যুত ॥৩৫॥  
 বায়ব্যন্ত গুণঃস্পর্শঃ স্পর্শশ্চ বহুধা স্মৃতঃ । উষ্ণঃ শীতঃ সুখোদুঃখঃ স্নিগ্ধোবিশদ এবচ ॥৩৬॥  
 তথা বরো মৃদুক্কোলমুদ্রুতবোহপিচ এবংছাদশা স্পর্শো বায়ব্যাগুণউচ্যতে ॥৩৭॥  
 তত্রৈকগুণমাকালং শব্দ ইত্যেব তৎস্মৃতম্ । তস্য শব্দশব্দক্যাগি বিস্তরং বিবিধাঙ্কম্ ॥৩৮॥  
 বড়জ্জম্বতগান্ধারো মধ্যমো দৈবতত্বা পঞ্চমশ্চাপি বিজ্ঞেয়ত্বা চাপি নিষাদবান্ ॥৩৯॥  
 এষ সপ্তবিধঃ প্রোক্তো গুণ আকাশসত্ত্বঃ । ঐর্ষ্যর্ষণে তুসর্বত্র স্থিতোহপি পথহাদিষু ॥৪০॥  
 মৃদলভেরীশখানাং স্তনায়িত্বো বধস্ত চ । যঃ কশ্চিচ্ছুরতে শব্দঃ প্রাণিণোহি প্রাণিণোহপিবা  
 এতেষামেব সর্বেষাং বিষয়ে সম্প্রকীৰ্তিতঃ ॥৪১॥  
 এবং বহুবিধাকারশ শব্দ আকাশসত্ত্বঃ । প্রাক্যশব্দং শব্দমাহরেতিৰ্ভাব্যুপগৈঃ সহ ॥৪২॥

দোই । অগ্নিগী মর্ক ওইবা গুণ স্পর্শ অত্মগীম্ মখল মখল লৈরিবত্ যানগ্রবনি ॥৩২॥ অঙেবা, অশাংবা, অথাবা, অপাবা অকায়বা চিৎথেক নাইবা, অঙোবা, অমুবা, অঙাঙবা, নাপু, অকাশ মচ, ক্রেক মক্রেক লাউবা, শূং নাইবা অরংবা, রামদবা, নানবা থোংপা তম্মা তমথিবা, অশুম্মা জ্যোতি (মঙাল) গী মখক রূপ কোবা গুণ অসিনি ভেদ তরাতরুৎক অসি ॥ ৩৩-৩৪ই ॥ শব্দগা স্পর্শগা অনী অসি বায়ুগী গুণনি হায়ন। খঙগদবনি বায়ুগী মর ওইবা গুণদি স্পর্শনি । মহাকী ভেদ রাম্মা লৈ ॥ ৩৫ই ॥ অশাংবা, অস্বেংবা, লুখা হায়রিবা ভেদ তরানীথোই অসি বায়ু কোবা মহাত্তত্বগীনি ॥ ৩৬-৩৭ ॥ আকাশগী গুণদি শব্দ হায়বা অসিমত্নি । শব্দ হায়বা গুণ অসি ভেদ মখল কয়া কয়া থোকা বিস্তার তোনগ্রি মহাকী মরমদা হায়গে । বড়জ্জ, জম্বত, গান্ধার, মধ্যম, পঞ্চম, দৈবত, অত্মগা নিষাদ-হায়রিবা আকাশদগী পোকথিবা শব্দ গুণগী ময়াল তরেংনি হায়নরি । মসিবু মুগা খঙফর থোকই ॥ ৩৮-৩৯ই ॥ ব্যাপক (লীমুনা) ওইনা লৈবগী মওদা হায়রুবাদি শব্দদি মকম মতম পুয়মত্কা লৈ । অত্মষু পুং নচিংবা যজ্জশিদিদি ময়েক লানা শব্দগী অশিব্যাক্তি ওই । পুংজাও, মোইবুং, নোং রথ চেনথচংগী গ্রা লাউবা অসিনচিংবা তারিবা শব্দ অত্মগা অশিবা অচত্বেদা পোংকী হেক তানরিবা মখোল, পুয়মক অসি হায়রিবা থোকাং তরেং অসিগী মনুং চনবনি ॥ ৪০-৪১ ॥ মঙো অশুম্মা আকাশদগী পোকপা শব্দগী ভেদ কয়া কয়া লৈরি । বায়ুগী মরম লৈনবা গুণশিগা তিগ্নরগা আকাশদগী শব্দ পোকিবনি । অশুম্মা দৈবজানিক পণ্ডিতশিগা হায়নৈ ॥ ৪২ ॥ সহজ লৈনবা গুণ অসিনি, করিত্তবা অস্বেংপা অবিংবা অমনা বিংদবা মরক খন্দবা শব্দগা লৌকননা লৈবা মতম অত্মগা

অব্যাহতৈশ্চৈতর্যতে, নৈবেদ্যি বিবৃদ্ধিত্তৈঃ আপ্যচ্যন্তে চ তৈর্নির্ভীং ধাতুভিঃ ॥৪৪॥  
আপোহ্নিমান্নতশ্চৈব নিত্যজগ্ৰতি দেহিষু। মূলমেতে শরীরস্য ব্যাপ্য প্রাণানিহ স্থিতিঃ ॥৪৪॥

ইতি শ্রীমহাত্মনো শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং শান্তিপর্বণি মোক্ষধর্মপর্বণি  
ভৃগুভরদ্বাজ সংবাদে একাদশীত্যধিকশততমোহধ্যায়ঃ ॥

—(০)—

তাইবং মীনা শব্দবু ভায়। অহুগা মশক খঙতি অহুগা বায়ু সযক্ষী ওইবা প্পর্শনচিংব গুণ  
অসি করিৎবা ফক্সানচিংবনা নজ্জগা প্রতিকূল ওইবা বায়ু অমনা থিংছনা বিষম অবস্থাদা  
লৈগ্রবদি শব্দ হারবা গুণ অসি লৈবা য়াঞে। শব্দবু পুখোরক্লিবা ধাতু অহুগা ধাতুশিং (পঞ্চভুত)  
অ'সগী প'লৈনা য়োকতুনা থম্মি ॥ ৪৬ ॥ জ'শং মৈ অহুগা হুংশিং হাররিবা তত্ত্ব অহম অসি  
মতম পুদ্বদা দেহধারী (হকচাং পানবা) শি দা মীশি-নাশি না লৈ। মথোয় অসি হকচাংগী  
মরুনি। মথোয় অহম অসি প্রাণবায়ুশিংগা ভোবোং খাদাননা অহম হকচাংহুংলি দা লৈরবমি ৪৪।

মক্ষম অসিদা শ্রীমহাত্মনো, শ্রীক লিপিং চামনা শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতাদ। শান্তিপর্বণা  
মোক্ষধর্মপর্বণা ভৃগুভরদ্বাজ সংবাদে চামগা মরিক্ষুমাথোইভুবা অধ্যায় লোইরে।

—(০)—

# “মণিপুরী মহাভারত”

## দ্ব্যন্বিত্যধিকশততমোহিধ্যায়ঃ

(চামগামরিফুনিধোইত্ত্বা অধ্যায়)

ঐকচাংনুংদা লৈরিবা প্রাণঅপ্রাণনচিংকী মরমদা ডাঙবা

ভরদাজ উবাচ

পাণিবাঃ ধাতুমাসাচ্চ শারীরোহগ্নিঃ কথং প্রোভো । অবকাশবিশেষেণ কথং বর্ততে নিলঃ ॥ ১১ ॥

ভৃগুরুবাচ

বালোগতিবহং ব্রহ্মন্ কথয়িস্বামিত্তেহ নব । প্রাণিনামনিলো দেহান যথা চেটয়তে বলী ॥ ১২ ॥  
 ত্রিভোমুখানিমায়াচ্ছ শরীরং পরিপালয়ন । ত্রিগুণা মুখানি চাশ্বেচ বর্ষমানো বিচেষ্টতে ৷ ১৩ ॥  
 স কল্পঃ সর্ব ভূতাত্মাচ্ছ শরীরং পরিপালয়ন্ মনো বুদ্ধিরহংকারো ভূতানি বিষয়শ্চ স ॥ ১৪ ॥  
 এবং ত্বিহ স সর্বত্র প্রাণেন পরিপাল্যতে । সৃষ্টতত্ত্ব সমানেন স্বাঃস্বাঃ গতিমুপাভ্রাতঃ ॥ ১৫ ॥

ভরদাজনা হংডি :— মহাজানী প্রভু ! হকচাং নুংদা লৈরিবা মৈ অসিনা পঞ্চভূতনা শাখা দেহহুং অসিনা করম্ হায়না লৈরিবনো ? হকচাংনুংদা লৈরিবা জুংশিং অসিনম্ দেহহুং অসিনা লৈরগঃ করম্মা বিশেষ ওইবা অবকাশ ( অহাঙবা ) অমগী পাইবনা দেহ অসি লেঙহল্লি-বনো ? ॥ ১১ ॥ ভৃগুনা হায়রকই :— ব্রহ্মন্ ! পাপকী শরক য়াওঐবা মহাবি ! ঐ নভোন্না বায়ুগী গতিগী মরমচ্ছ হায়গে । কল্পবা জুংশিংনা মতৌ করম্মা থন্নয় পানবশিংগী দেহবু লেঙ-ওংহনবগে হায়বচ্ছ ঐ হায়গে ॥ ১২ ॥ আত্মানা কোকী মতোন্না ( ব্রহ্মরক্ষদা ) লৈছনা হকচাং পুয়মক অসিবু ডাক্সি । প্রাণনা কোক্সা অমদি নৈদা মতম অমতদা লৈছনা হকচাংবু লেঙ-ওংহল্লি ॥ ১৩ ॥ প্রাণ বায়ুগা তিন্ননা লৈরিবা আত্মাবু জীব নত্রগা জীবাত্মা কোই । অহম ওইবা অচলত্ব পুয়মকী আত্মা ওইরিবা মহাক্সি লেঙ-ড্রবা কুটরবা সনাতন পুরুষনি । মহাক্সনা মন, বুদ্ধি, অহংকার, পঞ্চভূতগী অহুগা রূপরসনচিংবা বিষয় পুয়মকী অমত ওইনা পুত্ৰপ পুনবা মলক ওইছনা লৈরবনি ॥ ১৪ ॥ মতৌ অহুগা জীবাত্মাগা তিন্নরিবা প্রাণবায়ুত্না হকচাং মপুয়সিগী কারাং খুদ্বিংমকপু মজুং মপানগী ইন্দ্রিয় খুদ্বিংমকপু পরিচালন ভৌট,—মগী মগী মথৌ ভৌনমবা অহুগা ভৌহন্নবা নীল্লি :— অহুগী তুংদা সমান-বায়ুগী মলক লোত্রবা প্রাণ বায়ুত্না মগী মগী গতিবদ আত্মর লৌত্না লৈরিবা হকচাং কারাংশিংগী পরিচালক ( অশীবা মপু ) ওই ॥ ১৫ ॥ অপান বায়ু

বতি মূলং শুদং চৈবা পাবকং সমুপাভিতঃ । বহনং যুক্তং পূরীষ্যত্য প্যাপানঃ পরিবর্ততে ॥ ৬ ॥  
 প্রবক্তে কর্মণি বলে ব একত্রিমুখভতে । উদান ইতি তং প্রাহরব্যাক্ষিকিহো জনাঃ ॥ ৭ ॥  
 সন্ধিবণি চ সর্কেষু সংনিবিষ্টখানিলঃ । শবীরেষু মজ্জ্যায় ব্যান ইত্যপদিষ্টতে ॥ ৮ ॥  
 ধাতুশ্লিষ্ট বিধিষু বিভক্তঃ সমানেন সমীকিতঃ । রসান ধাতুশ্লিষ্ট দোষাংশে বর্জয়ত্বতিষ্ঠতঃ ॥ ৯ ॥  
 অপানাপ্রাণয়োর্মধ্যে প্রাণাপ্রানসমাহিতঃ । সমন্বিতস্তু বিষ্ঠানং সম্যক পচতি পাবকঃ ॥ ১০ ॥  
 আশ্রাংহি পামুপধ্যন্তসঙ্কেতা শুদ সংজিতম্ । শ্রোতন্তুশ্চ প্রজায়ন্তে সর্বশ্রোতাসি দেহিনাম্ ॥ ১১ ॥  
 প্রাণানং সন্নিপাতাচ্চ সন্নিপাতঃ প্রজায়তে । উদ্রা চান্নিবিভিক্তয়ো যোহন্নং পচতিদেহিনাম্ ॥ ১২ ॥  
 অগ্নিবেগবহঃ প্রাণো গদা'ন্তু প্রতিহন্যতে । সউধ্বমগস্য পুনঃ সমংক্শি পতি পাবকম্ ॥ ১৩ ॥

হায়বনিচা চাকখাওগী মৈ, ঈশিং চংকম খোঙ, গুহুদায় ( অমাংবা খাদোককম খোঙ ) মখোয়-  
 সিনা খুংলায় ( পাঠে ) ওইতুনা হকী ঈশিং অমদি অমাংববু মপাল্ল। পুথোরকতুনা, মথক্রোমদগী  
 মথারোমদা হহুনা কোয়শীং শীংতুনা লৈ ॥ ৬ ॥ প্রসত্ত ( হোংনবা ), কর্ম, বল ( পাঙ্গল )  
 তহুহ অসিতদা প্রবৃত্ত ওইনা ( পূরীং চঙতুনা ) লৈরিবা বায়ু অহুবুনা অধ্যাত্তত্ব খঙবশিংনা উদান  
 বায়ু হায়না কোনৈ ॥ ৭ ॥ হকচাংগী কচিন কোয়া মকম পুন্নমত্তা, হকচাং কায়াং-কায়াং কী  
 তাং তাংদা শীহুংনা লৈরিবা হুংশিং অহু ব্যান বায়ু কোই ॥ ৮ ॥ হকচাংগী ধাতু পুন্নমত্তা শীন-  
 থুংনা লৈরিবা মৈ অসিবু নমান ধাযুনা হুশ্বি । হায়রিবা সমান বায়ুসিমক্সা হকচাংদ লৈরিবা রস  
 পুন্নমকপু, ধাতু ( ইঞ্জিয় ) শিংবু অহুগা দোষশিংবু তায়বদি কক বাত-পিঙঅ দোষ অহুসিবু  
 পরিচালম ভোতুনা ( শীন্দুনা ) হকচাংগী মকম পুন্নমত্তা লৈ ॥ ৯ ॥ অপান বায়ুগা প্রাণবায়ুগা  
 অনিগী মরক্তা খোয়দোদা, প্রাণ অপান অনী অসিগী আশ্রয় লোতুনা লৈরিবা চাকখাওগী মৈনা  
 চাখিব পুন্নমকপু তুমহল্লি ॥ ১০ ॥ চীলগী হোতুনা অমাংবা লোথোককম ( সোজখোঙ ) কাওব  
 হুংশিং ( অপান বায়ু ) গী ঈচেল পরিং অমা মথারোমদা শীথরক্সিবা আসিগী অরোটবা মকমদি  
 হায়রিবা সোজ খোঙ অসিনা অহুম ওইরে । হায়রিবা ঈচেল মপুং অসিদগী অতোল ভোডানবা  
 হুংশিংকী ঈচেন মচা মচা হকচাংগী ভোডালু তোডানবা মরক্তা চেনশিন্নি । প্রাণবায়ুশিং  
 অসিগী শীক্স শীক্সবা শিংলি কয়া কয়া দেহহুংলিদা লব্বী ওইন' দেমথি ॥ ১১ ॥ চেঞ্জিবা শীক্সবা  
 হুংশিংকী ঈচেল মচা মচাশিং অসিনা হকচাংগী মকম পুন্নমত্তা প্রাণবায়ুশিং অসিগী লব্বদদা  
 লৈখিবনা চাকখাওহুংদা লৈরিবা মৈহুগশু লব্ব লৈ । জীব পানবশিংগী হকচাংদা অশাবা ( তাপ )  
 অমা ঈঠৈ লৈরিবসি চাকখাওহুংদা লৈরিবা মৈহুমক্সীনি হায়বসি খঙগদবনি ॥ ১২ ॥ মৈহুগী বেগ  
 ( শাফু ) ভগী চেঞ্জিবা শীংলিবা প্রাণ বায়ু অসি সোজ খোঙগী মনাক য়োরকপদ' হেক থিংডি-  
 পাঙ্গি অহুদগীদি মথক্রোমদা অযুক হাইগংলকতুনা মাগা লোয়ননা মনাকী বৈবুসু মথক্রোমদা  
 লুব্বলকই ॥ ৩ ॥ খোইদোগী মখাদ চাখিবত তুন্নবা মকম, মংক্তনা চাকখিবত ওখাক তুন্নবা

পকালকৃত্ত্বেনোভ্যামুধ্ব'আমাশয়ঃ স্থিতিঃ । নাভিমধ্যে শরীরস্য সর্কেপ্রাণাশ্বসংস্থিতাঃ ॥১৪॥  
 প্রস্থিতা হ্রীদন্তঃ সর্কেতিব্য'শ্বধ্ব'মহন্তথা বহন্ত্যগ্নরসানু নাড়্যো দশপ্রাণপ্রচোদিতঃ ॥১৫॥  
 এষ সর্গোহথ যোগানাং যেন গচ্ছন্তি তৎ পদম । জিতক্রমাঃ সমা ধীরা স্বর্গস্থানান্যাদধন ॥১৬॥  
 এবং সর্বৈবু বিহিতঃ প্রাণাপ্রাণেশু দেহিনাম্ । তস্মিন্ সমিধাতে নিত্যমগ্নি স্থাল্যামিধাহিতঃ ॥১৭॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং শাস্তিপর্বণি মোক্ষধর্মপর্বনি  
 ভৃগুভরদ্বাজসংবাদস্ত দ্ব্যশীত্যধিকশততমোহধ্যায়ঃ ।

—(০)—

মকম ( খাঙ ) লৈরি । অমনা পকালয়, অমনা আমাশয় কোই । মরক্তা হকচাংগো মরি লৈনবা  
 প্রাণবায়ু মকম লৈ ॥ ১৪ ॥ প্রাণবায়ু ময়াম অসি ঋশ্মৈয়দগী থকখাদা, অমদগী অমদা শীংলকই  
 থোরকই । অহুদা লহীদা প্রাণ বায়ু তরানা হায়বদি প্রাণ, অপান, ব্যান, উদান, সমান, নাগ,  
 কুম', কুকল, দেবদন্ত, ধনঞ্জয় তরা অসিনা পরিচালন শিংলি পুন্নমক অসিনা অগ্নগী রস অতুবু হোল্লি  
 ॥ ১৫ ॥ চৌলগী অমাত-খোঙ কাওবা হুংলিং ঈচেল পরিং অমা লাক্রিবসি যোগীশিংগী জীবগী  
 মার্গ ( লহী ) নি । লহী অসিদা লীক্রম কায়দনা চংলগা যোগীশিংগী জীবাত্মানা অথোটবা  
 পদবীবু ফংতি । অরাবা থুদোং থীব কয়াবু লাহোরকবা, পুন্নমকপু চপ মাননা উরবা অতুগা  
 হুয়ুমা নারীগী লহীদ লাক্রুনা কোকী, তন্ত্র রক্ত কাওবদ থু ওবা মতাক্রাশিং অতুন মশা মশাগী  
 স্বভাবপু কংবা থঙবা ওন্দু ॥ ১৬ ॥ থরানু পানুবা জীবশিংগী প্রাণ, অপান, অসিনাচংবা অসি  
 বাতু পুন্নমক্তা হাপথিবা জঠরায়ি ( চাকখাউ-গী মৈ ) অসি হকচাংহুদত লৈহুনা, অগ্নি কুণ্ডা  
 থলিবা মৈগী মতৌকুমা চাক্তনা ডাক লৈ ॥ ১৭ ॥

মকম অসিদা শ্রীমহাভারতদা শ্লোকলিপিং চামনা শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতাদা শাস্তিপর্বদা  
 মোক্ষধর্মপর্বদা ভৃগুভরদ্বাজ সংবাদগী চামগা মরিকুনিথোইশ্ববা অধ্যায় লোইয়ে ।

—(০)—



# “যণিপুৰী মহাভারত”

## ত্ৰ্যম্বিকশততমোহধ্যায়ঃ ।

(চামকুম্ভমদোইকবা অধ্যায়)

জীবাঙ্গাগী লৈবা লৈতবগী ময়মদা নৈনবা

তরবাজ উবাচ

যদি প্রাণরতে বায়ুৰ্ণায়রব বিচেষ্টেতে । স্বসিত্যভাষতে চৈবতম্মাজীৰো নিরর্থকঃ ॥১॥  
যত্থ্যভাব আশ্বযো বহ্নিনা পচ্যতে যদি অগ্নিৰ্জরবৎ চৈভ্যেতম্মাজীৰো নিরর্থকঃ ॥২॥  
জন্তোঃ প্রমীয়মাণশ্চ জীবো মৈবোপলভাতে । বায়ুরেব জহাত্যেন ভূত্বভাবন্ত নশ্যতি ॥৩॥  
যদি বায়ুময়োজীবঃ সংশ্লেষযো যদি বায়ুনা । বায়ুং গুলবৎ দৃশ্যো গচ্ছেৎ সহস্ররূপগণৈঃ ॥৪॥

তরবাজনা হুংডি :— ভগবান্ খরায়পানবা জীববু জুংলিৎতা (জুংলাশোর হজৎ হন্দানা) হিংদুনা লৈবা হায়বত ওইরবদি, হায়রিবা জুংলিৎ হায়বসিতনা খরায় পানবলু লেঙবা ওংপা ওক্ষলবদি, ডাঙলিবা শক্ৰিবা পুমমক অহুগা জুংলাশোর হোলোক হোজিন ভৌরবদি হক্চাং-জুং অসিদা জীব (জীবাঙ্গা) হায়বা অমা লৈ হায়বদি অর্থ রাওদবন। প্রমাণ লৈতব। রানি ॥ ১ ॥ হক্চাংদা ফাওরিবা আশাব মনিল্ অসি মৈগী শক্ৰক্ ওইরবদি চাখিবা থকখিবা পুষ্ভ ভুমহল্লিবসি মৈতনা ভৌরবদি, জীব (জীবাঙ্গা) হায়বা লৈ হায়রুবগী করি কান্গবা লৈরি ? অরেখনি কান্গবনি ॥২॥ খরায় পানবা অমনা শিব মতমদা জীব অত্ৰ লৈরহগী থোকখিবগী থোইদোকপা উপলব্ধি (হক্চাংদা ইন্দ্রিমদা ফাওবা) অমা মরৈত্ৰবদি জীবত্বলু লৈ হায়রুবগী করি কান্গগনি ? অরেখনি কান্গবনি ! প্রাণবায়ু মহাক্ৰা চঙলক্ৰগা হিংরনি, চংধগনা শিবা হায়বত ওইরি । মহাক্ হেক চংখিবদা হক্চাংদা লৈরহা অশাবা মনিলনচিবতশ্চ মাগী মতুং অত্ৰম ইল্লধে ॥৩॥ অহুগা জীব (জীবাঙ্গা) হায়বসি জুংলিৎ-নোংহমগুহা পোৎ অমনি হায়রব, অহু ওইরবদি, বায়ুগা রান্। ময়ী লৈনবা পোৎলক্ অমা ওইরবদি, বায়ুং গুলগুনা বাবুশ্চ প্রত ক (মীংমক্ৰা উব হায়বত্ৰ) ওইনা উনরম্গদবনি, উনকমশ্চ থোকই । শিব মতমত্ৰমত্ৰদা প্রাণবায়ুগা থোরকপা মত্ৰমদা বাবুশ্চ তশো তশোনা উকর থোকই ॥৪॥ অহুগা, বায়ুগা জীবাঙ্গাগা রান্। কমা নকশিমা ময়ী লৈতে, মলা অমত্ৰনি, অত্ৰনা জুংলাশোরনা বায়ুনা চংখিবদা রান্। অত্ৰ রাওধবনি হায়রবশ্চ,



সংলগ্নেযো যদি বাভেন যদি ভাস্তাং প্রাণশ্চতি  
কূপে বা সলিলং দত্তাৎ প্রাণীপংবা হৃতাশমে ।  
পঞ্চধারণকে হুশ্মিন্ শরীরে জীবিতং কৃত্তম্ ।  
নশ্চক্ষ্যাপো হৃনাহার্যং বায়ুরুচ্ছাসনিগ্রহাৎ ।  
ব্যাধিভ্রণপরিভ্রৈশৈর্মদেনী চৈব শীর্যতে ।

মহার্ণববিধুক্তবাসিকংসলিল ভাজনম্ ॥ ৫ ॥  
ক্ষিপ্ত প্রাণিভ্যনশ্চতংবানশ্চাত্যসৌভবা ॥ ৬ ॥  
তেষামন্যস্তরাত্তাৰাচ্চতুর্ণা নাতি সংশয়ঃ ॥ ৭ ॥  
নশ্যতে কোষ্ঠভেদাৎ খয়গ্নিন্শ্যত্য ভোজনাত্ ॥ ৮ ॥  
পুণ্ডিতেন্যভ্যরে জ্যেষ্ঠাং সংঘাতো যাতি পঞ্চধ ॥ ৯ ॥

জল পাত্রদা হুং মচেন্ শীক্ বস্মা হাপ্লগা সমুদ্রদা লংখিবদা পাত্র অহুনা লুপখিবগা লোয়না  
লোয়ননা হুংশিং অহুসু অহুম লুপখিবচতুয় হুংশা শোর হুংশিং অহুন মুংখিবা মাঙখিবা অহুগুমা  
জীব (জীবাঙ্গ) সূ অহুম মুংগ্রবনি, মাঙগ্রবনি, শিগ্রবনি হায়বসি লোয়ননা যাকম খোত্রবদি ।  
অহুমা হুংশিং অহুনা মাঙগ্রবসু জলপাত্রত্বগী ভোডানবা উপলক্ অমা লৈবচতুগুমা প্রাণবায়ুনা  
মুংগ্রবসু জীবত্বগী ভোডানবা উপলক্ অমদি লৈকম খোকই ॥ ৫ ॥ কুহাদা ঈশিং হৈজিনবদা  
নত্রগা চাকতুনা লৈরিবা মৈমুংদা চাক্রিবা ( ডাক্রিবা ) খাউথৈ অহু খাদবদা অমতা ওইমিমখিহুনা  
হৈজিন্নুরিবা ঈশিং খাদকুরিবা মৈমুগী ভোডানবা আস্তিত্ব ( লৈবা হায়বহু ) লৈতবগুমা, পঞ্চ-  
ভুতনা ওইগ্রিবা হকচাং অসিনা তুমগ্রবদা মুংগ্রবদা, জীব (জীবাঙ্গ) অসিসু তত্ত্ব মডা অহুদা  
লুপখি থুপখিতনা, মহাকী লনাইগী অস্তিত্ব অমা লৈকম খোকত্রে, হায়বদি হকচাংসিনা তুমখিবদা  
জীবাঙ্গা অসিসু অহুম ময়াওগ্রবনি । হায়বসিনা প্রমাণিত ওইবা তারবদি হায়বদি চুয় তারবদা  
পাঞ্চভৌতিক দেহহুংসিনা জীবাঙ্গা হায়বা অমা ভোডোঙ্গা (অলগ ওইনা) করমা লৈগদৌরিবনো ?  
মসিদগী করি মীমাংসা অমা জাবগে হায়ববু দেহান্দগী ভোডানবা জীবাঙ্গা হায়ব অমযুক লৈত্রে ।  
পঞ্চভুত হায়বসিদগী অমতাং হেক রাংপদা লৈহৌরিবা মরিহুগীসু লৈতবা অরাংপা হায়বদো  
অহুম মওইরবনি । মসিদা ঈরিমতা চিংনমীংডায় লৈত্রবনি ॥ ৬-৭ ॥ ঈশিং হায়বসিবু খাদোঙ্গবদি  
হকচাংসিগী মমুংদা জীবাঙ্গা হায়বা ঈশি গী শরুক অহুসু মুংখিগনি । হুংশাশোর হেক লেঙ্গদা,  
বিংবদা বায়ু হায়বা তত্ত্ব অহুসু মুংগ্রবনি । পুক অসি ভেদন ভৌরবদি খিনপায়রবদি আকাশ  
তত্ত্বসু মাঙখিব তাই । চাবা ভোত্রবদি হায়বদি চীজাক চাব ভোত্রবদি হকচাংদা অগ্নিতত্ত্ব  
লৈরক্তে ॥ ৮ ॥ অক্রমচিংবা লায়না, পাংপ-পোদ্ব; অসিনচিংব অতোপ অডোঙ্গা অরাবা খোক-  
পদগী হকচাংদা লৈরিবা পৃথিবী ( লৈপাক ) গী তত্ত্ব অসি পুমচাই চাইখোরকই, পাখিককই ।  
হায়বদি মৈ ঈশিংনচিংবা তত্ত্ব মডাসিদগী করিগুহা তত্ত্ব ঈশিগী মখার; অকারবা অমাঙবা খোত্রবদি  
মখোর মডাগী অমমমগী লৈরিবা তত্ত্ব খুদিংমক মুংনরককুমা সংঘাত ( ঈশ ) হুমকী লুজমা পঞ্চ

কস্মিন পঞ্চমাপ্যস্মৈ জীবঃ কিমবধাতি । কিং বেদরীতি বা জীবঃ কিং শ্রুণোতি জীবীতি চ ॥১০॥  
 এষাগৌঃ পরলোকস্থং তারয়িত্বাতি মারিতি । যোদত্বা ত্রিয়তে কৃত্তঃ সাগৌঃ কংতারয়িত্বাতি ॥১১॥  
 গৌন্দ্রঃপ্রতিপ্রহীকা চ দাতা চৈব সমংযদা । ইদৈব বিলয়ং যান্তি কৃত্তন্তেবাং সমার্গমঃ ॥ ১২ ॥  
 বিহংগৈরুপভক্তস্ত শৈলাগ্রাং পতিতস্ত চ । অগ্নিনাচোপমুক্তস্ত কৃত্তঃ সংজীবনং পুণঃ ॥১৩॥  
 ছিন্নস্ত যদি বৃক্ষস্ত ন মূলং প্রতিরোধতি । বীজান্যস্ত এবর্জন্তে যতঃ ক্ পুনরুৎপত্তি ১৪ ॥ ॥

(মধ্যমক্ ওইবগী ধর্ম) বৃক্ষাতি । ॥ ৯ ॥ পঞ্চভূতগী মঠে ওইবা দেহ অসিনা করিগুহা  
 মুংপ্রবদি জীব মহাজি করম ভূতগী মতুং ইন্দুনা চংখিনি ? মতম অতুদা হায়বদি, মৈতগী মতুং  
 ২. প্রবদি নল্লগা জৈশিংতুগী মতুং ইনপ্রবদি কনানা ভাঙগনি, কনানা উগনি, কনানা তাবা ওইগনি ?  
 মৈতদা লৈব জীবনা ভাঙবা, তাবা, চাব থকপা ভস্মায় । জৈশিংতদা জীবাত্মা লৈরবদি ভাঙবা,  
 তাব, চাব থকপা ভস্মাই ॥ ১০ ॥ শিরমদাইদা গোদান ভৌনরি, সস্ত প ঠ ভৌনরি । পর-  
 লোক্তা জীব'সনা গুংঙাই রাইফ ফননবা হায়তুনা স্বর্গ ফননবা হায়তুনা সংকর্ম্য কয় ভৌনরি ।  
 অতবু, হায়রিবসিগুস্তদনা জীবদি দেহসিগা লোয়ননা অতুম তুংপ্রো ! অতুদি পরলোক্ত চংখ-বা  
 স্বর্গ কাখিনবদি মীশক পোশক্ কনা লৈহোরি ? ॥১১॥ অত্বী, অত্বীত্ব দান ভোরিবা মী. অতুগা  
 দানত্ব লোরিবা ত্রাঙ্গণ মথোয় অতুম অসিমক শিপ্রবদা মথোয়ন স্বর্গগা করম হায়না উনরুগদৌ-  
 রবনো ? ॥১২॥ হায়রিব মথোয় অতুমসিগী মতুংদা অমনা শিপ্রবদা, মহাজী মলাতু লাঙজানচিংবা  
 উচেকশিংনা ছেং ছেংতুনা চাঙ্গদবনি নল্লগা কনাগুহা জীবনা চীঙথক্তা পুখংপ্রগা চীঙথক্তগী  
 মকুপ মকুপ তানা লোকখাদ ত প্রগদবনি । নল্লগা মৈ খাদোকপ্রগা উং ওইনা মাঙপ্রগদবনি ।  
 অসিগুহা দশা অসি যৌপ্রবা মহাক্সা অমুক হিংগেলকদবসি কদায়দগীনো ? ॥ ১৩ ॥ মরু ফংনা  
 ককপ্রবা উগী ময়োল অমুক চোংখেলকত্রে মরুতনি লৈমুংদা লৈহোরিবা । মপাংগী হকচাং  
 লোয়ননা তুশ্মিয়প্রবা জীবনা (মীহনা) অমুক হিংগেলকদবসি কদায়দগীনো ? ॥ ১৪ ॥ অহানবদা

\* টীকা :— মৈ মধ্যমক পঞ্চ লৈতে, ইনিং মধ্যমক পঞ্চ (মধ্যমক ওইবগী ধর্ম) লৈতে । অমমদদি একব লৈ । সুশিৎ,  
 সাকাপ, লৈপাঙ্গা ভোভাল ভোভাল পঞ্চ লৈতে । পঞ্চবদি মধ্য অসিনা পুরপ ওইরবতদা খোকদবনি । মথোয় মধ্য পঞ্চ নি, অমমম  
 পঞ্চ (মধ্য) কোবা রাবা নত্তে । অতুনা অমমদনা পঞ্চ ধর্ম লৈতে । পুরপ পুরগদি মধ্য হায়বতু ওইরবনিবা পঞ্চ ওইরে । অতুগা  
 ভোভাল ভোভাল মধ্য তানা লৈরবদগী পঞ্চ দা চকলরদি মতু হায়বতু মশালা অতুদ মতাকরে ।—কলাচাঁদ

বীজমাত্রঃ পুরা সৃষ্টঃ যদেতৎ পরিবর্ত্তে

স্বভাবতাঃ প্রণল্যস্তি বীজাৎ বীজং পুনরুৎপত্তে ॥১৫৭

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাঃ সংহিতায়াঃ বৈরাগিক্যাঃ শাস্তিপর্বণি মোক্ষধর্মপর্বণি  
ভৃগুভরদ্বাজ সংবাদে জ্ঞানীত্যধিকশততমোহিধ্যায়ঃ ॥

—(০)—

মল্লভনি শেমথিবা । মাহুদগী অচক্কভ জগৎ পুত্ৰসি শেমথিবনি । অশিব শিষ্যবত্ৰুপদি অত্ম  
শিত্তনা লোইথ্রবনি । মথংদা অমুক বীজ অমদগী বীজ অমা পোকচথিবতনি ॥১৫৮॥

মকম অসিদা শ্রীমহাভারতদা, শ্লোক লিপিং চামনা শ্রীব্যাগনা লেংবা সংহিতাদা শাস্তিপর্বদা  
মোক্ষধর্মপর্বদা ভৃগুভরদ্বাজ সংবাদদা ঠামগা মরিফুলমদোইত্তুবা অধ্যায় লোইরে ।

—(০)—

# মণিপুরী মহাভারত

চতুর্থশতাব্দিকশততমোহখ্যায়

(চামগামরিফুমরিগুবা অধ্যায়)

জীবান্নাগী সত্তা (লৈবা) অহুগা নিত্যতাগী মরমদা ওঁওবা

ভৃগুর্কবাচ

ন প্রণাশোহন্তি জীবন্ত্য দত্তস্ত চ কৃতস্ত চ যাতিদেহাস্তরং দেহান্তিরং পুণীশরীরং তু বিশীর্ষতে ॥১॥

ন শরীরান্ত্রিতো জীবন্তস্মিন্ নষ্টে পুণশ্রুতি সন্ধিধাতিব দন্ধানং যথাগ্নিদৃশ্যতে তথা ॥২॥

ভরদ্বাজ উবাচ

অগ্নের্যথা তথা তস্য যদি নাশো ন বিভতে ইক্ষনস্যোপযোগাস্তেস চাশ্বিনোপলভ্যতে ॥৩॥

নশ্যতীভ্যেব জানামিহাস্তমগ্নিমনিবন্ধম্ । গতির্যন্তপ্রমাণংবা, সংস্থানংবানবিভতে ॥৪॥

ভৃগুর্কবাচ

সন্ধিমুপযন্তে যথাগ্নিরোপলভ্যতে

আকাশাহুগতত্বাকিহুগাহোহিনবাশ্রয়ঃ ॥৫॥

ভৃগুনা হায়:— ভ্রমণ! জীবনী, মহাক্সা পৌববা দান (পোং) গী অহুগা মহাক্সা ভৌবা কস্ম'গী মাঙবা থক লৈতে। জীবনা অতোগ্না হকচাংদা চংখি। মানা থাদোক্তথা হকচাংদা মাঙখি ॥১॥ শরীর (হকচাং) গী আশ্রয়দা লৈরহা জীবদি শরীর (হকচাং) মিনা মাঙথবস্তু মাদি মাঙদে। প্রমাণদি, শীতগী আশ্রয়দা লৈরহা মৈদি, শীত অহুনা তুমথবস্তু, তুমদে, মাঙদে, অহুগুহনি। মতোহুগু জীবগী সত্তাসু প্রত্যক ওইনা লৈব উই ॥২॥ ভরদ্বাজনা হায়:— ভগবন, মৈগী মতোহুগু জীবগী মাঙবা লৈতে হায়না তাকপিরি। অহুবু, প্রমাণ চাদে। শীত অহুদা মৈগী সত্তাদি প্রত্যক ওইনা অহুভব ভৌবা হাদে ॥৩॥ অহুনা, চাকীঙাই শীত লৈজব মৈ অহুসু, শীত অহুদ তুমথবগা, মাসু অহুদ যাওথবান হায়না থঙজৈ। চাকপনচিংবা লেঙ-ওংলহা থবক, গতি, লৈকম, লৈখিত্তবাদ থবকশিং অহু তোরহা মহাক্সাসু বিনাশ ওইথবনি হায়-বসি হাব মভারবনি। অসিগুহনি জীবগী দশা (অবস্থা) স্ত ॥৪॥ ভৃগুনা হায়:— মুন! শীত'খিং অহুদা তুম চাকথবস্তু, মথোরবু চাকথেরহা মৈ অহুদি মাঙবনি। মভম অহুদা মহাক্সি (মৈ) মচু মঙং অশাবনচিংবা দশ' অহুগা চাকপগী শক্তি (দারিকা শক্তি) চিংবহু কোঙরোক্তনা হায়বনি অব্যক্ত বুদ্ধি পুহুনা আকাশদা অহুদ মঠৈ। দ্বাগী সত্তাদা শীতনচিংবগী

যথাশরীরত্যাগে জীবো হ্রাকশবৎস্কিতঃ ।

নগৃহ্যতেভুত্বকৃৎস্বাং যস্য জ্যোতিনঃ সংশয়ঃ - ৬ ॥

প্রাণান ধারযতে হৃদিগ্নাঃ শরীরে উপলব্ধতাম্

বায়ুসংধারণেনোহ্যস্মিন শরীরেচ্ছাদানক্ৰমঃ ॥৭॥

ভস্মিরূপে শরীরায়োত্ততোদেহরূপেভবতাম্ ।

পাতিভুত্বগ্নিভূত্বমভ্যসরনঃ তত্ত্বহিক্রিত্তি ॥৮॥

জলমানাহি সর্বত্রাং স্থাবরপাং তথৈব চ

অকৃৎস্বাং পূর্বনোহুয়োতি জ্যোতিষ্কৃত্ত্বমুগচ্ছতি

চেতসাত্ম্যাপ্যেকৈকাদিদৃশং ভূমপ্ তিষ্ঠিতম্ ॥৯॥

যত্রাং তত্র তত্র পবনস্তত্রাগির্ঘট্রমারুতঃ ।

অমৃতং যন্তোষজৈর্যাস্তিস্থিঃ শরীরিণাম্ । ০ ।

### ভরদ্বাজ উবাচ

যত্র গ্রামারুতো ভূমিঃ খমাপশচ শরীরিণু ।

জীবঃ কিংলক্ষণস্তত্রৈত্যোতদাচক্ষুঃ হনব ॥১১॥

লৈব লৈতবনা খক খুং থিংজিনবা যাদে । মশক মণ্ড মচুনচি-বা লৈবিদবজ্জনা যাবু লৈ হায়বা  
উমদবগি । মরমদি মুম অমদগী মশক মণ্ড নাইবা মৈ লোবা তারবদি মগী আত্রয় (পাত্র)  
ওইবিনবা শীতনচিবা পোশক অবা যাতনবা খক লোকা, থাংদোক থাংজিন তোবা যাদে  
হায়বহু রান থোকনি । ৫ মতো অসিগুয়া, হকচাংবু থাদোক্রবা তু'দ, জীব অসি আকাশগী  
মতোগুয়া লৈ । যান্না কুগ্না গীকমগ্না লৈবদগী মুংগ্রবা মৈগী মতোগুয়া লৈন লৈন লৈ হায়বা  
উমদবগী অবস্থাদ লৈ । অতুগা লৈবা হায়বজ্জদি ঐশোয় শোয়ত্রবনি । ৬ ॥ হকচাংহুংদা লৈবা  
মৈনা প্রাণ-অপাননচিংববু পুরিবনি । অতুগুয়া মৈ অতুগুয়া জীববু জ্যোতির্ময় (মণ্ডাস্তগী মশক  
ওইবা) নি হায়না খঙে । মৈ অতুবু হকচাংহুংদা লীংজিবা হুংশিংনা তমুক পুরিবনি । হুংশা-  
লোয় অসিবু থিংজনা লেপত্রবদা কায় (হুংশিং) তুগ। লোরন লোরননা অগ্নি (মৈ) অতুসু অতুস  
মুংবি ॥৭॥ হকচাংগী হায়বদি হকচাংহুংগী মৈ (শরীরাগ্নি) অতুমা মুংগ্রবদা চেতনাশক্তি  
জান তাবগী লক্ষক-শক্তি) যাত্রবা মশানগী হকচাং অসি তুথরকতুনা মগী মহোশাগী পাণিব  
ভাব (লৈপাক ওইবগী তত্ব) মণ্ড অমুক চঙঙকই, শরীর ওটরজ্জদগী পৃথিবী (লৈপাক) ওইরকই ।  
করিমীনো হায়বদা, পৃথিবী (লৈপাক) দি নহাকী (হকচাংগী) আধারনি (লৈকস্মি-ভূ'নকয়) ।  
অসিগুয়া অবস্থাসিদা অচচ্চত পুন্নমকী প্রাণবায়ুনা আকাশ-তত্ববু ফংবি । অতুগা অগ্নি বায়ুগী  
মতুং ইনথি । মতো অনুগ্না আকাশ, বায়ু অতুগা অগ্নি তত্ব তত্বম এসি মণ্ড অমতদা পুনথি ।  
লৈপাকা ঐশিংগা অনীদি লৈমায়তক লৈগোই ॥ ৮-৯ ॥ আকাশ লৈবা মকমদা বায়ু লৈব, বায়ু লৈবা  
মকমদা মৈ লৈ । তত্ব অতুয় অসি নিরাকার-ওইরবসু, হকচাং পূবা (হকচাং লোইবা) জীবজিগী  
হকচাংশিং অতুদা লৈজ্জনা মুক্তি পূবা (মুক্তিমান) ওইনা লৈগি হ যনা খঙে-নি (মুক্তি পূব মথৈনা  
মুক্তি, নন্তমমথৈনা অমুক্তি) । ভরদ্বাজনা ইংতি :- পাণ হাওদব মুংদেব, দেবধারী  
(হকচাং লোইরিবা) ওইরিবা জীবজিগী হকচাংশিং অসদা মৈ, ঐশিং, হুংশিং, আকাশ-

পঞ্চাশকে পঞ্চরতৌ পঞ্চবিজ্ঞান চেতনে ।

মাংসেশানিতসংঘাতে ঘেনঃপ্রায়ুস্থিসংচয়ে ।

যত্বজীবঃ শরীরঃ তু পঞ্চ ভূতসময়িতম্ ।

শৃণোতি কথিতং জীবঃ কর্ণাভ্যাং ন শৃণোতি তৎ ।

সর্বং পশ্যতি যৎ দৃশ্যং মনোযুক্তেন চক্ষুঃ ।

ন পশ্যতি ন চাত্ৰাতি ন শৃণোতি ন ভাষতে ।

হ্রস্বাতি ক্রুদ্ধতে কাহ্নত শোচত্যাধিক্রতে চ কঃ

শরীরে প্রাণিনাং জীবঃ বেত্তু নিচ্ছাহিষাদৃশম্ ॥১২॥

বিজ্ঞমানে শরীরেতু জীবো মৈবোপলভ্যতে ॥১৩॥

শরীরে মানসে হুঃখং কস্তাংবেদয়তে ক্ষতম্ ॥১৪॥

মহর্ষে মনসি ব্যাগ্রে তস্মাজ্জীবো নিরর্থকঃ ॥১৫॥

মনসি ব্যাকুলে চক্ষুঃ পশ্যন্নপি ন পশ্যতি ॥১৬॥

ন চ স্পর্শরসৌ বেত্তি নিত্রাবশগতঃ পুনঃ ॥১৭॥

ইচ্ছা ত ধ্যায়তে বেত্তি বাচবীরয়তে চ কঃ ॥১৮॥

লৈপাক, তৎ মজ্জা অসিত ময়েরবদি, মথোরগী মশক অসিদা লৈ হায়রিবা জীবহুগী লক্ষণ ( মণ্ড  
মতৌ ধর্ম্য ) দি করম তোই ? মাতৃ তাকপিযু । ১ খরায় পানবা পুন্নমকৌ হকচাংদি পাঞ্চ-  
ভৌতিক ( পঞ্চভূতনা শাবা ) নি । ক্ষপরসনচিংবা পঞ্চবিষমদা মথোরগী রতি ( রায়্য পামজবা )  
হায়বহু লৈরি । মসিদ, হাউই থু'ম্ব কজৈ কজদে খঙবা জ্ঞান ইন্দ্রিয় মজা থম্বোর মথোর অসি  
লৈবা ওইনসু লৈবি হায়নসু কাওরি । মথোয় সগী মরক্তা তোপ তোপা জীব ( জীবাত্ম ) হায়বা  
অমসু লৈরি হায়বিবসি, মণ্ড করমা লৈবি ? মজাকৌ স্বরূপ করিনো, মসি মুদা থঙজনৌঙী ॥১২॥  
ই নাই-লু-তোং-শত্ৰু-ম-ময়েক-মহাউ-খিংশি লক্ষণিংডগী মঠৈ ( মতুষ ) গী মশক ওইনা লৈরিবা  
হকচাংসিবু ককখং-ছেত্তংপা মতমদা "জীব" হায়বা করিগুয়া পোশক অমতা খেনদে, লৈরিন্মি  
হায়বগী লৈফম খুদম অমতসু কংদে ॥ ১৩ ॥ অহুগা করিগুয়া পাঞ্চভৌতিক ওইবা হকচাং অসিদি  
হায়বদি হৌজিকী হায়রিবা মচাকশিং অসিগী মঠৈ অসিদি জীব য়াওদবনি হায়বসু, "হকচাং  
নত্রগ। পুঞ্জীংদা অরাবা চৈনাবু কংলিব-কাওরিবা অসি কমানো ।" হায়বা রাহং অমদি ময়েরে  
॥ ১৪ ॥ মহর্ষি ! করিগুয়া জীব অমনা তারিহসি নাকোংননি । অহুবু পুঞ্জীং কোবা ইন্দ্রিয়  
অসিনা চনীং তাত্ৰবদি, মদোমদা চঙডুত্রবদি তাংদে । অহুনা পুঞ্জীং হায়বসিদগী হেনবা অতোপা  
জীব অমা লৈরি হায়না মানিবসি অরেন্বনি । ( পুঞ্জীংবা চঙবিরকত্রবসু জীব মানা লৈরবদি  
ভাগদবনি, অহুবু তাংদে ) ॥ ১৫ ॥ চুম্বি হৃদয় ( চিত্ত-খম্বোর ) হায়ব পোশক অমদি লৈ ।  
অহুবু মহাক্স "পুঞ্জীং" হায়না কোবা ইন্দ্রিয় অহুগা তিন্নতত্রবদি মা মথসুদ তাবা ওয়া নত্তে ।  
"পুঞ্জীং" হায়বসিনা হৈনিংত্রিঙেদা, অরাবগী লৈপাক্তা লুপলিঙেদা, মপানগী মীং অসিনা কনা রায়  
লাওনা পাঙথোকতুনসু পোং অমত উদে ॥ ১৬ ॥ তু ন্মই মতমদা ইন্দ্রিয়খিং অসি লৈন লৈনা,  
করিসক্ত, উদে, অমদে, তাংদে, ভাওদে, শোক্তে, মহাও খঙদে । মসি পুঞ্জীং কোবা ইন্দ্রিয় মহাক্স  
অতোপা মকব, অমদা লৈখিবনি হায়না খল্লি ॥ ১৭ ॥ অহুনা হকচাং অসিগী অহুগা কমানা  
করা, হুংগাই কাওরিবা-ক লিবা, কনানা শাউরিবা, খল্লিবা, পাল্লিবা, কল্পকপা য়েংখিবা কাওরিবা



### উত্তরপাচ

ন পঞ্চ সাধারণমত্র কিঞ্চিৎ, শরীরোন্মেকো বহতেহ স্তুরাত্মা ।

স বেত্তি গন্ধাংশ্চ রসাঞ্ছ্রুতীশ্চ, স্পর্শং চ রূপং চ শুণ্যশ্চ য়েহন্যে ॥ ১৯ ॥

পঞ্চাত্মকে পঞ্চগুণপ্রদর্শী, স সর্বগাত্মাহুগতোস্তুরাত্মা ।

তদ্ব্যপ্রযোগাত্ত্বন বেত্তি দেহঃ, স বেত্তি হৃৎখানিস্থ সখানিচাত্ম ॥ ২০ ॥

যদা ন রূপং ন স্পর্শং নোদ্রভাবশ্চ পঞ্চকে । তদা শাস্তে শরীরায়ৌ দেহভাগে ন নশ্রুতি ॥ ২১ ॥

আপোময়মিদং সর্বমাপে যুক্তিঃ শরীরিণাম্ । তত্রাত্মা মানসে ব্রহ্মা সর্বভূতেষু লোককৃৎ ॥ ২২ ॥

অ ত্মা কেন্দ্রজঃ স্তুতঃ স বৃত্তঃ প্রাকৃতে গুণৈঃ । তৈরেবতু বিনির্মুক্তঃ পরমাত্মোদ্যদাত্ততঃ ॥ ২৩ ॥

অসিনচিৎসি খণ্ডনীংবা অম পোক্তে ॥ ১৮ ॥ ভৃগুনা হায়ঃ— যুনি ! “পুত্রিং” হায়রিবা ইন্দ্রিয়  
অসিন্ধু পাঞ্চভৌতিকনি খণ্ডন্তু । অতুনা মহাক্স, পঞ্চভূত অসিদগী তোঙানবা, মথোরদ য়াওদবা  
পোশক অমা নন্তে । অন্তুরাত্ম মহাক্স অমতনা হকচাং অসিগী অপুত্বা পুরিবনি রূপ, রস,  
গন্ধ, স্পর্শ শব্দবু অশুভব তোরিবলে অতৈ অমনা নন্তে, মহাক্সনা ভৌবিবনি ॥ ১৯ ॥ অন্তুরাত্মা  
( জীবাাত্মা ) অসিদি ইন্দ্রিয় পুত্বনা মাগী থুত্বম মথাদা লৈরিবা পুত্বীং হায়বহুমকীশু উষ্টানি, পুত্বীং  
ভৌবিব থবকশিঃ অত্মমকীশু অউবা পোশক অমানি । মহাক্সনা, মীং নাকোংনচিৎবা ইন্দ্রিয়  
থুদিদা পঞ্চভূতনা ওইত্রিবা হকচাংলিগী কারাং থিবিষ্টা, শীন-থুনা লৈহুনা, লৈক-লৈকুবা  
মক্সদদি অরা-মু’ঙাই কালুরিবনি । মহাক্সা হকচাংলিবা থনশ্রিবা সযক্স অহু হেক লৌথোকথিবদা  
ঙসাই হায়রিবা পুত্বীং, ইন্দ্রিয়লিঃ, পঞ্চভূত মথোরলিঃ অসিনা করিগুথ ভৌবা ওমদে ( লিরিবদি  
মথোরহুনি, হকচাং অসি নন্তে ) অতুনা পুত্বীং হায়রিবা মডোন্দগী তোঙানবা মডোন্দগী হেনবা, বা  
লৈবিরিবা মথে পুত্বীংনা মাগী মথৌ ভৌবা ওমজুরিবা আত্মা হায়বা অমগী সত্তা ( অয়ত্তিৎ ) দি  
মশান’ অত্মম মত জুরবনি ॥ ২০ ॥ মৈ-ঈ’লং থুংলিঃ অবাল, লৈলাক হায়রিবা ভূত মডা ( পঞ্চ  
ভূত ) অসিনা শারিবা পাঞ্চভৌতিক ওইবা হকচাং অসিদা রূপ, স্পর্শ, মৈশা অহুম অসিগী  
অশুভুতি ( হকচাংদা কাওবা ) ওইথিত্রবা অবস্থা অহুদা, হকচাংদা লৈরব মৈ অতুনা যুৎ প্রবদা,  
জীবাাত্মানা হকচাং অত্ম শাদোক্তমকাওবদা, মহাক্সি থক মডথিদি ॥ ২১ ॥ উরিব পুত্বসে  
ঈলিঃভগী মশক্সি । জীব পানবলিগী হকচাং অসিন্ধু ঈলিঃভগী মশক্সি । মাহুদা পুত্বীংলী মথুংদা  
লৈবা আত্মা অত্মমক্স লৈরিবনি । মহাক্স অহুনি লোক পুত্বমকী অপেশা ‘ব্রহ্মা’ হায়নরিবাসি ।  
মক্সমদি, জীব পুত্বমকী মঠৈ অতুতগী মমিঃনি ব্রহ্মা হায়রিবাসি ॥ ২২ ॥ প্রকৃতিগী গুণলিঃ অসিদা  
ভিন্নহুনা লৈরিমথে আত্মা অসি কেন্দ্রজ কোই । হায়রিবা কেন্দ্রজ অসিনা গুণলিঃ অহুদগী বৃত্ত  
ওইরবদা মহাক্স পরমাত্মা কোই ॥ ২৩ ॥ অতুনা কেন্দ্রজবু আত্মা নি হায়ব অত্মম থকন্তু । মহাক্সি



আত্মানং তং বিজ্ঞাবিহী সর্বলোকহিতাত্মকম্ ভগ্নিন্ খং সংশ্রিতো দেহে হৃদিস্থুরিবপুস্করে ॥২৪॥  
ক্ষেত্রজ্ঞঃ তং বিজ্ঞানীহি নিত্যং লোকহিতাত্মকম্ । তমে৷রজস্ চ সৎ ৫ বিদ্ধি জীবগুণানিমান ॥২৫॥

সচেতনজীবগুণবদন্তি, সচেত্রেতে চেত্রেতে চ সর্বম্ ।

অন্তঃপরংক্ষেত্রবিদোবদন্তি, প্রাবৃত্তয়ংখো ভুবনানি সপ্ত ॥ ১৬॥

ম জীবনাশোহ'ন্ত হি দেহভেদে সিধ্যোদ্যাদয়ত ইত্যবুদ্য:

জীবন্তদেহান্তরিতঃ প্রযাতি দশাধ'তৈবাস্যস্বীরভেদঃ ॥ ২৭ ॥

এবং সর্বের্ষুত্ব তত্ত্ব গুচশরতি সংবৃতঃ ।

দৃশ্যতে ত্র্যয়া বৃদ্ধা সূক্ষ্ময়া তত্ত্বদর্শিত্তিঃ ॥২৮॥

তং পূর্বাপরব্রাহ্মেয়ু যুগ্মানঃ সততঃবুধঃ ।

লজ্জাহারো বিগুদ্বাত্মা পশ্যত্যাআনমাত্মনি ॥২৯॥

লোক পুন্নমকী কামনবত তোরিবনি হকচাং অসিদা লৈনা লৈনা মহাক্তি ব্রাহ্মধক্ত ডাবা জীবিনী  
মরীকুম লৈবনি। অ'না খাক্ষেণেনমক হকচাংহুং অসিদা লৈনা লৈনা হকচাংসিদগী তোডায়া  
লৈবনি ॥২৪॥ ক্ষেত্রজ্ঞ অটব মতম পুদ্বদা আত্মামকি হায়না খঙে । মহাক্তি জগৎ পুন্নমক  
অসিগী কামবগী মশক্তি । তমোগুণ, রজোগুণ, সত্ত্বগুণ অহম অসি প্রকৃতিদা লৈবা মরমা জীবগী  
গুণমজনি হায়না খঙে ॥ ২৫ ॥ সচেতন জীব অচেতন জীব অনী লৈবসিদগী জীব বখল  
অনীনি \* সচেতন জীবগা সত্বক লৈরগ হায়রিষা তসঃনচি'বা গুণ অসিন্বে চেতনা মুক্তনি ।  
চেতনা য়াওবা জীবনা মশানা চেটা তোই । অতোগ্নবুস্ তোহল্লি । হকচাংগী তত্ত্ব পুদ্বসিধু  
খঙেব' মহাক অটনা ক্ষেত্রজ্ঞ ওইবা আত্মাদগী পরমাত্মানা অথোইবনি হায় মহাক্সা ভুঃ ভূবঃ স্বঃ  
নচি'বা মরোল তরেংপু পুথোকখি । ( মৈ ইন্দ্রবা যোৎনা মৈগী দাহিকা শক্তি'নচি'ব পুদ্বগুণা  
সচেতন জীবগা তিন্নবা মতমদা সন্তুনচি'বা গুণ অসিন্বে সচেতন ওই ) ॥ ২৬ ॥ মপান দেহ  
( হকচাং ) অসিনা মাওথবস্ মুংথবস্ জীবদি মাওদে । হকচাংসিগা লোয়ননা জীবস্ মাওথি-  
শিখি হায়রিবলিংদো অজ্ঞানীমরেনি । মথোয়গী বাদ মঠে মিথ্যা বাদনি । জীবদি হকচাং অসিবু  
খাদোকপা দেহ ( হকচাং ) অমদ হেক চঙখি । হকচাং অসিগী যুত্যা ( লিব ) নি হায়রিবলিন্বে  
মডোন্না পুন্নমা লৈবদ্বা মৈ ইন্দ্র'নচি'বা তত্ত্ব মডা অহু তে ডাল তোডাল ডাখি হায়বতনি ।  
( দেওসিগীদি মশানা হ মদগী যুত্যা ওইহুনা অহুম মঠেবল্লিবনি ) ॥২৭॥ মডৌ অসুমা ব্রাহ্ম পান্বে  
পুন্নমকী বশ্বেদ্যর গুহাহু দা জীব ( আত্ম ) মহাক্তি থুপতুনা লৈবনি । অসিগুদ্বা জীববু তত্ত্বদর্শী  
ওইবা জ্ঞানী বোগীলি'তনা সাক্ষাৎকার তোই উই ॥ ২৮ ॥ চাং নাইমা মতম চালা চাটুনা অহিংসী

\* টীকা :— চেতনা শক্তি লৈবা , তাইব'মী'বা উচেকনচি'ব'বা লৈবা জীবদি সচেতন জীবনি । হৈপাল লৈপালনা লৈবা চেতনা  
শক্তি লৈবনা জীবনা অচেতন জীবগীনি । হা'হুদা ইমি মনি বঙদনা লৈরিবা তাইবা বগী জীবহ অচেতন জীব ওইনা লৈরি । কালাটাল

চিন্তাসাহিত্যাদেন হিহা কর্ম শুভাভিভূতম্  
মানসোহস্মিঃ শরীরেষু জীব ইত্যভিধীরতে

প্রসন্নাত্মাহিহাস্যমিহিহাস্যমুখমানস্শ্রমজুতে ॥৩০॥  
সৃষ্টিপ্রজাপত্যৈরেষা ভূতাদ্যাত্মাবিশিষ্টয়ে ॥৩১॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াকরণ্যং শাস্তিঃপর্বণি মোক্ষধর্মপর্বনি  
ভৃগুভরদ্বাজসংবাদে জীবরূপ নিক্রপনে চতুর্দশীত্মবিকশততথোহধ্যায়ঃ ।

—(০)—

অহানবা অকোনবা প্রহর ( যুথক ) দা হুমিং খুদিং ধ্যান যোগদা অভ্যাস ভৌরিবা অহুগুয়া বিধান্  
অহুনা মাসী অন্তঃ করণ ( খন্ডোয় ) অহুনা শুদ্ধ ওইরবা মতমদা আত্মাবু সাক্ষাৎকাব ভৌই ।  
( উই-কংডি ) ॥ ২৯ ॥ চিত্ত ( খন্ডোয় ) না পুমশেং লেংলবদা, কামদা কামদবা, অক কত্ব কর্ম  
পুহদগী মথোরগা লৈনবা সহকুবু ককখংফুনা ইপেস্ত পেন্দুনা লৈনবদা জীব অসিনা আত্মস্বরূপ  
( মলগী মরমাইগী মও ) লৈবা হোরকই । অহুদগীদি ওমই লৈতবা, মলক হোদবা আনন্দ  
( হুংঙাইবা নিত্যানন্দ ) অহুবু অহুভব ভৌবা হোরকই ॥৩০॥ হকচাং পুহুংজা পুহুগী মহু দা  
ফুংফুনা লৈরিবা, মৈগী মতোগুম্ ইঙাল ঙালগা চৈতন্য ( মকত্রবা চেতন আত্ম ) অমা লৈরি ।  
মাত্ব ভোঙাল ভোঙাল ভাঙনা লৈরিবা জীবলিং অসিগী সমষ্টি ( মপুম মপৈ ) গী মলক ওইবা  
মহাকতুবুনি প্রজাপতি হারারবসি অহুম ওইবা প্রজাপতি অহুনা ঙগং পুহসিবু অমুক হজিমা  
পুথোকই । রা অসে, অধ্যাত্মতত্ত্ববু মুমা খন্দুনা লেপ্তরগা নঙোলা হাররিবনি ॥৩১॥

মকম্ অসিদা শ্রীমহাভারতদা শ্লোকলিপিং চামনা শ্রীভ্যাসনা লেংবা সংহিতাদা শাস্তিপর্বদা  
মোক্ষধর্মপর্বদা ভৃগুভরদ্বাজ সংবাদগী চামগা বরিফুরিগুবা অধ্যায় লোইরে ।

—(০)—

# “মণিপুরী মহাভারত”

সংস্কৃতশাস্ত্রিকশততমোহখ্যায়ঃ ।

(চামগামরিকুমণ্ডাপ্তবা অধ্যায়)

বর্ণবিভাগ তৌরবা তুংদা তাইবং মীনচিংবগী থুংশেম

ভৃগুরূবাচ

অস্ক্রং ব্রাহ্মণানৈব পূৰ্বং ব্রহ্মা প্রজাপতীন্ । আত্মতেজো ভিনিধুতা ভাস্কবাগ্নিসমপ্রভান্ ॥১॥  
ততঃ সত্যং চ ধৰ্মং চ ততো ব্রহ্ম চ শাস্ত্রম্ । আচাৰং চৈব শৌচং চ স্বৰ্গায় বিদধে প্রভুঃ ॥ ২॥  
দৈবদানবগন্ধৰ্বা দৈত্যাসুরমহোরগাঃ যক্ষরাক্ষসনাগাশ্চ পিশাচা মনুজান্তথা ॥ ৩ ॥  
ব্রাহ্মণাঃ ক্ষত্রিয়া বৈশ্যাঃ শূদ্রাশ্চ দ্বিজসন্তম যেন্যে ভূতসজ্জানাং সজ্জাত্যাশ্চাপি নির্মমে ॥৪॥  
ব্রাহ্মণানাংসিতো বর্ণঃ ক্ষত্রিয়ানাং চ লোহিতঃ । বৈশ্যানাং পীতকোবর্ণঃ শূদ্রাণামাসিতস্তথা ॥৫॥

ভরদ্বাজ উবাচ

চতুৰ্ভায়াস্ত বর্ণেন যদ্বি বর্ণো বিভিজতে । লৈবৈষাং খলু বর্ণানাং দৃশ্যতে বর্ণসংকরঃ ॥ ৬॥  
কাম্য ক্রোধো ভয়ং লোভঃ শোকচিন্তাক্রোধশ্রমঃ । সৰ্ব্বাণ্যনঃ প্রভবতি কস্মাৎবর্ণো বিভিজতে ॥৭॥

ভৃগুনা হায়ঃ—মুন! ব্রহ্মানা সৃষ্টিগী হোরকপদা মশাগী তেজদগী কুমিংকা মৈগা অনিগী মতোগুয়া তেজ কল্পবা মরীচনচিংবা প্রজাপতিনিংবু সৃষ্টি তোখি । ১। অহগী তুংদা ভগবান্ ব্রহ্মানা স্বৰ্গ কংননবগী পাসৈষ ওইনা সত্য, ধৰ্ম, তপ, সনাতন বেদ, আচাৰ, অশেং অমাগী বিধি নিয়ম—মথোয় অসি শেমখি । ২। অহগী তুংদা দেবতাশিং, দানব, গন্ধৰ্ব, দৈত্য, অসুর, চাউরবা লিলশিং, যক্ষ, রক্ষ, নাগ ( শাখিরবা চাউরবা লিল ), হিংচা যাইতবা, তাইবং মীবু মথং মথং শেমখি ॥ ৩ ॥ ব্রাহ্মণ অথোইবা ! অসিগী তুংদা ব্রহ্মানা ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়, বৈশ্য অমদি শূদ্র বর্ণ মরি শেমখি । থরায় পানবশিংগী মনুংদা কাউলুপ ( মটৈ ) জমমম ওইনা লৈরিবশিং অসিবু ব্রহ্মানা শেমখি ৪। ব্রাহ্মণগী মচুনা অঙোবনি, ক্ষত্রিয়গীনা অঙাঙবনি, বৈশ্যগীনা মাণুনি অহুগা শূদ্রগীনা অম্বুনি ॥৫॥ ভরদ্বাজনা হায়ঃ—ভগবন্ ! ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয় বৈশ্য শূদ্রগী বর্ণনা তোঙাল তোঙালদি। জগন্তা লৈরিবা মী অম্বাশ্বসি বর্ণ সংকরমফুনি হায়বা তারক্সি মরমদি মচু তোঙান তোঙানবগী ব্রাহ্মণ কয়া ক্ষত্রিয় কয়া বৈশ্য শূদ্র কয়া উবা কংলি ॥৬ অপাশ্ব, অশাউবা, অকিবা, মিহোবা, অরাবগী রাখল খনবা, চিন্তা তোবা। অরাম থোরাংবা, চোখবা অসিনচিংবদা ব্রাহ্মণ

শ্বেদমূত্রপুত্রীষাণি শ্লেষ্মা পিত্তসংশোণিতম্

ভক্ষুঃ কক্লভিস্বর্কষাং কস্ম্যং বর্ণো বিভিষ্ঠতে ॥৮॥

জজমানামসংখ্যেয়াঃ স্থাবরাণাং চ জাতর্যঃ

তেষাং বিনিধিবর্ণনাং কৃতো বর্ণবিনিষ্টয়ঃ ॥৯॥

### ভৃগুস্বর্কষাচ

ন বিশেষোহস্তি বর্ণানাং সর্বং ব্রাহ্মণাদং জগৎ । ব্রহ্মণা পূর্বসৃষ্টংহি কর্মভিবর্ণতাংগতম্ ॥ ১০ ॥

কামভোগাপ্রিয়াস্তীক্ষ্ণাঃ ক্রোধনাঃ প্রিয়মাহসাঃ । ভ্যক্তস্বধর্মারক্তাকান্তে দ্বিজাঃ কত্রতাংগতাঃ ॥ ১১ ॥

গোভ্যোবৃন্তিসমাস্তায় পীতাঃ কৃষ্যুপজীবিনঃ । স্বধর্ম্যান্ নাহুতিষ্ঠন্তি তে দ্বিজা বৈশ্যতাংগতাঃ ॥ ১২ ॥

হিংসানৃতপ্রিয়া লুকাঃ সর্বমর্কোপজীনঃ । কৃষাঃ সৌচপরিভ্রষ্টে দ্বিজাঃ শূত্রতাংগতাঃ ॥ ১৩ ॥

কত্রিয় খায়দনা তাইবং মী পুন্নমক চপ মাইন, অমত ওই । অত্নদি বর্ণ ভেদ লৈবসিদা করি  
প্রমাণ লৈ ? অত্নগা করিদি কাররি ? ॥ ৭ ॥ তাইবং মী থুদিংগী হকচাং অসিদা লোক, নপ,  
ভিল হমাং, অমাংব', হকী ঈশিং, কপবাত পিও, ঈ, নাই, লু তোং চপ মান্না রাওরি । অত্নাদ  
মপালগী বর্ণ খেমবদগী ব্রাহ্মণ কত্রিয়নচিংবা জাং মরি খায়বগী করি প্রমাণ অমদি কাম্বা লৈরি ?  
॥ ৮ ॥ শা উচেক তাইবং মীনচংবা অচংপা জীব পানবা কয়া লৈরি হৈপাল লৈপামচিংবা  
চস্তবা থরায় পানবা জীবশিংগী তোঙাল তোঙাখা জাতি কয়া লৈরি । মথোয়গী বর্ণ দ অমতমক  
মান্নদে । অত্নাঃ বর্ণতনা মথোয়গী জাতি ভেদ করন্না লৈগদৌরিবনো ? ॥ ৯ ॥ ভৃগুনা হায় :—  
মুনি ! অহানবদা বর্ণভেদ থোইনা লৈরমদে । ব্রাহ্মাদগী পোকখিবা ভাক্ত ওইবনা অহানবদা  
থোথোংপা ব্রাহ্মণমক্ত ওইরন্নি । মতুংদা মীরোল থর চথরগা মানা মানা তোবা কস্ম'ত্বগী মতুং  
ইম বর্ণভেদ হারবঁঠ মশানা অত্নম লাকচখি ॥ ১০ ॥ ব্রাহ্মগী মচা ব্রাহ্মণ ওইবগী হোনবী  
খাদোকতুনা বিষয় ভোগত য়ান্না পুত্রীং চঙবা রাডাঙ-শাঙাং লমচং য়ান্না থংবা কল্লম-কহানবা,  
শাউগনবা-ঈ অশাব কাগনবা, ভোব ওয়া মথোনা উংনীংবা, মশাদা তন্তনা ঈ কাঙনা ভাক্ত  
লৈরদগী, কুচ ( বর্ণ ) অত্ন কাওবা ভাক্তিবিদগী, ব্রাহ্মণশিং অত্নগী কুচ কাওবা ভাক্তে । ময়ম  
অত্নদগী ব্রাহ্মণশিং অত্না কত্রিয়গী ধর্মদা চঙখি । মতুংদা মথোয়গী মচামন্ত লোইনা কত্রিয়  
হায়না অত্নম কোনঞ্জে ॥ ১১ ॥ শল ইরোই লোইনা লোউ শীংজুবগী থবফনা মথোয়গী জীবিকা  
ওইবনা মথোয়গী ঈ অত্ন নাপু মচ মানশিল্লক্রে । বর্ণনা নাপু মচ মানশিবদগী দ্বিজ ( ব্রাহ্মণ )  
কাঙবু অত্ন বৈশ্য ভাবপু ফংখি । মতুংদা মথোয় অত্ন বৈশ্য-বৈশ্য হায়না অত্নম কোনঞ্জে ॥ ১২ ॥  
অশেং অশাঙগী বিচার খাদোরকতুনা শা-উচেকচিংবা হাংতুনা হিংসা ভোবতনা মথোয়গী বৃতি  
( জীবিকা ) ওইরক্কাবা, অরানবা-চুমদবা নিল্যা ভোনিংডাই ওইবা কস্ম' ভোবতনা মশিঞ্জাং  
ওইরক্কাবা, খাদান্বনচংবনা মথোয়গী জীবিকা ওইরক্কাবা, ফন্তব থবক ভোবতনা মশা কাহংলবা  
শুরবা, ব্রাহ্মণশিংগী কাঙবু অত্ন শূত্রভাবপু ফংখি । মথোয়গী ধার অত্ন শূত্র শূত্র হান্না অত্নম

ইত্যেভৈঃ কর্মভির্বাংস্তা বিজ্ঞা বর্ণান্তরং গতাঃ । ধর্মো যজ্ঞক্ৰিয়া তেষাং নিত্যং ন প্রতিষিধ্যতে ॥১৪॥

ইত্যেতে চতুরো বর্ণা যেষাং ব্রাহ্মী সরস্বতী । বিহিতা ব্রাহ্মণা পূর্বং লোভা জ্ঞানতাং গতাঃ ॥ ১৫ ॥

ব্রাহ্মণা ব্রহ্মতত্ত্বস্বাস্ত্রপত্তেযাং ন নশ্যতি । ব্রহ্মা ধারয়তাং নিত্যং ব্রতানি নিয়মাংস্তথা ॥ ১৬ ॥

ব্রহ্ম চৈব পরং সৃষ্টং যেন জ্ঞানস্তি তেহিবিজ্ঞাঃ । তেষাং বহুবিধত্বন্যাস্তত্ত্বত্রয়ং হি জাতয়ঃ ॥১৭॥

শিশাচা যাক্ষসাঃ প্রেতা বিবিধা শ্লেচ্ছ জাতয়ঃ । শ্রেণষ্টজ্ঞানবিজ্ঞানাঃ স্বকৃপাচারচেষ্টিতাঃ ॥১৮॥

শ্রেজা ব্রাহ্মণসংস্কারাঃ স্বকর্মকৃতনিশ্চয়াঃ ঋষিভিঃ স্বেন তপমাসৃজন্তে চাপরে পরৈঃ ॥১৯॥

আদিদেব সমৃদ্ধতা ব্রহ্মমূলাক্ষয়াব্যয়াঃ সা সৃষ্টিমানসী নাম ধর্মতত্ত্বপরায়ণা ॥২০॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং শান্তিপর্বণি মোক্ষধর্মপর্বণি

ভৃগুভরদ্বাজ সংবাদে পঞ্চাশীত্যাধিকশততহোহধ্যায়ঃ ॥

কোনত্রে ॥ ১৩ ॥ হায়রিবা কর্মশিং অসিনা মরম্ ওইছনা ব্রাহ্মণত্ব ধর্মদগী তোঙাল তারক্তুনা

লৈরবা মথোয়শিং অছ অহানবদা ভৌরস্বদগী তোঙাল তোঙানবা বর্ণ (কুচ) লৌথি । অছগা

মথোয়গীদমক্তা ধর্ম কর্মগী অছুঠান অছগা যজ্ঞ কর্মনিচিবা থোইদোকপা থিংবদি ভৌথিদে । ১৪।

মতৌ অসুম ভৌঠনা বর্ণ (মচু) মরি থাকথি । মথোয় থাইগীদমক ব্রহ্মানা ব্রাহ্মী সরস্বতী

হায়বদি বেদবাণী পুথোকথি । অছবু শৃঙ্গগী কাঙবু অছদি অজ্ঞানগী মথা পোনথিবদগী বেদবাণী-

ছবু থোইদোকপা তল্লিবা তানীবা পোকথিত্রে । মীরোল খরগী মতুংদদি বেদপাঠ ভৌবা, তস্বা

তাব ফাওবগী অধিকার লৈথিত্রে ॥১৫॥ বেদগী বিধি নিয়মগী মখাদা লৈছনা বেদবিধি

মতু ইয়া থবক পুন্নমক ভৌরিবা, বেদগী মন্তবু নীঙশিংলিবা, মতম অয়াস্বদা ব্রত-নিয়ম কায়দনা

লৈরিবা ব্রাহ্মণশিং অছগীদি মথোয়না ভৌকরিবা তপস্যা পুন্নমক অরেশ্বদা থক মাঙদে ॥১৬॥

উরিব, লেঙ্ডি পাল্লিবা জগং পুহসি, পরব্রহ্ম পরমাত্মাগী মশকি হায়না খন্দ্রবা খঙত্রবা মথোয়

অছদি দ্বিজ (ব্রাহ্মণ) কোবকাও যাত্রে । মথোয়দি তোঙাল তোঙানবা হস্বরবা তোঙলবা যোনিদা

চঙছনা পোকপা তারবনি ১৭। জ্ঞানবিজ্ঞান যাওত্রবা মথোয়না ভৌনিংবত ভৌরবা, মথোয়

অছদি শিশাচ, হিংচা রাইতস্বা শ্লেচ্ছ জাতিগী মৌ মক্তা ওইত্রে ॥১৮॥ মতুংদা ঋষিশিংনা মথোয়গী

তপস্যাগী শক্তিনা, বৈদিক নিয়ম সংস্কারনা তিল্লবা, ধর্ম-কর্মদা পুরীং চঙলবা, অসিগুস্বা ঋষিশিং

পোকহনথি । মতৌ অসুম্না অহানবগী কুইরবা ঋষিশিংনা মতুংগী ঋষি কয়া কয়া পুথোকথি

পোকহনথি ॥১৯॥ আদিদেব ব্রহ্মাগী পুরীংদগী থাকথিবা সৃষ্টি অছগী মরুদি ব্রহ্মাতনি । মাঙবা

লৈত্রবা, মশক হোবা লৈত্রব, ধর্মতদা মায়োনশিন্দুনা লৈরবী সৃষ্টি অছদি মানসীসৃষ্টি হায়না

কোনৈ খঙনৈ ॥২০॥

মফম অসিদা শ্রীমহাভারতদা, শ্রোক লিশি চাবনা শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতাদা শান্তিপর্বদা

মোক্ষধর্মপর্বদা ভৃগুভরদ্বাজ সংবাদদা চাবগা মহিফুমঙাশুবা অধ্যায় লোইরে ।

# “মণিপুরী মহাভারত”

## ষড়শীত্যধিকশততমোহধ্যায়ঃ

(চামগামরিফুতরুক-পুবা অধ্যায়)

বর্ণ মরিশী তোঙাল-তোঙায়া কর্ম তাক্পা

ভরদাজ উবাচ

ব্রাহ্মণঃ কেন ভবতি ক্ষত্রিয়ো বা বিজ্ঞোত্তম । বৈশ্যঃ শূদ্রশ্চ বিপ্রার্থে তৎক্রহিবদতাংবর ॥১॥

ভৃগুরুবাচ

জ্ঞাতকর্মাদিভির্যজ্ঞ সংস্কারৈঃ সংস্কৃতঃ শুচিঃ । বেদাধ্যয়নসম্পন্নঃ ষট্শু কৰ্ম্ম স্ববস্থিতঃ ॥২॥  
শৌচাচাৰস্থিতঃ সমাগ্-বিধাসাশী গুরুপ্রিয়ঃ । নিত্যব্রতী সত্যপরঃ স বৈ ব্রাহ্মণ উচ্যতে ॥৩॥  
সত্যংদানবশাংক্রোহ অনুশংস্যাংজপা ঘৃণা । তপশ্চ দৃশ্যতে যত্র স ব্রাহ্মণ ইতি শ্রুতঃ ॥৪॥

উরদাজনা হংডি :— যজ্ঞাশিংগী মহুন্দা অখোইবা হে ব্রাহ্মণি ! ব্রাহ্মণ অখোইবা ।  
করি করি কর্ম ভোবদগী ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়, বৈশ্য শূদ্র ওইগ্রিবনো ? হায়বদি করি কর্ম তোরগা  
ব্রাহ্মণ, করি কর্ম তোরগা ক্ষত্রিয়, করি কর্ম তোরগা বৈশ্য অহুগা করি কর্ম তোরগা শূদ্র  
ওইগ্রিবনো ? ॥১॥ ভৃগুনা হায় :— জাতিগী কর্মগী সংস্কার পুম্মরু তিল্লাবা, পুরীং হকচাং  
তশেং তংশংবা, বেদ-শাস্ত্রবু তহা নৈনবদা পুরীং চঙবা, কর্ম তরুতা হায়বদি (১) যজ্ঞ ভোবা,  
(২) যজ্ঞমানবু ভোহনবা, (৩) বেদশাস্ত্র তহা, (৪) তহিবা, ওরাইবা, (৫) দান ভোবা, (৬)  
দান ভোবা—হায়রিবা তরুক অসিদা নিয়ম কায়দনা লৈরিব, অশেং অমাং যান্না খায়বা, ভোথো-  
রকপা আচরণ-ব্যবহার যান্ন কজবা, যজ্ঞ ভোথোকগ্রবগী অরেহা শরুকপু ভোজন ভোবা ৭, গুরুগী  
মফমদা ভক্তি শ্রদ্ধা থহা, ব্রত নিয়ম নাইনা জুগিং খুদিং ভোবা, সত্য কর্মদা অহুগা সত্যবচনদা  
পুরীং চঙবা অসিনচিংবসি তোরিবা মহাক অহু ব্রাহ্মণনি ১২-৩১। মী মহাক অহুগী মশাদা সত্য,  
দান, কল্পক য়েংথিবা ভোদিবগী মওং, পুকচেল খাবা লৈতব, ঈকায় থঙবা, খোজাল হৈবা,  
তপস্যাব্রত কনবা—সংগুণিগ লৈরবা অহু ওইরবদি মহাক ব্রাহ্মণনি ১৪। অমানবা মীগা  
জাহ্বেংনবনচিংবা মথো তোরিবা, অরেহা মজমগী শরুকপা বেদ শাস্ত্রবু তহা নৈনবা, ব্রাহ্মণ-

\* টীকা:— যজ্ঞগী অরেহা চাবা “হায়বদি ত্র্যমজগী অরেহা চাবা অহুতাক নতে । অতিথিদিংবা, হায়বদা চানীডায়  
লৈজব্রবশিংগী শরুক তহুবা অরেহা চাবা হায়বদি । কালচাং



কত্রিং সেবতে কৰ্ম বেদাধ্যয়নসংগতঃ দানাদানরতিৰ্বর্জিতং ন বৈ কত্রিঃ উচ্যতে ॥৫॥  
 বণিক্যাপত্ত্বকীচ কুৰ্যাদানরতিঃ ক্রুচিঃ । বেদাধ্যয়নসম্পন্নঃ ন বৈশ্য ইতিসংজ্ঞিতঃ ॥ ৬॥  
 সৰ্বভক্ষয়ভিনিষ্ঠ্য সৰ্বকৰ্মকরোহক্রুচিঃ ত্যক্তবেদজ্ঞানাচারঃস বৈ শূদ্র ইতি শ্রুতঃ ॥ ৭॥  
 শূদ্রে চৈতৎভবেলক্ষ্যং দ্বিজে তচ্চন বিদ্যাতে ন বৈ শূদ্রো ভবেচ্ছূদ্রো ব্রাহ্মণো ন চ ক্রীত্বাণঃ ॥৮॥  
 দৰ্শোপারৈশ্চ লোভস্য ক্রোধস্য চ বিনিগ্রহঃ এতৎ পবিত্রং জ্ঞানানাং তথা জীবাত্মা সংযমঃ ॥৯॥  
 বার্থ্যো সৰ্ব্বাত্মনা লেহি শ্ৰেয়োথাভার্থ মুচ্ছিতো  
 নিত্যং ক্রোধাচ্ছিয়ং রক্ষেৎ তপো রক্ষেচ্চ মৎসরাৎ ॥ ১০ ॥  
 বিত্তাং মানাপমানাত্মা মাত্মানংতু প্রমাদতঃ যশ্চ সৰ্ব্বং সমারভ্য নিরাশীৰ্বন্ধনা বিজ ॥১১॥  
 ত্যাগে যশ্চ হতা সৰ্ব্বং স ত্যাগী স চ বুদ্ধিমান্ অহিংস্রঃ সৰ্ব্বভূতানাং মৈত্রায়ণাগতশ্চরেৎ ॥ ১২ ॥

অতিথিদা দান ভোবা, প্রজ্ঞানিঙ্গদগী কর ( শুক খাজনা ) লোথংলগা তুংশিনবীবা মথোর অহুবু ক্রিঃ কোই ॥৫॥ বৈশ শাস্ত্রব তুল্লাগা, মাতৃদগী কংবা নিয়মবু কারদনা ললোন ঈতীকী থবক ভৌরিবা, শল ইবোইনচিবব যোক-থাকপা, লোট শীঙুবগী থবকশু ভৌরগা মাতৃদগী কংবা মঠে-মবোংবু থোমজিনবা, তশেং তশেং লৈবা—গুণকর্ম্মাশি অহুবু লোইরিবা মহাক অহু বৈশ্যনি ॥৬॥ বেদশাস্ত্রব নৈনবা, তাবনচিংববু থাদোক্কাবা, অশেং অমাঙ থোইনা থায়দনা অকংব মঠে পঙচাত চাছনা লৈগনব, তোইহবা তোইহদবা বিচার ভৌদনা থবক পুন্নমক ভৌবা, পুরীংদা অমাংবা রাখন্ত মতোবা মহাক অহু শূদ্রনি ॥ ৭ ॥ মথক্ত হায়ত্রিবা গুণ তরেৎ অহু শূদ্রনি হায়ত্রিবা অসিগী মশাদা লৈব উরবা অহুগা, ব্রাহ্মণনি হায়ছনা লৈজরিবা অইগী মশাদদি লৈত্রবা অহু ওইরবদি, শূদ্র অদো শূদ্র নন্তে, ব্রাহ্মণ অদো ব্রাহ্মণ নন্তে ॥ ৮ ॥ হেক অঙহা উপায় অমনা অপাশ্বগা অপাউবগা অনী অসিবু নম্হৎনবা হোংনগদবনি । মাজুনি জ্ঞানশিঙ্গী মজুংদা অশেংবা জ্ঞান হায়রিবসি । আত্মাবু খুতম চনবা—আত্ম সংযম হায়রিবহুশ্চ মাজুবুনি ॥৯॥ অপাউবা, অপাশ্বা হায়রিব অনীসিনা তাইবং মীওইবগী মজুগী লজীদা পানবা-ইয়থায়বা গীগদবগী থুকউ শেদ্দনা লৈরি । মরম অছনা হেক লৈরিবা, পুরীং হকচাংগী পাজল মঠে শীজিরছনা মথোর অনীসিবু থিছনা থম্গদোবনি । ১০ই ॥ ব্রাহ্মণ! ভৌরুব থবক পূষা কামনা ( সংকল্প ) গী বন্ধনগী লাহোত্রবা ত্যাগ কোবা যজ্ঞগী মৈদা লোইনা থাদোক্কাবা, অহুগুহা ত্যাগী অহু রায় অশিংবা অমনি । ১১ই । থয়্য পানবা করিগুহা কনাপুহা অমতগী মকমদা হিংসা ভৌরোইদো-বনি । জীব পানবা পুন্নমকী মকমদা মজুগ ওইবগী মজুদা ব্যবহার ভৌগদবনি । হুগী অঙাংন-চিবগী মকমদা কা হেনবা আসক্তি, ঐগীনি হায়বগী সংকল্প অহুবু থাদোক্কাভুনা রায় বুদ্ধি ভৌনা ইজিরশিংবু খুতম মখাদা থমগদোবনি । অহুগুহা অবস্থাবু থংনবা যতন ভৌগদোবনি । অহুগুহা



পরিগ্রহান্ পরিভ্রাজ্য ভবেৎ বুধ্যা জিতেন্দ্রিয়ঃ অশোকং স্থানমা ভিত্তিবিহে চাতুজ্জাতম্ ॥ ১৩ ॥  
 তপো নিভ্যেন দাশেন যুনিনা সংযতায়নঃ । অজিতং জেতুকাশেন ভবেৎ সন্তেষমজিনা ॥ ১৪ ॥  
 ইন্দ্রিয়ৈর্গৃহ্যতে যৎ যৎ তন্তব্যাক্রমিতিস্থিতিঃ অব্যাক্রমিতি বিজ্ঞেয়ং লিঙ্গপ্রাক্ৰম্যকীন্দ্রিয়ম্ ॥ ১৫ ॥  
 অনিশ্চিন্তেনগন্তব্যং বিচিন্তে ধারয়েশ্বরনঃ মনঃ প্রাণে নিপুত্ৰীযাংপ্রাণঃবৃক্ষনিধায়রেৎ ॥ ১৬ ॥  
 নিবেদাদেব নির্বাণং ন ত্ব কিকিং বিচিন্তয়েৎ । সুখং বৈ জাম্ববী স্নানং নিবেদেনাঙ্গচ্ছতি ॥ ১৭ ॥  
 শৌচেন সজজং যুক্তঃ সদাচারসমম্বিতঃ । সদাক্রোশত ভূতেষু তৎ বিজাতিষু লক্ষণম্ ॥ ১৮ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতলাহর্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং শান্তিপর্বনি মোক্ষধর্ম পর্বনি  
 ভৃগুভরদ্বাজ সংবাদে যড়শীত্যধিকশততমোধ্যায়ঃ ।

—(০)—

অহুগুহা অবস্থা ক্ষুদ্রি ইহলোক-পরলোক অনীমক্কা অকিবা অরার। অনীমক লৈতবনি ॥ ১১-১৩ ॥  
 মতম লৈবধিবিজ্ঞা তপস্যা-ব্রত জোগদৌবনি । যান্না রাখল তৌনা ইন্দ্রিয়শিংবু লাকহংকদবনি,  
 পুত্রীংবু মখা পোলহনগদবনি । আসক্তিগী চঙ্কক্ষম তু'নকম ওইরবা হকচাং যুম অসিনচিবেদা  
 কাহেরা পামশিল্পদনা উক্ষজবা ক উমজবা আত্মা ( পরমাত্মা ) বু কংননবঃ হোংনগদবনি ॥ ১৪ ॥  
 ইন্দ্রিয়শিং অসিনা লোবা কংবা যাবা অউবা পোং মথৈবু ব্যক্ত কোবনি । ইন্দ্রিয়শিংনা উদবা  
 কংদবা মথৈবু অব্যক্ত হায়না কোবনি ॥ ১৫ ॥  
 ধাজবা যাদব অহুগুহা লক্ষীদ থক চংলাই-  
 দৌবনি । শান্ত্রগী প্রমাণনা, যুক্তিনা ধাজবা যাবা ধাজবদা মতীক চাবা বিষয়তদা পুত্রীং  
 চঙ্কগদবনি । পুত্রীংবু প্রাণবায়ুদা, প্রাণবায়ুবু ব্রহ্মদা হাপকদবনি, চঙ্কহনগদবনি ॥ ১৬ ॥  
 নির্বাণ  
 পদবী হরবহুদি বৈরাগ্যতনা কংবনি অবস্থা অধেবু কংত্রবা মহাক্তি অনাত্মাগী করিগুহা  
 পোংলক অমদা পুত্রীং চঙ্কবা, হায়বদি ঐগী মগী হায়তনা উনরিবা মপানগী হকচাং অসিগা মরম  
 লৈনবা করিগুহা পোশক অমদা পুত্রীং চঙ্কবা ভোত্রে । ব্রহ্মণ । সংসারগী বিষয়শিং অসিদগী  
 বিরাগ ওইরবতদা হায়বদি অপাত্ৰ মিহৌবন'চ'বা পোকহলুত্রহতদা মহাহুংভাইবগী মশক ওইবা  
 পবত্রহ পুরমাত্মাবু কংবা ওম্বি ॥ ১৭ ॥  
 মতম পুত্রদা অশেং অমাংগী বিচার যান্না কুপ্পা জোগদবনি ।  
 জীব পুত্রদা খোজাল হৈবা উংকদৌবনি । মাসি ব্রাহ্মণগী মথোইবা লক্ষণনি ॥ ১৮ ॥

মকম অসিদা শ্রীমহাভারতদা শ্লোকলিপিং চামনা শ্রীভাষ্যসনা লেখা সংহিতাদা শান্তিপর্বনি

মোক্ষধর্মদা ভৃগুভরদ্বাজ সংবাদগী চামগা বরিকুতরকশ্ববঃ অব্যায় লাইয়ে ॥

—(০)—

# মণিপুরী মহাভারত

সপ্তাশীত্যধিকশততমোহধ্যায়ঃ

(চামগামরিকুতরেৎশুবা অধ্যায়ঃ)

সত্যগী মহিমা অসত্যগী দোষ

ভৃগুর্বাচ

সত্যং ব্রহ্ম তপঃ সত্যং সত্যং বিস্কৃতে প্রজাঃ । সত্যেন ধার্যতে লোকঃ স্বর্গং সত্যেন গচ্ছতি ॥১॥  
অনৃতং ভ্রমসো রূপং ভ্রমসা নীয়তে হৃদঃ তমোগ্রস্তান পশ্যন্তি প্রকাশং তমসাহবৃত্তাঃ ॥ ২ ॥  
স্বর্গঃ প্রকাশ ইত্যাহ নরকং তপ এব চ । সত্যানৃতং তত্তত্ত্বং প্রাপ্যতে জনতীচরৈঃ ॥ ৪ ॥  
তত্রাণ্যেবংবিধ লোকে বৃত্তিঃ সত্যানুতে ভবেৎ । ধর্মার্থমৌ প্রকাশন্ত তমোহুৎসুখং তথা ॥ ৩ ॥  
তত্র যৎ সত্যংসধর্মৌ যৌধর্মঃ স প্রকাশয়ঃ প্রকাশন্তং সুখমিতি । তত্রযদনৃতং সৌহৃদ্যম্ ।  
যো ধর্মন্তং ভযোযং তমন্তং হুঃখমিতি ॥ ৫ ॥

ভৃগুনা হায়ঃ— মুনি ! ব্রহ্ম হায়বব সত্য অতুনি । সত্য ( অচুবা ) হায়বতুনি তপস্যা হায়বসু । সত্য ( অচুবা ) হায়বতুনা অনুক যাস্বা লেঙতি পাল্লিবা প্রজা ময়াম অসিবু শেল্লিবনি সংসার-বিস্বজগৎ অসি সত্যগী মথক্তা খিন্দুনা লৈরিবনি । সত্য মাগী অক্তিভনা ডাইবং মীনা স্বর্গ কানরিবনি ॥ ১ ॥ অসত্য ( চুমদবা ) হায়বসি “অমত্বা” হায়বতুগী মথক্টি । মহাক্সা ডাইবং মীবু লৈখা তাংল্লি । অজ্ঞানগী মথক ওইরবা অমত্বনা ঈকোর কোরশিনগ্রবা মহাক অতুদি তমো গুণনা উমথিতুনা জ্ঞানগী মথক ওইরবা মঙাল অতুবু কংবা ওমদে ॥ ২ ॥ স্বর্গ হায়বসি মঙাগুগী মথক্টি । নরক হায়বসিনা মহা অমত্বগী মথক্টি । অনুম্মা অথঙবশিনা হায়বৈন । মীওইবগী মপোক্তি অচুস্বগা অরানবগা অনীনা তিন্নতুনা ওইবনি । জ্ঞান-বিজ্ঞান অনীগী তিন্নবদগী অসিগুত্বা মানব যোনি ( মীওইবগী মপোক ) বু জীবশিনা ফংতি ॥ ৩ ॥ হায়রিব মনুশ্যযোনি সিমত্তদসু অসিগুত্বী বৃত্তি ( মণ ) অমা লৈ হায়বসি খঙগদবনি হায়রিবী অনীথোকপী বৃত্তি অসিগী মনুন্দা অচুবা অরানবা, ধর্ম অধর্ম, অমত্বা, অজ্ঞানবা, অরাবা মনুঙাইবা অসিচিংবা মণ্ড অনী অনী লৈরিবনি ॥ ৪ ॥ হায়রিবী বৃত্তি অসিগী মনুন্দা লৈরিবা অচুবা হায়বতুনি ধর্ম হায়রিবসি, ধর্ম অতুনি মঙাল হায়রিবসি, মঙাল অতুনি মনুঙাইবা হায়রিবসি । অসিগুত্বা অরানবা অতুনি অধর্ম হায়রিবসি, অধর্ম অতুনি অমত্বা হায়রিবসি অমত্বা অতুবুনি অরাবা হায়রিবসি ॥ ৫ ॥

শারীরৈর্মানসৈচ্ছতৈথ সৃষ্টৈশ্চপ্যাস্থৈর্ধোদরৈঃ      লোকসৃষ্টিং প্রপশ্যন্ত্যো নমুহন্তি বিচক্ষণাঃ ॥৬॥  
 তত্রৈচ্ছত্বিষোক্ষার্থং প্রযতেত বিচক্ষণঃ ।      সুখং হৃদিত্যং ভূতানামিহলোকে পরত্র চ ॥৭॥  
 রাহুগ্রস্তস্য সোমস্য যথাজ্যোৎস্না ন ভাসতে ।      তথাস্তমোভিভূতানাং ভূতানাং মশ্যতে সুখম্ ॥৮॥  
 তৎস্বপ্নবিবিধং সুখমুচ্যতে শারীরংমানসং চ ।      ইহ যথাস্থিংশ্চলোকে বস্ত্রপ্রবৃত্তয়ঃ সুখার্থমভিধীয়ন্তে  
 নহত্ৰপন্নং ত্রিবর্গফলং বিশিষ্টৈতরমস্তি স এবকামো ।      গুণবিশেষো ধর্মার্থত্বপারভক্ত্যেতুরসোৎপত্তিঃ  
 সুখপ্রয়োজনার্থং আরভ্তঃ ॥৯॥

বিষয় অসিদা অসুখা হায়নৈ, মাছুদি :— সংসারগী সৃষ্টি অসি মহোশানা, পুক্রীংগী অহুগা হকচাংগী  
 অরাবা, অহুগা পুক্রীংগী অরাঅনা অমিসীগা তিরহুনা লৈরিরবনি । অহুনা সৃষ্টি অসিগী অহুদা  
 হুংড়াইবা হায়বা অমা মত্তম খরদং লৈরিরবহুসু মমৈখংদদি অরাবগী মখক লৌরকউ । হায়বদি,  
 হুংড়াইবা হায়রিরবহুনা অরাব কয়া কয়া পোকহল্লি । তাইবং থুৎশেম অসিগুয়া বৃত্তি (মত্তং)  
 অসিব মুয়া য়েংশিল্লিবা অহুগুয়া বিদ্বান (মট্টে হৈবা মী) অহুদি তাইবংগী মায়া অসিদা থক  
 গুমহস্তু ॥৬॥ মরম অহুনা অশিংবা মীনা, অসিগুয়া হুংড়াইবনা পুথোরকপা অরাবা অসিদগী  
 লাহোরকবা কয়া হোৎনগদবনি । ইহলোক অহুগা পরলোকতসু ভীব পাছশিংনা ফংনিব  
 হুংড়াইবা হায়বসে হারাবগী শার্ল'ল পুরকদোবা হযেত হায়রবনিনা অনিত্যং । ৭ । রাহুনা  
 উমগ্রবা খাগী মত্তল (খাবল) না অজানবদা থক থোরকউ যাদবগুম (তমোত্তং) না  
 উমগ্রবা মী মহাক অহুগী হুংড়াইবা হায়বহুদি অহুম মুৎগ্রবনি ॥৮॥ হকচাংগী হুংড়াইবা,  
 পুক্রীংগী হুংড়াইবা অহুম হায়না হুংড়াইবা হায়বসি অনীথোকা লৈ । পরলোকত ফ'ডুনবা পোৎ  
 অহুগীদমক তোরুরিবা প্রবৃত্তি (চঙজুরিবা) অহুগা আরভ্ত খুদিংমক হুংড়াইনবগীদমকনি হায়নৈ ।  
 হায়রিবা হুংড়াইবা অসিদগী হেনবা ত্রিবর্গগী হায়বদি ধর্ম অর্থ কাম অহুম অসিগীসু খোউদোকপা  
 মট্টে অমা লৈজে । হায়রিবা হুংড়াইবা হায়বসি জীব পানবা পুন্নকী পামজনীঙডায় ওইবা  
 বিশেষ গুণ অমনি । ধর্ম অমদি অর্থ অনীসিনা মহাকী অঙ্গ (হকচাং কয়াৎ) ওইরিবা অহুগুয়া  
 হুংড়াইবা হায়বহুগীদমক। ঈগোরদা, কাম হায়বসি ভোনরিরবনি-পাছখৎন'রবনি । অহুমদি  
 হুংড়াইবা অহুসু পুথোরকনবা হোৎনবা অহুগা খাইদগী হেনবা মক্স ওইবা উপাদান (মচাক) দি  
 নোদা-কর্ম হায়বসিনি । অহুনা হুংড়াইবা মগীদমক। কর্মদা চঙনরিরবনি ॥৯॥ ভরবাজনা  
 হুংড়ি :— মুনিদেব ! প্রভু ! হুংড়াইবা হায়বসিতবু খাইদগী রাংবা থাক্ত মুনিদেবনা খদ্বিরি ।  
 ধর্ম অর্থ কাম হায়রিবা ত্রিবর্গ অসিসু হুংড়াইবা মায ফ'ননবগীদমকনি হায়বিরি । হুংড়াইবা  
 হায়বসি নন্তনা মখোরগী অতোকা মট্টে অমদি উদৈল্য অমত লৈজে হায়না ডাকপরি । হায়বসি

যদেতৎভবত্যাভিহিতং স্থানাং পরমাশ্চিরিতি ন তদুপগৃহীমো ন জেবাম্বীণাং মহতি  
স্থিতানামপ্রাপ্য এষ কাম্যো গুণ বিশেষোন চৈন মভিলষন্তি চ তপসি জায়তে ত্রিলোককৃৎ  
বুদ্ধা প্রভুরেকাকী তিষ্ঠতি । বুদ্ধচারী ন কাম স্থেদাত্মানমবদধতি । অপি চ ভগবান্ বিবেকব  
উমাপতিঃ কামমতিবৰ্জমান মনজ্ঞেন মমমনয়ৎ । তস্মাৎব্রুমো নতু মহাত্মভিরয়ং প্রক্তিগৃহীতো  
ন দেবাঃ তাবদ্বিনিষ্টো গুণবিশেষ ইতি । নৈতৎ ভগবন্তঃ প্রত্যোমি ভগবতা ভূক্তং স্থান  
পরমস্তীতি লোকপ্রবাদো হি দ্বিবিধঃ কলোদয়ঃ স্কৃত্যৎ স্থমবাপ্যতে হৃদ্যতাং হৃৎমিতি ॥১০॥  
অত্রোচ্যতে অনুভাৎ খলুতমঃ প্রাচুর্ভূতং ততস্তমোগ্রতা অধ্যম্য মেবাম্ববর্ত্তন্তে ন ধর্মো  
ক্রোধলোভহিংসানৃদ্ধাদিভিন্নবচ্ছন্নান খলু স্মিন্নোকে নামত্র স্থমাপ্নুবন্তি । বিবিধব্যাপিক্রোপতাপৈ  
বকীর্যন্তে বধবন্ধন পরিক্লেদাদিভিচ্চ স্কুৎপিপাশাশ্রমকৃতৈরুতাপৈরুপতপ্যন্তে ।  
বর্ষাতাত্যক্ষাতিশীতকৃতৈশ্চপ্রতিভৈঃ শরীরৈর্হৃৎকৈরুপতপ্যন্তে বজ্রধনবিনাশ—  
বিপ্রযোগকৃতৈশ্চ মানসৈঃশোকে রভিভ্রুন্তে জয়ায়তাকৃতৈশ্চাত্মৈবতি ॥১১॥

ঐ চপচানা খাজবা ওমজি । ঋষি-তপস্বী কয়া কয়ানা ভৌরিবা তপস্যাগী মঠে অসি  
হুংড়াইবা হায়বত্ননা ওইরবদি যাই, অত্ব মঠে ওইনা লাক্রিবা হুংড়াইবা অত্ববদি মথোয়না  
পামজজি । লোক অহমগী সৃষ্টীকর্তা ওইরিবা ব্রহ্মা মশামক কন্না তপস্যা অমদি ধ্যান ভৌরি ।  
অহুগা অপাষা হুংড়াইবা অসিনচিংবা বিষয় অমদি পোশক্তা মহাকী করিগুণা রাখল অমত  
চঙঙদে । ভগবতী উমাদেবীগী মনুঙো ভগবান্ সদাশিব বিশ্বনাথনা মগী তপস্যাবু যৈখায়বা  
পীরবা কামদেববু মিকুপ্তা চাকথেকখি । মহাকপু অনজ ওইহনখি—হকচাং কায়াংনচিংবা মও  
পুহনখিত্রে । অত্ননা তপস্তানচিংবগী মঠেসু হুংড়াইবা কংবা হায়বত্ননি হায়বসি মথোয়না হায়বদি  
স্বমিস্বনিলিংনা যানিংদে । মাসিনি ঐনা হংগচনিংবদি তপস্বীশিঃদুগী মফমদি, সংসারগী  
বিশ্বয়ভোগনচিংবশিংসিনা হায়বদি মথোয়না পীবা হুংড়াইবা অত্ননা হুংড়াইবমক ওইরুবা ওমদে ।  
অত্ননা মুনিদেবনা তাকশিরিবসিদা ঐগী মপুংকানা খাজবা অমদি স্নানিংবা হায়বত্ন ওইবা ইয়া  
য়াজি । অত্ব হুংড়াইবদগী হেনবা অভোপ্পা মরম মঠে অমতা সংসারদা লৈতে হায়না মুনিদেবনা  
তাকশিরি । লোকতা অসুন্নসু ওাঙনরি :— মঠে হায়বসিগী ছৌরককম অসি অনীনি হায়রি ।  
পুণ্য কর্মদগী হুংড়াইবা পাপ কর্মদগী অরাবা মঠে অনীনি হায়নরি ॥ ১০ ॥ ভূতনা হায় :—  
মুনি ! অজ্ঞান হায়বসে অসত্য (চুমদবা-অরানবা) দগী পোকপনি । অত্ননা, অমমনা কুপএবা  
মী মহাক অহুদি, উদত্ননা অধ্যম্গী লম্বীদা কথম্গী মজুং ইয়া অহম মচংএ । চুমদবা ওইরবসু  
পানুদদগী ধম্মগী লম্বীদা ধম্মগী মজুং ইয়া থক চংনীঙদে । অখাউবা, অপাষা, হিংসা, অমৃত্যু-  
নচিংবদা ধম্মায় হকচাং কুপএবা মী মহাক অহুদি ইহলোক পরলোক অনীমক্তা হুংড়াইনা কংবা  
ওম্মি । অহুগুণ মী অহুদি মফম পুহদা, মপানগী হকচাংগী লায়না আদি ম্যাধিনচিংবা অহুগা  
ধম্মায়গী লায়না অমৃত্যুপকী মৈনা চাকপা চিস্তানচিংবা রোগ অসি শোয়দনা কঙজি । শিবা,

যশোভৈঃ শারীরমাত্রসৈচ্ছৈবৈনং সম্পদ্যতে স সুখংবেদ । ন চৈতে দোষাঃ স্বর্গে প্রাপ্তবলি  
তদ্বৎসু ভবতি ॥ ১২ ॥

সুখং পবনঃস্বর্গে গচ্ছন্ত সুরভিত্ত্বা । কুংপিলাশাশ্রমোনাত্তি ন করা ন চ পাপকম্ ॥ ১৩ ॥  
নিত্যমেব সুখং স্বর্গে সুখং চঃখমিহোভয়ম্ নরকে দুঃখমেবাচ্ছঃ সুখং তৎপরমংপদম্ ॥ ১৪ ॥  
পৃথিবী সর্বভূতানাং জনিত্বী তদ্বিধা ত্রিঃ । পুমান্ প্রজাপতিস্তত্র ঙ্গত্রংভোজোময়ং বিহুঃ ॥ ১৫ ॥  
ইত্যেভ্যলোকনির্মাণং ব্রহ্মণা বিহিতং পুরা প্রজাঃসমুৎপত্তে সৈবৈবৈ কৰ্ম্মাভিরাবৃত্তাঃ ॥ ১৬ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং শান্তিপর্বণি মোক্ষদর্শনপর্বনি  
ভৃগুভরদ্বাজসংবাদে জীবরূপ নিরূপণে সপ্তাশীত্যাধিকশততমোহধ্যায়ঃ ।

নাবা-অক্ষা-অপুন্নবা অসিনচিংবগী অরাবা, অরাম-খোরাংবা চোকথবা অসিনচিংবসু ফংতি ।  
অসিত নন্তন। মৈ ঙ্গিংশিং হুংশিংকী উপজব, অঙ্গ-অলাদগী পৌকপা অকিবগী মশক কংবা হকচাং  
অরাবা অসিনচিংবসু খাঙবা ওই । মরুপ-মপাং শাগৈংনাটৈগী শিবা, মরল-মণুস মাঙবা, চান্নবা  
চান্নবীশিংগী কায়নবা নংবদগী পোকপা পুরীঃ খম্মোরগী অরাবসু ফংতি অহল ওইবা শোম  
রকপগী শিব-নাব খোকপগী পুণ্ডমদবা অরাবা মখল কয়াসু ফংতি ॥ ১১ ॥ হায়রিবা পুরীঃগী  
অমদি হকচাংগী অরাবলিং অসি লৈতব। মহাক অত্ততনা হুংঙাইববু কংবা ওম্মি । স্বর্গলোকতদি  
হায়রিবা অরাবলিং অসি ফংননবগী দোষ অত্ত পোকীঙাই লৈতে । মকম অত্তদি হায়রকদোরিবা  
খোদোকলিং অসি তত্তনা খোকতুনা ওইহুনত লৈ ॥ ১২ ॥ স্বর্গদদি রৈবদ। হুংঙাইগীনবা হুংশিংনা  
তত্তনা জীংতুনা লৈ । পুরীঃ হুনবগী মশক ওইবা, মনম হুংশিরবা ঙ্গলবা উরুমমত্ত।  
লৈ । স্বর্গদ। অরাম খোরাংবা, রামা কম নোখা, অহল ওইরকপা, উনশা খুইজিল্লকপা অসিন-  
চিংবা করিমত্ত। লৈতে ॥ ১৩ ॥ স্বর্গদ। হুংশিং চুপ্পা হুংঙাইবগী হুংঙাইব ওক্ত ওইনা লৈনৈ ।  
মর্ত্যলোক অসিদদি অরাবগ। হুংঙাইবগ। রাম রামনা চংলি । নরতদি অরাবগী অরাবা ওক্ত  
লৈবশুম তোই । অরাবগী শরুক করিমত্ত রাওখিএবা, খাটৈশেংবা আনন্দ ( হুংঙাইবা ) হায়বহুদি  
আনন্দগী মশক ওইবা পরমানন্দ পরব্রহ্ম পরমাত্মা মাতন ওই ॥ ১৪ ॥ পৃথিবী হায়বীসিদি অচক্কা  
জীব পুহগী অপোকগী মমানি । সংসারগী হুগী পুন্নমকসু পৃথিবীমাতাগী মত্তোপ্পা হায়বদি মত্তো  
ত ত্তনা মচঃ মত্ত পুন্নঃকী অপোকগী মমা ওইদিবসিনি । নিপা হায়ব অসিনা প্রজাপতিগী মশক  
নিপাগী হকহুংগী বীৰ্য অসিবু পুরুষ ভগবান মহাকী তেজগী মশক হায়না খঙতু ॥ ১৫ ॥ ময়্যাং-  
টৈঙদ। ব্রহ্মণা নিপা হুগীগী মশক ওইরবা জগৎকী সৃষ্টি ভৌখি । মকম অসিদ। অচক্কা জীব  
পুহবা মগী মগী কমগী মট্টেবা অরাবা হুংঙাইবা কংহুনা লৈরি ॥ ১৬ ॥

মকম অসিদ। শ্রীমহাভারতবা, মোক লিপিং চাবনা জীব্যাসনা লেংবা সংহিতায়া শান্তিপর্বণি  
মোক্ষদর্শনপর্বণি ভৃগুভরদ্বাজ সংবাদগী চামগ। মন্তিফুতৎকৈবসু অব্যায় লোইরে ।

# “মণিপুরী মহাভারত”

অষ্টাদশীত্যশিকশততমোহখণ্ডঃ ।

(চামগামরিফুনিপালম্বা অধ্যায়)

ব্রহ্মচর্য্য গাহস্থানচিংবা আশ্রমাশংগী বর্ণন

ভরদ্বাজ উবাচ

দানস্য কিং ফলং প্রাহধর্ম্মস্ত চরিতস্ত চ তপসশ্চ স্তুতপ্তস্য স্বাধ্যায়স্য হৃতস্যবা ॥ ১ ॥

ভৃগুরূবাচ

হুতেন শাম্যতে পাপং স্বাধ্যায়ৈঃ শাস্তিরুত্তমা । দানেন ভোগানিত্যাহুতপসা স্বর্গমাপুয়াৎ ॥ ২ ॥  
দানং তু দ্বিবিধংপ্রাহঃ পরত্ৰাণ্মিঠৈব চ সন্তোষং দীয়তে কিঞ্চিৎ তৎপরত্নো পতিষ্ঠতে ॥ ৩ ॥  
অসন্তোঃ দীয়তে যত্তু তৎদানামিহ ভূজ্যতে । যাদৃশং দীয়তে দানং তাদৃশং ফলমশ্নুতে ॥ ৪ ॥

ভরদ্বাজ উবাচ

কিং কস্তা ধর্ম্মাচরণং কিংবা ধর্ম্মশ্রলক্ষণম্ ধর্ম্মঃ কতিধিধো বাপি ভবভবান্ বক্তুংহতি ॥ ৫ ॥

ভরদ্বাজনা হায় :— ব্রাহ্মন্ ! দান কোবা ধর্ম্মগী, বিধি চুয়া তোরবা তপস্যাগী, নীউখিনা বিধি কায়দনা শাস্ত্র তহুগী ওরাইবগী করি করি মঠে লৈ হায়নবগে ? ॥ ১ ॥ ভৃগুনা খুন্নি :—  
মুনি ! অগ্নিহোত্র ( যজ্ঞ ) তোরগা পাপ মখল মখলবু খিংবা, চঙহলবা উন্নি । স্বাধ্যায় ( বিচা তহু-ওরাইবা ) না খোইদোকপা শাস্ত্রি ফংবা উন্নি । দান তোরগা ভোগ্যবস্ত্র মখল মখল ফংবা উন্নি । অহুগা তপস্যা তোরগা মাহুগী মঠেনা তাইবং মী তপস্বী অহুনা স্বর্গ লোকপু লায়না ফংবা উন্নি ॥ ২ ॥ দান হায়বসি মখল অনীনি হায়নৈ । অমনা পরলোককীদমক, অমনা ইহলোককীদমক । অফবা, পুণ্যবান ওইবা সংপুরুষশিংদা খজিক্তং ইহলোক অসিদা পুরুষ শেংনা ভোখিবা দান অহুনা পরলোকভা নংনা নশানা থিরুত্রবস্তু, দান ফল অহুনা নঙোন্না মশানা মখোঙ খোংনা অহুম মরাকচরণদবনি । দান লৌবদা মতীক চাত্রবা অসং ওইবা ফলবা লমচং ব্যবহার ফলবা মীতাহুদা ভোখিবা দানগীদি মঠে করিমত লৈতে । তোরি ভোরিবা, খল্লি খল্লিবা, দানগী রাখল অহুগা মতুং ইয়া মঠেশিংহুসু চপ চানা অহুম ফণ্ডি, মরাকই ॥ ৩-৪ ॥ ভরদ্বাজনা হায় :— ব্রাহ্মন্ ! ধর্ম্মগী আচরণ ভোবা হায়বসি করি হায়বিবনো, হায়বদি ধর্ম্মগী লক্ষণ কবিনো ? অহুগা হায়রিবা ধর্ম্ম অসিনী মখল কয়া শুবগে ? পুরুষকসি মখং লীংনা খোজাবীহুন ঐঙোন্না অমুন্না হায়বিয় ॥ ৫ ॥ ভৃগুনা হায় :— মুনি ! বর্ণাশ্রম ধর্ম্মগী মতুং ইয়া চ্যেকশিমা



ভৃগুস্তুকবাচ

অধর্মাচরণে যুক্তা, যে ভবন্তি মনীষিণঃ তেষাং স্বর্গকলাবাঞ্ছিতার্থোহস্থথা স বিশ্বচ্যুতে ॥ ৬ ॥

ভরদ্বাজ উবাচ

যদেতচ্ছাত্রাভ্যাম্যত্র ব্রহ্মবিবিহিতং পুরা । তেষাং স্বে স্বৈসমাচারান্তান্ যো যজ্ঞানিহাহংসি ॥ ৭ ॥

ভৃগুস্তুকবাচ

পূর্বমেব ভগবতা ব্রহ্মণা লোকহিতমহুতিষ্ঠতা ধর্মসংরক্ষণার্থমাত্মমাম্বত্বায়োহভিনিদিষ্টাঃ ।  
তত্রগুরু কুলবাসসেব প্রথমমাত্মমদাহরন্তি যত্র শৌচ সংস্কার নিয়মত্রতবিনিয়তাত্মা  
উভে সংযোভ্যাক্ষরান্নি দৈবভাত্যুপস্থায় বিহায় তদ্র্যাপ্যন্ত্রে গুরোরভিষাদন বেদাভ্যাস  
ত্রৈবণ পবিত্রীকৃতান্তরাস্তুরাত্মা ত্রিষবণমুপস্পৃশ্য ব্রহ্মচর্যাগ্নিপরিচরণ গুরুভ্যশ্বনিত্যভিক্ষা ।  
ভৈক্ষ্যাদিসর্বনিবেদিতান্তুরাত্মা গুরুবচননির্দেশাহুষ্ঠানপ্রতিকূলে গুরুভ্যসাদলক  
স্বাধ্যায়তৎপরঃ স্ত্রাং ॥ ৮ ॥

ধবকপু পুত্রীং চণ্ডনা ভৌতুনা লৈরিবা অশিংবা মী মহাক্ অহু, মহাক্সা ভৌথিবা কর্মদগী মইহে  
ওইনা স্বর্গবু কংতি । বর্ণাশ্রম ধর্মগী মতুং ইমা কর্ম ভৌদব, ওমতৈনবা কর্ম ভোক্ত ভৌথব, মী  
অহুদি শুমহংপগী মখা পোল্লি ॥ ৬ ॥ ভরদ্বাজ স্বমিনা হংতি :— ভগবন্ ! ব্রহ্মবিষিণনা  
আ-মমাংউদা আশ্রম মরি খারদোকত্রিবা অহুগী তোঙাল্ .ত'ঙান্বা ধর্ম অসি করি করিনো ?  
মাসি নাঐখ শেংনা অহুত তাকপিহু ॥ ৭ ॥

ভৃগুনা হায় :— মুনি ! জগৎ পৃথগী মঙ্গল ওইননবগীদমক্তা জগৎকী অকবত থল্লবা  
ভগবান্ ব্রহ্মানা মমাউদা ধর্মগী রক্ষাগীদমক্তা, আত্রম মরি অসি শেমথিবনি । হায়রিবা আত্রম  
মরি অশিগী মতু দা ব্রহ্মচারী ওইতুনা গুরুকুলদা লৈবনা অহানবা আত্রমনি । আত্রম অসিদা  
লৈরিবা ব্রহ্মচারীমা মতু মপান পুথশেং শেংবা, বেদগী স স্বর্গ অহুগা ত্রত নিয়ম পুথ ভাকপা  
অসিনচি বা নিয়মশিং অসি ভৌগদবনি । অহুগা পুত্রীং কোবা ইন্দ্ৰিয়বু পুত্ৰম চমা থমগদবনি ।  
অযুক, সুমিদাংরাইরম্ মতম অনীসিদা সক্ষ্যা উপাসনা ভৌগদবনি । সুর্যোপস্থান, অগ্নিহোত্রনা  
অগ্নিদেবভাগী আরাধনা ভৌগদবনি । অতনবা হৈনিদেব পুত্ৰমক থাদেক্সনা, হুমিংখুদিংগী গুরুবু  
অমুমুক থুরমতুনা, বেদংত্রগী অভ্যাস ভৌতুনা, বেদংত্রবু তাহনা অন্তরাত্মাবু শেংদোকদবনি ।  
অযুক, হুমিংয়ুবা হুমিদাংরাইরমদা স্নান অমুমুক ভৌগদবনি । ব্রহ্মচর্যবু ভাকতুনা, অগ্নিদেবগী  
উপাসনা, অহুগা গুরুগী সেবা অসি পুত্ৰমক কায়দনা ভৌগদবনি হুমিংখুদিংগী ভিক্ষ নিরুতুনা  
গুরুগী মাজ পুরকদবনি । যাহু গুরুদা কংলিনগদবনি । অহুত কংলিনা শিষ্টনা মশাশী আংরাত্মা  
কাংবা গুরুগী চরণদা কথোকদবনি । গুরুনা করিকুত, অমত, হায়দেবকপা, থংনা



গুরুযন্ত সমাধায়া বিজ্ঞো বেদমবাপ্নুয়াৎ ।

তত্ত্বস্বৰ্গকলাবাস্তিঃ সিধ্যতে চাস্ত মানসমিতি ॥১৫॥

গাহস্থ্যংবলু দ্বিতীয়াশ্রমবেদন্তি ।

তত্ত্বসমুদাচারলক্ষণংসৰ্বমুধ্যাধ্যাক্ষাৎ ॥

সমাবৃত্তানাং সদাচারানাং সহধর্মচর্য্যাকলাপিনা

গৃহাশ্রমো বিধীয়তে । ধর্মার্থকামাবস্থিহুজ

ত্রিবর্গসাধনমপেক্ষ্যা গৃহিভেন কর্মণা

ধনাশ্রাদায় আধারোপকর্ষণে বা ত্র্যম্বিনিমিত্তেন বা

অজিসারগভেনবা । হব্যক্রব্যনিয়মাত্ম্য ন দৈবত প্রসাদো

পলকেন বা ধনেন গৃহস্থো গৃহস্থা গাহস্থ্যংবর্তয়েৎ ।

ভক্তিসর্বাশ্রমাণাং মূলমুদাহস্তি গুরুকূলনিবাসিনঃ পরিব্রাজকা যে চাস্ত সংকল্পিতবু তনিষম—

ধর্ম্যাহুস্থ্যগ্নিনস্তেষামপ্যত এবক্তিকাবলিসংবিভাগাঃ প্রবর্তন্তে ॥ ১০ ॥

ইজিৎ অহুগা থবক অসিমতং ভৌহায়না হায়দোপ্রবা পুন্নমক অসি শিষ্টানা নিংঙাইব লৈতনা  
ভোগদবনি । গুরুগী কৃপাদগী কংবা জ্ঞান অমদি বিজ্ঞা অহুদা কুমিংচুপ্পা আধায় ভৌহুনা  
হায়বদি ঠাইহুনা নৈনহুনা লৈগদবনি । ৮। গুরুগী সেবা ভৌহুনা বেদবু অধ্যয়ম ভোরিবা ত্র্যাক্ষপ  
অহুদি ত্র্যাক্ষলোক শোয়দনা ফাঙি । মানা মপুক্রীদা ভৌথিবা সংকল্প পুন্নমক্ অহু সিদ্ধ ওই ॥৯॥  
গাহস্থ্যবু হায়বদি গৃহস্থাশ্রমবু অনিশুবা আশ্রম কোই । হায়রিবা অনীশুবা আশ্রম অসিদা  
ভোগদবা থবক পুন্নমক মথং মথং হায়রকে । অহুবা নীংথিবা লমচংতা চংলিবা, ত্র্যাক্ষচারী  
অহুনা গুরুকূলদা লৈহুনা বিজ্ঞাপুহা তল্পবা হৈরবা তুংদা মমা-মপাগী মুমদা হথিহুনা ধর্মকর্মগী  
থবক পুহদা লোয়নবী অমগা পুনশি লেনগে হায়না থল্পবদি অহুগা ধর্মকর্মহুগী মঠে চাবা পাম্ববদি  
গৃহস্থ শ্রমদা লৈবগী বিধি অহুশু অহুম্ মঠে । হায়রিবা গাহস্থ্য কোবা অনীশুবা আশ্রম  
অসিদা ধর্ম, অর্থ, কাম অহুম্মক ফাঙি । অহুনা হায়রিবা অহম অসিবু মপুংকানা পাঙথোহু-  
নবগীদমক্তা গৃহস্থশ্রমদা লৈহুনা ধন তান্গদোবনি । হায়বদি, ত্র্যাক্ষচারীগী আশ্রমদা লৈরিঙেদা  
ফংলকপা শাস্ত্রগী যোগ্যতা (মতীকচাবা জ্ঞান) অহুনা, নহুগা ত্র্যাক্ষশিংশিনা ধর্মশাস্ত্রদা তাক্রহা  
হায়রহা পাঙতাকশিংহুগী পাঠেহুনা, নহুগা চাইংহুং মাহুদগী, উমং-গ্রামদগী ফংলকপা হীদাক্  
শাংথক্ সনা-লুপা মণি রত্নশিং অহুগী পাঠেহুনা মথং মথং লম্ভুম চাউথংনবা হোংনগদবনি ।  
নহুগা যজ্ঞ, জ্ঞান, নিয়ম, বেদান্ত্যাস (বেদশাস্ত্র নৈনবা, তহিবা) অহুগা ধর্ম কর্মহুনা পোতপ্রবা  
দেবতাশিংগী কৃপাদগী ফঙকপা অহুগুহা লল্ অহুনা গৃহস্থী অহুনা মাগী সহধর্ম্মিনী অহুগা  
মপুনশি লেনগদবনি । মরমদি আশ্রম পুন্নমকী মরা ওইবা মুমকমদি গাহস্থ্যশ্রম অসিনি হায়নৈ ।  
মরমদি গুরুকূলদা লৈরিবা ত্র্যাক্ষচারী অহুনা নহুগা ধনদা লৈহুনা, সংকল্পগী মতুংইমা ত্রতনিয়ম  
পুন্নমক তাক্রহা লৈরিবা বানপ্রস্থীশিংমা অহুগা পুন্নমক ষাদোক্তূনা সন্ন্যাসী ওইপ্রবা মথোরসিনা  
গৃহস্থাশ্রমদা লৈরিবলিং অহুদগী ভিক্কা নিকুরগা, অহুগা মনামবেলনচিংবহু ফংকুরগা মাগী মাগী  
ধর্ম কর্মগী থবকপু পাঙথোকপা ওররিবনি ॥ ১০ ॥ বানপ্রস্থ আশ্রমদা লৈপ্রবলিংমা ধন তানবা

বানপ্রস্থানাঞ্চ ত্রয়োপস্থার ইতি প্রারম্ভঃ

খলু তে সাধবঃ সাধুপথোদনাঃ

স্বাধ্যায়শ্রমং গিরীশাভিগমনদেহদর্শনাঞ্চ

পৃথিবীং পর্য্যটন্তি তেষাং প্রভূতানাভিগময়া

ভিবাদনানস্বযাকপ্রদানসুখ—

শক্ত্যাসন সুখশ্রনাভ্যবহারসংক্রিয়া চেতিতি ॥১১॥

অতিথির্ষতু তপ্তানো গৃহাংপ্রতিনিবর্ততে ।

সদত্বাহুকৃতং তস্মৈ পুণ্যমাদায়গচ্ছতি ॥ ১২॥

অপিচাত্র যন্ত ক্রিয়াভির্দেবতা প্রীয়তে ।

নিবাপেন পিতরো বিভ্রাভ্যাস জবগধাবর্গেন

অর্থয়ঃ । অপত্যোৎপাদনেন প্রজাপতিরিতি ॥১৩॥

বাৎসল্যাৎ সর্বভূতেভ্যো বাচ্যাঃ শোভাংস্থখাগিরঃ পরিতাপোপঘাততল পারুস্ত্য চাত্রগতিতম্ ॥১৪॥

বাদে । বানপ্রস্থদা লৈরিবা নিয়ম চেৎনা ভাক্সিবা অথোইবা মীশিংনা, শেংলবা, হকচাংদা খরদং মোংমণী চারগা, বেদশাস্ত্র ভদ্বা-পাবা অসিনা মরু ওটনা পন্নগা তীর্থ খিবিজ্জা মগুণ চাওরবা বন উপবন পূন্নমজ্জা কোয়চৎ চৎতুনা দেশ দেশান্তর অতৈ অতৈ য়েংগে, দর্শন ভোগে হায়বগীমক, পৃথিবীমী মকম পূন্নমজ্জা কোয়চৎ চতুনা লৈ । মখোয়সিনা করিগুহা যুমদা চঙলকুবিদি ফুক হৌগৎতুনা তরাম তরান্না স্বাগত ভোগদবনি, ওকদবনি । মথোঙ শোকা থুরুমগদবনি, দেবগী শরুক য়েদনা, নীঙথিজবা অথুয়া রাটৈত মখোয়দা মীজিন্নগদবনি । ওমজবা, অটৈরবা, ভাওগা কদ্বদা হুংঙাইবা আসন খাগদবনি । নীঙথিজবা অমোমবা \*যাথকু পোখাহনগনি । লৈজবা অহাউবা অচাথক অহ পুথোকতুনা মীজগদবনি । মতৌ অশুয়া মখোয়দা মতীক চানা অতিথি সংকার ভোগদবনি । অসগুয়া, অথোইবা মীশকণিংগী মকমদা গৃহস্থীশংনা ভোগদবা মখোশিংদি অসিনি ॥১১॥ বানপ্রস্থ আশ্রমদা লৈবা মীনা দন ভানবা বাদে । অতগুহা গৃহস্থী মহাকী খোজালগী, যুমদগী ভিক্কা নিগে লাকপা অতিথিনা করিগুহা অমতা কদনা নীঙবা কায়তনা হনঅবিদি, অতিথি অহুনা তৌথিবা পাপ পূন্নমক মীরগা, গৃহস্থীহুগী শূণ্য পূন্নমক পুতনা চংখি ॥ ১২॥ অসিত নন্তনা, গৃহস্থপ্রমদা লৈতুনা পূজাপাঠ, যজ্ঞনচিংবা ভৌতুনা, প্রাক্ততর্পনচিংবা ভৌতুনা, মপা মপুব পেলহন্দুনা বেদশাস্ত্রবু জবগ-অভ্যাসনচংবা ভৌতুবা, বিধি কায়দনা মচা মশু পোক্তুনা লৈরিবদি অতগুহা গৃহস্থী অতগী মকমদা প্রজাপতিনা উপেক্ত পেনবিচনা লৈ ॥১৩॥ জীব পানবশিংগী মকমদা হুংলিবা অমদি খোজালনচিংবা রাটৈত মীজিন্নগদবনি । ভাবদা নাকোদা হুংঙাইবা অমদি অপেনবা পোকপা রাঙাঙ ভাঙগদবনি । অতাবা মীশী নাকোদা অমাকপা, অকনবা লাউনিংবা পোকপা খম্মোয়দা চৈনা কাওবা রাটৈ রাঙাং অমতা ভাঙবা বাদে, ভাঙবা হৌনদে ॥১৪॥ মীব খৌওই উশিতবা, নাপল ভৌবা, খোরবা, অসিনচিংবা কদ্বদা লমচং ব্যবহার অসি শাস্ত্র পূন্নমজ্জা নিষেধ ভৌই, নিম্মা ভৌই । করিগুহা জীব অমগী মকমদা বিজ্জা

অবজ্ঞানমহংকারো দৰ্শনৈক বিগৰ্হিতঃ অহিংসা সত্যমব্রোহ সৰ্বাশ্রমগতঃ তপঃ ॥ ১৫ ॥  
 অপিচাত্রমাল্যাভরণবস্ত্রাভ্যঙ্গনিত্যোপভোগ নৃত্যগীতবাদিতশ্রুতিসুখনঘনাভিলাষ  
 দৰ্শনানাংপ্রাপ্তিভক্ষ্যতোজ্যলোহপেয়- চোদ্রাণামভ্যবহার্য্যাণাং বিবিধানামুপভোগঃ ।

অবিহারাস'তোষঃ কামসুখাবাপ্তিরিতি ॥ ১৬॥

ত্রিবিৰ্গুণানিবৃ'ন্তি য'ন্ত নিত্যংগ্ৰহাত্মে । স সুখানুভূতয়েহ শিষ্টানাংগতিমাশ্রুয়াৎ ॥ ১৭ ॥  
 উক্তবৃ'ন্তিগ্ৰহেহা যঃ স্বধৰ্ম্মচরণেরতঃ । ত্যক্তকামসুখারম্ভঃ স্বৰ্গভূত ন ত্তলভঃ ॥ ১৮ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রায়াং সাংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং শাস্তিপৰ্বণি মোক্ষধৰ্ম্মপৰ্বণি  
 ভৃগুভরদ্বাজ সংবাদে অষ্টাশীত্যধিকশততমোহধ্যায়ঃ ॥

—(০)—

ভৌদবা, অচুত ওভবা, করিগুয়া অশাউবা অমতবু থম্মোয়দা চঙহন্দবা, অসিনচিংবসি আশ্রম  
 মরিমজ্জা লৈবশিংগী মকমদা য়ায়া কানবা পোৎশক অমমম ওইগনি ॥ ১৫ ॥ অসিত নন্তনা,  
 গৃহস্থ'শ্রমদা লৈগী পলং, ফিজেং মখল, হকচাংদা তৈনবা মনম সুংশিবা পোলক কয়া কয়া, তুমিৎ  
 থুদিংগী শিজিন্নবা পোৎটৈ কয়া কয়া, পুং দৈশৈ জগোইনচিংবা তাবদা হুঙাইনবা অহুগা মীংকী  
 কুশ্মৈ কয়া কয়া উবা তাবা ফংডি । থরুবা চানবা, লেকনবা, চুপনবা অচাপোং মখল মখল  
 গৃহস্থ'শ্রম হায়বসিদা ফ'নরিবনি । হৈকোল লৈকোলা কোরথোক চথোকপা অহুগা অপান্বা  
 হু'শিবগী হু'ঙাইবা মখল কয়া কয়াসু আশ্রম অসিদা ফ'নরিবনি ॥ ১৬ ॥ অহুগুয়া মী মহাক অহুগী  
 গৃহস্থ'শ্রমদা ধর্ম' অর্থ কাম অহম অসিনা সিদ্ধ ওইহুনা পাঙথোকতুনা লৈরিবা মহাক অহুদি ইহ-  
 লোকতা হু'ঙাইবা পুহা ফংহুনা মমৈথংদা পুনশিগী অরোইবা মতমদা সংপুরুষশিংনা ফ'নবা গতি  
 ( পদবী ) অহু ফংডি ॥ ১৭ ॥ গৃহস্থ'শ্রমদি লৈরগা, ধর্ম' কশ্ম'দা পুরুীং চঙহুনা লৈরিবা, দান-ধর্ম'  
 ভৌমনথিবনা, উক্তবৃ'ন্তি দা লৈরিবা হায়বদি নোংমগী অতাতু থরুনা মপুনশি লেগ্নিবা মহাক অহুদি,  
 অহুগা গৃহস্থ'শ্রমদি লৈরগা অপাম হুংশিদা থোইনা পুরুীং চঙহুনা, অকে অমোগী থবক্তা থোইনা  
 পুরুীং চঙহুদবা মী মহাক অহুদি স্বর্গহু লাটন' ফংবা ওম্মি, মাহু নঙোলা অরুবা থবক অমা ওইনা  
 থোক্তে ॥ ১৮ ॥

মমম অসিদা শ্রীমহাভারতদা শ্লোকলিপিং চামনা শ্রীব্যাসনা লেংবা সাংহিতাদা শাস্তিপৰ্বণা ,  
 মোক্ষধৰ্ম্মপৰ্বণা ভৃগুভরদ্বাজ সংবাদগী চামগা মরিফুনিপালগুবা অধ্যায় লোইরে ।

—(০)—

# “মণিপুরী মহাভারত”

একোণবত্যাধিকশততমোহধ্যায়ঃ

(চামগামরিফুমাপলপ্তবা অধ্যায়)

ভৃগুভরদাজ সংবাদগী অরোইবা মতাং

ভৃগুপুৰ্বাচ

বানপ্রস্থাঃ ধৰ্মপি ধৰ্ম্য মনুসরন্তঃ পুণ্যানি ভীৰ্থানি নদীপ্রস্তবগানি সুবিবিক্তেষু রণেষু  
যুগমহিষবরাহশার্হল বন গজাকীর্ণেষু ভপসাস্তোহনুসংচরন্তি ত্যক্তগ্রাম্যবস্ত্রাভবহারোপভোগা  
বহ্নৌষধিকলমূলপৰ্ণপরিমিত বিচিত্রনিয়তাহারাঃ স্থানাসনিনঃ কাশকুশ্চর্মবন্ধলসংবৃতাজঃ কেশশৃঙ্গ  
নখরোমধারিণো নিয়ত কালাপম্পর্শানা অস্তদিতকালবলিহোণাশুষ্ঠারিনঃ সমিংকুশকুশ্মাপহা  
রসম্ব্রাজ্ঞনলকবিত্রায়াঃ শীতোজ্জবব' পবনবিষ্টজ্জবাভিন্নসর্বহুচো বিবিধনিষমোপযোগ  
চর্য্যাহুচাষ্ঠানবিহিত পরিশুদ্ধমাসশোভিত হৃগস্থিভুতা যুতিপরা সত্বযোগচ্ছতীরাণদ্বহন্তে ॥১॥

ভৃগুনা হায়ঃ— মুনি ! বানপ্রস্থ হায়বা অহম শুবা আত্মনব পালন জোরিবা মহাক ভত্ন  
ধর্মগী লম্বী লীকুম কায়দনা, শেংল শেংলব ভীৰ্দ্দা, শেংলবা তুরেলশিংগী মপান্কা, চীংগী চেন্  
থকপা ঈকুংলিংগী মনাক্তা, শজী ইরোই ওক নোংশা অতুগা বনগী শামুনা থল্লবা চীকুব বনলিংদা  
লাই নীংনা নীংনা বন অমদগী অমদা কোয়চং চংতুনা লৈ । গৃহস্থ অমগী শীজিগুমম ওইবা,  
ফজ-কজরবা ফিরোল, হাউর-হাউরবা অচাথকুচিংবা বিষমভোগ ময়াম থাদোকতুনা, উমং রামাদা  
মশা মশা মথন্তনা হোজ-পাঞ্জবা, উইহে রাইহে মইহে মরোং উরু র'রুব চাং নাইনা থরদং চারগা  
মতম লেল্লি । লৈমায় লৈনিহুত্কা ফম্মি-হীঞ্জি ! লৈপাক লৈনিহুত্কা, হুংপাকথক্ত লৈডোইথক্তা  
হুংজোং চেগাইন থল্লবা লৈপাক মথক্তা অতুগা উকুম-উং মথক্তাসু তুমছনা অহিং লেল্লি । শীংনাংনা  
কুশনা, শজী মউরা, উকুনা শাবা ধিনা মশা অতু কুপশিল্লি । শম, কোই, থদাংকোই, থুজিল ভু  
অসিনচিংবসিব মানা থানা থোকপা মঙদা হায়বদি শেম্মু শারুবা ককলুবা ভোদনা অহুম লেঙদনা  
লৈবা মঙদা থম্মি থাকই । মতম চানা নিয়ম নাইনা স্থান ভোতুনা, মতমগী শরুক অমত মাঙদন্দন  
বলিবৈশ্বদেব, অগ্নিহোত্র ( হোম ) ন'চংবা অহুম কায়দনা ভোই । অযুক্ত, যজ্ঞ ভোননবগীদমক্তা,  
যজ্ঞগী শীং, কুশ-মনা, লৈ শূনচিংবা থিরুরগা অতুগী তুংদা আত্মমগী যুম অত শীতোক থোংভোক-  
তুনা, কহোক কহোকতুনা নীউথিনা চনীউ তানা পোথাই । নিংথমথা, ওলাংখা নোংজুথাগী  
অন্নানা থাউবদা নোং-হুংলিংনা তন্তনা কুজিযদা, মথোঙ মথুংনচিংবা ঈকায় কায় । হুমিং থুংিং  
জক্ত নিয়ম পুখা ওকপনা সংকম্ম মথক্তা অহুষ্ঠান ভোতুনা লৈবনা লু-ভোং পুখা কংশিল্লবই ।  
বশাহ উনক্তনা কুপতুনা লৈ । হকচাংগী মকম মকমদা শরুমক্তনা কাফংতুনা লৈবহ উই ।

যথেষ্টাং নিয়ন্তব্যং ক্রমবিধিতাং চরেৎ  
 পরিভ্রাজকানাং পুনরাচারঃ তৎযথা  
 স্নেহপাশানবধূষ পরিভ্রজন্তি ।  
 স্মিত্রোদাসীনানাং তুল্যদর্শনাঃ স্থাবর—  
 বাওমনকর্ম ভিন্নভি দ্রোহিণোহনিকৈতাঃ  
 বাসার্থমুপেয়ং নগরং গ্রামং বানগরে  
 প্রাণধারণার্থং বিজ্ঞাভিনাং ভবনানুসংকীর্ণ  
 কামক্রোধদলোভমোহকাপ্পদন্তপরিবাদা

মদবেদগ্নিবদোষানু জয়েল্লোকাংস্ত হৃদয়ান্ ॥ ২ ॥  
 বিমুচাগ্নিধনকলত্রপরিবর্ষণং সংগেহাভ্রনঃ  
 সমলোভ্রিকাক্ষনাজ্জিবর্গপ্রবৃত্তেযসক্তবুদ্ধিরোহ  
 জরায়ুজাণ্ডবেদজ্যোতিজ্ঞানানাং ভূতানাং  
 পর্বতপুলিনবৃক্ষমূলদেবতায়তনানুচরন্তো  
 পঞ্চরাত্রিকা গ্রামে চৈকরাত্রিকা গ্রামিণ্য চ  
 কর্মণামুপভিষ্ঠেয়ঃ পাত্রপতিভায়াচিতিভৈক্ষ্যাঃ  
 ভিমানাং হিংসা নিবৃত্তা ইতি ॥ ৩ ॥

অত্বে যান্না তপ্পনা মিপাইদনা অরাবা পুন্নমকসি খাঙহুনা লৈ ॥ ১ ॥ অত্বে যান্না  
 বানপ্রস্থী অত্বে, ব্রহ্মচর্যিনি, তাক্কায়া নিয়ম অত্বে মত্বে ইহা বানপ্রস্থী ধর্মবু নিয়ম চুয়া  
 ওক্রিবা মহাক অত্বে মৈগী মতোগুয়া মলাগী দোষ পুত্বে উৎ ওইনা মাঙহুদুনা কংওমত্বে লোকপু  
 পদবীবু কংবা ওম্ব ॥ ২ ॥ হোজ্জিত্তি, অসিগী মথংদা, সম্যাসীশিং আচরণ ব্যবহারগী ময়মদা  
 হায়রগে । মাত্বে অসিনি :— হায়রিবা সম্যাস হায়বা আত্মম অসিদা চঙলবা মীত্বে—যাগযজ্ঞ  
 লক্ষ্ম-মুপী, পরিবার, যুগ্মগী পোষ্টে পুন্নমক খাদোক্তুনা, বিষয়ভোগ, অমগমগা তোরোং খাদানব  
 মপানগী পোষ্টেচলিদা খনহা-লৈরহা আসক্তি ( হকচিরা পাছা ) পুন্নমক অসিগী অফা-অপুন্নবা  
 পুন্নমকপু খদংতুনা পুন্নসি চুপ্পাগীদমক যুগ্মগী মপান খোকগ্রগদবনি—অমুক ওজ্জিত্তোইদোবনি ।  
 (মাসি সংসারদা অমুক পোষ্টদবা-হকচিরা তত্বে) । সন' মত্বে অমগা লৈত্বে অমগা অম্মা ওইনা  
 উবা তমগ্রগদবনি ধর্ম, অর্থ, কামগী খবক পুত্বে মহাকী রাখল বুদ্ধি অত্বে চঙত্বেবনি মল্লপ-  
 যেক্কা অমগীসু অমগীসু ওইদবা মীশক অহম অসিদা চপ মায়বা মীশকম ধর্মগ্রগদবনি । লেঙদবা  
 উপাখীনচিংবদা, মল্লমদগী পোকপা, ন ওয়েম-নাওকমদগী পোকপা, কত্বে নম্বে নম্বেগাইদগী-  
 হুমাংদগী পোকপা, লৈলাজ্জিত্তি হোরকপা পান্বীনচিংবা জীব পানবশিংসিদা পুঞ্জীনা রাইহনা, খবক  
 হিংসা তৌক্কাবনি-তৌবস্ হৌ-ত্বেবনি । আত্মম মন্দির, খাপোকশংনচিংবা শাহুনা লৈক্কাবনি ।  
 মক্কা অমদা খিল ওইনা লৈররোইদোবনি । পুন্নিচুপ্পা, অমদগী অমদা কোরচং চংতুনা লৈগদ-  
 বনি । নোং চীডনচিংবা তারক্কা, অহিং মত্বে খেংখিবা খোক্তবদি অহিং অমদীদং লৈননবা,  
 চী-মুং, তুয়েল তীখ'নচিংবগী মপান, উগী উখা উক্কা, লাইশং, নগর নত্বেগাখুল-চীওয়া তময়াদা  
 চক্কাবনি, লৈগদবনি নগর (সহর) দনা অহিং মত্বে, 'খুল লরায় খরায়দনা অহিং অমদগী  
 ওজ্জিত্তি বানপ্রস্থ লৈররোইদবনি । প্রাণব'য় অসিদং যোক্তুনা খয়নবা, গৃহস্থা ধর্মবু পালন তোরিবা  
 প্রাণব'য় অজ্জিত্তি, বৈশ্য বিজ্ঞাত অহম অসিগী যুগ্মদা খোক্তা লৈলাজ্জিত্তি অকংবা খরদং নিতুনা মাত্বে

অভয়ং সৰ্বভূতেভ্যো দদ্যামশ্রতে যুনিঃ  
কৃষ্ণান্নিহোজ্ঞেৎশরীরসংস্থং  
বিশ্রান্ত ভৈক্ষ্যোপগতেহাবতি  
মোক্ষাশ্রমং যশ্রতে যথোক্তং  
অনিহনং জ্যোতিরিব প্রশান্তং

নতস্তা সৰ্বভূতেভ্যো ভয়ংপশ্যতে কৃচিং ॥৪॥  
শরীরমগ্নিঃ সমুখে জুহোতি  
শিচত্যাগিনাং মজ্জতেহলোকম্ ॥৫॥  
শ্রুতঃ স্তুসংকল্পিতবৃদ্ধিঃ  
স ব্রহ্মলোকং অরতে মহত্যাঃ ॥৬॥

### ভরহাজ উবাচ

প্রশ্নাল্লোকং পরো লোকঃক্রযতেনোপলভ্যতে । তমহং জ্ঞাতুমিচ্ছামি তৎ ভবান্ বক্তুমহঁতি ॥৭॥  
উত্তরে হিমবৎ পার্শ্বে পুণ্যে সৰ্বগুণাঘিতে । পুণ্যঃ ক্রমশ্চ কামশ্চ স পরোলোক উচ্যতে ॥৮॥

জীবিকা ওইগদৌবনি । চণ্ডুরিবা যুয অতুনা যান্না সংকীর্ণ ওইরবদি হায়বদি লায়বদগং যুয  
অতু যান্না থুরবা অরাবা-ইকাইবদগী মী অমফাওবা চণ্ডহম্মাওদবগী মওদা লৈরবদি, মাতুদা চণ্ড-  
ররোইদৌবনি । চীহোরা থোইনা হায়জরুবা-নিজরুবা ভৌদনা, ভিকাপাত্র অতুদা চনবা অংক্তা  
মরোগদবদি । অপাষা, অশাউবা, নাপল থোয়বা মিতৌবা কাহেঞ্জিয়া পাষা, স্তুমহংপ, লীকপা  
মীবু নিলা ভৌবা, হিংসা অমদি লেংকবা—অসি পুন্নমকপু থাদাকদবনি । যথোয়সিদগী যান্না  
লাপথোরা লৈগদবদি ॥ ৩ ॥ মাসিগী মতাংদা অশুয়া হায়টো—কমাণ্ডব অমগী মশাদা, অকবা  
সুংডাইতবা পোকহন্দনা, মীগী থম্মায়দা কঁদবা মরিল লৈবগুণ হা ঙ্গনা, কোচচৎ চংলিবা  
সম্যাসী মহাক অতুদি করিগুয়া জীবজন্তু অমগী মক্ষমদগী জিবিবা চিনবা কবিমতা লৈতে ॥ ৪ ॥  
অগ্নিহোজ ( যজ্ঞ ) বু মশা মথন্তুগী হকচাং পান্দিন্দুনা, হবচা স্তুংদা লৈরিব থৈ ( অগ্নিদে ) মজ্জগী  
উদেস্তদা ( থৈ অতুদা কংলিবনি, হোম ভৌরিবনি হায়না লৌজনা ) নোংমগী থরদং কংলিবা  
ভিক্সা অতুব মরাদা থাদরিবা ( চারিবা ) অতুগুয়া ব্রহ্মণ সম্যাসী অতুদি শরীবৃক্ষদগী লৈবু  
চিংথোকতুনা যজ্ঞ ভৌরিবা অগ্নিহোজীশিতুনা ফংলিবা পদবী ( থাম ) অতু কংডি ॥ ৫ ॥ মশাগী  
বৃদ্ধিা লকল্প যাত্তম, মজ্জ মপান পুন্নশোং থোনা শান্তগী বিধি কায়দনা, মোক্ষাধর্ম হায়বদি  
সম্যাসাধর্মবু পালন ভৌরিবা মহাক অতুদি, শীং যাত্তদনা মথন্ত চাবচবা মৈগুয়া, মজ্জালগী মশক্ত  
ওইবা, ব্রহ্মলোকপু ফংবা উদ্ভি ॥ ৬ ॥ ভরহাজনা হায় :- ব্রহ্মন্! লৈরিবা উরিবা লোক  
অসিদগী ভোঙাষা পরলোক হায়বা অমা লৈ হায়বসি জাবদা মজ্জার । উবাদি থক ফংনদে । মাসি  
কদারদনো, কুপা ভৌবিহুনা অমুক্তা ভাকপিহু ॥ ৭ ॥ ভৃগুনা হায় :- যুনি! অরাংলৌবদা  
হিমালয়গী নাকল অমদা গুণ পুন্নমজ্জা তিজবা, পুণ্য চেজ্জবা দেশ অমা লৈ । অতু অথোইবা  
মক্সি হায়নৈ । মজ্জ থোংলবা মজ্জলগী মশক ওইরবা নীওবিজরবা লোজনা ওইবা চৈরদনি



তত্র হ্রস্বপাকর্মাণঃ শুচরোহত্যন্তনির্মলাঃ লোভমোহপরিভ্যক্তা মানবা নিরুপজ্জবাঃ ॥ ৯ ॥  
 স স্বর্গসদৃশোদেবশত্ৰু হ্যাক্তাঃ শুভাশুভাঃ ক'লে মৃত্যুঃ প্রভবতি স্পশস্তি ব্যাধয়ো ন চ ॥ ১০ ॥  
 ন লোভঃ পরদারেষু স্বদানিরতো জনঃ নান্যেণ্যং বধ্যতে তত্র ত্রব্যেষু চ ন বিস্ময়ঃ ॥ ১১ ॥  
 পরো হৃদয়ে নৈবাস্তি সন্দেহোনাপি জায়তে । কৃতস্তু তু কলং তত্র প্রত্যক্ষমুপলভ্যতে

পানিশনানোপেতাঃ প্রাসাদভবনাজ্জবাঃ ॥ ২ ॥

সবর্কামৈবতাঃ কেচিদ্ধেমানভরণভূষিতাঃ । প্রাণধাবণমাস'তু কেষাং চিহ্নপপত্ততে ।

শমেণ মহতা কেচি কুবর্বন্তি প্রাণধারণম্ ॥ ১৩ ॥

ইহ ধর্ম'পরা কেচি কেচিরৈকৃতিকা নরাঃ স্তুতিতা হুঃখিতা কেচির্মধ'না ধনিনোহপরে ॥ ১৪ ॥

ইহ প্রমো ভয়ং মোহঃ কুধা ভীরা চ জায়তে । লোভশ্চাধ'কভো নৃণাং যেন মুহুত্যা পণ্ডিতাঃ ॥ ১৫ ॥

॥ ৮ ॥ মক্ষম অহুদা, পাপকী শরুক য়াওজ্জবা, জুরবা অপাশ্বা মিহোবা য়াওজ্জবা, করিগুদ্বা  
 মওঙ্গী উপজ্জব অমত ফজ্জবা, তাইবং মী জাং অমা লৈ ॥ ৯ ॥ দেশ অদো, স্বর্গধা অজ্জানি,  
 স্বর্গধকি । মক্ষম অহু গুণ পুয়মকী তুংনকসি হায়নৈ । মক্ষম অহুদা লৈবা মীশিং অহু অনা অয়েক  
 য়াওদনা; পুর্ণায় ফং ফংহুনা শি আধি ব্যাধিনচিৎবা করিগুদ্বা য়োগ অমতনা মক্ষম অহুদা চঙবা  
 ওমদে ॥ ১০ ॥ মক্ষম অহুদা লৈবা মী খুদিংমকী থম্মোয়দা পুয়ী'দা অতোপ্পগী হুপী অঙাংদা  
 মিহোরুবা পাম্মুবা লৈতে মক্ষম অহুদা লৈবা মী খুদিংমক মাগী মাগী হুপীদা - স্তনা অতোপ্পা অমগী  
 হুপীদা : মীৎনা হ'গংনা য়ে'মদৈ । ললথুংগীদমক অমগমগা খৎন-চৈনবা হাংন থিন্নবা ভৌনদে ।  
 অমন অমবু তরাব' বুদ্ধোংখীব' - তফা জপুন্দা তানহন্দে অখোয় খু'দংগী পুয়ী'দা অঙকপা, অকিবা  
 চিংনবগী রাখল অমতা লৈনদে । অধর্ম'হায়বসি মক্ষম অহুদা মমি কাওবা তাদে । কনাগুদ্বা  
 অমতগী পুয়ী'দ করিগুদ্বা বিবধ অমগী মর'দ চিংনবা ( লৈন্দেহ ) অমতা পোক্তে ॥ ১১ ॥ মক্ষম  
 অহুদা ভোবা কক্ষ্মলী মলদি খুরক্তা মীৎন' শংলানা হেজ্জ উই হায়নৈ । মক্ষম অহুদা লৈবশিং'হুদি  
 কজ কজরবা, রাং চাউরবা মুমদা লৈ । তুক্ষম কক্ষ্মলচিংবা য়ায় নীঙথিঙে । অচাথক হাউর-  
 ঙাক্ত চায় হায়নৈ ॥ ১২ ॥ অপাশ্ব-নী'ব পুয়মক থুংলবা, সনাতনা শাবা কীজ্জোস্তনা লৈতেৎবা  
 অহুগুদ্বা মী ঙাক্তনি । লোক অসিদদি থরনা মথরায় হিংনবগীত অফংবা থর চায়, অহুগা থরনা  
 য়ায় কজা নোমতুনা তপস্শাগী মশক ওইবা পুনশিব মরাং কায়না হুংঙায়না মতম লেজ্জি । ( মক্ষম  
 অহুদদি মী পুখা চপ য়ায়না হুংঙাইনা লৈ ) ॥ ১৩ ॥ অহুগা লোক অসিদদি থরনা য়ায় ধর্ম'  
 চেজ্জি, অহুগা থরনা শাখিনা ডাকু ওই । অহুগা থরনা হুংঙাই, থরনা য়ায় নংডি । থরনা সৈনাক  
 থুয়ি, থরনা য়ায় আয়টৈ ॥ ১৪ ॥ লোক অসিদদি নোদ্ব কনবা রাব চোকথবা অকিবা শুমহংপা  
 অরাম খোয়ংবা হায়বজ্জ তত্তনা লৈ । মক্ষম অসিদদি মী পুখা খেলগী লব্ধুমগী লোভী ওই ।



ইহ বার্তা বহুবিধা ধর্মধর্মস্ত কারিণঃ ॥ মন্ত্ৰেদোভয়ং শ্রীজ্ঞঃ পাপানাম স লিপ্যসে ॥ ৬৯ ॥  
সোপধং নিকৃতিঃ স্তেয়ং পরিবাদো হ্রস্বয়িতা । পরোপঘাতো হিংসা চ পশুশৃঙ্গমৃতং তথা ॥ ১৭ ॥  
এতানাসেবতে যন্ত তপস্তস্ত মহীপতে । যজ্ঞেতান্ নাচরেদ্ বিদ্বাংস্তপস্তস্ত প্রবৰ্ধতে ॥ ৮ ॥  
ইহ চিন্তা বহুবিধা ধর্মধর্মস্য কস্মিনঃ কস্মভিমিরিয়ং লোকে ইহ কৃৎস্তভাঙ্তম্ ।

শুভৈঃ শুভমবাপ্নোতি তথা শুভাশুভথান্যথা ॥ ১৯ ॥

ইহ প্রজাপতিঃ পূর্বং দেবাঃ সর্ষগনাস্থথা । দৃষ্টেঋতপসঃ পূতা ব্রহ্মলাকৃশ্মপাশ্রিতাঃ ॥ ২০ ॥  
উত্তরঃ পৃথিবীভাগঃ সর্বপুণ্যভূমঃ শুভঃ । ইহভাশুত্ৰ জায়ন্তে যে বৈ পূর্ণকতো জনাঃ ॥ ২১ ॥  
অসংকস্ম্যনি কুর্বন্তি স্মৃতির্গায়োনিষুচাপরে কীণায়ুস্তথা চাত্রে নশ্যন্তি পুণ্ডিলে ॥ ২২ ॥  
অশ্রোণ্যভক্ষণাসক্তা লোভমোহসম্বিতাঃ । ইতৈব পরিবর্তন্তে ন তে বাস্তুস্তরাং দিশাং ॥ ২৩ ॥

অহমজ্ঞানো অপভবশিংশো শুভং পুণ্যং লোকে অসিদিদি ধর্ম অমদি অধর্মগী  
থবক ভোবা মী কয়া কয়াগী মখল মখা অয়াস্বগী ঈ-পাউমক্তা তার । ধর্ম অমদি অধর্মগী মঠেবু  
মুমা খঙলবা অতুগুয়া বিদ্বান পতিতশিংশো পাপকী থবক্তা পুত্রীং থক চঙডুদে ॥ ১৬ ॥ নমথাক-  
লোনম, মঠেমরা চাউবা, হুরামবা, মীবু নিন্দা ভোবা, মীগী মরাল থিব মীগী মাতন তাক্সনবা  
শীনবা, অতোনবা জীব পানবশিংশো হিংসা ভোবা, চীরোল ভোবা, মীগী তুংদা থীনা ডাউবা,  
মীনস্ব, ওইদবা-মীনস্বা ডাউবা হাররিবা ফলবা গুণশিংশিব লোটেবিবা মী মহাক অতুগী তপস্তা  
অতুদি নোংম নোংমগী অশুম থর থর হস্বরকই—পীকশিল্লকই । অতুগ হাররিব দোষশিংশি অসিদ  
পুত্রীং চঙডুদবা বিদ্বান অতুগী তপস্তাগী মঠে অতুদি নোংম নোংমগী অশুম থর থর হেনগৎলকই  
॥ ১৭ ১৮ ॥ লোক অসিদিদি পাপ পুণ্যগী মরমদ তোঙাল তোঙাবা বিচার অসি যান্না থোরকই,  
অমগমগা য়েংনরি । লৈরিবা লোক অসে কর্ম ভূমিন লোক অসিদা লৈবা মীদি অকবা থবকী  
অকবা মঠে ফলবা থবকী ফলবা মঠে ফলং ॥ ১৯ ॥ লোক অসিদা, মহাঃউদা প্রজাপত্তিন  
লাইশিংশো অতুগা স্মৃতিশিংশো যজ্ঞ অমদি তপস্তা তোড়না উজ্জলোক যংথ ॥ ২০ ॥ পৃথিবীগী  
অরাং থংবা শক্ককসে যান্না লেংবা অমদি মহামজলগী মলাক্স লোক অসদা লিখিবা, পুণ্যঃ  
ওইবা মী মহাক অতুদি মজলগী মশক ওইনরবা লমদম অতুদা পোকলুই ॥ ২১ ॥ লোক অসিদা  
পোক্তগা পাপ কর্ম ভোবা মী মহাক অতুদি লা উচেকী মপোক্তা পোকলুই অতুগা থরনা পুত্রশ  
ককখিতুনা পাতালদা চংগি পোকলুই ॥ ২২ ॥ অপাঙ্গা যিহোবনা থলবা মীগী ঈ চুপ্তনবগী হোংমব  
কক্সশিংশি অতুদি লোক অসিদা হজং হন্দা পোকতুনা শিতুনা লৈ, হাররিবা অরা থংবা পুণ্য  
চেলবা লোক অতুদা থক পোকলুদে, যৌব উদে ॥ ২৩ ॥ পুত্রীং ঈ অতুগা লোকশিতুনা, অতুগা

যে গুরুনৃপৰ্য্যাপাসন্তে নিয়তাশ্রদ্ধাচারিণঃ পন্থানং সৰ্বলোকানাং বিজ্ঞানন্তি মনীষিণঃ ॥২৪॥  
ইত্যাভ্যুদয়ং ময়া ধৰ্ম্মঃ সংক্ষিপ্তে ব্রহ্মনির্মিতঃ । ধৰ্ম্মাধৰ্ম্মো হি লোকস্ত যো বৈ বেত্তি স বুদ্ধিমান ॥২৪

### ভীষ্ম উবাচ

উত্থ্যক্তো ভৃগুগারাজন্ ভরদ্বাজঃ প্রতাপবান্ । ভৃগুং পরমধৰ্ম্মাত্মা বিন্মিত্য প্রত্যপুত্রয়ং ॥২৬॥  
এষতে প্রসবোবাজন্ জগতঃ সম্প্রকিৰ্ত্তিতঃ । নিখলেন ধৰ্ম্মপ্রোক্ত কিং ভূয়ঃশ্রোতুমিচ্ছসি ৷২৭॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াক্ষিক্যাং শান্তিপৰ্বণি মোক্ষধৰ্ম'পৰ্বণি

ভৃগুভরদ্বাজ সংবাদে একোনবত্যাধিকশততমোহধ্যায়ঃ ।

—(০)—

ওইছনা গুরুজনশিংশী সেবা পূজাদা পুত্রীং চেষ্টবশিং অহুদি লোক পুন্নমকী লক্ষীশিং অহু লোইনা  
খংতি ॥ ২৪ ॥ ব্রহ্মানা তাকখিব ধৰ্ম্মগী মরম অহু এনা নভেন্দা লক্ষপৎনা লীরবনি । লোক  
অসিদা পোকপা মীনা ভোবা যাবা হোনবা থবকি, ভোবা যাদবা হোনদবা থবকি হায়না থমা কৰ্ম  
তোরিব মচাক অহু বুদ্ধিমাননি, অশিংবনি ॥২৫॥ ভীষ্মনা হায়ঃ— নিখৌ ! ভৃগুনা অনুয়া  
হায়ববা তদা পুণ্য চেষ্টব', মতৌক মগুন চাওববা ভরদ্বাজনা ভৃগুগী স্তুতি ভৌখি, ইওক ওফা,  
অনোবা জ্ঞান ফাওদা ভৃগুগী পুজা ভৌখি । ২৬ বুদ্ধি লৈনবা, নি লবা নিখৌ ! জগৎকী  
উৎপত্তিগী মরমদা এনা লোইমা নভেন্দা লীরবনি । হৌজিক কবি অয়ুক তানীংলি ৷ ২৭ ॥

মক্ষম অসিদা শ্রীমহাভারতব', শ্রীকাল্প চামনা শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতাদ, শান্তিপৰ্বদা  
মোক্ষধৰ্ম'পৰ্বদা ভৃগুভরদ্বাজ সংবাদগী চাংগা মনিফুনা পলিতবা অধ্যায় লোইরে ।

—(০)—

# “মণিপুরী মহাভারত”

নবত্যাধিকশততমোহশাস্ত্রঃ ।

(চামগামরিফুতরাশ্বা অধ্যায়)

পাপ পুণ্য ধর্ম অধর্মগী আচার বিচার

যুধিষ্ঠির উবাচ

আচারস্ত বিধিং তাত প্রোচ্যমানঃ কৃয়ানব । শ্রোতুমিচ্ছামি ধর্মজ্ঞ সর্বজ্ঞো হুসি মে মতঃ ॥১॥

ভীষ্ম উবাচ

ত্বরাচারো হুবিচেষ্ঠো হুস্ত্রজ্ঞা প্রিয়সাহসঃ । অসত্যত্বিত্তিবিখ্যাতাঃ সন্তুশ্চচাপ লক্ষণাঃ ॥২॥

পুরুষং যদি মূত্রং যেন কুর্ক্বন্তি মানবাঃ । রাজমার্গং গবাং মধ্যে ধান্যমধোচ তে শুভাঃ ৩

শৌচদ্রব্যশ্লোকং কৃত্বা দেবতানাং চ তর্পণম্ । ধর্মমার্গম্ভূম্যাং ত্বং স্পৃশ্য নদীং তরেৎ ৪॥

যুধিষ্ঠিরনা হংডি :— ধর্মগী তত্ত্বম্ মুন্না খণ্ডবিরবা ঈবুধৌ ! জনা হৌজিক ঈবুধৌদগী তাজনীংবদি আচ'র বিচারগী মনামদনি ঈবু'দ হীরম পুন্নমক লোইন খণ্ডবিরবনি ॥১॥  
ভীষ্মনা হার :— নিংণৌ ! শাক্রং ফজ্রৎ, খল্লাং খবক্ত হৌ'দবগী হোংনবা, মল্লব রাথস্ত মভৌবা, ফজ্রবা খবক্তা তীক মথোন উংনীংবা, মথোয় অতু হুষ্ঠ আ হায়না খাংনা হারনৈ খণ্ডনৈ শ্রেষ্ঠ ওইবা অথৌইবা অফবা মী'দ জুমিং কৃপ্পা অফবা খবক ভৌবত মপামজৈ ; মথোরহুদি সদাচারীনি । সদাচার ( শাক্রং ফজ্রনা চুন্না চংপা ) তনা মথোয়গী পুনসিগী লক্ষ্যনি (উদ্দেশ্যান) ২ । মী খাইনা চ'নবা লক্ষীদা ( সড়কতা ), লক্ষীশিংনা লৈরিবা-কু'ল্লাবা সরক্তা মইমরোং কোচেং খারিবা হৌরিং লৌবুক্ত, অমাং অশোয় তৌদবা মী অদো সদাচারীনি অফবা-অথৌইবা মীনি ॥৩॥ জুমিং খুদিং মাংথোক খোক্তোকউবা মপান ঈপান হেক হেক থোকপদা চীন তেং-থোকদবনি আচমন তৌ'দবনি । ঈচেল নাইনা চেনবা ঈশিংদা, তুরেংদা স্নান তৌগদবনি । মগী মগী অধিকাবগী মতুং ইয়া, হামবদ ত্রাক্সণ, ক্ষত্রিয়, বৈশ্য ওইবগী আধিকারগী মতুং ইয়া সন্ধ্যা উপাসনা তৌগদবনি, পিতৃলোক দেবতাশিংগী তর্পণ তৌগদবনি । মাসি, অষ্টম ত্রিশিংশিনা তাইবং মী পুন্নমকী তৌগদব ধর্মনি হারনৈ ৪ ॥৪॥ জুমিং খুদিং সূর্যাদেব ( জুমিং ) রোমদা

টীকা :— সন্ধ্যাতর্পণচিবা ঈশদবা ভাগী সমাজগী মফরদা “তাইব'মী পুন্নমকী তৌগদবা ধর্মনি” হারবসি সানিংকম থোক্তে ।  
অতু মসিগা হারবিবা ভাবতি :— যত্র হৌদি তুংশিমুনা লৈরৌইদৌবা, ঈচেনমংইবা ঈশিংদা, ঈকজরগা লগাইগী চাব-খকপনচিবা তৌজিওদা মগী মগী ধর্ম সমাজগী লৈনরিবা দেবতাশিংব নীতশিংবা, লৈজবা থরা অথোকপা হারবসি, পৃথিবীয়া ককিওবা জাতি সমাজ সন্তানগী তাইবং অমতদা রোহৌইদৌবা এক লৈতে । অতুনা তাইব'মী পুন্নমকী ধর্মনি হারবসি । —কালীটাদ ।

সূর্য্যং স.দাপতিষ্ঠেত ন চ সূর্য্যোদয়ে অপেৎ সায প্রাতর্জ্যোৎ সঙ্ঘ্যাং তিষ্ঠন সূর্য্যং তথেষতবাম ॥৫॥  
 পঞ্চার্জে ভোজনং প্রাণ্ডমুখো মোনমাস্থিতঃ ন'নন্দাদমুভক্ষ্যং চ স্বাশ্বাচ্চ চ ভক্ষয়েৎ ॥ ৬ ॥  
 আত্মপ'ণঃ সমুত্তিষ্ঠেদ্রজপাদঃ অপেন্নিপি । দেবযিনারদঃ প্রাহ এতদাচারলক্ষণম্ ॥ ৭ ॥  
 উচিংদেশমনড বাহং দেবগোষ্ঠং চতুষ্পাণম্ । ব্রাহ্মণং ধামিকং চৈত্য নিত্যং কুর্য্যৎ প্রদক্ষিণম্ ॥৮॥  
 অতিথীনাং চ সর্বেষাং প্রেষ্যাণং স্বক্ৰনস্ত চ সামান্যং ভোজনং ভূতৈঃ পুরুষস্য প্রশসাতে ॥৯॥  
 সায প্রাতর্মহুবাণামশনং বেদনির্মিতম্ । নাস্তুরা ভোজনং দৃষ্টমুপবাসী তথাভবেৎ ॥১০॥  
 হোনকাল তথাজুসবুতুকাণে তথাত্র জন্ । অনন্ত্রীজনঃ প্রোজ্ঞো ব্রহ্মচারীকথাভবেৎ ॥১১॥  
 অমৃতং ব্রহ্মগোচ্ছিষ্টং জনাত্মহৃদয কৃতম্ । তজ্জনাঃ পর্য্যাপাসন্তে সত্যংসন্তঃ সমাসথে ॥১২॥

ওনবকুনা উপস্থান ( স্ততিপূজানচিৎবা ) ভোগদবনি । হুমিং খোরক্গদোবা, মতমদা অমুক  
 তুমথদবা হোনদে । হুমিদাংবাহরম—অমুক মতম অসিদা হুমিংখুদিং সঙ্ঘ্যা ভপ'ণ ভোগদবনি  
 গায়ত্রী ব্র জপ ভোগদবনি ॥৫॥ খুং অনি, খোঙ অনী, চীন অজ মঙা হামদোক শেংদোকগা  
 মায় নে 'পাক ওন্ন' ভোজন ভোগদবনি । চাবিঙে মতমদা রাঙাঙোইদোবনি । য়েজ্জিবা  
 চাক য়েজ্জাংগী হাউই হাউতে হায়না নিন্দা প্রশংসা ভোবোইদোবনি হাউববসু হাউত্রবসু  
 প্রোংগা লোয়নন', য়ান্না চৈমিংনা চ'গদবনি ॥৬॥ চাব লোইরগা খুং হামদোকগা আচমন  
 ভোরগা ফক্ষমদগী হোগংকদবনি । তুহা হীপ্প' মতমদা খোঙ 'চাংনা চোংনা থক' হীপলোই  
 তুমলোইদোবনি । দেবযি নারদনা মাসিসু সদাচারনি হায়রশ্মি ॥ ৭ ॥ যজ্ঞশওনচিৎবা অশেংবা  
 মক্ষম, শল্পাবা লাইশঙ মন্দিব, লম্বো' মরিফাংবা, ব্রাহ্মণ, ধর্ম্মাওয়া ওইবা মীশক. দেবতাগা  
 মরী লৈনবা ( বট, সনা খোংনাংপাহী, তুলসী অসিনচিৎবা ) উপাধী মথোরসিবু য়েং ওইননা  
 থম্মস'হুনা চংখিগদবনি আতিথি লাক'দা মতমদা, শাগৈ নাতে মরুপ-মশাং লাকপদা, গৃহস্থহুনা  
 মাঙগী খো'ঙি থাকলিবছ, ময়ামগীহুগা চপমাম্মনা খোংখাক'হনগদবনি । অছগুহা গৃহস্থী অছ  
 অখোইবনি সদাচারীনি হায়না লোনৈ । ৮—৯ ॥ শাস্ত্রদা, অমুকা হুমিদাংরাষ্টরমগা, মতম  
 অনীসিতদা চাননবগী বিধান পী । অবজ্ঞা চাননবগী অমুক চাননবগী বিধি লৈতে । নিয়ম  
 অসিবু ওাক্সিবছ ব্রতউপবাস ভোবগী মঠেগা চপমাম্মনা মঠে ফং'ঙ । ১০ ॥ হোম যজ্ঞ ভোবা  
 মতমদা হুমিংখুদিং চাং নাইনা ভোবা ঋতুস্নান হুমিত্তা হুপীগা তিহবা, অতোপ্পগী হুপীদা  
 মীং থম্মদবা, অপিংবা মী মহাক অদো ব্রহ্মচারীগা চপ মাই ॥ ১১ ॥ জ্ঞানী ব্রাহ্মণনা হাঙবা  
 ( চাঙবা অহুগী লেমহোবদো অমৃতগা অজ্জানি । মাছুগী ঈদাগী অমৃত থোম্মলা গা অজ্জানি ।  
 মাছুনু ভক্তি ব্রহ্মাগা লোয়ননা সেবন ভোরিবা মী মহাক অহুদি সত্যস্বরূপ ওইবা ব্রহ্ম

লৈমদা তৃণচ্ছেদো নখখাদী তু যো নরঃ নিত্যোচ্ছিষ্টঃ শাকুতকো নেহাযুবিদভেদমহং ॥১৩॥  
 যজ্ঞাঃ সংস্কৃতং মাংসং নিবৃত্তো মাংস ভক্ষণাৎ । ন ভক্ষয়েৎ বৃথামাংসং পৃষ্ঠমাংসং চ রজ্জয়েৎ ॥১৪॥  
 স্বপ্নেপরদেশে বা অতিথি নোপবাসয়েৎ । কাম্যকর্মফলং লক্ষ্যগুণানুপপাদয়েৎ ॥১৫॥  
 গুরুভ্য আসনং দেয়ং কর্তব্য চাভিষাদনম্ । গুরুভ্যচর্য যুক্তস্তে আযুযা যশসা তিয়া ॥১৬॥  
 নেত্রাদিত্যমুজ্জ্বলং চ নগ্নাং পরস্ত্রিয়ম্ । ঐশ্বৰ্য্যং সততং ধৰ্ম্মং গৃহে চৈব সমাচরেৎ ॥১৭॥  
 তীৰ্থানাং হৃদয়ং তীর্থং শুচীনাং হৃদয়ং শুচিঃ সৰ্বমার্য্যকৃতং চোক্ষ্যং বালসংস্পর্শানি চ ॥১৮॥

পনমাত্মাবু ফংবা ওম্মি ॥১২॥ খবক ঈরৈ লৈভনা লৈভনু থুগাইরিবা \* (১) নাপীব খদন্তুনা  
 চীকবা, থুজীন্ চীকপা, থুং-চীন অনীমক ঈমাংত-মাংনা লৈব, মহাক অহু উচুতা পুনুনা  
 লৈবা তেনরাগা চপমায়না মীরা তাহুনা মীথা পোন্মুনা লৈ পুনশি তেল্লি ॥১৩॥ শা চাদবা  
 মহাক অহুদি যজুবেদগী মন্ত্রনা খেদোক্কাবা শা অহু কাওবা চারোইদৌবনি । অর্থ রাওদবা  
 মনম ঈরৈ লৈভবা মাংস অহুগা শ্রাকগী যজুগী লেমহোবা খাদোক্কাবনি চারোইদৌবনি ॥১৪॥  
 মরৈবাক্ত খওদে, মরৈবাক্ত খওদে, মনাক্তা লাকপা চওজরকপা মীবু চরাম চদৎননা, লামহরা  
 খংক লৈভল্লাইদৌবনি । সকাম কর্ম ভৌতনা, দেবজ্ঞা ওহুগী দমজুনি হায়না ভৌরিবা যজু  
 অহুদি কর্মজুগী গঠৈ অদো ঈগান হান্না গুকেদবা কথোক্কাবনি ॥১৫॥ যুদা গুরুজনশিং  
 লেওলজবদি, কুক হোগৎতুনা মতীকচাবা আসন খাগববনি । আসনদা কমহল্লগা নীউখিনা  
 তবান্না ভক্তি ভৌনা থুকমগদবনি । অহুগী তুংদা লৈজবা পোংখরা সেবা পূজা ভোগদবনি,  
 পেজহনগদবনি । অসুয়া ভোরবদি, পুনশি, স্মিচৎ অমদি লক্ষ্যী সম্পত্তি ফংডি ॥১৬॥ হেক  
 খোরকলিবা হুমিংলোমদা য়েংলোইদৌবনি মফি মরোংল য়াওত্রিবা মীগী হুপীদা খক য়েংলুয়োই-  
 দৌবনি । ঋতুগান লোইরগা লম্মাইগী হুপীগা অচিপদা সজোগ ভোগদবনি ॥১৭॥ তীর্থপূজমন্ত্রগী

\* টীকা ১) লৈভুহুগী মনুদা পীক পীকবা জীব করা করানা হুংউভনা লৈরখং রাই । মইহে মরো খানবা, জীব করা করানী  
 উপকারীগীকম মনম লৈবা লৈলাক তৌকাইবদি লোখ লৈতে ।

† টীকা (২) পেংলবা খেদোয়হুংদু লুপত্রিমখৈদি হায়বদি কাম ক্রোধ লোভ মোহনচিংবা মোংলবা লৈখোমশিং অসি রাওজবা  
 পেংলবা পথিওইরবা খেদোয়হুংদু খবাই হকচাং অনীমক লুপত্রিমখৈদি গজা যমুনীগী মশানগী ঈশিলা লুপপূবদি করিমতা ওইরোই ।  
 হুমিংখুদিগী চুমগী ঈশিংবা, তুরেনা লুপপূবদুগা অক্ষানি । গজালা লুপপূরগা কাম ক্রোধলজিব্ব অহুদ পুহুবা মরারবদি গজাখাতাবু  
 অপদান তৌবদি । অহোরবহুদ পাগ পুদনি । শিষ্টকিনা ভোরবগী ভৌবনি হায়রিবা ঐখৈদি রাই । আধুনিক কদি কদা কদাওবা  
 তীর্থভ্রমণ ভোরগা করি কাইহে হায়বরিবনি মনম অসি লৈবদি । খেদোয়হুংদা অমুকা গজালা লুপপূরগা, দাহুগীদি করি হায়বদি ।  
 নকেয়লা চিনি খাববজবনি ।—কাজাচাব ।

দর্শনে দর্শনং নিত্যং সুখপ্রসুদাহরেৎ ।

সায়ং প্রাতশ্চ বিশ্রাণাং প্রদীপ্তমভিবাদনম্ ॥১৯॥

দেবাগারে গবাং মধ্যে ব্রাহ্মণানং ক্রিয়াপথে ।

স্বাধ্যায়ে ভোজনে চৈব দক্ষিণং পানিসুহরেৎ ॥২০॥

সায়ং প্রাতশ্চ বিশ্রাণাং পূজনং চ যথানিধি পণ্যানাং শোভতে পণ্যং কৃষীগাং বাস্ততে কৃষিঃ ॥২১॥

বাহকায়ং চ সস্যাণাং বাহু বাহো গবাং তথা সম্পন্নং ভোজনে নিত্যং পানীয়ে তপণং তথা ॥২২॥

খাইদগী অথোইবা তীর্থদি থম্মোইনি \* (১) মপানগী অশে বা পোশক্কা হায়হুনা লৈরিবশিং অসিদগী অশেংবা থম্মোয়না খাইদগী শেংবনি । অসিগুহা অশেংবা থম্মোয় চেনবা অথোইবা সজ্জনশিংনা চংলিবা শাক্কে ব্যবহার অতুনা খাইদগী হেমা মতৌ তন্ননীংগায় ওইবা লমচং ব্যবহারনি । কাঙহাই চামবনচিংবা শা-উচেকী মতুমমৈনচিংবা পোংপু শোক্তগা মাংনজিবা শেংনবিবসি, হায়যিবা সজ্জনশিংহুনা ভৌনরকপা চেনরকপদগীনি ॥১৮॥ থঙন-চাম্বা মীগা লম্বী ঈংখাংদা উনরবদি, নীংখিনা মজল ওইবা ঈ-পাউ ইংনখোংনগদবনি । অয়ুক হুমিদাং রাইরম্ মতম অনীদা জ্ঞানী ব্রাহ্মণগী নাক্তা চংলগা অমুমুক থুরুশুগদোবনি, মসি শাক্কাগী য়াংখনি ॥ ১৯ ॥ লাইশং মল্লিরদা, শম্বী-শম্বাউ মরক্তা, ব্রাহ্মণন চিংবগী যজ্ঞগী থবক্তা, শাক্তত ম্লঠে নৈনরিঠে মরক্তা, থুংকী প্রযোজন ( দরকার ) লৈরবদি, য়েথংবা থুংঙাক্তা শীজিন্নগদবনি ॥ ২০ ॥ অয়ুক হুমিদাং রাইরম্ মতম অনীসিদা বিধি কায়দনা ব্রাহ্মণগী পূজা ভোগদবনি মসি লল্লোল ইতীক থবক থানাগী মজুদা, য়াম্মা ফবা কায়বা থবক ( ব্যাপার ) অমগুয়া থোইনা নীংখিজে । অতুগা লোউ শীউবা মঠেমরোং থাবগী থবক্তা য়াম্মা কায়বা মঠে থানবা কৃষিকর্ম ( লোউবগী থবক ) অতুগুহনি । ব্রাহ্মণবু লাইগুরুবু পূজা তোরিবা মহাকী মঠে মরোং চাথোক সম্পত্তিদি অমুম চাওখত্তুনা লৈবনি । মাঙোন্দদি বাহন ( পোং হোম্বা ) শিগী মজুদা মশা করবা গো ( শল্ ) গী জাতি অতু ফবদা লায়না হোঙনা থোকই ॥২১॥ পীজরবা তুংদ, দান তোরিবা পীজরিবা মহাক অতুনা, চারিবা অতিথি ব্রাহ্মণনচিংবতুদা করম্ ভৌবগে হাউজ্জত্রা ? ” অমুম্মা হংগনি । চারিবতুনসু “য়াম্মা নীংখিনা ঐবু পীজবীরে” অমুম্ম হায়না থুমগনি । ঈশিংনচিংবা পীথক্কা তুংদসু “পেজ্জত্রা, থকপিথিগত্রা ? ” অমুম্ম হায়না হংগদবনি । অতুগা থক্কা মী অতুনসু “এ, য়াম্মা হুংডাইরে, পেজ্জরে” অমুম্ম হায়না থুমগনি লজ্জোমকীরনচিংবা পীজবা মতমদসু “করম্ ভৌবগে, চাবা হাবা য়াজবরা ? ” অমুম্ম হায়না হংগনি, চারিবা অতিথি ব্রাহ্মণনচিংবা “ওহোরা নীংখিনা হাউনা পীজবীরে, হুংডাইজরে” অমুম্ম হায়না থুমগদবনি । অসিনত্বেবা অঠে হলুয়া, খিচড়ীনচিংবা পীজবা চাবা মতমদসু মতৌ অমুম্মা অরায় অথুর ভৌনগদবনি ॥২২॥ লম্-ককুপা, লুকোবপা লোয়রগা, হাক্খি



পুণ্ড্রং পঞ্চমে ক্রয়ং যবাগ্নাং কৃসারো তথা । শৃঙ্গকর্মাণি সন্ধ্যাপ্তে কুতে স্নানেহং ভোক্তবন

ব্যাদিতানাং চ সৰ্বেষাশ্চান্নম্যমান্নলক্ষণম্ ॥ ২৩ ॥

ঐতাদি ৫ ন মেহেত ন পশ্চোবাত্মনঃ শক্ৎ । সহ স্নিগ্ধাথ শয়নং সহ ভোক্তব্যং বর্জয়েৎ ॥ ২৪ ॥

স্বংকারং । বধেয়ং চ জ্যোষ্ঠানং পরিবর্জয়েৎ । অবরাগাং স মাদানামুভয়েষাং ন চ্যুতি ॥ ২৫ ॥

সদয়ং পং বৃত্তানাং পাপমাখ্যাতি বৈকৃতম্ । জ্ঞানপূর্বং বিনশ্য স্ত গৃহমাণা মহাজনে ॥ ২৬ ॥

জ্ঞানপূর্বং কৃতং পাপং ছাদয়ত্যবজ্ঞাতঃ । নৈনং মনুষ্যাঃ পণ্যস্তি পশ্যন্তেব দিবৌকসঃ ॥ ২৭ ॥

পাপেনা পহিতং পাপং পাপমেবাহুবর্ততে । ধর্মেনামিতিতো ধর্মো ধর্ম মেবাহুবর্ততে

ধার্মিকেন কৃতো ধর্মো ধর্মমেবাহুবর্ততে ॥ ২৮ ॥

খনত্রবা তু দা, স্নান ভৌববা তুদা চাবথকপা লোইরবা তুদা অত্ৰগা করিগুয়া মওদা লৈব।  
অনাবা মৌশনা ব্রাহ্মণ অমদি গুরুজনশিবে খুকম-খাজস্বনচিবা পেলজনগদবনি । অহম ভৌর-  
যদি পুনশি ভোলোইনা পাল্লি অনা-অয়েক লৈতে ॥ ২৩ ॥ হুমিংলোমদা ওনশিন্দুনা মপান  
থোকলোমদৌবনি । মলাদগী থোকথিবা অমাংবা (খী)দা থক্ য়েলোইদৌবনি । হুপীগা  
কম্ অমত্তদা হীপমিন্ তুমিগবা অত্ৰগা পুখম অমত্তদা চামিন-থকমিগবা থক ভৌরোইদৌববি ।  
॥ ২৪ ॥ নংকী অহন্দা নং মা, হায়না মিৎ কান্দুনা থক্ কৌরোইদৌবনি । নমায়বা নত্রগা  
নথাগী অভাংদদি অহম ভৌবদা থোইদোকপা দোম লৈতে ॥ ২৫ ॥ পাপীশিংগীদি মথোয়গী থম্মোয়  
মমীং ময়ায়গী ওইয়িবা বিকার অহমক্কা মথোয়না ভৌরুরিবা পাপ অদো অহম্ মতাক্ই ।  
লোংতুনা থম্মা যাদে । থঙন-থঙনা ভৌরুরিবা পাপ কর্মহুব মহাপুরুষশিংদা তাকথোকজিবা  
লোংতুনা থম্মিবা মফাক অমুক হম্মা হেম্মা লৈখা ভারবনি ॥ ২৬ ॥ মূর্থ ওইবা অপত্তবা মী-তনা  
মলানা থঙনা থঙনা ভৌরুরিবা পাপ অত্ৰব লোংতুনা হায়দোতুনা থম্মি । লোম্মা ভৌরুরিবা  
পাপ কর্ম অত্ৰ মীনা উজবসু লাইশিংনদি উরি ॥ ২৭ ॥ পাপকর্ম অমনা পাঠে ওইহুনা লোংতুনা  
থম্মিবা পাপ অত্ৰনা পাপী অত্ৰব অমুক হম্মা পাপকর্মদা ইহিল্লি ধর্মজ্জা ওইবা মীনা  
হায়দোকতুনা থম্মিবা মাগী দানধর্মনিচিবা শুভকর্মতুনা মহাকর্ম অকবা ধর্ম কর্মদা অহম অমুক  
চঙহিল্লি ॥ ২৮ ॥ মূর্থ ওইবা মীদি মহাক্কা ভৌখিবা পাপকর্মহু খুদক্কা কাউই । মাত্ৰনীভাংতুনা  
থক থম্দ্দে । অত্ৰব, পাপ অত্ৰনা পাপী অত্ৰব থক্ থাদোক্তে । মাগী মত্ৰঃ মত্ৰদা ইন্নতুনা  
অসুম লৈ । ব্রাহ্মনা থাগী মলামক্কা থঙহৌদনা চঙশিল্লকপত্ৰগুয়া, মূর্থ পাপীচগীনাচ্চ পাপ অত্ৰ  
থঙহৌদনা অত্ৰ চঙশিল্লকই । হায়বদি থঙশিল্লদবা কাউখিবনচিবা করিমত্তা লীথোকপা  
রৌরোই ॥ ২৮ ॥ করিগুয়া বিশেষ ওইবা কামনা অমদলাত্ৰথোক্ হায়না ভৌরুরিবা অমদলাত্ৰ  
তাইবং মীনা ললব লৈখংতুনা থম্মি । অত্ৰগুয়া লল অত্ৰ যাদা ব্রাহ্মা শিক্টিম্, অশিবা



পাপং কৃতং ন স্মরন্তীহ মৃতো

ক্লান্তমৰ্থা চন্দ্রমুখপৈতি চাপি

আশয়া সঙ্কিতং ত্রব্যং দুঃখনৈবোপভুজ্যতে ।

মানসং সৰ্বভূতানাং ধৰ্মমাহুৰ্মনিষিগঃ

এক এব চরেৎ ধৰ্ম নান্তি ধৰ্ম্যে সহায়তা

ধৰ্ম্যো যোনিমহুযাণাং বেদনাসমুত্তংদিবি ।

বিবৰ্জমানস্ত তদেচ্ছিকৰ্ত্ত্বঃ

তথাবুৎ পাপমুপতি কৰ্ম ॥২৯॥

তৎ বুৎ ন প্রাণংস্ৰু মরণং ন জীভীকতে ॥৩০॥

তস্যাৎ সৰ্বেষু ভূতেষু মনসানিষাচরেৎ ॥৩১॥

কেবলং বিধিমাশা স্ৰুতঃ কিং কৰিষ্যতি । ৩২॥

প্রোক্তাভাবেশু ধৰ্মাচ্ছব্ধৈরুপভুজ্যতে ॥৩৩॥

ইতি শ্রীমহাভাবতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈবাসিক্যাং শান্তিপৰ্বণি মোক্ষধৰ্ম্যপৰ্বণি

ভৃগুভরদ্বাজ সংবাদে নবত্যাধিকশততমোহধ্যায়ঃ ॥

—(০)—

বিদ্ব'নশিংনা অসিগুহা লল মপৈখং অসিবু যান্ন' নিল্লা তৌনৈ । মরমদি মৃত্যু ( শিব ) হায়বমিনা,  
তাইবং মীগী ভোজবা আশা অত্ৰ মপুং কাজি-লোইত্রি ঐ ভাইবিখো থক হায়দে ॥৩০॥ জীব  
পানবা পুন্নমকী কান্ননবা, মঙ্গল ওইননবা কৰিগুহা অমতং ভৌগে হায়না পুন্সীংদ লেপঞ্জিব ধৰ্ম  
অহুনা থাইদগী অথোইবা ধৰ্ম্মনি । অহুনা থবক ওইনা পাঙথোকপা ওমত্ৰবশু পুন্নমকগী মঙ্গল  
ওইননবগী আশাদি থন্দুনা লিন্দুনা অত্ৰম মরৈয়ু ॥৩১॥ বেদ বিধিগী মতুং ইয়া ধৰ্ম্ম কৰ্ম অমতং  
ভৌবদা নথস্তা ভৌগদবনি । অতোগ্নগী সহায়তা ( মতেং ) লৌবগী কুরিমতা প্রয়োজন (দরকার)  
লৈতে । মরমদি অতোগ্না সহায়ক ( মতেং পীবা ) মহাক্সা কৰি অমুক তৌরগদৌরবনো ? ॥৩২॥  
ধৰ্ম্যতনা ভাইবং মীওইবগী পোককয় । মাসিতনা স্বৰ্গদা দেবভাশিগী অমৃত ওইরিবনি । ধৰ্ম্মাত্মা  
ওইবা মীদি শিরব তুদা তৌরস্থা ধৰ্ম্মত্ৰগী পাঐনো মতম পুদ্বদা হুংভাইনা লৈ ॥৩৩॥

মকম্ অসিদ। শ্রীমহাভারতদা শ্লোকলিপিং চামনা শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতাদা শান্তিপৰ্বদা

মোক্ষধৰ্ম্যপৰ্বদা ভৃগুভরদ্বাজ সংবাদগী চামগা মরিকুতরাস্তবা অধ্যায় লোইরে ।

—(০)—

# “মণিপুরী মহাভারত”

একনবত্যমিকশততমোহধ্যায়ঃ

(চামগামরিকুত্তরামাধোইত্ত্বা অধ্যায়)

অধ্যায়জ্ঞান তাক্‌পা মতাং

যুধিষ্টির উবাচ

অধ্যাত্ম্যং - াম যদিদং পুরুষসেহ চিন্ততে ।

যদাধ্যাত্ম্যং যথা চৈতৎ তমে ব্‌হি পিতামহ ॥১॥

কুতঃ সৃষ্টে ।দং বিশ্বং ব্রহ্মান্‌ স্থাবরজঙ্গমম্‌ ।

প্রলয়ে কথমভ্যেতি তন্মে বক্তুমিহাহঁসি ॥২॥

ভীষ্ম উবাচ

অধ্যাত্ম্যমিতি মাংসার্থং যদেতদনুপৃচ্ছসি ।

তৎ ব্যাখ্যাশ্চামি তে তাত শ্রেয়স্কারতমং শ্রুতম্‌ ॥৩॥

সৃষ্টিপ্রলয়ং যুক্তমাচার্য্যঃ পরিদর্শিতম্‌ ।

যজ্জজ্জ্বা পুরুষো লোকে প্রীতিং সৌখ্যং চ বিন্দতি

ফললাভাচ্‌ তস্য স্যাৎ‌ সর্বভূতহিতং চ তৎ ॥৪॥

পৃথিবীবায়ুরাকাশমাপো জ্যোতিশ্চপঞ্চমম্‌ মহাভূতানি ভূতানাং সর্বেষাং প্রভাবাপ্যয়ো ॥ ৫ ॥

যুধিষ্ঠিরনা হংডি :— ঈবধৌ । তাইবং মীসীদমক্ত', শান্তদা, অধ্যাত্ম্য হায়না কোবা মতাং অমা বিশেষ ওইনা হেক্‌ হেক্‌ লাকই-নৈনৈ । হায়নবিবা অধ্যাত্মজ্ঞান হায়নসিবু করিনো ? মতৌ কমদৌই—মাহ্‌ অমুক্ত তাকপিয়ু ॥ ১ ॥ হে ব্রহ্মজ্ঞানী ঈবধৌ ! অচ্চৈত্ত লৈরিবা বিশ্বজগৎ সৃষ্টি অসি কদায়দগী করম্‌ ওইখিবনো ? প্রলয়গী মতমদা লোইশিনিখিবা ধুপখিবনা করম্‌ হায়না জৌখিবনো ? বিষয় অসিগী মরমদা ঈবধৌনা খর তাকপিয়ু ॥ ২ ॥ ভীষ্মনা কায় :— ঈবুংজো ! নিংখৌ ! কুন্তীনন্দন । অধ্যাত্মজ্ঞানগী মরমদা নানা হংলিষদে ঐ কায়গে, মুমা তাক । হংলিবা রাক্ষস অসিদি মহামঙ্গলগী মশক্‌তি, হুংডাইবগী মশক্‌তি ॥ ৩ ॥ মমাটঙগী ঋষিংশিং আচার্য্য্য্যিংশিং সৃষ্টি প্রলয়গী ব্যাখ্যান তোরকপা মতমদা মাত্‌গা লোয়নন; অধ্যাত্মজ্ঞানগী মরমদম্‌ হেক্‌ হেক্‌ ব্যাখ্যান জৌই । মাসিবু তারগা খঙলগা তাইবং মীনা সংসারসিদা হুংডাইবা অমদি অপেনবা হায়নহু ফংনৈ ভক্তগা লোয়ননা তারবদি নীংজবহু ধুংডি । অধ্যাত্মজ্ঞানদ জীবপানবা পূমমকী ধোইদোকা কামবনি ॥ ৪ ॥ মৈ, ঈশিং, হুংলিং, আকাশ, লৈলাক—মহাভূত মডা অসি, অচ্চৈত্ত জীব পানবা পূমমকী হোরককম ধোরককম্‌ লোইশিন্নকম্‌ ॥ ৫ ॥ লব্ধক হোবা ঈশক্লিংশিংনা সমুদ্রহুগী ধোরক ধোরক্‌গ সমুদ্রহুদা অটমক্‌ লুপখিবহুগুয়া, হায়নিক্‌, হুংডাইব মতা অসি পরমা-

যতঃ সৃষ্টানি তত্ৰৈব তানি যান্তি পুনঃ পুনঃ । মহাত্মানি ভূভেভ্যঃ সাগরশ্চোৰ্মহৈঃ যথা ॥ ৬ ॥  
 প্রসার্য চ যথাঙ্গানি কূৰ্মসংহতে পুনঃ তদ্বৎ ভূতানি ভূতাত্মা সৃষ্টানি হরতে পুনঃ ॥ ৭ ॥  
 মহাত্মানি পঠৈব সৰ্বভূতেষু ভূতকৃৎ । অকরোং তেষু বৈষম্যং তত্ত্বজীবোন পশ্যতি ॥ ৮ ॥  
 শব্দঃ শ্রোত্ৰং তথা খান ত্রয়মাকাশযোনিজম্ বায়ো স্পর্শস্তথা চেষ্টা ত্বক চৈব ত্রিতয়ং স্মৃতম্ ॥ ৯ ॥  
 রূপং চক্ষুস্তথা পাক্স্ত্রিবিধং তেজ উচ্যতে । রসঃ ক্লেদশ্চ জিহ্বা চ ত্রয়ো জলগুণাঃ স্মৃতাঃ ॥ ১০ ॥  
 ত্রয়ং জ্ঞানং শরীৰং চ এতে ভূমিগুণাস্ত্রয়ঃ । মহাত্মানি পঠৈব যষ্ঠং চ মন উচ্যতে ॥ ১১ ॥  
 ইন্দ্রিয়ানি মনশ্চৈব বিজ্ঞানন্যস্ত ভারত । সপ্তমীবুদ্ধিরিত্যাহঃ ক্ষেত্রজঃ পুণরষ্টমঃ ॥ ১২ ॥  
 চক্ষুরালোচনায়ৈব সংশয়ং কুরুতে মনঃ । বুদ্ধিরধ্যবসনায় ক্ষেত্রজঃ সাক্ষিবৎস্থিতঃ ॥ ১৩ ॥

আত্মাদগ্নী খোরক্কা মডোন্দা অমুক জীবপানবা পুন্নমকী লোয়ননা হমা লুপথি তিন্নথি ॥ ৬ ॥ থেজুনা  
 মথোঙ মথুং মকোক্রচিংবা থিন্দোক পুথোক্কন্নগা, অমুক হমা মশামকী মনুংদা লোশিন চিংশিনথিব-  
 ছুগুয়া জীব পানবা পুন্নমকী আত্মা ওইরিবা পরত্রক, পরমেশ্বর পরমাত্মানা মশাদগ্নী ভূতলিং অসিবু  
 পুথোক শন্দোক্কন্নগা অমুক হমা মশামকী মনুংদা লোশিন থোমজিনথি ॥ ৭ ॥ অচচ্চত্ত জীব পাধা  
 পুন্নমপু শেথিরিবা পরমাত্মানা জীবপাধা পুন্নমকী মশাদা মহাত্মত মডা অসি থমথি হাপথি ।  
 অত্ব চাং ৮প মান্ননা হাপতে —মৈ ঈশিংনচিংবলি\* অসিগী মনুংদা অমমমগী শরুক অসি অমদনা  
 হেনবা অমদনা ব্রাংপা অসুয়া থম্মি । থেয়রিবা হেন্দোক হেজ্জিমা ইরিবসি সাধারণ জীবলিংনা  
 উবা থডবা ওমদে ॥ ৮ ॥ শব্দ কোবা গুণ নাকোং কোবা ইন্দ্রিয় হকচাং মপুমসিদা ছিত্ত (মথুল)  
 পুয়া হায়রিবা অহম অসি আকাশগী থবক ওাক্রি ॥ ৯ ॥ মশক, মীং মনবা ( তুমথিবা ) অহম অসি  
 তেজগী থবক ওাক্তনি ॥ ১০ ॥ মনম, নাতোন, হকচাং অহম অসি পৃথিবী ( লৈপাক ) গী গুণনি,  
 হায়বদি কার্যা ( থবক ) নি । মতৌ অসুয়া হকচাং অসিদা মহাত্মত মডা অত্বগা তরুক শুবনা  
 পুরীং লৈ । অসুয়া শাস্ত্রকারলিংনা হায়নৈ ॥ ১১ ॥ ভরতনন্দন ! বুধিষ্টিরি ! নাকোংনচিংবা  
 ইন্দ্রিয় মডা অত্বগা পুরীং মথোয় তরুক অসিনা জীবাত্মাদা বিষয়লিংগী জ্ঞান পী । হকচাং অসিদ  
 তরুক অসিদগী তে'ডাধা তরেং শুবদা বুদ্ধি অত্বগা নিপালশুবদা আত্মা হায়বচ্চ লৈ ॥ ১২ ॥ ইন্দ্রিয়-  
 লিংনা রূপ রসনচিংবা বিষয়লিংগী জ্ঞান পোকহল্লি । পুরীং কোবা অসিনা সংকল্প বিকল্প \*

\* টীকা— লালবু লালবহ, চুখুচুখবহ, মাসিনি, মাসিমরি ভৌগলবা, ভৌগনি" অহমা পুরীংনা ভৌগিবিদি সংকল্পনি । 'অত্বগা  
 অত্বমানে, মান্ন ভৌদবা ভারে, ভৌরহোই, মাসিগী মহত্তা মাসি ভৌরগে" অহম্ হায়বা থনবসিনা বিবল্লনি । অন্য অসি পুরীং  
 ইন্দ্রিয়সিগী থুদাক্ থুমদি । অসি ভৌদবা পুরী" অদনুবা নির্বিকল্প মন অহম্ হায়না থডনৈ । শমা হায়বদা মাসি নত্বগা মাসিতৌদি  
 হায়বসি বিকল্পনি । —কালচাঁদ ।

উক্তং পানকলাভ্যাং যদবাক্চোদ্যে ৫ পশ্যতি । এতেন্ সৰ্বমেবেদং বিজ্ঞাপিতব্যমুত্তমম্ ॥১৪॥  
 পুরুষৈরিত্তিয়ানীহ বেদিতব্যানি কংসজাঃ । তথোরজস্ চ সত্বং চ তেহপি ভাবান্তদাশ্রিতা ॥১৫॥  
 এতং বুদ্ধা নরোবুদ্ধা ভূতানামাগতিংগতিম্ । সমবেক্ষ্য শনৈশ্চৈব লভতে সমমুত্তমম্ ॥১৬॥  
 শুণৈ নেনীয়তে বুদ্ধি বুদ্ধৈরেষোস্তিরাণ্যপি । মনযষ্ঠানি সৰ্বানি তদভাবে কুতোপশাঃ ॥১৭॥  
 ইতি ভগব মনৈবভ্যং সৰ্বেস্বাবরজজন্মম্ । প্রণীয়তে চোদ্যতি তস্মান্নিদিদ্যতেতথা ॥ ৮ ॥

অনীসিগী খবক ভৌই । বুদ্ধি কোবসিনা অরোইবা মীমাংসা ( লেপবা ) ভৌই । ভৌনরিবসিংগী  
 সাক্কীনা আত্মাসিনা ওইরি ॥ ১৩॥ খোঙথা অনীসিদগী কোককাওবা হকচাং মপুম আসি লৈ ।  
 মাসিবু লাক্কী ওইমা লৈরিবা চেতনা ( শুদ্ধপ্রিয়া জ্ঞান ) না থকথা মকম মায়গৈ পুন্দগী য়েংহুনা  
 লৈ । হায়রিবা চেতনা আসিদা হকচাং মপুম আসিগী মগুন্দা মপাল্লা মকম পুহা শীমুংনা লৈ ।  
 রা আসি নহাক্সা য়ায়া মুগা খঙগদবনি ॥১৪॥ মী পুমথক মাগী মাগী তাঁম্ময়াশংনা ভৌরিবসি য়ায়া  
 মুগা য়েংখিল খোচ্চিল্লগা, মখোয়না ভোঙাল ভোঙাল ভৌরিবসি করিনো হায়বহুগী জ্ঞান অমদি  
 মপুং ফানা থমগদবনি । মরমদি সত্ত-রজ-তম হায়রিবা গুণ অহম আসিমক তাঁম্ময়াশং অসিনা  
 ভৌরিবা খবক অহুদা আত্মা য়েংহুনা লৈরিবনি ॥১৫॥ ভাউবং মীনা মশাগী বুদ্ধিগী পাট্টুনা,  
 ইন্দ্রিয়শিং আসিগী, অহুগা জীব ( জীবাত্মা ) না ভৌরিবা অবাগমন ( হজং হন্দা চংপা ) অসিগী  
 অবস্থা আসি খঙলগা তপ্পা তপ্পা চনীঙ তানা মসিদা কুপ্পা বিচার ভৌরিবদি অথোইবা শাস্তিবু ফংতি  
 ॥১৬॥ তমনচিংবা গুণ অহম আসিনা বুদ্ধিবু মতম পুন্দা রূপরসনচিংবা বিষয়শিংগী মায়গৈরোমদা  
 হেক হেক চিংখিল্লি । অহুগা বুদ্ধিগা লোয়ন লোয়ননা পুহীং থানা ইন্দ্রিয়শিং আসিবু অহুগা  
 ইন্দ্রিয়শিংহুগী বুদ্ধিখিংবু ( লৈরিবা মও কীবমশিংহুবু ) পুনিংবা মকমদা পুহুনা চংলি । হায়রিবা  
 বুদ্ধি হায়বসিনা মনৈবভ্যদা তম রজনচিংবা আসিনা লৈগদবসি কদায়দনো ? ॥ ১৭ ॥ অচচ্চত্ত  
 লৈরিবা পুমথক আসি, বুদ্ধ হায়বসিনা হেক থোরকপা, পোত্রকপা, অহুগা ওইরক পোত্রকপনি ।  
 হায়বদি, বুদ্ধি পোত্রক থোরকবদদা, অচচ্চত্ত জগং পুণ্ডসি থোরক্ৰবনি । অহুনা বুদ্ধি হায়বসিনা  
 হেক থুপখিবা মাঙখিবদা অচচ্চত্ত ময়াম আসিস্থ থুদত্তা থুপখি মাঙখি মরম অহুনা অত্নি-  
 অদানি হায়হুনা হেক লৈরিবা ময়াম আসি বুদ্ধিতনা শাবনি ওইহনবনি, বুদ্ধিতগী মশাক্কি । মরম  
 অহুনা ত্রুতিশাস্ত্রনা, পুমথক আসিবু বুদ্ধ হায়বীতগী ওউবা মশাক্কি হায় ॥ ১৮॥ পোথক মতাক

† টীকা :— মতং মপান পুমথক নবাতনা পুমই ওইনা শাবিবা পাত্র অহু মন্যগী মশাক্কি । কামর পাত্রনি । পাত্র অহু কামর  
 সি । অথাবনি হায়বা উরিগা পোং অহু বুদ্ধিময়নি । অপাবনি হায়না উরিবা পোং অহু বুদ্ধিময়নি । হায়বদি বুদ্ধিতদা পুহুই  
 ওইমা শাবনি । অথাবনি হায়না খঙলিবা বুদ্ধিনা পোং অমবু অপাবনি হায়না ওইহমবা থক রাইরাই । অহুনা অচচ্চত্ত পোং  
 থুপখিবক বুদ্ধিনা মতং মপান থাউনা শাবা ঙকতনি । এমাগ অমদা হায়বগা মদাদা তারিবা খৌরী অহুই সপ বুদ্ধিনা সপ ওইহমবা  
 রাই । কিগমবা মী অমগী রজ্জবুদ্ধিনা থাউশেংবা লিল্ অমবু রজ্জময় ওইহমবা ভুদি । মতোনদি লিল্ মতে খৌরিনী । অহুনা  
 লিল্ খৌরী অমিমক বুদ্ধিতগী মশাক্কি । সপ বুদ্ধিনা হেক পোকজিমথে খৌরী অহু লিল্ থক ওইবা রাইরাই । রজ্জবুদ্ধিনা  
 হেক পোকজিমথে লিল্ অহু খৌরী ( রজ্জ ) থক ওইবা রাইরাই । গোপালবু হেংহুনা লৈরিবা হায়মা শাক্কিকি হেক পোকজিমথে গোপাল  
 আসি রাইরাই হেংহুনা ওইবা রাইরাই অহুনা জগৎকা পোং পুনিংমক বুদ্ধিময়নি । —কালাচীর ।

যেনপশ্যতিতচ্চক্ষুঃ শৃণোতি শোত্রযুগ্মতে ।  
 হৃদা স্পর্শয়তে স্পর্শং বুদ্ধিবিক্রিয়তেহশক্ষং ।  
 অধিষ্ঠানানিবুদ্ধেহি পৃথগর্থানিপক্ষা ।  
 পুরুষে তিষ্ঠতী বুদ্ধিক্রিয়ু ভাবেষু বর্ততে ।

জিহ্বতি ভ্রাণমিত্যাছুরসং জ্ঞানতি জিহ্বয়া ॥ ১৯ ॥  
 যেন প্রাশ্রয়তে কিঞ্চিৎ তদা ভবতি ভয়ঃ ॥ ২০ ॥  
 ইন্দ্রিয়ানিতি বাত্যাছুরান্য নৃশ্যোহিতিত্ৰিভি ॥ ২১ ॥  
 কদাচিল্লভতেপ্রীতং কদাচিদমুশোচতি ॥ ২২ ॥

অছুরী পাঠেন্না বুদ্ধি হায়বীসিনা উব যারিবা উরিবা মহাক অছ মীং কোই । পোশক মহাক  
 অছনা পাঠে ওইছনা বুদ্ধি হায়বীনা তারিবদা তাবা ও'ল্লাবা মহাক অছ নাকোং কোই । মতো  
 অসুয়া । বুদ্ধি হায়বসিগী নন্ননবা পাঠে থুংলাই অছবু নাতোল, মহাও লৌননবা থুংলাইছবু লৈ  
 ( জিহ্বা ) কোই ॥ ১৯ ॥ উনশাগী পাঠেন্না বুদ্ধিনা শোকপা ( স্পর্শ ) গী থবক ভোই । অছনা  
 বুদ্ধি হায়বসি হমা হমা বিকার ( মশক ওনবা ) তা কংছনা লৈ বুদ্ধি হায়বীসিনা অছগুহা  
 পোশকপু অছভব ভৌনিংবা অছনি অদানি হায়নীঙলিবা মও অছমক পুরীং হায়বা ইন্দ্রিয় অসিনা  
 হেতু পুই । লায়না হায়বা তারবদা উনশানা পাঠে ( থুংলায় ) ওইছনা বুদ্ধি হায়বীছনা স্পর্শ  
 ( শোকপা ) গী জ্ঞানব পী ( পোকহল্লি ) । মতো অসুয়া বুদ্ধি হায়বসি বিকার ( মশক ওনবা-  
 হোংবা ) বু হমা হমা কংছনা লৈ । অছম অছম ওইবা থুংলায়না, অছম অছম ওইবা মওগী  
 স্পর্শ'ব বুদ্ধি হায়বীসিনা কংনিংলবদি অছম অছম অছ পুরীং হায়না কোবা ইন্দ্রিয় অসিনা হেতু  
 হেতু লৌই ॥ ২০ ॥ ময়ম অছনা তোঙাল তোঙায়া বিষয়লিংবু অপাশ অপায়া মওদা লৌন-  
 নবগীদমত্তা বুদ্ধি হায়বীসিগী লৈকম ( থুংলায় ) তোঙাল ভোঙায়া মঙাথক লৈ । মথোয় অছবু  
 ইন্দ্রিয় কোই । অসিগুহা লৈকম ( অধিষ্ঠান ) বু পীরিবা ( অধিষ্ঠাতা ) অসি মশক উনবা  
 জীবায়া অসিনি ॥ ২১ ॥ অছনা জীবায়া হায়বসিগী আত্মার লৌছনা, মানা পীরিবা লৈকমদা  
 লৈছনা, বুদ্ধি হায়বি অসিনা অরাবা হুংড়াইবা শুমহংপা হামবা ভাব ( মও ) অছম অসিনা হেতু  
 হেতু হেতু লৈ, মও অছম অসিবু হেতু হেতু পুই । অছনা বুদ্ধি হায়বীসি অমুকশু রায়, অমুকশু  
 হুংড়াই, অমুকশু অরাবা হুংড়াইবা অনীসি ঈয়াও য়াওদনা মোহ ( শুমহংপা ) গী অবস্থাদা লৈ  
 ১২ ৩ । মতো অসুয়া, মহারুা তাইবং মীওইবগী পুরীংগী মছুদা, মও ( ভাব ) অ সিদা লৈ

\* টীকা :— মীং, নাকোং লৈ, নাতোল, উনশা মথোয় অসিনা থুংলায় ওইছনা বুদ্ধিনা অপাশ অপায়া রূপ, লবা, রস, গজ; স্পর্শ  
 অছ পুরীং কোবা ইন্দ্রিয় অসিনা রূপ মশক অছ শব (খোজেল) অছ রস (মহাও) অছ গজ (মনম) অছ স্পর্শ (অথোৎপা) অকমবগী  
 জ্ঞান) অছ হেতু হেতু লৌই পুই । থুং ওইনা হায়ববদা মীং কোবা ইন্দ্রিয় অসিনা থুংলায় ওইছনা কনিঙবা পোং অদগী রূপ  
 (যশস্ব) পু জিহ্বক নাইবনি অডোবনি হায়না বুদ্ধি অসিনা উনিংলবদি, পুরীং (মন) হায়বসিনা পোশক অছগী চিথেক নাইবা মশক  
 মও অডোবা মছ অছ হেতু লৌই । পোং অছবা চিথেক নাইববছ ভৌত্রবছ বুদ্ধিনা পাধা মও ইয়া পুরীং হায়বসিনা চিথেক নাইবা  
 জোনা হেতু উছনি । পুরীং হায়বা ইন্দ্রিয় অসিনা বুদ্ধি হায়বীসিগা অমুক রায় চারাজ হুংলিই । যাইশোনা কোইরপ কোইবা  
 মওগী চিথেক নাইবগী মও পুরিবি পোশকহুতরা মতে, পুরীং (মন) বনি, পুরীং পুরিবি ।—কালচাঁদ ।

ন স্তুথেন ন তুঃথেন কদাচিদপি বর্ততে ।

এবং নরাণ্যঃ মনসি ত্রিষু ভাবেষ্ববস্থিতা ॥ ২৫ ॥

সেয়ং ভাবাত্মিকাভাবাত্মীনেতানতিবর্ততে ।

সন্নিতাং সাগরোভর্তা মহাবেলামিবোধিমান ॥ ২৬ ॥

অতিভাবগতা বুদ্ধিভাবে মনসি বর্ততে ।

প্রবর্তমানং তু রজন্তু ভাবমমুবর্ততে ॥ ২৭ ॥

ইন্দ্রিয়াণীহিসর্বাণি প্রবর্তয়তি সাতদা

ততঃ সত্বং তমোভাবঃ প্রীতিযোগাৎ প্রবর্ততে ॥ ২৮ ॥

প্রীতিঃ সত্বং রজঃ সৌকন্তমো মোহস্ত তে ত্রয়ঃ

যেষে চ ভাবা লোকেহস্মিন্ সর্বেষ্বেষেভ্যু বৈ ত্রিষু ॥ ২৯ ॥

ইতি বুদ্ধিগতিঃসর্বা ব্যাখ্যাতা তব ভারত ।

ইন্দ্রিয়াণি চ সর্বাণি বিজ্ঞেতব্যানি ধীমতা ॥ ৩০ ॥

সত্বংরজন্তুমশৈ প্রাণিনাং সংশ্রিত তদা

ত্রিবিধা বেদনা চৈব সর্বসন্তেষু দৃশ্যতে ॥ ৩১ ॥

অহম ওইবী ভাবাত্মিকা ওইবী বুদ্ধিনা সমাধি অবস্থাদা অরাবা, হুংড়াইবা, শুমহংপা অহম অসিদগী লাহোক চোংথোকখিত্তনা লৈ । প্রমাণ অমদি, ঈশিং- তুরেলশিংগী স্বামী ওইরিবা সমুজ্জনা রাং চাউরবা ঈথকশিংগা তিন্নবা মতমদা, মহাকী পাকচাউরবা, শাংলবা ভোবানিবু করি করিগুহদা লাহোককপতুগুহনি ॥ ২২-২৪ ॥ হায়রিবা ভাব (মণ্ড) অহম অসিদগী, হায়বদি, স্তুথ-তুঃথ-মোহ অহম অসিদগী লাহোককবকাওবদা বুদ্ধি হায়বীসিনা ভাবাত্মক (ভাবতগী মশক ওইবা মন (পুরুীং) গী মনুংদা কুপলবা উদবমথৈ পীকুবা রূপ (মশক-মণ্ড) তা লৈ । অতুগী তুংদা সমাধিনা লৈরুরবগী তুংদা থবক্ত চঙ্কশিনবগী মশক ওইবা রজোগুণ হায়বতনা বুদ্ধিনা পুরিবা অতুগী মতুং ইয়া চংতুনা লৈ ॥ ২৫ ॥ মতম অতুদা বজোগুণদগী নাহোরকুবা বুদ্ধি হায়বীসিনা ইন্দ্রিয় পুন্নমকপু তোঙাল তোঙানবা থবক্ত চঙ্কশিনবগী । অতুগী তুংদা বিয়শিংগী সত্ত্বকদগী হুংড়াইবা হুংশিবা অপেনবগী মশক ওইরবা সত্ত্বগুণ পোকলই । অসিগী তুংদা পুরুষ অতুগী আসক্তিনচিংবা দোষদগী তমোগুণগী মণ্ড অমা অমুক খোনকই ॥ ২৬ ॥ পেনবা হুংড়াইবা হায়বসি সত্ত্বগুণগী কার্য্য (থবক মথৌ) নি । অরাবা হুংড়াইতবনা রজোগুণগী মথৌনি । শুক্লংপনা তমোগুণগী থবারি । সংসারসিদা লৈরি লৈরিবা পুরুীংগী ভাব পুহা সত্ত্ব রজঃ তম হায়বা গুণ অহম অসিগী মনুং চনবা মক্তনি ॥ ২৭ ॥ ভরত বংশদা পোকপা ! মতৌ অন্তুয়া ঐ নংগী নকমদা, নংগী নমাঙদা বুদ্ধি হায়বিসিগী গাতগী মণ্ড (শাজং) শলোক হায়বানি । অতুনা, যান্না শিংবা মীশিংনা মশা মশাগী ইন্দ্রিয়শিংবু খুতম মখাদা থমগদবানি ॥ ২৮ ॥ ভারত ! নিংথৌ ! থরাই পানবা জীবপুন্নমক্তা হায়রিবা গুণ অহম অসি হেতু লৈরিবনি । অতুনা জীব খুদিংমক্তা অণভুতি (পুরুীংদা কাওবা) অহম অসি লৈবা উই । মথোয়ংদ, অমনা সাত্তিকী অণভুতি, অমনা রাজসিকী অণভুতি, অমনা তামসিকী অসিনি ॥ ২৯ ॥ সত্ত্বগুণ হায়বসি হুংড়াইবা পেজবা হায়বতগী অণভুতিবু পীবা গুণনি । রজোগুণগা অরাবগী অণভুতিবু পী । হায়নিবা গুণ অনীসিনা তমোগুণগা হেক



সন্ধি সীমী বাজসী চৈব তামসী চেতি ভারত

সুখম্পর্শঃ সন্তু গুণো দুঃখম্পর্শঃ রজগুণঃ

ততোগুণেন সংযুক্তৌ ভবতোহব্যাবহারিকৌ ॥ ৩০ ॥

প্রাথমিক সঙ্কটং কায়মনসি বা ভবেৎ ।

বর্ততে সাত্ত্বিকো ভাব ইত্যাচক্ষীত তৎতথা ॥ ৩১ ॥

অথ যঃ দুঃখ সংযুক্তমপ্রীতিকরমাত্মনঃ

প্রবৃত্তং রজ ইত্যেব তন্ন সংরভ্য চিন্তয়েৎ ॥ ৩২ ॥

অথ যস্যোহিসংযুক্ত মব্যক্তবিষয়ং ভবেৎ ।

অপ্রতীক্যমবিজ্ঞেয়ং তমন্তুত্বপথারয়েৎ ॥ ৩৩ ॥

প্রথমঃ প্রীতিবানন্দঃ সুখং সংশাস্তু চতুস্তা

কথং চিদভিবর্তন্তু ইত্যেতে সাত্ত্বিকাণ্ডাঃ ॥ ৩৪ ॥

অভুষ্টিঃ পমিতাপশ্চ শোকোলোভন্তথাক্রমা ।

লিঙ্গানি রজসন্তানি দৃশ্যন্তেহেত্বেহেতুভিঃ ॥ ৩৫ ॥

অবমানন্তথামোহঃ প্রসাদঃ স্বপ্নভ্রান্তিতা

কথং চিদভিবর্তন্তে বিধিধাত্তামসা গুণঃ ॥ ৩৬ ॥

ছরগং বাহুধাগামি প্রার্থনা গংশয ত্বকম্

মনঃ সুনিয়তং যন্ত সসুখী প্রেতা চেত চ ॥ ৩৭ ॥

তিজ্ঞখিবদা শিক্তিগদা যাবা বিষয় অমতা লৈলহোদে ॥ ৩০ ॥ হকচাংদা নজগা পুরীংদা অপেনবা  
নুংড়াইবা হেক লাকপা কাউরকপা মতমদা সাত্ত্বিক ভাব অমা থোরক্রে ওইরক্রে হায়বসি খজদ-  
বনি অতুগ। হায়সু হায়গদৌবনি ॥ ৩১ ॥ পুরীংদা নুড হতবা পেন্দবা অমা থোরকপা মতমদা রজৌ-  
গুণগী প্রবৃত্তি (চঙকপা) ওইবে হায়বসি খজদবনি অতুনা মতগুদা নুংড়াইতবা পেন্দবা লাকপতুদা  
চিন্তা খোইনা তোবোইদৌবান। মনমদি চিন্তা অতুদগী তরাবা নুংড়াইতবত্ অমুক হেংগলকই  
॥ ৩২ ॥ পুরীংদা গুমহংগগী ভাব অমা লাকুবা, ইন্দ্রিয়শিংগী কপ রসনচিংবা করিগুদা বিষয় অমা  
ফাওবা ময়েক শেংনা তারক উরতুবা, কবিগুদা যুক্তিযুক্ত ওইবা তর্ক প্রমাণ অমতা মডোন্দা চঙবা  
য়ারকত্রবা হায়বদি মাতুদনু মগী গুমহংগা রাবত্ কোকপা যাবকত্রবা কনাতুদা অমতগী নীতিখিবা  
পাউতাক্সা মডোন্দা করিমতা কায়বকত্রবা—মতম অতুদা মী অতুগী থম্মোয়দা তমোগুণনা থমগেংনা  
কাথংলক্রে হায়বসি খজদবনি ॥ ৩৩ ॥ পুরীংদা কবিগুদা মও বিষয় অমগী মরমদা নুংড়াইবা,  
হরাউবা অতুগ। পেজবগী মাত্রানা যান্না হেনগংলকুবদি মতম অতুদা সাত্ত্বিক গুণদা লৈরে হায়বসি  
খজদৌবনি ॥ ৩৪ ॥ পুরীংদা মরম লৈবা নজগা মবম ঈবৈ লৈতনা রাবা থম্মোয়দা চাকপা,  
পেন্দবা যান্ন পামাশদ্বা প্রোক প্রোক চাবতুনা খাওবা উম্মকত্রবা অসিগুদা মওদা মথং মথং  
হেনগংলকুবদি মাত্ বজাগুণনা মাত্রা হেন্না কাথংলকপগী খুদম্মতুনি হায়বসি খজদবনি ॥ ৩৫ ॥  
মডোসিগুদা চোঙ্গগী মায়খিবগী নুংড়াইতবা গুমহংগা বুদ্ধি চোইবা উইনিং লংনিবো হৈনিংদবা তদ্বা  
অসিনচিংবা থম্মোয়দা ফাওরকপসি তমোগুণগী তোঙাল তোঙাষ শক্লোন ডাক্তনি ॥ ৩৬ ॥  
তুংদা থোকলগদবা অ-কদায়-কদায় ফাওবা উলিনবা, বিষয় পুত্গী তদ্বা মুদা খঙশিন-  
য়েংশিনবা, অপাশ্বা মিহৌবনা থল্লবা, ভৌরুবা কামনা ( অপাশ্বা ) অমবু মই চাগত্রা চারোইত্রা  
হায়না চিংগনবা অতুগুদা পুরীংবু নজাতুনা মথা পোলহনবা ওম্বা অতুগুদা মী অতুদি ইহলোক



সদৃশকেন্দ্রজয়োরেতদস্বরূপস্য সূক্ষ্ময়োঃ । সূক্ষ্মতে তু গুণানেক একো সূক্ষ্মতেভ্যোঃ ॥ ৭৮ ॥  
 মলকোদ্ধরোবাণি সম্প্রযুক্তৌ যথা সদা । অন্যোন্মমেতৌস্তাতাং চ সম্প্রযোগস্তথ্যভ্যোঃ ॥ ৭৯ ॥  
 পৃথগ্ভূতো প্রকৃত্যাতৌ সম্প্রযুক্তৌ চসবদা । যথামন্ত্যো জলং চৈব সম্প্রযুক্তৌ তথৈবাতৌ ॥ ৮০ ॥  
 ন গুণা বিছুরাত্মানং সন্তপান্ বেত্তিসবদাঃ । পরিত্রষ্টা গুণানাং তু সংস্কাৰ্য্যভূতে ভবাঃ ॥ ৮১ ॥  
 ইন্দ্রিয়ৈস্ত প্রদীপার্থং কুরুতে বুদ্ধিসন্তমৈঃ । নিবিচেষ্টৈরজানন্তঃ পরমাত্মা প্রদীপযৎ ॥ ৮২ ॥

পরলোক অনীমক্ত জুড়াইবা ফংবা ঙ্মি ॥ ৩৭ ॥ বুদ্ধিগা আত্মগা অনী অসিদি যান্না কৃপণবা তত্ত্বনি । অত্ববু অনীসিদি অমগমগা যান্না খেয়বা অমা লৈ । অনী অসিদি লৈরিবা খেয়বা অসি মুগা বিচার ভোত্বন য়েঙু । বুদ্ধিনা গুণব সৃষ্টি তোই । অত্বগা আত্মা দি গুণশিংগী সৃষ্টিদগী তোঙাল তাত্বনা লৈরিবনি \* ॥ ৩৮ ॥ প্রমাণ অমদা হায়রগা হৈবোং পাহীগী মহৈ হৈবোংগা মালী মজুংদা লৈবা তীলগা মফম অমতদা লৈমিন্নৈদি হায়ববু মথোয় অনীদি পোশক তোঙাল তোঙাল্লি, অত্বগুণনি । বুদ্ধিগা আত্মগা হকচাং অমতদা লৈমিন্নৈদি হায়ববু মথোয় অনীসি তোঙাল তোঙাবা পোশকি হায়বসি খঙ্গদৌবনি ॥ ৩৯ ॥ মথোয় অনীসি স্বভাবতসু খেয়ৈ । অত্ববু মফম অমতদা লৈমিন্নৈ । অতোম্মা প্রমাণ অমদা হায়রগা ভাগা ঈশিংগা অনীসি স্বভাবতসু মগুণদসু যান্না খেয়বিবনি, অত্ববু মতম পুহদা মথোয় অনীসি নপশিন্নত্বনা তিন্নত্বনা লৈ । অবস্থা (তৌনরিবা মওং) অসি বুদ্ধিগা আত্মগা অনীসিগীশুনি ॥ ৪০ ॥ সন্তুরজ তম হায়বা গুণশিং অসি মলা মলানা জড (অশিব-জীব গাওদবা) ওইবনা আত্মাবু মথোয়না খঙদে । আত্মাদি চেতন (জানময়) নি, অত্বনা মহাক্তি গুণ অহম অসিবু তত্ত্বগা লোয়ননা মুগা খঙডি । আত্মাদি গুণ পুয়মকী সাকী (অউবা) নি । অত্বনা মহাক্তা উরিবা উগদৌরিবা পোশকশিংতদগী তোঙাল লৈবনি । অত্ববু গুণশিংগা তোবোং খাদানন ঈতীন্ত তিন্নত্বনা লৈরিবনি হায়না লৌমৈ পণ্ডিত শিংনা ॥ ৪১ ॥ মহৎ-মহৎ হুংপা চক্ষু মজুংদা থানবা খাউয়েনা মখুলশিংতদগী মঙাল লীংখো-রকত্বনা মপান্দা লৈরিবা পোংশিংবু খঙহনবা উচহুত্বগুগা পরমাত্মানা হকচাং হুংদা লৈত্বনা জ্ঞানগা কর্ম (চেষ্টা) গা অনীনা পাঠৈ ওইত্বনা, ঈহাঙ হাঙবা ণ ঈন্দ্রিয়শিং মঙা, পুঞ্জীং, বুদ্ধি, তরং অসিনা পাঠৈ ওইত্বনা মপান্গী পোং খুদিংমকপু অশুভব তোইল্লি - খঙহল্লি-কাওহল্লি ॥ ৪২ ॥

\* টীকা— আত্মগা বুদ্ধিগা অনী অসি যান্না খেয় । হায়বা হায়ববু মথোয় অনীমক কৃপণবা গীকথরবা তত্ত্ব মজুনি । খেয়বিব চাং যান্নি । মহদি বুদ্ধিনা গুণশিংবু শেন্নি—লাই । অত্বগা আত্মাদি শেবা শাবা অনীমক ঈতো তোদে । পোং খুদিংগী জ্ঞান হেয়গং হনখিবা অসি বুদ্ধিমনি । আত্মাদি শেবা শাবা খুগাইবনচিবা করিঙবা খবক্তা থক্ চেঙদে । —কালীচাঁদ ।

† ঈহাঙ হাঙবা ঈন্দ্রিয়শিং হায়বদি মালী মালী উগদবা তাগদবা নমুগদবা চাগদবা শোকদবনচিবা করিঙবা বিয়র পোশক, অমগা তিন্নশিবা মখুল বুদ্ধিবা ঈন্দ্রিয়শিংবু হায়বনি । —কালীচাঁদ

সংজতে হিগুণান্‌সংজ্ঞকৈঃ পৰিপণ্যতি । সম্প্রয়োগস্তয়োরেষ সংজ্ঞকয়োৰ্দ্ধবঃ ॥ ৪৩ ॥  
 আশ্রয়ো নাস্তিসংজ্ঞা কৈঃ চ কণ্ঠন । সংজ্ঞা মনঃ সংসংজ্ঞতে ন গুণান্‌ বৈ কণ্ঠন ॥ ৪৪ ॥  
 রস্মীংস্তেযাং চ মনসা যদা সম্যক্তন্যচ্ছতি । তদাপ্রকাশ্যতেহ্যত্মা স্ট দীপোজ্জলিব ॥ ৪৫ ॥  
 তত্ত্বায্যেপ্রাকৃতং কর্ম নিত্যমাত্মনতিমূনিঃ । সর্বভূতাত্মভূতন্ত্যাং স গচ্ছেদ্ব্যমাংগতিম্ ॥ ৪৬ ॥  
 যথা বারিচরঃ পক্ষী সলিলেন নলিপ্যতে । এবমেব কৃতপ্রজ্ঞো ভূতেষু পরিবর্ততে ॥ ৪৭ ॥  
 এবং স্বভাবমেবৈতৎ স্ববুদ্ধ্যাবিহরন্নরঃ । অশোচন্নপ্রসন্ন্যং চ সোমা বিগতমংসরঃ ॥ ৪৮ ॥  
 স্বভাবমুক্ত্যায়ুক্তস্ত স নিত্যং সংজতে গুণান্‌ । উর্গনাভির্বাশাস্ত্রং বিজেষ্যন্তত্ত্বং গুণাঃ ॥ ৪৯ ॥

বুদ্ধিনা গুণশিংশী সৃষ্টি তোই । মাত্ত্ব আত্মনা সাক্ষী ওইত্বনা উই । হায়বদি, বুদ্ধি অহুগা  
 আত্মা অনী অসিগী সংযোগ (তিরবা) অসে অনাদিনি । হায়বদি করণা মতমদগীনো হায়বা  
 অহোবা (আদি) মতম লৈতে ॥ ৪৩ ॥ পরমাত্মা নন্তনা বুদ্ধি হায়বাসিগী কারগুহা আশ্রয় অমস্তা  
 লৈতে । ক্ষেত্রজ্ঞ ( আত্মা ) গীত্ব করিগুহা আশ্রয় অমতা লৈতে । বুদ্ধিগা মন ( পুরুষ ) গা  
 অনীগী মরক্তা যান্না নরুবা সম্বন্ধ অমা লৈ । বুদ্ধিনা মন হায়বাসিদা যান্না নরুবা সম্বন্ধ অম থম্বি ।  
 বুদ্ধি হায়বাসিনা মহাকী সম্বন্ধি ( সম্পর্ক মরী ) অসি করিগুহা গুণ অমগা নন্তগা গুণশিংশা হক্-  
 থেংননা থমদে ॥ ৪৪ ॥ বুদ্ধিগী মলক ওইবা সারথিনা, হায়বদি বুদ্ধিন সারথি ওইত্বনা, পুরুষীনা  
 শগোল চুপ্তী ওইত্বনা শগোলগী মলক ওইবা হাঁদ্রিয়াশংবু লাকশিন্দুনা মথা পোলহাল্লিবা অহুগুহা  
 জীব ( জীবাত্ম ) না, চকু মফুংদা থানবা থাউমেনা ভোবগুম মশা মথন্তনা ডাঞ্জৈ ॥ ৪৫ ॥ মপানগী  
 সংসারগী কর্ম থিবিচ থাদোকতুনা মশা মথন্তনা মশা মথন্তদা পেজবা হুংড়াইজবা কংছনা সংসারগী  
 কালত্রবা গতি অসিবু মুগা কুপনা থবুছনা তুমন্ত লৈরিবা অহুগুহা মুনিনা অচচ্চত পৃথগী আত্মা  
 ওইত্বনা অথোইবা গাত ( পদবী-ধাম ) বু কংডি ॥ ৪৬ ॥ ঈশিংশা লৈবা উচেক্সা ঈশিংশা লৈনা লৈন  
 মশা চোত্তবহুগুহা, মবুকচেল বুদ্ধি শেংলবা মহাপুরুষশিংশা সংসারগী বিষয়শিংশা মশা শোকহল্লনা  
 সংসারগী মপানগী বিষয়শিংশিগী মন্তা কোয়চং চংতুনা মথোয়গী মরক্তা যাওশিন্নছনা অহুম মরৈ  
 ॥ ৪৭ ॥ আত্মতত্ত্ব অসিদ মতম পৃথদা ঈশেংত শেংছনা লৈরিবনি । করিগুহা সংসারগী কুপগুণ  
 অমদা চঙঙুবা শোকউবা লৈতে । শুদ্ধবুদ্ধিগী মলক । অসুম হায়না কুপনা মুগা থন্দুনা জ্ঞানী  
 পুরুষশিংশা অরুবা হুংড়াইবা কল্লকপা মিহোবনচিংবা ঈয়াও যাওদনা, তোঙাল তোঙাষা মওদা  
 উরিবা অচচ্চত পৃথসিগী মরক্তা কোয়চং চংতুনা মথোয়গী মরক্তা যাওশিন্নছনা লৈ ॥ ৪৮ ॥  
 আত্মাসিনা, মশাগী স্বভাবতা, হায়বদি মওছদা, লৈনা লৈনা সংসারগী বিষয়শিংশ অসিগী মরক্তা  
 লৈনা লৈনা ( হকচাংহুংসিদা লৈমা লৈনা ) অহুগা লৈত্রবসু লৈব শাশিন্নছনা রূপ রসনচিংবা

প্রধুস্তা ন নিবর্তন্তে নিবৃত্তিনৌপলক্ষ্যতে ।

প্রত্যক্ষণ পরোক্ষ উদজ্জমানেনসিধ্যতি ॥ ৫০ ॥

এবমেকেহ্যবস্তান্তি নিবৃত্তিরিতি চাপরে ।

উভয়ং সম্প্রদায়ৈর্ভেদং ব্যবস্যেত্যবধামতি ॥ ৫১ ॥

ইতীযং হৃদযগ্রাংস্থি বুদ্ধিভেদময়ংদৃঢ়ম্ ।

বিমুচ্য সূত্ৰমাসীত ন শৌচেচ্ছিন্নসংশয়ঃ ॥ ৫২ ॥

মলিনাঃ প্রাপ্নুযুঃ শুদ্ধিং যথা পূর্ণাং নদীং নরঃ

অবগচ্ছা সুবিদ্বাংসো বিজ্ঞানমিদং তথা ॥ ৫৩ ॥

মহানত্যা হি পারন্তুপ্যতেন তদনুগা ।

নতুতপ্যতি তত্শক্তঃ কলেজ্ঞাতে তরত্যত ॥ ৫৪ ॥

গুণশিংশিবু তত্ত্বনা অত্মম মশেম্মি মি-না মশাগী মণ্ড ( স্বভাব ) দা লৈনা লৈনা লাং (মিরাং) বু  
শাবত্গুন্ন, আত্মানা মাগী মণ্ডা লৈনা লৈনা হায়বদি অতোপ্পা মণ্ড অমদা থক চঙঙুদনা লৌক-  
দনা রূপ রসনচিংবা গুণ ময়াম অসিবু শশ্মি শাই । অত্মনা উরিবা সংসার অসি, হায়বদি হকচাং  
অমদি হকচাংগী গুণশিং অসি, মিবাংতুগুঘনি হায়না বজ্জগদবনি ॥ ৪৯ ॥ আত্মসাক্ষাৎকার ওইরব  
তুদা হায়বদি মশানা মশাবু উরব তুদা আত্মনা শেম্মাল্লাবা গুণ ময়াম অসি মাঙথি । অত্ববু  
গুণশিং অত্বদি পাক্তি হন্দোক্তে । মরমদি নিবৃত্তি অদো হায়বদি হন্দোক্তি হায়বদো প্রত্যক্ষ  
ওইদে । প্রত্যক্ষ নত্ববমথৈ অজ্ঞাননা সিদ্ধি তোই । হায়রিবসি, বিদ্বান্ পণ্ডিত কাঙবু অমগী  
মত ( সিদ্ধান্ত ) নি । অতোপ্পা কাঙবু অমনা অনুপ্পা হায়বি, মাত্তদি আত্মসাক্ষাৎকাব ওইববা  
তুদ গুণ ময়াম অসি পুশ্চাঙ মাঙথি হায়বিবা মত অনী অসিবু কুপ্পা বিচাব, নশাগী লৈজ্জবা  
বুদ্ধি জ্ঞান অত্মগী মতু ইন্না থংগৈলেনা মশক হোদব, মাঙদনা পোশক লেপনকম থোকই,  
থিকম থোকই ॥ ৫০ ৫ ॥ বুদ্ধিগী পাইন্না কল্পনা তৌতনা শারিবা ভেদ ( তোড়াইগী রাখল )  
অদো, অত্মক থাম্মায়গী কনত্রবা থোকপা যাত্তবা কিশি অমনি । কিশি অত্ববু থোত্রগা, করিগুয়া  
হীবম অমগী চিংনবা ঈরৈ লৈত্রবা মহাজ্ঞানী পূকম অমা ওইনা হুংড়াইনা লৈথোকদবনি, করিগুয়া  
মতমদা করিগুয়া রাব লৈররোইদৌবনি ॥ ৫১ ॥ যোংলবা, লৈখোম লৈনাং তৈরবা গীনা ঈশিংনা  
চোল্লাবা তুরেন্দা তশে না ঈক মায়থজ্জরগা তক তকবত্গুন্না, অসিগুয়া জ্ঞানগী মশক ওইরবী  
তুরেন্দা ঈকুজ্জথোকতুনা, থেম্মোয় যোংলবা মীসু তক তক-না শোনা লৈ, লৈবা যাই । অনুম  
থঙঙু ॥ ৫২ ॥ চাউরবা তুরেল অমগী রাংম লানং হায়না ঈব যবসু চংলবসু, ঈরোইবা চংপ-  
তুতনা ভোগদবা থবক মঠে যাত্তে হায়বদি যাদে । ছি-পেংগুনচিংবা উপায়না ওইরবসু আসোম  
থংবা তোর্বান য়োরবতুদা, বাংখা লানবা গুন্মরে ইত্ৰা হায়বগী চিত্তা অত্ব কোকই, নত্রিবমথৈ,  
ঈবোইবতুতনদি অপেনবা হুংড়াইবত্ কংবা ডাংদ স সাবগী তত্ব থঙবা মীনা জ্ঞানতনা পাই  
ওইত্ৰনা সংসার ইপাকপু লানবা গুশ্মি । অত্বগুয়া মহাজ্ঞান চিত্তা অত্ব কোকহন্দুনা পেজ্জবা-  
হুংড়াইজ্জবা কংডি মরমদি, জ্ঞান অত্বতনা মশাকী তৌবিবা বস্মত্গী মঠে য়ানবা হায়বত্ হেতু  
ওইরবনি । জ্ঞান অত্বনি মঠে হায়বত্ ॥ ৫৪ ॥ জীবশিংশী সংসার অসিদা হজ্জং হন্দা হুংতুনা

এবংযে বিহুয়াধ্যাত্মং কেবলং জ্ঞানমুক্তম্ ॥ ৫৫

এতাং বুদ্ধবা নরঃ সবাং ভুতানামাগতিং গতিম্ অবৈক্ষ্য চ শনৈবুদ্ধ্যা লভতে শমনংভতঃ ॥ ৫৬ ॥

ত্রিবর্ণো যস্তা বিদিতঃ প্রেক্ষ্য যশ্চ বিমুক্তাতি । অস্থিত্য মনস যুক্তস্তদ্বদশী নিরুৎসুকঃ ॥ ৫৭ ॥

ন আত্মাশক্যভেদেহৈ মিস্ত্রিযৈশ্চ বিভাগশঃ তত্র তত্র বিস্মৃষ্টৈশ্চ ছবায়ৈশ্চাকৃতাত্মভিঃ ॥ ৫৮ ॥

এতৎ বুদ্ধবা ভবেৎ বুদ্ধঃ কিমমাং বুদ্ধলক্ষণম্ বিজ্ঞায় তর্কি মন্যন্তে কৃতকৃত্যা মনীষিণঃ ॥ ৫৯ ॥

ন ভবতি বিহুবাং ততো ভয়ং যদবিহুবাং শুমহৎ ভয়ং ভবেৎ

ন হি গতিরধিকান্তি কশ্চচিৎ, সতিহি গুণে প্রবদন্তাতুল্যতাম্ ॥ ৬০ ॥

যঃ কলোভ্যানভিসন্ধিপূর্বকং তচ্চ নিগূঢ়তি যং পুরাকৃতম্ ।

নাপ্রিয়ং তত্তভয়ং কুতঃপ্রিয়ং তস্তা তজ্জনয়তীহ সর্বতঃ ॥ ৬১ ॥

লৈরিবা ( অবাগমন ) অসিব তপনা তপনা জ্ঞান তানা বিচার তৌচনা শেংলবা অধ্যাত্মিক জ্ঞান  
অবু ফলবা জ্ঞানী ওইববা মী মহাক অত্ৰদি পনমশাঅবু ফংবা ভুম্মি ॥ ৫৫-৫৬ ॥ ধর্ম, অর্থ,  
কাম অহম অসিগী তত্বব মুদ্রা খঙলবা, অত্ৰগা যান্না মুদ্রা খঙলবা মথোয়বু থাদোক্রবা, অত্ৰগা  
অত্ৰগুদ্বা মী মহাক অত্ৰনা পুরীংগী পাইননা আত্মাতত্ববু থিহুনা সোগবুত্ৰ ওইববা, অত্ৰগা আত্মাত্ৰগী  
তোঙায়া পোং মঠেবু থাদোক্রবা আত্মাদগী তোঙান্না লৈরিবা পোস্তবু পামজবগী অভ্যাস অত্ৰ  
থাদোক্রবা মহাক অত্ৰনি আত্মদর্শী ( আত্মাবু মশক খঙবা ) হায়ববু ॥ ৫৭ ॥ মশামকী পুরীংবু  
মথা পোলহুদিবা মঠোয় অত্ৰদি, ওহাক ওহাকী মশক ওন্বা রূপরসনচিংবা বিষয়শিঙ্গা পুরীং  
চঙত্ৰনা ডাক লৈরিবা ইন্দ্রিয়শিঙ্গাসিগী পাইননা অত্মসাফাংকার তোবা ( মশানা মশাগী থাঈশেংবা  
নশকপু উবা ) হায়বত্ৰ থক ফংবা ওমদে ॥ ৫৮ ॥ হায়ববিসিবু খঙলগা তাইববা মীনা জ্ঞানী ওই ।  
হায়বদি মাসি খঙবা মীবু জ্ঞানী কোই । মাসি নত্ৰবা জ্ঞানী কদায়বু কোবগে হায়বত্ৰগী সংজ্ঞা  
( লক্ষণ ) অঠে করি অমমুক ওইগদগে ? করিননো হায়ববু—জ্ঞানীশিঙ্গা পরমাত্মাগী তত্ববু মুদ্রা  
খঙলগা মশাবু পোকপগী মঠে যাল্লবনি হায়না থঙে ॥ ৫৯ ॥ অজ্ঞানী ( অপঙবা ) শিঙ্গী মকমদা  
থাইদগী হেজা অকিবা মশক ফংবা পোংশক হায়বত্ৰ ওইত্ৰনা লৈরিবা সংসারাসিবু জ্ঞানীশিঙ্গা  
করিমতা কিবিদে । জ্ঞান অত্ৰ ওইববা-ফলব তুদা মী পুন্নমক অমত ওইবা গতিবু ফঙি । কনা  
অমতনা থাইদগী হেনবা তোলাবা জাতিবু থক ফংবা । মরমদি গুণশিঙ্গাসিগা লৈমিন্নরগতা, মথোয়গী  
অথোই অহেনত্ৰগী মত্ৰং ইন্না ফংবা গতি অত্ৰদম্ অমগমগা মান্দদবা হায়বত্ৰমদি অত্ৰম মঠে  
( জ্ঞানীশিঙ্গা গুণশিঙ্গাসিগা করিগুদ্বা সম্বন্ধ অমতা থমদে ॥ ৬০ ॥ মঠে পামদনা নিষ্কামভাবতঃ  
কর্ম তৌরিব মী মহাক অত্ৰগীদী মহাকী হান্না তোত্রবা কর্ম সংস্কারশিঙবু, নিষ্কাম ভাবতা তৌরি

লোকমাতুরমণ্যুযুক্তেনস্তত্ত্বজ্ঞনয়তীহসবর্তঃ ॥ ৬২ ॥

লোক আত্মবজ্জনান্, বিরাবিণস্তত্ত্বদেব বহুপশ্যশোচতঃ ।

তত্রপশ্য কুশালানশোচতো য়েবিহৃতয়ংপদংসমাম্ ॥ ৬৩ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং শান্তিপর্বণি মোক্ষধর্ম্মপর্বণি

অধ্যাত্মজ্ঞানবৎনে সংবাদে একনব্যত্যাধিকশততমোহধ্যায়ঃ ॥

—(০)—

তোরিবা কর্ম্মভুমক্সা মাউহল্লি । নহালমুক্সী মপোক্তা অত্ৰুগা হন্দকী মপোকসিদ ভৌবা কর্ম্ম মখল  
অনৌসিনা, নিম্‌কামী ওইবা মহাক্সী মফমদদি মানা পামজদবা মট্ট পীবসু ভৌদে, পামজবা মট্টেবু  
পোকজনবা অত্ৰুগা য়ালহনবা ওহা কর্ম্মসু ওইদে । মরমদি অত্ৰুগুহা নিয়কাম কর্ম্মযোগী অত্ৰুদি,  
থবক ভৌরিবসি ঐনি হায়বত্ৰুগী প্রতিমান অরানবা রাখল অত্ৰুগা থবক অসি ভৌরুগা মট্টে অসি  
কজন হায়বত্ৰুগী আসক্তি অরানবা রাখল অনীসিদগী মুক্ত ওইত্রবনিনা, মানা ভৌরিবা কর্ম্মশিংত্ৰুগা  
ভৌরিবা মশা মহাকা করিমত্তা সন্থক্স লৈতে ॥ ৬১ ॥ কামক্ৰোধনচি'বা কল্লবা কর্ম্মশিংত্ৰুদগী  
হৈনত্রব', তত্ৰুগা কল্লবা কর্ম্মশিং ত্ৰুদগী ফ নিবা মট্টেবু ফংত্রগসু রাজরিবা অপত্তবশিংবু বিচারবান্  
ওইবা জ্ঞানীশিংনা হুয়া হুয়া ধিকার তোই । মীনা খীনা উত্তনবা, নিন্দা তোননীভায় ওইবা কর্ম্ম-  
ভুমক্সা রাজবিবা অপত্তবত্ৰুবা উচেত্রচি'বগী মপোক্তা লংখৈ পোকহল্লি ॥ ৬২ ॥ ০হলোক আসদা  
বিষয়ভোগতা নীত্তবা থুদবদগী রাজরবা মীশিংহনা হুপী অভাং হচা মরানা মাত্তত্রবদা  
শিত্রবদা হীক্সা হীক্সা কপুনা তেংখাট মথোয়গী ওইবিবা ত্ৰুদ'শা অদো, নহাক মুদ্রা  
জ্ঞান তানা য়েংডু । অত্ৰুগা অমুকসু মচি ওহবা ওট্টদবা, কান্নবা কন্নদবা অরেহা অসি পুন্নমকপু  
মুদ্রা নৈনত্ৰুবা খঙলবা অত্ৰুগা নৈনবদা হৈশিংলব, অত্ৰুগ, সৎপুকষাশংনা ফ'নারিবা মট্টে মখল  
অনীবু হায়বদি সগুন উপাসনা, নিগুণ উপাসনা অনীগী ফ'নবিবা মট্টে অনী তত্ৰুগা লোয়ননা  
মুদ্রা খঙলবা অত্ৰুগুহা, করিগুহা অমা ফ'বদগী অরাবা হুংডাইতবা করিমত্তা লৈত্তবা অশিং-  
শিংত্ৰুগী দশা (অবস্থ) স্ত, নহাক জ্ঞান অমুক্তা মুদ্রা য়েংডু । হায়রিবা অনীসিদগী অপাবদো  
নং নশানা থজৌ ॥ ৬৩ ॥

মমম্‌ অসিদা শ্রীমহাভারতদা শ্লোকলিপিং চামন শ্রীহ্যাসনা লংখা সংহিতাদা শান্তিপর্বদা

মোক্ষধর্ম্মপর্বদা অধ্যাত্মজ্ঞানগী সংবাদগী চামগ মনিকুত্ৰরামাখোইত্তবা অধ্যায় লোইরে ।

—(০)—

# “যণিপুৰী মহাভাৰত”

দ্বিৰাৰত্যাধিকশততমোহধ্যায়ঃ

(চামগামৰিফুতৰানিধৌইশুৰা অধ্যায়)

ধ্যান যোগ তাকুপা মতাং

ভীষ্ম উবাচ

হস্ত বক্ষ্যামি তে পাৰ্থ ধ্যানযোগং চতুৰ্বিধম্ ।

যথাশ্ৰুতিতং ধ্যানং তথা কুৰ্ব্বন্তি যোগিনঃ ।

নাবৰ্ত্তন্তেপুনঃপাৰ্থ মুক্তাঃ স সাবদোষতঃ ।

নিৰ্ব্বন্দ্বানিত্যসন্তুষ্টা বিমুক্তা নিখমস্থিতাঃ ।

যং জ্ঞাত্বা শাশ্বতীং সিদ্ধি গচ্ছন্তীহমহৰ্ষয়ঃ ১৥

মহৰ্ষয়োজ্ঞানতৃপ্তা নিৰ্বাণগতমানসাঃ ২ ৥

জন্মদোষ পৰিহৰীণাঃ স্বভামেপৰ্য্যাবস্থিতাঃ ৩ ৥

অসঙ্গান্যনিবাদীন মনঃ শান্তিকবানিচ ৪ ৥

ভীষ্মনা হায়ঃ— কুন্তীনন্দন! নিংথৌ! ঐ হৌজিক নভোন্মা ধ্যান যোগকী রা হায়গে । ধ্যান মতৌ খেগবদগী যোগ অসি মবি থোকা খায়গে । মাতবু খণ্ডনা চংলগা মহৰ্ষিশিংনা লেগদবা সিদ্ধবু কংবা গুন্দি ১৥ নিৰ্বাণ (লৌইখিবা মুংখিবা) গী মলক ওইবা মোক্ষ (মুক্ত) দা পুৰীং চওন, জ্ঞানতদা পেজব \* যোগযুক্ত ওইবা মহৰ্ষিশিংনা ভৌনবা উপায় বিধি অহু তৌরগম্ব ধ্যানগী চপচাবা অচুপ অশুষ্ঠান ওইবা যাই ওই ২ ৥ কুন্তীনন্দন! অসিগুণবা মহৰ্ষিশিংনা সংসারগী অপাহা অশাউবনচিংবা লৈরিবা দোষশিং অসিদগী মুক্ত ওইছনা অতুগা পোকপা হায়ব-সিগা মরী লৈনবা দোষ খিৰিক্তগী লাহোৱকতুনা পরমাত্মাগী স্বরূপতা চঙলিল্লকই । মরম অতুনা মখোয় অমুক সংসাৰ আসনা হল্পকবদা মতাৱবনি ৩ ৥ ধ্যানযোগগী সাধকশিংনা তৌগদবা হায়ববু— ওলাংবা, নিংথু, কংবা কংদবা অসিনাচংবা দ্বন্দ্বভাব (অনী থোকপগী ৰাখল) অসিদগী লাহোৱকতুনা সত্বগুণতদা লৈছনা চঙছনা কবিগুণা বিষয় অমগী দোষ যাওদনা, মজুং মপান্দা<sup>†</sup> অশেংনা লৈছনা ঈপেস্ত পেন্দুনা লৈবগী ব্রতনিয়মশিং অহু ডাকতুনা লৈব অসিদি সংসারগী বিষয়দা আসক্তি পোকনবগী পোশক অমতা যাওদবা, ধ্যান ভৌবদ বিদ্ব ওইগদবা পোশক অমত লৈতব পাৰ্জীংদা শান্তি গীগদবা মকম অতুদা ইন্দ্রিয় পুন্নয়কপু বিষয়শিংদগী থোমজিল লৌইলিন্দুনা

+ টীকা :— জ্ঞানতদা পেজব হায়বদি কৰিগুণা বিষয় পোং অমগী তত্ব ৰাধা খণ্ডগবনি । পোং অহুগী তত্বজানতবু তানগবনি । পোং অহু তান্গগব পাশ্চগবনি নন্তে । পোং অমগী তত্ব থিৱিবু পোং অহু পামগে লৌগে হায়বগীমক নন্তে । কলিবা জ্ঞান অহুতদা পেজগবনি ।—কালাচাঁদ ।



তত্ৰাধ্যানেন সংশ্লিষ্টমেকাগ্রঃখাবয়েমগঃ ।

শিখীকৃত্যেস্ত্রিয়গ্রামবাসীনঃ কাষ্ঠংবনুনিঃ ॥৫॥

শব্দং নবিলেচ্ছোত্রেন স্পর্শং তুচ্চানবেদয়েৎ ।

ক্লপং ন চক্ষুষাবিত্তা জ্জহব্যালরসাংভুখা ॥ ৬ ॥

জ্যেষ্ঠাণ্যপি চ সৰ্বাণি জজ্ঞাৎধ্যানেনযোগবিদ্ ।

পঞ্চবর্গপ্রমাণীনি নেচ্ছৈচ্ছিতানি বীর্যবান্ ॥ ৭ ॥

ততোহনসি সংগৃহ্যপঞ্চবর্গং বিচেক্ষণঃ

সমাদধ্যান্মনো ভ্রাস্তৃমিস্ত্রিযৈঃ সহপঞ্চাভিঃ ॥ ৮ ॥

বিসংচারি নিরালস্যং পঞ্চদ্বারংচলাচলম্ ।

পূর্বং ধ্যানপথে ধীরঃসমাদধ্যান্মনোস্তব ॥৯॥

ইন্দ্রিয়গণি মনশ্চৈব যদাপিশৌ করোত্যয়ম্

এবধ্যানপথে পূর্বোন্ময়সমুৎপত্তিঃ ॥ ১০ ॥

তত্ৰ তৎ পূর্বসংকল্পমাভ্যনঃ ষষ্ঠ্যন্তরম্ ।

স্মুরিষ্যতি সমুদভ্রাস্তা বিহ্বাদমুধরেযথা ॥ ১১ ॥

জলবিন্দুর্যথা লোলঃ পনঃ সর্বতশ্চলঃ ।

এধমেবাস্য চিত্তং চ ভবতি ধ্যানবত্ননি ॥১২॥

উকক ( উত্প ) অমা খিন্দুনা লৈবগুণ কমতনা পুত্রীঃ অনী লোভদনা পরমাত্মাগী ধ্যানদা লুপতুনা লৈগদবনি ॥ ৪-৫ ॥ যোগতত্ত্ব খণ্ডবা অণ্ডম মীনা ভোগদবা খন্ডদবা হাযবব, নাকোনা পাশ্বে ওইতুনা শব্দব তারোইদৌবনি। উনশানা খুংলায় ওইতুনা স্পর্শ জ্ঞান (থোংলি কল্পি হাযবা অণ্ডভূতি) অত্ৰ লোরোইদৌবনি। মীং কোবা মপান্গী হান্দ্রিয় অসিনা খুংলায় ওইতুনা ক্লপ (মলক মণ্ড) বু থক লোরোইদৌবনি। লৈভোগা রস (মহাও) বু লোরোইদৌবনি। নাভোগ মনম লোবা, মনম নস্ব যাবা পোশক মথৈব খাদোকদবনি ইন্দ্রিয় মত্তাবু পোথাহন্দনা নৈহংলিবা রূপ রসনচিৎসা বিষয়শিং অসিব পুত্রীনা কাণ্ডবা পান্মুরোইদৌবনি ॥ ৬-৭ ॥ ইন্দ্রিয়শিং অসিব মাগী মাগী বিষয়শিংতুদগী হলোকহল্লবা তুংদা মথোয়বু পুত্রীং কোবা ইন্দ্রিয়তুংদা তুংখিন্দুনা থমগদবনি। অত্ৰগী তুংদা ইন্দ্রিয়শিংতুগা লোয়ননা পুত্রীংতুবু পরমাত্মাগী ধ্যানদা লুপহনগদবনি ॥ ৮ ॥ পুত্রীং হাযবাসিদি বিষয় পুন্নমত্তা কোয়ো য়োনা চতুনতা লৈবা পোশকি। মহাকী লৈকমদি অকরুবা মাসিন হাযবা লৈতে। হাযবিবা ইন্দ্রিয় মত্তা আসি মহাকীদি অমদগী অমদা চথোক-চঙশিন জোননবা থোঙনি। মহাকু ওতাক্ত তুনি লৈতে, যান্ চঞ্চল (কোয়রেং লেঙবা) নি। অসিগুদ্বা পুত্রীং মাবু ধ্যানযোগীনা থম্মোয়দা ফাজিন্দুনা থম্মগ ধ্যানমার্গদা অমতা ওইন থমগদৌবনি ॥ ৯ ॥ ধ্যানযোগী অত্ৰনা ইন্দ্রিয়শিংগা লোয়ন লোয়নন পুত্রীংবু মচীন অনী লোভদনা থম্মবা মতম অত্ৰতদা ধ্যান মার্গদা চংপা হোগদবা। বুদ্ধিষ্ঠিঃ! ঐনা নংগী নকমদা ধ্যানযোগগী ঐহান হানবা অবস্থা অসি হাযবনি ॥১০॥ মতৌ অসুয়া হোংনরুদগী, ইন্দ্রিয়শিংগা লোয়ননা পুত্রীং (মন) অসি মতম থরগীদমক্তি লেঙদনা তুংয়ন লৈ। অত্ৰবু, নোংলক্ত জ্ঞানবা নোংখাংগুয়া বিষয়শিং অত্ৰগী মরক্ত চঙঙুগদবগী মথুম মলং হোহ ॥১১॥ উনখিত্তা মতম থরদ তুংতুনা লৈবা ঐশিং অত্ৰনা লুমিংচুপ্পা কোয়রেং লেঙতুনা লৈবতগুয়া ধ্যানমার্গদা লৈরিবা সাধক অত্ৰগী পুত্রীং অত্ৰসু কোয়রেং লেঙতুনা লৈ ॥ ১২ ॥ মচীন অনী লোভদনা লৈরবদা মতম অত্ৰতদা পুত্রীং অসি



সংহিতাঃ কণং কিঞ্চিৎ ধ্যানবজ্রনির্ভুক্তি পুনর্বায়ুপথং ভ্রান্তং মনো ভবতি বায়ুৰং ॥ ১৩ ॥  
 অনিবেদো গতলেশোগততন্ত্রণংসবী সমাদধ্যানপুনশ্চেত্তে ধ্যানেনধ্যানযোগবিৎ ॥ ১৪ ॥  
 বিচারন্ত বিবেকন্ত বিতর্কশ্চোপজায়তে মনেঃ সমাদধানস্তপ্রথমং ধ্যাননমাদিতঃ ॥ ১৫ ॥  
 মনসাক্রিয়মানস্ত সমাধানং চ কারয়েৎ । ন নিবেদংমুনির্গচ্ছেৎ কুর্যাদেবাত্মসংহিতাম্ ॥ ১৬ ॥  
 পংসুভ্যকরীমাণাং যথা বৈ রাশয়শ্চিত্তা । সহসা বরিণাসিত্তা ন যান্তিপরিভাবনম্ ॥ ১৭ ॥  
 কিঞ্চিৎ স্নিগ্ধং যথা চ স্যাচ্ছূক্ষুর্গনভাবিতম্ । ক্রমশ্চ শনৈর্গচ্ছোসব্বং তৎপরিভাবনম্ ॥ ১৮ ॥  
 এবমেবেচ্ছিন্নপ্রাণং শনৈঃ সম্পরিভাবয়েৎ । সংহরেৎক্রমশ্চৈব স সগ্যক প্রশাসয়্যতি ॥ ১৯ ॥  
 স্বয়মেব মনশ্চৈবং পঞ্চার্গঃ চ ভাবত । পূর্বং ধ্যানপথেস্থাপ্য নিত্য যোগেনশ্রম্যতি ॥ ২০ ॥

ধ্যানদা লুপতুনা লৈবস্মি । অহদগীদি পুরী অসি শি লিগী লক্ষীদা । হক থুৎতুনদা, লক্ষ্মীবগুমা-  
 হুশিৎকয় কোররেং লেঙডকই ॥ ১৩ ॥ ধ্যানযোগগী তত্ত্ববু মুন্ন খঙলবা সাধকনা অসিঙবা  
 বিবেকপ ( কোররেং লেঙবা মচী লাঙবা ) গী মতমসিদা হুংড়াইতবা রাবা পুরীঃ হখনচিংবা থক  
 তোরোইদবনি । অহোয়নছম অতনব নীঙহরবা মগী উরগা পুরীঃ হহবা পুন্নমক ধ্যানতনা  
 পুরী এব কুমক মচীন অনী লোঙতন্দনা লেঙদনা লৈননবা হোৎনগদবনি ॥ ১৪ ॥ বোগীতগী ধ্যান  
 যোগ তোরকপা মতমদা অমানবদা মগী পুরীংদা ধ্যানগা মবী লৈনবা বিষয়, বিচার রাখল বাতর্ক  
 অসিনচিংবাস পোক্তকই ॥ ১৫ ॥ ধ্যান তোরিঙে মতমদা পুরীংদা অরাবা কয়া লাঙে লাকসর  
 সাধকনা মাহুদা নীঙহরবা হোনদে । অহোয়নছম, হারদগী হেমনছম হৈনংনা, পুরীংবু মচীন অনী  
 হোৎনগদবনি ধ্যানযোগগী সাধক যোগীনা হোরম পুন্নমক নশাগী মজল ওহননবসি হোৎনগ-  
 দবনি ॥ ১৬ ॥ প্রমাণ অন্দা হায়বগা উকুগ, উং অতুগ লহী থকবা মকুপকী তোঙাল তোঙাখ  
 মপৈলিংদ, ঈলিং খীকুবদি মখোয় অতু থক চংনবা যাননবা ফাওবদা পেংলু চোৎলু হায়বা রাংদে  
 মরসদি হর তয়া খোক্তনা, চোৎহন্দনা চোক্তে পেংলু অতু তয়া হরা অশুম খীকাচল্লকবদি তপ  
 তপা থক চংনবা যাননবা পেংলকই, চোৎলকই মতৌ অতুগমা, যোগীনা, বিষয়লিংদা  
 পুংচাই চাইতনা লৈকবা হাঙ্গিযশি বু, তপনা তপনা হরা হর বিষয়লিং অহদগী ময়া লৈখো-  
 রকবা হোৎনগদবনি, অতুগ থমোয়বু ধ্যানগী অতুগ অতুগ শক্তি ওটরকই ॥ ১৭-১৮ ॥ ভরত  
 দবনি । অশুম ভোরবদি থমোয় পুরীঃ অতু অশুম অশুম শক্তি ওটরকই ॥ ১৭-১৮ ॥ ভরত  
 লখন ! যুৎপী ! ধ্যানযোগগীনা লখনক : পুরী বু অতুগা হাঙ্গি মডামকপ অহানবদা ধ্যানমার্গ  
 থরগা, হুমিং খুঁদাগী তোরকপা যোগাভ্যাস অতুগ পাটেকনা শক্তিবু কংবা ওম্মি ॥ ২০ ॥ অশুম

ন ভবশূন্যকারেণ ন চ দৈবেন কৈনচিৎ  
সুখেন তেন সংযুক্তো সংস্রভে ধ্যানকর্মণি

সুখমেযুক্তি জন্ম জন্ম বর্ণের সংস্রভাশ্রমঃ ১১১।  
সচ্ছত্তি যোগিনো হ্রোবঃ নিবারণঃ উদ্ভিদ্ধাশ্রমঃ ১১২।

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসক্যাং শান্তিপর্বনি মোক্ষধর্ম পর্বণি  
ধ্যানযোগকথনে দ্বিনবত্যাধিকশততমোধ্যায়ঃ ।

—(০)—

পুত্রীং বৃন্দাং লাক্ষ্মিনীং কাক্ষিণীং চ ভাস্যাস তৌরিমা যোগীনা বর্গগী হুংড়াইববু ফংবা ওশ্মি ॥ ২১ ॥  
অত্মম শুইবা, ধ্যানযোগদগী পোত্ককপা হুংড়াইবা লছদনী, ভায়বদি, মাছদা হুংড়াইবা পোত্ককতুনা,  
মাত্তদা অশুম অশুম হৈমসকই। ধ্যানযোগ অত্মম তৌতুনা লৈনিংলকই। মতৌ অশুম যোগী-  
নিংনা অরা হুংড়াই অনীমজগী লাহোকখিহুনা নিবারণ পদবী ফংবা ওশ্মি ॥ ২২ ॥

মকম অসিদা শ্রীমহাভারতদা, শ্লোক লিপিং চামনা শ্রীণ্যমনা লেংবা সংহিতাদা শান্তিপর্বদা  
মোক্ষধর্মপর্বদা ধ্যানযোগকথনগী চামগা মনিকৃতবানিখোইঙবা অধ্যায় লোইবে।

—(০)—

# “মণিপুরী মহাভারত”

ত্ৰিবিংশতঃ পৰ্বঃ অষ্টমোঃ অধ্যায়ঃ ॥

(চামগামৰিফুতৰাজমদোইউৰা অধ্যায়)

জপ যজ্ঞগী মৱমদা জ্ঞান তাকপা

যুধিষ্ঠিৰ উবাচ

চাতুৰ্য্যমাত্মকং তে রাজধৰ্ম্মাভিধেব চ । নানাশ্ৰয়ান্ধবং তেতিহাসাঃ পৃথগ্ বিধাঃ ॥ ১ ॥  
 ঐতাদ্ভুতঃ কথ্যশ্চৈব ধৰ্ম্মবুদ্ধাহামতে । মল্লোহোহুতু কশিমে তৎ তৎান বক্তৃনহিতি ॥ ২ ॥  
 জাপকানাং ফলাবাণি শ্ৰোতুচ্ছামি ভাবত । কিংকলং রূপভায়ুক্তং কু বা ত্ৰিষ্ঠানি জাপকাঃ ॥ ৩ ॥  
 জপ্যন্ত চ বিধিঃ কুংসং বক্তুমহসি মেনিষ । জাপকা ইতি কিকৈতৎ সাংখ্যযোগজিত্ৰয়াবিধি ॥ ৪ ॥  
 কিং যজ্ঞবিধিরেবৈব কিংমতজপ্যমুচ্যতে । এতদ্যেসব্বনাচক্ষু সন্নজৈ ছাসি মেমতঃ ॥ ৫ ॥

ভীষ্ম উবাচ

অত্ৰাপদাচবস্তুমিতিহাসং পুৰাতনম্ । যন্ত যন্তপুৰ বৃত্তং কাপস্যত্ৰাজপস্য চ ॥ ৬ ॥

যুধিষ্ঠিৰনা হংতি :— ঐবধো ! ঐবধোনা অজ্ঞান মণিগী অত্ৰগা বাচধৰ্ম্মগী মৱমদা দ্বাৰা  
 জ্ঞাপক-তাকপিতৈ । বিময় ভোডাল ভোডাল-বগী পাউতাক বক্তৃবা, ত্ৰিভুৱানগী ৰাখী কৰা কৰ্ম্মাসু  
 জ্ঞানবৰীয়ে ॥ ১ ॥ মহাজানী ওইবৰ্ম্মাঐবধো ! ঐবধোগী চানগী বৰ্ম্মগী মৱম ওইবৰ্ম্মা ৰাজী  
 কৰ্ম্মাসু জ্ঞাপকৈ । অত্ৰব ঐগী পুৰ্ব্বোদা চিনৰা অমনি লৈলোৱে । মাসি ঐবধোনা চানগী  
 জ্ঞাপক জ্ঞাপকিযু ॥ ২ ॥ তৰত শাণৈগী হুংডাইনবগী মলক ওইবৰ্ম্মা ঐবধো ! জপতা ভোডনা  
 লৈৱিবা জপ্যজ্ঞকৰ্ম্মাশিসিনা কলিবা পদবী অত্ৰগা মঠৈ অসি কৰিনো ? জপ ভোৱিবা জাপক-  
 শিংশনা কলিবা মঠৈসি কৰিনি হায়ন শাস্ত্ৰদা তাকৰগে ? অত্ৰগা জাপকশিংশনা লোক অসি কৰি  
 কৰিনো ? ৩ ॥ পাপকী শলক লেশমাত্ৰ যাত্ৰবা ! জপ ভোজনবগী বিধি অদো লোইনা  
 অমুক্ত জ্ঞাপকিযু । জাপক ৰায়ৱসি পদ (বাই) সিংকী তাকৰ কৰিনো ? মাসিবু সাংখ্যযোগ  
 নত্ৰগা খ্যানযোগগী নত্ৰগা ত্ৰিৰায়োগ (কৰ্ম্মযোগ) গী অমুক্তমিমা ? কৰিগী মত্ৰ চনবগে ॥ ৪ ॥  
 অত্ৰগা জপ ভোবা ৰায়ৱসি কৰিগুবা যজ্ঞ কলগী বিধি ? মালীমকল জপ ভোৱিবা পোশক  
 অসিবু কৰিনো ? ৰা পুৱমকলে লোইনা অমুক্ত তাকপিযু । মৱমদি ঐমা অশ্বম যজ্ঞবদা, ঐব-  
 ধোনি সৰ্ব্বজনি, বিময় পুৰা লোইনা খৰুৱিৱবা মীশক অমনি ॥ ৫ ॥ ভীষ্মনা হায় :— নিংথো !  
 নহাৰা কলিবা বিময় অসিগী মৱমদা ৰায়না মসাইগী কুটুৰবা ৰাজী অদা বিধানশিংশনা হেক হেক  
 লীলৈ । মৱমদাওদা মম, কাল অত্ৰগা জ্ঞাপক অমগী থোকবিবা থোদোক অমগী ৰাজীলৈ ॥ ৬ ॥

পারিতোষ্যোহু চাবুজৌ যুনিভিষৌ অম্যাদিভিঃ । স্বাক্ষর্য এব বেদান্তে বসীতজ্ঞানিনঃ ॥ ৭ ॥  
 সাক্ষর্যোহু চাবুজৌ যুনিভিষৌ অম্যাদিভিঃ ॥  
 স্বাক্ষর্যোহু চাবুজৌ যুনিভিষৌ অম্যাদিভিঃ ॥  
 স্বাক্ষর্যোহু চাবুজৌ যুনিভিষৌ অম্যাদিভিঃ ॥  
 স্বাক্ষর্যোহু চাবুজৌ যুনিভিষৌ অম্যাদিভিঃ ॥  
 স্বাক্ষর্যোহু চাবুজৌ যুনিভিষৌ অম্যাদিভিঃ ॥  
 স্বাক্ষর্যোহু চাবুজৌ যুনিভিষৌ অম্যাদিভিঃ ॥  
 স্বাক্ষর্যোহু চাবুজৌ যুনিভিষৌ অম্যাদিভিঃ ॥  
 স্বাক্ষর্যোহু চাবুজৌ যুনিভিষৌ অম্যাদিভিঃ ॥  
 স্বাক্ষর্যোহু চাবুজৌ যুনিভিষৌ অম্যাদিভিঃ ॥

যোক্তব্যম্ (যুক্তিগত) লব্ধী উদয়া ) যুনিশিংনা সাংখ্য অমদি যোগ অনী অসিগী বর্ণন ভৌরশ্মি ।  
 যাতুগী মতুগী বেদান্তদদি রূপ হায়বসি সংজ্ঞানি স্বায়না হায়বসে ॥ ৭ ॥ উপনিষদশিগী বাক্যশিং  
 অসি নিবৃত্তি হায়বদি পরমানন্দ, শান্তি অহুগ জ্ঞান-চৈব খণ্ডনব মুদা তাকপা ভ্যক্তনি । পর-  
 মানন্দ, শান্তি, ত্র্যম্বকিত অহম অসিগীত বর্ণন ভৌব বাক্য ভ্যক্ত ওইবনা : খোয়'সেগী মতুগী রূপগী  
 রা হায়বসে । যুনিশিংনা স্বাক্ষর্য সাংখ্যগা যোগগা অনী অসি, চিত্তগুজিগী পাঠেনা জ্ঞান  
 কামবসী উপায় অমদি সাধন ওইবনা রূপগী অজ্ঞায়সু মবোনৈ, লৌসু লৌদে ॥ ৮ ॥ নিঃখো  
 মাসিগী মতুগী খর মকম মকমদা স্বায়বসেগী ঐ মতুগী হায়বসে । সাংখ্যগা যোগগা মার্গ অনী-  
 মদসু হায়বদি সন্তানসগা বর্গ-যোগগা মার্গ অনীসদসু পরীঃবু লাকশিনবা টেলিগ্রাফ'বু খুতম চন্দা  
 হায়বা অনীসি ভৌদবা যাত্রবা সারননি স্বায়না যানসে ॥ ৯ ॥ অচূবা ( ভাঙবা ) অগ্নিহোত্র  
 ( যজ্ঞ ), অজীকপদা কনাসু কনাসু রাওদনা লৈবা মথোয় অসি যজ্ঞমুক্তি ॥ ১০ ॥ ধ্যান, তপস্যা,  
 ইন্দ্রিয় খুতম চন্দা, অরানবা কোকপিঠেবা, বস্তুক-যোগিদবা, চাঃ স্রাষ্ট্রনা চাঃ তদ্রা চাঃ, বিষয়শিং  
 অসিগী স্বায়বসে হোলোকপা রা যাত্রা ভাঙদবা ইতস্ত তপস্কনা লৈবা মথোয় অসিসু প্রবর্তক  
 যজ্ঞমুক্তি । হায়বদি প্রবৃত্তিমাগসী যজ্ঞনি \* বৌদ্ধিক অমুক নিবৃত্তি মাগ' যজ্ঞ হায়বদি নিবর্তক  
 যজ্ঞগী রা ত্রোয় : হায়বসিগী মতুগী ইয়া : খবক ভৌববর্গ বর্গ'দগী নিবৃত্ত ওইবা রাই । হায়বদি  
 ম'সদগী নিবৃত্ত ওই লাক্ষ্যকথি, অকানব' খুতম কংতি ॥ ১১ : ১১ ॥ পুত্রী'বু লাকশিনবা অসিন-  
 চিংবা হায় হায়ত্রিবা স্বাক্ষর্যশিংগী অহুতান অহু নিষ্কার্য ভাবনা, হায়ব'দ করিওদা মঠে ( কল )  
 অমত পায়দনা ভৌরগা প্রবৃত্তি অহু নিবৃত্তিগা ওনশিলসু'খগনোবনি । অসিগী নিবৃত্তিগা  
 অসিগী মও অহুনি । স্বাভিদি : - ব্যাক্তানিবৃত্তি, অব্যাক্তানিবৃত্তি অহুগ' অনাভ্যাস নিবৃত্তি অহু

\* টিকা— রূপধ্যান ভগবত সোবা পূজা কলম পঠন মতিবসি কন্য কণ্ঠদবা সাধকশিলা সুমোহনিকী নিবৃত্ত ওইখণে, যজ্ঞ করিওদা  
 নিবৃত্তি মতুগী করিও ভাঙদবা ভৌবসে । ইদে শ্রামদগা, পরমাত্মা হুইদবা কবোক্তবা জ্ঞান । জ্ঞান, বস্তুগী অসি, অম্যাদিগী  
 কবোক্তবা হায়বদি । মতুগী হায়ব'দ সাধন অসি মঠে পায়দনা ভৌববর্গ মনাসু বস্তুগী হায়ব'দ স্বায়বসে । অসি নিবৃত্তিগা  
 অসিগী মতুগী হায়ব'দ অসি প্রবর্তকযজ্ঞ মতুগী, হায়ব'দ প্রবৃত্তিগী যজ্ঞমুক্তি হায়বদি । - কান্যাস্ত্র

এতৎসর্বমশেষেণ যথোক্তং পরিবর্তয়েৎ । নিবৃত্তঃ সার্সরা সাত্ত্ব্যোক্তাধ্যক্ষমনাভ্যক্ষক ॥ ১৩ ॥  
 কুশোক্তরনিবৃত্তঃ সন্ কুশবৃত্তঃ কুশৈঃ শিখী । কুশৈঃ পরিবৃত্তস্তম্ভিন্ মধ্যো হুতঃ কুশৈস্তথা ॥ ১৪ ॥  
 বিষয়েভ্যো নমস্কৃত্যৈঃ বিষয়াঃ চ ভাবয়েৎ । সায়মমুৎপাদ্য মনসা মনস্তোব মনোদধৎ ॥ ১৫ ॥  
 তৎবিরা ধ্যায়তিব্রজা জপন্ বৈ স-হিতাম্ হিতাম্ । সংসৃত্ত্যপবা ত্যাং বৈ সমাধৌ পর্যাবস্থিতঃ ॥ ১৬ ॥  
 ধ্যানমুপাধরত্যত্র সংহিতাবলসংক্রায়েৎ । শুদ্ধাত্মা তপসা দাস্তো নিবৃত্তবেশকামবান্ ॥ ১৭ ॥  
 অঙ্গাগমেহো নিরুদ্ধো ন শোচতি ন সজ্জতে । ন কৰ্ত্তাকারণানাং চ ন কার্যগামিতিস্থিতিঃ ॥ ১৮ ॥  
 নচাহংকারমোগেন মনঃপ্রস্থাপয়েৎকৃটিৎ । ন চাৰ্থগ্রহণেযুক্তো নাবমানো ন চাক্রিয়ঃ ॥ ১৯ ॥

অসিমি । অহম অসিগী মথুদা অমত'বু চুয়া লোরগা ( চংলগা ) পুক্রীংসি লেঙদনা থমগদবনি  
 ॥ ১৩ ॥ নিবৃত্তিমাগ'দা থুংজুনবগীদমক লৈরিবা বিধিদি—জপধ্যান ভোগদৌরিবা জপকৰ্ত্তা অহ  
 কুশ আসনথক্তা কমগদৌবনি । মথুদা কুশ পায়গদৌবনি । মকোক্তা শিখাদ কুশমনা থেৎক-  
 দবনি মাগী আসন অকোয়বহুদা কুশমনা থমগা আসনথক্ত'দী কমগদৌবনি । অকোয়বত নস্তনা  
 মযায় মনক অহুদম্ কুশ মনা থমগদবনি ॥ ১৪ ॥ সংসারগী বিষয়নিবু লাগা থমগদৌবনি  
 মৰ্যোয়গীদমক করিগুয়া চিত্তা অমত ভোরোইদৌবনি । লৈরিবা উরিবা পোৎ থুদিমেক মলক  
 মওদা চপ মান্না উগদবনি । পুক্রীদা পুক্রীবু লোইশিনগদবনি ॥ ১৫ ॥ অহুগী তুংদা বুদ্ধিগী  
 পাঠৈনা পরব্রজ পরমাষ্টাগী ধ্যান ভোগদবনি । থোইদোক্তা কারবা বেদ সংহিতাগী অতগা প্রণব  
 প্রায়ত্ৰী মত্ৰগী জপধ্যান ভোগদবনি । অহুগী তুংদা সমাধিদা লৈতুনা সংহিতামত্ৰগী অহুগা গায়ত্ৰী  
 মত্ৰ লোনবা কাওবা থাদোকদবনি ॥ ১৬ ॥ সংহিতা মত্ৰগী জপ ভৌবনা কংবা পাজল অহুগী  
 আত্ময় লৌতুনা সাধক অহুনা মাগী ধ্যানজুবু সিদ্ধ ভৌই । থম্মোয় হকচাং পুন্মশেং শেংবা ওইতুনা  
 জপকী মলক ওইরবা তপশ্চা অহুগী পাঠৈনা পুক্রীবু অহুগা ইন্দ্রিয়নিবু সাধক-জপক অহুনা  
 থুতম চর্জি । কল্পক য়েংথবা অশাউবা পুন্মক অসিদগী লাহোকথিতুনা অপাশ্বা শুদ্ধাংপা রাওদনা  
 ওলাংবা নিংথবা অসিনচিৎবগী অহুভূত লৈতনা অরাবা হুংডাইবা ঐগী মাগী হায়বা অসিনচিৎবা  
 জন্মভাব ( অমী থোকপা ) গী রাখন্দগীসু রাংমা লান'থিতুনা ঈহুং হুংডাইনা লৈখি । অহুগুয়া  
 সাধক মহাক অহুগীদি করিগুয়া মতমদম্ অরাবা হুংডাইতবা কংনিংবা কংনিংবগী হুংডাইতবা  
 নিংগদবনা অসিনচিৎবা করিমতা লৈত্রে । মহাক অহুদি করিগুয়া কর্ম অমগী কারণসু ওইত্রে,  
 কৰ্ত্তাসু ওইত্রে হায়বদি ( ঐ থবক অসি তোরি, থবক ভৌদ্বিদসি ঐ নি ) হায়বগী করিগুয়া  
 অহংকার অহুগা অভিমান অমস্তা লৈত্রে ॥ ১৭-১৮ ॥ অহুগুয়া সাধক মহাক অহু অহংকারদগী  
 নাহোকথিতুনা সংসারগী করিগুয়া বিষয় অমদা থোইনা পান্দুবা হৈনিংবা লৈতে মহাক্তি  
 য়াংগী হায়বদি মশ'গী ওইজবগী ঙাক য়েওকত্রে কনাবুসু সিকায়বা পীবা চোপনবা ভৌক জ ।

দ্ব্যন্থিঃ সত্যমিত্যেবমুক্তং যদ্যন্থিঃ সত্যমিত্যেবমুক্তং যদ্যন্থিঃ সত্যমিত্যেবমুক্তং ১৭  
 ন বৈতস্ত্যমিত্যেবমুক্তং সত্যমিত্যেবমুক্তং ১৮  
 কথবা নেতুতে তত্ত্ব জ্ঞানকারনিবেশনম্ । উৎক্রান্তিকি চ যদ্যন্থিঃ সত্যমিত্যেবমুক্তং ১৯  
 আত্মবৃত্তাসমাহার শাস্ত্রিকৃতো নিরাসনঃ । অহংবিরক্তঃ সত্যমিত্যেবমুক্তং ২০ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং শান্তিপর্বণি যোদ্ধব্যপর্বণি  
 কৃষ্ণভরতসংবাদে জীবরূপ নিরূপণে জিনবৃত্ত্যধিকশততমোহধ্যায়ঃ ।

করিগুণা যবক অমত ভোবা গুণত্রয়া কানত্রয়া বীশক অমগুণ তুমিরা কমতনা লৈ ॥ ১৯ ॥  
 মহাক্সা ভোরিবা কম'হায়ববু ধ্যান ভোবা হায়বা কম'অহুত মভায়বৈ । ধ্যানকর্ম অসিদা মতম  
 পুত্বদা পুত্রী চতুনা লৈ । সংসারগী তত্ত্ব পুত্রা ধ্যানতনা লৈত্রে, তত্ত্ব অহু ধ্যানতনা কংতি ।  
 ধ্যানতনা সমাধিবা লৈখিত্তনা মতুংদদি ধ্যানগী মশক ওইরবা কর্ম'কাওবা খাদোকখি ॥ ২০ ॥  
 অহুগুণা অবস্থাদা লৈরবা সাধক যোগী অহুদি, করিগুণা হীরমগী চিনবা লৈতনা, করিগুণা  
 উদ্দেশ্য অমত রাওত্রয়া সমাধিবা লৈবগী মঠৈ (কল) গী মশক ওইরবা লাইটৈরবাকী ওইবা  
 খোইদোত্রা স্তম্ভাইবা (পরমানন্দ) অহুবু-কংতি । অহুগুণা সাধক মহাক্সা যোগ অহুগী মঠৈ  
 ওইনা মশানা লাকচবা অগিবা-গরিমানচিবা অষ্টসিদ্ধি কাওবা পামদে, খাদোকই নিম্'কাম  
 ওইনা করিগুণা অমগী অপাশ্বা রাওদনা প্রাণবায়ু অহু কাওবা খাদোক্সমতনা চংখি (জাপক অহুগী  
 আত্মানা) । মহাক্সী আত্মানা শেংলবা পরত্রয়া পরমাআগী স্বরূপত তিনখি ॥ ২১ ॥ অহুগুণা  
 সাধক (সাধক অহুগী আত্মা) না পরত্রয়া পরমাআদা সাহুজ্য (অমতা ওইমরখিবা) অহু কাওবা  
 পামত্রবস্তু দেববানমার্গদা লৈখিত্তনা, যবক ইথং খোবা লোকশিং অহুদা চংখি হায়বদি পর-  
 ত্রয়া পরমাআগী ধাম অহুদা যৌখি ॥ ২২ ॥ আত্মগী স্বরূপ অহুবু কংখ খণ্ডবদগী, রজোগুণগী  
 মল্লক টিয়াও রাওদনা অমকপা রাওত্রয়া শাস্ত্রস্বরূপনা চতুখিত্তনা পোকপখিবা লৈতবা অহুগুণী  
 মশক ওইরবা আত্মতত্ত্ব সাধক অহুদা কংখি ॥ ২৩ ॥

যবক অসিদা শ্রীমহাভারতদা প্রাকলিপিং চামনা শ্রীব্যাচনা লেখা সংহিতায়াং শান্তিপর্বণি  
 যোদ্ধব্যপর্বণি কৃষ্ণভরতসংবাদে জীবরূপ নিরূপণে জিনবৃত্ত্যধিকশততমোহধ্যায়ঃ ॥



# যণিপূরী মহাভারত

চতুর্নবত্যধিকশততমোহধ্যায়ঃ

(চামগামরিকুত্তরামরিশুবা অধ্যায়)

ধ্যানরূপ তৌবদা দোষ লাকপদগী নরকগামী ঐববগী বর্ণন

যুধিষ্টির উবাচ

গভীনাযুত্তমা প্রাপ্তিঃ কথিতাং জাপকেদ্বিহ । এতৈকবৈবাগভিভেবাহৃত যাত্যুপরামপি ॥ ১৭

ভীষ্ম উবাচ

শৃণু ধাবহিতো রাজন্ জাপকনাং গতিংবিভো । যথাগচ্ছন্তি নিরয়াননেকান্ পুরুষবর্ভ ॥ ২ ॥

যথোক্তপূর্ব্বাং পূর্ব্বাং যো নাতুতিষ্ঠতি জাপকঃ । একদেশক্রিয়শ্চাত্ত নিরয়ং স চ গচ্ছতি ॥ ৩ ॥

অবমানেন কুরুতে ন প্রীয়তি ন শ্রুয়তি । ঐদৃশো জাপকোহাতি নিরয়নাগ্রেসংশয়ঃ ॥ ৪ ॥

অহংকারকৃতশ্চৈব সর্ব্বেনিরয়গামিনঃ । পরাবমানী পুরুষোভবিতানিরয়োপগঃ ॥ ৫ ॥

যুধিষ্ঠিরনা হংতি :— ঐত্থধো! ঐবুধোনা জাপকখিঃনা কংবা গতিখিঃনী মতুংদা অখোইহিবা গতিগী রাহু শেংনা তাকপিরে অহুগুয়া জাপক ( জপ তৌরিবা ) খিঃগী অখোইহিবা গতিবু অসিমত্তরা? নত্ৰগা গতি অসি নত্তরা অতোগ্না গতি ( পদবী-ধাম ) অমশু লৈরিত্তা? ॥ ১ ॥  
ভীষ্মনা হায় :— নিংখো! জাপকখিঃনা কংবা গতিখিঃ অদো ঐ মথং মথং হায়রকে, খুঃ-পুঃগীং চঙনা তাও। জপ তৌবদা দোষ লৈরবদি করম করবা নরকতা অহুগা কত্তবা মপোক্তা পোকপগে হায়বদো ঐ হায়রকে তাও ॥ ২ ॥ জাপকখিঃনা জপ তৌবা মতমদা তৌগদবা মথক্কা হায়খিঃবা নিয়মখিঃ অদো শুনা তৌদনা অমা অনীদং তৌরগা তৌরবদি জাপক মশামক নরক তাই ০ ॥ ৩ ॥ তৌরি হায়হুনশু অবহেলা তৌনা খুঃগীং চঙনা অমদগী অমদা কাতু-কারল কোয়ে য়েংনা, হুড়াইবা হৈনিংবা পোক্তনা তৌরবদি জাপক ( জপ তৌরিবা মী ) অহু পোয়দনা নরক তাই ০ ॥ ৪ ॥ ঐ জপ তৌরি ( নাম শোজি ) হায়হুনা মাহবু মীঃগোলা উংজুনা উংনিংজুনা, নাগল তৌনা, তৌনা, খোয়না জপ তৌরবদি, মহাক অহুশু নরক তাই। ঐদি লাই-নিংবনি, ধ্যানরূপ তৌবা হায়হুনা, জপখান তৌজদবা অমবু অপখান তৌগদবগী জপ তৌরবদি জাপক অহু নরক তাই ০ ॥ ৫ ॥ মটৈ অহু-মটৈ অসি কনেনখনিকো হায়না মটৈ ( কল ) অহু

১ টীকা— অধ্ব অসিনা হায়খিঃবা নরক হাইবা বাই অসিনা পুঃগী অর্ধ অসি মতাই সাধারণনা বঙদখিঃবা নরক অহু মতে। শ্রু-ঐবগী হুঃগা কতিবা মপোক অহু নরক ( মতুংক ) কোবতদি। সংধারণ হুঃ কল পোঃখিঃখিঃনরক নরকতা তামত্বখিঃ তাবনি। ঐম-ঐবগী) খুঃগী হুঃগা জীখনা পাখক্কা মপোকখিঃ নিরয়নি হায়বা মাই।—কালচাঁদ।



অধিষ্ঠাপ্যবর্কং জপ্যং কুরুতে যন্ত মোহিতঃ । যত্রাভিষ্ঠাং চ কুরুতে তং বৈ নিরয়মুচ্ছতি ॥ ৬ ॥  
 অধৈর্ঘ্যাপ্রবৃত্তে জাপকভক্ত মজ্যতে । স এব নিরয়স্তানাসৌ তস্মাৎপ্রমুচ্যতে ॥ ৭ ॥  
 রাগেণ জাপকো জপ্যং কুরুতে তত্র মোহিতঃ । যত্রাস্ত রাগঃ পততি তত্রভ্রাতোপ্রপততে ॥ ৮ ॥  
 হ্রুবুদ্বিরকৃতপ্রজ্ঞস্তেন মনসি তিষ্ঠতি । চল্যমেব গতিংযাতি নিরয়ং বা নিযচ্ছতি ॥ ৯ ॥  
 অকৃতপ্রজ্ঞকো বালো মোহং গচ্ছতি জাপকঃ । স মোহনিবয়ং যাতি তত্রগত্বাহুশোচতি ॥ ১০ ॥  
 দৃঢ়প্রাণী করোষিতি জাপ্যং জপতি জাপকঃ । ন সম্পূর্ণো ন সাংযুক্তঃ নিরয়ং লোহুগচ্ছতি ॥ ১১ ॥

খন্দুনা জপ ভৌরবাদি নাম শৌরবাদি জাপক অহু নরক তাই ॥ ৬ ॥ জপ ভৌরিবা সাধক অহুনা  
 অণিমা, গরিমা, লখিমানচিবা ঐশ্বর্য্য তরু (ঐশ্বর্য্য শক্তি) ফলবশু, জপ লোমদদি পুরীঃ  
 গম্যন্তুহুনা, মাদোমদা পুরীঃ চণ্ডপ্রবাদি হায়বাদ শক্তি অহু ফনেনবগী উৎননবগীত খন্দুনা লৈপ্রবাদি  
 সাধক অহু নরক তাই । মাহুদগী অমুক লাহোকপা ওমতে ॥ ৭ ॥ ওক্ষুৎপা অমগী মখা পোন-  
 থিহুনা, সংসারগী বিষয় অমদা মগী আসক্তি পোকখিহুনা, মহেহুত ফনেনবগী জপ ভৌরবাদ  
 জাপক (জপ ভৌরিবা মী) অহু নরক তাই । জপ অহু তোনা তোনা চণ্ডপ্রবাদি (শিপ্রবাদি)  
 মহাক অহু (জীব অহু) মহাক্ষা থলিবা মহে পোশকতুগী মতীক চাবা হকচাং (মতং) দা চঙথি \*  
 অমুয়া জপ ভৌবদগী সাধক জাপক অহু লৈখা তাবা মপোক নিরয় (নরক) ফংখি ॥ ৮ ॥  
 সংসারগী বিষয়ভোগকী আসক্তিদা লুপখিহুনা বুদ্ধি অহু মকলিনপ্রবা, হায়বাদি, দোষ লৈপ্রবা  
 অহুগা মাহুতনা বুদ্ধি অহুদা অকফতুগী রাখল চঙখিহুবা অহুগুবা জাপক অহুনা, পুরীঃ তয়াং  
 ত্রশোইনা, পুরীঃ ঈরাঙ লাঙহুনা জপ ভৌরবা, অহু ওইরবাদি মহাক অহু মাঙননবগী মশক ওইবা  
 জাতিবু ফংখি । হায়বাদি—নরক তাই । মাঙননবগী মশক ওইবা গতি ফংখি হায়বাদি—অনিত্য  
 ওইবা মতম অমদা শৌরদনা মাঙলগদোবা মপোকপু হায়বাদি ॥ ৯ ॥ তুদো করি থোক্তগদগে  
 হায়বা খন্দুনা, যত্রবা মহে অহু পাহুনা, মাহুদা ওক্ষুৎখিহুনা জপ ভৌরবাদি জাপক অহু নরক তাই  
 মাহুদা তাখিহুনা অতং অখম লৈতনা অরাবা চিত্তাগী ঈপাক্ত লুপ্তি ॥ ১০ ॥ ঐ ননা নীঙলিখনি  
 শৌরদনা থুংকনগনি হায়হুনা সংকল্প ভৌহুনা জপ ভৌরিব, অহুগা মানা ভৌরিবা জপ অহুদদি  
 থরায় হকচাং লুপ্তা ভৌবদনা, মহাকী জপ অহু মপুং ফাহুপ্রবা, হায়বাদি মহে অহু ফংহুপ্রবা  
 অহু ওইরবাদি জাপক (জপ ভৌরিবা মী) অহু নরক তাই ॥ ১১ ॥ বৃথিহুনা ভায় :—ঈবুধৌ !

\* টীকা—এবাণ অমদা হায়রগা উরত কোবা হাকরি অমদা, মাদা মাদা সুশিহুনা মোকপা মজী অবা মাহুবিদগী খজীহুগী হাবরুনা  
 মজী মজী মজী হায়না শোমুনা বহরায় থাখিহুনা মহাকী জীব (আজু) না মজীদী হাকচাং চঙখিহুনা মহাক মজী ওইনা পোকদি ।  
 অতৈ অবা বন্দনা পুরীঃ অনী লাঙহুনা জপ অহু ভৌবিবগী মহেবুদি, মজী ওইরকর অহুগা মজীদগী মপোক নীঙলিখতি ।  
 পাহুগুগী পাহুগুগী লাহোকপদি মতমতে । মাহুদি নরক তাবা হায়বু ।—কালহুদি ।

## যুধিষ্ঠির উবাচ

অনিবৃত্তং পরং যন্তদব্যক্তং ব্রহ্মণি স্থিতম্ । তদুত্তো জাপকঃ তস্যৈব সঙ্গরাসিদ্ধাধিশেখঃ ॥১২॥

## ভীষ্ম উবাচ

হৃদ্য জানেন নিরয়া বহবঃ সমুদ্রজতাঃ । প্রশস্তং জাপকং চ দোষাশ্চৈতৎকদাচন ॥ ১৩ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈরাগিক্যাং শান্তিপর্বণি বোদ্ধবশ্রুপর্বণি  
জাপকোপাখ্যানে সংবাদে চতুর্নবত্যধিকশততমোহধ্যায়ঃ ॥

—(০)—

করিশুভা মতমদা মাঙগদৌবা মশক হোংগদৌবা লৈত্রবা, সনাতন অব্যক্ত ওইরবা ব্রহ্ম বাসী  
ব্রহ্মগায়ত্রীবু জপ ভৌবতদা পুরীং চঙলক্রিবা মহাক ( জাপক ) অহুগা অনিত্য ওইরবা সংসার  
অসিদ্ধা, হায়বদি হকচাংসিদ্ধা চঙলক্রিবাদি করিগীনো ? হায়বদি করিগীদংজ্ঞা নহাফা পুণর্জন্ম অদি  
ফংলরিবনো ? নামজপ—মন্ত্রজপ ভৌবিবসি পোকপ নিবগী-সংসার অসিদ্ধা হর হর লাক্ষ্মণবসী-  
দমন্তরা ? ॥ ১২ ॥ ভীষ্মা হারঃ—নিংখৌ ! জাপক অবা ওইবা, মাহ-মন্ত্র জপ জৌবা  
হায়বসি য়ায়া কবা রানি । অহুবু অপাখ্য কল্পকপা, মিহৌবগা লোয়ননা শোল্লবদি ব্রহ্মগায়ত্রী  
মন্ত্রনি হায়ছনশু মাদো, দুষিত ওইরবা, দোষযুক্ত ওইরবা মন্ত্রনি । যাহুতনা মরম ওইছনা মরম  
দুষিত ওইরবা সংসার অসিদ্ধা, দুষিত ওইরবা হকচাং অসিদ্ধা জাপককী জীবসিনা চঙলকপনি  
পোকলবনি । ভোঙাল ভোঙাযা মপোক ( যোনি ) কহা কহা পোকখি হায়বগী রানু নভোল্লা  
হায়গ্রে । জাপকসাধক অমা ওইবা হায়বসি অকহা পোংনি । অহুবু হায়ত্রিবা কাম, রাগ-  
নটিংবা দোষনা দুষিত ওই ॥ ১৩ ॥

মকম্ অসিদ্ধা শ্রীমহাভারতদা শ্লোকলিপিং চামনা শ্রীভাষ্যনা লেখা সংহিতাদা শান্তিপর্বণা  
বোদ্ধবশ্রুপর্বণা জাপকোপাখ্যানেণী চামগা পরিশুদ্ধরামরিশুভা অধ্যায় লোইরে ।

—(০)—

# “মণিপুরী মহাভারত”

পঞ্চনবত্যাধিকশততমোহধ্যায়ঃ

“পরমধাম কংননবগী অধিকার লৈরবা জাপককী মফমদদি স্বর্গস্থ নরকনি”

হায়না তাকপা

(চামগামরিকুতরামঙাপ্তবা অধ্যায়)

যুধিষ্টির উবাচ

কৌদৃশং নিরয়ংযাতি জাপকো বর্ণনস্বমে । কৌতুহলংহি রাজন্ মেংতং ভবান্‌বক্তু মহ'তি ॥ ১ ॥

ভীষ্ম উবাচ

ধর্মস্যাংশপ্রসূতোহসি ধর্মিষ্ঠোহসি স্বভাবতঃ । ধর্মলাজ্জং বাক্যং শৃণুহা বাহিতোহনঘ ॥ ২ ॥  
অমুনি যানিস্থানাসি দেবানাং পরমাত্মনাম্ নানা সংস্থানবর্ণানি নানা রূপকলানি চ ॥ ৩ ॥  
দিব্যানি কামচারৌণি বিমানানি সভাস্থথা আক্রীড়া বিবিধা রাজন্ পদাশ্চৈব কাঞ্চনাঃ ॥ ৪ ॥  
চতুর্গাং লোক পালানাং শুক্রস্যাথ বৃহস্পতেঃ । মরুতাং বিশ্বদেবানাং সাধ্যানাং শ্বনোরপি ॥ ৫ ॥

• যুধিষ্টিরনা হায় :— ঈবুধো । মাগী মাগী তোড়াল তোহা দোষগী মতুং ইয়া জাপকশিংনা কবম করহা নিরয় (নরক) বু কংবগে ? মাসিগী মরমদা তেডোন্দা তাকপিয়ু মাসিবু ঞ্ডনিং-বনা পুত্রীংসি মধুম-মরাজ হোরে । অতুনা মাসি খোয়দনা তাকপিয়ু ॥ ১ ॥ ভীষ্মনা হায় :—  
পাপকী শরুক রাওজবা নিংখো ! নংদি ধর্মগী অংশদগী পোকপনি । পোকপদগী নলানা ধর্মদা পুত্রীং চওবা হায়বদো অতম ওইজরকবনি । অতুনা ধর্ম পুত্রগী মূল ওইরবা বেদ অমদি পরমাত্মাগী সমস্ত ওইবা রাশিংসি জাও ॥ ২ ॥ খোইদোরা জ্ঞানবান ওইরবা দেবতাশিংগী হায়নরিবা ধাম (লৈকম) লিং অতুগী মওং মতো মচু অমস্ত মায়দে, তোড়াল তোড়াল্লি । মইহে (কল) পীনবশু অমস্ত । মায়দে । দেবতা (লাই) শি-তুগী মাগী মাগী লৈকম (যুব বলির) দা নীওক নীওকপা মতুংইয়া মথন্ত পাইজবা চচবা নীওখিজরবা বিমান (স্বপ অপাইবী) অতুনা নীংখিজরবা সভা মশিক করা করা লৈরি । নিংখো মখোরগী লৈকম অতুদা মখল মথ্য অয়াহা শরিকম অতুগী সনাসী মথ্যজ বরা খাংলবা পুত্রী করা করা লৈ ৩-৪ ॥ ঈবুডো ! নিংখো ! বরুণ, কুবের, ইন্দ্র,

কৃতাদিত্যবানুনাং উখানোবাং দিবৌকলাম্ । এতেবৈমিরয়াস্তাং স্থানস্য পরমাত্মনঃ ॥ ৬ ॥  
 ক্ষতং চানিমিত্তং ম তৎক্লেশসমাবৃতম্ দ্বাভ্যাংযুক্তং বিনিমুক্তমষ্টাভিষ্ঠাভিষ্ঠিরেবচ ॥ ৭ ॥  
 চতুল্লক্ষণবজ্রং তু চতুল্লক্ষণবজ্রিতম্ । অপ্রহর্যমনানন্ম মশোকংবিগতক্রমম্ ॥ ৮ ॥  
 কালঃ সম্পত্ততে তত্র কীদন্তত্র ন বৈপ্রভুঃ । স কালস্য প্রভু রাজন্ স্বর্গদ্যাপিতথেষ্বরঃ ॥ ৯ ॥

যমরাজ হাররিবা লোকপাল মরি অসি, অতুগা শুক্র, বৃহস্পতি, সুশিখি নিফুমাণল, বিশ্বদেব, সাধ্যশিখি অশ্বিনী কুমার, রুদ্র, আদিত্য ( আদিত্যগী মচাশিঃ ) বশু ( বশুদেবতা নিপাল ) অসিন-চিৎবা দেবতাশিখিগী লৈনবিবা লোকশিখি অসি পবমাত্মাগী লৈফমগা য়েনরুরবদি নিরয়মুক্তনি, হারবদি লৈখা তারবা মক্সি, নরকনি ॥ ৫-৬ ॥ পরমাত্মাগী অখোইবা ধাম অত্ৰাদি মাঙ তাগনি, মশক হোংখিগনি হারবগী অকিবা চিৎনকম করিমতা লৈতে । করিননো হারববু হাররিবা পরমধাম অসিদি করিগুখা কারণ ( মরম ) অমনা শেমখিবা ধাম নন্তে । মশা মশা মথন্তনা শুইজিখিবা তাকনি । অতৈ অতৈ দেবতাশিখিগীগুনা আবিভা মায়া অশাউবা কল্পক য়েখিখিবা, অপায়া পোশক পুরীং কা হেরা চঙবা হায়না কোবা অরাবা দোষ ময়াম অসিনা ঈকোয় কোয়শিনবা অত্ৰগুখা ধাম নন্তে, পরমাত্মাগী ধাম অত্ৰদি । ঐগী মাগী, পাশ্বি পামদে, অরা-হুংঙাই অসিনচিৎব অনী খোকপা রাখলগী কারণ শুইতনা লৈরিবা সত-রজ-তম হারবা মায়াগুণ অহম অসি মকম অত্ৰদি লৈতে । অতুগা হারবিবা পরমাত্মাগী ধাম অসিদি ভূত, ইন্দ্রয়, পুরীং, বুদ্ধি উপাসনা, কর্ম, প্রাণ অতুগা আবিভা হাররিবা পুরী নিপাল অসিদগীসু যুক্ত শুইতনা তোভামা লৈত্রবনি । মকম অত্ৰনা, জাতঃ ( অখঙবা মী ) জ্ঞান, অতুগা জেয় ( খজদবা বিষয় ) অহম অসিসু লৈত্রবনি ॥ ৭ ॥ অসিত্ত নত্রি—হাররিবা পরমধাম অসিদি দৃষ্টি, ( উবা ) ঞ্চতি ( তাবা ), মতি ( রাখল ) বিজাতি ( মুনা খঙজিনবা ) হারবা লক্ষণশিখি অসিসু য়াওদবনি । জ্ঞানগী কারণ শুইতনা লৈরিবা প্রত্যক, অগুমান, উপহান, শব্দ হায়না কোবা প্রমাণ মখল মরি অসিদগীসু তোভামা লৈত্রবা পরমধামনি । মকম অত্ৰদি, অপায়া বিষয়ত্ৰ পোশকপু কংলগ হরাউবা, পোশকত্ৰ ভোগ ভৌবগী হুংঙাউবা, হারবা অত্ৰ কাওবা য়াওদবনি । খবক ভৌবগী রাবা চোকথবা অসিনচিৎবসু ঈয়াও য়াওদবা অত্ৰগুখা মক্সি ॥ ৮ ॥ নিংখো ! কাল ( মতম ) হারবা পোশক অত্ৰসু পরমাত্মাগী পরমধাম অসিদগী পোকখিখি । জগত্তা লৈরিবা পোঠৈ পুন্নমক কালগী থা পোনবা তাকনি অত্ৰসু পরমধাম অত্ৰদি কাল হারবা লাইতনা পোশক অত্ৰবু থা পোলহনবা ওমদে । পরমাত্মা মজ্জাতি কালগীসু মপুনি, স্বর্গগীসু ঈশ্বরনি ॥ ৯ ॥ আত্মকৈবল্যবু কংলবা অত্ৰগুখা মী মথক অত্ৰতনা মকম অত্ৰ য়োনা চংখিতনা করিগুখা হীরমগী অরাবা অমত য়াওদনা, ইহুং হুংঙাউনা লৈখোকই । অত্ৰগুখা পরমধামগী অরূপতি হাররিবা অসিনি । অত্ৰনা হার হারগ্রিবা, হুংঙাইবা

দ্বাভ্যকৈবল্যতাপ্তপ্রভজগর্ভা ন শোভতি । ইদৃশং পরমং স্থানং নিরুদ্বিজে চ জীবন্তাঃ ॥ ১০ ॥  
এতেভে নিরুদ্বাঃ শ্রোত্বাঃ সর্ব এব বখা তথম্ । তস্যান্তারবরস্যেহ 'সর্বে'নিরুদ্ব-জিতাঃ ॥ ১১ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে লক্ষ্মীসাহস্রাং সংহিতায়াং মৈত্রালিক্যাং শান্তিপর্বণি যোদ্ধবর্গ পঞ্চমি  
অধ্যায়ো নাম পঞ্চমোহ্যায়ঃ ।

—(০)—

সম্পত্তি মখল মখরা তিল্লবা লোকলিং অহু কাণ্ডবা, পরমাত্মাণী পরমধাম অসিগা পাম্পরুরবদি,  
লৈখা ভাবা লোকনি, নিরুদ্বনি, নরকনি ॥ ১০ ॥ নিংথো ! এনা নভোন্দা নরক মখল মখলনী  
হীরব অসি নভোন্দা ভাহল্লবনি । পরংব্রহ্মা, পরমাত্মাণী ধাম অহুগা হারনরুরবদি দেবতা অতৈগী  
লোকলিং অহু নরকনি হারবা রাই—অসিতনি ॥ ১১ ॥

যক্ষম অসিদা শ্রীমহাভারতলা, লোক লিখি চাষনা শ্রীমাসনা লেংবা সংহিতাদা শান্তিপর্বদা  
যোদ্ধবর্গপর্বদা জাপকোখ্যানগী চাষগা মরুহুতরামডাওবা অধ্যায় লোইয়ে ।

# মণিপুরী মহাভারত

অমরত্যাধিকশততমোহি অধ্যায়ঃ

(চাম্পানরিকৃতরাতকৃতবা অধ্যায়)

ইকাকুগা জাপক ব্রাহ্মণগা ঙাভূনবগী মতাং

যুধিষ্টির উবাচ

কালমৃত্যুযমানাংতে ইকাকোত্রাক্ষণশ্চ চ । বিবাদো ব্যাহৃতঃ পূর্বাং তৎতবান্ বক্তৃমহাত ৪১ ৷

ভীষ্ম উবাচ

অত্রাপ্য দাক্ষর্য্যমতিহাসঃ পুরাতনম্ । ইকাকোঃ সূর্য্যপুত্রশ্চ যৎকৃত্যাক্ষণশ্চ চ ৷ ২ ৷  
কালশ্চ মৃত্যোশ্চ তথা, যৎকৃত্য তন্নিবোধ যে । তথা স তেবাংসংবাদো যস্মিন্স্থানেবাপি চাভবৎ ৷ ৩ ৷  
বাক্ষণে জাপকঃ কশ্চিৎ ধর্ম্মবৃত্তোমহাশযাঃ । যড়কবিদ্বাহাপ্রাক্তঃ পৈপলনাদিঃ সৌকৌমিকঃ ৷ ৪ ৷  
তস্তাপরোক বিজ্ঞানং যড়কেষু বভূবহ । বেদেষু চিকীতো হিমবৎপাদসংজ্ঞকঃ ৷ ৫ ৷  
সোদ্য ভ্রাক্ষ ভপোত্তেপে সংহিতাংসংযজোজপন্ । তস্তাং বর্ষসংস্রাজু নিবসেন তথাগতঃ ৷ ৬ ৷

যুধিষ্টিরনা হংতি :— ঈবুধো ! ঈবুধোনা ওসাই ১ হাবদা কাল, মৃত্যু, যম, ইকাকু অত্রগা

ভ্রাক্ষণ মথোরসিগী বিবাদ ( অমরগগ য়েংনবা, যংনবা ) গী রা বরা হোদোকশিগ্রে । তাই বপুং  
কানা অমুক তাজনীঙলে । মাহ ঈবুধোনা হুংলিবিহুনা অমুক্ত লীবিয় ৷ ১ ৷ ভীষ্মনা হারি :—  
যুধিষ্টিয় ! হারিবা মতাং প্রসজ্জ অসিদা ধারনগী ইতিহাসগী খুদম হারী অমা হেক হেক লীনৈ ।  
হারীত্বগী মতুদা নিংখো ইকাকু, সূর্য্যদেবগী মচা যম, ভ্রাক্ষণ, কাল, মৃত্যু মথোরসিগী হারী হারী  
হাওরি । করদা মতমদা করীগীমুক্ত বিবাদ অত্র যোকপ্রিবনো হারিবত পুরীং চতুনা  
ভাও লীগে ৷ ২-৩ ৷ অত্রহা হারনৈ লীনৈ—হিমালয় চীজোঙলী মনাক্তা চীং মচা মচানৈ  
কীকোর কোয়লিনবা চীত লমদন অমদা মসিং চংলবা, ধর্ম্ম চেল্লবা ভ্রাক্ষণ অবা লৈহস্মি । মহাক  
বেদগী অত্র তরুক লোইনা হৈবা থডবা, বৃদ্ধ হারী লৈবা ততগা জপ ভৌবদসু হারী পুরীং  
চতুনা মীশক অবা ওইরস্মি । মহাক পিপলনাদগী মচানি কৌলিক বংলবা পোকলনি । বেদগী  
কাল/ভরুকী বিজ্ঞান অত্র মডোন্দদি মীংল সংস উরবা হারিবহস্মি । মরম অত্রনা মহাক বেদ পুখু  
লোইনা থঙলবা বিদ্বান অসনি ৪৪-৪৫ ভ্রাক্ষণ অসিনা অর্থ থডনা থডনা মসিহিত্য জপ হেক হেক  
হেইই । ইতিহাস যুধিষ্টিয় ভ্রাক্ষণ অমগী হোইবা জপতা ভৌকুনা হৈ । নিরম বিধি কামকনা

ন দেবান্যনিনিতঃ সাক্ষাৎ প্রীতান্দ্রীতভবকিল জপস্যামর্ষহস্তকৌশল চ তৎ কিংকিনত্রবীৎ ॥৭॥  
 ক্ষত্রকপদস্য দেবী প্রীতাসমভবতদা বেদমাতাতত্তত্বা তজ্জপ্যাসমপূজয়ৎ ॥ ৮ ॥  
 লম্বাক্ষপ্যস্তথায় শিরসা পাদয়েত্তথা । পাশাপ্ত দেব্য । বর্ষস্বাঃ স্বচক্রে-বেদমত্রবীৎ ॥ ৯ ॥  
 দিষ্ট্যা দেবি প্রসন্নাতঃ দর্শনং চাগচ্ছা মম যদিচাপি জ্ঞানমাসি জপেয়মক্কাং মমঃ ॥১০ ॥

### সাবিত্রী বাচ

কিং প্রার্থয়সিবিপ্রার্হে কিং চেষ্টে করবাণিতে । প্রক্ৰহি জনতাং প্রের্ত সর্বভক্তে ভবিষ্যতি ॥১১ ॥  
 ইত্যুক্তঃ স তদা দেব্যো বিপ্রঃ প্রোবাচ বর্ষাবৎ । জপ্যাপ্রতিমমেচ্ছয়ং বর্ষভিত্তি পুনঃ পুনঃ ॥১২ ॥

জপস্যা ভোনা ভোনা চহী লিখি অম্য হৌগ্রে ॥ ৬ ॥ অনুরা চায়নৈ - মহারা ভোরিবা জপ  
 ধ্যান অতুদা পেনমনজ্ঞানা নোংমা সাবিত্রী দেবীনা ভ্রাক্ষণ অতুদা সাক্ষৎ ওইনা দর্শন পীথি ।  
 "ননং" ভোরিবা জপ ধ্যান ঐকিনী এই খোইদোকা পেলে ।" অনুরা সাবিত্রীনা অতম হায়থি ।  
 ভ্রাক্ষণতুনা শোজিবা বেদ সংহিতা অতুদা গায়ত্রী মন্ত্রগী ব্যাবৃত্তি যাতরাম্য । অতুদা সাবিত্রী দেবী  
 হেক লাকপতদা ভ্রাক্ষণ অসি তুম্মির লৈ, মন্ত্র শোব জপ ভোবা হেক তোকথি ॥ ৭ ॥ দেবী  
 সাবিত্রীনা ভ্রাক্ষণতুনা ভোরিবা জপ অতুদা পেনবিগ্রে । বেদমাতা সাবিত্রীনা ভ্রাক্ষণ অতুদা ইন্দ্রিয়  
 খুতম চন্দুনা নিয়ম কায়দনা ভোরিবা থবক অতুদা মপূকীং দা লোম লোম্মা থাপংথি ॥ ৮ ॥ জপ  
 ভোবা লোইরবা তুদা ভ্রাক্ষণ অতুদা চওলজকতুনা সাবিত্রী দেবী চরণদা মকোক থমতুনা দংবৎ  
 শ না খুরমথি । মথৎ লোমতুনা অনুরা হায়রকই ॥ ৯ ॥ লাইরেম্বী ! ভসি দেবী ননং নথোং থোংনা  
 হেওকতুনা ননাইদা দর্শন পীথিরিবসে, ওসিদি ঐ ওয়োক লাইবক করবনি । থাঙ্কেশেনো ঐব  
 চাখিরবদি পুনসিচুন্না জপ ভোবসিতদা পূকীং চওজব বর অসিতদি পীনবিয়ু ॥ ১০ ॥ সাবিত্রীনা  
 হায়ৎ—ভ্রাক্ষি! নং করি পাশ্ব ? করি পোশকো মনো থাইদগী পান্নিবসি ? হায়য়ু । ঐ  
 ন না নীওলিবা পান্নিবহ পীগে । জপ ভোবশিগী মথুদা থাইদগী হেনবা হে ভ্রাক্ষণ ! ননো  
 থংনিংলিবা পান্নিবা পোশকতু করিনো হায়য়ু । ননো নীওলিবা পান্নিববো লোইনা কংগনি ।  
 ১৮নয়ু থোক হায়দোকউ ॥ ১১ ॥ সাবিত্রী দেবীনা অনুরা হায়রকবদা থম্মা তু ওইরবা ভ্রাক্ষণ  
 অতুদা অনুরা হায়রকই—মন্ত্রগী মশক ওইবী ! মন্ত্র অসিগী জপ ভোবদা হৈনিংবা অতু তুমিৎ  
 খু দংগী হেনগৎনবিয়ু । পূকীং অনী লোওদবা জপতদা পূকীং চওবসে নোংম নোংমগী মাত্রা  
 অনুবতম হেনগৎনবিয়ু ॥ ১২ ॥ "মাত্রক ওইরসতু" হায়না সাবিত্রী দেবীনা হায়রকই ।  
 ভ্রাক্ষণ অতুদা চাখিহুনা সাবিত্রী দেবীনা অনুক অনুরা হায়রকই :— অকোং ভ্রাক্ষণশিঃ চওলজব  
 কংলিগিবা, হুদবা বর্ষজোকনচিবতুদা নহাক চওলোই মশকনা ভ্রাক্ষণা করিগুদা দোম অমত  
 হাওকোংবা ভ্রাক্ষণ অতুদা নহাক হৌগৎনবনি । অতুদা নহাক ঐওলগী পান্নিবা নিরিবা বর





## ব্রাহ্মণ উবাচ

কিং হু লোকৈর্হি মে ধর্ম, গচ্ছ ত্বং চ যথাসুখম্, বহুতঃখসুখংদেহং নোৎসৃজেহুমহংবিভো ॥ ২৫ ॥

## ধর্ম উবাচ

অবশ্যংভোহ শরীরং তে ত্যক্তব্যং মুনিপুঙ্গব । স্বর্গংগম্যোহ ভো বিপ্র, কিং বাবৈ রোচতেহনঘ ॥ ২৬ ॥

## ব্রাহ্মণ উবাচ

ন রোচয়ে স্বর্গবাসং বিনাদেহমহং বিভো । গচ্ছ ধর্ম ন যে ভ্রাক্ষা, স্বর্গংগন্ত্যবিনাশুনা ॥ ২৭ ॥

## ধর্ম উবাচ

অলং দেহে মনঃকৃত্বা, ত্যক্ত্বা দেহং সুখীভব । গচ্ছ লোকানরজসে যত্রগত্বা ন শোচসি ॥ ২৮ ॥

## ব্রাহ্মণ উবাচ

রমেজপন্ মহাভাগ কিংহু লোকৈঃ সনাতনৈঃ সশবীরেণ গন্তব্যং ময়া স্বর্গং ন ম' বিভো ॥ ২৯ ॥

## ধর্ম উবাচ

যদ ত্বং নেচ্ছসে ত্যক্ত্বা শরীরং পশ্য বৈ বীজং এষ কালস্তথা মৃত্যু ধর্মশচত্বামুপাগতাঃ ॥ ৩০ ॥

লোক অতুনা কৈদোনগনি ! মক্ষম অসিদগী হুংগাইনা লেউবিথো, মথা তাবিন্ধু প্রভু ! ঐ (আত্মা) না হকচাং অসিগা লোয়ননা অগ্না-হুংগাই কয় কয়া কামররুগবনি অ৭০১ ঐ ৩১ চাং অসিবু থাদোকপা ওমজরোই ॥ ২৩ ॥ ধর্মনা হায় :— পাপকী শরুক লেশমাত্র যাওত্বা ! মুনি তথোইবা ! কনা হায়তুনশু নহাক হকচাং অসিদি শোরদনা থাদোকপা তাই । ব্রাহ্মণ তথোইবা ! হৌজিক হকচাং অসি থাদোকরুগগা স্বর্গ কাথো । ন'না হকচাংসিবু অশুক রান্না পান্নিবসিবু করিগীনো ? মরম হায় ॥ ২৪ ॥ ব্রাহ্মণন হায় :— প্রভু ! হকচাং অসি যাওদনা ঐ স্বর্গদা লৈবা পামজদে । অতুনা হে ধর্মদেব ! মথা তাবিন্ধু, মক্ষমসিদগী থুনা লেউবিথো । ৩২ চাং অসি থাদোকরুগগা ঐ স্বর্গলোকতুদা মীকুপ জীমী কাওবা লৈনিংদে ॥ ২৫ ॥ ধর্মনা হায় :— ন ! হকচাং অসিদা পুরীংব অতুক রান্না আসক্তি থব চুৎদে । হকচাং অসি থাদোকরুগগা ন'হাক (আত্মা) ননীং তন্ন হুংগাইব ফাঙুেবা । রজোশুগগী শরুক করিমত যাওত্বা মকত্বা লোক অতুদা চংপ্রো । মাহ হেক যৌবদা নহাক অরাব' হায়বতু মশক থ প্ররোই ॥ ২৬ ॥ ব্রাহ্মণনা হায় :— পুকেচল চাউবা ! হুংগাইবগীদমক্তা ওইরুদি ঐ জপ তৌবসিদা রান্না হুংগাইজ'র । মাসিদগী হেনধা হুংগাইবা অমা পামজদে । সনাতন ওইবা, অমাও অত লৈত্রবনি হায়রিবা লোক (ধাম) শিং অতুনা কৈদোনগনি ? ভগবন্ ! মাসিহম তাকপিয়, ঐ (আত্মা) হকচাংসিগা লোয়ননা স্বর্গলোক অতুদা যৌথিবা চংথিবা রাগজা ? ॥ ২৭ ॥ ধর্মনা হায় :— ব্রাহ্মণ ! ন'না হকচাং অসি থাদোকী-ত্রবদি, কালগা মৃত্যুগা যমগ ডাউনো ॥ ২৮ ॥ ভীষ্মদেব :— নিংথো !

অথ বৈবস্বতঃ কালো যুত্ৰাশ্চ ত্ৰিভয়ং বিভো । ব্ৰাহ্মণং তং মহাভাগমুপমোদযজ্ঞবল্ ॥২৯॥

### যম উবাচ

উপসোহস্ত যুত্ৰপ্তস্য তথা সুচরিতস্য চ । কলপ্রাপ্তিস্তবজ্ঞেষ্ঠা যধোহহং তামুপক্ৰবে ॥ ৩০ ॥

### কালউবাচ

যথাবদস্য জপ্যস্য কলংপ্রাপ্তমহুত্তমম্ । কালন্তে স্বর্গমারোঢ়ুঃ কালোহহং তামুপাগতঃ ॥ ৩১ ॥

### যতুরুবাচ

যুত্ব্য নাং বিধি ধর্মজ্ঞ রূপিণং স্বয়মাগতম্ । কালেন চোদিত্বা বিপ্র ভাং নেতুমত্ত বৈ ॥ ৩২ ॥

### ব্রাহ্মণ উবাচ

স্বাগতঃ সূর্য্যপুত্রায় কালায় চ মহাত্মনে যুত্ব্যবে চাথ ধর্মায় কিং কার্যং করবাণি বঃ ॥ ৩৩ ॥

### ভীষ্ম উবাচ

অয্যং পাণ্ডাং চ দত্তা স তে ভ্যন্তুঃসমাগমে । অতীৰং পরমশ্রীতঃ স্বশক্ত্যা কিং করোমি বঃ ॥ ৩৪ ॥

ধর্ম'না চতুঃষ তুংদা যমগা কালগা যুত্ব্যগা অহম অসি লাকতুনা ব্রাহ্মণহুদা হায়রৈ ॥ ১৯ ॥ যম'না হায :— ব্রাহ্মণ ! ন'না তৌরিবা শেংলবা জপকী মশক ওউরবা তপস্যা অসিনা অতুগা নীঙ-থিকরবা আচার ব্যবহার অসিনা খোইদোক হেন্দোক্রবা মইবু ন'না কংলগনি । যম'রাজ হায়বহু ঐনি । ঐনা ন'ডোন্দা সাসে হাযগে লাকপনি ॥ ৩০ ॥ কাল'না হায়রকই :— ব্রাহ্মণ অথোইবা । নহাক্রা তৌরিবা জপযজ্ঞ অসিগী মতীক চাবা মইহ অদো কংলে অতুনা নহাক স্বর্গ কাবা মতীক চারে । মাতুগী মতম লাক্রে । মতম ( কাল ) হায়বদো ঐহাক্রি, ঐ মাত ন'ডোন্দা তকে লাকপনি ॥ ৩১ ॥ যুত্ব্য কোবা লাইতুনসু অসুয়া হায়রকই— ধর্ম'গী তত্ব মুমা খঙলবা ব্রাহ্মণ ! যুত্ব্য হায়বদো ঐসিনি খঙলু । অশিবা ( যুত্ব্য ) হায়তুনা মুক্তি নাইনা লাক-লিবসিনি । ব্রাহ্মণ অথোবা ! কাল হায়বসিনা ইঙ্কিলকতুনা ঐহাক লাকপনি ঐ ন'ব পুরগে হায়না লাক্রিবসিনি ॥ ৩২ ॥ ব্রাহ্মণহুনা অসুয়া হায়রকই সূর্য্যপুত্র যম ! পুকচেল চাউরবা কাল ! অতুগা মীচঙ মীখাইদবা যুত্ব্য ! জীবগী অকবত খল্লাবা ধর্ম ! পুন্নমকপু ঐনা স্বাগত তোজরি । তাকপিয়, ময়ামগীদমক্ত ননাইবু করি তৌজৌ হায়বগে ? ॥ ৩৩ ॥ ভীষ্ম'না হায় :— নিংথো ! ধর্ম', কাল, যম, যুত্ব্য মরি অসিনা লাকপদা ব্রাহ্মণ অতুনা আসন অমমমু থারগা পাত্ত আর্চানচিংবা কংলগা, যাম হুংঙাইনা ব্রাহ্মণহু অসুয়া হায়রকই :— দেবতা মরিমক ! ঐনা ঐগী লৈজবা শক্তিগী মতুংদা দেবতাশিংগী করি সেবা তৌজৌ হায়বগে ? ॥ ৩৪ ॥ অসুয়া ডাঙমরিঙে মতমসিমক্তদা, ভীষ্ম' চংকে লাকপা নিংথো ইঙ্কাকুসু ময়াম লৈরিবা মকম অতুদা

তস্মিন্নেবাথ কালে তু তীর্থযাত্রামুগতঃ । ইক্ষ্বাকুরগমং তত্র সমেত যত্রৈতে বিভো ॥ ৩৫ ॥  
 সর্বানেনৈব তু বাজৃষিঃ সম্পূজ্যাত প্রণয় চ । কুশলপ্রদমকরোং সর্বেষাং রাজসভম ॥ ৩৬ ॥  
 তস্মৈ সাধাসনংদত্ত পাত্তমর্ঘ্যাতথৈব চ । অত্রবীং ব্রাহ্মণো বাক্যং কৃত্বাকুশলম বিদম্ ॥ ৩৭ ॥  
 স্বাগতং তেমহারাজ ক্রতিয়েং যদি হেচ্ছসি স্বশক্ত্য কিং করোমীহং তৎ ভবান্ প্রতীকীতু মাম্ ॥ ৩৮ ॥

### রাজোবাচ

রাজাহং ব্রাহ্মণশ্চ তুং তব্ সৎকর্ম্মলংস্থিতঃ । দানানিহন্ত কিংচিন্তে প্রথিতং তৎবদস্ব মে ॥ ৩৯ ॥

### ব্রাহ্মণ উবাচ

দ্বিধং ব্রাহ্মণা বাজন্ ধর্ম্মশ্চ দ্বিধং স্মৃতঃ । প্রবৃতাশ্চ নিবৃত্তাশ্চ বিবৃতাঃ স্ত্রীং প্রণয় ॥ ৪০ ॥  
 তেভ্যঃ প্রযচ্ছ দানানি যে প্রবৃতা নরাধিপ । অহং ন প্রংতগত্বানি কিমষ্টে 'ক' দদানিতে  
 ক্রিহি ত্বং নৃপতিশ্রেষ্ঠ তপসাসাধয়ামিকিম্ ॥ ৪১ ॥

শেক লাকই ॥ ৩৫ ॥ নিংথো অথোইবা, রাজৃষি ইক্ষ্বাকুনা লৈনমলিবা ময়াম অতু উবদা  
 অমমদা চচ চতুনা খুবম্ণি অমমমগী তোঙাল তোঙাল একল ওইবগী পাউ চ নি ॥ ৩৬ ॥  
 ব্রাহ্মণজুনসু নিংথোগী অর্ঘ্য পাত্ত আসংচিবা লান'শল কংশিল্লগ অসুয়া হায়বই ॥ ৩৭ ॥  
 মহারাজ ! মহারাজবু তামা' স্বাগত তোজ'ব মহারাজগী পুত্রা'দ লৈরিবা অপাষ পুন্নমন্তো  
 মামগী মাদ'দদা লমুক্ত হায়দোকপিরকউ । এমু বগী লৈজব শক্তগী মতু ইয়া মহারাজগী  
 বরি তোজো হায়বগে তাকপিয় ॥ ৩৮ ॥ নিংথোনা চায়বই :— ব্রাহ্মণ ! ঐদ ক্ষত্রিয়  
 নিংথোনি । অতুগা ব্রাহ্মণ 'হাক্তি' কর্ম তককপু পাঙগ'প্রব 'অ'নী ওইনবা মীশক অমনি ।  
 'চতনা ঐ ব্রাহ্মণদা ধন খরদ দান তোজনীউঙি 'অ'না 'মল য'মলব মণিরতু অমতং হায়বয়ু  
 'চগে ॥ ৩৯ ॥ ব্রাহ্মণন হায় :— হ'বাজ । ব্রাহ্মণ হায়বসি মখল অনানি । অতুগুমলদুনা ধর্ম্মসু  
 'খল অনানি প্রকৃতি ধর্ম্ম হায়ব' অমা, 'নিবৃত্তি ধর্ম্ম' হায়ব অমা । ঐদ অতোপা অমগী  
 ম'মদগী দান লোবা হ'ব'ব ধ'দগী নিবৃত্ত ওইনো, 'হান্দাকতুন' লৈজববা ব্রাহ্মণ অমনি ॥ ৪০ ॥  
 'ংথো ! লৈরিবা ব্রাহ্মণ'শং অসিদা দান তোবিয়ু মথোয় অসিদি প্রবৃত্ত মগ'দা লৈরিবা  
 'চতনি অতুগা ঐদী প্রবৃত্ত মগ'দা লৈতবনা ক'রগুয়া দান অমত লোজরোই । নিংথো  
 অথোইবা ! মতমসিদ নিংথো : হাক্তা পা হরিবসি করিগো ? করি ক'দোজো হায়বগে ? তাক-  
 'পয়, জপ ত'স্যগী শক্তিনা নিংথো 'হাক্তি' তোঙদদবা করবা খবক অমতং পাঙথোকচো  
 হায়বগে ॥ ৪১ ॥ নিংথোনা হায় :— ব্রাহ্মণ অথোইবা ! ঐদি ক্ষত্রিয়নি । মী অমগী ম'মদা

## রাজোবাচ

কত্রিগোহং ন জানাদিহীতি বচনং কচিং । প্রযচ্ছ যুদ্ধমিত্যেবংবাদিনঃ স্মে । দ্বিজোত্তম ॥৪২॥

## ব্রাহ্মণ উবাচ

তুহুসি স্বধর্মেণ তথা তুষ্টাবয়ং নৃপ ।

অন্যাত্মান্তরং নাস্তি যদিষ্টং তৎসঙ্গাচর ॥ ৪৩ ॥

## রাজোবাচ

অশক্ত্যাং দদানীতি ত্বয়া পূর্বমুদাহৃতম্

যাচেৎকং দীয়তাং যচ্ছ জপাত্মান্ত ১০০ দ্বিচ্ছ ॥ ৪৪ ॥

## ব্রাহ্মণ উবাচ

যুদ্ধং মম সদা বাণী যাচতীতি বিকংথসে । ন যুদ্ধং ময়া সার্কং কিংবাংযাচসে পুনঃ ॥ ৪৫ ॥

## রাজোবাচ

বাগ্‌বজ্রা ব্রাহ্মণাঃ প্রোক্তাঃ কত্রিযাবহজী'বনঃ বাগ্‌যুদ্ধং তদিদং তীরং মম বিপ্রভ্যাসহ ॥৪৬॥

## ব্রাহ্মণ উবাচ

লৈবানাপি প্রতিজ্ঞামে অশক্ত্যা কিং প্রদীয়তাম্ ক্রীহি দাত্যামি বাংজেল্ল বিভবেসতি মাচিরম্ ॥৪৭॥

পীযুষ হায়বা র হৈসি চীন্দ পঞ্জতি নিবা হায়বসি কত্রি য় ঐথোয়না হায়বা তাপবদা লালগী  
ভিক্ষা তাপ ন্ দাল পীযুষ হায়বসি নন্তন পীযুষ হায়বসি অতৈ বিষয় অমদ থক শীজিন্দ ॥ ৪২ ॥  
ব্রাহ্মণন তায় নিংথো ! নহাক্রা নিংথো ধর্মদ ( কত্রি য় ধর্মদা ) পঞ্জতনা লৈবহুত্তমা ঐশু ঐগী  
ধর্মদা পেঞ্জতনা লৈজবি । অতনা ঐথোয় অনীগ মরক্তা থোইদোক থোইবা লৈতে । অতনা  
নিংথো নহাক্রা অপায়দো ভৌবিবে ॥৪৩॥ নিংথোনা হায় । ঐগী লৈজবা তপস্যাগী শক্তিগী  
মতুং ইন্না দান ভৌগে হায়না নহাক্রা ঐভোল্লা অহানবা হায়বিত্রে । অতনা ব্রাহ্মণ, নহাক্রা হক  
ভৌবক্রিবা জপধ্যান পুন্নমকতুগী মতৈ পুন্নমকতু ঐভোল্লা পীনবিরো ॥৪৪॥ ব্রাহ্মণনা হায় :  
নহাক্রি অচৌ অচৌবা রাঙাক্ত ঠাঙবরি । কনাগুহা অমগী মফন্দগী নিবা তারিবিদি লাল  
পীযুষ হায়তনা নিবা নন্তন : করিগুহা পোংশক অমতা চীন অসিনা কনাগুহা কনাগুহী অমগী  
মফন্দা নিংকত্রি হায়বিবি । অসিগুহা অচৌবা রাঙাং অসি যান্না নাপল ভৌবা, থোয়বগী  
রাঙাং ঠাঙকন । অতুগা হৌজক ঐভোল্লাগীদ লালগী ভিক্ষা করিগী নিত্রি ॥ ৪৫ ॥ নিংথোনা  
হায়বকই :— ব্রাহ্মণ ! ব্রাহ্মণগী রাঙাং বাইদ বজ্রদগীশু তেমা কল্পি । অতুগা কত্রিযগী  
পাঞ্জলি পাশ্বামগী পাঞ্জগ । অতনা, ব্রাহ্মণ নহাক্রা ঐগা অনীগ মরক্তা বাগযুদ্ধ  
( রাইহগী লাল ) অযা থোকুরে ॥৪৬॥ ব্রাহ্মণনা হায় :— নিংথো অথোইবা ! ঐগী রাশক  
অদো হৌজিক কাণবা লৈবি । ঐগী লৈজবা শক্তি অসিগী মতুং ইন্না নিংথো নহাক্রী করি  
ভৌজো হায়বগে ? জপধ্যানগী শক্তি অসিতনা, মহারাজনা অসি পাশ্ব হায়না চীন্দা হক

## রাজোবাচ

যন্তঃসর্বভক্তপূর্ণং জ্ঞাপ্যং বৈ জপজ্ঞানম্ । কলংপ্রাপ্তং তং প্রাপচ্ছ যম দিব্যমুৰ্ভবান্ যদি ॥ ৪৮ ॥

## ব্রাহ্মণ উবাচ

পরমং গৃহ্যতাং তস্য কলং যজ্ঞপিতং ময়া । অর্ধংহমবিচারেণ কলংতস্য হুবাশু হি ॥ ৪৯ ॥  
অথবা সর্বমেবেহ জ্ঞানকং যাপকং কলম্ । রাজন্ প্রাপ্শু হি কামং ত্বং যদি সর্বমিহেচ্ছসি ॥ ৫০ ॥

## রাজোবাচ

কৃতংসর্বেণ তত্ত্বং তে জপ্যংযংযাচিতং ময়া । স্বস্তি তেহস্ত গমিস্তামি কিঞ্চিৎকৃত্য কলংবদ ॥ ৫১ ॥

## ব্রাহ্মণ উবাচ

কলপ্রাপ্তিং ন জানামি দত্তং যজ্ঞপিতং ময়া । অয়ংধর্মশ্চ কালশ্চ যমোমৃতশ্চ সাক্ষিণঃ ॥ ৫২ ॥

## রাজোবাজ

অজ্ঞাতমশু ধর্মস্য কলংকিংমে করিষ্যতি । কলংত্রবীষ্মিধর্মস্য ন চেজ্ঞপ্যকৃত্য মাম্ ।

প্রাপ্নোতু তং কলংবিপ্রো নাহমিচ্ছ সসংশয়ম্ ॥ ৫৩ ॥

হায়দোকপিরকপদো ঐ কচ্চগে, হায়দোকপীরকউ ॥ ৪৭ ॥ নিংথোনা হায়—মুনি! নহাক্সা  
ঐভোন্দা করিগুয়া অমঃ শোয়দনা পীগনি হায়না রাশকপ্রবদি, করে মুনি, বাক্সণ! নহাক্সা  
চহী চাম চুপ্পা ভৌরকপ জপ অহুগী মঠেদো ঐভোন্দা লোন্না পীয় ॥ ৪৮ ॥ ত্রাক্সণনা হায় :—  
নিংথো! ঐনা ভৌপ্রিবা জপ ধ্যান অহুগী কববা মঠেদো লোবিয়ু । ঐনা ভৌপ্রিবা জপ  
অহুগী মঠে তংথায় অমদি নহাক্সা রাথল বিচার ঈভৌ ভৌদনা লেবিবা যানি । অহুগা ঐগী  
জপ অহুগী মঠে অদো মপুংফানা লোবিবা পাল্লবদি নীউবিবা মতুং ইল্লা লোইনা লোবিবা  
যানি ॥ ৪৯-৫০ ॥ নিংথোনা হায় :—ব্রাক্সণ! ঐনা জপকী মঠেব মপুংফানা কজরে, হুংউ ইজরে ।  
কবায়নো, করিপোংনো তাকপিরো? ॥ ৫১ ॥ ব্রাক্সণনা হায় :—নিংথো! জপকী মঠেদি করি  
করন্না ফবিগনি? মাসি ঐ ঈশানক খউজজি । অহুবু ঐনা ভৌপ্রিব জপ পুন্নংজু নিংথোনা  
পৌজরে । ধর্ম যম, মৃতু অহুগা কান মরি অসিনা সাক্সী ওইসহু ॥ ৫২ ॥ নিংথোনা হায় :—  
ত্রাক্সণ! জপগী মঠে (কল) অহু হৌজিক কাওবা ব্রাক্সণ নহাক্সা হায়দোকজি । মফম খউদবা  
মফক খউদবা অহুগুয়া মঠে অহুবুদি করি থবস্তা কায়গনি? অহুগুয়া মফম খউদবা মঠে-  
অদো ব্রাক্সণ নশাদা শাগোন্ননা অহুম লৈহৌরসহু । ঐ, মফম মরাং খউদবা অহুগুয়া মঠে অদো  
পামজজে ॥ ৫৩ ॥ ব্রাক্সণনা হায় :— নিংথো! নহাক্সি অচৌবা অকনবগী রাশক ওউবিরি ।

ব্রাহ্মণ উবাচ

নামদেহ পরবক্তব্যং দত্তং চাস্ত কলং ময়া ।  
নাভিসন্ধির্ময়া জপো কৃতপূৰ্ব্বঃ কদাচন ।  
দদখেতি জয়া চোক্তং দদানীতি ময়া তথা ।  
অথৈবং বদতো মেহুত বচনং ন করিষ্যসি  
ন যুক্তং তু যুবা বাণী জয়া বক্তু মরিলব ।  
সংক্রান্তং ময়া পূৰ্ব্বং দদানীতি বিচারিতম্ ।  
ইহাগম্যহি সাং রাজন্ জাপ্যং কলমযাচথাঃ

বাক্যং প্রমাণং রাজর্ষে মমাদ্য তব চৈবহি ॥৫৪॥  
জপস্ত্যাজ শাদূল কথং বেৎস্যমহং কলম্ ॥৫৫॥  
ন বাচং ছষ্যিষ্ট্যামি সত্যং বন্ধ স্তিরোভব ॥৫৬॥  
মহানধমে! ভবিতা তব রাজন্ যুবা কৃতঃ ॥৫৭॥  
তথা ময়া প্যভিহিতং মিথ্যা কতুং নশকাভে ॥৫৮॥  
তং গৃহীত্বানিচায়েণ যদি সত্যে স্তিরো ভবান ॥৫৯॥  
তন্মোনিষ্টং গৃহীত্বভব সত্যে স্তিরোপি চ ॥৬০॥

ফবে ঐশ্ব ঐগী জপকী মইহপুশ্বা নিংথো নঙোন্দা পীথ্রে অতুনা ঐ অতোপ্পা অমমুক ভাজুরবোট ।  
ঐথোয় অনীমক মাগী মাগী হায়দোকথিববু (রাশকপু) ভাক্সি ॥ ৫৪ ॥ নিংথো অথোইবা !  
ঐনা জপ তোবা হৌবদগী লোয়বা ফাওবদা কবিগুশ্বা পোৎশক অমত পামজবা ভোখিদে । নিফাম  
জপধ্যাননি ঐনা ভোজখিবদি । অতুগা জপ (খোল্লিবতগী) মইহনা করিনা ওরগদৌরিবনো ? মাছ  
ঐ খঙদে ॥ ৫৫ ॥ “পীযু” হায়না নিংথো নহাক্সা তাকপিথি । “লৌবিয়ু” হায়না ঐনসু হায়-  
দোকথ্রে চীন্দা । ঐদি চীন্দগী অমুক্তং হায়দোকথিবদে মাছনা লোটরে । অম অমা অমুক  
হোংবা যাডে । অতুনা নিংথো ! নহাক্স জ্ঞান তাকপিবা ওশ্বা মীশক অমা ওইনা নশাগী  
রাশকপু ভাক্সবা ভৌবিয়ু । অতুগী তু দা হুঙাইনা পোথাবিয়ু ॥ ৫৬ ॥ নিংথো ! অতুক যান্না  
শেংনা হায়জবা ফাওবদ নিংথো নহাক্সা হায়বিথিবা মতুং ইল্লা থবক ভৌবিজবদি পাপ পুবিগনি,  
পাপী ওইগনি ॥ ৫৭ ॥ যেক্সবা ওশ্বা ! অকনবা ! নিংথো নহাক্সা অমদা রাশক ভাক্সবা,  
হায়নথিবা রাবু থওইবিজবনি হায়বসি মতীক চাদে ফজদে । খুইদগী চাউবা মীনবদি হায়-  
দোকথিবা রাবু মীনস্বা তাহনবা হায়বা অসিনি ॥ ৫৮ ॥ ঐদি করিগুশ্বা রাথল অমা ঐতো  
ভোদনা পীনি হায়না রাশকথোকথ্রে । অতুনা নিংথো নহাক্স করিগুশ্বা রাথল বিচার  
অমমুক ভোথদনা মইহ অতু লোনবা ভৌবিরে । নিংথো ! নশানা নশাবু সত্যবাদী অমনি  
হায়না থ-বিবদি হায়থিবদো শোয়দনা ভোকম থোকই ॥ ৫৯ ॥ নিংথো ! নিংথো নশানা  
মফম অসিদা থোঙ থোংনা লাক্সনা ঐঙোন্দা জপকী মইহ পীযু হায়না নিবিট্রে । অতুদা  
ঐশ্ব খুদক্তা পীজদে । অতুনা মাছ হৌজিক্তি লৌদবা ঐয়া যাডে । অতুশ্বা, অরেপ্পা সত্যগী  
লস্বীদা চংপীযু ॥ ৬০ ॥ মীনস্বা ভাঙবা মীদি ইহলোক পবলোক অনীমক্তা হুঙাইবা ঐফং  
কমেদে । প্রেত-লাকতা লৈথবা মাপুৰ্পুরুষাশিং অতুবুসু লালহনবা অতুগা পেলহনবা ওমদে,



নায়ে জ্যোত্বাহুভিন পরো ন চপূর্বান্ স তারয়েৎ । কৃত এবজনিষ্ঠাংস্তু যুযাবাদপরায়াণঃ ॥ ৬১ ॥  
 ন যজ্ঞাধ্যয়নে দানং নিয়মান্তরয়ন্তিহি । যথা সত্যং পরে লোকে তথৈহ পুরুষৰ্ষভ ॥ ৬২ ॥  
 তপাংসি মানি চীর্ণানি চরিত্যস্তি চযৎ তপঃ । শতৈঃ শতসহস্রৈশ্চতৈঃ সত্যায় বিশিষ্ট্যতে ॥ ৬৩ ॥  
 সত্যমেবাক্ষরং ব্রহ্ম সত্যমেবাক্ষরং তপঃ । সত্যমেবাক্ষরো যজ্ঞঃ সত্যমেবাক্ষরং ব্রহ্মতম ॥ ৬৪ ॥  
 সত্যং বেদেবু জাগৰ্জ্জি কলং সত্যে পরং শ্রুতম্ । সত্যং ধৰ্মোদমশ্চৈব সৰ্বং সত্যে প্রাতিষ্ঠতম্ ৬৫ ॥  
 সত্যং বেদান্তথাঙ্গানি সত্যং বিভ্রান্তথা বিধিঃ । ব্রতচর্যা তথা সত্য মোক্ষারঃ সত্যমেব চ ॥ ৬৬ ॥  
 প্রাণিনাং জননং সত্যম্ সত্যো সন্ততিরেব চ । সত্যেন বায়ুরভ্যতি তপতে রবিঃ ॥ ৬৭ ॥  
 সত্যেন চান্নির্দহতি স্বৰ্গঃ সত্যপ্রতিষ্ঠিতঃ । সত্যং যজ্ঞস্তপোবেদাঃ স্তোভা মন্ত্রাঃ সরস্বতী ॥ ৬৮ ॥

অত্ননদি, হৌজিকী অত্নগা মমাংগৈগী অহল-লমনশিং অত্নবু পেলানবা ওমদ্রবদা মতুংদা ওই-  
 রক পোক্তকমিগদৌরিবা মচা মশুশিংবুদি নহাক্কা করম হায়না পেলহনগদৌরিবনো ? ॥ ৬১ ॥  
 নিপা অথোইবা ! পরলোকতা অচুহা হায়বত্ননা জীবশিংগী উদ্ধার ভৌবত্নগুমা যাগযজ্ঞনা,  
 বেদগী পাঠ অধ্যয়ননা, দান ধৰ্মনা অত্নগা ব্রতনিয়মনা গহ্মা উদ্ধার ভৌবা ওমদে ॥ ৬২ ॥  
 তাইবাং মীনা হেক ভৌবা ওহা তপস্যামথৈ তৌরিবা, অত্নগা মতুংদসু তৌরকদবা, অত্নগা  
 হায়রিবা তপস্যামথৈ অত্নবু শরুক চাম হেমা নত্নগা শরুক লথা হেমা তৌরবস্তু মাটুগী মঠেনা  
 অত্নগা মত্নগী মাহাত্ম্য (মহিমা) না সত্য (অচুহা)গী মগুণবু অত্নগা মহত্ববু হেনবা ওমদে ॥ ৬৩ ॥  
 অমাঙ অতা লৈত্রবা অবিনাশী ব্রহ্ম হায়রিবসে সত্য মাবুনি । সত্যত্ননা অমাঙ অতা লৈত্রব  
 তপস্যা হায়বত্ননি । সত্যত্ননা অমাঙ অতা লৈত্রবা যজ্ঞনি সত্যত্ননা অমাঙ অতা লৈত্রব  
 সনাতন বেদ হায়বত্ন ওইরিবনি ॥ ৬৪ ॥ বেদশিংগী মরক্তা সত্য মাতনি জাগরণ ভৌত্ননা লৈরিবা  
 সত্যগী যাহমাবুনি বেদশিংনা শক্রিবসে, খাইদগী হেমা অচুহা মঠে (সত্য কল) পীবদি সত্য  
 মাতনা পী । ধর্ম অত্নগ ইন্দ্রিযশিংবু থুত্ম চনবা হায়বসি সত্য মাতনা সিদ্ধ ওইহনগদৌরিবনি ।  
 জগৎপুত্ৰসি সত্য মহাক্কা পুরিবনি । সত্যগী মথক্তা বিশ্ব জগৎ অসি নন্দুনা লৈরিবনি ॥ ৬৫ ॥  
 সত্য (অচুহা) হায়বত্নত্ননা বেদসু ওইরিবনি । বেদাঙ্গসু ওইরিবনি । সত্য হায়বত্নত্ননা বিভ্রা  
 অমদি বিধি ওইরিবনি । সত্যত্ননা ব্রতনি, সত্যত্ননা আচরণনি, আচার বিচারনি । সত্যত্ননা  
 ওঁকারনি ॥ ৬৬ ॥ জীবপানবা (থরায়পানবা) শিংগী জন্মদাতা (মণোকপীরিবা পিতা অত্ন সত্যনি  
 হায়বদি পিতা মাতা অসিন চংবা মিংশিং অসি সত্যদা থোনবা মন্ত্রনি । সত্যত্ননা সন্ততিনি  
 মচা মশুনি । বায়ুদা সত্য লৈবমা শীংলিবনি । সূর্য্যদা লৈবা সত্যত্ননা সূর্য্য (সুমিৎ) না  
 তেজ (মণ্ডাল মৈশা) পীত্ৰিবনি ॥ ৬৭ ॥ মৈনা চাক্রিবসি সত্যনি । স্বৰ্গ লোক লৈবিবসি সত্যনি ।  
 যজ্ঞ, দান, তপস্যা, বেদ, স্তোম, মন্ত্র, সরস্বতী — পুণ্যমন্ত্ৰগী সত্য (অচুহা) হায়বত্নগী মশক

তুলা মারোদিভো ধর্মঃ সত্যং চৈবেতিনঃ শ্রুতম্ । সমকক্ষাং তুলয়তো যতঃ সত্যং ততোহধিকম্ ॥৬৯  
 মতো ধর্মশ্রুতঃ সত্যং সর্বসত্যেন বধতে । কিমর্থম্নতং কর্ম কতুং রাজংস্থমিচ্ছসি ॥৭০॥  
 সত্যোকুরুস্থিরং ভাবং মারাজম নৃতং কুথাঃ । কম্মাদ্ভিন্নতা বাক্যং দেহীতি কুরুচৈহশ্রুতম্ ॥৭১  
 যদি জপ্যকলং নৃতং মম নৈষিগ্য়সেনপ । ধর্মোভাঃ সম্প্রিজ্ঞটোলোক' ন হুচরিস্বসি ॥৭২  
 সংজ্ঞাত্যয়োনদিং সেত যাচিহ্না যশ্চনেচ্ছতি উভাবা নৃতিকাবে তোনয়মা কর্তুমর্হসি ৭৩।

## রাজোবাচ

যোদ্ধব্য' রক্ষিতব্য চ ক্ষত্রধর্মঃ কিল দ্বিজ । দাতারুঃ ক্ষত্রিয়াঃ প্রোক্তা গৃহীয়া' ভবতঃ কথম্ ৭৪

## ব্রাহ্মণ উবাচ

ন চ্ছন্দয়ামি তেরাজম।পিতৃগৃহমাজ্ঞক্রম ইহাগয্যতু অচিৎ ন গৃহীযে পুনঃ কথম্ ॥ ৭৫॥

মমিৎ নক্ষত্রম \* ॥ ৬৮ ॥ ধর্ম অমদি সত্যশ্চ নাকল অমমদা গলদা থাকতুনা ওনবদা সত্যনা  
 লৈবা মায়গৈতুতনা লুমথতুনা লৈ হায়না ঐনা তায় ॥৭৯॥ ধর্ম'না লৈবা মকমদা সত্য লৈ ।  
 ধর্ম'লৈতবা মকমদা সত্য লৈতে । করিগুহা পোৎ নক্সগা বিষয় অমদা বুদ্ধি (উন্ন'ত)  
 (চাঙখংপা) লাক্রিবসি পোৎ নক্সগা বিষয় অমদা সত্য লৈরিবননি । নক্সবিদি চাঙখংলরোই-  
 দৌবনি । নিংথো ! অহগুহা সত্যব খাদোক্তুনা অসত্য (অরেক্সা থমদবা, মীনস্বা) গী আত্রয়  
 কণ্ঠীগী লোগদৌরিবনো ? ॥৭০॥ মহারাজ লেঙদব হোংদবা (অচুস্বা)দা পুত্রীব লেঙদনা থস্বীযু ।  
 মীনস্বা লমচৎ চংপিহু । লৌবিরোইদৌবা লৈরবদি, করিগীদমক মহারাজনা "স্বীযু" হায়বা  
 রাটৈ মীনমতুনা শিজিন্নবিবিরবনো ? ওইদবা, ওইরোইদৌবা অমজগী মশক ওইরবা র টৈ অসি  
 কৈদৌনা শিজিন্নবিবিরবনো ? ॥ ৭১॥ নিংথো ঐনা গীরিবা জপকী মটৈ অসিব লৌবিদ্রবদি  
 মহারাজগী আত্র'তনা ধর্ম'গী লৌকলম কায়না চাকত্রবান্না ইহুবা তোল্লবা দেহ কয়া কয়াদা  
 কোয়চৎ চংতুনা লৈগ্রগদবনি ॥ ৭২ ॥ পীগনি হায়না রাশক্সগা পীদবা, অতুগা লোগনি হায়না  
 হায়বগা লৌদবা মীশক অনীসিমক নরকগামো'ন, অতুগা মিথ্যাবাদীনি, লোনমটৈবা মীশকনি ।  
 অতুনা ঐগী রাশকপুশু অতুগা মহারাজগী রাশকক। অনী অসি মিথ্যা ওইহংবীগহু ॥ ৭৩ ॥  
 নিংথোনা হায় : - ব্রাহ্মণ ! ক্ষত্রিয়গী ধর্ম'দি প্রোক্তাশি'ব য়োকপা অতুগা লাল অসিতনি । ক্ষত্রিয়দি  
 দাতানি, দাতব্য নন্তে । অতুনা করয়া ব্রাহ্মণ নঙে লগী দান লোগদৌরিবনো ? ॥ ৭৪॥ ব্রাহ্মণনা  
 হায় :—নিংথো ! অহানবদা ঐনা নিংথো নঙোন্দা দান লৌবিয়ু হায়না থক হায়জখিদি ।

\* টীকা—সত্য রাওদবা বজ্জ অহু বজ্জ নন্তেং সত্য যাওদবা দান অহু থাঙ্গেশে'মা দান নন্তে । সত্য হায়বদি অচুবা হায়বনি । তচুখী  
 লহুক লিত্তং হহবদা পোশক থাঙ্গেশে'বা পোশক মশাহু ওইবা ডমবে । ঈশিগী লহুক থিত্তং যানগিবদা লজোম অহু থাঙ্গেশে'বা অশে'বা  
 অচবা লজোম নন্তে । মীনস্বা অরামবা রাওবা সরস্বতী (বাণী) অহু থাঙ্গেশে'বা বাণী নন্তে ।—কালাতাঁদ

## ধর্ম উবাচ

অবিবাহিতস্ত যুবয়োবিস্তং মাং ধর্মমাগতম্ । দ্বিজোদানকলৈর্ঘটকো রাজা সত্যকলেম চ ॥৭৬॥

## স্বর্গ উবাচ

স্বর্গং মাং বিজিরাজেন্দ্র রূপিণং স্বয়মাতম্ । অবিবাহিতস্ত যুবয়োবিস্তো তুল্যকলৌষ্যম্ ॥৭৭॥

## রাজোবাচ

কৃতং স্বর্গেণ মে কার্য্যংগচ্ছ স্বর্গং যথাগতম্ । বিপ্রোদায়দীচ্ছতে গন্তং চীর্ণং গৃহ্নাতু মেফলম্ ॥ ৭৮ ॥

## ব্রাহ্মণ উবাচ

বাল্যে যদি স্তাদজ্ঞান্য য়া হস্তঃ প্রসারিতঃ নিবৃত্ত লক্ষণং ধর্ম মুপংসে সংহিতাং জপন্ ১৭৯ ॥

নিবৃত্তং মাং চিরাত্মাজন্ বিপ্রলোভয় সে কথং : সেন কার্য্যং কবিয়্যামি ত্বতো মেচ্ছ কলংমুপ ।

তপঃস্বাধ্যায়শীলোহহং নিবৃত্তশ্চ প্রতিগ্রহাং ॥ ৮০ ॥

অতুগা পীগে হায়তনা ঐনা মহারাজগীদা ঈথোঙথোংনা লাকখিবসু নন্তে । নিংথো নশানা ঐগীসিদা লাকতুনা পীয় হায়না নিবিরবনি । অতুগা পীজবা মতমদা অমুক পোররোই হায-বসি করিনো ? মীনহা (অসত্য) নন্তা ? ॥ ৭৫ ॥ রাসি তাবদা ধর্মনা হায়রকই নিংথোগা ব্রাহ্মণগা অনী খংনবীগহু । ধর্ম হায়বদো ঐনি, মুক্তি নাইনা লাকলিবসিনি হায়না খঙবিয়ু । ব্রাহ্মণ নহাক দান ফল শোয়দনা ফংবা ওইরসহু, ক্ষত্রিয় নিংথো নহাকসু অসত্য ডাঙবগী দোষ কোকতুনা সন্ত্যবাদী অমা ওইবগী মঠে ফংলসহু ॥ ৬৬ ॥ স্বর্গনা হায় :- নিংথো ! ঐসি স্বর্গ হায়বা লাইতুনি হায়না খঙবিয়ু । স্বর্গ হায়বতনা তাইবং হকচাং (মুক্তি) লোইনা লাক-বনি হায়না খাজবিয়ু ! নথোয় অনীমক খংনগহু । নথোয় অনীমক অমনা অমদগী হনুদনা চপ মায়না মঠে ফংমিলরে ॥ ৭৭ ॥ নিংথোনা হায় :- ঐডোন্দা স্বর্গগী থোইদোকপা প্রয়োজন (দরকার) লৈতে । স্বর্গ ! হারগী মকমতুদা, লৈফমদা লেঙবিথো । ব্রাহ্মণ অসিনা কহিগুহা স্বর্গ কাবীনিঙলবসু ঐনা তোনা ভোখিবা পুণ্য কর্মগী মঠে অতু ফংবিগ্রসহু ॥ ৭৮ ॥ ব্রাহ্মণনা হায় :- খঙত্রিঙেদা অঙা ওইবিঙেদা, ঐনা, কনাগুহা অমগী মফমদা কবিগুহা অমা নিগদোবগী খুং তি থোক্তহা যাই— মাতুদি ঐ কাউরে হৌত্রিক্তি সংহিত-গায়ত্রীমন্ত্রগী জপ তোনা নিবৃত্তি মার্গ ধর্মগী উপাসনা তোতনা লৈরি ॥ ৭৯ ॥ নিংথো ! ঐ অসি নিবৃত্তি মার্গগী যাত্রিকনি । অতুবু করীগীনে, মতম অসুক চঙনা ঐবু নমতুনা লোভী ওইবা মৌলক অমা নমতুনা ওইহনগদবগী হোংননীরিখা নিংথো ! ঐ ঈশামক্কা, ঈথুহা ঈথো ভোগনি । ঐ নিংথো নডোন্দা করিমত নিখিদে । লোন্সু লোনীঙদে ঐ মীডোন্দগী ভিকানিবনচিংবসি ভোকতুনা নিবৃত্তিমার্গদা চঙতুনা স্বাধ্যায়দা পূত্রীং চঙতুনা লৈগ্রবনি ॥ ৮০ ॥ নিংথোনা হায় :- ব্রাহ্মণ ! নহারী নশাগী জপগী

যদি বিপ্রবিসৃষ্টং তে জপ্যন্তু কলযুক্তমম্ । আবয়োৰ্যং কলং কিঞ্চিৎ সহিতং নৌতদস্থিহ । ৮১ ॥  
 বিজ্ঞাঃ প্রতিগ্রহেবুস্ত দাতারো রাজবংশজাঃ যদি ধর্মঃপ্রভো বিপ্রসদৈব কলমস্ত্র মো ॥ ৮২ ॥  
 মা বা ভুং সহভোজ্যং নৌ মদীয়ং কলমাপ্নুহি । প্রতীচ্ছ মৎকৃতং ধর্মং যদি তেমম্যগ্নুগ্রহঃ ॥ ৮৩ ॥

### ভীষ্ম উবাচ

ততো বিকৃতবেষৌ ধৌ পুরুষৌ সমুপস্থিতৌ । গৃহীত্বাহোম্যমাবেষ্ট্য কুটেলাবুচতুর্ভুজঃ ॥ ৮৪ ॥  
 নমেধারবসীত্যেকো ধারয়মীতি ৮৫পরঃ । ইহাস্তি মো বিবাদোহয়ময়ং রাজাহুশাযকঃ ॥ ৮৫ ॥  
 সত্যং ব্রবীম্যহমিদং নমে ধারয়তে ভবান্ । অনৃতং বদসীতু ত্বয়ং তে ধারয়াহমম্ ॥ ৮৬ ॥  
 ভাবুভৌ সুভৃশং তপ্তৌ রাজনমিদমুচুতুঃ পরীক্ষ্যত্বং যথাস্যাবো নাভামিহ বিগর্হিতৌ ॥ ৮৭ ॥

মঠে অহু ঐভোন্দা নীবিববদি ব্রাহ্মণ নহাকীশু কামবা' লোরিবা ঐগীশু কামবা, ঐথোয় অনী  
 মরা মঠে ফংমিলবা যানবা অহুগা চপ মার্ননী পুণ্য ফংমিলবা যানবা অসুন্না শীনবীযু ।  
 ঐথোয় অনীগী চপমামবা অধিকারহুগা লোয়ননা মঠে অহু চপমামনা ভোগ ভোবা যাননবা  
 শীনবীযু ॥ ৮১ ॥ ব্রাহ্মণগীদি দান লোবগী অধিকার লৈ । ক্ষত্রিয়শিংগী অধিকারনা দান  
 ভোবদা পীবা নতুনা লোবগী অধিকার লৈতে । ধর্ম' অসে ব্রাহ্মণ নগাৎসু তাবিখঙবিরিগনি ।  
 অহুনা ব্রাহ্মণ অথোইবা । ঐথোয় অনীগী ওসগী থবক অসিনা ঐথোয় অনীমণ্ডা চপমামনা  
 মঠে পীবা যাননবা ভোনি ॥ ৮২ ॥ মাসি যাবিনীওদ্রবদি ঐথোয় অনীমক মকম অমতদা যুম  
 অমতদা লৈমিল্লতনা কমগী কল ভোগ ভোমিল্লবগী থোইদোকপা কামবা (দরকার) লৈতে ।  
 হায়রিবা অবস্থা অসিদা ব্রাহ্মণ এব চানবিববদি ঐনা ভোজখিবা সংকর্ম্মশিংগী মঠে পুন্নমক  
 অদো লোইনা লোবিযু । ঐনা করিগুহা কালদা করিগুহা ধর্মগী থবক অমা ভোখিবা  
 লৈরবসু মাতৃগী মঠেহুসু ব্রাহ্মণনা অহুম লোশিনবীযু ॥ ৮৩ ॥ ভীষ্মনা হায়ঃ— নিংথো !  
 মসুন্না ভাঙ'রঙে মতমদা মকমহুমতদা অডকপা অকির্বা ফংলবা ফীজোল শেংপা নিপা অনী  
 খঙহোদনা থুংডবে । মথোয় অনীহু অমগা অমগা মথুংকা মথুংকা পায়নতনা ফাজিমতুনা  
 লাকই অমনা বিকৃত, অমা বিক্লপ কোই । মথোয় অনীহুনা অসুন্না হায়নরকই ॥ ৮৪ ॥ অমনা  
 হায়ঃ— ভাঙ্গ । নভোন্দা ঐগী তোনখিবা কবিমতা লৈতে । নং ঐগী লমন ভোল্লে ! অনী  
 শুবতুনা হায়ঃ—নন্তে, নন্তে ঐ নংগী লমন ভোল্লি, শিংদবা ওম্মোই । মাতৃ তাবদা অহানবতুনা  
 হায়রকই ঐথোয় অনীগী খংনবা অসে নিংথোতনা বিচার ভোবিগদবনি ॥ ৮৫ ॥ অনীশুবতুনা  
 হায়ঃ—ঐদি হান্না হায়জরিবসিনি ! নংগী নথক্তা ঐগী লমন করিমত্তা লৈতে । অহানবতুনা  
 হায়ঃ—নংদি মীনজা বা ভাঙলে । ঐ নংগী লমন ভোল্লি ॥ ৮৬ ॥ মথোয় অহু মতৌ অসুন্না  
 খংন খংননা নিংথোসিগী নাক্ত থুংলবনি । মথোয় অনীনা নিংথোহুদা অসুন্না হায়রৈ—

## বিরূপ উবাচ

ধারয়ামি নরখ্যাঃ বিকৃতশ্চেহগৌঃ ফলম্ । দদতশ্চ ন গৃহাতি বিকৃতো মেমহীপতে ॥ ৮৮ ॥

## বিকৃত উবাচ

ন মে ধারয়তে কিঞ্চৎ বিকৃপোহয়ং নরাধিপ । মিথ্যাভ্রবীত্যয়ংহি ত্বাং সত্বাভাসংনরাধিপ ॥ ৮৯ ॥

## রাজোবাচ

বিরূপ কিংধাযযতে ভবানশ্চ ভ্রবীতুমে । ক্রত্বা তথা করিশ্চেহমিতিমে ধীয়তে মনঃ ॥ ৯০ ॥

## বিরূপ উবাচ

শৃণুধাবহিতো রাজন্ যথৈতৎ ধারয়াম্যহম্ । বিকৃতশ্চাস্ম্য রাজর্ষে নিখিলেনরাধিপ ॥ ৯১ ॥

অনেন ধর্মপ্রাপ্ত্যর্থং শুভাদত্তা পুরানঘ । ধেগুর্বিপ্রায় রাজর্ষে তপঃস্বাধ্যাশীলিনে ॥ ৯২ ॥

ভস্যশ্চায়াং ময়্যাজন্ ফলমভ্যেত্য যাচিতঃ । বিকৃতেন চ যেদত্তং বিকৃতেনাস্তুরাত্মনা ॥ ৯৩ ॥

ততোমে শ্রুতং কর্ম কৃতমাত্মবিভুজয়ে । গাবো চ কপিলে ক্রৌঞ্চা বৎসলেবহুদোহনে ॥ ৯৪ ॥

মহাবাজ ! ঐথোয় অনীনা য়েৎন খৎনরিবসে চুমা বিচাব অমুক্তা ভৌবিবস্মু । অতুগা ঐথোয় অনীগী মরক্তা অমতনশ্চ দোষ (মরাল লৈবা) ওইবা মীশক ওইদনবা বিচার ভৌবিয়ু ॥ ৮৭ ॥  
বিরূপনা হায় :— মহারাজ । বিকৃত হায়বা নিপা অসিনা ভৌবা গোদানগী মহেদো লমনতোব-  
লিংবগী মণ্ড ওইনা ঐভোন্না পীরি । মহারাজগী নাক অসিদা থমজবি লৈপাক্রামপু । মগী  
তোন খবা লমন্ডো মহাবাজগী মাওদা ষিংজবগে । অতুদা মহাবাজ ! বিকৃত হায়ব নিপ-  
সিনা লৌ হায়বা রাতি ॥ ৮৮ ॥ বিকৃত হায় :— মহাবাজ । বিকৃত হায়ববসিনা ঐগী  
ঐগী করিমতা তোনখি লাকাখবা লৈতে মহারাজগী মাও মক্তদা মহাক মীনহা ভাউলি । মহার  
হায়রিবসি চুস্বোই নীউবনি । থাঈশেংবদি লাল্লি, মীনস্বনি ॥ ৮৯ ॥ নিংথোনা হায় :— বিরূপ  
নংগী নগক্তা বিকৃতগী করহা লমন লৈখি ? হায়, মাতু তাবগা ঐ বিচার ভৌগে । ঐগী  
মতদা মাসি লৈ ॥ ৯০ ॥ বিরূপনা হায় :— মহাবাজ । চনৌভত ন অমুক্তা তাবিয়ু । বিকৃতগী মেল  
ঐনা ভোল্লিবনে মতো করমা ভোল্লিবনো হায়বদো । ঐ মপুংফানা অমুক্তা লীজগে ॥ ৯১ ॥  
পাপকী শকক যাওজবা নিংথো ! বিকৃত হায়বসিনা ধর্মগী থবক অমতং ভৌগে হায়তুনা  
তপস্য বল্পব, বেদপাঠ ভৌবা অগে । ততুদা পুন্নি চঙলবা ভ্রাক্ষণ অমদা নীউখিজরবী শয়ী  
অমা দান ভৌই ॥ ৯২ ॥ মতম অতুদা ঐনা বিকৃত অসি ময়ুমদা চংতুনা মান্য ভৌরিবা গোদান  
অতুগী মহে (ফল) অতু ঐভোন্না পীরে ॥ ৯৩ ॥ অতুগী তুংদা ঐশু আক্সুভক্তিগী দমক পুণ্য  
কর্মগী অতুচান অমা ভৌজৈ । মহারাজ ! ঐশু শজোম য়ায়া ধোকপী, মচাগা লোয়ননা শজ  
য়োং মানবী অনীখক উজ বৃজ্জিদা লৈবা ভ্রাক্ষণ অমদা বিধি কারদনা ভক্তি ভ্রাক্ষাগা লোয়ননা

তে চোক্তবৃত্তয়ে রাজান্ যয়া সম্প্রবজিতৈ ।  
ইহাভ্যেব গৃহীত্বাভু প্রযচ্ছৈ দ্বিগুণং বলম্ ।  
এবং বিবদমানোঽশ্বত্থামিহা ভ্যাগতোনুপ ।  
যদি নেচ্ছতি মেদানং যথাঽদন্তমেনৈবৈ ।

যথাবিধি যথাশ্রদ্ধাং তদন্ত্রাহং পুনঃ প্রভো ॥ ৯৫ ॥  
এবং স্ত্রাং পুরুষব্যাত্র কঃকৃৎ কোহত্রদোষবান্ ॥ ৯৬ ॥  
কুরু ধর্ম ধর্মং বা বিনয়েনৌ সমাদধ ॥ ৯৭ ॥  
ভবানত্রস্থিরো কুত্বা মার্গে স্তাপয়িতাতনৌ ॥ ৯৮ ॥

### রাজোবাচ

দীপ্যমানং ন গৃহ্মাসি ঋণং কস্মাৎসমত্তবৈ ।

যথৈব তেহত হুজাতং তথা গৃহ্মীষ মাচিরম্ ॥ ৯৯ ॥

### বিকৃত উবাচ

ধারয়ানীত্য নেনোক্তং দদানীতি তথাময়া ।

নায়াং মে ধারমভ্যাত্ত গচ্ছতাং যত্রবাঙ্কতি ॥ ১০০ ॥

### রাজোবাচ

দদতোহস্য ন গৃহ্মাসি বিষয়ং প্রতিভাতিমে ।

দত্তোহিহুং মম মতো নাস্ত্যত্রৈখলুসংশয়ঃ ॥ ১০১ ॥

দান ভৌক্রে । মহারাজ ! ঐনা লোকবা গোদানগী মইহে অহু ঐনা অমুক বিকৃত অসিদা  
শিংক্লগে হায়না খন্দুনা অসি ঐনা মাডোল্লা হায়ক্লরই । নিংখো ! বিকৃতাসিদগী লোকবা  
গোদানগী মইহে অহু দনা লাকখংতুন শিংলে হায়না হায়ক্লববনি । মহারাজ ! অসিগুয়া অবস্থা  
অসিদা কনানা লান্ বা কনানা চুৎগে হায়বহু অমুক্তা লেঞ্জিরম্মু ॥ ৯৬ ॥ মহারাজ ! মসিগী  
মরমদা খংন খংনছনা ঐথোয় অনীসি মহারাজগী নাকতাল্লা লাকচরিবসিনি । মাসি মহারাজনা  
মাসি লাঞ্জি, মাসি চুম্মি হায়বদো অমুক্তা লেঞ্জিযু । লান্ন লেঞ্জিগেব নত্রগা চুমা লেঞ্জিগেরা  
মহারাজনা লেঞ্জিবদো হেত্তা রাজবগে । খংনরিবাসত তোকনবীযু । ঐথোয় অনীসিবু অচুৎসী  
লক্ষীদা অমুক্তা চংহননীযু ॥ ৯৭ ॥ বিকৃত হায়বসিনা ঐডোল্লা ভৌখিবা দান অহুগুমা মহারাজ  
ঐডোল্লাগী অমুক লোশগী-ত্রবদ মহারাজনা যাম্মা চনীউতানা অমুক্তা খন্ডবীরগ', ঐথোয়  
অনীবু অচুৎস লক্ষীদা অমুক্তা চংশিনবীযু ॥ ৯৮ ॥ নিংখোনা হায় বিকৃত ! নডোল্লাগী বিরূপ  
সিনা লৌ খব দান অছ নগর। অমুক হন্দোক্রগে হাগার । মাসিদা নংনা যাত্রবসি করিগীনো ?  
বিরূপ হায়বসিনা নংনা পীখিবহু হরাউ হরাউনা লৌখিবহুগুমা মহারাজ অমুক শিংক্লগে  
হায়বসিদা নংসু হরাউ হরাউ লৌ ত্রবা ক নগীনো ? লৌ খীনগহু ॥ ৯৯ ॥ বিকৃতনা হায় :-  
মহারাজ ! বিরূপনা হায় মহাক ঐগী ( বিকৃতগী ) লমন ভোল্লি হায়না অহুবু মহারাজ ! ঐ  
মডোল্লা শেল পুথোক্তে, দান ভৌবনি । অছনা মডোল্লাগী ঐগী খৌইদোকপা ফংকর শেলখুম  
করিমতা লৈতে । অছনা মহাকনা চংখিনীউবা লমদা চংখিবা যাগনি ॥ ১০০ ॥ নিংখোনা হায় :-  
বিকৃত ! নিপা ( বিরূপ ) অসিনা নংডোল্লা পীরকদোরিবসে নংনা মডোল্লা পীখিবা নপোং  
অছনি । অহুবু নংনা লৌ হায়বা যাত্রিবা করিগীনো ? ঐনা খনবদি মাসি চুৎদে, হোনদে ।



বিকৃত উবাচ

ময়াশ্চ দন্তং রাজর্ষে গৃহীয়াং তং কথং পুংঃ । কামমত্ৰাপরধোমে দণ্ডমাজ্ঞাপয় প্রভো ॥১০২॥

বিরূপ উবাচ

দীয়মানং যদি ময়া নেষিস্তুসি কথঞ্চন । নিয়ন্ত্ৰাতি নৃপতিরয়ং ধর্মাহুশাসকঃ ॥ ১০৩ ॥

বিকৃত উবাচ

অং ময়া যাচিতেনেহ দন্তং কথমিহাত্ তং । গৃহীয়াং গচ্ছতু ভবানভ্যগুজ্ঞাং দদানিস্তে ॥ ১০৪ ॥  
ঋতমেতত্ত্বয়া রাজস্ননয়োঃ কথিতং দ্বয়োঃ প্রতিজ্ঞাতং ময়া যন্তে, তং গৃহাণাবচারিতম্ ॥১০৫

রাজোবাচ

প্রস্তুতম্ স্মমহং কার্য্যমনয়োগর্হরং ময়া । জাপকস্ত দৃঢ়ীকাতঃ কথমেতং ভবিষ্যতি ॥ ১০৬ ॥  
যদি ভাবয় গৃহ্মামি জ্ঞান্ধাণেনা পবজিতম্ । কথং নলিপ্যেয়মহং পাপেণ মহতাত্ বৈ ॥১০৭ ॥

অরানবা থবক্ ভোরবনিনা দণ্ডনীয় (দণ্ড ফংবা য়ারবা) ওইবা মৌশক অমা ওইবে । মাসিদা করি অমতা চিনননীড়ায় লৈত্রে ॥১০১॥ বিকৃতনা হায়ঃ— রাজর্ষি ঐনা মঙোন্দা পীরদি দাননি, পুথোকপা নন্তে, অমুক লোথোক হায়তনা থমাজনবসু নন্তে । ভোথোকথবা দানবু করমা অমুক লোশিনগদগে ? করে মাসি ঐগী ইরানসু ওইরসহ । অতবু ইরাল লৈনা লৈনা, অপরাধী অমা ওইনা, অপরাধ লৈবগী লৈবা ঐ পীথবা দান অমুক লোথোকপতদি মঙম্ববোই । মহারাজ ! দণ্ড ফংনবগী শেমশাজরে করি দণ্ড (দণ্ড) নো যথং পীনবীরো ॥ ১০২ ॥  
বিরূপনা হায়ঃ— বিকৃত ? ঐনা পীবা পোংপু নংনা লোররোই হায়ববদি রঞ্জনীতি থঙবা নিংথোনা নংবু কারাগাব (কৈকুম) দা কাক্জন্দুনা থমাথতারে ॥ ১০৩ ॥ বিকৃতনা হায়ঃ— বিরূপ ! নংনা হাম্মা নিরগা ঐনা কোম্মা দান তোবনি । নংনা নশানা যাদনা ঐনা নমছনা পীরবদি রা অমনি । ঐনা থম্বোয় শোকা পীথোকথবা দান অহু ঐনা করমা অমুক লোশিনগনি ? নঙোন্দগী ঐগী ফংনৌঙাই করিমতা লৈতে ঐ নংবু চংথ্রে হায়রিবসিন নংনা চংনৌবা মফমদা চংথ্রে ॥১০৪ ॥ ব্রাহ্মণনা হায়ঃ— ব্রাজন । মহারাজ মথোয় অনীগী রাসি ভাবিরেদনা ঐসু মহারাজদা পীগে কংক ভায়না রাশকথবনি ! অছনা মহারাজনা অম অমা থনবিদনা ঐগী দান অসি লোবীয় ॥ ১০৫ ॥ নিংথো । মপক্ৰী দা অসুমা থল্লকুই— অনী আসগী লুথবা কুপথবা রাথোক অমা ঐগী মাঙদা থোকুরে, অমরোমদা জাপক ব্রাহ্মণ অসিগা ঐগা অনীগী মরক্তা থোক্ৰিবা বিবাদ অসিসু রায়েনফম থঙদনা হাম্মগী মওন্দা অসুম মরৈরি ॥ ১০৬ ॥ ব্রাহ্মণ অসিনা ঐঙোন্দা পীরিবা পোংথক অসি লোদবগী পুগদোরবা পাপ অসিদগী করমা নাহোকতুনা লৈগনি ? ॥ ১০৭ ॥ অসিগী তুংদা রাজর্ষি ইক্কাকুনা অনীছদা অসুমা হায়রকইঃ— মথোয়



ভৌচোবাচ স রাজর্ষিঃ কৃতকার্যোগমিত্যুথঃ । নেদাদীং মামিহাসাঙ্গী রাজধর্ম্মো ভবেন্মৃষা ॥১০৮  
অধর্ম্মঃ পরিপাল্যন্তু রাজা মিতি বিনিশ্চয়ঃ । বিপ্রধর্ম্মশ্চ গহনো মামনাত্মান মাশিশং ॥ ১০৯ ॥

### ব্রাহ্মণ উবাচ

গৃহাণ ধারয়েহং চ যাচিতং সংশ্রুতম্ ময়া । নচেৎ প্রহীয্যসে রাজন্ শপিষ্যে হ্যং নসংশয়ঃ ॥১১০

### রাজোবাচ

ধিগ্ রাজধর্ম্মং যস্যায়ং কার্যশ্চেহ বিনিশ্চয়ঃ । ইত্যর্থং মে গহীত্ব্যম্ কথং তুল্যং ভবেদ্বিতি ॥১১১  
এষ পানিরপূর্বং হৃদ নিরুপাৰ্থং প্রসারিতঃ । যন্মৈ ধারয়সে বিপ্র তাদদানীং প্রদীয়তাম্ ॥১১২

### ব্রাহ্মণ উবাচ

সংহিতাং জপতা যাবান্ গুণঃ কশ্চিৎ কৃতো ময়া । তৎ সর্বং প্রতিগৃহীষ যদি কিং চিদিহাস্তিয়ে ॥১১৩

### রাজোবাচ

জলমেতন্নিপতিতং মমপানৌ দ্বিজোত্তম । সাম সমমন্তু সঠৈবাস্তু পু তি ঋত্বাত বৈ ভবান্ ॥১১৪

অনী, বিবাদ অসিগী ফলাফল খঙলবা মতুংদা মকম অসিদগী চংখিগদবনি । ঐগী ঈফমঙ্গলী  
রাথোক অসিগী মীমাংসা অমা তাদ্রৈবমথৈ মকম অসিদগী চংখিবা যাদে ॥ ১০৮ ॥ নিংথোনা  
মগী মথো শোয়দনা পাঙথোকদবনি হায়বগী শাস্ত্রগী প্রমাণনি, সিদ্ধান্তনি । অমরোমদা আত্মা  
(মশা) বু খুতুম টনবা ওমজদবা ক্ষত্রিয় ঐগী থম্মোয়দা ব্রাহ্মণ ধর্ম্মমা চঙশিল্পকলি ॥১০৯ ॥  
ব্রাহ্মণনা হায়ঃ— মহারাজ ! মহারাজনা পোশক অমা ঐডোন্দা পীয়ু হায়না তাকপিখি ।  
ঐসু মাছ শোয়দনা কংকনি হায়না রাসকচখি । পোশক অদো মপু পানথবা হায়বতু  
ওইছনা ঐনা যান্না চ্যকশিন্না তাকশেন্দুনা থমজরি । মাছ লোথোকপিররে । অতুগা মহারাজ  
লোবিরুরোই মহায়রবদি ঐ মহারাজদা শাপ ভোজব তারে ॥ ১১০ ॥ নিংথোনা হায়ঃ—  
রাজধর্ম্মবু ঐনা হন্ন হন্ন ধিকাব জৌরি । রাজধর্ম্মবুগী শাখিরবা পরিণাম (মঠে) অদো  
ওসি ঐডোন্দা থুংলনি । ব্রাহ্মণসিগা ঐগা চপমান্ননা ফলভাগী (মঠে চপমান্ননা) ওইগদগে  
হায়বগী উদেশ্যদা ঐ দান অসি লোবা তারবনি ॥ ১১১ ॥ ব্রাহ্মণ ! ঐগী থুংসে করিগুথ্বা  
পোং নিননবা লোননবা কনাগী মকমদা কবিগুথ্ব তিংথোকত্রিবনি । অতুসু ওসিগী ব্রাহ্মণ  
নাগী মাঙদা দান অতু লোননবা থুং অসি তিংথোকলি । পোশকো হোজিমক থুং তিং-  
থোকচরিঙে অসিদা হাঞ্জিরো ॥ ১১২ ॥ ব্রাহ্মণনা হায়ঃ— নিংথো । ঐনা সংহিতাজপ তোছনা  
হেক কংজখিবা পুণ্যপুণ্য অতুগা অঠৈ পুণ্য কর্ম্ম থর ভোজখিবগী মঠে পুণ্য লোবীয়  
কজরে ॥১১৩ ॥ নিংথোনা হায়ঃ— ব্রাহ্মণ অথোইবা ! ঐগী থুংতা সংকল্প ভোবদগী ঈশিং হাপ-  
খিবগী থুং অসি হোজিক ফাওবা চোংলি । ব্রাহ্মণগা ঐগা ঐথোয় অনীগী পুণ্য কর্ম্মশিংগী

## বিরূপ উবাচ

কামক্রোধৌ বিক্রিনৌ ক্রমাভ্যাং কারিতৌ ভবান্ ।

সহেতি চ যত্নং তে সমা লোক স্তবাস্ত চ ॥ ১১৫ ॥

নায়ে ধারয়তে কিঞ্চিজিহ্বাসা তৎকৃতকৃত্য । কালো ধর্মস্তথা যুত্যাঃ কামক্রোধৌ যথাযুযাম্ ॥ ১১৬ ॥  
সর্বমন্তোক্তকুর্ষে নিঘৃষ্টং পশ্যতস্তবি । গচ্ছ লোকান্ জিতান্ স্বেন কর্মণাযত্র বাহুসি ॥ ১১৭ ॥  
জাপকানাং কলা বাপ্তির্ময়াতে সম্পদদর্শিতা । গতিঃস্থানং চ লোকান্ত জাপকেন যথা জিতাঃ ॥ ১১৮ ॥  
প্রয়াতি সংহিতাধ্যায়ী ব্রহ্মাণং পরমেষ্ঠিনম্ । অথবাগ্নিং সমাযতি সূর্য্যাবিশভেহপিবা ॥ ১১৯ ॥  
স তৈজসেনাভাবেন যদি তত্র রমতাত । গুণাংস্তেবাং সমাধস্তে রাগেন প্রতিমোহিতঃ ॥ ১২০ ॥

মহৈ অহু তিন্নরগা চপমান্না য়েমসি । সে'য়না লোয়ননা পুণাগী ফল অহু ফংমিসি । অহুনা  
ব্রাহ্মণসু ঐগী দান অদো লোবিরো ॥ ১১৪ ॥ বিরূপনাং হায় :- মহাবাজ ! বিকৃতগা ঐগা  
ঐথোয়গী অনীসে কাম ক্রোধ হায়বা অনীহান হায়না খণ্ডবীযু হৌজিক তৌনরিবা বাদ  
বিবাদ অনী অসি ঐথোয় অনীতনা খৌকল্লিবনি । মহাবাজনা হৌজিক হায়বিপ্রিবদো ফরে ।  
মহাবাজগা ব্রাহ্মণসিগা মহৈ চপ-চপ মান্না ফংমিন্নরগনি ॥ ১১৫ ॥ ঐগী লোয়ননক্রিয়া  
মরূপ অসিনা ঐভোন্দগী থোইদোকপা খেল পুথিবসু লৈতে । অহুগা ঐনসু মডোন্দগী করিমত  
তোজ্জো । কাল, ধর্ম, যুত্যা কাম, ক্রোধ অহুগা বান্ধাণ নিংথৌ অনীসু পুন্নমক অসে অমনা  
অমগী যাক্কা উাইহুনা লৈনরকপা ডাক্রি । হৌজিক্রি মানা মানা ভৌবা কর্ম্মগী মতুংইয়া  
অপাম অপান্না লোকতা চংপিথো ॥ ১১৬ ১১৭ ॥ ভীষ্মনা হায় :- নিংথৌ যুধিষ্ঠির ! জাপক-  
শিগা ফংবা মহৈ অসি কবিনো হায়বহুগী নিবৃত্ত খংদং খুদম রারী ওইনা ন উান্না হায়রবনি ।  
জাপকশি'না ফংবা গতি (খুভম) । মথোয়গী করন্না মক্ষমদগী অধিকার, করম করন্না লোকনা  
মথোয়দা ফংবদা লায়না খৌকপা পুন্নমক অসি মতু দা হায়রকে ॥ ১৮ ॥ বেদমন্ত্র সংহিতাবু  
পাঠ অমদি জপ ভৌবশি'না পরমেষ্ঠি ব্রহ্ম গী লোকতা নত্রগা অগ্নি লোকতা নত্রগা সূর্য্য-  
লোকতা চংথি ॥ ১১৯ ॥ অহুগা জাপক ব্রাহ্মণ অহু-১ তৈজস শরীর মডোন্তগী মশক ওইবা  
হকচাং ) দা হায়রিবা লোকশিং অসিদা খুংউাইহুনা লৈখৌকবদি, মশা মশাগী গুণশিংবু মশা  
মশাগী মনুংদা পুহুনা লৈ ॥ ১২০ ॥ মতৌ অসুন্না সংহিতাগী জপ ভৌবা মী অহুনা রাগ অমগা  
লোয়ননা জপ তৌরবদি মহাক অদো চন্দ্রলোক, বায়ুলোক, ভূমিলোক অমদি অন্তরিক্ষ  
লোককী মডীকচাবা হকচাং পুহুনা মক্ষম অহুদা লৈরুই । লৈরম লৈরন্না মী (জীব) শিংহুগী

এবং সোমে তথা বায়ো ভূম্যাকাশ পরীরগঃ সরাগন্তত্র বসতি শুবাংস্তেষাং সমাচরন্ ॥ ১১১ ॥  
 অথ তত্র বিরাজী স গচ্ছতি ত্বং সংশয়ম্ । পরমব্যয়ামিচ্ছন্ স তমেবাবিশতে পুনঃ ॥ ১১২ ॥  
 অমৃতাকামৃতং প্রাপ্তঃ শাস্ত্রীভূতো নিরাশ্রয়ান্ । ব্রহ্মভূতঃ সনির্দ্বন্দ্বঃ সখীশাস্ত্রো নিরাময়ঃ ॥ ১১৩ ॥  
 ব্রহ্মস্থান মনাবর্তমেকমক্ষরসংজ্ঞকম্ । অতুঃখমজরং শাস্ত্রং স্থানং তৎ প্রতীপত্যতে ॥ ১১৪ ॥  
 চতুর্ভির্লক্ষণৈর্হীনং তথা ষড়্ভিঃ সমোড়নৈঃ । পুরুষং তমতিক্রম্য আকাশং প্রতীপত্যতে ॥ ১১৫ ॥  
 অথ নেচ্ছতি রাগাত্মা সর্বং তদবিধিতীৰ্ত্ততি । যচ্চ প্রার্থযতে তচ্চ মনসাপ্রতিপদ্যতে ॥ ১১৬ ॥

আচরণ ব্যবহারগী মতুঃইমা নত্রগা মতো তমছনা লৈরুই ॥ ১২১ ॥ লৈরুই জীবশিং অতুগী  
 তোবল্লিবা মণ্ড অতুদ চিংনবা মুণ্ডাইতবা পোক্লিবদি, অতুনা মফম অতুদা লৈবদা হৈনিন্দবা  
 হৈনদবা পোক্লিবদি অমাওঅতা লৈতবা মোক্ষ (মুক্তি) বু পাম্ন পাম্ন পরমেষ্ঠী ব্রহ্মা মক্তদা চঙথি  
 থুপথি ॥ ১২২ ॥ অতৈ অতৈ লোককা য়েংকুববদি পনঃষ্ঠি ভাববু ফংবা হায়বসিদি অমৃতগী  
 মশকনি । মাসিদসু হেনবা, অমৃত অমবু অমুক কেবল্যগী মশক ওইরবা অমৃতবু ফংতনা  
 মতু দা মহাক শাস্ত্রি ওববা অহংকাব যাওদবা, অনীথোকপগী লৈত্রবা, ঈশুং মুণ্ডাইতনা লৈবা  
 শাস্ত্রগী মশক ওইববা অরা অনা যাওদবা ব্রহ্মাগী স্বরূপপু ফংথি ॥ ১২৩ ॥ অরাবতনা পোপশিব  
 লৈত্রবা অতুগুয়া ব্রহ্মায় দেহদা জীব (জীবাত্মা) অতুনা চঙথি । অতুগুয়া গতি অতুবু জাপক  
 ব্রাহ্মণ অতুনা ফংথি ॥ ১২৪ ॥ জাপক ব্রাহ্মণনা হোজিক হায়ত্রিবা পরমেষ্ঠী (সগুণব্রহ্ম) দগীসু  
 মথক্তা লৈবা আকাশগী মশক ওইবা, নিগুণ ব্রহ্মস্বরূপপু ফংথি অতুগুয়া নিগুণ ব্রহ্মধাম  
 অতুদা প্রত্যক্ষ, অনুমান, লপমান, শব্দ প্রমাণ মরি অসিনা যোবা ওমদে (প্রমাণ মরি অসিনা  
 সিদ্ধি তোবা ওম, পুথোকপা ওয়া ধাম নস্তে । অরাম খোরাংবা, অরাবা শুমহংপা, অহল  
 ওইরকপা শিবা হায়লিবা ঈপোম তরুক অসি মফম অতুদা তোবা ওমদে । জ্ঞান, ইন্দ্রিয়  
 মণ্ডা, কর্ম ইন্দ্রিয় মণ্ডা, থরায় মণ্ডা, পুত্রীং হযিবা মচাক তরা তরুক অসিনসু মফম অতুদা  
 যোবা ওয়া নস্তে ॥ ১২৫ ॥ অতুগা কনাগুয়া- জাপক ব্রাহ্মণ অমগী পুত্রীংদা বিষয়ভোগগী ইচ্ছা  
 অমা পোক্লিবসু অতুগা নিগুণব্রহ্ম পদবীচমকপু ফংনিঃস্রবসু, মহাক পুণ্যলোকপুত্রগী অধিষ্ঠাতা  
 (হর্ত্তাকর্ত্তা) ওইবা ওম্মি । মপুত্রীংদা পোং অসিমতং ফংগে হায়না নীবেদো, হেক্তা  
 শোয়দনা ফংবা ওম্মি ॥ ১২৬ ॥ মাসি নত্রগসু মহাকনা মহা উত্তম ওইরবা লোকশিং অসিবু  
 নরক কুমা খলোকথিছনা লোকশিং অসিগী ঐশ্বর্যা করিমতা পামথিদছনা চংত্রবসু নিগুণ

অথবা চেকতে লোকান্ সৰ্বান্ নিরয়সংজিতান্ । নিস্পৃহঃ সৰ্বভৌমুত্তমব বৈ স্বৰ্গতে শুখম্ ॥ ১২৭ ॥  
এবমেবা মহারাজ জাপকস্ত গতিৰ্বথা । এতত্তে সৰ্বমাখ্যাতং কিং তুরঃ শোভুমিচ্ছসি ॥ ১২৮ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে অন্তসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং শান্তিপর্বনি যোদ্ধধর্মপর্বনি  
জাপকোপাখ্যানে ষষ্ঠত্যাধিকশততমোধ্যায়ঃ ।

—(০)—

ব্রহ্মধাম অহুবু ফংহনা মকম অহুনা করিগুবা হীরমগী অরা-অনা রাওদনা জুংঙাইনা লৈখি ।  
॥ ১২৭॥ মহারাজ ! মতো অনুয়া জাপককী গতি অহু হায়রবনি । মাছুগী প্রমাণ পূবনু ঐনা  
লীরবনি । হৌজিক করি অমুক তানীঙলি ? ॥ ১২৮॥

মকম অসিদা শ্রীমহাভারতদা, শ্লোক লিখিং চাহনা শ্রীবাসনা লেংবা সংহিতাদা শান্তিপর্বদা  
যোদ্ধধর্মপর্বদা জাপকোপাখ্যানগী চামগা মরিফুতরাতরুকশুবা অধ্যায় লোইরে ।

—(০)—

# মণিপুরী মহাভারত

## সপ্তদশতমোহধ্যায়ঃ

(চামগামরিফুতরাতরেংগুবা অধ্যায়)

জাপক ব্রাহ্মণগা ইক্ষাকুগা অনীগী স্বগতি ওইখিবগী মতাং

যুধি র উবাচ

কিমুত্তরং তদাতোষ্য চক্রভুস্তস্ম ভাসিতে । ব্রাহ্মণো বাথবা রাজা তথে ক্রহি পিতামহ ॥ ১ ॥

অথবা ভোগতোতত্র যদেতৎ কীৰ্ত্তিতং জয়া । সংবাদোবাতয়োঃকোহভূৎ কিংবাতোতত্রচক্রভুঃ ॥ ২ ॥

ভীষ্ম উবাচ

তথৈতোবং প্রতিশ্রুত্য ধর্মং সম্পূজ্য চ প্রভো । যমং কালাং চ যুত্বং চ স্বর্গং সম্পূজ্য চার্হতঃ ॥ ৩ ॥

পূর্বং মে চাপরে তত্র সমেতা ব্রাহ্মণর্ষভাঃ সর্বান সম্পূজ্যশিরসা রাজানং সৌত্রবীংদ্বিজঃ ॥ ৪ ॥

কলেনানেন সংযুক্তো রাজর্ষেগচ্ছ মুচ্যতাম । ভবতা চাভ্যাংজাতো জপেয়ং ভূমএব হ ॥ ৫ ॥

ববশচ মম পূর্বংহি দত্তোদেব্যা মহাবল । অক্লান্তে জপতো নিত্যং ভবত্বতি বিশাম্পতে ॥ ৬ ॥

যুধি রনা হংডি :- ঈবধো! বিরূপনা হায়গ্রিবা র অত্ৰদা ব্রাহ্মণ অত্ৰগা নিংথো  
টক্ষাকু অনী অসি কহাদোনথ্রে? মথোয় অনীনা কবি পাউথম পীথি? মাত্ৰ ঈবুধোনা অমুক্তগ,  
লীথবিয় ১ সত্তো যু ক্তি, ক্রমমুক্তি অত্ৰগা লোকান্তরপ্রাপ্তি অশ্রম হায়না ঈবুধোনা অহব ধোজ্জা  
তাকপিথি। হায়ব্ববা গতি অত্ৰম অসিগী মমুদা করম্বা গতিব অনী তত্ৰনা ফ থিবগে? ১২৥  
ভীষ্মনা হায় — নি থো। হত্ৰদগো দ যান্না ফরে অশ্রম হায়ত্ৰনা ব্রাহ্মণ তত্ৰনা ধর্ম, যম, যুত্ব্য অত্ৰগ  
স্বর্গ দেবতাশিঙগী সেবা পূজা নি থিনা ত্ৰোথি। লৈরগ্নিব ত্র ক্ৰণশিং অত্ৰগ মফম অত্ৰদা অনীক  
লাব্বিব ত্র ক্ৰণশিং অত্ৰগী মতীক চান সেম। পূজা নীউথিনা ত্ৰোংগা ত্র ক্ৰণ অত্ৰনা মকোক নে মা  
নিংথোদ। অশ্রম্মা হায়দকই ১৩৪৥ রাজর্ষি! মইহ অসিগা লোহননা ( তিগ্ননা ) থোইদোক  
হেলোক্লবা গতি ( ধাম ) অত্ৰ ফবিরু অত্ৰগ নিংথো। নহাক্কী য়াথং লোরগা ঐ অমুরক হম্মা  
জপ তোরবগে ১৫৥ কল্পব! প্রজা পুথবু শয়িব। দেবী সাবিত্রীনা ঈমাউদা লেপত্ৰনা  
অশ্রম্মা হায়থি — জপতা মতম কুইনা নংগী ভক্তি শ্রদ্ধা অহ জপত লৈবা ওইরসহু। ৬৥ নিংথোনা  
১২৪ :- ব্রাহ্মণ! জপ তৌবগী কলদি ঐনা লোথোক্লবনিনা জপ তৌবগী কলদি লৈররোই।

## রাজোবাচ

যন্তোরমফলাসিদ্ধিঃ ব্রহ্মা চ জপিত্ব তব । গচ্ছবিপ্র ময়া সার্কং জাপকং ফলমাপ্নুহি ॥ ৭ ॥

## ব্রাহ্মণ উবাচ

কৃতঃ প্রযত্নঃ স্মরণং সৰ্ব্বেষাং সন্নিধা বিহ । সহ তুল্যফলাবাবাং গচ্ছামো যত্র নোগতিঃ ॥ ৮ ॥

## ভীষ্ম উবাচ

ব্যবসায়ং তয়োস্তত্র বিদিত্বা ত্রিদশেশ্বরঃ । সহদেবৈরুপযথৌ লোকপালৈস্তথৈব চ ॥ ৯ ॥

সাধ্যাশ্চ বিশ্বমকরতো বাদ্যানি স্মহাস্তি চ । নত্ৰঃ শৈলাঃ সমুদ্রাশ্চ তীর্থানি বিবিধানি চ ॥ ১০ ॥

তপাংসি সংযোগবিধির্বেদাঃ স্তোভাঃ সরস্বতী । নারদঃ পৰ্বতশ্চৈব বিশ্বাবসু হাহাহুঃ ॥ ১১ ॥

গন্ধৰ্বশ্চিত্রসেনশ্চ পরিবাবগণৈর্যুতঃ । নাগাসিদ্ধাশ্চমুনয়ো দেবদেবঃ প্রজাপতি ॥ ১২ ॥

বিষ্ণুঃ সহস্রশীর্ষশ্চ দেবোহ চিন্তাঃ সমাগমঃ । অবাত্তস্তাস্তরক্ষেচ ভর্যাস্তুর্যগি বারিতো ॥ ১৩ ॥

পুষ্পবর্ষাগি তত্র তেবাং মহাত্মনাম্ । ননৃতুশ্চাপ্সরস যন্তত্র তত্র সমস্ততঃ ॥ ১৪ ॥

অত্ৰুগা জপ লোবদা লেডদবী ব্রহ্মা অত্ৰ লৈবতগী জপ তৌথগে হায়না খল্লবদি এগা লোয়ননা চংসি । অত্ৰুগা জপকী ফল মতীক চানা ফংডুসি ॥ ৭ ॥ ব্রাহ্মণনা হায় :— মহারজ ! ঐনা মফম অসিদা স্বাইগী মাওদ নিংথৌ নঙোল্লা জপকী ফল পীগদবগী যান্ন কন্না হোংনথি । অত্ৰুগা হৌজিক নিংথৌ নহাক্কা লোয়ননা মহৈছুব ভোগ তৌব তোরি । অত্ৰুনা এথোয অনী চপ মান্ননা ফল অত্ৰু ফংমিন্নসি । অত্ৰুনা, চংসি ঐনা মখা জপ অমুক তৌথবগী মহৈ অত্ৰু ফংমিন্নরুসি চ । ভীষ্মনা হায় :— নিংথৌ ! বুদ্ধিষ্ঠিব । নথোয় অনীন' লেপ্পথিবা যানথিবত্ৰ উর-খঙলত্ৰনা, মথোয অনীন' জপ তৌবা চংনথিবা মফম অত্ৰুদা লোকপাল দেবতা পূম্মক, দেবরাজ ইন্দ্রন-চিংবা দেবতা পূম্মক মফম অত্ৰুদা লাকত্ৰনা কুয়ে রোংলবে । দেবতা শং অত্ৰুগা লোয়ননা সাধ্যাশং বিশ্বদেবশিঃ, মকং দেবতাশং পুং, শেল যন্ত কয়া কয়া থোংলি, যৈরি । চীঙনান তুবেল সমুদ্র, তীর্থ মথল মুক্তি নাইন থু লবে ॥ ৯ - ১০ ॥ তপস্শা, সংযোগ বিধি, বেদ, স্তোভ কোবা সামবেদগী ঈশেগী হাপ চনবা শরুক, সরস্বতী, নারদ, পৰ্বত, বিশ্বাবসু হাহা হুহু, পরিবারগা লোয়না চিত্রসেন গন্ধব, নাগ, সদ্ধ, মুন, দেবাধি দেব, প্রজাপাত, ব্রহ্মা, মকোশিঃ অবা পানবা শেমনাগ অত্ৰুগ, 'আচত্ৰা শাকু পূব' বিষ্ণু কাওবা মফম অত্ৰুদা লাকথ । মত্তম অসিদা নোংমদোন থক্তা থোংলকপা, পুং শেলনচিংবা বাত্ৰ যন্ত্ৰাশং মথোরা পূম্মনিল নিল্লি ॥ ১১—১৩ ॥ তিল্লিবা ফল্লিবা মহাত্মাশিঃ অত্ৰুগী, মথক্তা নোংমদোল্লগী পুষ্পবৃষ্টি ভোরকই ॥ ১৪ ॥ অত্ৰুগী তুংদা মশক মও নাইনা স্বর্গনা ব্রাহ্মণ অত্ৰুনা অসুয়া হায়রকই— "হে পুকেল চাউরবা লাইবক কবা, নহাক সিদ্ধ ওইরে" নিংথৌ ইক্ষ্বাকুদশু অসুয়া হায়রকই— নিংথৌ !

অথস্বৰ্গস্থত্ৰাঙ্গণী ব্রাহ্মণং স্বাক্ষরমত্র বীং ।  
অথ ভৌসহিতৌ রাজস্রন্যোস্ত বিধিনাততঃ  
প্রাণাপ্রাণৌ ত্বেদানং সমানং ধ্যানমেব চ ।  
উপস্থিতকৃতৌ তৌ চ নাসিকা গ্রন্থো ভ্রবোঃ  
নিশেষ্ঠাভ্যাং শরীরাভ্যাং স্থিরদৃষ্টি সমাহিতৌ ।  
ভালুদেশমথোদ্ধাণ্য ব্রাহ্মণস্ত মহাত্মনঃ ।  
হাছাকারস্তথা দিক্ষু সৰ্বেষাং শ্রমহানভুং  
ততঃ স্বাগতমিত্ৰাহ তং তেজঃ প্রপিতামহঃ ।  
ভুয়শ্চৈবাপরং শ্রীহ বচনং মধুবংতদা ।

সংসিক্তং মহাভাগত্বং চ সিক্তত্বং নৃপঃ ॥ ১৫ ॥  
বিষয়প্রতিসংহারনুভাবেব প্রেক্ষত্বঃ ॥ ১৬ ॥  
এবং তৌ মনসি স্থাপাদধতুঃ প্রাণয়োজনং ॥ ১৭ ॥  
ক্রকট্য চৈয় মনসা শনৈর্ধাবয়তস্তদা ॥ ১৮ ॥  
জিতাত্মানৌ তথাহহধ্যায় মুর্খাত্মানামেব চ ॥ ১৯ ॥  
জ্যোতিজ্জ্বালা স্মৃততী জগাম ত্রিদিবংতা ॥ ২০ ॥  
তজ্জ্যোতিঃস্তুযমানস্য ব্রহ্মানম্ প্রাবিশতদা ॥ ২১ ॥  
প্রাদেশমাত্মনঃ পুরুষং প্রত্যাংগস্তাবিশাম্পতে ॥ ২২ ॥  
জাপকৈশ্চলাফলতা যোগানাং শ্রী সংশ্রুতঃ ॥ ২৩ ॥

নহাকসু সিদ্ধ পুরুষ ওইবে " ॥ ১৫ ॥ অতঃপূর্বে নিঃশ্রেয়সীং যুগ্মিত্তি! ম.থায় অনীসি অমনা  
অমগী উপকার ভৌনজন', মথোষ অনী অমত ওইথ্রে মথোষ অনীমক মতম অমতদা পুরুষ  
কৌবা তদ্রিয়বু সাংসারিক বিষয়দগী ভোভাঙ্গা ব্রহ্মোবচনখি ॥ ১৬ ॥ অতঃপূর্বে তুদা প্রাণ, অপান  
উদান, সমান, ব্যান প্রাণবায়ু মতা অসিবু থম্মোয়দা পুশিন থোমজিনখি । অসুন্না তুমিমা  
ফমখিত্তনা পুরুষ কৌবা ইন্দ্রিয়বু প্রাণ অপান অনীমকতা তিন্নহনখি । পীশুমগী মথাদা, নাতোলগী  
মতোন্দা মীংফম থমত্ননা, মথোষ অনীনা পুরুষগা লোয়ননা পুণ অপান অনীব পীশুম  
অনীগী কারক্তা ময়য় চপচানা থমখি ১৭—১৮ ॥ ॥ মতো অসুন্না পুরুষবু জয় ভোত্ননা  
মীংফম মফম অমতদা লেভদনা থম্মগা নিঃশ্রেয়সীং ব্রাহ্মণ অনীত্ননা প্রাণবায়ুগা লোয়ননা পুরুষবু  
সুসুন্না লিঃলিগী ম'ল লক্ষীদা পুথংলকখুনা ব্রহ্মরক্তদা থম্ম । অতঃপূর্বে অনী আসি সমাধি  
শেভদনা লৈখি মথোষ অনীমকী হকচাং অশিবগী মতোস্তব লেভা ওংপা ভৌদনা তুমিমা  
লৈখি ॥ ১৯ ॥ মতম অসিদা মহাত্মা ওইরবা ব্রাহ্মণ অতঃপূর্বে ব্রহ্মরক্তা অতঃপূর্বে থিগাইত্ননা, মতাঙ্গগী  
মলক ওইবা লংলবা দৈবি শা নোমদোনোমদা পাইথংখি ॥ ২০ ॥ অতঃপূর্বে তুদা মায়গৈ  
পুন্মমকতা পুন্মনি নিম্নরকট । জাপক ব্রাহ্মণত্বগী ব্রহ্মরক্তদগী হাইদাকবকপা মতাঙ্গ অতঃপূর্বে মফম  
অতঃপূর্বে ফমত্ননা লৈববা দেবতানি অতঃপূর্বে থম্ম লোভা লোভত্ননা স্বতি ভোখি ! নিঃশ্রেয়সীং ।  
অতঃপূর্বে জাপমকতা রাংবা পুরুষ অমা মতাঙ্গ অতঃপূর্বে মতোল ফাওবা হায়গংখিত্ননা ব্রহ্মাগী  
নাক্ত যৌখি । ব্রহ্মানা থোরক্তুনা মাঝু হবাউ হবাউনা স্বাগত ভৌখি ২১—২২ ॥ ব্রহ্মানা  
তেজতগী মলক ওইবা পুরুষ অতঃপূর্বে স্বাগত ভৌবিরবা তুদা নীচেনি রাইহেনা মাভোন্দ অসুন্না  
হায়খি- ব্রাহ্মণ ! যোগীশ্বশিখিনা সাধন ভৌত্ননা ফংবা পদবী (ধাম) অতঃপূর্বে জাপকশিখিনসু  
হায়বদি জপ ভৌবিরখি অতঃপূর্বে লায়না ফংবা ওম্মি ॥ ২৩ ॥ যোগীশিখিনা ফনখিবা ধাম



যোগস্তু তাবদেতেভ্যঃ প্রত্যক্ষং ফলদর্শনম্ জ্ঞাপকানাং বিশিষ্টং তু প্রত্যুখানাং সমাহিতম্ ॥২৪॥  
 উচ্যতাং ময়িচেতুস্ত্বা চৈতরং সততঃ পুনঃ । অথাশ্চ এবাবিশাস্তু ক্রাঞ্চণো বিগতজরঃ ॥২৫॥  
 রাজাপ্যেতেন বিধিনা ভগবন্তু পিতামহম্ যথৈব হ্রজ্জ্জাহ্নুত্বৈব প্রাবিশত্তদা ॥ ২৬ ॥  
 স্বয়জ্জুবমথো দেবা অভিবাদ্ত ততোহক্রবন্ । জ্ঞাপকানাং বিশিষ্টং তু প্রত্যুখানাং সমাহিতম্ ॥২৭॥  
 জ্ঞাপকার্থময়ং যত্নো যদর্থং বয়মাগতাঃ কৃতপুজাবিমৌ তুল্যেৎ ত্রয়াতুল্যকলাবিধৌ ॥২৮॥  
 যোগজ্ঞাপকয়োদৃষ্টং ফলং শুমহদত্তবৈ । সর্বলোকানতিক্রম্য গচ্ছেতাং যত্র বাঞ্ছিতম্ ॥ ২৯ ॥

### ব্রহ্মোবাচ

মহাস্মৃতিং পাঠেৎ যস্ত তথৈবাহস্মৃতিং শুভাম্ তাবপ্যেতেন বিধিনা গচ্ছেতাং মংসলোকতাম্ ॥৩০॥

অদো হৌজিক লৈরিবা ভাবকশিং অসিনা প্রত্যক্ষ ওইনা কয়ারক উগ্রবনি । অতুনা ঐনা  
 ওসি হৌজিক হৌগৎতুনা ঐখুং তিৎখোকতুনা নংবু স্বাগত তৌবদি যোগীশিনা ফংবা ধাম  
 অতদগীসু জ্ঞাপক ওইবা । জ্ঞানশিংনা ফংবা মইহেনা হেল্লি হায়বহু খঙংগে হায়বগীদমকনি ॥২৪॥  
 নহাক্ হুংঙাইনা ঐগী হকচাংহুংদা চঙকউ অসি হায়তুনা ব্রহ্মানা ব্রহ্মান পতুদা তত্ত্বজ্ঞান  
 পীথি । জ্ঞান অতুগী পাঠেয়না ব্রাহ্মণ অতু মঙ স্তুগী মশক ওইনা ব্রহ্মাগী য়ানুংদ চঙশিনথি  
 ॥ ২৫ ॥ নিংথৌ ইক্ষ্বাকুসু জ্ঞাপক ব্রাহ্মণ অতুগা মইহে চপ মায়না ফংমিন্নবদগী জ্ঞাপক ব্রাহ্মণ  
 অতুনা তৌবগুয়া ব্রহ্মাগী গভহুংদা চঙখি ॥ ২৬ ॥ অতুগী তুংদা ব্রহ্মদা দেবশিনা অশুম্মা  
 হায়থি ভগবন্ । নহাক্ হৌগতুনা হাম্মা খুং তিৎখোকতুনা জ্ঞাপক ( জ্ঞাপতৌব ) ব্রাহ্মণ অতুবু  
 চেহোকতুনা ওকপিথি । অতুংদ যোগীতপস্বীশি দগীস্তু নংম জ্ঞাপতৌবা জ্ঞাপকশিং : ব্র  
 হায়না থল্লো ॥ ২৭ ॥ জ্ঞাপক ব্রাহ্মণ অসিদা সংগত পীগ হায়বগীদমক ব্রহ্মানশাময়া বদা  
 হোংনবিখ । কনানা হেনবগে য়ংগে হায়তুনা ঐখোয়স্তু কুস্মে য়ে বা লাকপান । হৌজিক্তি  
 নিংথৌ ইক্ষ্বাকুগা জ্ঞাপক ব্রাহ্মণ সগা অশীমক্কা অণেই অংন নাহদনা চপ মায়না মইহে ফংলে ।  
 অশীমকপু চপমায়না স্বাগত সন্মান তৌবিথি ॥ ২৮ ॥ ওসি য়েং যদনা যাগী অমদি জ্ঞাপক  
 অগীগী মইহদি কনানা হেনবগে হায়বদা ঐমিং ব্রা উজরে । পুত্রী চংনা ইন্দ্রিয় খুতম চন্না  
 জ্ঞাপ তৌবা মথোয অতুদি মাখায়ন য়োংন বা স্ফন্দা হেতু যৌথিবা হুম্মি ॥ ২৯ ॥ ব্রহ্মানা  
 হায় ল তৈয়াম পুন্মমক । মহাস্মৃতি অতুগা অহস্মৃতিগী পঠি তৌবা জ্ঞাপ তৌবা মথোয অতুদি ঐগী  
 সালোক্যবু নংবা ওস্ম্যং যোগগী ভঙ যোগীশিং হুংসু হৌজিক হায়রিবা অবস্ত অসি ফংবা  
 ওস্ম্য মসিদা বরিমতা চিন্দিঙা লৈব্রবন । হৌজিক্তি ময়ামসু অপাম অপাদা সিদ্ধিগী

\* টীকা :— ভক্তনা ভগবানগী মনমদগী মথোযগী ভাঃ সাননা পাথরি মুক্তি মথল মজাগী মনুংদা অমদি । মজা অতুদি :— সামুজ্য ( ভিন্নবিধা ) , সালোক্য ( মজান অমতদা লৈমিন্নব হায়বসি উনবা ) , সামীপী ( মনাজ লৈবা ) , সাক্ষ্য ( মশক অমতা ওইমিন্নবিধা ) নাটি অধিকার চপ মায়না ফংমিংবা ) । —কালচাঁদ

যশ্চ যোগে ভবেৎভক্তঃ সাহপি নাস্ত্যত্র সংশয়ঃ । বিধিনানেন দেহান্তে মম লোকানবাগ্নুযাৎ ॥৩১॥

### ভীষ্ম উবাচ

ইতু্যক্তা সতদা দেবন্তত্রৈবাস্তুরধীযত । আমন্ত্য চ ততো দেবা যযুঃ স্বংস্বং নিবেশনম্ ॥৩২॥

তে চ সৰ্বের্ মহাত্মনে ধৰ্মসংকৃত্য তববে । পৃষ্ঠতোহুয়যুঃ রাজন্ সৰ্বে সুপ্রীতচেতসঃ ॥৩৩॥

এতৎ ফলং জ্ঞাপকানাং গতিশ্চৈষা প্রকীৰ্ত্তিতা । মথাক্রতং মহারাজ ! কিং ভূয়ঃ শ্রোতুমিচ্ছসি ৩৪

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসক্যাং শান্তিপর্বণ মোক্ষধৰ্ম্মপর্বণ

জ্ঞাপকোপাখ্যানেন সংবাদে সপ্তমবক্তৃত্তিকশততমোহধ্যায়ঃ ।

—(০)—

দমক লৈফম লৈফমদা জনশ্চে । এনা ময়ামগী নীংবাপুংবা থুননবা ছোংনগনি ॥ ৩০ - ৩১ ॥

ভাষ্যনা ভাষ্যঃ— নিংথো ! অসি হায়রম্মগা ত্র ক্ষণ অসি দেবতাশিংগী মনক্ষগী অন্তর্ধান ফংখি ।

দেবতাশিংগু ম গী মগী ময়াদ হরখি ॥ ৩১ ॥ নিংথো ! কুস্মে অত্র য়েংবা লাকপা মহাত্মাশিং

অত্র সু ধর্ম কোবা লাহ অত্রগী সগানসংকান তোছ । মাবু মাউথানা পুরগা ধর্মত্ৰগী মতুংদা

তপ্প তপ্পা ইয়খি ॥ ৩৩ ॥ মহাবাজ ! এনা তাখিবত্ৰগী মতুংইমা জাপক ব্রাহ্মণশিংনা ফংখিবা

ধাম গতি অত্রগী মরমদা লীরবনি । হোজিক কারি অমুক তানীউলি ? ॥ ৩৪ ॥

মফম অসিদা শ্রীমহাভারতদা শ্লোকলিখি চামনা শ্রীবাসনা লেংবা সংহিতাদা শান্তিপর্বদা

মোক্ষধৰ্ম্মপর্বদা জ্ঞাপকোপাখ্যানেনগী চামগা মরিফুতরাতবেৎগুবা অধ্যায় লোইরে ।

—(০)—

# “মণিপুরী মহাভারত”

## অষ্টনবত্মিকশততমোহধ্যায়ঃ

(চামগামরিফুতরানিপালশুবা অধ্যায়)

বৃহস্পতিগা মনুগা ঙাউনবা মতাং

যুধিষ্ঠির উবাচ

কিং ফলং জ্ঞানযোগসা বেদানাং নিযমসা চ । ভূত আ চ কথং শ্রীশুশ্রুম্য ক্রটিপিতামহ ॥১॥

ভীষ্ম উবাচ

অত্রাপ্যাদাহবন্তী মমিতিকাসং পুৰাতনম্ ।	মনোঃপ্রজাপতের্বাদং মহর্ষে বৃহস্পতে: ॥ ১ ॥
প্রজাপতিং শ্রেষ্ঠতমং প্রজানাম্ ।	দেবর্ষি সংপ্রবরো মহর্ষি: ।
বৃহস্পতিঃ প্রাণমিগঃ পুরাণম্ ।	পশচ্চশিষ্যোহিথ শুবং প্রণম্য ১৩ ।
সংকারণং যত্রবিধিঃ প্রবৃত্তো	জ্ঞান ফলং যং প্রবদন্তিবিপ্রাঃ ।
যশস্ত্রৈবৈরকৃত প্রকাশঃ	তদ্ব্যত্যস্মৈ ভগবন্ যথাবৎ ১৪ ।
যচ্চাৰ্থশাস্ত্রা গমমন্ত্রবিদ্বিঃ	মৈজ্ঞরনৈকৈবথ গোপ্রদানৈঃ

যুধিষ্ঠিবন্য হংডি :— ঈবুধো ! জ্ঞান যোগকী অত্ৰগা বেদনা হায়রিবা নিয়মাশং অসি পালন তোবগী কবি মহেনো ? থবায়পানবা হকচাংতুদা হুঁলৈরিবা পবমাত্মগী জ্ঞান অসি কবন খঙগনি ? মাসি ঐভোন্দা অমুক্তা হায়বিয়ু ॥ ১ ॥ ভীষ্মন হায় : - নিংথো হিংশলবা বিষয় অসিদা কুটরবা উতিত সগী রাবী খুদঠি ওঠন। বৃহস্পতিগা মনুগা অনীগী সংবাদ অত্ৰ হেক্ হেক্ লীনৈ ॥ ২ ॥ মতম অমগী বানি । দবতাশিং অগুগা বাসিশিংগী মণুলী অমদ। মহর্ষি অথোইব বৃহস্পতিনা প্রজাপতিশিংগী মনুদা অথোইবা অমা ওইনা লৈববা মনুদা শিষ্যগী মঙদা পুংমজ্জনা অশুয়া হংডি ॥ ৩ ॥ ভগবন্ । জগৎপুংগী আদিকারণ ওঠরিবা, অত্ৰগুদা মহাকী দংত্র অশুব যাদা বৈদিক কর্ম বগমজ্জাচি বা তোনরিবা, জ্ঞানী ত্রজ্ঞগণিানা অধ্যাত্মিক জ্ঞানগী মৈহদি পবমাত্মা মহাক্রি হায়নবিবা, বেদবমন্ত্রশিংমক্ৰম বেদ বেদান্ত কয়ানশু মাগী তত্ত্বম্ মপুংগানা খঙবা ওমদে হায়বিবা অত্ৰগুদা নিত্যবস্ত ওইবা মহাকী মরমদা ঈবুধোনা অমুক্তা তাকশিয়ু ॥৪॥ অর্থশাস্ত্র আগমনিগম অত্ৰগা মন্ত্রযন্ত্র লোটনা হেবখঙবা বিদ্বান্ পণ্ডিতশিংনা মখল মথা অয়াহা পৃজাভজন সাধন উপাসনা মখল মথা তোনরিবা অসিগী অরোইবা মৈহদি

ফলংমুহুৰ্ভিহুপাসাতে চ  
মহী মহীজাঃ পবনোহস্তরিকঃ  
দিবোকসম্চাপিযতঃ প্রসূতা  
জ্ঞানং যতঃ প্রার্থযতে নবো বৈ ।  
নচাপ্যহংবেদ পরং পুরাণং  
অকসামসংস্ৰাশ্চ যজুসি চাপি ।  
অধীত্য চ ব্যাকরণং সংকল্পঃ  
সমে ভবান্ শংসতু সর্বমেতৎ ।  
স মে ভবান্ শংসতু ভাবদেত  
যথাচ দেহাচচব্যাতে শরীবা

কিং তৎকথংবা ভবিতা ক বা তৎ । ৫  
লোকসংশৈ জ্ঞানংদিব চ  
স্তুচ্যতাম্ মে ভগবন্ পুনাগম্ । ৬।  
তত্তত্তদর্থং ভবতি প্রবৃতিঃ ।  
মিথ্যাপ্রবৃতিং চকথংহু কথ্যাম্ ॥ ৭॥  
ছন্দঃসি নক্ষত্রগতিং নিরুক্তম্ ॥  
শিক্ষাং চ ভূতপ্রবৃত্তিং ন বেদি ॥ ৮ ॥  
সামান্য শব্দৈশ্চবিশেষমৈশ্চ ।  
জ্জ্ঞাণে কনং কমনি বা যদাশ্চ ॥ ৯ ॥  
পুণঃ শরীরং চ যথাভ্যুপৈতি  
মন্তুরুবাচ

যৎ নংপ্রিয়ং যন্ত স্তম্ভং তদাহ

স্তদেব হুংখ প্রবদত্যনিষ্টম্ ॥ ১০ ॥

মহা-হায়-দিবা নিত্যতন্তু ওইবা মহাক আসিবু কনিনো ১ করম ফংবেগে ; কদায়দা লৈবগে ১  
৬গবন ! পৃথিবী (লৈপাক), পাথিব লৈপাক্তগী মশক ওনবা পোং বায়ু, আকাশ, ঈশিদা  
জীব, ঈশিং নোংদোন, অত্ৰগা দেবাদবী কযা কয় মাডোন্দগী থোকথিবা পোকথিব, ভান্না,  
মহাকী মমাংদা অতৈগুমা পোং লৈবমদবা মহাক অত্ৰবু কনানো নত্ৰগা কারনো ১ মাসি ঐডোন্দা  
অমুক্তং নাথৈশেংনা তাবপিয় ॥ ৬॥ তাইবং মৌওইবনা পান্নবিবা তান্নবিবা পোং অসি মানা  
মতৌশানা মশক উত্ৰবা, নত্ৰগা মশুগ খঙত্ৰবা অত্ৰগা মাগী কবিগুংবা থবক অমদা যান্না কান্নর-  
গনি হায়না খনবা অত্ৰগুয়া পোংশিং শত্ৰুতবু'ন । অত্ৰবু দেদি অত্ৰগুয়া থাইদগী হেমা কারববা  
মাগী মরমদদি ঐ কনিমত্তা খঙাত্র । অত্ৰদি অত্ৰগুয়া মহাকপু থিননবা ফংনবা তোংন-  
বসি অরেশ্বা কাগদবা নত্ৰ ১ অত্ৰগুয়া মহাক অত্ৰবু ফংনবা কবিগী হোংনজরগনি ১ কঙঙরোই-  
দৌবা পোংপু ফংগে হায়না তান্নকবগী কবি কান্নবি ১ ৭॥ ঐনা থক্ সাম, যক্বেদগী ছন্দগী  
হায়বদি অথর্ববেদগী, নক্ষত্রশিংশিগী গতিগী, নিক্ত ব্যাকরণ কল্প অমদি শিক্ষাগী অধ্যয়ন  
নীতথিনা তৌজ্রংনি অত্ৰবু আকাশনচি'বা পঞ্চনচাত্তশিং অসিগী থুংশেদদা করি করিনা  
মচাক ওইথিবগে হায়বত্ৰদি খঙজ্জি । ৮। মরম অত্ৰনা সামান্য (অত্ৰবা ময়ান্না খঙগদবা) রানা  
অত্ৰগা বিশেষ ওইবা (তোতে গ্ল-থোইদোকপা) রানা ঐনা হংজ্রাবিসি তাকপীয় । তত্ত্ৰজ্ঞান  
করত্ৰা পোংশক ফংবেগে ১ কর্ম অমা সম্পূর্ণ ওইনা তৌরগা করত্ৰা সম্পূর্ণ ওইবা মই ফংবেগে  
হকচাংসি ঐনি হায়না খল্লবা জীবাআসিনা হকচাংসিদগী করত্ৰা পোকথিবগে, অতোপ্পা দেহদা

ইষ্টং চ মে স্মাদিতবচ্চ নশ্চা  
ইষ্টং স্মৃতিং চ ন মাং ভেজেত  
কামাত্মকাস্ছন্দসি কর্মযোগা  
নানাবিধে কর্মপথে সুখার্থী

দেতং কৃতে কর্মবিধিঃ প্রবৃত্তঃ ।  
ভ্যোতং কৃতে জ্ঞানবিধি প্রবৃত্তঃ ॥ ১১ ॥  
এভিবিমুক্তঃ পবনশ্চুবীতে  
নবঃ প্রবৃত্তো ন পবং প্রযাতি ॥ ১২ ॥

### বৃহস্পতিরূবাচ

ইষ্টং স্মৃতিং চ সুখাসুখেষু

সাশাস্ত্রাস্ছন্দ ত কর্মভিষ্ঠ ॥ ১২ই ॥

কবয়্য চতুর্বিধং ? \* পুণ্যমকসি অমুক্তা মথং মথং তাকপিয় ॥ ৯ই ॥ মনুনা হায়ঃ— মানা মানা  
মতম নতমগী পামজবা পোশক ওইন তামবিবা পোং অতুতনা মভোন্দা গুংগাইবা পীনহৈবা  
পোশক ওইনা থোকহ । মহাক মহারু পামদব গুশিদবা পোশক অতুনা অবাব পীনাবা ওইনা  
থোকহ । হায়রিব সু ভাইবা পীনহৈবা পোশক হায়রিবা অতুব ফং-বা কম ভৌই । কনাগুস্ব  
আশংবনা কামবা কামদবা অরাবা গুংগাইবা পোশক অতু তামকনা জ্ঞানযোগকী পাউতাক পী  
অতুগা অতোগদগী স্ত লৌই ॥ ১০-১ ॥ মনুনা হায়ঃ— তাইবং মীনা বর্ম তো . সি, গাঙ দ  
গুংগাইনা থোকপা অতু ফংনব, মাভান্দ যতুবা অবাব ওইনা থোকদবা . থং-নব-  
থাদোক-বগীদমজনি । মাসিনা কর্মযোগনি । অতুগা সু ভাইবা ওইনা থোকদবা . দাব .  
থোকদবা, পোশক অনীক শূকপাম পামজদ হায়না কর্ম থাদোকপনি । মাতনি জ্ঞান যোগ  
হায়বব । অনীম্যক ঈপাম পামজদনা কর্ম থাদোরব পতুব জ্ঞানকর্ম সন্নাস যোগ হাববদি জ্ঞান-  
যোগ কোই । মাতুগুস্ব মতমদা জ্ঞানযোগকী উপদেশ পানে ॥ ১ ॥ বেদদ হায়বিবা ভাক্রা  
কর্মগী প্রায়েগশিং অতুদ সবাম কর্মগী রা ভাক্রি । আত্মানা পবা অাবু ফংখিবা . জগা .  
মশামকরা পরম আশ্রমক ওইখিবা অতুগা ওইনবগী প্রাযোগ'ত নিষ্কর্মগী বান মাতুতদ বাজা  
নসু মুক্ত ওই, মুক্তি ফংডি কবি কর্ম অমগী মার্গদা গুংগাইবতু ফংন-বগী ইচ্ছা অমাদ আশাদগী  
কর্ম অতু ভৌববদি মাতুনা আত্মাসিনা কবিগুস্ব মতমদা পবগাআবু ফংবা ওমদে, পরম আশ্রমক  
ওইবসু ওমদে ॥ ১১ ॥ বৃহস্পতিনা হায়ঃ— ভগবন । সু ভাইব হায়বসি জীব পুণ্যনা জীব  
খদমক পাম জাক্রি । অবাবা ফংবা হায়বসি জীব কর্মগুস্ব . কনাগুস্ব অমতনা পামদে ।  
প মজববু ফংনবগী, পামদববু জাক্রি কনাগী . পাক'খবী কামনা হায়বীতনা জীববু কর্ম ভৌজি ।  
কর্ম অতু ভৌবগী মই খন ফ ওবপতুদা কানা বৌবী 'না মতম খদীদমক ওতাক মবুক থেজ  
নীওবা থু জে । অতুগুস্ব কামনাবু করিগী থাদোকদৌবিবনো ? ॥ ১২ই ॥ মনুনা হায়ঃ—

১. টীকাঃ— চন্দ্রি হকচাসিব গনি হায়না প্রদবা আশ্রমদনা আশ্রমা দেহদুদহ ইনি হাববা রাগলসি অতু মথাজিবরা ? ময়েকীদি  
পাকম থোকহ । মরমদ গনি হাবনা হকচা'জদি মুহুরা পাবো মলে । আশ্রমিনা ওগী দেহবা চকবা উভব ইনি হায়না অতু খদ, রিজা ?  
হ যবদি উদুনা ই উনি হ যবদি খেচা'গিজা ? মাসি তাকপিয় হায়নি ।—কালচ'ন ।

## মনুস্মৃতি

এতিবিমুক্তঃ পবমাবিবেশ  
কামাত্মকাংশ্চলতি কর্মযোগে  
আত্মাদিভিঃ কর্মভিরিচ্ছন্নমানো  
পশ্যৎ হি কর্মপথাদপেতম্  
প্রজাঃ সৃষ্টা মনসা কর্মগাচ  
দৃষ্টে কর্মশাখ্যং তৎ চাস্তবচ ।  
স্বেনাত্মনা চক্ষুরিব প্রণেতা  
জ্ঞানং তু বিজ্ঞানগুণেনযুক্তং ।

এতংকৃতে কর্মবিধিঃ প্রবৃত্তঃ ।  
এতিবিমুক্তঃ পরমাদদীত ॥ ১৫ ॥  
ধর্মে প্রবৃত্তো হ্যতিমান্ শ্রুতার্থী ।  
নিরাশীষং ব্রহ্মপদং হ্যবেতি ॥ ১৬ ॥  
হ্যবেবেতো সৎ পথো লোকজট্টৌ ।  
মনন্ত্যাগঃ কারণং নাস্তদন্তি ॥ ১৫ ॥  
নিশাত্যয়ে ভ্রমসংসৃতাত্মা ।  
কর্মাভিভং পশ্যতি বজ্রনীয়ম্ ॥ ১৬ ॥

তাইবং মীনা কামনা পুন্নমজ্জদগী লাহোরকতুনা হায়বদি নিষ্কাম ওইনা শুভ কর্ম খুদিংমক  
তোহুনা পরব্রহ্ম-পবমাত্মাবু ফংননবা হোংনগদবনি । পরমাত্মা বু উদ্দেশ্য ওইনা থমদগী হেরা  
করিগুয়া পোং অমবু উদ্দেশ্য ওইনা থমতুনা কর্ম তোরোইদোবনি । হায়বিবা উদ্দেশ্য অসিগী-  
দমজ্জা কর্ম তোনবনি । বেদদা বিধান তোবিবা যজ্ঞনচিংবা কর্মশিংহুদি স্বর্গনচিংবদা উদ্দেশ্য  
থমতুনা তোনৈ । মাছুদি কর্মগী লাংদা মশানা মশাবু থুহজবনি । মরমদি অহুগুয়া মীশিংহুগী  
মপুত্রীং অত বিষয় ভোগদা চঙশিন মপশিন্দুনা লৈরি । থাঙ্গশেংবদি স্বর্গনচিংবদা থমলিবা  
কামনাশিংহুদগীসু মুক্ত ওইহুনা পরব্রহ্ম পবমাত্মাবু ফংননবগীত কর্ম ভোগদবনি ॥ ১৩ ॥ মইহ  
ফংননবগী বাখল অমদি অপাত্মা যাওদন। সন্ধ্যাউপাসনানচিংবা নিত্য কর্মশিংহু তোহুনা কাম রাগ-  
নচিংবা দোষ পুয়া কোকথিহুনা পুত্রীং অসিনা উফুয়া কুপুবা লংলবা মিশেলগী মতোগুয়া ঈয়ং  
লংলবা মতঃহুদ, মহাক (পুত্রীং) অসি অচুম অরান অনীগী মঙায়া মশা পুয়া পুমলং লংথিহুনা  
নিত্য ওইবা আনন্দবু ফংনিংঙকতুনা কর্মমার্গদগী অমদি সংসারগী কামনাশিংদগী লাহোকথিহুনা  
পরব্রহ্ম পরমাত্মাগা উনবা ডাঙনবা ঠাঁয় ॥ ১৪ ॥ ব্রহ্মানা অহাযদা মন (পুত্রীং) গা কর্ম  
অনী অসিগা লোয়ননা প্রজাগী সৃষ্টি তোখি । মরম অহুনা, মতম অহুদগী হোনা হায়বদি সৃষ্টি  
দগী হোনা মনগা কর্মগা অনী অসিনা অকব লহী তাকই । তাকপত নন্তনা অনীসিমক সন্ধ্যা  
(অফবা লহী) গী মশরি । কর্ম অনীনি—অমনা সনাতন কর্ম, অমনা বিনাশী কর্মনি ।  
হায়বদি অমনা লেঙঙবোইদবা কর্মনি, অমনা মাঙখিগদবা কর্মনি । পুত্রীংনা শাগংখিবা মইহুগী  
আখা থাদোকতুনা তোবা কর্মহু সনাতন কর্মনি । মাছ পরব্রহ্মবু ফংননবগী নন্তনা করিগুয়া  
পোশক অমগীদমক ওইদে ॥ ১৫ ॥ অহিংনা হোথবা, অমদগী কুরোয়া হায়দোকথরা অহুগা  
মীত্তা উবগী মঙাল লাকপা হোরবদা, চংপদা লহীদা খোঙদা চৈনা পীগদবা তিংখংনচিংবা উরক-  
পহুগুয়া, জ্ঞানগী মঙায়া লাকবদা পুনশিদ্দা অকারবা পীগদবা, তিংখংগী মশক ওইবা থাদোকদবা

সপাণ্ কুশগ্রাণি তথোদপানম্  
অজ্ঞান তত্ত্ব পতন্তি কেচিৎ  
কুসন্ত মন্তো বিধিবৎ প্রযুক্তো  
অন্নপ্রদানং মনসঃ সমাধিঃ  
শুগাভ্যকং কর্ম বদন্তি বেদা  
বিধিবিধেয়ং মন সোপপত্তি  
লক্ষ্যশ্চ রূপগি রসাস্চ পুণ্যাঃ  
নরোহান সংস্থানগতেঃ প্রভূত্বা

জ্ঞাত্বা মনুষ্যাঃ পরিবর্জয়ন্তি ।  
জ্ঞানে ফলং পশ্য যথা বিশিষ্টম্ ॥১৭॥  
যথা যথোক্তং হি দক্ষিণাশ্চ ।  
পঞ্চাভ্যকং কর্ম ফলং বদন্তি ॥১৮॥  
তস্মান্মন্তো মন্তুপূর্বং হি কর্ম ।  
ফলশ্চ ভোক্তা তথা শরীরী ॥১৯॥  
স্পর্শশ্চ গন্ধাশ্চ শুভাস্তথৈব ।  
দেহতং ফলং সিদ্ধ্যতি কর্মলোকে ॥ ২০ ॥

ওইবা কল্পব কর্ম ( অশুভ কর্ম ) শিংশুব ময়েক লানা উবা ফং ৬ ॥ ১৬ ॥ লক্ষীদা চংপা মতমদ  
লক্ষীদা লিল, তিংথং, তু'দানচিংবা লৈরস্ব উবগা লক্ষীচংপা মীনা মশাব কঞ্জনা ষাঠাদাকতু  
চংখি। অতুগা লুবব' কহ ( গুহ ) উবগা থৈদোকতুনা চংনৈন । মাহবু উদনা চংপ মীনা মদুদা  
তারগা তুবগ অকংব' চৈনা ফংডি, মথরায় ফাওষ থানৈন । অতুনা জ্ঞানযোগবী মীনা উব মঠৈ  
হায়ববু মাতুনা অতুর্ম ওইহল্লু ॥ ৭॥ বিধি কায়দনা মন্তুগী উচ্চ রণ তৌনা বেদগী বিধানগী মতুং ইন্না  
যজ্ঞনচিংবা শুভ কর্ম তৌবা, মতীক চানা উমজবা দান দক্ষিণ' তৌবা, অন্নদান তৌবা পীজ  
পীথকপা অতুগা পুরী' অনী লে উদনা কর্ম তৌবা হায়রিবা অক্ষ মঙা আসিনা মপুং ফারবা যঙ  
কর্মতুতনা পামজবা মঠৈ অতু প্তী অশুগ্না অশিংব অথঙবা বিধানশিংনা হায় ॥১৮॥ বেদনা  
হায়রিবদি গুণ অহম খেজনা লৈবদগী কর্ম মথল তহ্মি। সাংস্কিক কর্ম, রাজাসিক কর্ম অতুগা  
তামসিক কর্ম । অতুনা মন্তুশিংসু হায়রিবা গুণ অহম আস খেজনা লৈবনা, মথল অহ্মি ।  
অতুগা মন্তু উচ্চাবণ তৌরগা বৈদিক যোগজ্ঞনচিংব কন্দ্বশি' অসি তৌনরিবনি । অশুগ্না কর্মশিংগী  
বিধি, বিধয ( তৌগদনা কর্ম ) বিধান মথায় অসিস্ত অতুগা পুরীনা পামজরিবা মঠৈ অতুসু  
মাহবু ভোগ তৌগদোয়িবা কর্তা অতুসু লোইনা মথল অহম অতম থোফা থায়রি ॥ ১৯ ॥ কর্মগী  
মঠৈ হায়ববু রূপ, রস, গন্ধ স্পর্শ শব্দ মথায় মঙা আসি ত'ন অতুবু হকচাং অসিবু পুতুন, লৈগিরী  
তাইবং মীসিনা মথায় অতু লোজুন ত'না ফংবা উমদে । কর্মগী মঠৈ অতু ফংননবা, চাননবা  
চাননবা ফংলবা লৌরিবা হকচাংসিদা কর্মগী মঠৈ ফংবা কর্ম ফল প্রাপ্তি হায়বহুদি দৈবগী মথা  
পোনবনি । লাইনা তস্মি। ঐনা হায়বা ওয়া নন্তে মঠৈহু ফংননবা কর্ম অতু তৌরবনিনা  
মঠৈহুহক ফংবা তাবে হায়বা যাদে ॥২০॥ জীবসিনা হকচাংগী মন্তুদা তৌরবা অক্ষ ফল কর্ম  
খুদিংমকতুগী মঠৈশিং অতু হকচাংসিদগী লাহোকত্রগা অতোপ অতোজ্ঞা দেহদা মঠৈশিং অতু



যং যচ্ছরীরেণ করোতি কর্ম

শরীরমেবা যতনং সূখস্ত

বাচা তু তং কর্ম করোতি কিঞ্চিৎ

মনস্তত্তং কর্ম করোতি কিঞ্চিৎ

যথ যথা কর্মগুণং ফলার্থী

তথা তথায়ং গুণসম্প্রযুক্তঃ

মৎস্তো যথা স্রোত ইবাভিপাতী

ভূতে হ্রসৌ তুহ্যজি চক্রেতেতু

যতো জগৎ সর্বমিদং প্রসূতম্

যদ্ব্যস্ত্রশব্দৈবকু চপ্রকাশং

বসেবিমুক্তং বিবিধৈশ্চ গচ্ছৈ

অগ্র হ্যয্যাক্ষমবর্ণ মেকং

শরীরযুক্তঃ সমুপাশ্রুতে তৎ

তুখস্ত চাপ্যায়তনং শরীরম্ ॥২১॥

বাচৈব সর্বং সমুপাশ্রুতে তৎ

মনঃস্থ এবাঘ্রুণামুতেতৎ ॥২২॥

করোত্যয়ং কর্মফলে নিবিশ্তঃ

ওভাস্তভং কর্মফলং ভূনক্তি ॥২৩॥

তথা কৃতং পূর্বমুপৈপাতকর্ম

নতুহ্যতে বৈ পরমঃ শরীরী ॥২৪॥

জ্ঞাত্বাত্মবস্তো ব্যতিযাতিযং তৎ

তত্চচ্যমানং শৃণুমে পবং যৎ ॥২৫॥

বশকর্ম স্পর্শ মকপবচ্চ

পঞ্চপ্রকারান সমৃজে প্রজানম ॥২৬॥

চাক্ষুঃ । মরমদি অব শ্রু চ ইনচি বা কর্মগী মহৈব চাবস্থ, চাবিবা, চাক্ষুগদোরিব মরমদি  
 ৫কচা সিতনা ওইববনি ॥ ১১ ॥ বাইচনা ত থিবা ধর্মগী মহৈবু ব ইতনা ফ ডি । পুত্রী -  
 তনা তো থিবা কর্মগী মহৈবু পুত্রী না আগ তোই । মতম অদা জীবাসন পুত্রী গা লায়ননা মহৈ  
 অতুব ভোগ তোই ॥ ২২ ॥ কর্মগ ফলব পাশ্বলিগনা মথোয়গী আত্মা সাংস্ক রাজসিক অমদি  
 ত নাগিক দেহদা লোবচৈদ তৌথি তৌথিবা কর্মগী মতু ইমা লাকপা সাংস্ক, রাজসিক অমদি  
 তামসিক ওইবা মহৈ ( ফল ) অতুব ফ ডি ॥ ২৩ ॥ জানা জাংগী স্টেলগী মতু ইমা অশ্রম  
 মথং মথং তাউথবৎপতগুমা জীবগিনা সাংস্ক রাজসিক অমদি তামসিক গতি ( মার্গ ) না মথং  
 মথং চৈবৎক মাসিনু কর্মগী গতি বংগিত তোই । চন্দকী মপোজা তৌরিবা সাংস্ক,  
 রাজসিক অতুগা তামসিক কর্ম মথাম তো বসি, সাংস্কনচিংবা দেহদা চঙডুনবনি । জীবগনা  
 অথোইবা সাংস্ক দেহদা চঙডুনা পোকলুবদ অতুগা অকবা মহৈ চাক্ষুগদি মহৈতু অমব ওইববনু  
 অমব ওইববনু মডোন্দা মডোন্দা ( অপোন্দা ) হাযবত লাকই কামদব মজল ওইরোইদোবা  
 পোশক মহৈ ওইনা লাকবদি রায়, নুঙাইতে, পোন্দে ॥ ২৪ ॥ মডোন্দগী উরিবা জগৎ পুশ্বসি  
 পোশক্কাবা, মহাক অতুব মুমা খঙলবা জানী জীব অতুনা ( মী অতুনা ) স সার অসিবু কালমতনা  
 অথোইবা মকম ( পরমপদবা ) বু ফংথি । অতুগা বেদগী মজ্জমক্কা মহাকী তাত্ত্বিক ওইবা স্বরূপ  
 মুমা খঙডমদবা, অতুগুয়া থাইদগী হেনবা পোশক অতুগী মরমদনু ঐ হায়গে তাও ॥২৫॥ হায়রিবা  
 চীমা হায়দোকপদা রারবা পোশক অতুদি, মহাকী মথল মথা রামলব রস, গন্ধনচিংবা অসি লৈতে

নস্ত্রী পূমান্ নাপি নপুংসকং চ  
পশ্যন্তি যৎ ব্রহ্মবিদো মনুষ্মা

ন সন্ন চাসৎ সদসজ্জ ভন্ন  
স্তদক্ষরং ন করতীতি বিদ্ধি ॥ ২৭ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াক্য্যং শান্তিপর্বনি মোক্ষধর্ম'পর্ব'নি  
বৃহস্পতিসংবাদে অষ্টনবত্যধিকশততমোধ্যায়ঃ ।

—(০)—

শব্দ, স্পর্শ, রূপস্থ লৈজদে । পুরুষীনা বুদ্ধিনা, চীমা মা বু উবা শোকউবা ওয়দে । মহাক্তি  
অসিনি হারনা কোওদোকপা যাবা ( ব্যক্ত ) ওইবা পোং নন্তে, হারবদি অব্যক্তনি । মাগুহা অনী  
স্তবা অমা লৈজবনি । রূপ রংগ করিমতা যাওদবনি । মশাগী যাওজবস্থ, মহাক্রা সংসারগী উরিব  
পোং খুদিংমক্তা রূপ রস গন্ধনচিংবা বিষয়শিং অসি পীবি । ২৬ ॥ মহাক্তি নিপাস্ত নন্তে হুপীস্থ  
নন্তে । নপুংসকস্থ নন্তে । সৎ অসৎ অনীমক্সা পুংবা সদসৎ হারবহস্থ নন্তে । ব্রহ্মজ্ঞানী ওইবা  
কনা কনাগুহা মীতনা মহাকপু উবা কংতি মহাকী অমাগুবা রাখবা, হেনগৎলকপা করিমতা  
লৈজতে । অহুমক্তনা মহাকপু অবিনাশী ( অমাগু অতা লৈতবা ) পরত্রক্ষ পরমাত্মা অক্ষর হারনা  
কোনৈ । মাসি নীঙখিনা খঙজিল্লু ॥ ২৭ ॥

মক্ষম অসিদা শ্রীমহাভারতদা, শ্লোক লিখি চামনা শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতাদা শান্তিপর্বদা  
মোক্ষধর্ম'পর্বদা বৃহস্পতি সংবাদগী চামগা মরিফুতরানিপালস্তবা অধ্যায় লোইরে ।

—(০)—

# মণিপুরী মহাভারত

নবনবত্যাখিকশততমোহধ্যায়ঃ

(চামগামরিফুতরামাপলভুবা অধ্যায়)

মনু বৃহস্পতি সংবাদ মথং

মনুঃস্বাচ

অক্ষরাং খংততো বায়ুস্ততো জ্যোতিস্ততো জলম্ । জলাং প্রসূতা জগতী জগত্যাং জায়তে জগৎ ॥ ১ ॥

এতৈঃ শরীরৈর্জলমেবগত্বা জলাচ্চতেজঃ পবনোহন্তরিক্ষম্

স্ত্রাং বৈনিবর্তন্তি ন ভাবিনন্তে, মোক্ষং চ তে বৈ পরমাপ্নুবন্তি ॥ ২ ॥

নোক্ষং ন শীতং মুচ্ছনাপিভীক্ষং, নাম্নং কষায়ং মধুং ন তিক্তম্ ।

শাখং বন্যপিচ গম্যন্তঃ পবন্তঃ পরমস্বভাবম্ ॥ ৩ ॥

মন্তুনা হিঃ— বৃহস্পতিঃ । অমাঙ জতা মশক হোংবা লৈতবা মণ্ডোদগী আকাশ, আকাশদগী বায়ু, বায়ুদগী অগ্নি, অগ্নিদগী জলং, জলদগী লৈলাক, অস্মা মথং মথং পোকথরকই । ত নববা পৃথিবী ( লৈলাক ) সিদগী পাথিব জগৎ ( লৈলাক শাবা, লৈলাক মরম ওইবা ) অসি পোকথরনি ॥ ১ ॥ হৌজিক হাযত্রবা হকচাংশিং হারবদি আকাশগী মশক ওইবা, বায়ুগী মশক ওইবা, অগ্নিগী মশক ওইবা, জলগী মশক ওইবা হকচাংশিং অসিগা লোবননা জীব পানব পুন্নমক জৈশাদ প্রলয় ওই । অহুদগীদ জৈশা অহুদগী অমুক অগ্নিদা, অগ্নিদগী বায়ুদা, বায়ুদগী আকাশদা অহুগা আকাশদগী অমুকসু গৌ জক হারত্রবা ক্রম অহু জৈকায় কারদনা সৃষ্টি লিং অহু মথং মথং লাকই । জ নী ভক্তশিন্দ হৌজিক ক মরিবা ক্রম অসিদগী নাহু ক-লাহু ক-বিহুমা ক্রো অসিদা অমুক চঙক্তননা পরব্রহ্ম পরমাত্মাদা চঙগি, তিগ্না । অহুদগীদ জৈশা ভক্ত অহু পোকপা শিবগী সঙ্গারগী কনচক্র অসিদা অমুক তারজ্রে ॥ ২ ॥ পুন্নমদগী তোঙাঘা ( পর ) আত্ম ( পরমাত্ম ) মাগী তদ্বদ জৈশু জৈদে, শাসু শাদে । ধোংসু থোন্তে, কনসু কলে । অথুবা, অরাকপা, অথাবা অলীনবা, অশাবনচিংবা মহাও অমতা যাওদে । অহুনা গুণশংসি লৈতবনা নিগুণনি, নিবিকারনি মণ্ডোদগী রূপ, রস, গন্ধ স্পর্শ শব্দ কন্নিমত লৈতে ! অহুনা মপানগী জগত্তদ লৈবা তাইবং মীন মাব লৈতে হায় ॥ ৩ ॥ উমশানা স্পর্শগী, জিহ্বা ( লৈ ) না রসগী, মীংনা রূপকী, অহুভুতি অহু

স্পর্শং তদ্বর্ষেৎ রসং চ জিহ্বাঃ শ্রীণং চ গন্ধান্ শ্রবণে চ শব্দান্ ।  
 রূপাণি চক্ষুর্ন চৈতৎ পরং যৎ গৃহ্মণ্যনধ্যাহ্বিনো মন্তুয্যঃ ॥ ৪ ॥  
 নিবর্তয়িত্বা রসনাং রসেন্ত্যো শ্রীণাং চ গন্ধাচ্ছবণো চ শব্দাং ।  
 স্পর্শাৎ তৎ রূপগুণাং তু চক্ষুস্ততঃ পরং পশ্যতি স্বং স্বভাবম্ ॥ ৫ ॥  
 যতো গৃহীত্বাহি কৰোতি যচ্চ, যস্মিন্শ্চ তামারভতে প্রবৃত্তিম্ ।  
 যস্মিন্শ্চ যৎযেন চ যশ্চ কৰ্ত্তা যৎ কারণং তে সমুদানমাহঃ ॥ ৬ ॥  
 যৎ বাপ্যভূৎ ব্যাপকং সাধকং চ, যন্তস্তবৎ স্হাস্ততি চাপিলোকে ।  
 যঃ সর্বহেতুঃ পরমাত্মাকারী, তৎ কারণং কার্যমত্যো যদন্তং ॥ ৭ ॥

পুস্তাদা পী । নপানগী মীৎনা চিংবা ইন্দ্রি়শিং অসিলা পরমাত্মাবু সাক্ষাৎকোর ভোবা উমদে-  
 যাদে । অধ্যাত্মজান রাওদবা মীনা পরমাত্মাগী তত্ববু উবা খঙবা উমদে ॥৪॥ মরম অত্না জিহবা  
 ( লৈ ) রস ( মহাও ) দগী, নাভোনবু মনম ( গন্ধ ) দগী, উনশাবু স্পর্শ ( শোকপা ) দগী নাকো বু  
 শব্দ ( খোজেল ) দগী, মীৎপূ রূপ ( মশক মও ) দগী মমায় ওহোৎচল্লগা, আত্ম রোমনা অন্তর্মুখি  
 ওইহল্লকপা অত্নগুণা মহাক অত্নতনা আত্ম মাগী হোরকফম ৫ বাত্মা ( পরমাত্মা ) বু সাক্ষাৎকোর  
 ( খেনবা উনবা ) ভোবা উম্মি ॥ ৫ ॥ মহাবিশিঃনা অনুম্না হায়নৈঃ— অত্নম অত্নগুণা কারণনা  
 অত্নম অত্নগুণা মত্ ( কল ) গী উদ্দেশনা অত্নম অত্নগুণা মফম মত্ননা অত্নম অত্নগুণা চানবা  
 চান্দগীবমক অত্নম অত্নগুণা অপাষা কল্লকপদগী, থবক অত্নদা প্রবৃত্ত ( চঙঙকপা ), ওইত্ননা হায়বাদ  
 প্রবৃত্ত মার্গদা আশ্রয় জোত্ননা বর্ত্তা অত্ননা থবক অত্নবু ভোরিবান । চাঃত্রি়বশিং অসিগী পুস্তপ  
 মপুয় কারণ অত্নবুনি । পরমাত্মা হায়বিবাস \* ॥৬॥ পরমাত্মা মাতনা পবমকারণনি । ঐর্গাঃগী  
 মত্নু ইম্মা ব্যাপক ( শীংথুনা কুপলিজ্জবা মহাক ), বাপ্য ( কুপলিগদোরিবা পোৎ ) অত্নগা,  
 কুপলিগবা থবকচিংগী সাধন ( থুংলায় ), লোক পুস্তমক্তা শীংথু না লৈরিব, থাইদগী অরাংবদা  
 তে ডান্না মথস্ত লৈরিবা পোৎ পুস্তাকী কাবণ ওইত্ননা লৈরিবা থবক পুস্তমক মত্নম মনতদা মথস্তনা  
 ভোরিবা মাতনা পরমকারণ ওইরিবান অত্নগুণা পবম মাত্না তেৎ লৈরিবা পুস্তা বর্ষ্য-ক্তনি  
 ॥ ৭ ॥ তাইবং মীনা মানা মানা ভোখিব ক'জুগী মত্নু ইম্মা তোঙ ল তোঙাব মফম মত্নাদ।

\* টীকাঃ— কারণ ভোজল ভোজামবা পুস্তমকীহু কাদি কারণ ( সর্ব কারণ ) ওইবা মহাক ( পোৎ ) অত্নবুনি পরমাত্মা হায়রিবাসি ।  
 থুস্তম ওইবা হায়রিববা, কিগী উপদান কারণ ল'নি । ল'গী উপদান কারণ ল'শিনি । ল'দিংগী উপদান কারণ লৈপাকী । লৈপাকী উপদান  
 কারণ ল'শিনি । ল'শিংগী উপদান কারণ লৈনি । মৈণী ইনিংন । অশিংগী ম'শিনি । ম'শিংগী আকাশনি । আকাশগী কারণ  
 পুস্তীং । অত্নম তোত্ননা কার্য ওইরম ওইরমলগা কারণ ওইত্ননা চংখি । কারণ ওইরমলগা কার্য ওইত্ননা চংখি । কার্য ওইরম ওইরমলগা  
 কারণ ওইবদা চংখি । কার্য ওইরবা পোৎতুনা কারণ অমুক ওই । মাত্রা মীনা কার্য ওইবা মত্ননা হায়রিব কী ওইজিঙেম কীহু ওইরমলগা  
 মচাকজি ল'নি । ল' অসি অহানবদা কার্য ওইরশনি । মত্নম অত্নদা ল'শিনা কাঃত্রি়ওইরশি । কার্য অমুক ওইরমোইদোবা কারণ  
 মহাক অত্ন পুস্তমেরনি ।—কালীচাঁদ ।

যথা হি কশ্চিৎ সূকতৈর্যজ্ঞাঃ, শুভাশুভং প্রাপ্নুতেহ ধাবিরোধাৎ

এবং শরীরেষু শুভাশুভেষু স্বকর্মজ্ঞেজ্ঞানমিদং নিবন্ধম্ ॥ ৮ ॥

যথাপ্রদীপ্তঃ পুরতঃ প্রদীপঃ প্রকাশমগ্ন্য করোতি দীপ্যন ।

তথেষ পক্ষেন্দ্রিয়দীপবৃক্ষাঃ, জ্ঞানপ্রদীপ্তঃ পরতন্ত্র এব ॥ ৯ ॥

যথাচ রাজ্ঞা বহবোহুমাত্যঃ পৃথক্ প্রমাণঃ প্রবদন্তি যুজ্ঞাঃ ।

তৎবচ্ছরীরেষু ভবন্তি পক্ষ, জ্ঞানৈকদেশঃ পরমং স তেভ্যঃ ॥ ১০ ॥

যথার্চিমোহগ্নেঃ পবনস্ত বেগো

মরীচযোহর্কস্ত নদীযু চাপঃ ।

গচ্ছন্তি চাবাস্তিচ সংচরন্ত্য

স্তবচ্ছরীরানি শরীরিণাং তু ॥ ১১ ॥

যথাচ কশ্চি পবন্তু গৃহীত্বাঃ

ধূমং ন পশ্যেজ্জলনংচ কার্তে ।

তৎবচ্ছ শীরেদর পাণি পাদম্

ছিদ্রান পশ্যন্তিততো যদনাং ॥ ১২ ॥

কর্মশিশুগী মঠে চারুবা ফলবৎ গুণা, মান' মানা তোবিব তোবিবা কর্মজুগী মজীক মপা চাবা  
অদ্য ফল মঠেশিত্তবু থাইদগী হেঘা, মযাব ওহবা, থাইদগী হেঘা দেহশিংগী মজুদা, থম্মোয়দা  
তু ১০ লৈবিবা, থম্মোয়গী মশক ওহবা জ্ঞানদ্বনা ভোগ ভৌতনা, কনা অমতনা অথিতা পীড়মদনা  
শেব ॥ ৮ ॥ থানগংলবণা থাউমেনা মশাবস্ত উহনবা অতৈ পোচৈ পুন্নমকপুস্ত ভাণহনবা -  
উহনহুতা, হকচাংগী মশক ওহবা উপদী অসিগী মথক্তা ই'দ্রয় মঙা, চেতনাগী মশক ওহবা  
জ্ঞানগী মজাম্মা মজ' মপান পুন্নভাল গুল্লহল্লি ॥ ৯ ॥ তোজান তোভাঘ থবক (মথো) কী  
বিভাগভা ণপত্রবা মজ্জীশিংগী মানা মানা তোবিব থবক অধুবু নিংথোদা থঙহনবহুগুণা, হকচাংদা  
লৈরিবা ইন্দ্রিয় মঙা অদি জমম্মা, মানা মানা তোবিব পুন্নিবা বিষয়শিং অত্তবু নিংথোগী মশক  
ওহবা বুদ্ধিদা হেক হেক থঙহল্লি মজ্জীশিংগী মজুদা নিংথোনা অথোইবা ওইন লৈবহুগুণা  
মজ্জীগী মশক ওইরবা মজ্জীশিং অধুবু থবক্ত হজ্জিল্লি ॥ ১০ ॥ মৈগী মৈরিশি না, জু'শংকী শাকুনা  
জু'শংকী মঙালশিংগী অগো তুরেন্দা চেজ্জিবা স্তাশংগী না হজ্জং হদা চংতুনা লেঙঙংতুনা লৈবহু-  
গুণা দেহধারীশিংগী (অ'আশিংগী) দেহ (হকচাং) শিং হাস, ইহং হদা চেহোক চেজ্জিল. অকা  
অকুম ভৌতনা ডাক লৈবিবনি ॥ ১১ ॥ কনাগুণা ওমনা শী'ভঙনা বহুব উঅবু ককপ-থায়বা  
মতমদা মহারু উকক অহুগী মজুদা করিগুণা মতমদা মৈ লৈরহুস্ত উরোই, মৈথু লৈরহুস্ত উরোই ।  
করিগুণা মতমদা মপান্দা চেংথোরকপা মৈরীক মৈথু-চিংবিদি থর উবা যাই মতো অহুগুণা  
আজ্ঞাশক্তি উরবহু, মহারু লৈরিবগী মপান্দা থোঙথুং কাওবা উরবহু আজ্ঞা মহারু লৈরিবসি  
হকচাংগী করহা মফমদনো রেংগে হায়না হকচাং অসিবু হোগায় থিনগাইহুনা, ককতুনা রেংলবহু  
করিগুণদা রেংবা থিবা ওমলোই । অহুনা হকচাংগী মজুদা লৈরিবা আজ্ঞাসে হকচাং হাংদোকতুনা

তানেব কাষ্ঠানি যথাবি মধ্য  
তৎবৎ সবুদ্ধিঃ সমমিত্তিরাভ্যা  
যথাক্রমে হস্তং পতিতং পৃথিব্যাং ।  
ক্রোধাদিবুদ্ধিঃ স্তম্বনাঃ স্তবুদ্ধিঃ ।  
উৎপত্তিবুদ্ধিব্যয়সম্মিপাঠে  
অগ্নেন লিঙ্গে নতু লিঙ্গমহুং ।  
ন চক্ষুষা পশ্যতি রূপমাত্মনো,  
ন চাপি তৈঃ সাধ্যতেতু কার্য্যং

ধূমং চপশ্যেজ্জলনং চ যোগাং ।  
বৃথঃ পরং পশ্যতিতং স্বভাবম্ ॥ ১৩ ॥  
স্বপ্নান্তরে পশ্যতি চাত্মনোহহুং ॥  
লিঙ্গাঙ্কথাগচ্ছতি লিঙ্গং মহুং ॥ ১৪ ॥  
ন বুদ্ধ্যতেবৃসৌঃ পরমঃ পরীকী ।  
গচ্ছত্য তু দৃষ্টঃ ফলসংনিযোং ॥ ১৫ ॥  
ন চাপি সংস্পর্শমুপৈতি কিঞ্চিৎ ।  
তে তং ন পশ্যন্তি স পশ্যতেতান্ ॥ ১৬ ॥

যেৎপবনং উরোই কংলোই । আত্মায়া হকচাংসিগা কবিমতা মরী লৈনদে । হকচাং মনুংসিদা  
লৈত্র্যবনং হকচাংগী মণালব লৈরত্রা হায়না খল্লকনি ॥ ১২ ॥ অহগ ; উকক্ অহবু শীঙকডদা খংখায়  
খায়বা খংকক ককপণী মহত্যা, বিধি কায়দনা চনীং তানা মান্ননসু অমনা তপ্পা তপ্পা নৈরবহি,  
তক্রবদি উ অহগী মনুংদা মৈসু উগনি মৈখুবুসু উগনি । মতো অহগুগ্বা তপ্পা তপ্পা বিধি কায়দনা  
তক্রবদ শান্ত্রণী তত্ত্বগা নৈনরবসু হবচাংগী মনুংদা লৈরিবা আত্মা সিব সাক্ষাৎকার তোবা ওমগনি  
॥ ১৩ ॥ মঙদা তাইব মীনা মাগী মশামকী মঙক্পু বনাগুগ্বনা ককতুনা হকচাংদগী তোঙামা  
লৈমায়খক্তা তাব উবহগুগ্বা, (তাইবংদদি মাবু উবা ওমলোয়) ইন্দ্রিয় তরা, থরায় মঙা, পুষ্কী, বুদ্ধ  
তত্ব তরাভবেং অসিগী সংষ্টি (মপৈ মপুম) ওইরিবা হকচাংসিব আত্মায়া মশক মুর্তি ওহবিবা  
জ্ঞান অহুনা, জ্ঞান মশা মঙোন্দগী (আত্মজ্ঞান মঙোন্দগী) তোঙাম লৈহল্লগা ওনশিন্দুনা য়েংল্লিবা  
কবিনো হায়হুনা নৈনরক্লিবা অহগুগ্বা জ্ঞানবু লোইরিবা অশিংবা তাইবংমী (মহুগু) অহুতনা  
মশাগী হকচাংবু তোঙামান হায়না উই কহগুগ্বা বুদ্ধি জ্ঞানবু লোইদবা অপওবনা উরিবা হক-  
চাংসিব মামক্লি হায়না শেরায়না খল্ল । অহগা হকচাংসিদগী তোঙানবা 'এ' কায়বা অমা লৈরি  
হায়না খঙদবা, হকচাংসিমক ঐনি হায়না ঐনিবা, খল্লিবা মহাক অহ হবচাং অমদগী হকচাং অমদা  
মোঃচং চংতুনা ওক লৈ ॥ ১৪ ॥ "আত্ম" কায়বসিগ হকচাং (দহ) কায়বসিগ িং অনীসি  
তোঙল তোঙামা লৈবসিগুগ্বা আত্মা হায়ব পোশবতুগা হবচাং (দে২) হায়ব পোশক মগসু  
তোঙল তোঙাম । আত্মা মশানা লৈরিবা, মহাক মশানক্স মতম অয়াহা মামক্লি কায়না শে-  
রায়বা গৌরিবা হকচাং অসিদা লাক্লিব পোকপা শিবা, নোয়বা কংবা, রাংবা নেহা অসিনচিংবা  
দোষশিং অসিদা আত্মা মহাক্লি ঐচঙ চঙদবনি । অহবু জ্ঞান অসি লৈতবা অপওবা মীদি মশাং-  
ঐগী মপোক্ত ভোখিবা কর্মগী সংস্কারশিং অহুনা লক্ষী ওইহুনা দেহ অমদগী দেহ অমদা চঙ চঙহুনা  
লৈ ॥ ১৫ ॥ শাদোঃ উয় শাযা মপানগী মীং অসিগী পাইহুনা কনা অমতনা আত্মবু উবা-খিবা

যথা সমীপে জুলন্তোনলম্ব	সংভাষণঃ রূপমুপৈতি কক্ষিতং
নচাস্তুরং রূপ গুণং বিভক্তি	তথৈবতৎ দৃশ্যতি রূপমম্ব ॥ ১৭ ॥
তথা মনুষ্যঃ পরিমূঢ়া কায়-	মদৃশ্যমন্তং বিশতে শরীরম্ ।
বিসৃজ্য ভূভেদ্যু মহৎসুদেহম্	তদ অয়ং চৈব বিভক্তি রূপম্ ॥ ১৮ ॥
খং বায়ুমগ্নিং সলিলং তথোবাঁং	সমস্ততোহভ্যাবিশতে শরীরী
নানাত্রয়ঃ কমন্সু বর্তমানাঃ	ত্রোত্রাদয়াঃ পঞ্চ গুণান্ অয়ন্তে ॥ ১৯ ॥

ওমদে । উনশাসিনা মাগী স্পর্শবু খণ্ডবা ওমদে । হায়রিবা ভাবতি মপানগী ইন্দ্রিয়শিংসিনী  
পাঈশ্বনা আশ্রাবু খণ্ডন উনবগী খবক অমত কনানসু পায়খংপা ওমদে ইন্দ্রিয়শিং অসিনা মা  
শোকউ থেংলুবা ওম নন্তে । ইন্দ্রিয়শিংসিনদি মা বু উবা শোকপা ওমদে । অতুগা মহ রুদি  
ইন্দ্রিয়শিংসিবু ইহো হোনা উই ॥ ৬ ॥ প্রমাণ অমদি যোংপু মৈনাক্তা ন্তুগা মৈনুংদা থম্মুরবদি মৈনুং  
তিসুবদগী যোং অতুগু শোদোবকই, মহী চেল্লকই । মৈগী দাহিকা শংকুগীসু শরুক থর যোং-  
তুদা লাদই অতু মৈগী থাঈশেংবা মনুংগী গুণ অতু লোবা পুবা ওমদে । হায়রিবা মৈদি মৈ  
নইনা চাক্কা, মৈ ওইন' মুংখি । যোংতুনা যোং ( লৈপাক ) ওইনা লোইশিনথি । মতোত্তুগা  
আত্মাগী স্বরূপতি চৈগুভাখ ওইনা ( জ্ঞান ওইনা ) লৈরিবা ইন্দ্রিয়শিংগী মপৈ অসিদি হকচাংসিদা  
মতম খবদং লৈবন্ততনি । থাঈশেংবদি ইন্দ্রিয় মপৈ অদি সচেতন নন্তে । মৈনাক্ত মৈনুংদা  
লৈরিবা যোংলিংনচিংবতুনা মতম খবদ' মৈগী রূপ অমা ওইনা মতম খরদ উইল্লম্ব ॥ ১৭ ॥  
মতো অতুগা ত ইবং মীনা ( আত্মানা ) মপানগী অউনা হকচাংবু থাদোকগা, অতোপ্পা উদবা  
হকচাং অমদা চণ্ডবা মতম অতুদা অহানবগী অউবা অচোবা হকচাংসিবু পঞ্চমহাত্তশিংগা উননবগী-  
দমক্তা, থাদোকগা অতোপ্পা হকচ' অতুদা আত্মানা অ অয় লোই । লোনিবা হকচাংদে আত্মা  
মহাকী স্বরূপনি হায়না লোই ॥ ১৮ ॥ হকচাংসিবু মা মামাক হ'হনা থজুনা "এ" নি হায়রসি  
হকচাংসিদা, পানশিন্দুনা লৈরিবা দেহাভিমানী ওইরবা জীবসিনা, মানা নহালমথে ঐ হায়রমলিবা  
হকচাংসিবু থাদোকপা মতমদা, হকচাংসিদা লৈরস্বা আকাশগী শরুক অহনা মও তোঙাল  
তোঙানবদা তুংতুনা লৈবা মহাকাশদা, বায়ুগী অংশনা মহাবায়ুদা, অগ্নিগী অংশনা মহাগ্নিদা, জৈশিংগী  
অংশনা জৈশিংদা লৈপাকী অংশনা লৈপাক্তা থুশথি লোইশিনথি । অতুগ', মৈ-সিংলিংচিংবা পঞ্চ-  
ভুতশিংদা আত্মর লোইনা লৈরমলিবা ত্রোত্র ( নাকোং-তানবগী থুংলায় ) হায়বা তত্ত্বশিংসিদি



শ্রোত্রংখণ্ডো ভ্রাণমথো পৃথিব্যা

জলাভ্রয়ং স্বেদমুক্তং রসং চ ।

মহৎশু ভূতেষু বসন্তি পঞ্চ

সবর্ণাণি চৈতানিমনোহু গানি ।

ভূতান্তং কৰ্ম কৃতং যদন্তং ।

মনোহু শ্বৰ্ত্তন্তি পরাবরাণি ।

স্তোত্রোময়ং রূপমথো রসং চ

বায়ুত্মকঃ স্পর্শকৃতো গুণশ্চ ॥ ২০ ॥

পঞ্চেন্দ্রিয়ার্থাশ্চ তথেন্দ্রিয়াণি ।

বুদ্ধিং মনোহুয়েতি মতিং স্বভাবম্ ॥ ২১ ॥

তাদব প্রত্যাদদতে স্বদেহে ।

জলোকসঃ শ্রোত ইবাশুকুলম্ ॥ ২২ ॥

থুপথি মাণ্ডথিব যাগদনা, মাগী মাগী মথো ( কৰ্ম ) দা অত্মম চঙনথি অসুমা চঙথিহুনা অতোপ্পা  
হকচাং অমদা লৈরদ্বা মৈ ঈশিংনচিংবা ভূতশিং অত্মদা আভ্রয় তৌথি ॥ ২০ ॥ আকাশদগী  
নাকোং, লৈপাক্তগী লোকথিবা নাভোল, অত্মগা রূপ ( মলক ) বিপাক ( মুনথিগদবা মলক ওন-  
থিগদবা, ভূথিবা ) অনী—হায়রিবা মথোয় অসি তেজগী মলকযক্ৰনি । হুগং অত্মগা মহাও ( লৈ )  
মথোয় অসি ঈশিংদা আভ্রয় লৌট । স্পর্শ ( শোকপা ) বু লৌরিবা ইন্দ্রিয় ( উনশা ) অগগা  
স্পর্শ ( শোকপা ) হায়বা অনীসিনা বায়ু ( জুলিং ) দা আভ্রিত 'ন, তায়বদি আভ্রয় লৌই ॥ ২০ ॥  
ইন্দ্রিয় মঙাগী রূপ-রসনচিংবা বিষয় মঙা অসি ইন্দ্রিয়শিং মশামকসু কূপনা পীকু লৈরিবনি । রূপ  
রস লকনচিংবা বিষয়শিং অত্মগা আকাশনচিংবা ভূত অত্মগা মীং নাকোংনচিংবা ইন্দ্রিয়শিং মথোয়  
পূন্মকী পূকীং কোবা মহাকী খোঙলোয় সেবক কুবনি । অত্মগা পূকীং হায়রিবা মহাক অসিনু  
বুদ্ধি গী মতুং ইট্টৈ । অত্মগা বুদ্ধি মহাকমকসু আত্মাগী আভ্রয়দা চঙতুনা লৈ ॥ ২১ ॥ হায়রিবা  
জীবাভ্রা অসিনা মমাট্টৈগী তৌথিবা কৰ্ম্মশিংহুনা পৈথংথিবা অনোরা হকচাং অমদা হেচ চঙঙক-  
পদা তৌথিবা কৰ্ম্মশিংহুগী অফ ফন্ত মট্টৈ অত্ম মথং মথং চাৰা হৌই । ঈশিংদা লৈবা ভানচিংবা  
জলজন্তুশিংনা ঈশিংহুগী চেল্লিবা ঈচেলহুগী মতুং তাউথবা অত্মগুদ্বা পূব্বজন্মদা তৌ থবা অফ-  
ফন্ত কৰ্ম্মশিংহুনা পূকীংগী মতুং ইট্টা ইট্টা তাউথরক্ৰি । হায়বদি পূকীংহুনা পীবা মট্টৈশিং অত্ম  
চা-চাহুনা লাক্ৰি ॥ ২২ ॥ যান্না কন্না থুনা চেনবা হীথক্ৰা তোংবা মীনা তে'ব্বা'ল্লা নাকল্লা হৌবা  
উপাঙ্গীশিং বু ভু'লোমদা কন্না চেন্দিবগুম উবহুগুমা, হকচাংহুদ্বা ঈরেঙ লেঙদনা লৈবা আত্মাসিনা  
বুদ্ধিগী তোঙাল তোঙাঘা বিকারশিংগা লোরননা লৈবদগী মশা মথন্তবু বিকার ( মলক ওনবা )  
কংবগুমা উট্টৈ । মশাদা অট্টবশিংনসু অত্মম উই । মতৌ অত্মগুমা আত্মতত্ত্বশিংসু তোঙাল  
তোঙাঘা বিবেককী অত্মগা পাক্ৰভৌতিক হকচাংসিগী সংসর্গদগী কোয়ট্টৈ লৈহুনা ঈশিংগুম উই ।

চলং যথা দৃষ্টি পথং পঠৈতি  
স্বরূপমালোচয়তে চ রূপম্ ।

সূক্ষ্মং মহৎ রূপমিবা বিভাতি ।  
পরং যথা বুদ্ধিং পথং পঠৈতি ॥ ২৩ ॥

ইতি ত্রীমহাভারতে শতসাহস্র্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং শান্তিপর্বনি মোক্ষধর্ম পর্বণি  
মহুবৃহস্পতিসংবাদে নবনবত্যাধিকশততমোধ্যায়ঃ ।

—(০)—

অতুনা লেঙদ্রবী অতুগা কোয়রৈ লৈদ্রবী শুক (শেংলবা) বুদ্ধিতমা আত্মাগী মঙালবু কংবা উবা  
উমৈ ॥ ২৩ ॥

মক্ষম আসিদা ত্রীমহাভারতদা, শ্লোক লিখিং চামনা ত্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতাদা শান্তিপর্বদা  
মোক্ষধর্মং কর্দা মহুবৃহস্পতি সংবাদগী চামগা মরিফুতরামাপলশুবা অধ্যায় লোইরে ।

—(০)—

# “মণিপুরী মহাভারত”

দ্বিংশততমোহধ্যায়ঃ ।

(চনীকুবা অধ্যায়)

হকচাং-ইন্দ্রিয়-মন-বুদ্ধি মথোয় অসিদগী তোড়ান লৈবা আত্মা কোঁবা পোশক অমনা  
লৈবগী তাক্পা।

মনুসুবাচ

মণি স্ত্রিয়েস্তু পহিতং পুরস্তাং

প্রাপ্তানন্তান্ সংশ্লিষতে চিরায় ।

ভেদিস্ত্রিয়েস্তু পহতেদুশস্তাং

সবদ্বিরূপঃ পরমঃ স্বভাবঃ ॥ ১ ॥

যথেষ্ট্রিয়ার্থান্ যুগপৎ সমস্তা

মোপেক্তত কংস্বতুল্যাকালম্ ।

যথাচলং সঞ্চবতে চ বিদ্বাং

ভূত্বাং স একঃ পরমঃ শরীরী ॥ ২ ॥

মনুনা হায়ঃ— বৃহস্পতি ! বুদ্ধিগা লায়ননা লৈমিন্নবনা বুদ্ধিমন্তুগী মশক লোববা  
“জীব কোঁবা চেতনা তত্ত্ব ( খড়বা তাযবা ) অমা লৈরবসে মাসিনা তদ্বিযশি-গী পাইবনা,  
আ-মত্তম কুইনা, মমাংউদগী ভোগ ভোরকপা বিষয়শিং অহুব আতাপ্পা মত্তম অমদা নীউশিং।  
মত্তম অহুদদি থায়রিবা বিষয়শিংহুনা হৌজিকী উস্ত্রিয়ালংসিগা সধুদ্র থমদ্রবস্তু বুদ্ধিগী মনু দা  
সংস্কার অমা ওইনা হায়বদি চৌবো অহুগুনা য়েতুনা লৈহৌহ । অহুনা নীউশংবনি । (হায়  
বিবা প্রমাণ অসিনা “বুদ্ধি” হায়বিবী অসিমত্তদগী তোড়ানবা, বুদ্ধি বামকপু প্রকাশ তোঁবা  
(ফোঙ দাকপা) চেতনা কোঁবা পোশক অমা লৈ হায়বাসি মশা-না শিক্তি ওইরে ) ॥ ১ ॥ হায়-  
রিবা চেতনা হায়বা তত্ত্ব অমা মত্তম অমদ নত্রগা মত্তম অয়াবদা, হৌত্রবা ওইবকদোবা  
পোং অয়াবদো, মহুদি করবা পোংশিংনো হায়বদা, হন্দকী মপোক অসিদা নত্রগা নহালমুকী  
মপোক করাদা উত্রব, অহুগুনা পোংশিং অহুনা লৈজরিবা বুদ্ধি মহাকপু উনায় লায়না  
থওহদবা ভৌবিদে, কাওথোক্তে, অহেংমনহুনা বুদ্ধি মবু প্রকাশিত (ভামব) ও হল্প । অমগা  
অমগা থাদোক্ত্রবা, ঈশম শল্পহুনা লৈরবা অবস্থা অহুদা হায়বদি ভূত, ভবন্তুং বর্তমান  
অবস্থা অহুমসিদা মহাক্তি হল্পং হন্দা কোয়চং চংতুনা লৈ । \* অহুনা মাদি ( অত্ম ) অঙ্গী

টীকা :— ‘আত্মা’ চাববু কোচং চম্পা হায়বনি । ইম ঈশিং স্ত্রিয়ে আকাশ লৈপাক মতা অসিগী মথজা লৈরিবা মন, বুদ্ধি  
আত্মা হায়রিবা অত্তম অসিমক মশক উদবা মজনি । অহুব অমদগী অমদা কোঁবো মোহবা সর্বহাপক ওইবা ওইবা ওইয়বদি লৈ  
ঈশিং মুংশিং, আকাশ, লৈপাক, মন বুদ্ধি আত্মা—মথো অসিগী মন্তুনা আত্মা মজনি । মথোয় বিপার্না ওইটুঁবি চকচাং মপু  
তসিগী শাগীদি আত্মা কোঁবা মহাবি । — ক ল্যাচাদ ।

রক্তসত্ত্বমঃস্বমথো তৃতীয়ঃ

গচ্ছত্যসৌ স্থানগুণান্বিকল্পান্ ।

তথেষ্মিথাগ্যাবিলম্বে শরীরী

হতাশনং বায়ুরিবিক্রমস্থং ॥ ৩ ॥

ন চক্ষুৰা পশ্যতি ক্লপশাভ্বানো

ম পশ্যতি স্পর্শনসিদ্ধিৰেষ্মিন্নয়ম্ ।

নশোত্রলিঙ্গঃপ্রবেগেন দর্শনম

তথা কৃতং পশ্যতিতৎ বিনশ্যতি ॥ ৪ ॥

জ্যোত্সাদীনি ন পশ্যন্তি স্বংস্বমাত্মনমাত্মনা ।

সর্বজ্ঞঃ সর্বদর্শী চ সর্বজ্ঞত্বানি পশ্যতি ॥ ৫ ॥

যথা হিমবতঃ পার্বত্যং পৃষ্ঠঃ চন্দ্রমমো যথা ।

ন দৃষ্টপূর্বং মনুজৈর্ন চ তন্নাস্তিতাবতা ॥ ৬ ॥

কোয়ৌ যৌবনা সর্বজ্ঞ ওইনা সর্ব সাক্ষী ওই, হকচাং মপুংসিগী মপু ওই ॥ ২ ॥ জাগরিত অবস্থানচিৎবা বুদ্ধিগী লৈরিবা অবস্থা অহম অসি সঙ্ক রক্ত তম গুণ অহম অসিনা মরম ওইতুনা খায়দোকখিবিনি । হায়রিবা অবস্থা অহম অসিগা সঙ্ক লৈনবা অরাবা হুংতাইদনচিৎবা লৈরিবা গুণনিং অসি অমনা অমদগী য়ায়া বিলক্ষণ ওইনা লৈনৈ । হায়রিবা গুণনিং অসিবু আত্মানা বুদ্ধিমা পাঠৈ ওইতুনা তোঙাল ওাতোয়া অন্তভব তোই । ইন্দ্রিয়নিং অসিমা জীবাভ্বানা প্রবেশ (প্রবেশ) তোতুনা লৈবিবসিদি প্রমাণ ওমনা হায়রগা উবা (নীঙমা) চুরবা হায়রবা মৈদা হুংশিংনা চতুতনা মৈতুবু চেমা অমুক চাকখংহনবন্তুনি । অহুগুয়া আত্মানা ইন্দ্রিয়নিংদা চেতনা শক্তি পী ॥ ৩ ॥ তাইবংমীনা মপানগী চর্মনেত্র উনশাগী) মৌনা আত্মাগী দর্শন তোঁবা উনশা কোবা ইন্দ্রিয়গী পাঠৈনা আত্মাবু স্পর্শ তোঁবা (লোকপা) ওমদে । মরমদি মহাক্তি চৈন্দ্রিয় পুয়মকীসু ইন্দ্রিয়নি । হায়বদি আত্মা মহাক্তি ইন্দ্রিয়নিংমকীসু প্রকাশক (ভালহনবা) ওইবা পোশক অমনি । অহুগুয়া আত্মাগী রূপতি মপানগী নাকোনা খুংলায় ওইতুনসু উবা উবা তাবা ওহু নান্তে মরমদি আত্মা মশামক্তা তাননবগী বিষয় শক হায়বহু লৈতে । অহুনা জ্ঞান তানা নীঙখিনা তোঁবা বিচারগী পাঠৈনা আত্মাগী সাক্ষাৎকার (উবা) ওইবা মন্তমহুদা অউবা মীতগী তোরক্কাবা সাধনা পুয়মক্তা সাক্ষাৎকার হায়বা মশামক্তা বাধা পী ॥ ৪ ॥ নাকোনাচিৎবা ইন্দ্রিয়নিং অসিনা মশা মশানা মশা মলাবু খঙজবা ওমদে । অহুগা আত্মা দ সর্বজ্ঞনি, লোইনা ওঙবনি । সর্বসাক্ষীনি ; তোরিবা অরোমনবা অথুগা খবক পুয়মক মঙোন্দদি ঐহো হোনা উয়িবিনি ॥ ৫ ॥ মীশিংনা মথোয়না উরিবা হিমায়লগী নাকল নামবু অহুগা থাগী নাকল নামবু উবা ওমদে । অহুবু, উদবনিনা হিমায়লগী অহুগা থাগী নাকল নাম লৈতে হায়বদি যাদে । মতো অসুয়া ভূত (অজুত জীব পুয়মকী মনুংদা চতুশিন্দুনা অন্তর্ধামী জ্ঞান স্বরূপ ওইবা আত্মাদি য়ায়া কৃপা পীক্ষা লৈবনি । পীকমনখিবা উদবনি । অহুনা বুদ্ধি

ভবং ভূতেষু ভূতোহু সৃষ্টো জ্ঞানাত্মবানসৌ ।

পশ্যম্মপিয়থাশূন্য জগৎ সোমেনবিস্পতি ।

কপবন্তবকপত্বাত্তদয়াস্তমনে বৃথাঃ ।

তথা বুদ্ধিপ্রদীপেন দূবন্তুঃ শ্রুবিপশ্চিততঃ ।

নহি খল্বহুপামেন কশ্চিদর্থোহভিসিদ্ধ্যতি ।

মুগৈর্মৃগাণাংগ্রহণং পক্ষিণাং পক্ষিভির্যথা ।

অহিরেবহুহঃ পাদ ন পশ্যতীতি হি নঃ শ্রুতম্ ।

অদৃষ্টি পূর্বশ্চক্ষুভ্যাং ন চাসৌনাভিতাবতা ॥ ৭ ॥

এবন্তিন চোৎপন্নং ন চ তত্র পরায়ণম্ ॥ ৮ ॥

ধিযাসন্নপশ্যন্তি তৎগতাঃ সবিতুর্গতিম্ ॥ ৯ ॥

প্রত্য্যায়ন্নং নিগীৰ্ষন্তি জ্ঞানভিসংহিতম্ ॥ ১০ ॥

সূত্রজালৈর্যথানংস্থানু বধন্ত জলজীবিনঃ ॥ ১১ ॥

গজাণাং চ গঠৈবেব জেযং জ্ঞানেনগৃহ্যতে ॥ ১২ ॥

তদমুর্দ্ধিষু মুর্দ্ধিস্থং জেযং জ্ঞানেন পশ্যতি ॥ ১৩ ॥

পৌন নাস্তীকশিঃ না লৈতে হয় । অমনা হায়বগ লৈগদবা নন্তে, অমনা হায়বগা লৈরোইদৌবা নন্তে ॥ ৬-৭ ॥ খাদ তারিবা মমি (কলঙ্ক) ক্লাস, পৃথিবীগী মমিনি অতুবু তারিবা মমি অসি উবগা ; মা স পৃথিবীগী মমিনি হায়না পাক খঙদে । অসিগুয়া “ঐ” নি হায়বা জ্ঞান মুক্তি অসিদা ; আত্মাগী জ্ঞান অতু লৈতে । মরম অতুনা তাইবং মী অয়াতনা আত্মা মণ্ডোল পরায়ণ ওইরুবা, পুত্রী চঙবা ওমদে ॥ ৮ ॥ কপবান্ (মশক নাইবা) ওইবা পোং খুদিংক পোকত্রিঙে খোরকত্রিঙেগী মমাঙদা অতুগ মাঙগবা মুংগ্রবা মতুদ কপহীন (মশক মও লৈতবা) ওইখ । নিয়ম অসিগী মতুং ইয়া বুদ্ধিমান জ্ঞানবান ওইবা পশ্চিমলিঃ মাঙগ্রবা পাং অতুগী মশক মও নাইদবা মতোতুবু নিশ্চয় ভোনবকপতুগুয়া খুদিংমা থাকত্রিঙেগী মমাঙদা অতুগা তাত্রব মতু দা জুদিংকী উদয় (খোকপা) অতুগা অন্ত (তাখিবা) অনীসনা মরম ওইতুনা বৈজ্ঞানিক বিদ্বান ওইবনিংনা বুদ্ধিগী পাসৈবা খুদিংকী মশক উদবা গতিবু অতুগান প্রমাণনা ফাবা লেপ্তবতুগুয়া, অশংবা মীনা বুদ্ধিগী মশক ওইরবা ঐরা পায়তন, ইন্দ্রিয়গিঃ না লান্ধা কত্ৰবা, ব্রহ্মবু সাক্ষাংকার ভৌই । শামক্সা অংগনা উন্নব হোংনে উসু উনে অতুগা মপান্দা উববা বিশ্বজগৎ অসিবু ব্রহ্ম মণ্ডোলা তুংহনখিনবা লুপ্তনখিনবা হোংনে ॥ ৯ ১০ ॥ চপচাবা হোনবা, অতুগা উপায় নন্তনা কবিগুয়া পোং নন্তগা বিষয় অমতা লেপ্তবা সিদ্ধ তোব ওমদে । জিহংদা লৈবা ডানা জীবিকা ওইবশিঃনা খোরীনা লানা লাং (জৈল) শাহেন ডাখাবু দাবতুগুয়া অতুগা লজ্জীশং খাজিন্দুনা লজিবু, উচেকশিং খাজিন্দুনা উচেকপু, শামুশিং খাংকন্দুনা ল মুবু দাবতুগুয়া, খঙংগেতাম্মরিবা পোংতুবু খঙবা (জ্ঞান) শায়নতুনা পদৈ ওইতুনা ফগদোরিবা, ফগদোরিবা ॥ ১১-১২ ॥ গিলগী মথোঙদি লিলতনা খঙিঙ হায়বসি ঐখোরনা তার । অতুগুয়া তাইবং মীতন হবচাংখুদ লৈব, খাইদগী চেয়া খংকম খোকপা আত্মাগী তত্ৰদি তাইবং মীগী হকচাংতদ আত্মাবান্ ওইবা ওয়া তাইবং মীতনা জ্ঞানগী পাসৈবা জেয় ওইবা (খঙগদবা বিষয় ওইবা) আত্মাবু মশক খঙিঙ । অতুনা দেহ খুদি দা লৈবা কৈয়গী তত্ৰগী জ্ঞাতাদি

নোৎসহন্তে যথা বেত্তুমিচ্ছিত্বৈচ্ছিন্নরাণ্যপি । তথৈবেতপরাবুদ্ধিঃ পরং বোধ্যং নপশ্যতি ॥ ১৪ ॥  
 যথা চন্দ্রে স্তম্ভাবস্ত্রাংলজ্জিতান দৃশ্যতে । ন চ নানোহস্তভবতি তথাবিদ্ধি শরীরিণম্ ॥ ১৫ ॥  
 ক্ষীণকোশো হ্যম্বাষায়াং চন্দ্রমা ন প্রকাশ্যতে । তংবদ্যদ্বিমুক্তাহাসী শরীরীনাংপলভ্যতে ॥ ১৬ ॥  
 যথাহিকশাশ্বত্বং প্রাপ্য চন্দ্রমা ভ্রাজতে পুনঃ তদ্বল্লিকান্তরং প্রাপ্য শরীরী ভ্রাজতে পুনঃ ॥ ১৭ ॥  
 তদ্ব্যবুদ্ধিঃ কথঞ্চাস্য প্রত্যক্ষণোপালভ্যতে । সা চান্দ্রমসীবৃদ্ধির্নতুতস্য শরীরিণঃ ॥ ১৮ ॥

তাইবামীতনা ওইগদবনি ॥ ৩ ॥ অসি হায় হায়তনা, ইন্দ্রিয়শিং অসিনা আত্মাঙ্গী ইন্দ্রিয়শিংগী  
 পাইবনা আত্মতত্ত্বদি খণ্ডবা ঙ্গদে । মতৌ অতুগুমা মক্ষম অসিদ', হায়বদি দেহ অসিদা পরা  
 বুদ্ধি ( দেহসিব আত্ম'মক্সি "ঐ" নি হায়না খল্লিবা ) মহাক্সা আত্মতত্ত্ব খণ্ডদে, হায়বদি আত্মাবু  
 উবা ঙ্গদে । জ্ঞাতা কনা কনাগুদতনা বুদ্ধিগী পাইবতনা আত্মাবু সাক্ষাৎকার তৌই ॥ ১৪ ॥  
 অমাবসাদা প্রকাশ যাওদবা থাবু উবা কংদে । অতুগা থাভুদি অহম্মক মবৈ । মাঙদে মতৌ  
 অতুগুমা হকচাংকুদা লৈবিবা আত্মা অসিগী মরমদসু অতুম তৌনা অতুম মখঙঙু । হায়বদি  
 আত্মা হায়বসি অদৃশ্যমান ( উবা যাদব' ) ওইবা পোশক অম ওইরবসু মহাক্সী মাঙবা অতুগা  
 লৈতবা হায়বছু থক লৈতে, অতুম মবৈ । অসুম হায়না, অতুম খঙগদবনি ॥ ১৫ ॥ চন্দ্রমাণা  
 অমাবসাগী কুন্তিতা মহাক্সী ঙানকম মক্ষম অতুদগী নাহোকতুনা চংখিবনা মাবু কনানসু মাভুদি  
 ঙদে । অতুগুমা দেহবু পুতনা লৈবিবা দেহধাবী আত্মাসি দেহদগী তে'ঙান তাখিবনা লৈনা  
 লৈনা লৈতবা ওইনা লৈ ॥ ১৬ ॥ উবমদবা থা অতুম মাগী প্রকাশ কোংদোকক্ষম আকাশগী  
 শকক অতুদা হেতু প্রকাশিত ( কোঙাদাক্সবা ) ওইবকই । অতুগুমা মক্ষম অমদা অজ্ঞান কুপতুনা  
 লৈবা অনাত্মান প্রকাশ পীবা যাবা দেহ ঐমগী মপাদা ( মতু'দা ) হেক থোবউ তারুদা  
 লনাআ ওইবা তোকতুনা আত্মা ওইনা খণ্ডবা উবা যাবা পোশক অম ওইনা হেতু মবৈ ॥ ১৭ ॥  
 গোরকপা, পক্ষ অনীদা অথোউ অতন নাইনা, উবিবা কুমিং খুদিং থর থর হনুবকপ', জেনগং-  
 লকপা ওইনা উরিবসি চন্দ্রমগুদা মপান্দা উজ্জবনি । চন্দ্র মশাদদি পবিতর্জন করিমত লৈতে  
 মতৌ অসিগুমা চাউখংলকপ' পীকশিল ক'শিল্লকপ ওইনা উনিবসি মপানগী হকচা সিওদনি,  
 দেহগী মপু দেহী ( আত্ম ) মঙোন্দদি পবিতর্জা করিমত লৈতে ॥ ১৮ ॥ তন্যতু আত্মান  
 দেহমু'দা চঙতুনা ব্যক্ত ওইরকপা মতমদা হায়বদি ব্যক্তিবু পুথোকপা মতমদা দেহ অসে  
 অবস্থা তোঙান তোঙানবদা অসুম থব থব চাওখংলকই । শৈশবতগী বাল্য, বাল্যদগী, কৌমাব  
 কৌমারদগী পৌগণ্ড, পৌগণ্ডদগী কৈশোর্য্য, কৈশোর্য্যদগী, যৌবন, অসুমা অবস্থা তোঙান তে'ঙাঘদ  
 মখং মখং মপানগী দেহনা কাখংলকই । অতুবু, অতুঙেগী মী মক্ষক অতুদি অমত্তনি হায়বসিগদি  
 অতুম মখঙঙ । মতৌ অতুগুমা অমাবসাগী মতু'দা মখং মখং চাওখংলকপা থাবু থা মশাহমতনি

উৎপাদিত্বিক্রিয়স্যা যথা স ইতি গৃহ্যতে ।  
নোপসংলগ্নবিমুক্তংবা নলিনং দৃশ্যতেভবঃ ।  
যথা চন্দ্রাংকসংযুক্তং তমন্তুপলভ্যতে ।  
যথাচন্দ্রাংকনির্মুক্তং স রাহুনৌপলভ্যতে ।  
যথা চন্দ্রো হুমাৎস্যাং নক্ষত্রৈবুজ্যতেগতঃ ।

চন্দ্রঃ এতৎসামান্যং তথা ভাবতি যুক্তিমান্ ॥ ১৯ ॥  
বিস্তৃত্যেচোপসংলগ্নং তৎসংলগ্নাশ্রয়ীশিখং ॥ ২০ ॥  
তৎসংলগ্নরীংসংযুক্তং শরীরীভূতপলভ্যতে ॥ ২১ ॥  
তৎসংলগ্নরীংনির্মুক্তং শরীরী নোপলভ্যতে ॥ ২২ ॥  
তৎসংলগ্নরীংনির্মুক্তং কলৈবুজ্যতি কক্ষণং ॥ ২৩ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং শান্তিপর্বনি যোদ্ধধর্ম পর্বনি  
মহুব্ধস্পতিসংবাদে দ্বিশততমোধ্যায়ঃ ।

—(০)—

হায়বসি অতম মথভিভ, অহুগুয়া দেহগী মণু দেহসিব পুরিবা দেহী অসিব ঈকায় কীয়দনা  
ঈহোং হোংদনা অহু মরৈ । অশুম হায়না খণ্ডগদবনি ॥ ১৯ ॥ অমসুগী মশক ওইবা রাহুনা  
চন্দ্রমারোম চতুর্ভুজকঅবদা চন্দ্রমাগী মথক্ত তারব মতমদা খানা মাগা শয়দনা মণা লাহোক্তুনা  
চুংখিবতুব খক উনদে । রাহুনতুম উবা খাদোকপিরকপণ্ডম উবি অহুগুয়া জীব আসিনা  
হকচাংসিদা চতুর্ভুজ হকচাংসিব অশুমশুম খাদোকতুনা চুংখিবসি খক উনদে ॥ ২০ ॥ সূর্য্যগ্রহণগী  
মতমদা চন্দ্রমানা সূর্য্যগা তিরবগা সূর্য্যদা ছায়াগী মশক ওইবা রাহুনা তাবতু উই । মতো  
অহুগুয়া হকচাংগা তিরনা লৈবা ওইনা উবা মতমদা আত্মাগী উপলকি ( লৈ হায়না খণ্ডবা  
পুঞ্জীংদা ফাওবা ) হায়বত পোকট ॥ ২১ ॥ চন্দ্রমানা সূর্য্যদগী তোভাগ তাব মতমদা সূর্য্যগী  
মথক্তা তাযা রাহুগী উপলকি ( লৈ হায়না পুঞ্জীংদা ফাওবা ) অহু লৈতে । অহুগুয়া হকচাংদগী  
তোভাগ তাব মতমদা হায়বদি হকচাংদা লৈরিবা আত্মানা হকচাংদগী তোভাগ লৈখিবা  
মতমদা, হকচাং রাওদনা আত্মা মথক্তগী উপলকি ( লৈ হায়না ফাওবা ) অহু লৈতে ॥ ২২ ॥  
অমাবস্যা লাহোকথবা মতুংদা চন্দ্রমানা নক্ষত্রাংশংগা সংযুক্ত ( তিরবা ) ওই । অসিগুয়া,  
জীব আনা হকচাংসিব খাদোকবা মতুংদা মানা তোরস্বা কর্ম্মাংশং অহুগী সংস্কারনা অতোপ্পা  
দেহ অমদা ছেক্টক চতুর্খি । অহুনা তোরস্বা কর্ম্মাংশংগী মঠৈগে মতোগুয় অতোপ্প দেহদা  
আত্মনা চতুর্খি ॥ ২৩ ॥

মকম অসিদা শ্রীমহাভারতদা শ্লোকলিখং চামনা শ্রীব্যাাসনা লেংবা সংহিতাদা শান্তিপর্বদা

মহুব্ধস্পতি সংবাদগী চণ্ডীতবা অধ্যায় লোইরে ।

—(০)—



# “মণিপুরী মহাভারত”

একাধিকদ্বিশততমোহধ্যায়ঃ

( চামগা অমা শুবা অধ্যায় )

আত্মা অজগা পরমাঙ্গাগী সাক্ষাৎকার তৌননবগী পাইষ

মনুরূবাচ

যথা ব্যক্তমিদং শেতে স্বপ্নে চরতি চেতনম্ । জ্ঞানমিন্দ্রিয় সংযুক্তং তৎসং প্রেত্য ভবাভবৌ ॥১॥  
যথাস্তসি প্রসন্নোহু রূপং পশ্যতি চক্ষুষা । তৎসং প্রসন্নেন্দ্রিয়ত্বাচ্ছ জ্ঞানেন পশ্যতি ॥২॥  
স এব লুলিতে তস্মিন যথা রূপং নপশ্যতি । তথাস্ত্রিয়াকুলী ভাবে জ্ঞেয়ং জ্ঞানে নপশ্যতি ॥৩॥  
অবুদ্ধি বজ্জানকৃত। অবুদ্ধ্যা কৃশ্যতে মনঃ । তৃষ্টস্য মনসঃ পঞ্চ সম্প্রচ্যুস্তি মানসঃ ॥৪॥  
অজ্ঞানত্বপ্তে বিষয়েষ বগাঢ়ো নতৃপাতে । অদৃষ্টবচ্ ভুতাত্মা বিষয়েভ্যানিবর্ত্ততে ॥৫॥

মনুনা হার :— বৃহস্পতি । স্বপ্না বহুদা মপানগী অচোবা অউবা হকচাং অসিনা তুমিহা  
ভাটনা কুম্ভনা লৈববশু মনুগী স্মৃশরীব ( শিক্ শবীর ) না কোৱচং চংতুন' লৈবহুগুন্ন হকচা-  
সিবু থাদোক্তমলগা জ্ঞানগী মশক ওইরবা আত্মা ( জীবাআ ) না ইন্দ্রিয়শিংসিগা লোয়ননা অতোথা  
হকচাং অম লোখি নন্তগা স্মৃপ্ত অবস্থাদা লৈখিবগুন্ন মুক্ত ( লাহোকথিব ) অহু মওইথে ॥১॥  
লংলবা লেঙদবা ঈশিংদা মীনা মমিব উবগুম মন ( পুক্রীং ) গা লোয়ননা ইন্দ্রিয়শিং অসিনা  
অমোংপা য়াওদনা তুমিহা লেঙদনা লৈবা মতমদা আত্মাগী সাক্ষাৎকার ওই । হায়বদি থাজৈ-  
শেংনা উপলক ( উবা খঙবা ফাওবা ) ওই ॥২॥ মমি মশক লৈনা লৈনা, পুমলং লেঙবা  
ঈশিংদা মশাগী মমিত্ব মীনা উদবগুন্ন পুক্রীংগা লে যননা ইন্দ্রিয়শিং য়ান্না চঞ্চল ওইনা লৈবা  
মতমদা বুদ্ধি ( জ্ঞান ) গী মনুদা জেয় ( খঙকম উকম থোকপা ) ওইনা আত্মাগী দর্শন ফংবা উন্নদে  
॥৩॥ তুংগী মাঙগী অক্ষতগী বিবেকনা লৈত্তবদগী বুদ্ধি অসি ভ্রষ্ট ওইরবতদদি মান ( পুক্রীং )  
কোবা ইন্দ্রিয় অসি রাগদেমনচিংবা দোষগী লা'দা থুই অ সগুন্ন পুক্রীংসিনা হুযিত ( দোষ লৈরবা  
মাংথোক্তব ) ওইরবদা মহাকী মখাদা লৈবা জ্ঞানেন্দ্রিয় কর্মেন্দ্রিয় পুহু হুযিত ওইরকই ॥৪॥  
জ্ঞানভনা পেঞ্জবা ফংদবা, অজ্ঞানতা ওহাক ওহাক পেঞ্জনা লৈরবা মী অত্ৰদি সংসারগী বিষয়শিং  
অসিগী মপান নাইদবা লুয়বা ঈপাকতা পুপতনা লৈর ফাওবদা পেঞ্জবা থোরাংবা কোকপা  
ফংলোই । জীবাআসে প্রোরক ( পরসংস্কারগা মরী লৈনবা ) মখা পোনখিবনা বিষয়ভোগকী  
ইজ্জাদগী হন্ন হন্ন সংসার অসিদা পোকলৈ শিঠৈ ॥৫॥ পাপভনা মরম ( কারণ ) ওইভনা সংস রদা

তর্কচ্ছেদোন ভবতি পুরুষস্তেহ কল্যাণঃ ।      জিবন্ত তে কথং তর্কঃ পাপমন্ত্রণায় বদা ॥৬॥  
 বির্ষয়েতু সংসর্গচ্ছাখতস্ত তু সংজ্ঞারঃ ।      মনসা চাত্তথা কাংকন্ পন্নঃ ন প্রাপতিপত্ততে ॥৭॥  
 জ্ঞানমুৎ ততে পুংসাং কল্যাণং পাপস্তা কর্মণঃ ।      যথাদর্শ তলে প্রাপ্যে পশুত্যাগ্নাং মাত্মানি ॥৮॥  
 প্রসূতৈরিন্দ্রিয়ৈর্হৃদী তৈরৈবনির্ঘতে: মুখী ।      জ্ঞানান্দ্রিয় রূপেভ্যো যচ্ছেদাশ্বাং ন শ্বা ॥৯॥  
 ইন্দ্রিয়েভ্যো মনঃ পূর্ব্বং বুদ্ধিঃ পরতরাঃ বভূবু: ।      বুদ্ধে: পরতরং জ্ঞানং জ্ঞানং পরতরং মহৎ ॥১০॥  
 অব্যক্তাং প্রসূতং জ্ঞানং ততো বুদ্ধিস্ততো মনঃ ।      মনঃ জ্ঞোতাদিভিবুজং শব্দাদীন সাধুশাতি । ১১  
 যন্তাংস্ত্যজতি শব্দাদীন সর্বাশ্চ ব্যক্তিসত্ত্বা ।      বিমুঞ্জেৎ প্রকৃতান্ গ্রামাংস্তান্ মুক্তা মুক্তমশ্নুতো ১২  
 উত্তম্ হি সবিতা যৎসংজ্ঞতে রশ্মিমণ্ডলম্ ।      স এবান্তমপাগচ্ছন্তদেবাত্মনি যচ্ছতি ১৩

পোক্তবা জীবনিসী অরাম খোরাংবগী অস্ত ( অরোইবা ) লৈতে । পাপশিং অতুনা লোইখিবদা  
 খোরাংবহুতু হেক লোইখি কোকথি ॥৬॥ রূপ রসনচিংবা বিষয়শিং অসিতনা শেষ সংসারসিদা  
 মশামক্সা অমুক হম্মা হম্মা লেমজিন শাগং-খুগাইছনতা লৈবা ভাইবং মীন, পুক্রীংগী পাট্টেনা সাধন  
 সাধ্যত্বগী ওম তৈনবা ভোগশিংহুগী ইচ্ছা আশাত ভৌতনা লৈবনা পরজ্ঞ পন্নাত্মাব কংবা উবা  
 ওমদে ॥৭॥ পাপ কর্ম্মশিংহুগী অস্ত ( অরোইবা ) হেক ওইবদা তাইবং মীসী থম্মোয়দা অশেংবা  
 জ্ঞানগী উদয় ( খোরকপা ) হেক্তা ওইরকই । প্রমাণদি অমোংপ উফুল থাংত্রবা মিংশেন্দা মি  
 অসি তরু তরুনা উবা অহুগুথনি ॥৮॥ বিষয়োরোমদা অশুম ইন্দ্রিয়শিং অসিবু শলোক-ফলোক-  
 হম্পনা লৈরবদি তাইবং মীসি মশাগী অরাবা শরুত হেনগংহন্দুনা লৈ । মথোয়সিবু থোমজিন্দুনা  
 অহুকী মতীক শলোক শলোকহন্দুনা লৈরবদি মশীং যামহন্দ্রবতদা নুংভাইবা কংডি মরম অতুনা  
 ইন্দ্রিয়শিং বিষয়শিংসিদগী বুদ্ধিগী পাট্টেনা পুক্রীং ( মন ) অসিবু থি ছনা থমগদবনি ॥৯॥ ইন্দ্রিয়-  
 শিংদগী মন ( পুক্রীং ) না হেনবনি । পুক্রীংদগী বুদ্ধিনা হেনবনি । বুদ্ধিগী জ্ঞাননা হেনবনি ।  
 পরমাত্মনা জ্ঞানদগী হেন্দোক্রা লৈবনি ॥১০॥ অব্যক্ত ( মশক মঙং কোংদোক্তব ) পবমাত্মাদগী জ্ঞানগী  
 বিস্তার ( শলোক-ফলোকপা ) ওইখি । জ্ঞানদগী বুদ্ধি, বুদ্ধিদগী মন ( পুক্রীং ) পোখিথবনি ।  
 অহুগুথনা মন ( পুক্রীং ) ন নাকোংনচিংবা ইন্দ্রিয়শিংগা লোংননা শব্দ-চিংবা বিষয়শিংবু তশেংনা  
 অহুভব ভৌই ॥১১॥ রূপ রসনচিংবা বিষয়শিংবু, মথোয়সিগী আত্ময় ওইনা লৈ রবা মৈ ঈশিংন-  
 চিংবা ব্যক্ত তত্ত্বশংসিবু মপানগী চাউথোক উববা মণ্ডাত্তশংসিবু অহুগা প্রকৃতিগী গুণ বিধিকপু  
 থাদোক্রবা, হায়বদি, মথোয়গী সপ্তক্সিবু ককথংলবা মী মহাক অহুদি অহুতগী মশক ওইবা পরমাত্মাবু  
 কংবা ওম্মি ১২। খোরকপা মতমদা হুমিংনা মগী মশেক মঙাল পুত্বা শলোককপা অহুগা ভাখিবা  
 মতমদা মগী মশেক মঙাল পুত্বা থোমজিন্দুনা পুখিবহুগুয়া জীবাত্মাসিদা হকচাংহুংসিদা চঙকপা  
 মতমদগী ইন্দ্রিয়শিংসিদগী বুদ্ধি শক্তিগী মশক ওইববা মণ্ডালশিংতনা রূপ রসনচিংবা বিষয়শিংবু

অন্তরাষ্ট্রা তথা দেহমাৰিষ্যেষ্টিয় রশ্মিভিঃ । ঐশ্যোষ্টিয় ঐশান পঞ্চ সোচ্ছিন্নমাবৃত্য গচ্ছতি ॥১৪  
 প্রীত্যং কর্মণা মার্গং নীরহানঃ পুনঃ পুনঃ । প্রাপ্তোক্তয়ং কর্মকলং প্রবৃত্তং ধর্মাপ্তবান্ ॥১৫  
 বিষয়া বিনিবর্তন্তে নিরাহরিস্ত নিরাহরিস্ত দেহিনঃ । রসবন্ধং বসোহ প্যস্ত দৃষ্টো নিবর্ততে ॥১৬  
 বুদ্ধিঃ কর্মগুণৈ হীনা যদা মনাসি বর্ততে । তদা সম্পত্ততেত্রস্ত তথৈব প্রলয়ং গতম্ ॥১৭  
 অস্পর্শনম শৃণানমনা স্বাদদর্শনম্ । অজ্ঞানমমিতকংচ সত্ত্বং এবিষতে পরম্ ॥১৮॥  
 মনস্তা কৃত্তরোমগ্না মনস্তুভিগতংগতিম্ । মতিবুভিগতা জ্ঞানং জ্ঞানংচা ভগতং পরম্ ॥১৯॥  
 নেস্ত্রৈরৈর্মনসঃ সিদ্ধিন্ বুদ্ধি বুদ্ধ্যাতে নরঃ । নবুদ্ধিবুদ্ধ্যাতেব্যক্তং সুস্মৃৎস্বতানির্শ্যতি ॥২০॥  
 ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রায়াং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং শাস্তিপর্বণি মোক্ষধর্মপর্বণি  
 মহাবৃহস্পতি সংবাদে একাধিকদ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥

—(০)—

লৌশিন্দুনা ঙাক্ লৈবা অতুগা হকচাংসি খাদোকতুনা চংখিবা মতমদা হায়রিবশিংসিবু লোইশিন-  
 থোমজিন্দুনা হকচাংসিদগী থোকখি-চংখি ॥ ১৩-১৪ ॥ প্রবৃত্তি প্রধান ( চঙলিহনা মক্ ওইবা )  
 পাপপুণ্যগী মশক ওইবা আশয়বু লোরবা অহগুহা জীবাঅ অহদি কর্মগী পাঠৈনা কর্ম মার্গদা  
 হক্-হন্দা চংতুনা ঙাক্ লৈরি । হায়ব দ সংসার অসিদ চঙথোক চঙগিন ভোতুনা লৈ । অতুনা  
 সংকার চক্ অসিদা চংখাক চঙলিন ভোতুনা অবা হুংঙাইগী ওহাক ওহাকী মঠৈ চাচুনা লৈরি ॥ ৫ ॥  
 ইন্দ্রিয়শিং অসিনা মপানগী বিষয়শিং অসিবু খাদোকবদা বিষয়শিং অহ মথং মথং চংনাথ । অতুবু  
 খাদোকত্রাশি তুদা আসক্তিদি অতুম মপোপ ইকায় কায়দনা অতুম মঠৈচৌই । অতুবু পরমাত্মা গী  
 সাক্ষাৎকার ওইরবা মতুংদদি আসক্তিহ অতুম লাণথোকচংখ ॥১৬॥ বুদ্ধিসিনা কর্মদগী পোকপা  
 গুণশিং অসিদগী নাহোকখিতুনা খস্মোয় ( হরয় ) দা তুংতুনা লৈখি । মতম অতুদা জীবাআসি  
 ত্রজ্ঞদা থুপখি । হায়বদি ত্রজ্ঞবু কংবা ডাম্ম ॥১৭॥ পরত্রজ্ঞ পরমাত্মা মহাক্তি স্পর্শ ( শোকপা )  
 থেংবগী অহুভতি , ত্রাবণ ( তাবা ) রসন ( মহাও লোবা ) , জ্ঞান ( মনম লোবা ) , দর্শন ( উবা )  
 অতুগা সংকল্পস্ত বিকল্পস্ত রাওদবনি । অতুনা অশেংবা বুদ্ধিতনা পরমাত্মাদা চঙবা ওঁস্ম ॥১৮॥  
 রূপ রস শব্দনচিংবা বিষয়গী মশক ওইনা আকৃতি ( মঙং ) শিং অসি । পুরুীং কোবা ইন্দ্রিয়  
 মতুংদা হেক লোইশিনাথ ১৯৯ । পাঠৈনা ওইবোই, ত'দ্রখাল' পুরুীগী সি'ক'দ ইন্দ্রিয়শিংগী  
 অসিনা, পুরুীগী কবি পাস্থগে হায়বহু মথোয় খঙদে । হায়বাদ পুরুীগী তত্ত্ববু মীং নাকোংনচংবা  
 ইন্দ্রিয়শিং অসিনা খঙদে । মন ( পুরুীং ) হায়বা অসিনা বুদ্ধি ( জ্ঞান ) বু মশক খঙদে অতুগা  
 অব্যক্ত ওইবা আত্মানদি মথোয়সিবু লোইনা খঙলি ॥২০॥

মকম অসিদা শ্রীমহাভারতদা শ্লোকলিংশি চামনা শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতাদা শাস্তিপর্বদা

মোক্ষধর্মদা মহাবৃহস্পতি সংবাদগী চনীগা অমা শুবা অধ্যায় লোইরে ॥

—(০)—

# মণিপুরী মহাভারত

## ব্যাপিকাঙ্কিততনোহধ্যাক্ষরঃ

(চানীগা অনীশুবা অধ্যায়)

পরব্রহ্ম কননবগী উপায় তাকপা

মনুরূবাচ

৩ঃ.থাপষাভে শারীরে মানসে চাপ্যপস্থিতে । যুগ্মম শক্যতে কর্ত্বং যত্নস্তং সাক্ষুচিস্তয়েৎ ॥ ১ ॥  
তৈষজ্যমেতদুঃখস্ত যদেতন্মাত্মচিস্তয়েৎ । চিস্ত্যন্যনংহি চাত্যেতি ভূতশ্চাপি প্রবর্ত্ততে ॥ ২ ॥  
প্রজ্ঞয়া মানসং তুঃখং হৃদ্যাচ্ছাদী রমৌষধিভেঃ । এতৎবিজ্ঞান সামর্থ্যং ন বাতৈঃ সমতামিয়াৎ ॥ ৩ ॥  
অনিত্যং যৌবনং রূপং জীবিতঃ ক্রীড়াসংচয়ঃ । আরোগ্যং প্রিয়ংসংযাম্বে গৃহ্যৎ তত্র ন পণ্ডিতঃ ॥ ৪ ॥  
ন জ্ঞানপদিকং তুঃখং মে কঃ শোচিছুমহতি । অশোচন প্রতিকূর্বাতি যদি পশ্যেদুপক্ৰমম্ ॥ ৫ ॥

মনুনা হায়ঃ— বৃহস্পতি ! পুরুীগী ওইরবসু হকচাংগী ওইরবসু অরাবা অমনা তাইবং মী  
অমগী মথস্তা হেক লাক্রবা, অতুগা অরাবা অতুনা লৈবদগী করিগুদ্বা সাধন অমত ভৌবা য়ারকত্রবা  
অতু ওইরবদি, অরাবদো, অতুগা অরাবতু পৌরিবা পোশক অদো শুকখন থল্লুরহু । মরমদি  
মাতবু অসুম থল্লুনা চিস্তা ভৌতুনা লৈবদ অরাবতু মুক্তি নাইনা মাতুদা চোংথরকই । অতুগা  
অসুমসুম পাকথোক চ উথোরকই ॥ ২ ॥ অতুনা মানসিক তুঃখ অংব বুদ্ধি অমদি বিচাবগী  
পাট্টুনা অতুগা শারীরিক তুঃখ ( হকচাংগী অরাবা রোগ ) বুনা মপানগী হীদাক্রা লাপথোকহন-  
গদৌবনি । মাসিনা বিজ্ঞানগী সামর্থ্যনি । অরাবদা তারগা অঙাংগী মতৌগুদ্বা কপলৌইদৌবনি  
॥ ৩ ॥ মথোক কারকপা, শক, পুনশি, ধনসম্পত্তি, হকচাং নাদ-যেতু ১ লৈবা, চান্নবা তুংশিন-  
বগা, লৈমিন্নবা, তিন্নবা অসি পুন্নমকসি অনিত্যমন্তুনি । বিবেক লৈবা মীনা মথোয় অসিদা  
আসক্তি থক থমুরৌইদৌবনি ॥ ৪ ॥ অরাবা থুদোংথিবা অতুনা দেশ পুন্নমকী ওইন থোক্রবদি  
মাতুগীদমক লনাই ওইনা থক রারৌইদৌবনি । অতুগা অরাবতু কোক্রবা য়াবা করিগুদ্বা উপায়  
অম। লৈগদবা ওইরবদি, রাধনা লৈগদৌবগী মন্তুদ্বা অরাবতু হৌজিকী উপায়তু কোক্রনবা হোংন-  
গদবনি ॥ ৫ ॥ পুনশি অসিদা তুংডাইবগী মশীদেগী অরাবগী মশিনা য়াহ হেল্লি হায়বসিদা করিমন্ত  
চীননীডায় লৈতে । সংসারগী বিষয়দা য়ান্না কা হেমা আসক্ত ওইরবদি মী মথোক অতু শুমহংগী

সুখং বহুভবং তুংখং জীবিতে নাপ্তি সংশয়ঃ । স্বিকৃত্য চেচ্ছিয়াথেষু মোহাশ্রয়ণ মদ্রিয়ম্ ॥ ৬ ॥  
 পবিত্র্যজতি যো তুংখং সুখং বাপ্যভয়ং নরঃ অভ্যোতি ব্রহ্মসোহত্যন্তং নতে শোচন্তি পাণ্ডিত্যঃ ॥ ৭ ॥  
 তুংখমর্থং হি বুদ্ধ্যন্তে পালনেন চতে সুখম্ তুংখেন চাধিগম্যন্তে নাশমেযা নচিচ্ছয়েৎ ॥ ৮ ॥  
 জ্ঞানং জেয়া ভিনিবৃত্তং বিদ্ধ জ্ঞান গুণং মনঃ প্রজাকরণ স যুক্তং ততো বুদ্ধিঃ প্রবর্ততে ॥ ৯ ॥  
 যদা কর্মগুণৈর্গৌনবুদ্ধির্মনসি বর্ততে তদা প্রজায়তে ব্রহ্ম ধ্যানযোগসমাধিপ ॥ ১০ ॥  
 সেয়াং গুণবতী বুদ্ধিগুণেষুবাভিবর্ততে । অপবাদভিনিসৃত্য গিরেঃ শৃঙ্গাদিবাদকম্ ॥ ১১ ॥  
 যদানিগুণং যোগোতি ধ্যানং মনসি পূর্বকম্ । তদা প্রজায়তে ব্রহ্ম নিকষং নিকষং যথা ॥ ১২ ॥  
 মনস্তপ্তহৃতং পূর্বমিন্দিয়ার্থানি দর্শকম্ । স সমগুণাপেক্ষিনিগুণস্য নিদর্শকম্ ॥ ১৩ ॥

মথাপোনাবিত্তনা শিবগা চপ মানবা ঈশবাবু খাভুনা লৈবা তাই ॥ ৬ ॥ অবাবা হুংগাইবা অনী-  
 মকপু থাদোকুবা নজগা চপ মানবা উরবা মী মহাক অহুদি অমাঙবা লৈত্রবা ব্রহ্মবু ফবা শুম্বি ।  
 অহুনা জ্ঞানী ওইবা মীনা অরাবা থক তৌবোইদবনি ॥ ৭ ॥ কাপ রসনচিবা বিষয়শিং অসিদি  
 তানশিল্লিবহু অমুক উনবদা মাহুনা হেম অমুক রায । ফংবদসু রায ।  
 অহুন, অহুগুণা বিষয় ঠহুনা মাঙ'খবহুদা অশংবা মীনা থক শাখিনা রারোইদৌবনি ॥ ৮ ॥  
 বুদ্ধস্পতি । ননা মা স'দ খঙফ থোএই মাহুদি—জেয (খঙফ খোতপা) গী মশক ওইবা  
 পরমাত্মাদগী জ্ঞান পোশপনি । পূরীং (মন) হাযব স জ্ঞানগী গুণ (কার্য) অমনি । হায়'রবা  
 পূরীং অসিনা জ্ঞানেচ্ছিয়শিং হেক তিন্ন লৈবা মত'হুদা বুদ্ধি অ'স কর্মদ চঙকপা হৌই ॥ ৯ ॥  
 বুদ্ধ অসিনা কর্ম স জ্ঞাবগা লৈমিন্নদবা মতমদা থম্মে যদা তুমিমা থুপুতুনা লৈ । মতমহুনা  
 ধ্যানযোগদগী পোকপা সমাধিন, বক্ষগী হুংগাইবহু ফডি ॥ ১০ ॥ নজবদি বাংলবা চীডোঙ্গগী  
 চেম্ববকপা ঈশিনা অঙহুদা অহুমসুম চেম্ব'খবহুগুম, গুণ চেম্ববী, অরা বা থাক্ত লৈরগী বুদ্ধিহুনা  
 অজ্ঞানগী মশক ওইববা ডামথবা হনুবা মফমগা তিন্নরবদগী পরমাত্মাদগী কায়নবকতুনা কাপ রস-  
 ন চবা গুণগী মাযগৈবোমদা অসুম চম্ববকই ॥ ১১ ॥ অহুবু কনাগুণা সাধকনা পুয়মকী ঈহান  
 হানবা কাপ রসনচি বা গুণ অমতা য়াওবম'ত্রবা ধ্যান তৌনৌডায এই ধ্যয তত্ অহুবু অশেংবা  
 ধ্যানগী প হৈনা হায়বদি ধ্যানযোগনা ময়ম ওহুনা থম্মো'দ ফ বা উবা শুম্বি মতমহু'তুদা  
 হুংখোদা ফেঙবা তকপা সনাগী মতৌগুমা ঈব লংবা ব্রহ্মগী মডাল অহু হায়বদি একজ্ঞান অহু  
 হেক্ত পোককই ॥ ১২ ॥ অহুবু ইচ্ছিয়শিংগী বিষয়শিংতবু উংপা উংনী বা পূরীং হাযবসিনা  
 অহানবদগী বিষয়শিংগী মাযগৈয়োমদা চঙবা হৌখিবা মতম অহুদগী কাপ রসনচিবা বিষয়গুণবুত  
 থহুনা লৈবা অহুগা মথোয় নজনা ওহাক্ত লৈবা উমদবা পোশক অমা ওইনা লৈত্রবনা নিগুণ তত্ত্বগী  
 নাযবদি ব্রহ্মতত্ত্বগী দর্শন ফংহনবা উমখিদি ॥ ১৩ ॥ কাপ রসনচিবা বিষয় গুণ অসোমদা

সর্বগোষ্ঠানি সংবর্ষা দ্বারাণি মনসিস্তিতঃ ।

যথা মহাস্তি তুতানি নিবর্তন্তে গুণক্ষয়ে ।

যদামনসি সাবুদ্ধিবন্তেহস্তর টারিণী

গুণবন্তিগুণোপেতং যদা ধ্যানগুণং মনঃ ।

অব্যক্তস্তেহ বিজ্ঞানে নাস্তিতুল্যং নিদর্শমম্ ।

তপসাত্মহুমানেন গুণৈর্জাত্য ক্রতেন চ ।

গুণহীনোহি মার্গঃ বহিঃ সমন্ববর্ততে ।

মনস্তে বাগ্নতং কৃত্ব তৎপরং প্রতিপত্ততে ॥১৪॥

তথেষ্ট্রিগাণ্য পাদায় বুদ্ধিম্নসি বর্ততে ১৫॥

ব্যবসায় গুণোপেতে তদাসম্পত্ততে মনঃ ১৬॥

তদা সর্বান্ গুণান্ হিত্বা নিগুণং প্রতিপত্ততে ॥১৭॥

যজ্ঞ নাস্তি পদন্ত্যাসঃ কন্তং বিষয় মংগুয়াং ॥ ৮

নির্নীষেৎ পরমং ব্রহ্ম বিদুঃ কৈনাং সুরাঙ্কনা ১৯।

গুণাভাবাৎ প্রকৃত্যাবা নিতুর্কা জ্ঞেয়সম্মিতম্ ॥২০॥

শেরান্ননা চংখিদৌরিবা পুত্রী বু ফাজিলহোছনা পুত্রীঃছদা সংকল্পতনা লেউদনা লৈছনা, হায়বদি  
পুত্রীঃ হায়বা মাতবু থাছনা, বিষয়গী গুণশি ছবু থাম্বোয়দা পুত্রগা ফাজিন কোঃশিন্দুনা, কনাগুয়া  
অশিঃবা সাধকন', হায়রিবা অংস্থা অসিদগীমু রাংমদ লৈবা পরমাআবু, পরমাআ গী মডালবু ফংবা  
ভম্মি ॥ ১৪ ॥ গুণশিং অতুগী ক্ষয় ( মুখিবা মাউখিবা ) ওইরবা মতমতুদা মথোখবু পুরহা লৈ  
ঈনিংনচংবা পঞ্চভুতশিংসিগী মশানা কহুম্বক হম্বোকখিছগুয়া বুদ্ধি হায়বীসিনা ইন্দ্রিয় পুন্নমকপু  
থোঃজিনখিতনা থাম্বোয়দা তুতন' লৈখি ৫। চপচাবা মও দা লেপতুনা লৈরবী নিচয়া অক।  
ওইরবী বুদ্ধিসিনা অণুমুখী ওইতুনা হায়বদি মপাল্লামদ ওঃম্বাবক্তমা বহিমুখী ওইদছনাঃ  
থাম্বোয়দা লেউদনা লৈবা মতমতুদা পুত্রীঃ হায়বসি তশেংনা তরু তরুনা লৈখি ॥১৬॥ মতম অতুদা  
রূপ রস লক্ষনচিংবা গুণশিংগা তিন্নরিবা ইন্দ্রিয়শিং অসিগী সদ্বদ্বদ যথোয়না কোয়শিন্দুনা লৈরহা  
পুত্রীঃ অসি ধ্যানযোগ পোকনব গুণশিং অতুগা তিন্ননা লৈখিবা মত ছ তুদা গুণ পুন্নমক অত  
থাদাক্রমছনা নিগুণব্রহ্মগী পদবীবু ফংত্রি ॥ ১৭ ॥ অতুগুয়া গুণ যাওদেবা অব্যক্ত ব্রহ্মবু বঙনগে  
হায়বগীবমক হায়বদি উহনগে হায়নবগী সংসংবসিদা করিগুয়া মতীক চাবা চপ চাং দৃষ্টান্ত  
( খুদম ) অমত লৈতে। মতম অতুদা তাইব' মীগী তর্ক বিতর্কগী রাঙাং রাইহনা য়োবা ওমদে  
( য'তা বাচো নিবর্তন্ত )। অতুগুয়া ব্রহ্মতত্ত্ব কোবা পোশক অতুনা ভাষণগী বিষয় ওইগদৌ-  
বিবনোং ॥ ৮ ॥ মরম অতুনা, তপস্ত্যান', অহংগান লক্ষণং বা গুণনা, জাতি জাতিছনা চংন-  
বকণা ধর্মশিং অতুবু চপ চংনা চুয়া ভাকপন', অতুগা শত্রু শ'বু চুয়া তবু লৈনবনা, থাম্বোয়সিবু  
শোদ ক্রগা, মাতুনা পাষ্টে ওইছনা পরব্রহ্মবু ফনব তুমিমা হোংগদবনি ॥ ১৯ ॥ হায়ত্রিবা  
তপস্ত্যান চংবা গুণশিং আস যাওদবা ত ইং মীনা মপাস্তদ ঠেছনা মপানগী চংনরিবা লক্ষীসিতদা  
চংতুনা লৈনৈ। হায়রিব থাইদগী হেয়া খঙনবগী বিষয় ওইবা পরমাআ হায়রিবসিদি গুণশিংসিগা  
বিশুদ্ধদা তিন্ননা লৈতবনিমা মশানা তর্ক বিতর্কগী রাংদা লৈ ॥ ২০ ॥ অকংবা উশিংগী মতুদা  
চৈনা চংতুনা লৈবতুগুয়া বুদ্ধি হায়রিবা অসিবু রূপ রস লক্ষণ স্পর্শ ব্রহ্ম কোবা গুণশিং অসিদা



নৈশূণ্যং ব্রহ্ম চাপ্নোতি সগুণস্থানি বৰ্ত্ততে । গুণপ্রচারণী বুদ্ধিহ'ত্যাশন ইবেদ্বনে । ২১॥  
 যথাপঞ্চ বিমুক্তানি ইন্দ্রিয়ানি স্বকৰ্মাভঃ । তথাহি পরমব্রহ্ম বিমুক্তং প্রকৃতে: পরম্ ॥ ২২॥  
 এবং প্রকৃতিত: সৰ্ব্বৈ' প্রবৰ্ত্তন্তু শারীরিন: নিবৰ্ত্তন্তু নিবৃত্তৌ চ স্বৰ্গে চৈবো পর্যা'ন্তু চ ২৩॥  
 পুরুষ: প্রকৃতি বুদ্ধিবিষয়াশ্চেন্দ্রিয়ানি চ । অহংকারোহ'ভিমানঃ চ সমূহো ভূত সংজক: ২৪॥  
 এতস্তাত্ত্ব্য প্রবৃত্তিস্তু প্রধানং সম্প্রবৰ্ত্তত । দ্বিতীয়া মিথুনব্যক্তিগবিশেষায়িযচ্ছতি । ২৫॥  
 ধৰ্ম্মাহংকৃষ্মতে ত্রৈয়ন্তথা ত্রৈয়োহ'প্যধৰ্ম'ত: । বাগবান্ প্রকৃতিং হেহুতি বিরক্তো জ্ঞানবান্ ভবেৎ ২৬

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং শান্তিপর্বনি মোক্ষধৰ্ম'পৰ্বণি

মহুব্ধস্পতিসংবাদে দ্ব্যধিকাশততমোধ্যায়ঃ

—(০)—

হৃৎ হৃদা চংতুনা লৈ । মহাক্সা হায়রিবা গুণশিং অসিবু হেক থাদে'কপা মতমহুদা মশামকসু  
 নিগুণ ওইরানিনা ব্রহ্মবু অহুম মফংলৈ । অহুগা হায়রিবা বিষয়গুণ অসিদা আসক্ত ওইহুনা  
 লৈ'রব'থে গুণশিংসিগা তিগুনা লৈগিবনা নিগুণ ওইবা ব্রহ্ম ফংবা উবা ওমদে, মাছু'ক্তনসু  
 ফ'দহুনা হৃদ'বকপনি ॥ ১ ॥ ইন্দ্রিয় মড়া অ'সনা মাগী মাগী বিষয় ( কার্য ) শিং অসিদগী  
 তোঙায়া লৈবহুগুয়া পরব্রহ্ম পরমাত্মাসু প্রকৃতিদগী তোঙায়া লৈ ॥ ১১ ॥ মতৌ অসুয়া জীব  
 পানবা পূরমক প্রকৃতিদগী পোকপনি, মতম মতমগী হুতু' ইয়া প্রকৃতিহুদা থুপখিব ওক্তনি ।  
 থুপখিব ( খিখিবা ) অহুগী মতুংদা মথোয় অহু মানা মানা তৌরকপা তৌখিবা পুণা পাপ কর্মশিং  
 হুগী মই ওইনা স্বর্গ ব্রহ্মগা নরকতা চংখি ॥ ১৩ ॥ পুরুষ, প্রকৃতি, বুদ্ধি, বিষয় ( ভূত ) মড়া,  
 ইন্দ্রিয় তরা, অহংকর ( ঐ হায়বা রাখল ), মন ( পুরুষ ) পঞ্চ মহাভূত, হায়বিবা তত্ব কুনমড়া  
 অসিগী মপৈ অহুবু থরায পায়া জীব হায়ন' অহুম খঙনত্রৈ ॥ ১৪ ॥ বুদ্ধি অহুগা তত্ব মপৈ অ'সগী  
 টহান হানবা সৃষ্টি অসি প্রকৃতিদগী ওইখি । অহুগা তু'দগীদি, মথংগী সৃষ্টিনা নিপা ছুপী, লাব  
 অমোমশিংগী সন্তে'গ ( মৈথুন ) দগী মথং মথংগী সৃষ্টি অহুম ওইওইখনি ॥ ১৫ ॥ ধর্ম'তোবগা  
 মজ্জলগী বুদ্ধি ওই অধর্ম' তৌগগা তাইব' মৌ মশাগী অহুজল এট বিষকদা আসক্তি থলুবা  
 মীনা প্রকৃতিবু অহুম মফংঙি । বিরক্ত বিরাগী ওইব' মীনা অত্মজ্ঞান ফংহুনা মুক্ত ( লাহে'কপা )  
 হায়বহু ওই ॥ ২৬ ॥

মফম অসিদা শ্রীমহাভারতদা শ্লোকলিপিং চামনা শ্রীষ্যাসনা লেংবা সংহিতাদা শান্তিপর্বদা

মহুব্ধস্পতি সংবাদগী চনীগা অনীশুবা অধ্যায়-লোইরে ।

—(০)—



# “মণিপুরী মহাভারত”

ত্ৰ্যম্বিকবিশিততমোহুস্মারঃ ।

(চনীগাঅহমন্তবা অধ্যায়)

মনুব্ৰহ্মপতি সংবাদগী অরোইবা

মনুব্ৰহ্মপতি

যদা তৈঃ পঞ্চভিঃপঞ্চযুক্তানিমনসাসহ ।  
তদেব চ যথা সূত্রং সূত্ৰং বৰ্ত্ততে পুনঃ ।  
তৎবৎ গোহৃৎসু শ্ৰুত্ব তদ্বৎসুত্ৰমুগাদিষু ।  
যেনযেন শরীরেণ যত্নংকর্ম করোত্যয়ম্ ।  
যাথহ্যেকববা ভূমিরোষযথার্থাসারিণী

অথ তৎ রক্ষ্যতেব্রহ্ম মণৌসূত্রমিবাপি তম্ ॥ ১ ॥  
যুক্তাস্থা প্রবালেষু যুগ্ময়ে রাজতে তথা ॥ ২ ॥  
তৎবৎ কীটপতঙ্গেষু প্রসক্তাভ্যাস্বকর্মভিঃ ॥ ৩ ॥  
তেনতেন শরীরেণ তৎতৎ ফলমুপাশ্রভে ॥ ৪ ॥  
তথা কর্মাসুগা বুদ্ধিবন্তরাভ্যাসুদাশিণী ॥ ৫ ॥

মনুনা হায় :— ব্ৰহ্মপতি ! তাইবং মীনা শব্দন চ বা মিব মণ্ডব, জ্ঞানেন্দ্রিয় মণ্ডব, অহুগা পুন্ড্রী'বু খুহুম মখাদা থম্ববা মতবহুদা তোড়ান তোড়ানবা লীংলুশিঃদা ঈতিস্ত তিমহুনা লৈরবা লংজাগী মতোগুম্বা, মফম পুন্ড্রা শীংথু'না লৈরব ব্রহ্মগী সাক্ষাংকার তোবা ডাম্ম ॥ ১ ॥ লেংলিবা লংজা অহুম, লৈপাকী, মিংশেলগী, মগ মচু চুগী, পোহালগী লীকলুশিঃদ ফজনা তে ডাল তোড়ালবা মচু মও পুত্ৰনা লৈবগুম্বা পরমাত্মা অমতনা শল, শগোল, ত ইবংমী, শামু, শজী, কোজ্জং হারৌ তীলকাঙ পুম্বমকী হকচাংশিঃদা মতম অমতদা মযামসিব লেংলিন্দুনা শীংথু'না লৈরি । বিষয়াদ আসক্ত ওইরবা জীবিশিঃসিনা, কাগী মাগী কর্মগী মতু ইয়া তোড়াল তোড়ানবা হকচাংগী মও শংবু চো' চো'ত্ৰনা শৌব ॥ ২-৩ ॥ জ'বসিনা অম ওইবা হকচাংদা চঙ চঙত্ৰনা, অহুম অহুম ওইবা তৌরু তৌরুবা কর্ম অহুগী মতু ইয়া অহুম অহুম ওইবা কর্মাশংগী মতৌবু অহুম অহুম ওইবা হকচাংদা চঙ চঙত্ৰনা চার ॥ ৪ ॥ লৈপাক্ত রস অমত মরৈরবসু মাডান্দা থারুব লংলিহুবা মরা ওহুগী মতু ইয়া তোড়ান তোড়ানবা রস (মহাও মনম) পোকপঙগী মতোগুম্বা অন্তরাভ্যাদগী থোরকপা বুদ্ধি অসিনা মমাংডৈগী মপোকশিঃগী তৌরকপা কর্মগী মতু ইয়া কর্মসংকার ওইনা মতৌ অহুবু অতোপ অতোপ্পা হকচাংদা চঙ চঙত্ৰনা ভোগ তৌরনবা অতোপ অতোপ্পা হকচাংদ চঙিঙ ॥ ৫ ॥ ইহান হানবদা তাইবংমীদা বিষয়গী জ্ঞান অসি ফাওই, পোকই । আত্মদগী পুন্ড্রী'দা বিষয় অহুবু ফাংবগী ইচ্ছা অমা

জ্ঞানপূৰ্বা ভবেল্লিপ্সালিপ্সাপূৰ্বাভিসংখিতা । অভিসংখিপূৰ্বকং কৰ্ম কৰ্মমূলং ভুতঃকলম্ ॥৬॥  
 ফলং কৰ্মাত্মকং বিত্যাং কৰ্ম জেয়ান্নকাত্থা । জেয়ং জ্ঞানাত্মকং বিত্যাং জ্ঞানং সদসদাত্মকম্ ॥৭॥  
 জ্ঞানানাং চ ফলানাং চ জেয়ানাং কৰ্মণাং তথা । কৰ্মাত্মে সংফলং বিত্যাং জ্ঞানং জেয়প্রতিষ্ঠিতম্ ॥৮॥  
 মহচ্ছি পরমং ভুতংসং প্রপশ্যন্তি যোগিনঃ । অবুধ্যন্তেন পশ্যন্ত হ্যাত্মস্থং গুণবৃদ্ধয়ঃ ॥৯॥  
 পৃথিবীৰূপভোরূপমপামিহমহত্তরম্ । অদ্যোমহত্তরং তেজস্তেজসঃ পবনো মহান্ ॥ ১০ ॥  
 পবনাচ্চ মহৎব্যোম তস্ম্যাং পরতরংমনঃ । মনসো মহতী বুদ্ধি বুদ্ধেঃ কাল্যে মহান্মৃত্যুঃ ॥১১॥  
 কালাং স ভগবান্ বিষ্ণুর্যশ্চ সৰ্ব্বমিদং জগৎ । নাদিন্ মধ্যং নৈবান্তস্তস্মৈ দেবস্যবিভূতে ॥ ১২ ॥

পোন্ধকই। অতুগা তুংদা “থবক অসি সিদ্ধ ওইহল্লগে, পোশক কননবা ভোরগে” অশুয়া  
 নিশ্চয় অম ভোরগা মাছ পাঙথোকনবা থবক (সাধ্য) ভোবা পায়বা হোরক্রে। থবক অতু  
 লোইরে হায়না খন্দনা, মাছ কাওবনা পীবা মঠে অতু ফংডি। ॥ ৭ ॥ মতো অশুয়া, মঠে  
 অতুবুসু কৰ্মগী মঙং অমনি হায়না খঙডু। কৰ্মতুবুনা লাফদোরিবা মঠেগী মশক ওইরবা  
 পদার্থ (পোশক) অতুনি হায়না অশুম মখঙডু। খঙগদোরিবা, খঙগদবা জেয় অতুবুনা  
 জ্ঞান অতুগী স্বরূপনি হায়না খঙডু। জ্ঞানগী মঙং অতুবুনা কার্য কারণ অনৌমকী স্বরূপনি  
 হায়না খঙডু ॥ ৭ ॥ জ্ঞান, ফল, জেয় (খঙগদোবা) অতুগা কৰ্ম হ ৩রিবশিংসিগী অন্ত হেক  
 ওইবদ ফংগদো বাবা অতুনা মঠে (ফল) গী মশক ওইনা লেমহোবা শরুক অমা ওইনা  
 লৈহোই। মাছবু নহাফা জেয়গী শরুতুদা শীংথুনা লৈবাবা জ্ঞানগী মশক ওইনা পরমাত্মকী  
 মশক হায়না খঙডু ॥ ৮ ॥ অতুগুহা অথোইবা মহান্ ওতুবু যোগীশিংতনা উবা ফংডি।  
 বিষয়দা পুরীং চঙলবা অজ্ঞানী ওইরবা তাইমংমীনা মশাগী হকচাংতুংদা বিরাজমান ওইতুনা  
 লৈরবা পরমাত্মা মাগী দর্শন ফংবা ওমত্ৰি ॥ ৯ ॥ জগৎ অসিদা, লৈপাকী মশকতগী ঈশিং  
 মশক মগুগনা চাওবা হেনবনি। ঈশিংগী মশক মগুগদগী মৈগী মশক মগুগনা মহান্ ওইবনি।  
 মৈ (তেজ) দগী হুংশংকী মশক মগুগনা মহান্ (চাউবা) ওইবা হেনবনি। হুংশিক্তগী  
 আকাশনা পাকচাউবা, মগুগদসু হেনবনি। আকাশদগী পুরীং (মন) না হেল্লি, হায়বদি  
 শীকপা (কুপ্পা) হেনবনি, গুণদসু হেনবনি। পুরীংদগী বুদ্ধিন বুদ্ধদগী কালনা হায়বদি  
 প্রকৃতিনা চাউবা হেনবনি। কাল (মতম) হায়বতুদগীসু ভগবান্ বিষ্ণুনা চাউবা হেল্লি।  
 হায়বদি মপামাইদবা, কুপ্পা (শীকপা) খাইদগী অথোইবা, অতুগা পাকচাউবা ওইবা হেল্লি।  
 উরিবা-উদবা জগৎ পুত্ৰসে মানা শেখনি। মহান্ ওইরবা ভগবান্ বিষ্ণুগী আদি, মধ্য,  
 অন্ত করিমতা লৈতে ॥ ১০-১২ ॥ অহোবা, মরক, অরোইবা লৈতবন, পরংব্রহ্ম পরমাত্মা  
 মহাক্তি অবিনাশীনি, অমাং-অতাবশিবা লৈতবনি। অতুনা অরাবা মখল-মখলগী রাংমদনি।

অনাদিহাদমধ্যাহ্নাদনস্তত্কাঙ্কসোহব্যয়ঃ ।

অভ্যুতিসর্বকথানি হুঃখং হস্তবহুচংগে ॥ ১৩ ॥

তৎত্রৈক পরমংপ্রোক্তং ত্বেকাদশপরমংপদম্ ।

তৎসংস্ফুটং কালবিষয়াৎ বিমুক্তা যোক্ষমাঞ্জিতাঃ ॥ ১৪ ॥

গুণেযেতেপ্রকাশন্তে নিষ্ঠুগদ্বাংততঃ পরম্ ।

নিবৃ'ন্তলক্ষণেঃ ধর্ম'স্তথাধুনন্ত্যাম্ করুতে ॥ ১৫ ॥

অচো যজুঃষি সামানি শরীরানিব্যপাঞ্জিতাঃ ।

জিহ্বাগ্রেষু প্রবর্তন্তে যত্নসাধ্যা হিনাশ্লিষাঃ ॥ ১৬ ॥

ন চৈবমিচ্ছতে ত্বেক শরীরাত্মমুসন্তবম্ ।

নযত্নসাধ্যং তৎত্রৈক নাদি মধ্যং ন চান্তবৎ ॥ ১৭ ॥

অচামাদিস্তথা সাম্নাং যজুঃসামাদিরুচ্যতে ।

অজ্ঞান্চাদিমতাং দৃষ্টো ন হাদিরূপঃ স্মৃতঃ ॥ ১৮ ॥

অনাদিহাদস্তত্কাঙ্কসোহব্যয়ঃ বয়স্যম্ ।

অব্যয়ত্বাচ্চ নিহুঃখং হৃদ্যভাবস্ততঃ পরম্ ॥ ১৯ ॥

২২২২ অমাং অতা নাইবা পোশক্তনা অরাবগী মশক ওই ॥ ১৩ ॥ অবিনাশী ওইবা বিষ্ণু মহাক্তনি পরব্রহ্ম ওইরিবসি। অতুনা, বিষ্ণু মহাকপু পরব্রহ্ম হায়না কোনে। মহাক্তনা পরমধামনি, মহাক্তনা পরমপদনি, অরোইবা অথোইবা খুভমনি। মহাকপু খঙলবা উববা, ক লবতদা জীবনা কালগী রাজ্যদগী মুক্ত ওইখিতুনা যোক্ষধাম (অরানবা খুফম) দা লৈরুট ॥ ১৪ ॥ কাব পুনবা হাংপনচিংবদা রাওগ্নিবা জীব (জীব'আ) অসিদি গুণতনা তাতুনা শারিবা কার্যরূপ হকচাং অসিগী সত্ত্বদগী ব্যক্ত (মশক মও নাইবা) ওইনা লৈবি। অতুগ পরম আ মহাক্তি নিষ্ঠুগ ওইবা মরগ্না হায়রিবা জীবসিদগী রাগ্না ভোঙাস্তানা লৈরিবনি। অতুনা নিবৃতিগী মশক ওইবা ধর্ম (নিষ্কাম কর্ম) তনা অমাং অতা লৈত্রবা মাগী অগাও অতা লৈতবা ধামবু য়োহনবা, কংহনবা ওম্মি ॥ ১৫ ॥ ঋগ্বেদ, যজুর্বেদ, সামবেদ ওখোয়সিবু তয়া নৈনবা, পঠন পাঠনগী মতমদা জীব অসি হকচাংসিদা আত্ময় লোতুনা লৈ। অতুগা মতম অতুগা হিহা (লৈ) গী অগ্রভাগ (মডোন) দা, ব্যক্ত ওইবকই। অতুনা মহাক্তি যত্ন (পরিশ্রম) তোরগা ক'বা উবনি। অতুগা অমুকসু মুংখি মাঙখি। হায়বদি মাগী মুংখিবা মঙ'খিবসি মাগী মহোলা-গীনি ॥ ১৬ ॥ অতুগা পরব্রহ্ম পরমাত্মা মহাক্তি মতো অসুগ্না তবচাংসিদা আত্ময় লোতুনা কোঙ'দোক্কলবস্তু বেদ তত্বগুণা হোংনরগা খোকহনগদবা পুথোকদবা ন্তে ২২২২ আদি লৈতে, মধ্য লৈতে অতুগা মাগী অন্ত (অরোইবা লৈতে। অসিদগী তোরগ অসিদা লোইরে হায়নীভার লৈতবনা যত্নসাধ্য ন্তে, হোংনরগা শারগা পুথোকতুনা উংপ যাবা পোং ন্তে ॥ ১৭ ॥ ঋগ্ হায়রিবা অসি যজু অতুগা সামগী আদিনি হায়রি। অতুবু হায়রিব ঋগ্ অসিমকী অহোবা মকম অরোইবা মকম লৈরি অতুগা ব্রহ্ম পরমাত্মা মহাক্তিদি করিগুহা আ'দ মধ্য অন্ত অমতা লৈতে ॥ ১৮ ॥ অনাদি (অহোবা লৈতবা), অনন্ত (অরোইবা লৈতবা) ওইবা মরগ্না অমাঙ অতা লৈতবা অমদি লৈহনবা রাবনি মরগ্ন অতুনা অরাবা-হুংঙাইখগী লরুক অসি ঈরাও রাওবনি। মডোন্দা হুংঙাইবা অরাবা, চাউবা অসিনচিংবা অনীখোরা

অদৃষ্টভোহুপারাজ ঐতিহ্যবশেচ কর্মণঃ ।	নভেন মর্ত্য্যাপশ্যন্তি বেনগচ্ছন্তিতংপদম্ ॥ ২০ ॥
বিষয়েষু চ সংসর্গাচ্ছবন্ত্য চ দর্শনাৎ ।	মনসা চান্দ্যাকাঙ্ক্ষান্ পরানপ্রতিপ্রভাতে ॥ ২১ ॥
গুণান্ যদিহপশ্যন্তি তদিত্যুক্ত্যপরে জনাঃ ।	পরং নৈবাভিকাজ্জান্ নিগুণদ্বাংগুণিনঃ ॥ ২২ ॥
গুণৈর্বস্তুবরৈরুক্তঃ কথংবিজ্ঞাৎ পরান্গুণান্ ।	অহুমানাংক গন্তব্যঃগুণৈর্বরবরৈবৈঃ পরম্ ॥ ২৩ ॥
অজ্ঞেণ মনসা বিদ্যা বাচা, বক্তৃন শরুহঃ ।	মনো হিমনসা প্রাহ্যদর্শনেন চ দর্শনম্ ॥ ২৪ ॥

লৈবগী স্বপ্ৰভাব অসি জৈৱৈ লৈভবনি অত্থনা মহাস্তি পুন্নমজ্জগী আ-ব্ৰাহ্মদা লৈবনি ॥১৯॥ অত্থব  
 মৱায়বকথীবা, ভোকম খণ্ডদবা, অত্থগা মই পীবা বিষয়তদা পুত্ৰীং জুত্থা অসিনচিৎবনা মৱম  
 ওইত্থনা পৱমাত্তাবুসু কংখিবগী লত্থা অত্থ তাইবংমীনা উবা কনেন্দ্ৰি ॥২০॥ তাইবং মীণী আসক্তি  
 ( কৱ পামশিনবা ) অসি ৰূপৱমনচিৎবা সংসাৱগী বিষয়শিং অসিভদা লৈ । মৱমদি সংসাৱগী  
 হুংঙাইবসিদি বিষয়শিং অসিভদা পী । হুংঙাটোবা হায়বসিমজ্জবু সংসাৱগী বিষয় নস্তনা অতৈতনা  
 পীবা ওমদে হায়বসে মথোয়গী ধাৱণ ( ভাবনা যাত্ৰল ) নি । মতম পুত্থদা তাইবং মীনা  
 সংসাৱগী ওহাকী হুংঙাইবা অসিত মপাম্মি । অত্থনা মথোয়না পৱংজ্জ পৱমাত্তাবু স কংকংকাৱ  
 ভোবগী হুংঙাইবত্থ খোতনা খল্লদে ॥ ১॥ সংসাৱী ওইবা মীনা বিষয়শিংবু পাম্মিবসি অমদা  
 লেপ্পা ওমত্ৰি । অউ অউৱা মীকুপ খুদিংগী লাম্মুৱি-পাম্মুৱি । খাদেগী আসন্দমৱ পৱংজ্জ  
 পৱমাত্তাবুদি মত্ৰ কাওবা মত্ৰুজ্জি । মাত্ৰুদি কৱিননো হায়বদা, তাইবং মীনা পাম্মুদি ৰূপৱম-  
 নচিৎবা গুণ অসি লৈব । সগুণ ওইবা পদাৰ্থ ( পোৎ ) শিং অত্থবুভনিনা নিগুণ ওইবা পৱংজ্জ  
 মাৰ্ পাম্মুদবনি ॥ ২২ ॥ ওহাকী ওইবা, কাৱত্ৰবা মচু মহাওশিংসিভদা পুত্ৰীং চঙলবশিংত্থনদি  
 নিত্যসুখময় ওইবা মতম লৈবখিবিক্ত অমাঙ অতা লৈৱৱোইদোবা নহাকপুদি কদাৱদগী  
 নীডশিংবিক্ৰৱনি ? অৱেপ্পদা মৈথুত মউৱগ । অত্থাননা মকম অত্থদা মৈসু লৈ হায়না লেপ্পবা  
 পুথোকপা অত্থগুৱা নিত্য গুণশিংবু পুথোকগা গুণশিং অত্থনা লৈৱিবা মতম অত্থদা নিত্য ওইবা  
 পৱংজ্জ মহাকী সত্তা ( লৈবা ) অত্থবুসু পুথোকনৈ ॥২৩॥ ধ্যানবোগতনা ঐথোয়না, লেংলবা  
 কুপ্পবা মন ( পুত্ৰীং ) ইন্দ্ৰিয়না পৱমাত্তাগী স্বৰূপপু অত্থভব ভৌৱদ ওম্ম । অত্থবু, কংদোই  
 হায়না হংবদা, মও অসিনি হায়না তাকপত্থ ৱাইহনা হায়দোকপা যাদে, ওমদে । মানসিক  
 বিষয়নিনা মন ( পুত্ৰীং ) তনা মাত্ৰবু লৌই \* জেয়দি জ্ঞানভদা লৌগদবনি খণ্ডগদবনি ॥ ২৪ ॥

\*টাকা—প্রায় অথবা হারসগা নাকোং কোবা ইঙ্গিরগী বিধর শক হারবসি নাকোংতনা। লৌই; অতৈ অশারবা ইঙ্গির অমন।  
 লোবা ওমবে। মতৈ অহুঙমা পরমাঙ্গাগী স্বরপতি মানসিক বিধর অমনবা। হারবদি পুরীং কোবা ইঙ্গিরতগী বিধরনি। পুরীংতনা।  
 লৌগসি বাসিজিরি। (চীত্রা-লৈঙেত্তা) লোবা ওমবা বিধর নঙে। হারবদি পরমাঙ্গাগী স্বরপতু বর্ধন তৌবদি পুরীংতনা তৌবা ওম্বি।  
 ইঙ্গির অতৈ অমবা ওমবে।—কালার্চি।

জ্ঞানেন নির্মলীকৃত্য বুদ্ধিং বুদ্ধ্যা মনস্তথা । মনসা চেন্দ্রিয়গ্রামমকরণং প্রতিপত্ততে ॥২৫॥

বুদ্ধিপ্রবীণো মনসাসমূদ্ধো নিরাশিষং নিগুণমভ্যুপৈতি ।

পরন্ত্যজন্তীহবিষলোড়মানা হতাশনং বায়ুনিবেহনস্থম্ । ২৬ ।

গুণাদানে বিপ্রযোগে চ তেষাং মনঃ সঙ্গা বুদ্ধিপরাবরাভ্যাম্ ।

অনেনৈব বিধিনাসম্প্রবস্তো গুণাপায়ে ব্রহ্ম শরীরস্মেতি । ২৭ ॥

অব্যক্তাত্মা পুরুষো ব্যক্তকর্ম সৌহ ব্যক্তত্বং গচ্ছতি হস্তকালে ।

তৈবিষায়ং চেন্দ্রিয়ৈবধর্ম্যতৈন-স্মারজ্জির্বাণ্ডতেহকামরূপঃ । ২৮ ॥

মরম অভূনা জ্ঞানগী পাইষনা বুদ্ধিব বুদ্ধিগী পাইষনা পূক্কাংবু অহুগা পূক্কাংগী পাইষনা ইন্দ্রিয়  
পূম্মবপু ( ইন্দ্রিয়মপৈব ) তশেং তশে না থল্লাগা অমাঙ অতা লৈত্রবা পরব্রহ্ম পরমাত্মাব উবা  
কংবা ওম্মি ॥ ২৫ ॥ বুদ্ধিদা যান্না হৈশিবনা, হায়বদি, শেলবী, কুল্লবী, মচীন তুল্লবী বুদ্ধিব  
লোইবা, মানসিক শক্তিনা তিল্লবা, অহুগুয়া সাধক পুরুষতনা ইচ্ছা পূম্মকুগী রামদা লৈত্রবা  
নিগুণব্রহ্ম পরমাত্মাব কংবা থঙবা ওম্মি । প্রাণাণ অমদা হায়রগা হুশিবনা উ ( লীং ) গী মহুন্দা  
লৈত্রবা মশক উবদা মৈব অমুক থাগং হোগং কামখলমদন থ দোক্রমহুনা অহুম চংখি ।  
মতৌ অহুগুয়া সংসারগী বিষয় কামনাতনা মথুয মরাঙ- হোরবা তাইব- মীনা, মশাগী দেহহুন্দা  
লৈত্রবা মশক উবদা পরব্রহ্ম পরমাত্মাব খাদোক-হুন্দোক্রমলগা মশক উবা ইন্দ্রিয় বিষয় অম-  
রোমদা মমায় লৈশিনখি । মাব থঙগে কংগে হায়বমকু থলে হোংনগে হায়দে ॥ ২৬ ॥ সাধক  
অমনা সাধন ( থুংলায় ) গী মশক ওইরবা গুণশক্তিখিহুপু পায়খংলি-লোই । অহুগা সংসারিক  
পদার্থ ( সংসারগী পোট্টে ) শিং অসিদগী পূক্কাংবু তাম্বাকহল্লি, মমায় লৈথেরহল্লি । মতম  
অহুমকুদা, মহাকী পূক্কাং অহু, বুদ্ধিনা গীবকপা অফব কতবা রাখস তোঙাল তোঙানবদগী  
লাহোকখিহুনা হায়বদি রাখল অম-অম যাওদনা মতম পৃষদা সৈশে শেং-না তরুতরুনা লৈ ।  
মতৌ অশুয়া সাধনা তৌবা সাধকনা মশামক গুণ পূম্মকুগী নির্গত ( লাহোকখিবা ) ওইহুনা  
হায়বদি নিগুণ ওইখিহুনা নিগুণ ওইবা পাব ব্রহ্ম পরমাত্মাব উবা ওম্মি ॥ ২৭ ॥ পুরুষগী  
আত্মা দ হায়বদি স্বরূপাতি অব্যক্তনৈ, মশক মও- নাইদবন । অহুগা মগী কীর্দ হকচা সিমকী  
মশক লোহুনা লৈরি ব্যক্ত ওইবি । মরম অভূনা হয়েং অরোইবা হুমিত্তা অব্যক্ত ওইবা মওদা  
চঙখি । অহুগা, সংসারগী বিষয়বানাতনা মশক ওইহনপ্রবা জীব ( জীবাত্মা ) অসিনা, নোংম  
নোংমগী বিষয়াতনা মপাল চাউখেলক্রিবা ইন্দ্রিয়ালিং অসিগা অমত ওইম্মিখিহুনা সংসার  
অসিদা অমুক লাকই পোট্টে । হায়বদি পাঞ্চভৌতিক ওইবা দেহসিব অমুক পুইয়ে ॥ ২৮ ॥  
ইন্দ্রিয় পূম্মকসিগা তিল্লহুনা- তারোং খাদিনহুনা, দেংপারী ওইবা হেই আত্মা ( জীবাত্মা )

সৰ্বৈৰয়ংচেজ্জিহ্বৈঃ সঙ্গ্ৰহুংস্তোদেহং শ্ৰাপ্তঃপঞ্চভূতাজ্জরঃশ্ৰাৎ ।

সামৰ্থ্যাৎ গচ্ছতি কৰ্মণেহ হীনস্তেন পরমেনাধ্যয়েন ॥ ২৯ ॥

পৃথ্ৱ্যাঃ নরঃ পশ্যতি নাস্তমন্ত্ৰা হস্তশ্চাস্ত্ৰা ভবিতা, চেতি বিজি ।

পরংনষ্টীহ বিলোড্যক্ষীনাঃ যথা প্লবীহ বায়ুরিবার্ণবন্তম্ ॥ ৩০ ॥

দিবাকরো গুণমুপলভ্যানিগুণো যথা ভবেদঙ্গগতরশ্মিমাণ্ডলঃ ।

তথাহ্যসৌ মূনিবিহ্নিৰ্বিশেষবান-স নিগুণংপ্রেক্ষতিব্রহ্মচাৰ্যম্ ॥ ৩১ ॥

অ সমাঃ পঞ্চভূতনা শাবা দেহ (হকচাং) অসিদা আশ্রিত ওইহুনা, আশ্রয় লৌহুনা লৈখি ।  
 অহুদগীদি মহাক অসি জ্ঞান উপাসনানচিবগী পান্নৈ য়াওদমদি, মপানগী কৰ্ম ভৌবতনা পরমাত্মা  
 মহাকপু উব ফংবা উম্বক্কৈলৈ । অহুনা মহাক পুনশি চুগ্না দেহহুং অসিদা পরমাত্মা মহাকপু  
 চুউংউদনা, চুফং-ফংহুনা অহুম লৈরশ্মি, অহুম মচৈখি ॥ ২৯ ॥ ভূডল (পৃথিবী কোবা মরোল)  
 অসিদা লৈবিবা তাইবং মীনা পৃথিবীগী অরোইববু উদৈদ হায়ববু, মগী অরোইবা অমদি  
 অহুম মরৈরি হায়বসি থহুঙু । প্রমাণ অমদা হায়বগা, সমুদ্রগী রাং চাউববা ঈথকশিংনা  
 চোংখোক চোংখিন, হাইগং হাইথ তোরবা হীজাও (জাহাজ) বু ঈচেলগী মতুইরা শীংপি-  
 নকপা হু শিংনা তোৰ্বান্দা থুংহুগুগুগু, সংসাব ঈপাকসিদা ঈরুপ-ঈবোরলকতুনা তাউথরকপা  
 তাইবং মীবু অকুকল (ভুংইগা চংপিবা) বাতাবরণ (অচ'ক ওশা-লৈকম চাফমগী 'অবস্তা') না  
 ঈপাক অসিগী তোৰ্বান্দা থুংহুগু ॥ ৩০ ॥ জগৎ পুন্নমকপু ও লহুগুগু হুংনা ঈউলগী মশক  
 ওইরবা গুণ শক্তি অহুংপায়না পায়ন, লৈমা লৈনা, অস্তবলৈংসোমদা লাক্ষীগী-তারকপা মতমদা  
 শলোক্তন্বা মশেও মঙালশিংহু বু তামিন থোমজিন্দুনা নিগুণ ওইনা লৈখিবহুগুগু ভেদভাব  
 পুন্নমকুগী নশাব লোইশিন থোমজিনগ্রবা মহাপুকম মূনিশিন, অবিনাশী ওইবা নিগুণব্রহ্মদা  
 চতুর্থি ॥ ৩১ ॥

কদাযদগীশু লাক্তবা, ঈতত্তত্তনা লৈরিবা,

পুণ্য চেনবগী অরোইবা, লমথুংকম মানা ওইরিবা,

মশানা মশাবু পোকহনবা, পুন্নমকী হৌকম লোইকম ওইবা,

৩১তীকা :- অহুনা তাইবংমীগী তাউলবা মগোক (হকচাং) অসিদা লৈরশ্মি হায়বগী করিমতা কান্নবা ফংদনা মকম থওদনা মকম  
 অমদা দেহ অমদা অমুক চউখি । মকম অহুদহ অহুমঙায় । হৌজিক তৌরিবসিন হৌজিক লৈরিবা জীব, অসিহু মতৌ অহুদা দেহ  
 মগোক কৰ্মা কৰ্মাবু "খাদৌকলনহুনা হৌজিকহু ঈগী মাগী হায়বা লাংগী থুহুনা অমুকহু মরৈরি —কালচাং ।

অনাগতং শূকৃতবতাং পরাংগতিং স্বয়ত্ত্ববম্ প্রাভবনিধানমব্যয়ম্ ।  
সনাতনং যদমৃতমব্যয়ং ধ্রুবং নিচায্য তৎপরমমৃতত্বমশ্নুতে ॥ ৩২ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রায়াং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং শান্তিপর্বেণ মোক্ষধর্মপর্বেণ  
মহুবৃহস্পতি সংবাদে ত্র্যধিকদ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥

—(০)—

অমাঙ্ অতা লৈতব', মতমনা লৈত্রিঐদগী লৈরক্কাবা,  
শিদবা পোক্তবা লেঙ্ দবা, পরমাআগী জ্ঞানবু শেংলবা,  
কংলগ মীনা লেঙ্ দ্রবা, খুভম কংখি খোইন শেংলবা ॥ ৩৩ ॥

মক্ষম্ অসিদা শ্রীমহাভারতদা শ্লোকলিপিং চামমা শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতাদা শান্তিবর্বাদা  
মোক্ষধর্মদা মহুবৃহস্পতি সংবাদগী চনীগাঅহমশ্তবা অধ্যায় লোইবে ॥

—(০)—



# মণিপুরী মহাভারত

## চতুর্বিংশতিতমোহধ্যায়ঃ

(চানীগা মরিশুবা অধ্যায়)

ভগবান কৃষ্ণদা অচ্যুত পুঙ্গবী হোরকফম অমদি মহিমা হায়বা

### যুধিষ্ঠির উবাচ

পিতামহ মহাপ্রাজ্ঞ পুণ্ডরীকাক্ষ মন্যতাম্ । বর্জ্যং যমকৃতং বিষ্ণুং ভুতানাং প্রভবাণ্যয়ম্ ॥ ১ ॥  
নাবায়ণং হৃষীকেশ গোবিন্দমপরাধকৃতম্ । তত্ত্বেন ভবতঃশ্রেষ্ট শ্রোতুমিচ্ছামি কেশবম্ ॥ ২ ॥

### ভীষ্ম উবাচ

শ্রীতাহয়মর্থো রামশ্চ জামদগ্ন্যশ্চ জল্পন্তঃ । নাবদস্যচ দেবর্ষেঃ কৃষ্ণদ্বৈপায়ণশ্চ জল্পন্তঃ । ৩ ।  
অসিতো দেবলস্তাত বাল্মীকিঃ শচী মহাতপাঃ । মার্কণ্ডেয়শ্চ গোবিন্দে কথয়ন্তেভুতং মহৎ ॥ ৪ ॥  
কেশবো ভবতঃ শ্রেষ্ট ভগবান ঈশ্বরঃ প্রভুঃ । পুরুষ সর্বমিত্যেব শ্রীয়াত বাহধা বিভূঃ ॥ ৫ ॥

— — —

যুধিষ্ঠিরনা হায় :— ভবত শাগৈগী অথোহবা । মহাজ্ঞানী গুহরবা ঈবুধো । থস্থাল  
লৈনা মৌস্তা তারব ভগবান্ ক্রীকৃষ্ণ হায়বাস মহাকৌ মহিমা শাক্তদগী মাত্রা অমফাওবা হনুদ্রবা,  
পন্নমকপু শেষ্ঠা, নিত' ১৫ গুহবা, বনা অন্তনা মাব শেমদবা বক্ষ্ম পুন্নমক্টা শীনথুংনা লৈবা,  
চচু পুঃ যক্টা পে ক্রবক্ষম লোহক্ষম অনীমাত্র মহা জ্ঞ বনাগুহা অমগী মক্ষমদগী পরাজয়  
ক্ষ'দ্রবান মহাক অসিবু নাবায়ণ হৃষীকেশ, গোবিন্দ, কেশব অসিনচিংবা নাম কয়া কয়ানা  
কৌবি থঙনবি । ঐ মহাকৌ স্বকপপু তত্ত্বগ লোযননা তাজনৌঙ ৬ ॥ ১-২ ॥ ভীষ্মনা হায় :—  
যুধিষ্ঠির । ঐনা বাযয অসিগী যরমদা নৈনবত্ জমদগ্ন্যগী মচা পবশুবাথ, দেবযি নারদ অতুগা কৃষ্ণ  
দ্বৈপায়ন ব্যাসগী মক্ষমদগী তাধি ॥ ৩ ॥ ঈবুঙা, নিংথো । অসিত, দেবল, মহাতপস্বী বাল্মীকি  
অতুগা মহর্ষি মার্কণ্ডেয় মথোয়সিগী মচীন্দগীসু শ্রীগোবিন্দগী মহিমাগী তত্ত্ব অসি মুন্ন তাথ্রবনি ॥ ৪ ॥  
ভরতশ্রেষ্ট, যুধিষ্ঠির । ভগবান্ ক্রীকৃষ্ণ হায়বাসে জগৎ পুন্নমক্টা ঈশ্বর (মপু) নি, প্রভুনি ।  
শ্রুতিদশসু “পুরুষ এবৈদং সর্বং যৎভুতম্” অসিনচিংবা বচন কয়া কয়ানা সর্বব্যাপী ভগবান্  
ক্রীকৃষ্ণগী মহিমা শাক্তগী নিকুপণ ভৌতনা লোইথ্রবনি ॥ ৫ ॥ পাঙ্গল্লাবা । যুধিষ্ঠির । শাক্ত পীকুং

কিতুঃ যানি বিহুর্লোকৈঃ স্রীকৃষ্ণা শার্ঙ্গবদ্বনি । মহাত্ম্যানি মহাধাতো শৃণুতানি বৃধিষ্ঠির ॥ ৬ ॥  
 যানি চাহর্মকুশ্চেজ্ঞ যে পুরাণ বিদো জনাঃ । কর্মগি ত্বেহ গোবিন্দে কীর্ত্তয়িত্বানি তানহম্ ॥ ৭ ॥  
 মহাত্মানি ভূতাত্মা মহাত্মা পুরুষোত্তমঃ । বামুজ্যৈষ্ঠ্যভিভূত্বা চাপাং চগাং চাষকল্পযঃ ॥ ৮ ॥  
 সসৃষ্টা পৃথিবীং চৈব সর্বভূতেষুঃ প্রভুঃ । অপেশ্বব ভবনং চক্রে মহাত্মা পুরুষোত্তমঃ ॥ ৯ ॥  
 সর্বভোজোময়ন্তন্মিহ শযানঃ পুরুষোত্তমঃ । সৌহক্রেঞ্চ সর্বভূতাণাং সংকর্ষণ সকল্পয়ঃ ॥ ১০ ॥  
 আশ্রয়ঃ সর্বভূতানাং মনসেতীহ শুক্রম । স ধ'রয়তি ভূতানি উভে ভূতভবিষ্যতী ॥ ১১ ॥  
 তত্তত্তন্মিহ মহাবাহৌ প্রার্তুত মহাত্মনি । ভাস্করপ্রতিমং দিব্য নাভ্যাং পদ্মমজায়ত ॥ ১২ ॥  
 সততীর্গতগবান্ দেবঃ পৃষ্ণার ভ্রাজয়নদিশঃ । ব্রহ্মা সমভয়ং তাত সর্বতত্তপিভামহ ॥ ১৩ ॥  
 তন্মিহশি মহাবাহৌ প্রাচুর্ভূতে মহাত্মনি । ওবস। পূর্বজোজ্ঞে মধুর্নাম মহাসুরঃ ॥ ১৪ ॥  
 তমুগ্রমগ্রকর্মাণ মুগ্রং কর্ম সমা'স্বতম্ । ব্রহ্মণোপচি'তং কুব'ন জঘান পুরুষোত্তমঃ ॥ ১৫ ॥

পায়বা ক্রীকৃষ্ণগী মহিমাগী মরমদা অখণ্ডবা ব্রাহ্মণাশিংনা হায়নবদো, এই অমুক ভায়গে মুন্না তাও  
 ॥ ৬ ॥ নিংথো! পুরাণ খড়বা চৈবলিংনা স্রীগোবিন্দগী জীলা ময়াষু অতুগা চবিত্তবু বর্গন  
 তোরম্বদো অতুগা তৌনবিব স এই তাহগে মুন্না তাও ॥ ৭ ॥ অচ্চত পুন্সগী আত্মা ওইবিব, মহাত্মা  
 ওইরবা পুরুষোত্তমনা অ'কাশ, বায়ু, অগ্নি, জল (ঈশিং) অতুগা পৃথিবী (লৈপাক) মঙা অসিবু  
 শোম্বি ॥ ৮ ॥ অচ্চত পুন্সগী মবুঙো, প্রভু, মহাত্মা, পুরুষোত্তমনা পৃথিবী অসিবু শোম্বগা ঈশিাদা  
 মহাকী লৈফম শেমথি ॥ ৯ ॥ ঈশিংথক্ অতুদা মহাকী চেপকম (তুন্সম) শেমথি। অতুগুদা  
 শযাখক্তা চেপ চেপ্তা তেজতনা মশাপুন্স পুমথল থল্লবা, পুরুষোত্তম স্রীকৃষ্ণনা পুন্সীদা জীবপানবা  
 পুন্সমক শযাখ' ওইনা অতুগা আশ্রয়গী মশক ওইনা সংকর্ষনবু শেমথি। অশুর হায়না এনা  
 তাখি ১০ ॥ হায়রিবা সংকর্ষণ অসি অচ্চত পুন্সমকপু মথন্তনা পুই। অতুগা মহাক অসি  
 হোপ্রবা লাকদৌদিবা পুন্সকী আধারামি ॥ মপশ্বোম পাদল চাউরবা মহাত্মা স বর্মণকী  
 আবিভাবকী মতুদা স্রীকৃষ্ণগী খোয়দৌদগী মশেক মঙায়া থল্লবা থল্লাল অমা চো'থোকথি। থল্লাল  
 অ'সি হুংকী মতোগুন্না পুমলং লংডি ১১-১২ ॥ ঈবুংঙো। বৃধিষ্ঠির! থল্লাল অতুগী মশেক  
 মঙায়া মায়গৈ তরাসি পুমলং লংডি। থল্লালহদগী জীবপানবা পুন্সমকী পিতামহ ভগবান ব্রহ্মা  
 আবিভূত ওইবি। ১৩ ॥ ব্রহ্মাগী আবিভাব ওইরবদা মকম অতুদা তমোগুণদগী অশুর পুন্সমকী  
 ঈহান হানবা মধু কোবা চাউরবা কল্পবা অশুর (হিংচাবা) অমনা পোকথি ॥ ১৪ ॥ মাগী স্বভাব  
 অতু যান্না তমথিরবা লাকঙম কাকুদদবা মতো অমা ওইখি। অকিবগী মশক কর্ম জৌবত্তম মাগী  
 মথৌনি অতুগুদা অকিবগী মশক ওইরবা অশুর অতুবু ভগবান ব্রহ্মাগী কর্মদা পনবনি থল্লুনা  
 ব্রহ্মাগীদমক্তা স্রীবিষ্ণুনা হাংখি ১৫ ॥ নিংথো। মধু কোবা হিংচাবু হাংখিথিবগীদমক্ত লাই

তস্য তাতবধাং সর্বেদেনবদানবমানবাঃ      মাধুন্দনমিত্যাছ ঋষভঃ সর্বসাত্ত্বাধঃ ॥ ১৬ ॥  
 ত্র্যক্ষাঃ সসৃজে পুত্রান্ মানসান্ দক্ষসপ্তমান্ ।      মরীচিমাত্র্যঙ্গরসং পুলস্ত্য পুলহং ত্রুতুম্ ॥ ১৭ ॥  
 মরীচিঃ কাশ্যপং তাত পুত্রং প্রজ্ঞমগ্রজঃ ।      মানস জনয়ামাস তৈজসং ব্রহ্মবিস্তমম্ ॥ ১৮ ॥  
 অকুষ্ঠাং সসৃজ ব্রহ্মা মনৌচেরপি পূর্বজম্ ।      সোহভবৎ ভবতশ্রেষ্ঠ দক্ষো নাম প্রজাপতিঃ ॥ ১৯ ॥  
 তস্য পূর্বমজায়ন্তু দশতিশ্রুশ্চ ভাবত ।      প্রজাপতেহুত্তিতরন্ত সাং জোষ্ঠাভবৎ দিতিঃ ॥ ২০ ॥  
 সর্বধর্মবিশেষজ্ঞঃ পুণাকীর্তি মহাযশাঃ ।      মরীচিঃ কাশ্যপন্ত ত সর্বাসাং ভবৎপতিঃ ॥ ২১ ॥  
 উৎপাদ্যতু মহাভাগস্তাস সাত্ত্বজা দশা ।      দাদৌ ধর্মায় থর্মজো দক্ষ এব প্রজাপতিঃ ॥ ২২ ॥  
 ধর্মস্য বসবঃ পুত্রা রুদ্রাশ্চাতি তত্তেজমঃ ।      বহুদেবাশ্চ সাধ্যাশ্চ কুরুতুশ্চ ভাবত ॥ ২৩ ॥  
 অশ্চ যবীযস্তস্তাভোহয়ঃ সপ্তবিশতিঃ ।      সোমস্তস্যং মহাভাগঃ সর্বাসামবভবৎপতিঃ ॥ ২৪ ॥  
 ইত্যস্তাং যজ্ঞায়ন্তু গন্ধর্বাস্তৃগান দ্বক্ষন ।      গাশ্চ বং পুরুষান্মাতৃহুস্তজ্জাশ্চ বনস্পতীন ॥ ২৫ ॥

‘৩৮’ বা অত্ৰা মর্ত্যলোককী মী পুন্মক সাহত বংশগী মণিগী মশক ওইবা ভপবান শ্রীকৃষ্ণবু মধু-  
 ২৮০ ২২ ম হায়না কোনথি ॥ ৬ ॥ অত্ৰী তু দা ব্রহ্মাণা পুত্রী দগী মানস পুত্র তরৎপু পুথোকথি,  
 পোকথনিথ । মথোযশী ১ মনু দা দক্ষপ্রজাপতি খাবনা ব্রহ্মাণী মচা তবৎনি তরুকা মমিদি  
 মথোযশেনা মনীচি, অত্রি, অঙ্গবা, পুলস্ত্য, পুলহং ত্রুতু কোই ॥ ৭ ॥ তরুকা অসিগী খাইগী অহন্ন  
 মরীচিন মরীচিন মাণি পুত্রীদগী ব্রহ্মতত্ত্ব খণ্ডবগী মনুদা খাইদগী অথাইবা কাশ্যপু পুথোকথি,  
 পোকথনিথ মতাক অসি যান্না তেজ লৈলা ব্রাহ্মণি ॥ ১৮ ॥ ভবত শাগৈগী অথাইবা ।  
 দক্ষবুদি ব্রহ্মাণা মাণি খুবীদগী পুথোকথি, পোকথনিথ । মতাক্তি মরীচিদগীসু হান্না পোকথনিথ ।  
 ৩৮০ মতাকপু প্রজাপতি হায়না কোনথি মতুদা দক্ষপ্রজাপতি হায়না কোনথি ॥ ১৯ ॥ ভবতন্দন ।  
 প্রজাপতি দক্ষগী মতানবদ মচ কুপী তবতমদাই পোকই দিতিনা খাইগী অহন্ন ॥ ২০ ॥  
 অগী তুদা ধর্মগী তবু মগ ওজলবা পুত্রচন্ চ উববা প্রজাপতি দক্ষনা অমুক মচাকুপী কহা অমা  
 ত । পোকথি । হান্না হায়ত্রিবা মচাকুপী তবতমদাই অগী মথো ওজলনি । পুন্মক অসিগী  
 নিবচ বিধি কায়দনা লোইনা পাথোকথি ॥ ২১ ॥ ভবতন্দন । ১ ধর্মগী মচামিদি বসু নপাল  
 তেজ কল্পনা কজ, তিষ্ঠাদব, সধামিৎ বংশিৎ—মথায় অসিনি ॥ ২২ ॥ অত্ৰী তুদা দক্ষপ্রজা-  
 পতিগী তোহানবা মচাকুপী কহবেৎ অমুক পোকথি হান্না হায়ত্রিবা কহাশিং অত্ৰী মথ  
 ওজলনি । পুত্রচেল চাউববা সোমনা মথায় পুন্মক অদিগী পশিনি অসি মত্তবা ততৈ দক্ষগী  
 মচাকুপী যান্ন লৈবনি । মথোযশিৎ অসিনা গন্ধর্বশিৎ, শাগোল, উচেকশিং, শরীশিং, কিল্পুরুষশিং  
 ও ময়াম লৈলাক্ত হোগদবা পাশ্বী কযা বয়বু অত্ৰা বনস্পতি ( উপাশ্বী ) কযা কযাবু মচ ওইনা  
 পোকথি ॥ ২৪-২৫ ॥ অদিতিনা দেবতাশি গী মনুদা অথাইবা মপ কলবা আদিত্যশিংবু

আদিত্যাদিভির্জজ্ঞে দেবভ্রোষ্ঠান্ মহাবলান্ তেযাং বিশ্বর্বাধনোহভূৎ গেবিন্শ্চাত্ত্বৎ প্রভুঃ ॥২৬॥  
 তদ্বিক্রমগাঢ়ানি দেবানাং শ্রীর্বাধতঃ । দানবান্চ পরাকৃতাদৈতেযৌ চানুরী প্রজা ॥ ২৭ ॥  
 বিপ্রচিহ্নি প্রধানাংশ্চ দানবানসৃজৎ দনুঃ দিতিস্ত সর্বাণ অরান্ মহাসত্বান্ ভীজনৎ ॥ ২৮ ॥  
 অথোরাত্রং চ কালং চ যথাত্মা মধুসূদনঃ । পূর্বাভূৎ চাপরাভূৎ চ সধমেবাহুকল্পয়ৎ ॥২৯॥  
 প্রধায় সোহসৃ জন্মেযাংস্তথাস্তাবর জজ্ঞমান্ । পৃথিবীং সাহসৃ জৎ বিধাং সহিতাং তুরিতেজসা ॥৩০॥  
 ততঃ কৃষ্ণো মহাভাগঃ পুনরেব যুধিষ্ঠির । ব্রাহ্মণানং শতং শ্রেষ্ঠং যুধাদেবাসৃজৎ প্রভুঃ ॥৩১॥  
 বাহুভ্যাং ক্ষত্রিয়শতং বৈশ্যানাসুরতঃ শতম্ । পিতৃ্যাং শূদ্রশতং চৈব কেশবো ভরতমর্ভ ॥৩২॥  
 স এবং চতুরোবর্ণান্ সমুৎপাদ্য মহাতপঃ । অধ্যক্ষং সর্বভূতানাং ধাতারম করোৎ স্বয়ম্ ॥৩৩॥  
 বেদবিজ্ঞাবিদ্যাতারং ব্রাহ্মণমিত্যুত্তমম্ । ভূতমাতৃগণাধ্যক্ষং বিক্লপাক্ষং চ সোহসৃ জৎ ॥৩৪॥

পোকথি । আদিত্যশিঃ অসিগী মনুংদা অথোইবা মক্ষম পূষদা শীনথুনা ঈয়ৌ যৌওবা ভগবান  
 গেবিন্শ্চাত্ত্বৎ বামন ওইনা আদিত্যশিংগী মবক্ত পোকথি ॥২৬॥ মহাকী পাক্সল অমদি যোগশক্তিনা  
 চরণ পছয় পুথোকতুনা অতগা বিবাট মূর্তি পুথোকপিছুনা মরোল অল্পসু মথসুনা শীনথুনা কূপতুনা  
 দেবতাশিনা সঙ্গান অংগ শ্রী ( সম্পতি ) বু মথং মথং চাপথংহনথি । বলীনচংবা কল্পবা দৈত্য  
 দানব কয়া বহাবু মায়থীন পৌনি । দৈত্য দানব অসুর পুয়মক মায়থীবা ফংথি ॥২৭॥ দনুনা  
 দানব মযাথ পোকথি । দানবশিংগী মনুংদা বিপ্রচিস্তিনচিৎবনা মরু ওইবা দানবনি । দিতিনা  
 অসুরশিংগী অতগা মতীক মণ্ডল মপাক্সল চাউরবা দৈত্যশিংগী মমানি ॥২৮॥ শ্রীমধুসূদননা অযুক  
 হুংখিল অহিং, ঋতুগী মতুং টেন্না কাল ( মতম ) পূর্বাভূ ( জুমিং যুঃজিউ ), অপরাভূ ( জুমিং যুঃবা  
 মতুং ) অসিনচিৎবা মতমগী বিভাগ পুয়মকী ব্যবস্থা তোথি ॥২৯॥ শ্রীমধুসূদন মশামক্সা মশাগী  
 সংকল্পদগী নোং মযাম অচচস্ত থল্লায় পানবশিং অতগা হৈপাল লৈপালনচংবা পোং মথল মথল  
 থল্লবী পৃথিবীসিবু শেমথি ॥ ৩০ ॥ যুধিষ্ঠির ! অতুগী তুংদা পুকচেল চাউরবা শ্রীকৃষ্ণনা ব্রাহ্মণ  
 চাম চামবু মহাকী চীন্দগী ( যাহুংদগী ) শেমথি ॥৩১॥ ভবত শাগৈগী অথোইবা নিংথৌ ! হায়রিবা  
 শ্রীকেশব মধুসূদননা ক্ষত্রিয় চাম চামবু মগী মপাহোম অনীদগী পোকহনথি বৈশ্য চাম চামবু  
 ফৈগল অনীদগী, অতগা শূদ্র চাম চামবু থোঙ অনীদগী পুথোকথি, পোকহনথি ॥ ৩২ ॥ মতৌ  
 অসুয়্য মহাতেজ কল্পবা শ্রীহরিনা ব্রাহ্মণনচিৎবা বর্ণ মরিবু মশাদগী পুথোকতুনা মশা-ক্সা বিধাতা  
 ( ব্রহ্ম ' বু অচচস্ত পুযগী অধ্যক্ষ ( জুচিংবা ) ওইথি ॥ ৩৩ ॥ হায়রিবা বিধাতা অসিহক্সা বেদবিজ্ঞাবু  
 পুণা তেজ লৈরবা ব্রহ্মাত্মক ওইথি । অতুদগী শ্রীহরিনা বিক্লপাক্স ( রাক্ষ ) বু শেমলগা ভূত-  
 প্রেত পুয়মকী অতগা মাতৃগণগী অধ্যক্ষ হাপথি ॥৩৪॥ অচচস্ত পুয়মকী আত্মাগী মক্ষ ওইয়ু

শাসিতারং চ পাপানং পিতৃণাং সদবন্তিগম্ । অমুক্তং সর্বভুতাত্মা নিধিপং চ ধনেশ্বরম্ ॥ ৩৫ ॥  
 যাদসামলক্ষ্মণাং বরুণং চ জলেশ্বরম্ । বাসবং সর্বদেবানামধ্যাক্ষ মকরোং প্রভুঃ ॥ ৩৬ ॥  
 যাবন্তাবদভুক্ষুকা দেবং ধারয়িতুং নৃণাম্ । তাবন্তাবদজীংস্তে নানীং যমকৃতং ভয়ম্ ॥ ৩৭ ॥  
 ন চৈবাং মৈথুনো ধর্মো বভূব ভরতভর্ষভ । সংকল্পাদেব চৈভেযামপত্য মুপপত্ততে ॥ ৩৮ ॥  
 ততস্তৈতাবুগে কালে সম্পর্শাজ্জায়তে প্রজা । ন হ্যভূনৈথুনো ধর্মস্তেযামপি জনাধিপঃ ॥ ৩৯ ॥  
 দ্বাপরে মৈথুনো ধর্ম্যঃ প্রজানামভারূপ । তথাকালযুগে রাজন্ দ্বন্দ্বমাপেদ্বিরে জনাঃ ॥ ৪০ ॥  
 এষ ভূতপতিস্তাত স্বধ্যক্ষশ্চ তথোচ্যতে । নির্পেক্ষশ্চ কৌন্তেয়কীর্ত্তয়িষ্ঠ্যামিতচ্ছূ ॥ ৪১ ॥  
 দক্ষিণাপথজ্ঞানানঃ সর্বৈ নরবরাক্রকাঃ । শুভাঃ পুলিন্দাঃ শবরাশ্চ চূচক মত্ৰকৈঃসহ ॥ ৪২ ॥  
 উত্ত্বাপথজ্ঞানানঃ কীর্ত্তয়িষ্ঠ্যামি তানপি । যোনকাষোজগাক্সান্নাঃ কিরাতার্বিরৈঃ সহ ॥ ৪৩ ॥

ঐহরিনা পাপীনিংবু দত্তি পীবা পিতৃলোককী লুচিবা ওইনা যমরাজবু হাপথি অতুগা হী রাই লন-  
 পুন্নমকী মণু ওইনবা ধনাধ্যক্ষ ওইনা কুবেরবু শেমথি, পুথোকথি ॥ ৩৫ ॥ মণ্ডো অশুয়া শ্রীহরিনা  
 জলজন্তুশিংগী অধ্যক্ষ ওইনব বরুণ দেববু শেমথি পুথোকথি । ভগবান্ শ্রীহরিসিমক্সা লাইয়ামগী  
 নিংথো ওইনা ইন্দ্রবু শেম্ভুনা হাপথি ॥ ৩৬ ॥ তাইবং মীনা তাইবং মীনা তাইবং হকচাং পুত্ননঃ  
 লৈনিংলিবা মতম পুত্না মহাকশু হিংতুন তুমক লৈগনি । মণ্ডোলা যমরাজগী মৃত্যাগা অনীগী মত  
 লৈতে ॥ ৩৭ ॥ ভরত শাগৈগী অথোইবা ! ঈহান হাষদা, অহাষা যুগতা নিশা হুপীগী মশাদা  
 সমাগম ( সন্তোগ ) গী প্রবৃত্ত ( থবক অমদি রাখল ) করিমতা লৈনরমদে । ল'কল্প ( নীডখিবা )  
 তদগী মচা মশু পোররশ্মি ( নিশা হুপী তিন্ন থোংনবদগী নন্তে ) ॥ ৩৮ ॥ অতুগী তু'দা ত্রেতা  
 গীদি হকচাংগা হকচাংগা থিস্তং শোরু-থোংবদগী মচা মশু পোররশ্মি । মতম অতু প্রজাশিংদা  
 মৈথুন ধর্মগী প্রচার ব্যবহার করিমত লৈনরমদে ॥ ৩৯ ॥ নিংথো ! দ্বাপর যুগতগী মৈথুনক্রিয়াগী  
 আরন্ত ( হীবা ) ওইথি । কলিযুগ চঙঙমদাইদা দ্বাপরগী মৈমতুরাইদগীদি মসিগী নিয়ম অসি কনা  
 চংনরকপা হোথি । কলিযুগ চঙঙকপদগীদি তোদবা যাজব বাবক অম ওইনা অতুম চংনরক্সি ॥ ৪০ ॥  
 ঈবুডো, কুন্তীনন্দন ! উরিবা কৃষ্ণ হাযবসে, অচচ্চ জীব পুত্নগী অৎগৈগী মবুডোনি অতুগা বিশ্বজগৎ  
 পুত্নগী অধ্যক্ষনি । অতুনা অধ্যক্ষ পুন্নমকী মথক্ত লৈবা মহাধ্যক্ষনি হোজিক্তি নংগী নকমদা, নরককী  
 অরাবা থুদোং থীববু উরুগদৌরিবশি' অতুগী মরমদা হায়গে, মুয়া তাও ॥ নিংথো ! দক্ষিণ ভারত  
 লোমদা পোকপা অজ্ঞা, গুহ, পুলিন্দ, শবর, চূচক, মত্ৰক মথোয় অসি ম্লেচ্ছমজ্জনি \* ॥ ৪২ ॥ ঈবুডো !  
 নিংথো ! উত্ত্বাপ ভারততা লৈবা ম্লেচ্ছ জাতি মথৈগী রা হায়গে তাও যোন, কাষোজ, গাক্সান্না,

\* টীকা :— অশেং অমা' অতুক রামা কুপনা রেংদবা, প্রোতঃ মধ্য সায়ং কালগী বেদনিধীগী মতুং ইমা নিত্য কর্ম থোইনা তোদবা,  
 আচার বিচার চাই চাইদবনচিবগী নিয়মগা থোইনা চলুদবা অসিগুণা মথোবদ্ববু ম্লেচ্ছ হায়না অতুম খণ্ডনধিবিদি ।

এতে পাপকৃত্যাত চরন্তি পৃথিবীমিমাম্ । স্বপাকবলগৃহাণাং সধর্মাণো নরাধিপ ॥৪৪॥  
 নৈতে কৃতযুগেতাত চরন্ত পৃথিবীমিমাম্ ত্রেত প্রভৃতি বর্ষেষু তেজনা ভরতর্ষভ ॥ ৪৫  
 তত্তন্ত্রস্মিন্ মহাঋষায়ে সক্ষ্যাকাল উপাস্মতে । বাজানঃ সমসজ্জন্ত সমাসাজেতয়েতরম্ ॥ ৪৬ ॥  
 এবমেব কুরু শ্রেষ্ঠ প্র চতুর্ভুতোমহাত্মনা তপস্বরূপো মহাদেব কৃষ্ণো দেবকি নন্দনঃ  
 তস্ত প্রসাদাৎ তুংখন্ত্য নাশং প্রাপ্স্যসিমানদ একঃ কর্তৃস কৃষ্ণশ্চ জ্ঞানিণাং পরমাগতঃ ॥ ৪৭  
 ইমমাশ্রিত্য দেবেশ্চ দেব কৃত্যন্তথাশ্রিত্যো । স্বৈ স্ব পাদে বিবিশাণে ভুক্ত মূর্ত্ত্যাবদো জনাঃ ৪৮  
 শ্রয়তাংস্যা সন্তাবঃ সমাগচ্ছানং যথ ভব । ভূতানাং সন্তবাজ্ঞাসৌ স নিত্যপদসংবৃত্তঃ ॥ ৪৯ ॥  
 পুরা দেব ঋষঃ শ্রীমান্ নাবদ পরমার্থবান্ চচার পৃথিবীং কৃৎজাং তীর্থান্য মুচেরম্ প্রভুঃ ॥৫০  
 হিমবৎ পাদমাশ্রিত্য বিচায়া চ পুনঃ পুনঃ স দদর্শহৃদং তস পদোৎপলসমাকুলম্ ॥৫১॥  
 ততঃ স্নাত্বা মহাতেজ বগমতো নিযতেন্দ্রিয়ঃ তুষ্টাব পুরুষাংস্ত্রে । জজ্ঞাসুশ্চ তদদ্বৈতম্ ॥ ৫২

গন্ধার, 'করাত অতুগা ববব—হায়রিবা মথোয় অসে অয়াহুনা য়েচ্ছ অতুগা পাপীমন্তুনি মগম  
 পুয়া'লা কায়১৯ চংতুনা লৈগগিল্লি ॥ ৪৩ই ॥ নিংগো । মথোয় অয়াহুনা চংগাশ, কান, লাউজা  
 মতোগুয়া অচাব বিচাবদ রখল থমত্ৰবা ডাক্ত'ন । সত্যযুগতদি মথোয় অসে মন্ত্য লাক অসিদা  
 কোয়চং চংলমদবনি ॥৪৪ই॥ ভবত শংগৈগী অথোইব ! মথোয়গী মশী'সে ত্রেতা যুগতগীদি  
 অশ্রুণ ৩শ্রুণ থরা থরা হেনগংলকই । অতুগী তু'দা ত্রেতাগা দ্বাপরগা অনীগী অকিবগী মশক ওওনবা  
 সত্যাদা হায়বনি অমগংগা শ্রীমবা লাংদাই দু'রাইদা লৈলাক লৈলাকী নিংগোশং অসি অমগ অমগা  
 লন্দা তেজাই তবথায়বগী থবক্ত' পুত্রী' চতনখি । ৪ -৫৬ ॥ কুরুবংশগী অথোইব ! মতো অশ্রুয়া  
 ফৌবম অসিদা লাক অ'সিদা \* ছু'উগী অগবান শ্রীকৃষ্ণ হুসুদনচমক্কা অমুক অ দির্ভুত ওইখি ॥৫৬ই॥  
 থু'ইবু চপ ম'গন অ'গায় থুমবা হৈব নিংগো । মহ দেবতা অমা ও'নব ভগবান্ দেববীন্দন  
 ংকৃষ্ণ হায়বাস তপস্য হায়বতুগী মগামুর্তি অমনি, খড্গ মহাকী কুপাদগী ন থ'য়গী অরাবা পুন্ড্রা  
 কোক' । ভগংপু শেগ ভগং মপু মহাক অসিতন', মহাক্কা হায়বতন', জ্ঞানী বৈজ্ঞানিক পুন্ড্রা'কী  
 ল গুংগম সিদ্ধা স্ব কুইগনি ॥ ৫৮ ॥ মুর্জ নাইব তপস্যাগী মশক ওইববা শ্রীকৃষ্ণ আসগী অ শ্রয়দ  
 দৈববাক্ ইন্দ্রনা দেবতা লি'শংগী, কুট্রশিংনা, অশ্বীনোকুমার অনীনা ভুতিমু ক্ত অনীগী তত্ত্বব থঙা  
 মর্ধি কয় কয়ানা মাগী মাগী মহিমা অমদি পদবীদা সন্মান ফ'টনা লৈরি, লৈনর'ক ॥ ৫৮ ॥  
 মহাক অসে থবায় পাবা অচচক্কা পুন্ড্রমকী অস্তুরাঅ্যানি বৈকুণ্ঠ'ব মতম পুন্ড্রা মশ'ন' শেমজবা  
 যোগ মায়দ কু'উইছনা লৈবনি ( নিংই উরিবসে মাগী মায়াছগী মশেক হায়দোরকপনি ) মহাকী  
 সন্তা ( লৈনিব' মও ) অতুগা মহিমাবু নহাক মুগা তাও ; মাততদা শ্রীকৃষ্ণগী তত্ত্বপুন্ড্রা'খজনি



ততোবৰ্ষণতে পুৰ্ণেভগবান্নোক ভাবঃ । প্রহৃষ্টকার রিখাআধাষে: পরমসৌহৃদং ॥৫৭॥  
 তমাগতং জগন্নাথং সৰ্বকারণকাবণম্ । অখিলামরমোল্যাকরুষ্কারুণ পদদ্বয়ম্ ॥৫৮॥  
 বৈনতেয়পদস্পৰ্শকিরণপোভিতকাহুকম্ । পীতাস্ববলসং কাকীদানবদ্ধকটীতটম্ ॥৫৯॥  
 শ্রীবৎস বক্ষসং চাক্রমণিকৌস্ত্রভকদ্ধবম্ । মন্দস্মিতমুখাভাক্ৰংচলদাযতলোচনম্ ॥৬০॥  
 নত্ৰচাপাহুকরণনত্ৰজয়গুণোভিতম্ । নানাবত্ৰণণিবজ্জ স্ফূৰন্মকরকুণ্ডলম্ ॥৬১॥  
 ইন্দ্রনীলনিভাভঃ তং বেষ্মনুকুটোজ্জলম্ । দৈবৈবিরুদ্ধপুরোগৈশ্চ ঋষসংঘৈরাত্ততুতম্ ॥৬২॥  
 নারদো জগদ্বন্দেন শিবেন্দে শিবসো বারম্ । ভূতঃ সভগবাঞ্ছশ্রীমান্ মধগন্তীরয় গিরা ।  
 প্রাংশেঃ সৰ্বভূতানাং নাবদং পতিতংকিতো ॥ ৫৯ ॥

### ঐভগবানুবাচ

৩৮৮মস্ত ঋষে তুভ্যং ববং বস্মনুভূত । যৎসমচ্চি স্তব্যক্ৰমস্তি চ প্রদদামিতং ॥৬০॥  
 ভাষ্য উবাচ  
 ৮৮৮মং জয়শব্দেন প্রাস'দেতাতুভো মুনিঃ প্রোবাচ স্মদি স রূঢ় শঙ্খচক্ৰগদাধরম্ ॥ ৬১

॥ ৪৯ ॥ আ মমাইঙগী বানি—পরমার্থদৃষ্টিগী মশক ওইরবা দেবর্ষি নারদনা ভূমণ্ডল আসগী তীর্থ  
 পুণ্যদা কোযনা চংতুনা '৮৮৮ম' ৫০ ॥ কোয়রাওনববা মিংস্রা মীংলু অনীদা অমরোদগী অম-  
 রোমদা হুংং হন্দ' লেঙলিবা হাইফেং লুকথবকপা লীক' অনীদা মতোগুহা পীশ্ম অনীনা মায়থোং  
 থফালতুগী ফজবব অমুক তেনগংহজ্জ । মখল মখল চানিরত্ৰ হীয়াইনা থাল্লবা মকর ডা মঙং  
 মাল্লবা কুণ্ডল নাইন অনীনা য়েংলোম ওয়রোম নাপ্পা অনীনা ঈর' ঈর' লংনা হাইহুয়া নীডখিজাব ।  
 শ্রীহবিগা অঙ্গকাশি দ ( হকচাংগী কুচু নশোক্ত ) চন্দ্রনীলমনিগুণ্ম শ'বান্নৈ । পাসোম অনীদা  
 ত ল্ ( পাসোম ফানী ) গী কোকথশ্চ। লুহুপকী তগুপ তরেংব' মডান মায়গৈ পুশদা হাইদোরক্লি ।  
 ইন্দ্রনিচি'বা দেবতাশিন' ঈকোয় কোযনা স্ত'ত তোর । ভগবান শ্রীহারগী তগুপ তরেংবা মুণ্ডিব  
 হেক উবদা জয় চায়বা রাঠেবু হন্ন' হণা চায়রগা মকোক নোহুনা নাবদ মুনিনা থুং লোমনা  
 থুরমথি ॥ ৫৪-৫৮। অতুগী তু'দা নাবদনা লৈমায়থক্তা দগুবং শান' থুকমতুনা লৈবহু উবদা অচ্চেস্তা  
 পুশগী স্বামী শ্রীভগবান্ নাবাযণনা লেম্ববা নো'গী মখোলগুণ্ম হুদা জংলবা থোম্বোকা নারদদা  
 হায়রকই ॥ ৫৯ । শ্রীভগবান্ না হায়ঃ— নীড'থবা ব্রত তপস্যাবু তোরবা দেবর্ষি ! মঙ্গল  
 ওইয়ু । বর নিয়ু । নহাকী পুরীংদা থাল্লবা পাল্লিবদো হায়দোবউ, পীগে । ন'গী নীংবহু  
 থুংহনগে ॥৬০ । ভাষ্যনা হায়ঃ— যু'ধষ্টির ! শ্রীহারগী প্রেমতনা ডাওরবা, বারবা, আতুর ভারবা  
 নারদনা থেম্বো'য শোকা হন্ন' হন্ন' জয় লাওতবা, মাগী থেম্বো যদা তন্তুনা ডাহোইহুনা থৈববা, শঙ্খ-  
 চক্ৰ-গদা পদাধারী হৈবা ভগবান্ শ্রীহবিদা অস্রুয়া হায়রকইঃ— প্রভু ! চা'থয়ু, পেন্‌বিয়ু । হে



বিরক্ততঃ জগন্নাথ ভগবান্ ভূত ভাবনঃ ।

তং প্রসাদং হ্রস্বীকেশ শোভুচ্ছামি তদ্বরে ॥৬২॥

ততঃ স্মায়ন্ মহাবিশু বভ্যভাষত নারদম্ ।

নির্ঘৃণ্য নিরহংকারা শুচয়ঃ শুদ্ধলোচনাঃ ॥৬৩॥

তে মাং পশ্যন্তি সততং তান্ পৃচ্ছ যদিহচ্ছামি ।

যে যোসিঞ্চে মহাপ্রাজ্ঞা যদংশা যে ব্যবস্থিতঃ ।

তেষাং প্রসাদং দেবর্ষে মৎ প্রসাদমবৈহি তৎ ॥ ৬৪ ॥

ইত্থাক্ষু স জগন্নাথ ভগবান্ ভূত ভাবনঃ ।

তস্মাৎ জজ্ঞ হ্রস্বীকেশং কৃষ্ণং দেবকিনন্দনম্ ॥৬৫॥

এতমারাধ্য গোবিন্দং গত্বা মুক্তিং মহর্ষয়ঃ ।

এষ কৰ্ত্তা বিকৰ্ত্তা চ সৰ্বকারণ কারণম্ ॥৬৬॥

মহাপ্যোতচ্ছুত্তং রাজন্ নারদাস্তু নিবোধতং

স্বয়মেব সমাচষ্ট নারদো ভগবান্ মুনিঃ ॥৬৭॥

সংসারবিঘাতকারণং ভবন্তি যে বিশ্ব মনুমানসাঃ ।

তে যান্তি সাযুজ্যমতীৰ্জ্জলভং ইতীৰ নিত্যহৃদিবর্ণয়ন্তি ॥ ৬৮ ॥

জগন্নাথ, হে অচ্যুত, হে হ্রস্বীকেশ, হে হরি, ঐনা হায়জনীংবদি ঈবুঙো নংনা খঙবিরম্লে । তাক-  
পিববছ্নি ঐনা তাজনীংব'দ, মমাইবু চাহিয় মধুন্দন ॥ ৬১-৬২ ॥ মোমোন নোকপনা খোইনা  
ইয়ী নীউখিজববা মহাবিশুনা নারদদ অশুয়া হায়রকই—অঈংবা, অশাব', অরাবা হুঙাওবা  
হায়বা অসিনচি'বা অনীথোকপা রাখন্দগী লাহোরকুবা, অহংকার ( ঐ হায়বা রাখল ) যাওজবা  
শেংলবা করিগুহা দোষ অগদি ন্তবা রাখল যাওজবা দৃষ্টি ( মীংয়েং ) পুরিবা, অহুগুহা মহাত্মানা  
ঐগী থাউশেব। স্বকপপু সাক্ষাংকাব তোই অহুনা নারদ! অহুগুহা জ্ঞানী মহাত্মাশিংগী  
মফমদা নংনা খঙনীউ হায়নীংলিবদো হ'ঙু । মথোয়না চপ চানা তাক্রক হায়রকনি ॥ ৬৩ ॥  
দেবর্ষি । পুকচেল শেংলবা যোগী মহাজ্ঞানী ওইবা মহাক অদো ঐগী অংশনি । মথোয়না  
তাকপদো ঐনা তাকপনি হায়ন লো । অহুগুহা জ্ঞানী যোগীনা চানবীবদো, মথোয়না তোবিবা  
কুপা অদে ঐনা তোবিবা কুপানি হায়না খঙঙু ॥ ৬৪ ॥ অসি হায়রম্মগা অচলন্ত পুন্নমকী  
হোরকফ ভগবান শ্রীহরি অহু মফমহুদগী খঙহোদনা লেঙথোকখি । অহুনা বৃথিষ্টির! নহাকশু  
ইন্দ্রয় পুন্নমকী স্বামী, ভগবান দেবকী নন্দনসিগী চরণদা আজ্রয় লোজো ॥৬৫॥ অশুম ওইবা  
ভগবান শ্রীগোবিন্দগী আরাধনাবু ভক্তি শ্রদ্ধাগ লোয়ননা ভোজবদগী মহর্ষি যোগী জ্ঞানী কয়া  
কয়না অরানবা খুঙম ক'জখি । মহাক অসিতনা জগৎপুণ্ডগী স্টী কৰ্ত্তানি ( অশেহা মপু ন ),  
জগৎপু অমুমুক প্রলয়দা চঙহনখিবসু মহাক অসিনি । ( মাগী হকচাংহুদা লোইশিন থোমজিন-  
হমখিবহুবু প্রলয় কোবনি ) । কারণ পুন্নমকী ঈহান হানবা কারণ দ মহাক্রি ॥ ৬৬ ॥ নিংখো  
রাসি ঐসু নারদজীদগী ভাবনি । নংশু দেবর্ষি মঙোলগী ভাবা রাই । ভগবান নারদ মুনি  
মশামক্কা রা অসি ঐঙোলদা হায়বিখিবনি । ৬৭॥ সংসারগী বন্ধন পুন্নমকী লাহোরকনবগী কারণ  
ওইবা ভগবান শ্রীবিষ্ণুগী আরাধনাবু পুণ্ডী অনী লোঙদনা ভোজবা অহুগুহা ভক্তভনা সাযুজ্য ঐক্য

দেবং দেবর্ষিরাচষ্ট নারদঃ সর্বলোকদৃক্ ॥ ৬৯ ॥

নারদোহ্যপ্যথ কৃষ্ণস্ত পশং মেনে নরাধিপ । শাস্তৃতত্ত্বং মহাবাহো যথাবৎ ভরতযভ ॥ ৭০ ॥  
এব মেঘ মহাবাহুঃ কেশবঃ মত্যবিক্রমঃ । অচিন্ত্যঃ পুণ্ডরীকাক্ষো নৈষ কৈবল মাহুযঃ ॥ ৭১ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং শান্তিপর্বনি মোক্ষধর্ম পর্বণি  
সর্বভূতোং পতিকথনে চতুর্বিংশত্যশততমোহধ্যায়ঃ ।

—(০)—

মে কবু \* কংবা উম্মি । রা অসি মতম পুত্ৰদা ঐগী ঋশ্মোয়দা চুহনা চুহনা লৈরি । ঋষিশিংনসু  
রা অসি ঐভোলা তন্তনা হায়রিবনি ॥ ৬৮ ॥ জগৎ পুত্ৰগী মজুং মপান লোইনা উরবা দেবর্ষি  
নারদনা ৬গবান শ্রীকৃষ্ণগী মহিমাষু তাকপিথিবনি ॥ ৬৯ ॥ ভরত শাগৈগী অথোইবা, কল্পবা  
নিংথো ! শ্রীনারদজীনা শ্রীকৃষ্ণগী পরমাত্মা, পরমেশ্বরভাবণু চল মাননা থঙবনি ॥ ৭০ ॥ সুধিষ্ঠীর !  
ননাক্তা লৈরিবা, ঋদৈশেংনা শক্তিমান ওইবা থহাল মীতা ভারবা, কল্পবাকেশব, মধুসূদন কৃষ্ণসে  
পরমেশ্বর. পরমাত্মা হায়বহুগী সাকার মুর্তিনি । মহাক অসিবু চুগী সাধারণ তাইবং মী অম্মনি  
হায়না খনগস্থ ৭১ ॥

মক্ষম অসিদা শ্রীমহাভারতদা শ্লোকলিপিং চামনা শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতাদা শান্তিপর্বদা  
সর্বভূতোংকথনগী চনৌগা মরিস্তবা অধ্যায় লোইরে ।

—(০)—

\* টীকা— মুক্তি হায়বসি যথল কঙালি । মাহুজ (অমতা ওইনা ভিন্নিবা), সালোকা (লোক অমতল উনহুনা লৈখিবা), শাসীপ্য  
(যবাক লৈখিবা) লিখিবা । রাগা মকলিদিবিকা অহুগা মাটি (ভাবহু ভাবজ অমতা ওইদিববা) ।—কালচাঁদ ।

# “মণিপুরী মহাভারত”

সংস্কৃতিকল্পিততমোহপ্যায়ঃ ।

(চলীয়া মণ্ডাপুৰা অধ্যায়)

ব্রহ্মাঙ্গী বংশাবলী হায়বা মতাং

যুধিষ্ঠির উবাচ

কে পুৰ্ব্বমাসন পতয়ঃ প্রজনা ভরতর্ষভ । কৈর্য্যে মহাভাগ দিক্ষু প্রত্যোকশঃ স্মৃতাঃ ॥১॥

ভীষ্ম উবাচ

জায়তাং ভরতাশ্চৈষ্ঠ যথা ত্বং পরিপুচ্ছস প্রজানাং পতয়ো যেষাম্ভিনু দিক্ষুযে চমঃ স্মৃতাঃ ॥২॥

একঃ স্বয়ত্ত্বর্ভগবানাদ্যো ব্রহ্মামনাতনঃ । ব্রহ্মণঃ সপ্ত বৈপুত্রা মহাত্মনঃ স্বয়ত্ত্ববঃ ॥৩॥

মরীচিব্রহ্মাঙ্গিরসৌ পুলস্ত্য পুলহঃ ক্রতুঃ । বসিষ্ঠশ্চ মহাভাগঃ সদৃশো বৈশ্বরত্ববা ॥৪॥

সপ্তব্রহ্মাণ ইত্যেতে পুরাণে নিশ্চয়ং গতাঃ । অত উত্থং প্রবক্ষ্যামি সর্ব্বান্বেষ প্রজাপতীন ॥৫॥

অত্রিংশমুশ্রমো ব্রহ্মজ্ঞানঃ সনাতনঃ । প্রাচীনবাহি ভগবাবান্তস্ম্যং প্রাচৈতসাদশ ॥৬॥

দর্শনাং তনয়ত্বেকা দক্ষো নাম প্রজাপতাং তিৎ । তস্য দ্বেনামণী লোকে দক্ষঃ ক হতি চোচ্যতে ॥৭॥

যুধিষ্ঠিরনা হায়ঃ— ভবতশ গৈগী অথোইবা জীবুধৌ ! মমাংগেদা কনা কনানা প্রজাপতি

ওইখি ? কনম করস্থ মাযগৈন। ঋষি কনা কনাগী মাযগৈ লম্বি হায়না খঙনবগে । ১ ॥

ভীষ্মনা হায় কুক শাগৈগী ঋষৌ অথোইবা ! জগৎ অসিদা লৈখব প্রজাপতিশং অতুগী

করম করস্থ মাযগৈ পুত্ন লৈবস্থ ঋষিংশ নো হাংবতগা মরমদা এ লোহনা হায়থরকে

তাঙ । ২ ॥ অহানবদা লৈঙ্গ স সনাতন ওইবা (মতমুপুয়দা লৈব) মথন্ত পোকচবা

(স্বয়) ভগবান্ ব্রহ্ম ১০তুনি ব্রহ্ম ৫দগী পোকখিবা (থোকখিবা) মচা তবোনি । ৩ ।

মথোয়গী মাংদ মবীচ। অত্রি, ব্রহ্মণ, পুলস্ত্য পুলহ ক্রতু অতুগা পুঙ্কচয় চাউববা বসিষ্ঠ

মথায় ব্রহ্মিণ মথোয অদমা স্ববন্ত ব্রহ্মামক্কা বামনা শক্ত লৈবামন্তনি । ৪ ।

পুশাণদা ব্রহ্মা তরেং অসিনি হায়না লেপ্তপ্রবান । এ হৌজিক্ প্রজাপতি পূমমক্কা বংশাবলী

হায়বা হৌরগে । ৫ । অত্রিগী বংশদা অহানবদা পোকখিবা দি সনাতন ওইবা ব্রহ্ম যানি

ভগবান্ প্রাচীনবহিনি । মভোন্দগী প্রাচৈতস কোবা প্রজাপতি তবা মথংমথং পোকখি । ৬ ॥

তবা অতুগী মতুদা, দক্ষ হায়বসি মথন্তনা অফাওবা ওইখি । মাগী মমিং জনীনি— ‘দক্ষ’

মরীচৈঃ কশ্যপঃ পুত্রস্তস্য দেবানী শ্রুতে । অরিষ্টেনেমিরিত্যকে কশ্যপেত্যপরে বিহুঃ ॥ ৮ ॥  
 অত্রৈশ্চৌবোরসঃ ক্রীমান্ রাজাসোমশ্চ ব'র্যাবান্ । মহত্ৰ যশ্চ দিব্যানাং বৃগানাং পর্যুপাধিতা । ৯ ॥  
 অৰ্যমা ঠৈবভগবান্ যেচাস্ত তনয়া বিভে । ত্রতে প্রদেখাঃ কথিতা ভুবনানাং প্রভাবনাঃ ॥ ১০ ॥  
 শশবিলোশ্চ ভাৰ্য্যার্নাং সহস্রানি দশচুত । একৈকস্তাং সহস্রং তু তনয়া নামভূতদা ॥ ১১ ॥  
 এবং শতসহস্রনাং শত'তস্ত মহান্ননঃ । পুত্রানাং চনতে কিংচিদিচ্ছন্ত্যং প্রজাপতিম্ ॥ ১২ ॥  
 প্রজাষাচকতে বিপ্রাঃ পুবাণাঃ শাশবিন্দবীম্ । স বৃষ্ণিবংশ প্রভবো মহাবংশঃ প্রজাপতেঃ ॥ ১৩ ॥  
 এতে প্রজানাং পত্যয়ঃ সমুদ্ভিষ্টা শশবিনঃ । অতঃ পরঃপ্রবক্ষ্যামি দেবাংস্ত্রিভুবনেশ্বারান্ ॥ ১৪ ॥  
 ভর্গে হৃশশ্চর্যমা ঠৈবমিত্রোথ বরুণস্তথা । সবিতা ঠৈব ধাতা চবিস্বাংশ্চ মহাবলঃ ॥ ১৫ ॥  
 তৃষ্টা পূষা তথৈবেন্দ্রো দ্বাদশো বিষ্ণুরুচংতে । ইত্যেতেদ্বাদশাদিত্যাঃ কপশ্যস্তাত্ত্বাসত্ত্ববাঃ ॥ ১৬ ॥  
 নামত্যশ্চৈচ দশ্ৰশ্চ শ্রুতো দ্বাবশ্বিনাবপি । মার্ত্তণ্ডস্তাত্ত্বাক্রাবেভাবষ্টমশ্চ মহান্ননঃ ॥ ১৭ ॥

হায়বা অমা, “কং” হায়বা অমা ॥ ৭ ॥ মরীচিগী মচানা কশ্যপ হায়রিবসিনি । মাগী মমিংশু.  
 অনীনি অমনা অরিষ্টেনেমি, অতোপ্পনা কশ্যপ হায়না থাইনা খডনরিবসিনি ॥ ৮ ॥ অত্রিগী  
 মচাদি শাশবা, নীউখিজরবা নিংথৌ সোম হায়রিবসিনি । মহাক্রা লাইগী চহৌদা গ্ৰহি লিংশি  
 তবা চুপ্পা ভগবানগী উপাসনা তৌথি ॥ ৯ ॥ নিংথৌ! ভগবান অর্যমা; অতুগ মাগী মচাশি  
 অত থাইদা উপদেশ আদেশ গীউহা শেখা শাবা থোক্হনবদা যান্না হৈব। খঙবা ডাক্তনি  
 হায়নৈ ॥ ১০ ॥ ধর্ম্মগী লম্বীদগী করিমত হস্তবা, লেঙ্জ্রবা মুধিষ্ঠির! শশবিন্দুগী-লোয়নবী লিংশি  
 তরানি । মথোয় অমমমদগী মচা লিংশি অমমম পোক্খি । মতো অশুন্না মহাত্মা অসিগী  
 মচা কে'টি অমা পোক্খি । মথোয় অসি নন্তনা মহাক্রা অতৈ অতোপ্পা প্রজাপতি অম  
 কংবগী (পোক্খগী) আশা অমতা তৌথিজে ॥ ১১—১২ ॥ অতুন', মমাংউগী পুরাণ হৈব।  
 খঙদ। ব্রহ্মণশিনা প্রজ ময়'ন্ন পোক্খ হৌথিবসি শ শবিন্দুগী হাক্তুক্তগীদি হায়নৈ ।  
 প্রজাপতিবগী অসিগুহা পাবচউ'বা বংশ অসিনা বৃষ্ণিবংশ হায়বা কাণববা বংশ অতুব  
 পোক্হনখিবসি ॥ ১৩ ॥ যুধিষ্ঠিব প্রাজাশি অসি পোক্খি-পোক্খিবগী রারী খরদ ঐনা  
 লীঞ্জে । চৌজিক্ ঐনা অমুক্ হায়গদৌরিবদ লোক ওতু শাসন স্তো ববা দেবতাশি  
 অসিগী পরিচয় অতুনি ॥ ১৪ ॥ ভগ, অংশ, অর্যমা, মিত্র বরুণ, সবিতা, ধাতা, মহাবলী বিব-  
 শ'নু. তৃষ্টা পুষা, ইন্দ্র অতুগা তরানিথৌষ্ট শুবদা বিষ্ণু— । আদিত্য তরানিথৌই অসি,  
 অদিতি কশ্যপ অনীগী মচা ডাক্তনি । ১৫—১৬ ॥ নাসত্যগা দশ্র অনী অসি অশ্বিনীকুমারনি  
 হায়নৈ । অতুনা মথোয় অনীস অশ্বিনীকুমার কুমার অনী (অশ্বিনীগী মচা অনী) হায়রগা  
 অতুম্ খডনঞ্জে । অনীসিগী মপাদি নিপালুতবা আদিত্য বিবশ্বান (সূর্য্য দেব) নি ॥ ১৭ ॥

তে চ পূর্বং সুরাশ্চেতি দ্বিবিধাঃ পিতরঃ স্মৃতাঃ । বৃষ্টশ্চৈবান্মৃতঃ স্রীমান্ বিশ্বরূপোমহাবিশাঃ ॥১৮॥  
 অজৈকপদহিবুধ্যো বিরূপাক্ষো বৈবস্বতঃ । হরশ্চ বহরূপশ্চ ত্রায়স্বকশ্চ সুরেশ্বরঃ ॥১৯॥  
 সাবিত্রশ্চ জয়ন্তশ্চ পিনাকী চাপরাজিতঃ । পূর্বমেব মহাভাগা বসবোহি স্তৌ প্রকীৰ্ত্তিতাঃ ॥২০॥  
 এত এবংবিধা দেবা মনোরেন্ন প্রজাপতেঃ । তে চ পূর্বং সুরাশ্চেতি দ্বিবিধাঃ পিতরঃ স্মৃতাঃ ॥২১॥  
 শীলযৌবন ভবুগুস্তথাগ্নাঃ সিদ্ধসাধ্যায়াঃ । ঋষবো মরু তশ্চৈব দৈবানাং চোদিতো গণাঃ ॥২২॥  
 এবমেতে সমান্নাতা, বিশ্বদেবানুতথাস্থিনো । আদিত্যাঃ ক্ষত্রিয়াংশুয়াং বিশশ্চ মরুতস্তথা ॥২৩॥  
 অগ্নিনৌতু স্মৃতো শূক্ৰো তপশ্যগ্ৰেসমাস্থিতো । স্মৃতাভুজিরসো দেবাত্রাক্ষণা ইতি নিশ্চয়ঃ ॥২৪॥  
 ইত্যেতৎসর্বদেবানাং চাতুৰ্ণ্যং প্রকীৰ্ত্তিতম্ । এতান্ বৈ প্রাতরুথায় দেবান যন্ত প্রকীৰ্ত্তয়েৎ ॥২৫॥  
 স্বজাদন্যকৃত্যচৈব সৰ্বপাপা প্রমুচ্যতে । যবক্রীতোহথ বৈভ্যশ্চ অব্যবসুপরাবসু ॥২৬॥  
 ঐ শশ্চৈব কক্ষীবান্বল বলশ্চাঙ্গবসঃ স্মৃতাঃ । ঋষির্দেবতাধিঃ পুত্রঃ ক.যা বহির্বদস্তথা ॥২৭॥

হায়গ্রিবা দেবতাশিঃ অসিনা পিতর মথল্ অনী থোরা লৈবা ওইনা খঙনথ্রে । বৃষ্টানী  
 মচানা স্রীমান্ বিশ্বরূপ হায়বসিনি ॥ ৮ ॥ অজৈকপদ, অহিবুধ্য, বিরূপাক্ষ, বৈবস্বত, বহরূপ,  
 ত্রায়স্বক, সুরেশ্বর, সাবিত্র, জয়ন্ত, পিনাকী অহগা অপারাজিত—মথায় অসি রুদ্র  
 তরামাথোইনি । মহাভাগ ওইরবা বসু নিপালগী রাতি হায় হায়গ্রবসিনি ॥ ১০-২০ ॥  
 অসুম্না, হায়বিবা দেবতাশিঃ অসে প্রজাপতি মজুগী মচা ভাক্তনি । হায় হায়গ্রিবা দেবতাশিঃ  
 অহুগা হৌজিক হায়ব দেবতাশিঃ অসিগা পিতর কাঙলুপ্ অনীনি হায়না য়নথ্রে-খঙনথ্রে ॥ ২১ ॥  
 দেবতা (লাই, শিংগী, মরুতসু লমচং-শাক্ৰং ফজবা অহুগা মাঙথবা হহুবা, লৈতবা যৌবনগী  
 অবস্থানা মথে যগী ওইবা অসিগুয়া কাঙলুপ্ অমা, অহুগা কাঙলুপ্ অমনা সিদ্ধ সাধ্যাশিঃমক্তনা  
 ওই । ত্রুতু তহুগা মকং অনী অসি লাইশিংগী কাঙলুপ্ অনীহুগী ম'মং ॥ ২২ ॥ মতো অসুম্না  
 বিশ্বদেব অ'শুনীকুমার হায়বিবা অসিসু দেবতাশিংগী গণগী মমি নি দেবতাশিঃ অসিগী মজুদা  
 আদিত্যশিঃন ক্ষত্রিয়, মরুতশিঃনা নৈশ্চান হায়নৈ । ২০ । কল্পবা তপস্তাদা পুরীং চঙহনা  
 লৈবা অশ্বিনীকুমার (নাসত্য-দশ্র) অনীসি শূক্ৰনি হায়নৈ । তজিরগী গোত্রদগী থোক্দিবা মথে  
 ত্রাক্ষণনি হায়না য়নৈ । বিদ্বন্ পণ্ডিণিগী সিদ্ধাস্তনি ॥ ২৪ ॥ মরু অসিনা অর্গগী লাইশিংগী  
 মজুদসু বর্গ মরি অসি লৈ হায়বসি হায়বসিনি অয়ুক্ যাহোরকপদা বর্গ মরিগী দেবতাশিঃ  
 অসি শক্ৰ শাক্ৰবদি মী মহাক্ অহুনা মশানা তৌথিবা অহুগা ক্তবা সজদগী তৌরুবা পাপ পুবা  
 কোকই ॥ ২৫ ॥ যবক্রীত, রৈভ্য, অব্যবসু, পরাবসু, ঐলজ, কাকীবান, অহুগা বল—  
 মথায় অসিনা অজিরগী মচানি ॥ ২৬ই ॥ ঈবুডো! সুখিষ্টির! যেরাতিথিগী মচা কবসুনি,  
 হ হর্ষদ. অহুগা ত্রিলোকপু পুথোক্ পা ওয়া সপ্তর্ষিংশিঃ—মথায় অসিনা নোংপোক্ মায়গৈদা

ত্ৰৈলোক্যভাবনা স্তাভ প্রাচ্যাঃসপ্তর্ষ্যন্তথা । উন্মুচো বিমুচশ্চৈব স্বস্ত্যাঃত্রেয়শ্চবীৰ্য্যবান্ ॥২৮॥  
 প্রমুচশ্চৈবাহশ্চভগবান্শ্চ দূতব্রতঃ । মিত্রাবরুণয়োঃ পুত্রস্তথাগন্ত্যঃ প্রতাপবান্ ॥ ২৯ ॥  
 এতেত্রৈকর্ষয়ো নিত্যমাস্থিতা দক্ষিণাং দিশম্ । উষজুঃ কবযো ধোম্যঃ পরিব্যাধশ্চবীৰ্য্যবান্ ॥ ৩০ ॥  
 একতশ্চ দ্বিতশ্চ ত্রিতশ্চৈব মহর্ষযঃ । অত্রেঃ পুত্রশ্চভগবান্শ্চথা সারস্বত প্রভুঃ ॥ ৩১ ॥  
 এতেচৈবমহাত্মনঃ পশ্চিমমাপ্রিতাদিশম্ । আত্রেয়শ্চবসিষ্ঠশ্চ কশ্যপশ্চ মহানৃবিঃ ॥ ৩২ ॥  
 গৌতমোহথভরদ্বাজো বিশ্বামিত্রোহথকৌশিকঃ । তপৈব পুত্রোভগবান্চীকশ্চমহাত্মনঃ ॥ ৩৩ ॥  
 জমদগ্নিশ্চ সপ্তপুতে উদীচীমাপ্রিতাদিশম্ । এতেপ্রতিদিশংসর্বকৌত্তিতান্তিগ্নাতেজসঃ ॥ ৩৪ ॥  
 সাক্ষীভূতামহাত্মানো ভুবনানাং প্রভাবনাঃ । ত্রবামতে মহাত্মানঃস্থিতাঃ প্রত্যেকশে দিশম্ ॥ ৩৫ ॥  
 এতেমাং বীর্জনং কৃত্ব সর্বপাপংবিমুচাতে । যসাং যসাং দিশিছোতেতাং দিশিঃ শরণংগতঃ ।

মুচ্যত সর্বপাপোভ্যাঃ স্বস্তিঃশ্চগুহান ব্রহ্মে ॥ ৩৬ ॥

ইতি শ্রীমহাভারত শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসক্যাং শান্তিপর্বণি মোক্ষধর্মপর্বণি  
 ব্রহ্মাংশাবলীকথনে পঞ্চাধিকদ্বিশততমোহধ্যায়ঃ

লে ॥২৭॥ উন্মুচ, বিমুচ, কল্পবা স্বস্ত্যাঃত্রয়, প্রমুচ, ইধ্বাবাহ, মক্কাচেৎনা কল্পবা ব্রতব পালন তোনা  
 মিত্রাবরুণগী মচা প্রতাপ কল্প ভগবান্ অগন্ত্য হায়রিবা ব্রহ্মযিষিঃ অসিনা মথা মায়গৈ পুত্ৰনা  
 লৈবি ॥ ২৮-২৯ই ॥ উপজু, কবয, ধোম্য, কল্পবা পরিব্যাধ মথোয় অসিনা অহুগা ॥ ৩০ ॥  
 একত, দ্বিত, ত্রিত অহুগা অত্রিগী মচা প্রভাব চাউরবা সারস্বত হায়রিবা মতৌক মগুণ চাউরবা  
 ঋষিঃসিনা নোংচূপ মায়গৈব পুত্ৰনা লৈরি ॥ ৩০-৩১ই ॥ আত্রেয়, বসিষ্ঠ মর্ষি কশ্যপ,  
 গৌতম, ভরদ্বাজ, কুশিকব শগী বিশ্বামিত্র অহুগা মহাত্মা ওইরবা ঋচীককী মচা ভগবান্ জমদগ্নি  
 মথোয় অসিনা অগ্নাং মায়গৈব পুত্ৰনা লৈরি = ৩২-৩৩ই ॥ মায়গৈ খুদিদা লৈরিবা মহাত্মা  
 ওইরবা ঋষিঃ অসিগী মমিং মথা লোইনা হায়রবনি । মহাত্মাশিং অসে লোক পূমমকপু  
 জসুম ওইহংগে হায়ন শেয়া হুয়বা মর্ত্যলোককী মী খুদিদা লোম্মা থুগ্না তোবা কর্ম পূমমকী  
 সাক্ষী ওইহুনা লৈরবা ভাক্তনি । মথোয়গী থম্মোয়দি যান্না পাবচ উবনি । মতো অশুম্মা  
 মথোয়না মায়গৈ পুত্ৰনা লৈরিবনি ॥ ৩৪-৩৫ ॥ মথোয়সিগী গুণগান তোরবা মী মহাক অত্ৰাদ  
 পাপ পূমমকগী ন'হোঁকই । চংনীং চংনীংবা মায়গৈদা লসদ, মায়গৈ মায়গৈতব পুনিবা মথোয়'চবু  
 নীভলি' নীভলিঃ চংথবা অহুগা যুমদা হল্পকপা মতমগী মায়গৈদা মায়গৈতব পুনিবা ঋষিঃশং  
 অসিবু নীভলিঃ নীভলিঃনা হল্পকবদি যাত্রক মী অহাক অহু যৈথায় থিংগাইবা লৈতনা চংথ  
 হল্পক ॥ ৩৬ ॥

মকম অসিদা শ্রীমহাভারতদা প্রোকলিঃ চামনা শ্রীবাসনা লেংবা সংহিতাদা শান্তিপর্বদা  
 ব্রহ্মাংশাবলী ভাকপা মতাংগী চনীগা মঙাশুবা অধ্যায় লোইরে ।

# “মণিপুরী মহাভারত”

ষড়শিকবিশততমোহশাষঃ

(চলীগাতরুকণ্ঠবা অধ্যায়)

ভগবান্ বিষ্ণুগী বরাহ অবতার বর্ণন

যুধিষ্ঠির উবাচ

শিতামহ মহাপ্রোক্ত যুধি সত্যপরাক্রমঃ । শ্রোতুমিচ্ছামি কাশ্যে'ন কৃষ্ণমব্যয়মীশ্বরম্ ॥ ১ ॥

যচ্চাস্য তেজঃ সূর্যহং যচ্চ বর্ষ পুর কৃতম্ । তন্মে যথাততং ব্রুহি ত্বং পুরুষবর্ত ॥ ১ ॥

ত্বির্ব্যগ্-যোনিগতং রূপং কথং ধারিতবান্ প্রভুঃ । কেনকার্য্যানিসর্গেণ তমাখ্যাহি মহাবল ॥ ৩ ॥

ভীষ্ম উবাচ

পুরাহং যুগয়াং যাতে মার্কণ্ডেয়াশ্রমস্থিতঃ । তত্রাপশ্যং মুনিগণান্ সমাসীনান্ সহস্রশঃ ॥ ৪ ॥

ততন্তে মধুপর্কেণ পূজাং চক্রে'ন্থোমনি প্রতিগৃহ্য চতাং পূজাং প্রত্যনন্দমুদীনম্ ॥ ৫ ॥

কথেষা কথিতা তত্র কশ্যপেন মহাবীর্ণা । মনঃ প্রহ্লাদিনীং দিব্যাং তামিহৈকমনাঃ শৃণু ৬ ॥

পুরা দানব মুখ্যা হি ক্রোধলোভ সমন্বিতাঃ । বলেন সত্তাং শতশো নরকাত্মা মহাসুরাঃ ॥ ৭ ॥

যুধিষ্ঠিরনা হার :— লালফমদা ঈচম চহা পাকল ষোনাবু ফুদোকঙহ , মহাজ্ঞানী ঈবুধো ! পরমেশ্বরদি খঙকরে । মপুংকানা মাসী মহিমাবু তাজনীঙতি ॥ ১১ ॥ নিপা অথোইবা ! মহাকী তেজদি লাবঙমফাঙমদব'ন । মমাঙৈগী যুগশিংদা মানা তৌখিবা মহাকীর্মলীলাশি তু ঐ তাজনীঙতি ! অতুনা মাতু মথং শী'নো চপ চান - অমুক্ত লীথবিরকউ ॥ ১ ॥ কল্পবা ঈবুধো ! জগৎ পুতুগী স্বা'ী ওইরবা মতাকু। করিগীদমস্ত শ - ড দগী হস্থবা মপোক্তা অবতার কো প্রবনো ? মাসি ঐঙোল্লা হায়বিয়ু ॥ ৩ ॥ ভীষ্মনা হায় :— নিংখো ! অ'-মমাংঙৈগী রানি, ঐ নোংমা বনদা ইথন্ত যুগয়া চংলি অশুম চংপদা মর্ক ওয় ঝ যগী অত্রমদা থুংজি । মকমতুদ মুনি ঝ যগিঃ লিখিঃমুক্তা ফমতুনা লৈবতু উই ॥ ৪ ॥ ঐনা মথোয়গী নাক্ত চঙ'শনখিবদা মথোয়না মধুপর্ক থুয়া পুখোরকতুনা ঐঙোল্লা আতিথ্য সংকার তো থ ঐশু মথোয়গী অতিথি সংকার অতুবু য়ায়া হেঙ.ইবা হরাও হরাওনা লৌই ॥ ৫ ॥ মতম অতুদা, পুতুগীদা য়ায়া হুঙাইবগী ইপোম হৌহনবা কুইংবা ল্যঙগী রারী অমা লীরকই । রারীদো ঐ অমুক নঙোল্লা লীগে ডাও ॥ ৬ ॥ মমাংঙৈদা নরকাসুরন'চংবা মক ওইবা দৈত্যদানব কয়া বয়ানা মপাকল অশাউবা অমদি অপাথু. মিলৌবা



তথৈব চাশ্বে বহুবো দানবা ধুকু তুর্মদঃ । নসহস্তেন্দ্র দেবানাং সমৃদ্ধিং ত্যমজুস্তমাম্ ॥ ৮ ॥  
 দানবৈরভ্রম্যানাস্তু দেবা দেবযন্তুথঃ । মশর্ম লেভিরে রাজন্ বিশমানাস্তত্ততঃ ॥ ৯ ॥  
 পৃথিবী মার্ত্তরাপাংতে সমপজ্জন্দেবৌকসঃ । দানবৈরভিসংস্তীর্ণাং ঘোররূপৈর্গহাবলৈঃ ॥ ১০ ॥  
 ভারাক্ষামপহুষ্ঠাংচ তুঃখিতাং সান্নিমজ্জতীম্ । অখাদিতেয়াঃ সন্ত্রস্তাত্রাক্শান মিদমক্রবন্ ॥ ১১ ॥  
 কথং শক্ষ্যামহে জ্ঞান্ ! দানবৈরভিমদনম্ । স্বযজুস্তু কুবাচেদং তিস্ত্রিষ্টোং ত্রিবিধির্ময়া ॥ ১২ ॥  
 তে বরেনাভিসম্পন্ন বলেন চ মদেনচ । নাববুধা স্তু সম্মুঢ়া বিষ্ণু মব্যক্তসর্শনম্ ॥ ১৩ ॥  
 বরাচরুপিণং দেবমধুগ্ধ্য মমবৈরপি । এষ বেগেন গচ্ছাহি যত্রতে দানবধমাঃ ॥ ১৪ ॥  
 অন্তর্ভূমিগতা ঘোরা নিবসাস্তু সন্ত্রশঃ । সমিচ্ছ্যামি তচ্ছ্রুত্বা জহন্তুঃ সুরসন্তমাঃ ॥ ১৫ ॥  
 ততো বিষ্ণুর্মহাতেজা বারাহ কামাস্থিতঃ । অন্তর্ভূমিং সম্প্রবিষ্ট্য জগাম দিতিজ্ঞান প্রতি ॥ ১৬ ॥

লোইনা ময়াই কানথি ॥ ৭ ॥ মথোয় খরহ নন্তবা অতৈ অতৈ লান্দা লাকডম কাঙবজ্রবা দানব  
 লিশিং লিশিং অহুশু ইন্দ্রনচি'বা লাইলিংগী মচাক মরল চাওখংপা অমদি সম্পত্তিশিং উবদা কল্পক-  
 মিহৌবনা মাছ উত্থনা খাঙছনা লৈবা ওম্বকত্রে ॥ ৮ ॥ নিংথো! মথোয়না নৈরকপদা, তৌশিল-  
 লকপা অত্যাচারদা লাইয়াম অসি খাঙবা ওম্বকত্রে । পোথাকম খঙঙকত্রে । মথোয়না আক্রমণ  
 তৌশিলকপদা কোয়চেন চেন্দুনা খাঙনরে, লোংনরে ॥ ৯ ॥ মর্ত্য লোক পুন্সদসু অকিবগী মশক  
 ফলবা শাওং শাদা পুরবা দানবশিং অসিনা চীহ্ন চায়নবা ওম্বকত্রে । পৃথিবী মাতা অসিমক  
 ফলবা মথোয়গী অত্যাচারগী ভার অহু পুত্থনা খাঙছনা লৈবা ওম্বকত্রে । অবস্থা অসি স্বর্গগী  
 লাইয়ামশিংনা উরে ॥ ১০ ॥ মহা অত্যাচারগী ভার অসি পুবা ওমদত্থনা, করিমতা হুংঙাইকম  
 পোথাকম খঙদনা পৃথিবী মাতাসে ঈপাক ঈহুংদা লুপত্থনা থুপত্থনা লৈথ্রে । মাসি উবদা আদি-  
 তিগী মচা মথেনা কিবনা থক থক নীকতুনা ব্রহ্মাজীগী নাক্তা চংতুনা অশুয়া হায়থি :—॥ ১১ ॥  
 ব্রহ্মান! পিতামহ! দিতিগী মচা দানবশিংনা ঐথোয়বু নৈরবসে ঐথোয় খাঙবা ওম্বকত্রে ।  
 মাসি তাবদা স্বযজু ব্রহ্মানা মথোয়দা অশুয়া হায়রকই—“দেবতা পুয়মক! মথোয়সি পাঙথি  
 তুমথিননবা উপায় ঐনা তৌতুনা শেমত্থনা লৈরবনি ॥ ১২ ॥ দানবশিং আস ববদানদগী ঈন্ত ওইত্থনা  
 নাপন্ন লুতোন কাংয়া লৈরবনি পঙলবশিংসিমা অব্যক্ত স্বরূপ ভগবান শ্রীবিষ্ণুগী ব্যক্ত শক্তিবু  
 মথোয়না মশক খঙজত্থনা লৈরবনি । মহাকী শক্তিদি মথোয়াদ হায়রকহু, লাইয়াম মথোয়না  
 ফাওবা খঙবা ওম্বা নন্তে । মথোয়বু তুয়া মাঙহনগে হায়বগীদমক্তা ভগবান শ্রীবিষ্ণুনা ওক্কী  
 মুর্ত্তি লোতুনা লৈরবনি ॥ ১৩ ॥ দৈত্য দানব লিশিং লিশিংনা পাতালদা লৈরি মথোয় অসিবু  
 বরাহ মুর্ত্তি পুরবা বিষ্ণু ভগবান্ন তুয়া মাঙহনবিগদৌরি ।” রাসি দেবতা পুয়মক হুংঙাই হবাউ-  
 মনগ্রত্থনা ঈপা পাখংথ্রে ॥ ১৪-১৫ ॥ ” অসোমদা ভগবান শ্রীবিষ্ণু ওক্কী মুর্ত্তি পুত্থনা শাকু কয়া  
 পাতালহুংদা চোংথথি । দৈত্যলিংগী মনাক্ত চপ লেগ্নাই ॥ ১৬ ॥ লোকত লৈতবা, অলৌকিক

দৃষ্টা চ সহিতা সৰ্বে দৈত্য্যাস্তে সত্তমমাত্মনাম্ । প্রসহ্য তরসী সৰ্বে সংতপ্তাঃ কালমোহিতাঃ ॥ ১৭  
 ততস্তে সমভিক্রুত্যা বরাহং জগৃহঃ সমম্ । সংক্ৰুদ্ধাশ্চ বরাহং তং ব্যকৰ্ব্বন্তসমন্ততঃ ॥ ১৮  
 দানবেন্দ্রা মহাকায়ী মহাবীৰ্য্যবলোচ্ছিতাঃ । নাশকু বংশচ কিঞ্চিতে তস্য কর্তুং তদাবিভে ॥ ১৯  
 ততোহগচ্ছৎ বিশ্বায় তে দানবেন্দ্রা ভয়ং তথা । সংশয়ং গতমাত্মানং মেনিরে চ মহেশ্বৰঃ ॥ ২০  
 ততোদেবাধিদেবাঃ স যোগাত্মা যোগসারাধঃ । যোগমাস্থায় ভগবা ত্বদা ভরতসন্তম ॥ ২১  
 বিননাদ মহানাদং ক্ষে ভয়ন্ দৈত্যদানবান্ । স নাদিতা যেন লোকাঃ সৰ্ব্বাশ্চৈব দিশো দশা ॥ ২২  
 তেনস'নাদশব্দেন লোকানাং ক্ষে ভ আগমৎ । স'ত্ৰস্তাশ্চ ভূশং লোকে দেবাঃ ক্ষত্ৰপুরোগমাঃ ॥ ২৩  
 নিবিশেষ্টে কগচ্চাপ বভূবাতিভূশং তদা । স্তাবরং জগমঃ চৈব তেন নাদেন মোহিতম্ ॥ ২৪  
 ততস্তে দানবঃ সৰ্ব্বা তেন নাদেন ভীষিতাঃ । পেতুর্গতাসবশ্চৈব বিষ্ণুভেদঃ প্রমোহিতাঃ ॥ ২৫

ওইব অমুক্ত উ খদ্রিবা মহাজীবধবু উবদ খোয়রবা নাপল চাউরবা দৈত্যদা-বশিঃ খেংনগদবগী  
 মপাশ্চোব মপাশ্চো ম ভিংহন চপ চপ লেগতুন শেম শাটুনা লৈখি । মরমদি মথোয়গী অস্তকাল  
 হাযতুনা মথোয়বু শুক্ৰং তুনা থমগ্রবনি ॥ ১৭ ॥ মথোয়সু বরাহ দেববু উবদা খোইদোরা শাটুনা  
 খাঙতু-খাঙতু হাযতুনা চললিল্লকতুমা মথোয় অত্ক যাস্বা দানবশিং অতুনা মথুংলিং অতু তিংথো-  
 রকতুনা মায়গৈ মরিদা কোংলিল্লকতুনা বরাহ দেববু কারে । অতুদগী মথোয় ময়ান্ন বরাহ দেববু  
 জনবা চিংবা ছৌরক্রে ॥ ১৮ ॥ অতুবু নিংথো ! অত্ক কল্পবা মশা মউ রাং চাউয়বা মথোয়  
 ময়ামহনা বরাহ দেববু খোঙকম নাম ফাওবা লেঙহনবা ডুমথিজে, করিমতা শোকপা যাথিজে ॥ ১৯ ॥  
 মাছ উবদা দৈত্যদানব ময়ামহগী থম্মায়দা অকিবা, চিংনবা, অভকপা পোকজে । দৈত্যদানব  
 লিগিং লিগিং অদো অমুক হিংহুনা লৈখিগনি হ'য়বগী আশ খাদোরাবক্রে ॥ ২০ ॥ ভরত শাংগীগী  
 অখোইবা নিংথো ! অসিগী তুদা যোগগী মশক ওইরবা, যোগবু শেম্বিবা দেবতা পুয়মকীসু  
 দেবকা ওইরবা বরাহ মূর্তিধারী ভগবাননা দৈত্যদা-বশিঃবু মিপাটহনগে হাযবগীদমক্ত যোগাসনদা  
 ফমতুনা কনাগুহন। অমুক্ত তাখিদিবা খে'ল্ল ওবু জগং পুয়সি পুমলি নিয়া লাউখি । খোল্লাও  
 অতুগী প্রতিক্ষিনি মরোল অত্ব, মায়গৈ তবায়ক পুয়লি নিংখি ॥ ২১-২২ ॥ অকিবগী মশক  
 ওইরব খে'ল্ল উ ততুনা মরোল তরেং খোইবেল মশা পাইখি । স্বর্গ লাকতা ইন্দ্রনচিংবা দেবতা  
 পুয়মকসু কিবনা থক থক নীকুখি ॥ ২৩ ॥ সি'হনাদ অতুদা শুক্ৰংখিহুনা অচ্চত পু'বা তুমিন  
 তুমিন লৈনখি । চেক-মোক মক্ত লাঙনখিজে । উনা-রানা ফাওবা চপ চপ লপখি লেঙ-  
 ওংখিজে ॥ ২৪ ॥ অতুগী তুদা দানবশিং অতু ভগবানগী খোল্লাউ অতুদা কিমনগ্রহুনা পাখংনখিহুনা  
 মথরায় য'ওদনা লৈমায়থক্তা তুংনখি । মথোয় পুয়মক অতু কল্পবান বিয়ুগী তেজনা পুমন্তম  
 শুক্ৰংখিহুনা মকম মরাং থঙদনা তুকক তুকই চন্দুনা কুমিন কুমিল্ল কুমিনখি ॥ ২৫ ॥ রসাতল

সমাত্মলগন্তচাপি বরাহজিহ্মশ দ্বিয়াম্ । খুরৈবিন্দুবিয়ান্নাস মাংসমেদোহস্থিস'চয়ান্ ॥ ২৬

নাদেন ভেন মহতা সনাতন ইতি শ্রুতঃ । পদ্মনাভো মহাযোগী ভূতাচার্য্যঃ সভূতস্রাট্ ॥ ২৭

ততোদেবগণাঃ সর্বে পিতামহমুপাস্তবন্ । তত্রগহ্বাহাঅ্যান মুচুশ্চৈব জগৎপতিম্ ॥ ২৮

নাদোহয়ং কীদৃশো দেব নৈতং বিদ্যা স্বয়ং প্রভো ।

কোহাসীতি কশ্চবা নাদো যেনবিহ্ললিতং জগৎ ॥ ২৯

দেবশ্চ দানবশ্চৈব মোহিতান্তস্ত জেজ্জস । এতশ্চিন্নস্তরে বিষ্ণুর্বারাহরূপমস্থিতঃ ॥ ৩০

### পিতামহ উবাচ

হিত্য দানবতীন্ মহাবর্ধা মহাবলঃ । এম দেব মহাযোগী ভূতাত্মা ভূতভাহনঃ ॥ ৩১ ॥

সর্বভূতেশ্বরো যোগী মুনিরাজ তথ আত্মা । স্বী র ভবত কৃষ্ণায়ং সর্ববিঘ্নানিশমঃ ॥ ৩২ ॥

ফাওবা চখথিত্তনা ভগবান্ ববাই দেবানা দেবতানিংগে য়েক্কা দানবশিবু খুজ্জল লোংখুমমা থিনগাই শেগাইদুদা মথোয়গী শিংল ০ ৩১, ঈ-নাই মতং ০ ৩২ শিংগী মশৈ মগৈ তাদুনা লৈখ ॥ ৩১ ॥ জীব পানবা পুন্নমকী আচাৰ্য্য অত্ৰুগা স্বামী ওইরবা, মহাযোগী পদ্মনাভ ভগবান্ বিষ্ণু'স, আকবগী মশক ওইরবা সিংহনাদ অত্ৰ লাউথিবর্দগী "সনাতন" \* অসুন্ন হায়না খডনথৈ ॥ ৩৭ ॥ থোল্লাউ অসি ত বদা দেবতা পুন্নমকঃ জগৎ শেখা পিতামহ ত্রক্ষাগী নাক্ত চংখি । মথোয়না অসুন্ন হায়রুই — হে দেব ! প্রভু ! হোজিকী থোল্লাউ অত্ৰু কবিনো ? অকনবা কনাগী থোল্লাউনো ? অত্ৰুগা করিগীনো অসুক কমা লাউথিবা ! থোল্লাউ অত্ৰুনা বিহজগৎ পুন্না থক থক নীকুথৈ । দেবতা দানব পুন্না মহাকী তেজনা পুন্নমক শুক্ষৎতুনা থমথৈ ॥ ২৮-২৯ই ॥ মহাবাহ ! নিংথো ! অসুন্ন হায়নরিঙৈদা বরাহরূপী ভগবান্'সি ঈপাক ঈহুংদগী চোংথোরকই । মতম অত্ৰুদা, মহর্ষি-শিংমা জুভি হোখি ॥ ৩০ ॥ পিতামহ বেকানা হায় :— দেবতা পুন্নমক ! য়েঙু ! রাং চাউরবা থোইনা কল্লাবা, মহাযোগী, অচচ্চ পুন্নবু পোকপিব, জীব পানবা পুন্নমকী আত্মা, ভগবান বিষ্ণু অসে, দৈতাদানব পুন্নমকপু তুন্না হাংলগা লেংলক্কে ॥ ৩১ ॥ মহাক অসে জীব পানবা পুন্নমকী ঈশ্বর ( মপু ) নি । মহাযোগী'নি, মহামুনি, আত্মাগীশু আত্মানি । ২৮০ য়ৈখায়বা অপনবা পুন্নমকপু কোকহমবা ত্রীকৃষ্ণ হায়বত্ৰুনি । অত্ৰনা নথোয পাংখৎকজু, তপথো ॥ ৩২ ॥ ওমথৈ লৈতবা, লোইবা লৈতবা, লোইবা থংগা লৈতবা মশেক মডান থল্লাবা মহাতেজ কল্লাবা, লাইবক কবা হায়ত্ৰুগী চঙক্কাফ থোরককম মাগী মথক্তা অহেমবা অম লৈত্ৰবা ভগবান ত্রীকৃষ্ণসে হিংচা=

\* টীকা :— সনা হায়বগী অর্থদি মক্ষম মতম পুন্নমক হায়বনি । সনা হায়বনি সনা হায়বনি । তন হায়বনি শীনখু'না লৈবা লৈগদবা হায়বনি । তন ( বিস্তারে ) ষাডুদগীনি । মক্ষম মতম পুন্না শীনখু'না লৈবদি আকাশ নি । আকাশগী ওপনি শব্দনি-নাদনি । অত্ৰুনা মক্ষম অসিবা সনাতন হায়বসি সনাকম নাদত্ৰুগা লোয়নবা থোল্লাউ হায়বহু রাই । মরমদি হন্দদা হায়বনি বেদদা দুই মহতী তত্ৰ ৫ইনে । অদোদা পুন্নবহু কল্পি হায়বদে ।—কালচাঁদ ।

কৃষ্ণা কৰ্মাতিসাবেতদশক্যমিতি প্রভঃ  
পদ্মনাভো মহাযোগী মহাত্মা ভূতভাবনঃ ।  
বিধিরেব প্রভাবশ্চ কালঃ সংকল্পকারকঃ ।  
স এব হি মহাবাহুঃ সৰ্বলোকনসঙ্গতঃ ।

সমাযাতঃ স্বমাত্মান মহাভাগে মহাত্ম্যতিঃ ॥ ৩৩  
ন সন্তাপোন ভীঃ কার্য্যশোকো বা সুরমন্তমঃ ॥ ৩৪  
লোকান্ ধায়য়তাতেননাদো মুক্তো মহাত্মনা ॥ ৩৫  
অচ্যুতঃ পুণ্ডরীকাক্ষঃ সৰ্বভূতাদিরীশ্বরঃ ॥ ৩৬

### যুধিষ্ঠির উবাচ

পিণ্ডামহী মহাপ্রাজ্ঞ সৰ্বশাস্ত্রবিশাবদ ।  
কিমহুস্মবন্ কুব্জশ্রেষ্ঠ মরনে পশ্যু পস্থিতে ।

প্রয়াগ কালে কিংতপ্যং মোক্ষভিত্ত্বচিন্তকৈঃ ॥ ৩৭  
প্রাপ্নুযাৎ পরমাংসিদ্ধিং শ্রোতুমিচ্ছামি তত্ত্বতঃ ॥ ৩৮

### ভীষ্ম উবাচ

সত্যাক্টিমহিতঃ স্মৃক্ষ উক্তঃ প্রশস্তমানয ।

শৃণুস্বাবহিতো রাজন্ ! নারদেন পুরা শ্রুতম্ ॥ ৩৯

শ্রীৰংসাক্ষ জগৎবীজমনন্তং লোকসাক্ষিণন্ ।

পুরা নারায়ণং দেবং নারদঃ পরিপৃষ্টবান্ ॥ ৪০

### নারদ উবাচ

দ্বামক্ষরং পরং ব্রহ্ম নিগুণং তমসঃ পরম্ ।

আহবৈভং পরং ধাম ব্রহ্মাদিকমলোৎসবম্ ॥ ৪১

যাইতহা পুন্নমকপু উদ্ধার তোবিবল্লগা অসোমদা লেঙলক্রে ॥৩৩॥ দেবতা অথোইবশা । মহাযোগী  
জীব পাশ্বা পুত্ৰবু পোকপিব, পাদনভ ভগবান্নি মাসে । অহুনা অরাবা অকিব, চিংনবা পুত্ৰ  
খাদোকউ ॥ ৩৪ ॥ বিধি সিধাতা হায়ববু মহাক্সি, প্রভাব ( শক্তি ) হায়ববু মহাক্সিনি । সংহার  
তোরবা কাল হায়বা লাইদো মহাক্সিনি । পরমাত্মাসিনা জগৎ পুন্নমকপু ডাকে, অরাবদগী  
কনবিগে হায়বগীদমক অকিবগী মশক ফংলবা সিংহনাদ তোখিবনি । হৌজিক লাউখিবদো মহা-  
পুরুষ অসিনি ॥ ৩৫ ॥ মহাক্স অসিনা অচচ্চস্ত পুন্নমকী আদিকারণনি জগৎ পুত্ৰনা মাগী মাগী  
রাখগা ফংবা, পাস্বা নাম মুক্তিদা খুক্সরিবদো মহাক্স অসিনি । কল্পব, থল্লাল মীস্তা তারবা  
অচ্যুত শ্রীবৃক্ষ হায়বদো মহাক্স অসিনি ॥ ৩৬ ॥ যুধিষ্ঠিরনা হায় :— শস্ত্র পুন্নমকী জ্ঞানদা লোইনা  
থঙলনা, মগাজ্ঞানী সিবুধো । অরানবা থুভব ক নি ব সাধক ভক্তশি না অন্তকালদ করহা মস্ত্রবু  
শোনকম থাকপগে ? ॥ ৩৭ ॥ কুরু শাগৈগী অথোইবা ! নিরংদাই মতল্লা ওইবক্সবদা কনাবু  
নৌতকবা মীনা অথোইবা সিদ্ধিব ফংবগে ? পোকপগী মঠে য়ায়াথবগে ? মাছু ঐনা থাঙ্কেশেংনা  
তাজনীতি ॥ ৩৮ ॥ ভীষ্মনা হায় :— নিংথো পাপ থ'ওত্ৰবা । ননা হল্লক হংলিবসিদি থাইদগী  
হেমা হংকম থোকপা, কুপত্রবা শেংলবা রাহ'নি মাছু ঐ হায়গে মুন্না ডাও ॥ ৩৯ ॥ থবাও  
শ্রীবৎস থুদল্লা লৈতে বা জীব পুত্ৰগী মূল কাবণ ( মক ) মগাকী অন্ত লৈতবা, জগৎ পুত্ৰগী সাক্ষী  
ওইবা ভগবান্ নারায়ণ মশামক্ত নারদনা, ওসি ননা হ'লিবসুন্না হংথি ॥ ৪০ ॥ নারদনা হায় :—  
ভগবন্ ! মহর্ষিশিংনা হায়নৈ—নহাক্সি অবিনাশী ( অমাত্য অতা লৈতবা ) নি ! পরব্রহ্ম,

ভগবান্ ভূতভব্যেণ অধানৈজিতেন্দ্রৈঃ । কথং তত্তৈবীচিস্ত্যোনসি যোগিভির্মেককাক্ষিতঃ ॥ ৪২  
কিং চক্ৰপাং জপেন্নিত্যং কল্যায়ুথায় মানবঃ । কথং যুজন্ সদা ধ্যায়েৎ ক্রুহি তদ্বৎ সনাতনম্ ॥ ৪৩  
ঐত্যা তস্মা তু দেবর্ষেৰ্বাক্যং বাচস্পতিশ্রয়ম্ । প্রোবাচ ভগবান্ বিষ্ণুনারদং বরদঃ শ্রুত্বঃ ॥ ৪৪

### শ্রীভগবানুবাচ

হস্ত তে কথরিম্যামি ইমাং দিব্যামনুশ্রুতিম্ । যামধীত্য প্রয়াগেতু মদভাবায়োপপত্ততে ॥ ৪৫  
ওঁকার মন্ত্রতঃ কৃত্বা মাংযক্ষত্যানারদ । একাগ্রঃ প্রযতোভূত্বা ইমং মন্ত্রমুদীরয়েৎ ॥ ৪৬  
ওঁ নমো ভগবতে বাসুদেবায়ৈতি । ইত্যুক্তো নারদঃ প্রাহ প্রাজ্ঞালিঃ প্রণতঃস্থিতঃ ॥ ৪৭

সর্বদেবেশ্বরং বিষ্ণুং সৰ্বাত্মানং হরিং প্রভুম্

### নারদ উবাচ

অব্যক্তং শাস্ত্রতং দেবং প্রভবং পুরুষোত্তম্ । ৪৮

প্রভূত্রে প্রাজ্ঞালবিষ্ণুমক্ষরং পরমং পদম্ । পুরাণং প্রভবং নিঃশ্যমক্ষয়ং লোকসাক্ষিণম্ ॥ ৪৯

নিৰ্গুণ, অজ্ঞানগী অমত্বা তমোগুণদগী রাংমদা লৈবাবা, বিজ্ঞা পুশ্বগী মপু, খাইদগী ছেনবা লমথুংকম, ব্রহ্মাগী পোরুফম, ঈহান হানবা কমল ( বস্থাল ) ভূমকীশু হোরকফম, হৌথবা লাকদৌবিবা পোং পুশ্বগী স্বামী ( মপু ) নি । ভূতভবিষ্যৎ বর্তমানগী স্বামী হে পরমেশ্বর ! নভোল্প ভক্তি শ্রদ্ধা থমজববা, সংসারগী অরাবদগী লাহৌক্লীংলবা, যোগী সাধকশিংগুনা নংগী কবস্থা স্বরূপশু ধ্যান ভোগদগে ? ॥ ৪২-৪৩ । তাইব মীনা হুমিং খুদিং অযুক যাহোরকপদা যোগশিংনা করহা মওদা ধ্যান ভোগদগে ? সনাতন ওইবা তদ্বগী বর্ণন অতু ভৌবিষ্ম । ৪৩ । দেবর্ষি নারদগী রা অসি তাবদা বাগী ( রাঙাং ভারা ) পূম্মকী অধিপতি, বব গীনহৈবা, ভগবান্ বিষ্ণুনা নাবদদা অশুম্মা হায়বকই । ৪৪ । শ্রীভগবান্না হায়ঃ— দেবর্ষি ! ঐমা যাম্মা হরাউ চুংঙাইনা নংগী নমাঙদা মহাদিব্য ওইবা, অনুশ্রুতি অসি ঐ হায়রগে । মাসিবু অন্তকালদা শোল্লবদি মী অতু স্বরূপমক ওই ॥ ৪৫ ॥ নারদ । অহানবদা ওঁকারগী উচ্চারণ ভোরগা ঐবু নীউতুনা থুরুমগনি অতুদগী লুক্লীং অনী লোঙদনা, হায়মদি অতৈ অমা থল্লনা “ওঁ নমো ভগবতে বাসুদেবায়” অশুম্মা মন্ত্র অসি শোনগদৌরবনি ॥ ৪৬ ॥ ভগবান্না অশুম্মা হায়রবদা নাবদনা খুং লোম্মতুনা নোজুরু থুরুম্-থুরুম্না হৌগংলি । ৪৭ অতুদগী দেবতা পূম্মকী দেবতা ওইরবা আত্মা পূম্মকী আত্মা ওইরবা পাপ পুশ্বা কোকপিহৈরবা ভগবান্ বিষ্ণুদা নারদনা অশুম্মা হায়রকই । ৪৮ ॥ নারদনা হায়, পুরাণ পুরুষ ওইরবা পোং খুদিংগী পোরুফম ওইবা, নিত্য, অক্ষয় ( অমাঙ-তা লৈতবা ) জগৎ পুশ্বগী সাক্ষী, বস্থাল লৈনাগুম ফজনা মিত্তা তারবা, উক্তগী মথা পোনবিবা বিষ্ণুগী চরণদা ঐনা অশ্রয় লোজরি । ৪৯ । লোক পূম্মকী স্বামী, অজ্ঞাকপা মপু, নয়ন লিগিং অমা পানবা ( হায়বদি

প্রপত্তে পুণ্ডরীকাক্ষমীশ্বরঃ ভক্তাঙ্কম্পিনম্  
 প্রট্টারং সৰ্বলোকানাঞ্চনন্তুং বিশ্বভোমুখম্ ।  
 গদ্যনাভং হৃষীকেশং প্রপত্তে সত্যমচ্যুতম্ ।  
 প্রেতে : প্রভূমনাচ্যুতং প্রপত্তেভ্যং রবিপ্রভম্ ।  
 প্রপত্তে সূক্ষ্ম মচলং বরেন্যমভরপদম্ ।  
 স স্ফ'মঃ সৰ্বভূতানাং প্রপত্তে ক্রবঙ্গীশ্বরম্  
 চরচরগুরুবিক্ষুঃ সমেদেবঃ প্রসীদতু ।  
 ব্রহ্মায়োনিহি' বিশ্বাত্মা সমে বিষ্ণু প্রসীদতু ।

লোকনাথং সহস্রাক্ষমভুতং পরমং পদম্ ॥৫০  
 ভগবন্তং প্রপন্নোহি'শ্ব ভূতভব্যভবং প্রভূম্ ॥ ৫১  
 হিরণ্যগর্ভমুতং ভূগর্ভং পরতঃ পরম্ ॥৫২  
 সহস্রহীর্ষং পুরুষং মহষিতত্ত্ব ভাবনম্ ॥ ৫৩  
 নারায়ণং পুরাণাৰ্ষিং যোগাত্মানং সনাতনম্ ॥ ৫৪  
 যঃ প্রভুঃ সৰ্বভূতানাং যেন সৰ্ববিদং ভক্তম্ ॥৫৫  
 যস্ম্যাত্মপত্ততে ব্রহ্মা পদ্মায়োনিঃ পিতামহঃ ॥৫৬  
 যঃ পুরা প্রলয়ে প্রোক্তেনষ্টিহাবর জজমে ।

ব্রহ্মাদিষু প্রলীনেষু নষ্টে লোকে পরাবৰে ॥ ৫৭

আম্বসমপ্লবে চৈব প্রলীনে প্রকৃভৌ দহান

একান্তিষ্ঠতি বিশ্বাত্মা সমে বিষ্ণুঃ প্রসীদতু ॥৫৮

মতম্ অমতদা লোইনা উবিবা ), ভূত ভবিষ্যৎ বর্তমানগী মপু ওইরিবা অহুগুবা অঙকপা অথোইবা  
 খুভমবু সীনঠেবা ভগবান্ ত্রীবিষ্ণুগী চরণদা ঐনা আশ্রয় লৌজরি ॥৫০॥ লোক পুন্নমকী স্বামী  
 ওইরিবা, ভাকপিবা মপুশু ওইরিবা মীং লিশিং অমা পাল্লিবা, ভূতভবিষ্য বর্তমানবু লোইনা খঙলি  
 উল্লিবা, অঙকপগী মশক ওইরিবা ভগবান্ বিষ্ণুগী চরণদা আশ্রয় লৌজরি, চঙজরি ॥৫১॥ লোক  
 পুন্নমকপু শেহিরিবা ওমথৈ লৈতবা, মায়গৈ পুহা মায় ওনবা, থোইদৌদ খ্যাল শাংঙবা, সত্যগী  
 মশক ওইবা, হৃষীকেশ ( ইন্দ্রযাণিগী মপু ) হিরণ্যগর্ভ, পৃথিবীবু গর্ভদা পুঙবা বিষ্ণুগী আশ্রয়দা  
 চঙজরি ৫২। প্রভুগীশু প্রভু ওইবা, আদি অন্ত লৈতবা, ভূমীংকী মঙাল পুঙবা কোক লিশিং  
 অমা পায়া মহর্ষি মহাপুরুষ ওইবা তত্ত্বতনা ওইহনবা য়াবা বিষ্ণুগী চরণদা আশ্রয় লৌজরি ॥৫৩॥  
 কুপ্লবা, লেডনবা, মঙ্গলগী মশক ওইবা, কিহলবা, পুরাণ ঋষি নারায়ণ ওইবা, যোগতন' মাগী  
 অ ত্রা ওইবা, মতম পুহদা লেডনদা লৈবা বিষ্ণুগী চরণদা আশ্রয় লৌজরি ॥ ৫৪। তত্ত্ব থাবিকী  
 তুনকম ওইবা, উল্লিবা পুহা মঙোলগী শল্লোকথবা, লেডনবা ঈশ্বরগী মশক ওইবা বিষ্ণুগী চরণদা  
 আশ্রয় লৌজরি ৫৫ অচচ্চত পুহগী গুরু ওইরিবা, মঙোলগী পদ্মায়োনি পিতামহ ব্রহ্মানা  
 পোকথবা অতগুবা বিষ্ণুন ঐবু চাষিসহু ৫৬। ব্রহ্মাগী পোকফম বিশ্বজগৎকী আত্মা জগৎ  
 পুহনা প্রলয়দা চঙপ্রবদা মহাকুদি লৈহোবা বিষ্ণু মহাকু ঐবু চাষিসহু পেনবিসহু মমাউদদা  
 মহাপ্রলয়গী মতমদা অচচ্চত পুহা মু'প্রবদা ব্রহ্মানচিংবা দেবতা কাওবা লৈ ব্রহ্মদ সংসারগী অটৌ  
 অগীক পোৎ পুন্নমক মশক উখিত্রবদা, মৈ-ঈশিংনচিংবা মহাভূত পুহা থুলপ্রবদা মহাতত্ত্বশু  
 প্রকৃতিদ প্রলীন ওইপ্রবদা মহাক মথন্তুদি মমৈহোরবা বিশ্বাত্মা ওইবা বিষ্ণুন ঐবু চাণবিসহু  
 পেনবিসহু ৫৭ ৫৮ ॥ মরি, মরি, অনী, হডা, অনী ময়েক তরং অসিনা' জাব



চতুর্ভিষ চতুর্ভিষ দ্বাভ্যাং পঞ্চভিবেষচ । হুয়ন্তেচ পুনর্দ্বাভ্যাং সমেবিষু প্রসীদতু ॥ ৫৯ ॥  
 পঞ্চভিঃ পৃথিবী সন্তঃ কালো ধর্মঃ ক্রিয়া ক্রিয়ে গুণাকরঃ সমে বক্রবাস্তদেবঃ প্রসীদতু ॥ ৬০ ॥  
 অগ্নীষোমার্ক্তারানঃ ত্রাকরুজ্জেল যোগিণাম্ । যন্তে জয়তি তেজাংসি সমে বিষু প্রসীদতু ॥ ৬১ ॥  
 যোগাবাস নমস্তভ্যঃ সর্বা বাস বরপ্রদ । যজ্ঞগর্ভঃ হিরণ্যাক্ষঃ পঞ্চযজ্ঞ নমস্ততে ॥ ৬২ ॥  
 চতুর্ভুর্ভে পরঃ ধাম লক্ষ্যাবান পরাচিঁত । সর্বা বাস নমস্তেংস্ত বাস্তদেব প্রধানকৃৎ ॥ ৬৩ ॥  
 অজস্রমগম পদা হুমুর্ভুর্বিষ্মুর্ভুর্ভুক । বিকর্তুঃ পঞ্চকালজ্ঞ বমন্তে জ্ঞানসাগর ॥ ৬৪ ॥  
 অবাক্তাং ব্যক্তমুৎপন্নং ব্যক্তাং যন্ত পরোহক্ষয়ঃ । যন্তাং পরতরং নাস্তি তমস্মি শরণং গতঃ ॥ ৬৫ ॥

মন্ত্রনা মহাক্লীদমক্তা আহতি পীমরিবা বিষ্ণু মহাক্রা এবু পেদ্বিসনু \* ॥ ৫৯ ॥ খোং.  
 পৃথিবী, মহৈহরোং, কাল, ধর্ম, কর্ম, কর্ম অভাব ( লৈতবা ) পুন্নমক অসিনা মাসী মশক ওইবা  
 গুণ পুন্নমকী তুংনকম লংবান্নরবা কুচু পুবা, ভগবান বাস্তদেবনা এবু চানবি পেদ্বিসনু ॥ ৬০ ॥  
 অগ্নী, চন্দ্রমা, সূর্য্য নক্ষত্র, ত্রাক, রুজ, ইন্দ্র অহগা যোগীশিংগী তেজব নথন্তুগী তেজনা মমহংপা  
 ভগবান বিষ্ণুনা এবু চানবিসনু ॥ ৬১ ॥ যোগগী লৈকম ! থুরুমজৈ নংবু । থাইগী লৈকম বর  
 পীনহেবা ! যজ্ঞ পুস্বব গর্ভদা পুঙবা ! সনাগী কুচু পুঙবা, পঞ্চ যজ্ঞগী মশক ওইবা ! পরমেধর !  
 থুরুমজৈ নংবু হম্মা হম্মা ॥ ৬২ ॥ হে বিষ্ণু নহাক্তি, ত্রীকৃষ্ণ, বলউত্ত, প্রহ্মায়, অনিরুদ্ধ অশ্রম  
 হায়না রূপময়ি পুঙবনি । নংগী থাইগী অহেনবা ধামনি, লক্ষ্মীগী লৈকম, থাইনা থাইদগী হেম্মা  
 পূজা ভোননীঙতনি, জগৎকী তুংনকম লৈকম, প্রকৃতিমকপু পুথোকপা নহাক্তি । হে বাস্তদেব !  
 থুরুমজৈ নহাকপু হম্মা হম্মা ॥ ৬৩ ॥ হে বিষ্ণু ! নহাক্তি মতম লৈবা খিবিজ্ঞ লৈবনা পোকপা  
 হায়বা লৈতবনি । মী থাইনা য়োঙমদবা লমথুকম, নশামক নিরাকার ওইথবনু বিশ্বজগৎকী  
 পোং থুঁদংবু সাকার ওইহম্মি । নিরাকার ওইনা ওইনা জগৎপু পুরি । সংসার তোরিব' রুদ্র  
 হায়ববু নহাক্রা ওইবনি । প্রাতঃ সঙ্কর ( মরকী মতম ), মধ্যাহ্ন, অপরাহ্ন, সাংকাল হায়বা মতম  
 মঙা অসিনু নানা উহনবনি । মাসিগী তত্ব খঙবদি নহাক্তনি । হে জ্ঞানগী ঈশাক থুরুমজৈ  
 নহাকপু হম্মা হম্মা ॥ ৬৪ ॥ অব্যক্ত পরমাত্মা ওইবা নঙোলগী, ব্যক্ত ( মশক মঙা নাইবা, মশক  
 উবা ) জগৎ অসি খোক'ত্রবনি চতুনা বাস্তদগীসু ভে'ঙানবা নহাক্তি । অমাতব' লৈতবা,  
 নঙোলগী হেনবা ঈশম পুস্বদা অথোইবা ওইবা অমতা জগৎ ত্রাক্সাঙদা লৈত্রবনি । হে ভগবান  
 বিষ্ণু ! থুরুমজৈ নঙোল্লা হম্মা হম্মা ॥ ৬৫ ॥ মহাতত্ত্ব প্রকৃতি অনী অদি জড়নি অশিবনি ।

\* টীকা :— বিষ্ণুগী আচুতি ( হোম ) ভেঁবলা অহানবনা মরেক মরি অহগী তুংদা অমুক মরি অহগী তুংদা অনী অহগী তুংদা মঙা  
 অহদগীদি অমুক মঙা অহগী তুংদা অনী অহম্মা মরেক তরাতরৎনা লাবা মম্ম বীদে । ৪+৪+২+৪+২+১৭ অসিনি । মম্মি :—  
 "অশাবদ্র অস্ত্রপ্রাণবজ্রমে ধর্মানহে যবচ্" । + কালাচাঁদ ।



ন প্রধানে ন চ মহান্ পুরুষশ্চেতনো হৃদঃ ।

চিন্তয়ন্তোহি যঃ নিত্যং ব্রহ্মোজানাদয়ঃ প্রভূম্ ।

জ্ঞেতেদ্রিযা মহাত্মানো জ্ঞান ধ্যান পবায়ণাঃ

এবগংশেন জগৎ সর্বয়বষ্টভ্য বিভূঃ স্থিতঃ

যোমোর্কাগ্নিময়ং তেজো যা চ তারাময়ী দ্যুতিঃ ।

শুনাদিনিশৃণুশ্চাত্তো লক্ষ্মীষাংশ্চেতনোহৃদঃ ।

সাংখ্যযোগাশ্চরে চাত্তো সিদ্ধাশ্চ পরমর্ষয়ঃ ।

অব্যক্তং সর্বাধিষ্ঠাতা স্চিন্ত্যঃ সদসংপরঃ

অনয়োর্য পরত্তরঃ তমস্মি শরণংগতঃ ॥৬৬

নিশ্চয়ং নাধিগচ্ছাস্তু তমস্মি শরণংগতঃ ॥৬৭

যং প্রাপ্য ন বর্ন্তে তমস্মি শরণংগতঃ ॥ ৬৮

অত্রাহো নিশৃণৌ নিত্যন্তমস্মি শরণংগতঃ ॥৬৯

দিব সংজায়তে যোহয়ং স মহাত্মা প্রসীদতু ॥৭০

স্বপ্নঃ সর্গাতা যো গৌ সমহাত্মা প্রসীদতু ॥ ৭১

যং চিদিদা বিমূঢ়ো স মহাত্মা প্রসীদতু ॥ ৭২

আস্থিতিঃ প্রকৃতিশ্রেষ্ঠঃ স মহাত্মা প্রসীদতু ॥৭৩

পুরুষতনা চেতননি, পোকপা লৈতবনি । মাঙখিগদবা, মাঙরোইদবা অনীসদগীসু তোডান লৈব মহাবিলক্ষণ ওইবা নহাকি । হে পুরুষোত্তম ! খুরুমজৈ নঙোন্দা হুয়া হুয়া ॥ ৬৬ ॥ ব্রহ্মা, শিবনচিংবা দেবতা পুন্মকী অহিং হুংখিলদা নংবু ধ্যান তৌতনা নংগী স্বরূপ তত্ত্বব পুথোকদবগী হোংনবি, অতুব নিশ্চয় করিমতা তোবা ডমদে । অতুম ওইবা অজ্ঞেয় ( খডমদবা ) ওইবা পরমায়া নঙোন্দা চঙজরি ॥৬৭॥ নহাকপু ফংলবা উরবা তুঁদা, জ্ঞান লৈববা ধ্যান যোগদা পুরুীং চঙলবা ইন্দ্রিয় খুতম চল্লবা, মহাত্মাশিংতনা পোকপা শিবগী অমুক হুয়া অবাগমন ( হুংং হুয়া চংপা লাকপা ) তৌরজে । অতুগুয়া ভগবান শ্রীহরি নংগী চরণদা চঙজরি ॥ ৬৮ ॥ মফম মতম পুন্মদা লীনখুংনা লৈঙবা । বিশ্বজগৎ পুন্মসি নংগী পীকুবা শরুক অমতদা নপতুনা লৈরি । করিগুয়া ইন্দ্রিয় অমতনা নংবু লাসা শোকপা ডুয়া নস্তে । নিশৃণ নিত্য ওইবা পবমাত্মা নংগী চরণদা চঙজরি ॥ ৬৯ ॥ আকাশদা ডাল্লিবা জ্যোতি (মঙাল) পুরিবা হুমিং থা থরামিচাকনচিংবশিংসিনা নংগী ডমথে লৈত্রবা স্বরূপকী পীকুবা শরুক অমতম ওহতুনা লৈরি । খল্লক থোকংবা শক্তিনা নহাকী ওইবা হে পরমাত্মন ! ননাইবু পেনবিয়ু চান বয়ু ॥ ৭০ ॥ মশাদি নিশৃণ ওইবগ জগৎকী পোং খুদিংগী রূপ রসনচিংবা গুণ পুন্মকী পোককফমদি ওইবা দেহ খুদ দা লৈবা প্রকৃতি পুরুষ শিং অসিগী আদি পুরুষ ওইরিবা সম্পত্তি ( লক্ষ্মী ) পুন্মকী স্বামী ডেতা শক্তি ওইরিবা, পোকপ লৈতা খাইদগী পীকুবা কুপলবা পরমাণুগী মশক ওইবা চাউরকপদা বিশ্বজগৎ পুন্ম মাগী মশু দা হাঙ্গ চম মফম অমতদা লেঙদনা লৈরগ মফম পুন্ম পুন্ময়ে যৌডবা পোং খুদিংগা তিল্লনা লৈবদগী মহাযোগী ওইয়া মশাত্মা শ্রীহরিনা ঐণ্ডোন্দা পেদ্বিবা হুংখিবিবা ওইসহু ॥ ৭১ ॥ জ্ঞানযোগী, কর্মযোগী কয়া কয়ানা, সিকপুরুষ বহসি কয়া কয়ানা মাবু মাগী তত্ত্বব খঙজরবা সংবাদগী জীবশুন্ত ওইখিবা, অতুগুবা পরমাত্মা শ্রীহরিনা পেদ্বিবা চাখিবা ওইসহু ॥ ৭২ ॥ অব্যক্ত ( মশক মওং নাইদবা ) ওইনা পুন্মকী তুংনফম ওইরিবা অসিমকু হায়না লায়না লেপকম খঙনফম খল্লকম

ক্ষেত্রঃ পঞ্চাভুক্ত প্রকৃতিঃ পঞ্চভূতঃ । মহাম্ গুণাংষ্ট যোক্তৃক্ষে স মহাত্মা প্রসীদতু ॥৭৪  
 সূর্যমধ্যে স্থিতঃ সৌমন্তস্ত্র মধ্যেচ যা স্থিতা । ভূতবাহুচয়া দীপ্তি মহাত্মা প্রসীদতু ॥ ৭৫  
 নমস্তে সর্বভঃ সর্ব সর্বভোহুশিৰোমুখঃ । নিবিকার নমস্তেহস্ত সাক্ষীক্ষেত্রে ব্যবস্থিতঃ ॥৭৬  
 অতীন্দ্রিয় নমস্তস্ত্র্যং লিঙ্গৈব যৈকৈর্ন যৌরসে । যে চত্বাংনাভিজানন্তি সংসারে সংসরন্তিতে ॥৭৭  
 কামক্রোধখিনিমুক্তা রাগদ্বেষবিবজিতাঃ । নান্যভুক্ত বিজানন্তি ন পুনর্জারকা স্থিতাঃ ॥৭৮

খল্লমম খোক্তবা, লৈবালৈতবা অনীদগী রাংমদা লৈব, অসিদা শোরদনা মঠেরে, অহুদদি লৈতে  
 হায়বা ওয়ববা নিরাধাব ওইবা প্রকৃতিগা তিরদনা প্রকৃতিব পুত্না প্রকৃতিগী মনুদা মহালক্ষণ  
 ওইনা লৈব মহাত্মা ত্রীহরিণা ঐভোন্দা পেয়িবা চাযিব ওইসমু ॥ ৭৩ ॥ দেহ খুদিংদা জীবাত্মা  
 ওইনা ইন্দ্রিয় মঙাগী মশক ওইরবা চীনশংনা রূপ রস শব্দনচিবা বিষয়শিঁবু তন্তনা ভোগ  
 ভোঁবিবা, মগী ক্রিমতা অবাৎ-অপা লৈত্রবসু অরাম খোরংবা পুন শয়ত্ননা দেহুংদা দেহী ওইত্নন  
 বিষয়পদার্থশিঁবু ভোগ ভোঁবগুম লৈরিবা অঙ্কপগী মশক ওইরবা ভগবান্ মহাত্মা ত্রীহরিণা  
 ঐভোন্দা পেয়িবা ওইরসমু ॥৭৪॥ সূর্যমণ্ডলগী মনুদা সৌমগী মশক ওইত্ননা লৈরিদা অহুগুহা  
 সেং ( চন্দ্র ) ॥ মনুদা খীংতুনা লৈবিবা অলৌকিক দীপ্তি ( মণ্ডাল ) অহুসু মহাত্মা ওইরিবা  
 অতুগুহা পরমাত্মা ত্রীহরিণা ঐভোন্দা পেয়িবা তু শিঁবিবা ওইসমু ॥ ৭৫ ॥ ভোঙাল ভোঙাযা  
 রূপ রস পুনরিবা ঐভোঁ পুঙ্ক অসিগী অমতা ওইবা শক্লোন পত্না নহাকপু মায়গৈ পুত্নদলী  
 ওইলিঞ্জরকতুন খুংলোন্ন খুংজবি । মক্ষ খুদিংদা আকাশদা তাউরবা পাক উদবা, পরমাণু  
 খুদিংদা লৈরিবা জীব খুদিংগী খোঙ খুং মীং-নাকোং পুত্না নহাকী ভাক্ত ওইবনা মক্ষ পুত্নদা  
 খোঙগী খোঙমক্ত, খুংকী খুংমক্ত মীংকী মীংমক্ত চীনগী চীনমক্ত ভারত্ব । হোংবতদি মঠে-  
 ত্রবা হে নিবিকার । ক্ষেত্র ( দেহ ) খুদিংদা সবাতুর্য়ামী সাক্ষী ওইত্ননা লৈরিবা ত্রীহরি মঙোন্দা  
 হুমা হুমা খুরুমজরি ॥ ৭৬ ॥ মীং নাকোংনচিবা ইন্দ্রিয়শিঁ অমদি ইন্দ্রিয় শক্তিশিঁদগীসু রাংগদা  
 লৈব, মঙোন্দা হুমা হুমা খুরুমজরি । সংসারগী অউবা পোংখকসিনা প্রমাণ ভোঁত্ননা তাক্তমদবা  
 \* অত্ননা নংগী ভক্তজান মপুং কংবদি ওইখোক্তবনি । নংবু খঙদবা ঐখোর জীব পুন্মরু সাংসারগী  
 চক্রেসিদগী লাহোকপা ওয়ত্রি ॥ ৭৭ ॥ অপাযা অশাউবা রাওত্রবা বল্লক য়েখিবা লৈত্রবা নংবু  
 নন্তনা অতৈ অম খঙত্রবা অতুগুহা নংগী ঐকান্তিক ভক্তশিঁভনা নহাকপু হাইকেৎ খঙজৈ ।  
 সাংসারবিষয়শংদা আসক্ত ওইরবশিঁনদি নংগী মঙাল মরীক অম কাওবা ফংদে ॥ ৭৮ ॥ অনী  
 খোকপা রাখন্দগী রাংদা লৈত্রবা, নিষ্কাম কর্মযোগগী ওইবা, জ্ঞানগী বৈজুংনা কামক্রোধনচিংবা

\* টীকা :— অনিত্য ওইবা হক্চাত্রেসিদা লৈবা জীবদা নিত্য ওইবা মগী মরুদা বৈদবা অহুগা অরোপা চিত্ত পীতসি দিব ওয়দ-  
 যদি । অহুদা হৈব হৈবদা দাশনিকশিঁবা অমদা অমগী মতপু খঙদ ভোরদা মগী মতপু অহুনি হংদা অমদা কল্পত্রিৎ হাপদ ভৌবতদি ।  
 —কালীচাঁদ ।

একান্তিনো হি নিবন্ধ্য নিরাশীঃ কর্ম কারিণঃ । অনাগ্নিরকর্মণ্যেবৈবিশ্বিত্তিঃ ১৭০  
 অশরীরং শরীরস্থং সমং সবেষু দেহিষু পুণ্যপাপমিচ্ছতা কৃত্যাক্ষয়ং অবশম্ভুত ১৭১  
 অব্যক্তং বুদ্ধ্য হৃদয় মনোভূতোজ্জিয়াগিচ । ইযি তানি চতেষু স্বং নতেষু মনোভেদ্যি ১৭২  
 একত্বাশ্রয়নানাং যৈবিত্ত্বাভ্যন্তেপরম্ । সামোহাসি সর্বভূতেষু নতেষু চোহন্তিন প্রিয়ঃ ১৭৩  
 সমত্বমভিকণ্ডেহং ভক্ত্যাবৈ নাত্তচেতসা । চরাচরানিৎ সর্বং ভূতপ্রাণৈ চতুর্বিধম্ ১৭৪  
 ত্বয়া ত্বযোব তৎ প্রোক্তং সূত্রেমর্গমাংসইব । অষ্টা ভোক্তাসি কুটস্থো হতত্ত্বস্তদ্ব সংজিতঃ ১৭৫

গোনা ভব্য ওইচনগ্রবা সকার কর্গ পুশ্বব জ্ঞানগী মহাদা খাদোবগ্রব মহাসন্ন্যাসীশিং অতুতদা  
 নভোন্দা চঙ'শরকতুনা তিগ্গিখিবা উ'য়া ১৭০ ॥ হকচংজুংদা লৈনা লৈন অশরীরী (হবচাং রাওদবা)  
 ওইচা লৈত্তবা দেবদারী দেবী ( অ'জ্জা ) পুশ্বা চাং চপ মাননা মণ্ডং অমতদ লৈত্তবা মহাক্রি : পুণ্য  
 কর্ত্ত মতেগ্রবা, পাপকী শরু ক য়াওত্রবা মথোহতনা নভো'ন্দা চঙজরকপা উনজৈ ১৭১ ॥ মশক  
 মণ্ডং অরেক্সা ওইনা ফে'তা এব পা লৈত্তবা, অব্যক্ত ওইবা প্রকৃ'ত, বুদ্ধি, কহকার, মন ( পুক্রীং )  
 পঞ্চমহাভূত, ইন্দ্রিয় পুন্নমক হায়বদি জ্ঞানোজ্জয় কর্গোজ্জয়শিং পুন্নমক অসি ত্রী'হার নভো'ন্দা  
 লৈরিগনি । অতুগা মথোয়শিংতুদা নভ'কসু অতু ম'য়াওরই । অতুগা খাজেশেংবা হায়রু'দদি  
 মথোয়গা লৈবঃ নভে নহাক্ত, মথোয়সু লৈতে নভো'ন্দ ১৭২ ॥ অ'নি, অ'নী'ন, অ'তোজ্জি,  
 ভোক্তা চোক্তানি এা বসিগি ম'দগ্গা অ'বে'দা তত্ত্ববু মুদা খডবা মথোয়তবু ম'মাঅ'য়া ও'তবু  
 খডঙি । মাগী তত্ত্ববু খডগান মা'বু খডগাং অ'নি । \* পরমাত্মা মহাক্ত পদার্থ পুন্ন'ও  
 'চপ মাননা লৈবনি । ম'ক্কীদি অনিা যেক্কাবনি, অসিনা ম'রুপনি হায়বা লৈতে । ত্রী'শু পরমাত্মা  
 নভো'ন্দা ভক্তিতনা পাশৈ ওইচুনা অতুগুখ সমত জ্ঞান ( সাত্যজ্ঞান ) বু'ফজনাওঙি ১৭৩ ॥ পুক্রীং  
 অনী গোওদনা তৌজবা ভক্তিনা পরমাত্মা নভো'ন্দগী ফজনাওবা হায়ববু মাগী সমতা হায়ব স্বভাব  
 অদো অতুতনি । অচক্কত জীবশিং লৈরিবসি মখল মরিতনি । পরমাত্মাদি মথোয় খু'দংদা মণ্ডং  
 চপ মাননা পুতনা লৈরি ১৭৪ ॥ পুন্নমক অ'বু পরমাত্মা নহাক নথহুনা লীকলু ম'মামব লংজা  
 অমতদা লো'শিগুগুনা লো'শান্দু'ন পুনির । লো'শাল্লবা পো'শাং অসিনু লংজাগী মশক ওইরবা  
 নহাক্তা অতু ম'শেবনি । লীকলু'দিগী লংজা'নী ভোক্তা লৈবগু ম'দে মথোয়দগী তে গুয়া  
 লৈবনি কুটস্থনি । অতু'নী মথোয়দ লৈনা লৈন লৈত্তবগুখ ন, লৈত্ত লৈত্তনা লৈবগুখনি । ও'ত  
 অসি খঙনবশিনো ন'বু খড'ব । খড'গ ন'বু লৈতে হায় ১৭৫ ॥ মহাক্তি নশাগী করিত্ত্বা কর্ম

\* টীকা :— অ'নি অ'নী'ন অতোজ্জি হায়গী ম'মগী অ'ম'য়া হা হায়বদি :— ভোক্তা ভোক্তা খমলিবা ও'ত' অ'নী'দগী ম'মা ম'ম'কা  
 ক'হু'দা লৈববা তত্ত্বদি ( পরমাত্মাদি ) অমতনি । মথোয় অনী'গী ম'রু'দা হা'জ্জিবা অ'কা'লগী শরু অ'হু'দা পরমাত্মা কী'ত' জীনা' ম'ম'গী  
 জি'নি'র 'জৈ'গি' প'কি'রি । পরমাত্মা অ'ম'ম'গ'গ' পরমাত্মা অ' ম'ম'ত'না অ'হু'দা ম'র'ইরি । অ'হু'বু ভোক্তা ভোক্তা উ'হু'দা অ'জ্জি'দগী অ'হু'দা হ'য়'হু'দা  
 বী'জি'বসি, অ'জ্জি'গী'দগী হ'য়'ব'দ' দ'শ'নিক বৈজ্ঞানিক-ক'মা'র'দ' গ'লি' কা'ও'ল' দ'জ্জি'ব । প'াই'ব'ক'ম'গী'ত' হ'ো'ব'দি । প'াই'ব'ক'ম'গী'ত' ব'ও'গ'দ'ই'ব'দ'ই  
 অ'দ'গ'লী আ'জ্জা ভোক্তা'ব'নি হ'ায়'না ব'সি । অ'হু'দা ম'সি ম'মা' দ'হ'ম'ম' ও'ই'বা হ'নি ।—কালচাঁদ।

অকর্ম হেতুঃ সৎসংযোগো ভূতভবগুণভাগঃ ॥ ৮৫  
 অহংকারেণ বুদ্ধাঃ বানভে যোগজ্জিভিত্তং গৈঃ ॥  
 অজরামরণ মোক্ষার্থং জ্ঞানং প্রাপ্নোহুঃ সর্বশঃ ॥  
 ভক্তানাং যদ্বিতং দেব তদ্ব্যাপ্তিঃ ত্রিদশৈশ্বর্যঃ ॥  
 পৃথিবীং যাতুঃ শ্রদ্ধাং যাতুমে রসনা জন্ম ॥  
 শ্রোত্রমাকাল মপ্যেতু মনো বৈকান্তিকং পুনঃ ॥  
 পৃথিবী যাতু সলিলমাপোহগ্নি মনলোহ নিষ্কম ॥  
 অহংকারং ননো যাতু গোহনং সর্বদোহনাম ॥  
 প্রাণানে প্রকৃতং যাতু গুণনামো বাসস্ততে ॥

ন তে ভূতেষু সংযোগো ভূতভবগুণভাগঃ ॥ ৮৫  
 ন তে ধর্মোহস্ত্যাবর্মো বানারস্তো জন্মবা পুনঃ ॥ ৮৬  
 ঈশ্ববোহাস ভগবান ততঃ পরম উচ্যতে ॥ ৮৭  
 বিষয়ৈরিন্দ্রিয়ৈর্বাপি ন মে ভূয়ঃ সঙ্গাগমঃ ॥ ৮৮  
 রূপং হতাশনং যাতু স্পর্শোয়াতুচ মারুতম্ ॥ ৮৯  
 ইন্দ্রিয়গাপি সংযাতু স্বাস্থ্যাস্থ্যচ যোনিষু ॥ ৯০  
 বায়ুরাকালমপ্যেতু মনশ্চাকাল এবচ ॥ ৯১  
 অহংকারস্ততে বুদ্ধিং বুদ্ধিরব্যক্ত মচ্যত ॥ ৯২  
 বিয়োগঃ সর্বকরগৈশ্চ গুণভূতৈশ্চ মে ভবেৎ ॥ ৯৩

অমতগী ৫৩ নন্তে তত্ত্বনিঃ সত্যতাপা তিষ্ঠন্তাপা অসিন্ধবা কর্মগী হেতুদি নহাক্ষম  
 গুণবিবি মপ্যনন্তে পণিবর্জন ময়াম অসিন্দা নহি কোঙদনা অত্মম নৈববনি । খাইদগী গোঙালা  
 শনা শানা লৈজবা নহাক্ষ । অহংকার বুদ্ধি গুণ অহং ( সত্ত্ব রজ-তম ) গা করিমতা সত্ত্ব  
 প দব নহাক্ষি ॥ ৮৫ ॥ নংগী কর্ণ গুণা ধর্ম অধর্ম হায়বা অমতা সৈতে । নংগী অহায়া হোরকপা  
 থোরকপা হায়বা করিমতা লৈজ । জর-মৃত্যুপণ ল হু রনবা নহাক্ষী আশ্রয়দা চঙজরি ॥ ৮৬ ॥  
 হে জগৎ পুন্নমকী যবু ! ঈশ্বব হায়ব নহাক্ষ । পরমাত্মা-পবমেশ্বর হায়বতু নহাক্ষি । লাই-  
 যাম পুন্নমকী যবু ! ভক্তগী সত্ত্ব নন বনিগুণা কামবা অমতং তৌবিগে হায়না খল্লিবেদে  
 মাছদগী ঐগীশু শরাক থরা তস্থিগে হায়না খদিয়ু ॥ ৮৭ ॥ মপ্যনন্তে রূপ রসনচিৎ বিয়য়শিৎ  
 সম্পর্ক লৈনবিবা ইন্দ্রিয়শিৎ অদিগা ( সাত্বা ) ঐগা তিগ্নহয়িগতু ॥ ৮৮ ॥ ঐগী নাতোল কোবা  
 ইন্দ্রিয় অসিব পৃথিবী ( লৈপাক ) দা সত্ত্ব ( রজ ) দা তিঃ হনবিথো । লৈ কোবা ইন্দ্রিয়বনা ঈশিগী  
 তত্ত্ব ( রস ) দা মীৎ কোবা ঈশ্বববনা ঐগী তত্ত্ব ( রূপ ) দা উনশ কোবা ইন্দ্রিয়বনা আকাশগী  
 তত্ত্ব ( স্পর্শ ) দা তিগ্নহনবিথো ॥ ৮৯ ॥ না কাং কোব ইন্দ্রিয়বনা আকাশগী তত্ত্ব ( শব্দ ) দা  
 তত্ত্বগা পুরুষীবনা অহংকার কোব তত্ত্বদ তিগ্নহনবিথো । অশ্রুয়া ইন্দ্রিয় পুন্নমক অসে মাগী মাগী  
 হোরবকমদা চঙহনবিথো ॥ ৯০ ॥ পৃথিবী ( লৈপাক ) না ঈশিৎ, ঈশিৎনা মৈদা, মৈনা জুং-  
 শিত্তা, জুংশিত্তা আকাশদ আবাননা মন ( পুরুষ ) দা পুরুষীনা জীব পানব পুন্নমকপু গুণগুণ  
 গুণগুণলিবা অহংকার হায়বা তত্ত্বদ, অহংকারনা বুদ্ধদ, বুদ্ধিনা অব্যক্ত প্রকৃতদা অশ্রুয়া মথং মথং  
 তিগ্নহনবিথো ॥ ৯১-৯২ ॥ ঐগী গুণ প্রকৃতিব কলবদা, রূপ বসনচিৎবা গুণ পুন্নমকী চপ মানদা  
 অশ্রুয়া অমতদা পুন্নমনিখিগ্ননা সাম্যবস্থাগী মশক গুইরবা প্রলয়দা চঙশিল্লকবা মতম অতুতদা ঐগী  
 ইন্দ্রিয় পুন্নমকসে রূপ রসনচিৎবা বিয়য়শিত্তদগী কায়নজরকনি ॥ ৯৩ ॥ ঐবুভো ! ঐ নহাক্ষী

নির্ভৈবল্যপদং তাত কাতেকহং পরমংভব ।

একীভাবত্বা মেহং ন জন্ম ভবেৎ পুনঃ ॥ ১৪

স্বংবুদ্ধিত্বংগতপ্রাপত্ত্বংভক্তত্বং পরারণঃ ।

হ মেবাহং স্মরিত্যামি মরণে পর্য্যাপন্বিতে ॥ ১৫

পূর্বদেহকৃতা যে মে ব্যাধয়ঃ প্রবিশন্ত মাম্ ।

অদ্যন্তচ চুঃখানিহ্মগং মে প্রতিনিবৃত্ত ॥ ১৬

অনুধ্যাতোহসি দেবেশ ন জন্ম ভবেৎ পুনঃ ।

তস্মাৎজীবীমি কর্ম্মাণি ত্বং যেন ভবেদিত্তি ॥ ১৭

উপভিত্তম্যংসর্বৈ ব্যাধয়ঃ পূর্নসঙ্কিতাঃ ।

অনুগো গন্তমিচ্ছামি তৎ বিষ্ণে : পরমং পদম্ ॥ ১৮

### শ্রীভগবানুবাচ

অহং ভগবত্তত্ত্বম্যংসৌ সনাতনঃ

তস্মাহং ন প্রণশ্যামি স চমেন প্রণশ্যতি ॥ ১৯

কর্মেন্দ্রিয়ানি সংযম্য পঞ্চবুদ্ধিনিদ্রিয়ানিচ ।

দশেন্দ্রিয়াণি মনসি অহংকারে তথা মনঃ ॥ ২০ ॥

দমস্তা অয়োইবা মুক্তিগী আকঙ্ক ভোজরি । নহাকা ঐগা একীভাব ( অমত ওইগিরিবগী মণ্ড )  
দা লৈমিগ্ৰবা হায়বদো ওইংসহু । পোকশিবা লৈতবা ন'গা অমতা ওইংগ্ৰবদি ঐয়ু সংসারদা  
অমুক লাকপা পোকপা হায়বহু তোররোই ॥ ১৪ ॥ অন্তকালনা ওইংকপা মতমদা ঐগী বুদ্ধি  
অসিনা নডোস্তদা চঙখিনখিসহু । ঐগী প্রাণবায়ু অসি মহাবায়ুগী মশক ওইংবদা নডোন্দা তিনবা  
ওইংসহু । পুনসি চুয়া নডোন্দা ঐগী ভক্তভাব অসি লেঙদনা লৈবা হায়বহু ওইংসহু । শিরম-  
দাই যৌবকাওবদা নংগী অ'প্রায়দ চঙজবা হায়বসে কাউহনবিগহু মাহুদা হৈনখিনবা হৌ'জক্তগী  
হোনা মুং খুদিং নংগী আ'প্রায়দ চঙজবা হায়বসে কাউহনবিগহু ॥ ১৫ ॥ পূর্ব'জন্মগী দেহদা আত্ম  
ঐনা লৈরিঙে মতমদা তৌখিবা পাপ কর্ম্মাণি অহুগী মইহনা লাকদবা ওইংকদবা রোগব্যাদিনাচংবা  
অরাবা খুদো'খীব ময়াম অদো হৌজিক লাকহোরসহু, ঐবু য়ায়া অরাবা গীহোরসহু । পূর্ব'জন্মদা  
তোলহোবা লমন ময়াম অদো হন্দকী মপোক অসিদা শিংবা লোইংসহু ॥ ১৬ ॥ হে দেবতা-  
শিংগী ঈশ্বর ! হে পরমেশ্বর ! ঐনা নডোন্দা চঙজ হায়জরিবসিগী ময়মদ ঐবু অমুক হরা  
স সাব অসিদা পোকহনবিগহু অসিনি । আত্মা ঐবু পঞ্চভৌতিক দেহসিদা অমুক বা'ধনবিগহু  
হায়জরিবা অমনা ঐগী কর্ম্মগী খখাক লৈহনবিগহু । হন্দকী মপোক কনাগুহা অমতগী করিগুহা  
লমন অমত তোলাহনবিগহু অসিনি ॥ ১৭ ॥ পূর্ব'জন্মদা ঐনা পৈখংলয় কর্ম্মাণি অহুগা মাহুগী  
মইংলিংহু লোইনা লাকহনবিগে মাহু লোইনা খাঙতুনা লমন কোকচহৌংগে । লমন ময়ামহু  
পিংদোক্তম্যগা খুয়া তুখিননা পরমাত্মা নডোন্দা চঙজরুগে ॥ ১৮ ॥ শ্রীভগবানুবাচ :— ঐদি  
মরায়বক করবা অ'গুহা ভক্তশিংগীনি । অহুগুহা শরণাগত ভক্তশিং অহুদগী ঐগী লেঙজবা  
মহাপতি । অহুগুহা ভক্তগী মহাঙদা ঐ উহন্দনা, নিরাকার ওইনা লৈবা জমদে । অহুগা খখাকহু  
ঐডোন্দগী খক মাঙখিবা য়ারোই । হায়বদি ঐনা মাবু শোয়দনা উগনি ॥ ১৯ ॥ সাধকশিংগী  
জ্ঞানেন্দ্রিয় মতা কর্ম্মেন্দ্রিয় মতা, ইন্দ্রিয় তরা অসিবু সংযম ভৌরগা, লাকশিল্পগা মন ( পুতী ) বা

অহংকারং তথাবুদ্ধৌ, বুদ্ধিমাত্মানি যোজয়েৎ । যতবুদ্ধীজ্বরঃ পশ্যন্ বুদ্ধ্যা বুজ্যেৎ পরংপরং ॥ ১০১  
 মমায়মিতি যন্তাহং যেন সবমিদং তত্তম্ । আত্মানাত্মনি সংযোজ্য পরমাত্মনুসংবেৎ ॥ ১০২  
 ততো বুজ্যেৎ পরং বুদ্ধ্যালভতে ন পুনর্ভবম্ । মরণে সমনুপ্রাপ্তে যৈশ্চবং মামনুসংবেৎ ॥ ১০৩  
 অপিপাপ সমাচারঃ স যাতি পরমাং গতিম্ । ওঁ নমো ভগবতে তস্মৈ দেহিনাং পরমাত্মনে ॥ ১০৪  
 নারায়ণায় ভক্তানাং মেকানিষ্ঠায় শাস্বতে । শ্যাম মনুষ্যতিং দিব্যাং বৈষ্ণবীং সুসমাহিতাং ॥ ১০৫  
 স্বপান্ বিবুধ্যাংষ্ট পঠন্ যত্র তত্র সমভ্যাসেৎ । পৌর্ণমাস্তা মমায়ংচ দ্বাদশ্যাংচ বিশেষতঃ ॥ ১০৬  
 শ্রাবয়েচ্ছ্রদ্ধাধাংষ্ট ভক্ততাংষ্ট বিশেষতঃ । যদহংকারমাজ্জিত্য যজ্ঞদানতপক্রিয় ॥ ১০৭

লোইনা কাজিন্দুনা ধমগদবনি ॥ ১০০ ॥ ইন্দ্রিয় মভাবু খুহুম চন্দুনা আত্মা বুদ্ধিগী পাইবন',  
 মপানগী হকচাদগী পর ( তোড়ানবা ) ওইবা, হায়বদি মৈ-ইলিং-হুংলিং আকাশ লৈপাক্তগী  
 তোড়ানবা, কপ রস গন্ধ স্পর্শ শব্দ, মথোষদগীসু পর ( তোড়ানবা ) ওইবা মন ( পুরুষ ) লৈ ।  
 মসিদগী তোড়ানবা ( পর ) ওইবা বুদ্ধি হায়বহু লৈ মাসিদগী তোড়ানবা আত্মা হায়বহু লৈ ।  
 মাসিদগীসু পর ওইবা পরাত্মা ( পরমাত্মা ) লৈ । অহুনা মহাক্তি পরাংপর ( পরদগীসু পর )  
 পরমেধব মহাকপু বুদ্ধিতনা অহুভব ভোগদবনি ॥ ১০১ ॥ পরমেধবসি ঐ ( আত্মা ) গী'ন, ঐ  
 ( আত্মা ) সু পবমেধব মাগীনি । অশুম হায়না ঐগী মাগী হায়বা মায়গী রাখল ( বুদ্ধি ) অসি আত্মা  
 পরাত্মা অনীগী বিষয়তদা শীজিলবা তারে । অহু ওইরবদি আত্মাবু প্ৰবন ভৌবত খাক্লনি  
 অসিগুহা প্ৰরণগী অভ্যাস অসি তত্তনা ভোগদবনি ॥ ১০২ ॥ অহুদগীসু তোড়ানবা মহাকপু  
 নীঙলবদি পুনর্জন্ম অমুক ওইত্রে । অশুয়া অন্তকালদা প্ৰবণ ভোগদবনি ॥ ১০৩ ॥ মৃত্যুকালদা  
 অশুয়া ঐব নীঙলিং-খিবা মহাক অহুদি অহানবগী মপোক্তা পাপ চারী ওইববসু ঐগী পবমধ্যম  
 অহুবু শোষদনা ফলমি । অহুনা মাসি নীংলিং-ন ওঁ নমো ভগবতে বাসুদেবায় হায়বসি শোনগ-  
 দবনি ॥ ১০৪ ॥ মাসি লাইরৈবাকী ওইবা অহুস্বতি বিজ্ঞা হায়বহুনি । মাসি মী পুন্নমক্কা থরায়  
 হকচাং অমতা অমতা ওইনা তুহা হীপ্পা চাবা থকপা লাইরিক তহা পাবদসু, ফহা চংদা অহুম  
 শোনগদবনি । মাত্তম ভোরবদি হযেং অন্তকাল ফাওবদা হৈনবক্লনি ॥ ১০৫ ॥ পুর্ণিম', অদাবস্তা  
 বিশেষ ওইনা দ্বাদশী তিথিদ, ঐডোন্দা ভক্তি শ্রদ্ধা থহু' ভক্ত-লিংগী মকমদা শোন্দুনা তাহনগদনি  
 ॥ ১০৬ ॥ কনাপুহদা অহংকারগী মথস্তা যজ্ঞদান তপস্তা ভৌববা, অহু ওইরবদি মাত্তগী মঠেদি  
 কণ্ডি, অহুবু মাত্তনা সংসারগী পোকপা শিবগী লাংদগীদি নাহোকপা যারোই । নাহোকপদি  
 লায়রহুনা মাত্তনা ভোরিবা যজ্ঞমান মহাকপু পোকপা শিবগী লাংদা অমুকতুম হেজ্জা থাদগনি ॥ ১০৭ ॥  
 পিতৃলোক-মাতৃলোককী পুজা তর্পণনচিংবা ভৌবদা, পঠন-পাঠন হোম যজ্ঞনচিংবা ভৌবদা বলি  
 বৈশ্বদেব পুজাদা অগ্নিদা করিস্তহা আহতি দান ভৌবা মতমদা ঐবু নিংলিংনা অহুস্বতি মত্ৰ অসিবু



কুর্বাংস্তৎকলমাপ্নোতি পুনরাবর্তনং ভুতং । অভ্যচরন্ পিতৃন দেবান্ পঠন্তুঃ স্বনঃ ॥ ১০৮ ॥  
 জলমগ্নিঃ সুরেঃ যোমাং সযাতি পরমাংগতিম্ । যজ্ঞোদানং তপশ্চৈ পারমানি মনীষিনাম্ ॥ ১০৯ ॥  
 যজ্ঞং দানং তপস্তস্মাৎ কুর্যাদাশীকবিক্রিতঃ । নম ইত্যেব যো জ্ঞানাম্ভক্তঃ প্রকরায়িনঃ ॥ ১১০ ॥  
 তস্তাক্ষয়ো ভবলোকঃ স্বপাকস্তাপি নারদ । কিং পুনর্যো যজ্ঞেন্দ্রমাং সাধকা বিধি পূর্বকম্ ॥ ১১১ ॥  
 প্রজাবন্তোযতাত্মনস্তে মাং যাক্ষিগদা প্রভাঃ । কৰ্ম্মাণ্যাত্তবন্তীহ ভক্তজোনাস্তমশ্রুতে ॥ ১১২ ॥  
 নামেব তস্মাদ্বেবর্ষে ধারি নিতা যবিলিতঃ । তথাঙ্গা ন ততঃ নিক্ জ্ঞান্যস্ত্রবপদঃ সম ॥ ১১৩ ॥  
 অজ্ঞানায়চ যোজ্ঞানং দদাৎ ধর্মোপদেশতঃ । কংস্রাংবা পৃথিবীং দত্তাৎ তেনতুল্যাংচ তৎকলম্ ॥ ১১৪ ॥  
 তস্মাৎ প্রদেয়ং সাধুভো জ্ঞানবন্ধ ভয়াপহম্ । এবং দত্তা নরশ্রেষ্ঠ প্রয়ে বীৰ্য্যং নাবন্দাত ॥ ১৫ ॥

পাঠ . ভোগা মী মহাক অতুদি ঐগী পরমধাম পরম গতি ( অথোইবা খুভম ) বু কংক্তি ॥ ১০৮ ॥  
 সজ্ঞদান তপস্যা হায়বদি জ্ঞানী পুরুষশিংগী খস্মায় হবচাং খেঃননবগী পাঠেখনি । মরম অতুনা  
 মথেয় তদিবু নিম্বাম ভাবতা হায়বদি মঠে পামদবা, মঠে ফংসগী রাখল ভোরুদনা ভোগদ-  
 বনি ॥ ১০৯ ॥ নারদ ! অতৈ মন্ত্রত মপুং কানা শোনবা ভুতবশু ওঁ নমো ভগবতে বাসুদেবায়  
 হায়বসিগী মন্তুদা “নমঃ” হায়বী রাটৈ অসিতনশু এব নীঃশিংছনা শোল্লবাদি চাতাল কাওবশু  
 অমাঙ অতা লৈত্রবা মফম অতু ফংবা ভুম্মি ॥ ১১০ ॥ অসিগুস্বা মন্ত্র অসিবু শোল্ল শোলা নীঙশিং-  
 লিবা মহাক অতুদগীদি ফনা যান্না হবুরবা মপোক্তা পোরুবশু অমাঙ অতা লৈত্রবা লোক অহম  
 মঠে অতুদদি, বিধি কায়দনা এব নীঃশিংনা সেবা পুজাগা লোয়ননা অশ্রুশ্রুতি মন্ত্র শাঃল্লাব  
 ত্রাজ্ঞণনচিংবা মী মহাক অতুগীদি করি অমুক হায়রুরগনি ॥ ১১১ ॥ থরায় হবচাং অমতা ওইনা  
 পুরীং ইন্দ্রিয় পুশা ফাজিন্দুনা উপাসনা ভোরিবা মী মহাক অতুদি অতৈ অগদ চংলুদনা ঐডোলা  
 অতম মচঙলক্রে ॥ ১১২ ॥ দেববি নারদ ! সংসারগী মপানগী কৰ্ম অতুগা কৰ্মহুগী ফল ( মঠে )  
 শিংসে অহোবা অবোইবা নাইবমক্তনি । অতুগা ঐগী ভক্ত ওইবা মীশিংছদ অবোইবা নাইবা  
 অনিত্য ওইবা মঠেবু চাদে, ফংদে অতুগ মহাক্সা মাছু ফংসু ফংনিংদে অতুনা মহাক অতনবা  
 থাংনাকতুনা মঠেগী রাখল খাদোকতুনা ঐগী ধ্যানত ভোছনা লৈয়ু । মাছুতনা নহাক সিদ্ধি  
 মক্তনি । অতুদগীদি মহাক ঐগী অথোইবা খুভম পরমধাম তত্ববু উগনি অতুগা থুঙুগনি ॥ ১১৩ ॥  
 ধর্মগী পাউতাক পৌতুনা অজ্ঞদবশিঃ অতননবা জ্ঞানবু দান ভোরিবা মহাক অতুগা, পৃথিবী পুন্নমকপু  
 ফুকতুনা দান ভোরিবা মহাক অতুগা অনী অসিগী মন্তুদা জ্ঞান দান ভোরিবা মহাক অতুনা ফংবা  
 মঠেনা আ-যান্না হেনবনি ॥ ১১৪ ॥ নিপা অথোইবা, নারদ ! মরম অতুনা সাধু-বৈষ্ণবশিংগী  
 মফমদা পোকপা লিবগী অকা অপূর্ববাসিনগী লাহোক্রনব জ্ঞানগী উপদেশ অদো অতুত পীগদবনি ।  
 অসিগুস্বা জ্ঞান দান অসিবু বিভাদান হায়ববদো । অসিগুস্বা দানগী দাতা ওইবিবা মহাক অতুদি  
 মতম পুশুদা মজল ওইবা অমদি শারীরিকলাক্ত ( হবচাংগী লীল্লাল ) অনীমক ফং ৬ ॥ ১১৫ ॥ ঐ



অশ্বমেধসহস্রানং সহস্রং যঃ সনাচরেন্ ।

নাসৌ পরমবাপ্নোতি যজ্ঞৈর্যদ্বাপ্যতে ॥ ১১৬

### ভীষ্ম উবাচ

এবং পৃষ্টঃ পুরা তেন নারদেন সুরষিণা ।

যজ্বাচ পুরা শত্বন্ত জং তব শত্বন্ত ॥ ১১৭

স্বমপ্যেকমনা ভূক্তা ধ্যাহিধ্যৈয়ং গুণাতিগম্ ।

ভজস্ব সর্বভাষেন পরমাত্মন মব্যয়ম্ ॥ ১১৮

ঐত্বৈত্তনারদো বাক্যং দিব্যং নারায়ণেরিতম্, অত্যন্তভক্তিমান্ দেব একান্তভূমুপেয়িবান্ ॥ ১১৯

নারায়ণ সৃষ্টিং দেব দম্বর্ষণ্যন্যভাক্ । ইদং জপনুতৈ প্রাপ্নোতি তৎ বিষ্ণোঃ পরমং পদম্ ॥ ১২০

কিংতস্ত বহুভির্মন্ত্রৈর্ভাঙুস্তস্য জনাদনৈ । নমো নারায়ণায়ৈতি মন্ত্রঃ সবার্থস ধকঃ ॥ ১২১

ইমাং রহস্তাং পরমামনুষ্মত মধীতা বুদ্ধিং লভতেচ নৈষ্টিকীম্ ।

বিহাযন্তঃখান্যবমুচ্য সঙ্কটান্সবী তরাগোবিচরেন্নবী মিমাম্ ॥ ১২২

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং শান্তিপর্বণি মোক্ষধর্মপর্বণ

ব্রহ্মবংশাবলীর্থনে যজ্ঞধিক্বিশততমোহধ্যায়ঃ

( বাসুদেব ) গী ঐকান্তিক ভক্তিমান ওইবা ভক্তশিংশা ফংবা পদবী ( খুভম ) অত্ৰদি অশ্বমেধ যজ্ঞ  
লিংশি তরারক ভৌবা মী অত্ৰনসু ফংদে ॥ ১ ৬ ॥ ভীষ্মনা হায় :— রাশক চেংলবা, ব্রত কল্পবা  
যুধিষ্ঠির ! মতৌ অসুমা মমাউদা দেবষি নারদনা হংলবদা মঙ্গলগী মশক ওইরবা ভগবান্  
শ্রীনারায়ণ বিষ্ণুনা তাকথিবশিং অত্ৰ ঐনা নঙোল্লা অমুক তাহল্লবনি ॥ ১ ৭ ॥ মহাকসু থরায়  
হক্চাং অমতা ওইনা নিশুণ পরমাত্মা শ্রীবাসুদেবগী ধ্যান তো ॥ ১৮ ॥ ভগবান্ দ্বাবায়ণ  
শ্রীবিষ্ণুগী রাসি তাবদগী থোইনা ভক্তিমান ওইরবা দেবর্ষি নারদসু শ্রীভগবান্গী মফমদা লেঙড্রবী  
মচীন অনী লেঙড্রবী ভক্তি থমথি ॥ ১১৯ ॥ অতোপ্পা অমা থন্দনা চহী তরা চুপ্ন ঋষি অথোটবঃ  
নারায়ণ দেবগী ধ্যান তোনা তোনা মন্ত্ৰ অসিবু জপ তোরিবা মী মহাক অত্ৰদি ভগবান্ শ্রীবিষ্ণুগী  
নাক্ত অত্ৰম ময়োত্রে ॥ ১২০ ॥ ভগবান্ জনদনগী মফমদা লেঙড্রবী ভক্তিবু থল্লবা মহাক অত্ৰগী  
মফমদা দেবী দেব অতৈ অতৈগী মন্ত্ৰশিনা কৈদোননি । ওঁ নমো নারায়ণায় হায়বা মন্ত্ৰ অসি  
মনোরথ ( নীউজবা ) পুশ্বা সিদ্ধ ওইননবগী মশক্রি ॥ ১২১ ॥ অসুম ওইবা থোইদোত্রা রসহুময়  
লোমা থুপ্ন থমগদরা ওইবা অনুস্মৃতি বিজ্ঞা অসিগী স্বাধ্যায় তোরিবা মী অত্ৰদি শ্রীভগবান্গী  
মফমদা লেঙড্রবী ভক্তিবু ফংবা ওম্মি । মহাক অত্ৰদি অরবা পুশ্বা কোকতুন, খুদোংখীবা পুশ্ব-  
মজ্জগী নাহোকতুন, স সারগী বিষয়গী অপাশ্ব, মিহোবা পুশ্বা থাদোকতুনা মনীং মথা তল্লা কোয়চেং  
চংতুনা মপুনসি লেনথি ॥ ১২২ ॥

মফম অসিদা শ্রীমহাভারতদা শ্লোকলিংশি চামনা শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতাদা শান্তিপর্বণা

ব্রহ্মবংশাবলী তাকলা মতাংগী চনীগা তরুতুবা অধ্যায় লোইরে ।